

# مفتاح الخطابة

ملا عبد العليم مستحضر حمد بن خلفان  
2023-6-3

بيانات

## مولوي اربع اللد صاحب

استاذ الحديث جامعہ سلامیہ علاماؤں چین



وَمَنْ أَحْسَنْ قُولًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ (الاب)

## مفہماجُ الخطابیہ

(بيانات)

مولوی اطیع اللہ صاحب

استاد الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ماؤن) چن

جلد: (۲)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حُنَفَىٰ  
کفایت دینی کتب خانہ شافعی

کفایت اللہ ابن صدیق

واں ایپ گروپ ٹیلی گرام چنیل  
اس گروپ میں کتابیں اہل اللہ و الجماعت، حنفی، شافعی، مالکی،  
حنبلی، دیوبندی، علماء حنفی کے عقائد کے مطابق ہوں گی مختلف  
زبانوں میں اسلامی کتابیں پشتو، عربی، اردو، فارسی جیسے تفسیریں،  
فتاویٰ درسی کتب خارجی کتب وغیرہ۔

حنبلی

کفایت اللہ ابن صدیق

+923052488551  
+923247442395



مالکی

## د طباعت او کتابت حقوق محفوظ دی:

- ⊕ د کتاب نوم: ..... مفتاح الخطابة
- ⊕ بیانات: ..... مولانا اطع اللہ صاحب
- ⊕ کره کتنہ: ..... مولوی مفتی عبدالنماں، مولوی محمد طاہر، مولوی عبد اللہ
- ⊕ کمپوز: ..... شیر احمد (متعلم)
- ⊕ تعداد: ..... ۱۱۰
- ⊕ ضخامت: ..... ۴۱۸
- ⊕ سنه طباعت: ..... جمادی الاولی ۱۳۲۳ھ
- ⊕ ناشر: ..... مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

## د ملاو پدو ځایونه:

۱. مکتبہ اشرفیہ: ..... اباسین روہ چمن
۲. اسلامی کتب خانہ: ..... تاج میر خان روہ چمن
۳. مکتبہ ایوبیہ: ..... سپین بولڈک
۴. مکتبہ عمریہ: ..... ارگ بازار قندھار
۵. مکتبہ غفاریہ: ..... ارگ بازار قندھار
۶. جامع مسجد حاجی عبدالودود: ..... چمن

## د عنواناتو اجمالي فهرست

صفحة	شماره
١٩	١. د بسم الله ويلو فضيلت: .....
٤١	٢. د صبريان، (اوله حص): .....
٦١	٣. د صبريان، (دوبه حص): .....
٨١	٤. درجب د مياشتني فضيلت: .....
٩٩	٥. د پيغمبر ﷺ بعثت، (اوله حص): .....
١٢١	٦. د پيغمبر ﷺ بعثت، (دوبه حص): .....
١٣٩	٧. د ايمان عظمت، (اوله حص): .....
١٥٧	٨. د ايمان عظمت، (دوبه حص): .....
١٧٧	٩. دروزي فضيلت، (اوله حص): .....
١٩٧	١٠. دروزي فضيلت، (دوبه حص): .....
٢١٩	١١. دروزي فضيلت، (دربيه حص): .....
٢٤٣	١٢. دروزي فضيلت، (خلورمه حص): .....
٢٦٣	١٣. د مرگ ياد، (اوله حص): .....
٢٨٣	١٤. د مرگ ياد، (دوبه حص): .....
٣٠١	١٥. دنيا دار العمل دي، (اوله حص): .....
٣١٩	١٦. دنيا دار العمل دي، (دوبه حص): .....
٣٣٩	١٧. د مستونو دعا گانو اهميت، (اوله حص): .....
٣٥٩	١٨. د مستونو دعا گانو اهميت (دوبه حص): .....
٣٧٩	١٩. قيمات او ميدان محشر، (اوله حص): .....
٣٩٩	٢٠. قيمات او ميدان محشر، (دوبه حص): .....

د مضاپینو تفصیلی فهرست

شماره

صفحه

۱۷	.....	سریزه: .۱
۲۱	.....	تمهید: .۲
۲۲	.....	په او داسه کي نيت کول: .۳
۲۲	.....	دا او داسه خخه مخکي "بسم الله" ويل: .۴
۲۳	.....	او دس د گناهونو د صفائی ذريعه هم ده: .۵
۲۴	.....	گناه یو قسم نجاست دی: .۶
۲۴	.....	د گناه بدبوئي: .۷
۲۵	.....	نيک اعمال خوشبوئي ده: .۸
۲۷	.....	د خواجه مشکي ره اشاعر واقعه: .۹
۳۰	.....	د هر نيك کار خخه مخکي بسم الله ويل: .۱۰
۳۲	.....	د "بسم الله" متعلق یو خو حکایات: .۱۱
۳۲	.....	د "بسم الله" فضیلت، او یو واقعه: .۱۲
۳۴	.....	د خالد بن ولید مضبوطه عقیده: .۱۳
۳۵	.....	په "بسم الله" کي د اللہ تعالیٰ نومونه: .۱۴
۳۶	.....	د حضرت بشر حافي "واقعه، او د "بسم الله" برکت: .۱۵
۳۸	.....	د اللہ تعالیٰ لظرفه د بشر حافي قدزاداني: .۱۶
۳۸	.....	د احمد بن جنبل "په زره کي د بشر حافي "قدر: .۱۷
	.....	د تعبير ببيان، او له هجهه
۴۳	.....	تمهید: .۱۸
۴۴	.....	بلا حسابه جنت ته داخل بدل: .۱۹
۴۵	.....	د اللہ تعالیٰ لظرفه معذرت: .۲۰
۴۵	.....	د صبر معنی: .۲۱
۴۶	.....	صبر على الطاعة: .۲۲

د مضايمينو تفصيلي فهرست

صفه		شماره
٤٦	صبر عن المعصية:	٢٣
٤٦	صبر على المصيبة:	٢٤
٤٧	د صبر ثواب:	٢٥
٤٨	بې صبرى د جەنەم ذرىعەدە:	٢٦
٥٠	د پېغمەر ئەلەيھىم عمل:	٢٧
٥٢	صبر د اللە تعالى د معىت ذرىعەدە:	٢٨
٥٣	د بخېنىي عجىبە بهانە:	٢٩
٥٤	د مصىبىت زەدە انسانانو پەليدلىۋەر زەرەتە صبر و رکول:	٣٠
٥٥	د يوزنانىي عجىبە صبر:	٣١
٥٦	د بهادر شاه ظفر غم او مصىبىت:	٣٢
٥٧	د صبر درىي (٣) صفات:	٣٣
٥٨	د انبىاء كرامو صبر:	٣٤
	(د صبر بىيان، دويىچە تەھىيە)	
٦٣	تمهيد:	٣٥
٦٤	صبر خەندوايىي؟:	٣٦
٦٥	د صبر درجات:	٣٧
٦٥	د تائىينىو صبر:	٣٨
٦٦	د زاھدىنۇ صبر:	٣٩
٦٦	د حضرت زكريا عالىلەم واقعە:	٤٠
٦٧	زمور د اکابرو وينا:	٤١
٦٨	د صدىقىنۇ صبر:	٤٢
٧٠	د صحابىه كرامو حالت:	٤٣
٧٠	د عيش او عشرت د اللە تعالى خەخە غوبىتنە:	٤٤
٧١	تکلىف د اللە تعالى د محبت علامەدە:	٤٥

د مضمانيو تفصيلي فهروست

صفه		شماره
٧٢	د نیکو انسانانو په پړشاني او خوشحالی کي کيفيت:	٤٦
٧٣	د صحابه کرامو مزاج:	٤٧
٧٣	د ګناهونو کفاره:	٤٨
٧٤	د یو صحایه زنانی <small>﴿سبق اموزه واقعه﴾</small> :	٤٩
٧٨	د فکر و خبره:	٥٠
٧٩	د حضرت ابوبکر <small>﴿فرمان﴾</small> :	٥١
٧٩	د حضرت عمر <small>﴿فرمان﴾</small> :	٥٢
٧٩	د حضرت عثمان <small>﴿فرمان﴾</small> :	٥٣
	<b>﴿و چې باهه هیا شتني فضیلت﴾</b>	
٨٣	تمهید:	٥٤
٨٤	در جب، شعبان، او رمضاں د میاشتو فضائل:	٥٥
٨٩	د ابرهیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ د ګناهگار سره مکالمه:	٥٦
٩٢	د یو مسئلې حل، او عجیبه وینا:	٥٧
٩٣	د عبرت د که واقعه:	٥٨
٩٧	د خبر و خلاصه:	٥٩
	<b>﴿د پیغمبر ﷺ بعثت، او له حصه﴾</b>	
١٠١	تمهید:	٦٠
١٠٢	دوه (۲) بې مثالله نعمتو نه:	٦١
١٠٤	د پیغمبر ﷺ په راتګ سره د شیطانانو او جناتو حالت:	٦٢
١٠٥	د جناتو په اسلام مشرف کېدل:	٦٣
١٠٧	سهارد برکت وخت وي:	٦٤
١٠٨	د پیغمبر ﷺ دوي (۲) روحاني معجزي:	٦٥
١١٠	د نجاشي بادشاهه د اسلام را اولو واقعه:	٦٦
١١١	د قرآن کريم تأثير:	٦٧

## د مضمانيو تفصيلي فهرست

صفه		شماره
۱۱۲	.....	.۶۸
۱۱۶	د جهالت په دور کي د عربو حالت:.....	.۶۹
۱۱۶	د جهالت انتهاء:.....	.۷۰
۱۱۷	د پیغمبر ﷺ صحبت اثر:.....	.۷۱
۱۱۸	د حضرت ابو ریحانه <small>رحمه اللہ علیہ</small> واقعه:..... »د پیغمبر ﷺ بعثت، دویجهه هصہ«	.۷۲
۱۲۳	تمهید:.....	.۷۳
۱۲۴	عجبیه مقدمه:.....	.۷۴
۱۲۵	په هر کار کي د امت لپاره رحمت:.....	.۷۵
۱۲۶	د پیغمبر ﷺ خوب هم رحمت و و:.....	.۷۶
۱۲۷	د پیغمبر ﷺ بعثت:.....	.۷۷
۱۲۸	د عربو د جاھلیت داستان:.....	.۷۸
۱۳۳	د پیغمبر ﷺ دعلم او عمل محافظین:.....	.۷۹
۱۳۳	دنبي او امتی په ماين کي حیرانونکی ممائلت:.....	.۸۰
۱۳۴	د پیغمبر ﷺ خبری لحاظ:.....	.۸۱
۱۳۵	د حضرت بلال حبشي <small>رحمه اللہ علیہ</small> د اللہ تعالیٰ په دربار کي قدر:.....	.۸۲
۱۳۶	د حضرت خوله بنت ثعلبہ <small>رحمه اللہ علیہ</small> واقعه:..... »د ایمان فظمت، اوله هصہ«	.۸۳
۱۴۱	تمهید:.....	.۸۴
۱۴۲	د تقوی معنی:.....	.۸۵
۱۴۲	اقرار لسانی او تصدیق قلبی:.....	.۸۶
۱۴۳	د ایمان بنکاره والی:.....	.۸۷
۱۴۳	د صحابه و و د خاموش تبلیغ شمره:.....	.۸۸
۱۴۴	د فکر و ر خبره:.....	.۸۹

۸

## د مضافینو تفصیلی فهرست

صفهه		مارهه
۱۴۵	د ایمان مقام:.....	۹۰
۱۴۶	د ایمان خخه محرومہ کونکی گناهونه:.....	۹۱
۱۴۸	د حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ واقعه:.....	۹۲
۱۴۸	د ایمان او د مشاهدی فرق:.....	۹۳
۱۴۹	یو عجیبہ حکایت:.....	۹۴
۱۵۲	د ټولو خخه زیبات عجیبہ ایمان:.....	۹۵
۱۵۵	د استقامت اهمیت:.....	۹۶
﴿د ایمان عظمت، دویجهه حصه﴾		
۱۵۹	تمهید:.....	۹۷
۱۶۰	د ژوند تپرولو دوی(۲) طریقی:.....	۹۸
۱۶۰	اول مثال:.....	۹۹
۱۶۱	دو هم مثال:.....	۱۰۰
۱۶۲	دریم مثال:.....	۱۰۱
۱۶۳	د اللہ تعالیٰ پر حکمونو استقامت کول:.....	۱۰۲
۱۶۴	انسان او امتحان:.....	۱۰۳
۱۶۵	دنیا زندگی ترتیب:.....	۱۰۴
۱۶۵	د یوبو دا واقعه:.....	۱۰۵
۱۶۶	دا زماش راتللو مطلب:.....	۱۰۶
۱۶۷	د حضرت موسیٰ علیہ السلام مور د صبر واقعه:.....	۱۰۷
۱۷۲	دو چنده انعام:.....	۱۰۸
۱۷۳	د ایمان حفاظت:.....	۱۰۹
۱۷۳	د استقامت عجیبہ واقعه:.....	۱۱۰
﴿د روزی فضیلت، اوله حصه﴾		
۱۷۹	تمهید:.....	۱۱۱

۹

## د مضمونو تفصيلي فهروست

صفحه		شماره
۱۸۰	..... د اسلام پنځه (۵) ارکان:.....	۱۱۲
۱۸۰	..... روزه د عبادت میا شته ده:.....	۱۱۳
۱۸۱	..... دروزي په میا شته کي د الله تعالی رحمت او برکت:.....	۱۱۴
۱۸۱	..... دروزه نيونکي خوب او خاموشی عبادت دی:.....	۱۱۵
۱۸۳	..... د سلطان محمود بن سبکتگين واقعه:.....	۱۱۶
۱۸۴	..... دروزه نيونکي لپاره دسترخوان هوار پدل:.....	۱۱۷
۱۸۵	..... دروزي متعلق د دی امت پنځه (۵) خصوصيات:.....	۱۱۸
۱۸۷	..... دروزي قدر، او د مجوسی اسلام را پرل:.....	۱۱۹
۱۸۷	..... دروزي مقصد تقولی ده:.....	۱۲۰
۱۸۸	..... یوه میا شته بغير د گناه تېر پدل:.....	۱۲۱
۱۹۱	..... د غصي نه کولو عجيبة واقعه:.....	۱۲۲
۱۹۳	..... د صبر پیمانه د کبدل:.....	۱۲۳
۱۹۴	..... د خپل و خت حلیم انسان:.....	۱۲۴
۱۹۵	..... د غصي قابو کولو طریقی:.....	۱۲۵
	» دروزي فضيلت، دويجهه حصه )	
۱۹۹	..... تمهيد:.....	۱۲۶
۱۹۹	..... د صوم لغوي معنى:.....	۱۲۷
۲۰۱	..... د صوم شرعی معنى:.....	۱۲۸
۲۰۲	..... د توله کال زره:.....	۱۲۹
۲۰۲	..... د جهنم خخه د آزادي میا شته ده:.....	۱۳۰
۲۰۴	..... د عبادت معنى:.....	۱۳۱
۲۰۴	..... په روزه کي تقولی کول:.....	۱۳۲
۲۰۴	..... تقولی کول تر هر خه مقدم وي:.....	۱۳۳
۲۰۵	..... د نیکو اعمالو سیزن:.....	۱۳۴

## د مضماینو تفصیلی فهرست

شماره

صفه	
۲۰۶	د مغفرت موسم:
۲۰۶	دروزی د میاشتی عجیب فضیلت:
۲۰۷	د حضرت عمر وینا:
۲۰۸	د دی میاشتی عظمت چاته معلومیری:
۲۰۸	مری د دوو (۲) شیانو تمثی کوي:
۲۰۹	دروزی د میاشتی متعلق د پغمبر ﷺ وینا:
۲۱۰	د صبر قسمونه:
۲۱۲	زمور د اکابر و احتیاط:
۲۱۳	د ابراهیم بن ادهم رحمۃ اللہ علیہ احتیاط:
۲۱۶	د ابراهیم علیہ السلام خلیل جو رب دلو وجه:
	<b>(دروزی فضیلت، دریمه همه)</b>
۲۲۱	تمهید:
۲۲۲	دروزی د میاشتی اهتمام:
۲۲۳	دروزی میاشته او آسمانی کتابونه:
۲۲۴	دروزی فرضیت:
۲۲۷	دروزی حکمتونه:
۲۲۸	دبنه صحت اصول:
۲۲۹	دوهم حکمت:
۲۳۰	دریم حکمت:
۲۳۰	دیو گلاس او بو حقیقت:
۲۳۱	دروزی فضائل:
۲۳۲	د جنتی حوری بنائیت:
۲۳۳	د جیرائیل علیہ السلام په جنت کی سجدہ:
۲۳۴	اوڈ جنت کور:

**د مضمانيو تفصيلي فهرست**

صفه	شماره
۲۳۵	..... تراویح دزنانه او نارینه لپاره سنت دي: ..... ۱۵۸
۲۳۷	..... په روزه کي بنیادي شرائط پرخای کول: ..... ۱۵۹
۲۴۱	..... د شرابي سزا: ..... ۱۶۰
«د روژي فضيله، خلوروه هجهه»	
۲۴۵	..... تمهيد: ..... ۱۶۱
۲۴۶	..... زموږ نېکبختي: ..... ۱۶۲
۲۴۷	..... دروژي د میاشتی قدر او احترام: ..... ۱۶۳
۲۴۷	..... د بزرگۍ معیار: ..... ۱۶۴
۲۴۸	..... د پېغمبر ﷺ ترغیب: ..... ۱۶۵
۲۴۸	..... په روزه کي د پېغمبر ﷺ معمول: ..... ۱۶۶
۲۴۹	..... د الله تعالی په عشق کي ژرا کول: ..... ۱۶۷
۲۵۳	..... د حضرت عمر واقعه: ..... ۱۶۸
۲۵۴	..... د صدقې په برکت د عاګانې قبلېږي: ..... ۱۶۹
۲۵۸	..... د استغفار په ذريعه دعا قبلidel: ..... ۱۷۰
۲۶۰	..... اعتکاف دري (۳) قسمه دی: ..... ۱۷۱
۲۶۱	..... د اعتکاف فضائل: ..... ۱۷۲
۲۶۲	..... د حضرت عبد الله بن عباس د اعتکاف واقعه: ..... ۱۷۳ «د هړګه یاه، او له هجهه»
۲۶۵	..... تمهيد: ..... ۱۷۴
۲۶۵	..... مرگ یقيني راتلونکي دی: ..... ۱۷۵
۲۶۷	..... د مرگ وخت نه دی معلوم: ..... ۱۷۶
۲۶۹	..... د حضرت مریم علیها السلام وفات: ..... ۱۷۷
۲۷۲	..... د یو صحابي هلهه د زکنندن حالت: ..... ۱۷۸
۲۷۳	..... د زکنندن د وخت تکلیف: ..... ۱۷۹

د مخامينو تفصيلي فهورست

صفحة	شماره	
٢٧٤	د حضرت فاطمة الزهراء ﷺ جنازه:.....	١٨٠
٢٧٥	د حضرت عثمان رضي الله عنه واقعه:.....	١٨١
٢٧٧	د حضرت يوسف عليه السلام عجيبة واقعه:..... ﴿د مرگ یاد، دویمه حصہ﴾	١٨٢
٢٨٥	تمهید:.....	١٨٣
٢٨٦	د آخرت زندگی مثال:.....	١٨٤
٢٨٧	د قیامت و پره:.....	١٨٥
٢٨٨	د نعمتو نو واپسی:.....	١٨٦
٢٨٩	د نعمتو نو قدر دانی:.....	١٨٧
٢٩١	یقینی خبره:.....	١٨٨
٢٩٢	د مرگ یاد، او د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ واقعه:.....	١٨٩
٢٩٤	د سکندر با چا عجيبة واقعه:.....	١٩٠
٢٩٦	د حضرت دانیال عليه السلام واقعه:.....	١٩١
٢٩٨	د غافله انسان په پریشانیو کی اضافہ:.....	١٩٢
٢٩٨	د زندگی قدر:.....	١٩٣
٢٩٩	د پنحو (۵) شیانو قدر:..... ﴿دنیا دار العمل دی، اولہ حصہ﴾	١٩٤
٣٠٣	تمهید:.....	١٩٥
٣٠٤	اول قدر مشترک:.....	١٩٦
٣٠٤	ددنیا مکر:.....	١٩٧
٣٠٥	دویم قدر مشترک:.....	١٩٨
٣٠٥	علمی نکته:.....	١٩٩
٣٠٦	دریم قدر مشترک:.....	٢٠٠
٣٠٧	د بحرین خنده دمال راتلل:.....	٢٠١

د مضاپینو تفصیلی فهرست

صفحه		شماره
۳۰۸	د صحابه و د زمانی حالت:.....	۲۰۲
۳۱۰	د جنت د سمال د دی خخه بندی:.....	۲۰۳
۳۱۲	د شام والی حضرت عبیده بن جراح <small>رض</small> :.....	۲۰۴
۳۱۳	د شام د والی کور:.....	۲۰۵
۳۱۵	د حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ زهد:.....	۲۰۶
۳۱۶	د حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ بلده واقعه:..... «د فیادار العهل دی، دویمه هجه»	۲۰۷
۳۲۱	تمهید:.....	۲۰۸
۳۲۲	اوله وجہ:.....	۲۰۹
۳۲۳	دویمه وجہ:.....	۲۱۰
۳۲۴	دنیا مثال:.....	۲۱۱
۳۲۵	دنیا تیجہ دوکھہ:.....	۲۱۲
۳۲۰	دنیا د خواهشاتو پورہ کولو خای نہ دی:.....	۲۱۳
۳۲۱	د خواجه ابوالحسن خرقانی رحمۃ اللہ علیہ استغناع:.....	۲۱۴
۳۲۳	د سومنات بتفتحہ:.....	۲۱۵
۳۲۵	د خانقاہ د خاور و ادب:.....	۲۱۶
۳۲۵	د حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ استغناع:.....	۲۱۷
۳۶۳	د اعتدال طریقہ:..... «د مصنفوونو د ھاگانو اهمیت، اوله هجه»	۲۱۸
۳۴۱	تمهید:.....	۲۱۹
۳۴۲	د زیات ذکر کولو حکم:.....	۲۲۰
۳۴۳	اللہ زمور ذکر ته ضرورت نہ لری:.....	۲۲۱
۳۴۴	د اللہ تعالیٰ په ذکر کولو کی زمور فائدہ ده:.....	۲۲۲
۳۴۵	د ہر ذکر بے انسان خنگہ کوی؟:.....	۲۲۳

## د مضايمينو تفصيلي فهرست

صفه		شماره
٣٤٥	..... دغه دعاگاني د پيغمبر ﷺ معجزه وه:	٢٢٤
٣٤٦	..... حضرت آدم علیه السلام دعا و رب نبول:	٢٢٥
٣٤٧	..... دهارون رشيد بادشاهه زمانی یوه واقعه:	٢٢٦
٣٤٩	..... ديو بزرگ واقعه:	٢٢٧
٣٥٠	..... د مسنونو دعاگانو حیثیت د یوفارم دی:	٢٢٨
٣٥١	..... د بنده په غوبښنه اللہ تعالیٰ د ہر خوشحاله کېږي:	٢٢٩
٣٥١	..... دوريخو آوازونه، عجیبه واقعه:	٢٣٠
٣٥٥	..... د خوب خحمد راپورته کېدو دعا:	٢٣١
٣٥٦	..... د فرشتې او د شیطان مقابله:	٢٣٢
٣٥٧	..... د سهار دعا:	٢٣٣
﴿د هستونو دعاگانو اړه هیئت، د ټويلهه همه﴾		
٣٦١	..... تمہید:	٢٣٤
٣٦٢	..... هروخت غوبښنه کول:	٢٣٥
٣٦٣	..... د مسنونو دعاگانو لپاره خد شرط او قید نسته:	٢٣٦
٣٦٥	..... د تابعینو دوري یوه واقعه:	٢٣٧
٣٦٧	..... د اللہ تعالیٰ سره د تعلق مطلب:	٢٣٨
٣٦٨	..... د حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ واقعه:	٢٣٩
٣٦٩	..... د ام سعد د اللہ تعالیٰ سره تعلق:	٢٤٠
٣٧١	..... د یو صحابي د اللہ تعالیٰ سره تعلق:	٢٤١
٣٧٢	..... مقصد ته اعاده:	٢٤٢
٣٧٤	..... د خبيشو مخلوقاتو خحمد پناه غوبښلو حکمت:	٢٤٣
٣٧٤	..... د شیطananو جسماني نقصان رسول:	٢٤٤
٣٧٥	..... ره حاني نقصان رسول:	٢٤٥
٣٧٥	..... د دعا د ټويلهه فائده:	٢٤٦

د مخامينو تفصيلي فهرست

صفحة		شماره
٣٧٥	چې پښه د مخه کول:.....	٢٤٧
٣٧٦	د بیت‌الخلاق، خخه دراوتلو د وخت دعا:.....	٢٤٨
٣٧٦	د الله تعالی د نعمتو نوقيت:..... «قیا هست او هیدان همشر، او له همه»	٢٤٩
٣٨١	تمهید:.....	٢٥٠
٣٨٢	میزان عدل او سوال او جواب:.....	٢٥١
٣٨٣	په میدان محشر کي د لمرگرمي:.....	٢٥٢
٣٨٤	د عرش تراسیله لاندی به خوک وي؟:.....	٢٥٣
٣٨٥	”الآمَامُ الْعَادِلُ“، حاكم عادل:.....	٢٥٤
٣٨٥	د حضرت عمر عدالت:.....	٢٥٥
٣٨٥	واقعه نمبر (۱):.....	٢٥٦
٣٨٦	واقعه نمبر (۲):.....	٢٥٧
٣٨٧	د اسلام (۲) عادل حاکم: عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ:.....	٢٥٨
٣٨٨	واقعه نمبر (۱):.....	٢٥٩
٣٨٨	واقعه نمبر (۲):.....	٢٦٠
٣٨٩	واقعه نمبر (۳):.....	٢٦١
٣٩٠	واقعه نمبر (۴):.....	٢٦٢
٣٩٠	عادل حاکم د شیطان د بنمن وي:.....	٢٦٣
٣٩١	ظالم حاکم د شیطان دوست وي:.....	٢٦٤
٣٩٢	د نیک او بد حاکم پیژندل:.....	٢٦٥
٣٩٢	(۲) ”شَابٌ نَّسَأَفِ عِبَادَةِ رَبِّهِ“:.....	٢٦٦
٣٩٣	د یو مجاهد نوجوان واقعه:.....	٢٦٧
٣٩٥	د صالح انسان خلور علامي:.....	٢٦٨

د مسامينو تفصيلي فهرست

صفه		شماره
٣٩٥	(٣) ”بَشِّرُوا الْمُسَاجِدَ“:	.٢٦٩
٣٩٧	په تیاره کي د مسجد پر تللو بشارت:	.٢٧٠
٣٩٨	خلاصه:	.٢٧١
﴿قِيَامَتٌ أَوْ هَيَّاهُ انْجَشْتُر، دُوَيْهُهُ هَصَهُ﴾		
٤٠١	تمهید:	.٢٧٢
٤٠٢	(٤) ”وَرَجَلٌ نَّحَا بِأَنَّ اللَّهَ“:	.٢٧٣
٤٠٢	چي د کم چاسره دي دوستي وي، هفته تويل:	.٢٧٤
٤٠٣	ښه دوست، او بد دوست:	.٢٧٥
٤٠٤	انسان د قیامت په میدان کي د چاسره وي؟	.٢٧٦
٤٠٥	د قیامت په میدان کي د نور پر منبرونو:	.٢٧٧
٤٠٦	(٥) ”رَجُلٌ طَلَبَهُ ذَاتٌ مَّنْصِبٍ وَجَهَالٌ“:	.٢٧٨
٤٠٦	دانبياو و صفت:	.٢٧٩
٤٠٧	د کفل واقعه:	.٢٨٠
٥٠٨	ديو نوجوان د بدن د خوشبوئي واقعه:	.٢٨١
٤١٠	د ګناه څخه د توبه کولو عجيبه طريقه:	.٢٨٢
٤١١	د کم عمره هلكانو سره اختلاطنه کول:	.٢٨٣
٤١٢	(غ) ”رَجُلٌ تَصَدَّقَ إِلْحَافَاءِ“:	.٢٨٤
٤١٢	د مرگ څخه بعد صدقه جاريه:	.٢٨٥
٤١٣	الله تعالى ته دري انسانان خوبن، او دري انسانان ناخوبنده دي:	.٢٨٦
٤١٥	(٧) ”رَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ حَالَيَا“:	.٢٨٧
٤١٦	پر دريو (٣) ستر گو جهنم حرام دي:	.٢٨٨
٤١٧	الله محبوب دوه (٢) خاځکي، او دوه (٢) اثره:	.٢٨٩

## سریزه



الحمد لله وَ كَفَى وَ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ خَيْرِ الْوَرَى وَ عَلَى آئِلَّةِ وَ أَصْحَابِهِ تَجْوِيمُ الْأَهْمَدِيَّ.

اما بعد: يو خه زمانه مخکي د بنده د تقریرونو یو مسووده د زاد الخطباء په نامه چي حجم شئ پنځه جلده ته رسیدلى وو، ترچاپ ووتله.

د هغه د زيات چاپدلو په وجه بنده ته دا معلومه سوه: چي ان شاء الله د دغه خخه په معاشره کي یو خه کسان استفاده اخلي، او هم ضرورت ورته لري، نو د هغه په وجه بنده د څيلو تقریرونو را جمعه کولو و سلسلي ته دوام ور کړي، پدې نيت باندي: چي زه به لړ محنت و کرم، او ان شاء الله زما د دغه محنت به د یو خه انساناً نو لپاره د نفعي ذريعه و ګرځي.

او س فى الحاله! یوه بله مسووده هم د بنده دراجمعه سو تو تقریرونو په نامه ده: "مفتاح الخطابة" سره و چاپ ته سپارل کېږي، او ډېرژر به د شائقينو لاس ته ورسیپي، الله تعالى دي ئې د عامو مسلمانانو لپاره د نفعي او فائدې ذريعه و ګرځوي.

د مفتاح الخطابة د مطالعې په وخت کي باید دا خبره د مطالعه کونکو په ذهن کي پرته وي: چي دا خمه با قاعده تصنيف نه دی، بلکه د ليکل سو تو تقریرو یوه خلاصه ده. او د دې کتاب طریقه تحریری نه ده، بلکه تقریری او خطابي ده، که چېري یو مسلمان د دي خخه فائده واخلي، دا محض د الله تعالی کرم او مهرباني ده: چي پر دې باندي به زه بنده د اللہ تعالی شکر ادا کوم.

او که یو خبره په دې تقریرو کي غیر محتاطه او غیره مفیده وي، نو یقینا دا به زما د غلطۍ او کوتاهی په وجه وي، ټکه زه په دې خبره اقرار کوم: چي په ما کي ډيرې کمزورياني دي، شاید هغه کمزورياني به په دې تقریرو کي هم راغلي وي. لپکن یا هم زه د احبابو علماء، کرامو او طلباء، عظامو خخه درد مندانه خواهش کوم چي یوه قاعده ده:

..... ما لَا يَدْرِكُ كُلُّهُ لَا يُنْتَكُ كُلُّهُ).

کېدلاي سى: چى پە دى مoadو كى ستاسو پە كار يو شى درسي نو تاسو پە خير او خوبى پە دى كى نظرو كرى، او د كمزوريانو خىھىبى خپل نظر را وگرخوى: ..... وَالْفَعْوَ عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَأْمُولٌ).

الله تعالى دى پە خپل فضل او كرم سره دا يوشۇ مختصر تقرىرونە خپلە زما بىنداه او د یپولو ويونكۇ لپارە د اصلاح ذريعة وگرخوى، او ھم دى ئى د آخرت د نجات ذريعة وگرخوى، او چى كومو كسانود دى تقرىرو پە برابولو كى هر قسم خدمت كرى دى، الله تعالى دى دوى تەد خپل خدمت بەھترىنە صلە او بىلدە ور كرى.

«وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ»

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

## اطبع اللہ علی عنز

بن حاجى ملا عبد العزىز (مرعوم)

خادم التدریس جامعه اسلاميي (علامه ثاؤن) چىن

جمادى الاولى ١٣٢٣ هجرى بىطابق ٢٠٢٢



لَقَدْ كَانَ لَكُفُّرٍ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَشَوَّهَ حَسَنَةً (الإيد)

بِسْمِ اللَّهِ وَبِلُو فَضْيَلَتِ

(بيان)

مولوي اطیع اللہ صاحب

استاذ الحديث جامعه اسلامیہ (علامہ ناؤن) چون

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مولوي اطیع اللہ صاحب مقام:

اشاعت:

تاریخ:

تعداد:

۱۱۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهَ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: **(هُوَ الَّهُ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيَحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ).** (١)

وقال رسول الله عليه السلام: **(كُلُّ كَلَامٍ أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُفْتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ، فَهُوَ أَنْتُهُ).** (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْبَيِّنُ الْكَرِيمُ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! د تېرو خو جمعو خخەد ادعىيە ما ئاثورە و ذكر روان دى، لىكە خىنكە چى مخكى ھم ما ستاسو پە حضور كى دا خېرە عرض كېپوھ: چى يو د او داسە ئاظاھر دى، او بىل د او داسە باطن دى.

د او داسە ئاظاھر صرف د اندازونو صفا كول دى، او د او داسە باطن ھەغە يو قىم نورانىت او بركت دى، چى د انسان پە زىرە او روح كى نېيدا كېپىي، او مقصود ھم د او داسە خخە دا وي: چى انسان ئاظاھرى و باطنىي صفائى او پاكىي دوارىي حاصلى كېرى.

ئىكە كچىرى يو سرى مسلمان نوي، ھەغە د او داسە تولە اندازونە پېپەنځى، مخ او لاسونە او پېنىي صفا كېرى، او ھم د سر مسحە و كېرى، نو اندازونە خو بهئى صفا سى، ليكىن د او داسە چى كم نور او روحانىي برکات دى، ھەغە نسى پيدا كولاي.

(١) سورة البقرة: آيت نمبر ٢٢٢

(٢) مسند احمد: حدیث نمبر ٨٧١١

نو د او دا سه خخه مقصد صرف ظاهري صفائي نوي، بلکه مسلمان به او دس د الله تعالى يو حكم بولي، او د هغه په ذريعه به پخپلو اندامو کي د ظاهري او باطنی صفائي دواړو پيدا کولو کوشش کوي.

### په او دا سه کي نيت کول:

او د دغه دواړه قسمه پاکي پيدا کولو لپاره ضروري داده: چي انسان د او دا سه کولو خخه مخکي دانيت وکړي: چي د دغه او دا سه په ذريعه د الله تعالى حکم پر خاکي کوم، او د پېغمبر ﷺ د سنت طریقی متابعت کوم.

حکمه که يو سړي د او دا سه نيت نه وکړي، نو بعضی فقهاء خو بالکل د هغه او دس کول صحیح نه بولي، لکه: د امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ په مذهب کي د او دا سه لپاره نيت کول شرط او ضروري عمل دي.

زمور فقهاء که خه هم د او دا سه لپاره نيت شرط نه بولي، کچيري يو خوک د نيت خخه بغیر لاس او پښي او د او دا سه اندامونه پرمختګ، نو او دس خو بهئي وسي، ليکن د او دا سه چي کوم انوار او باطنی برکات دي د هغه خخه دی مجزوم او بې نصيبة کېږي، نو د تولو خخه مخکي د نيت کول ضروري دي.

### د او دا سه خخه مخکي بسم الله ويل:

د دي سره دا هم ضروري ده: چي د نيت کولو خخه وروسته د او دا سه په ابتداء کي ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ وویل سی، پېغمبر ﷺ دی تاکید کړی دي.

په يو حدیث پېغمبر ﷺ فرمايلی دي: چي کم سړي په بسم اللہ سره او دس شروع کړي، نو د هعدد بدنه اندامونه صفا کېږي، او که يو سړي د بسم الله ويلو بغیر او دس وکړي، نو د هغه صرف د او دا سه اندامونه پاکېږي، چي په ادا سه کي ده پرمختګلي دي.<sup>(۱)</sup>

د دي حدیث خخه دا معلومه سوه: چي د او دا سه خخه مخکي چي بسم الله ويل سنت بلل سوي دي، هغه پدې وجه: چي د او دا سه خخه انسان پوره فائده واخلي.

<sup>(۱)</sup> مشکوہ شریف: صفحه نمبر ۳۷

تاسودي ته گورئ! چي يو سپری که د او دا سه خخه مخکي بسم الله ووايي، نو دا خويو معمولي او آسانه عمل دي، ليکن د هغه برکات هېر زيات دي، چي د هغه په وجہ د انسان ظاهر او باطن دواړه صفا او نوراني گرئخي.

بعضي اوقات انسان د غفلت او یا بي پرواھي په وجہ د دغه قسم برکاتو خخه محروم د او بي نصبيه و گرئخي، نو د او دا سه شروع کولو خخه مخکي باید انسان د بسم الله ويولو اهتمام و کپري.

### او دس د ګناهونو د صفائی ذریعه هم ۵۵:

په یو حدیث شریف کي رائحي: چي کله یو سپری په بسم اللہ سره او دس شروع کپي، نو د بدنه د اندامونو ګناهونه اللہ تعالی په او دا سه کي صفا کوي، مثلا که یو خوک مخ مینځي، چي په مخ کي کم اندامونه دي او هغوي ګنهګاره وي، نو دغه ګناه ئي د او دا سه په او بوكی صفا کېږي.

او س ظاهرآ چي کم شى مورب ته را معلو مېږي، هغه د مخ خيره او خاوره په او دا سه کي صفا کېدل دي، چي کم شى مورب ته نه را معلو مېږي، پېغمبر ﷺ هغه بیان کړي دي، چي زه وينم: چي تاسو کله پر مخ باندي او به تبرؤي، نو د هغه سره د مخ ګناه ليري کېږي، او چي کله لاسونه او پښي مینځي، يا پر سر باندي مسح کوي، نو د دغه اندامونو ګناهونه هم د او دا سه په ذریعه باندي ختم کېږي، تردې حده پوري: چي پېغمبر ﷺ فرمایلي دي: چي کله انسان د او دا سه خخه فارغه کېږي، نو هغه مکمل پاک او صاف و گرئخي، او توله ګناهونه ده اندامونو خخه پاک سی.

لکه اللہ تعالی د قرآن کریم په یو آیت کي فرمایي:  
إِنَّ الْعَسْنَاتِ يُذَهِّنُ النِّسَنَاتِ۔<sup>(۱)</sup>

بي شکه نیک اعمال د انسان ګناه صفا کوي، مثلا د یو چا خخه ګناه وسوه، د هغه خخه وروسته هغه سپری او دس و کپري، نو هغه ګناه ئي معاف سوه، او بیا د مسجد و طرفته ولاري، نو اللہ تعالی پر هر قدم باندي یوه ګناه ور معافوي.

## گناه یو قسم نجاست دی:

گناه کول په باطنی اعتبار سره د نجاست په مثل دی، چې د انسان په کم اندام سره هم گناه وسی، نو هغه اندام باطنی طور ناپاکه سی.

- ستر ګئي که غلط نظر و کري، نو هغه ناپاکه سی.

- ژبه که درواغ و وايي، هغه هم ناپاکه سی.

- غور که غبيت اووري، نو ناپاکه گرئي.

- لاس که غلا و کري، نو هم ناپاکه کيږي.

- پښي که د غلط عمل لپاره تګ و کري، نو هغه هم ناپاکه سی.

- او په شرمگاه سره انسان زنا و کري، نو هغه هم ناپاکه کيږي.

## د گناه بدبوئي:

او س چيکله گناه په باطنی اعتبار سره یو نجاست بلل کيږي، نو د نجاست لازمي خاصيت بد بوئي ده، نو چې د انسان کم اندامونه گناه و کري، هغه اندامونه په باطنی طور بد بويء وي، د دي دليل په حدیث شریف کي هم راغلي دي.

لكه په یو حدیث شریف کي راغلي دي: چې انسان کله درواغ و وايي، نو د ده د خولي خخه بد بوئي راوزي، چنانچه فرشتي هغه بدبوئي محسوسه وي، او د هغه بنده خخه ډېري ليري ځي.

په یو بل حدیث کي لا دا هم راغلي دي: چې کله د انسان د وفات وخت راسي، نو عزرايل عليه السلام فرستو سره د ده دروچ قبض کولو لپاره ده ته راحاضر سی، نو بیا هغه فرشتي د ده اندامونه بوئوي، چې په کمو اندامو سره ده گناه کړوي، نو د هغه اندامو خخه بدبوئي راپورته کيږي.

لكه تاسو به زموږ او ستاسو په کورو کي ليدلي وي: چې کله د مابسام سالن پاته سی، نو سهارئي د کور زنانه بوی ګوري: چې ايا د سالم دی، او که خراب سوی، کچيري د هغه سالن خخه بوی راپورته سی، نو دستي ئې دا خراب بولي، او پر انبار ئې غور خوي، او که چيري د هغه بدبوئي نوي، نو بیا ئې دا په بشه طریقه ګرموي، او پخپلو بچيانو باندي ئې خوري.

بعينه داغه رنگه: فرشتني د مرگ په وخت کي د انسان د اندامونو بوی گوري، که چيري د هغه خخه د گناهونو بد بوئي راپورته سوي، نو فرشتني د هغه بنده خخه نفترت کوي، او د ده سره هېره د سختي معامله کوي، او کچيري هغه بنده نيك عمله وي، او د ده اندامونه د گناه د بدبوئي خخه پاک وي، نو بيا د ده اکرام او عزت کوي، او د ده سره د آسانی معامله کوي.

او هېرو انسانانو ته په دنيا کي هم الله تعالى د انسانانو د گناه حالت بطور کرامت ور بشکاره کوي: لکه د امام ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ په باره کي رائحي: چي هغه به کله د یو چاد او د اسه او به ولیدلي، نو ده ته به دستي د هغه گناهونو معلومات کيدي: چي دغه او دس کونکي په کومه گناه باندي اخته دی؟

د حضرت عثمان غنی ﷺ حضور ته یو سپری راغلی، ده چي کله هغه ته وکتل: نوئي و فرمایل: دی خلگو ته خه ور پیښه ده: چي زموږ مجلسو لره د شتر بي مهار غوندي رائحي؟ او د هغوي د سترگو خخه د بدنظري او د زنا خاځکي توسيېري.

او بيا دغه د گناه بدبوئي صرف د دنيا په زندگي کي نه، او نه صرف د مرگ په وخت کي انسان ته محسوسېري، بلکه په جهنم کي د لوړلوا خخه وروسته هم د دغه اندامو خخه بد بوئي راپورته کېږي.

لکه په یو حدیث شریف کي رائحي: چي زناکاره انسان چيکله په جهنم کي واچولسي، د هغه د شر مګاه خخه داسي بدبوئي را ولارېږي: چي تول جهنمياب به د هغه خخه په پرپشاني کي مبتلا وي، او هغه به دېږزيات د غصې په شکل دغه جهنمي ته گوري، او ورته وايي به: چي ستاد بدنه خخه دا خنگه بدبوئي راپورته کېږي؟ چي هغه په جهنم کي هم زموږ تکلیف نور رازیات او اضافه کړي؟

### نیک اعمال خوشبوئي ۵۵

په نیکو اعمالو کي خوشبوئي وي، لکه خنگه چي بد عمله انسانانو د اندامو خخه بد بوئي راپورته کېږي، دغه رنگه د نیک عمله انسانانو د اندامو خخه یا خوشبوئي را ولارېږي.

کچيري موږ په دنيا کي خپله زندگي په نيكو اعمالو کي تېره کرو، ييا خو به زموږ د جسم خخه هم باطنی طور خوشبوئي را پورته کيربي.

الله تعالى په بعضو انسانانو کي خوشبوئي دومره زياته پيدا کړنده: چي هغه ظاهرا هم انسانانو ته محسوسېدله، د مثال په دول:

په خپله د پېغمبر ﷺ د بدنه خخه دومره خوشبوئي را پورته کېدله: چي ام سليم به بچيان ور استول، او هفوی به په شيشو کي د پېغمبر ﷺ خوله مباركه را جمعه کوله. پېغمبر ﷺ يو خل د ام سليم خخه پونښنه وکره: ته زما خوله خه په کوي؟ هفني په جواب کي ورته وویل: اي د الله تعالى رسوله! موږ دغه مباركه خوله د خوشبوئي سره ګډوو، نو د هغه خوشبوئي ډېره زياتېري، ييا چيکله په مدینه کي زنانه وديري، د هغه د خوشبوئي لپاره دغه خوله مباركه بطور خوشبو استعمالوي.

په "مدینه منوره" کي د يو صحابي لور ودېدله، د هغه سره دومره خه نه وو: چي د خپلي بچي د خوشبوئي بندوبست وکړي، نو پېغمبر ﷺ هغه ته د خپلي خولي يو خواشيکي ور کړل، نو هغه زنانې د خوشبوئي په شکل پر خپل لباس ولکول، بلکه هفني يو خه خاشكې پخپل کور کي کښېښوول، چي آخر دهه کور خخه هم خوشبوئي را ولاړېدله، حتی: چي په "مدینه منوره" کي هغه کور په "دار الطيبين" باندي مشهوره سو.

په بعضو روایاتو کي راخېي: چي پېغمبر ﷺ په کمه لار کي تېرېدل، نو هغه لار به توله خوشبوئي سوه، او د مدینې خلکو ته به د پېغمبر ﷺ تېرېدل، د ده د خوشبوئي خخه ور معلومېدل.

د صديق اکبر ﷺ زندگي الله تعالى د ګناهونو خخه محفوظه ګرځولي وه، چي د هغه په وجه به د ده د جسم خخه هم خوشبوئي را ولاړېدله، چي حضرت عمر (رض) يو راویت رانقل کوي:

.....لقد كان ربنا أباً بكرًا أطيب من ربنا المسني<sup>(۱)</sup>.

د ابوبکر صديق د جسم خخه به داسي خوشبوئي را ولاړېدله: چي د مشکو د خوشبوئي خخه به هم زياته ووه.

(۱) تاريخ الخلفاء... باب الخليفة الاول: ابوبکر الصديق (رض)، صفحه نمبر ۴۹

امام عاصم رحمۃ اللہ علیہ به چیکله مسجد نبوی ته راغلی، هلتہ بدئی د قرآن کریم تلاوت کاوی، د ده د خولی خخه بد اسی خوشبوئی را ولارپدله: چی په توله مسجد نبوی کی بد محسوسیدله.

یو خل یو چاد ده خخه پونتنه و کره: حضرت! ته په خوله کی یو خوشبوئی ایرودی، او که خه وجہ ده: چی ستاد خولی خخه دومره خوشبوئی را ولارپری، چی موره هیخکله بل ھای داسی خوشبوئی نده لیدلی؟

ده په جواب کی ورتہ وویل: چی زه په خوله کی هیخ خوشبوئی نه ایرودم، بلکه خبره داسی ده: چی یو خل ماد قرآن کریم تلاوت کاوی، او پر ما باندی خوب غلبہ کړپوہ: چی په هغه خوب کی ما ته پېغمبر ﷺ را حاضر سو، نوئی راته وویل: چی اې عاصمه! ته په دومره محبت سره د قرآن کریم تلاوت کوی، چی زمازره دا غواری: چی تا پر خوله باندی مج کرم، نو بیا زه پېغمبر ﷺ پر خوله باندی مج کرم، نو د هغه وخت خخه د ماد خولی خخه دغه خوشبوئی محسوسیپری.

شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ په فضائل درود کی یوہ خبره لیکلپدہ: چی یو سپری به همپیشہ د شپی د بیدپدلو خخه مخکی پر پېغمبر ﷺ درود شریف وايی، یوہ شپه په خوب کی د پېغمبر ﷺ زیارت ئی په نصیب سو، نو هغه ورتہ وویل: چی ته ماته خپله خوله رانژدی کرہ، چی په کومه خوله باندی ته پر ما باندی درود وايی، نوزه به تا پر دغه مج کرم.

ده خپل مخ و پېغمبر ﷺ ته ورنژدی کری، او هغه مبارک دی، پر مخ باندی مج کری، چی کله د ده سترگی را رونی سوی، نو توله کور ئی د خوشبوئی خخه د ک دی، او د کور خخه ئی خوشبوئی ولارپری، بیا تر د ہرو ورخو پوري د ده د مخ خخه هغه خوشبوئی را پورتہ کېدلہ، او عامو انسانانو به محسوسوله.

### د خواجه مشکی رحمۃ اللہ علیہ واقعه:

په هندوستان کی یو بزرگ دی، چی او س ئی هم قبر موجود دی، د دغه بزرگ نوم: خواجه مشکی رحمۃ اللہ علیہ دی، چی د ده د بدن خخه بد مشکو غوندي خوشبوئی را ولارپدله، نوئکه خلگو دی په دغه نامه باندی مشهوره کری وو.

عام خلگ به ده ته ده هيران وو، او پونستني به ئي ئيني كولي: چي ته خنگه خوشبوئي لگوي؟ چي هروخت دي د لباس خخه بهترینه خوشبوئي را ولاپيزدي، چيكله خلگو ده تنگ كري، نوده ورته وويل: چي زه خو خوشبوئي هيچكله نه لگوم، نو بيا هغه خلگ ده ورته حيران ول، چي ستاد جامو خخه دغه خوشبوئي خنگه را پورته كيري؟ ده په جواب کي ورته وويل: چي زما د خوشبوئي يو پس منظر دي، او هغه يوه واقعه ده، چي زه به ئي تاسوته بيان كرم.

هغه دا: چي يو خل زما د خوانى، او د طالب العلمي زمانه وه، زه په يو لاره کي روان وم، چي د خپل سبق ويلو لپاره مدرسي ته تلم، نو هلتنه يو مكان وو، چي د هغه په دروازه کي يو بوده زنانه ولاره وه، هغى ماته وويل: چي دتنه په كور کي يو بنده زييات يماردي، او تهنيك انسان ئي يو خل زما سره ورسه، چي پر هغه باندي به يو دم وکړي، کيداي سې: اللہ تعالیٰ به هغه ته ستا په برکت شفافور کړي.

ما د هغه زنانې پر خبره اعتمام وکړي، او كورته دتنه ورسه ولارم، چي خنگه زه په دروازه نوتلم، هغى دتنه خوا خخه هغه دروازي ته قلف ور واچاوې، چي د هغه خخه وروسته د هغه کور مالکه چي خوانه زنانه وه، زما مخته راغله، او د هغى نيت زما په باره کي خراب وو، او راته وئي ويل: زه همبشه تا پر دغه لار وينم، چي روان ئي، او زما زره ستا سره ديره مينه او محبت لري، او هم مي زره ستا سره غواوري، او نن مي د دغه بوده زنانې په ذريعه ته کور ته رادتنه کړي، لهذا زه اوس ستا خخه هغه خه غوارم: چي يو زنانه ئي د نارينه خخه غواري.

هغه زنانې چيكله ماته د خپل غلط نيت اظهار وکړي، نوزه ده زييات پر پشانه سوم، او د دي د غوبنستني د منلو خخه مي انکار وکړي، او د دباندي راوتلو مي زييات کوشش وکړي، ليکن: هلتنه دې غشي قلف لګبدلي وو، چي ما هيش نسو کولاي.

زه په دې وخت کي خپل رب ته متوجه سوم، او په دغه الفاظو مي:

.....اللَّهُمَّ خِرْ لِي وَاخْرُ لِي<sup>(۱)</sup>). د اللہ تعالیٰ خخه دنجات لپاره د يو طريقي استخاره وغوبنسته.

لکه دا الفاظ ويل: د پيغمبر ﷺ مختصره استخاره ده، چيكله يو خوک يو خاپه مشکل کي مبتلا سی، او پر هغه خاپه باندی فيصله نسي کولای، او د تفصيلي استخاري کولو موقع هم نوي، نو بيا خو پيغمبر ﷺ د انسانانو لپاره دغه الفاظ د استخاري ويلی دي، چي دغه الفاظ دي ووايي، او خپل رب ته دي متوجه سی، چي اللہ تعالیٰ کومه خبره په زره کي ورواقوله، په هغه دي عمل و کري.

نو هغه زنانی ورته وویل: کچيري ته زما خبره نه مني، نو زه شور جوروم، او پر تا بهتان لگوم، او په خلگو دي په ډبرو سنگسار کوم، اوس ته دوو لارو خخه ديوی انتخاب وکړه، يا سنگسارېدل د خان لپاره انتخاب کړه، يا زما سره ګناه کولو ته تيار سه.

دي وايي: چي د هغه دعا په برکت اللہ تعالیٰ زما په ذهن کي دا خبره راواقوله: چي ما هغې ته وویل: چي زما د "بیت الخلا" تللو ته ضرورت دي، چي زه کله د هغه خاپه خخه رافارغه سم، بيا به ستا سره خبره کوم.

هغه زنانی په دماغ کي داراغله: چي دي خو ګناه کولو ته تيار سو، نو ماته ئي د "بیت الخلا" دروازه را وښوله، زه چيكله "بیت الخلا" ته ورغلم، نو هلته ګندکي او نجاست پروت وو، هغه نجاست مي پخپلو لاسو پر خپل بدنه او جامو باندی ولګاوي، چيکله زه د باندي راووتلم، نوزماد بدنه خخه سخته بدبوئي ولاړېدله.

چيکله هغه زنانی ماته وکتل، د دي په زره کي زما خخه نفتر پيدا سو، نو هغه بوده ته وايي: چي دا خو ليونی دي، زما د کور خخه ئي وباسه، په دغه ما خپل ايمان محفوظه کړي، او د هغه کور خخه راووتلم.

د هغه خخه وروسته زه پرپشانه سوم، چي زما بدنه او جامو خخه زياته بدبوئي ده، نو ژرد مدرسي غسل خاني ته راغلم، پر خپل بدنه او جامو مي او به واقولي، او خدناخه مي پاک کړل.

چيکله مي هغه نودي کپري واغوستلي او په صحيح طريقه مي بدنه هم نکري صفا، او په منه درسگاه ته راغلم، چي زه رانتوتم، نو ټولو شاگرادانو ماته وکتل، او استاد سبق و دراوي، او ماته ئي ويل: چي نېدې راسه! نو زه نېدې ورغلم، هغه ماته ويل: د دي جسم خخه دي په کم شکل بنه خوشبوئي را ولاړېږي؟

زما گھمان داسو: چي زما د بدن خخه به بدبوئي ولاريدي، او استاد زما سره مذاق کوي. نو ڪه خوشبوئي را يادوي، نو په تنهائي کي مي د هغه بدبوئي خخه د شرمندگي په خاطره هغه خپله توله واقعه استاد ته بيان کره.

نو استاد راته وويل: چي تا د خپل ايمان د حفاظت لپاره پر ڇان باندي نجاست او بدبوئي لڳولي ده، نو اللہ تعالیٰ یا ٿپر کريم ذات دی، چي هغه بدبوئي ئي په خوشبوئي در بدله کريده.

نودايو اصول دي: چي دنيکو اعمالو په وجہ د بدن خخه خوشبوئي را پورته کيري، او د گناه کولو په وجہ د انسان بدنبويه گرخي.

### **د هر نيك کار خخه مخکي بسم الله ويل:**

اسلام و مورته دا تعليم را کوي: چي تاسو به هر نيك کار د اللہ تعالیٰ په نامه سره شروع کوئ، چي د انسان د زندگي توجه توله د اللہ تعالیٰ و ذات ته و رواوري، چي قدم پر قدم او لمحمد به لمحه خپل حقيقي خالقي ياد و ساتي، او پر زره او د ماغئي هر وخت د هغه مبارڪ نوم نقش وي، نو ڪه پېغمبر ﷺ فرمائلي دي:  
.....  
کلُّ کلامِ، أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُفْتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ، فَهُوَ أَبْتُرُهُ۔ (۱)

هر مهم او نيك کار چي په بسم اللہ سره شروع نسي، هغه بي برکته وي، مثلاً د خورک کولو خخه مخکي بسم اللہ خوب کولو خخه مخکي بسم اللہ، د جامو اغosto لو خخه مخکي بسم اللہ، او د خط ليکلوي يا د سبق ويلو خخه مخکي بسم اللہ، غرض دا: چي مؤمن به د هر عمل خخه مخکي بسم اللہ وايي، نو پدي شکل به دی د ايمان کمال ته رسپيرسي.

مخکه د بسم اللہ ويونکي دا عقиде وي: چي د عالم په دغه کارخانه کي هر کار د اللہ تعالیٰ د مبارڪ نامه سره ترپلي دي، خورک هم د اللہ تعالیٰ په نامه سره، تگ هم د اللہ تعالیٰ په نامه سره، نو په هر عمل کي به دی د اللہ تعالیٰ په نامه سره برکت او مدد حاصلوي.

پدي وجه پيغمبر ﷺ حضرت ابو هريره رضي الله عنه ته فرمایل: چي کله ته او دس کوي. نو بسم الله وايه، چي تر خو پوري داود اسه خخه فارغه سوي نه ئي، تر هفه وخته پوري ستا محافظي فرشتي ستانيكاني ليکي.

چي کله ته د خپلي زنانی سره همبستري کوي، نو هم مخکي بسم الله وايه، نو تر غسل جنابت پوري به فرشتي ستانيكاني ليکي، د دغه صحبت په نتيجه کي که چيري يو بچي پيدا سي، نو د هفه او د هفه داولاد ساه اخيسيلو په مقدار ستا په عملنامه کي نيكاني ليکل کيږي.

اي ابو هريره! چي کله ته پر سوارلي باندي سپرېږي، نو "بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ" وايه، پر هر قدم به ستاپاره یوه نيكاني ليکل کيږي، او چي ته کله په کښتی کي سپرېږي، نو "بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ" وايه، چي تر خو پوري د کښتی خخه د باندي نه ئي راوتلى، نو به هم ستا په عملنامه کي مسلسل نيكاني ليکل کيږي.<sup>(۱)</sup>

په یورايت کي حضرت انس رضي الله عنه فرمایي: چي پيغمبر ﷺ به فرمایل: چي کله انسان لباس د خان خخه ليري کري، نو د دشمنگاه او د شيطان د نظر په ما بين کي صرف یوه پرده وي، هفده: چي انسان "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ووايي.<sup>(۲)</sup>

او حضرت عائشه مبارک یو روايت رانقل کوي: چي پيغمبر ﷺ به فرمایل: چي په تاسو کي یو خوک خورک کوي، نو اول دي بسم الله وايي، که ئي په اول کي هېره سوه، نو ياد دي په آخر کي صرف دارنګه وايي: "بِسْمِ اللَّهِ اولُهُ وَآخِرُهُ".<sup>(۳)</sup>

يعني د خورک کولو خخه مخکي که د یو چا خخه هېره سوه، نو د خورک په ما بين کي ياد خورک کولو په آخر کي حتی: که یو خوک د لوښي د خبلو په وخت کي بسم الله وايي، نو هم ئي هفه برکت په نصیب کيږي.

حضرت عائشي مبارکي په یو روايت کي رانقل کري دي: چي یو څل پيغمبر ﷺ د خپلو شپرو ملګرو سره خورک کوي، په د هفه دوران کي یو اعرابي سري راغلى، او په

(۱) تفسير كبير بحواله: علي تقريرونه: جلد نمبر ۱، صفحه نمبر ۳۸

(۲) تفسير كبير: جلد نمبر ۸، صفحه نمبر ۲۴۲

(۳) جامع الاصول: جلد نمبر ۸، صفحه نمبر ۳۴۲

دوو گولو کي ئى هغە خوركە تولە ئخني پورتە كرە، پېغمبر ﷺ و فرمایل: كچيري دغە سپى بسم الله ويلى واي، بىا خود دغە خوركى ستاسود تولو لپارە كفایت كاوى. دغەرنگەپە يوبىل روايت كى رائىي: چى صحابە وود پېغمبر ﷺ خخە غونبىتنە و كرە: چى اي داللە تعالى رسولە! مۇرە همىشە خورك كوو، خو نە پە مەرىپۇر، پېغمبر ﷺ پۇبىتنە ئخنى و كرە: چى شايد تاسو بە خورك جلا جلا كوى، هغە صحابىي ورتە وويل: چى هو، زمۇر خورك جلا جلا وي، نو پېغمبر ﷺ ورتە وويل: تاسو خورك پەريو ئاخى سره كوى، او پە ابتدا كى ئى بسم الله وایاست، اللە تعالى پە هغە خوركە كى ستاسو لپارە برکت و اچوي، او هم بەپە هغە خوركە سره ستاسود تولو كفایت وسى.

حضرت اميمى بن مخشى ﷺ يوروايت رانقل كوي: چى يو ئخل پېغمبر ﷺ ناست وو، او يو سپى خورك كوى، ليكىن پە ابتدا كى ئى بسم اللەنە وويلە، تردى حده: چى كله د خوركى يوه گولە پاتە وە، نو هغە چى هغە گولە پورتە كولە، "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ئى ووايىي، پېغمبر ﷺ و خندل، او بىاشى وويل: چى شيطان خپلو ملگرو تە وایي: چى ستاسو لپارە نەن خورك كاوى، ليكىن چى دە كله پە آخر كى بسم الله وويلە، نو شيطان چى خە خورلى وو، نو هغە ئى تولە قى كرو.

پە روايت كى حضرت جابر ﷺ فرمایي: چى ما د پېغمبر ﷺ خخە اورېدىلى دى: چى دە بە فرمایل: چى پە تاسو كى يو خوك كورتە توزىي، او بسم الله ووايىي، او بىا چى خورك كوى، هم بسم الله ووايىي، نو شيطان خپلو ملگرو تە وایي: چى ستاسو لپارە نەن پەدى كوركى نەدەشپى تېرولو ئاخى سته، او نە دخورك كولو بندوبست سته.

او كچيري هغە سپى و كورتە د نتوتلۇ پە وخت كى بسم الله ووايىي، ليكىن د خورك كولو پە وخت كى ئى هېرە سى، نو شيطان وایي: چى خورك خو پەدى كوركى سته، ليكىن د شپى تېرولو ئاخى نىستە.

او كە د كور نتوتلۇ پە وخت كى بسم الله ئخنى هېرە سى، او هم د خورك كولو پە وخت كى ئخنى هېرە سى، نو شيطان خپلو ملگرو تە وایي: چى رائىي: نز زمۇر او ستاسو لپارە پەدى كوركى هم د خورك او هم د شپى تېرولو موقع دە. (۱)

## د بسم الله متعلق يو خو حكايات :

حضرت حذيفه رض فرمایی : چیکله به مور د پیغمبر صلی الله علیہ وسلم سره خورک کولو ته حاضر سو، چی تر خو به پیغمبر صلی الله علیہ وسلم شروع نوه کرپی، تر هنده وخته پوری به مور خورک نه کوی.

يو خل مور توله پر خورک کولو باندی حاضر وو، چی يو دم يو مینځه داسي بي اختیاره په منډه باندی را روانه ده، ګویا : يو خوک د شاد خوا خنده دارا پوري وهی، هغې يو دم خورک ته لاس ور اچوی، ليکن پیغمبر صلی الله علیہ وسلم د هغې لاس ونیوی.

ددی خنده وروسته بیا يو اعرابی سپی هم داغه رنګه په منډه باندی راخنخاستی، لکه يو خوک چی ئې را پري وهی، هغه هم خپل لاس ډودی، ته رسول غونبتل، پیغمبر صلی الله علیہ وسلم د هغه لاس هم ونیوی.

وروسته پیغمبر صلی الله علیہ وسلم و فرمایل : چی شیطان غونبتل چي د خان لپاره په دغه شکل نفقه برابره کرپی، چی يو خوک د بسم الله ويلو بغير خورک شروع کرپی، نو ده اول خل دغه مینځه راخغلوله، نوماد هغې لاس ونیوی، بیا شیطان دغه اعرابی سپی را څلاؤی، چی د هغه لاس می هم ونیوی، د الله تعالى په ذات دي می قسم وي : چی د شیطان لاس ڏدوی دواړو لاس سره ما پخپل لاس نیولی دی. (۱)

## د بسم الله فضيلت، يو واقعه :

دروم قیصر امير المؤمنین حضرت عمر فاروق رض ته يو خط ولیکی، چی زما پرس سراندی همیشه درد وي، ته ماته يو دوارا واستوه.

حضرت عمر رض هغه ته يو خولی، ور واستوله، چیکله هغه قیصر روم پر سر کښېښووله، نو د ده سر درد به ختم سو، ليکن چیکله به ئې هغه خولی د سر خنده لیری کړله، نو درد به بیا شروع سو.

د روم بادشاهه دي خبره ته ڏپر په تعجب کي وو، خو بالآخر ئي هغه خولی سره و سپو خوله، خود هغې د مایین خخه د کاغذ یو تکره را وو تله، چي پر هغه باندي "بسم الله الرحمن الرحيم" لیکلی وو.<sup>(۱)</sup>

### د خالد ابن ولید مضبوطه عقیده:

د پغمبر ﷺ د وفات خخه وروسته یو ٿل د صحابه وو یو لبسکر پر یو قلعه باندي محاصره واچوله، چي کله محاصره ڏپره او بده سوه، او په قلعه کي محصور خلگ زيات تنگ را غل، نو هغوي خپل یو مشرد حضرت خالد بن ولید سره د خبرو کولو لپاره د هغه خيمی ته راو استوی.

چيكله د حضرت خالد بن ولید د هغه سره ملاقات وسو، او خبری کاميابه سوي، نو هغه د قبلي مشر چي واپس تلى، نو د هغه سره یو چينبه بنكاره سوه، حضرت خالد بن ولید پوبنتنه ئيني وکره: چي دا چينبه د چش ده؟ هغه ورته وويل: چي پردي کي زهر قاتل دي، او د دي لپاره مي را وري ول: کچيري زما او ستا خبری کاميابي ته رسپدلي نواي.

نو ما بيا هيبحکله هغه قوم ته خپل رنگ ور بنكاره کولاي نسو، نو دا مي فيصله کري وه: چي زه بدغه زهر چينبم، او خپل خان به پبخيله باندي قتل کوم.

حضرت خالد بن ولید هغه چينبه ئيني واخيستله، او ورته وئي ويل: چي پردي زھرو باندي ستاخوره يقيين دي: هغه ورتھوايي: چي دا دومه تيز زھر دي: که صرف يو چا د دي بوی وکاتي، نو زما عقیده ده: چي پر هغه ئائي باندي به مرسي، او بيا به زوند ونه کري.

حضرت خالد بن ولید سرور خلاص کري، او هغه سري ته ئي وويل: چي ته او س و ماته گوره: نو هغه د زھرو چينبه ئي پر سرپورته کره، او:

.....بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم<sup>(۲)</sup>. (۳) ئي ووile، او هغه زھر ئي توله و چينبل.

(۱) تفسير كبير: جلد ثمبر ۱، صفحه ثمبر ۱۷۱

(۲) سمع النجوم العوالى فى انباء الاوائل: صفحه ثمبر ۳۰۴

چیکلنه پرده باندی د هغه زھرو اثر را نغلی، نو هغه د قبیلی مشرد پر حیران ورتہ پاته سو، او د خدھ حیراتیا خخه وروسته ئئی کلمه وویله، او پر هغه ئای باندی مسلمان سو، چی د هغه په وحدة الله تعالى هغه توله قبیلہ په اسلام باندی مشرفه کرله.

### په بسم الله کي د الله تعالى نمونه:

تاسو گورئ! په "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" کي د الله تعالى دري نمونه راغلي دي، اول نوم: الله دی، داد الله تعالى اسم ذاتي او اسم محضه او خاص نوم دی، د دی خخه علاوه چي د الله تعالى خومره نمونه دی، هغه توله اسماء صفتی دی، يعني: د الله تعالى د صفاتو خخه ديو صفت مظھروي، لکه: خالق، مالک، او نور نمونه. او لفظ د الله په قرآن کريم کي دوه زره درې سوه شپيته (۲۳۶۰) واره مکرر راغلي دی، او داد اسم اعظم بنیاد دی، چي تر خو پوري دغه نوم په دنيا کي د یو چا پرژبه باندی باقي پاته وي، نو قیامت نه رائي، او چي لکه د دنيا خخه دغه نوم پورته سی، او یو ئای هم د الله، الله ویلو والا پاته نوي، نو قیامت په قائم کيږي. د دی خخه وروسته لفظ د رحمن دی، داد الله تعالى اسم صفتی دی، د دی تعلق د دنيا د لوی لوی امورو سره دی، او داد الله تعالى د رحمت د صفت مظھر دی، چي تولي دنيا او تولو کائنا تو ته شامل دی، او په حدیث شریف کي رائي: چي د الله تعالى سل (۱۰۰) رحمتونه دی، په دنيا کي د هغوي خخه صرف د یو رحمت ظھور سوی دی، چي د هغه په برکت سره توله انسانان او جنات او حیوانان پخپل مایین کي د الفت او شفقت اظهار کوي، دا توله د هغه صفت اثر دی، او د هغه صفت په وجه باران او رزق الله تعالى عامو مخلوقاتو ته ور کوي، هم سمعه او بصر او تکلم او فهم تولو انسانو ته الله تعالى عام گرخولی دی، چي په هغه کي د مسلمان او کافر هیچ امتیاز نسته، لکه یو شاعرو ای:

اے کريم! کراز خزانه غیب  
گبر و ترسار او ظیفه خورداری

د هغه خخه وروسته رحيم لفظدي، دا هم د الله تعالى اسم صفتني دي. ليكن د دي تعلق د آخرت د اموره سره دي، په دنيا کي انسانيت ته ايمان او تقوى او د آخرت اعمال آسانه کيدل داد دغه صفت مظهردي.

او بيا به ددي صفت ظهور په ميدان محشر کي وي، چيكله د بنه او بد د تميز عام اعلان وسي، نو بيا به د دغه صفت په برکت د الله تعالى پر نيكو بندگانو باندي ده رحمت په كامله طريقه بنكاره سي، چي پر دوي باندي به د الله تعالى دنعمتونيو بقسم باران راخي.

پدي وجه باندي په بعضو روایاتو کي راغلي دي:  
.....ياز خمن الذئباً و يا رحيم الآخرة.

اي د دنيا ر حمانه! او د آخرت ر حيمه دا په اصل کي دغه حقیقت ته اشاره ده.

دوستان را کچانی معروف

توکر با دشمنان نظرداري

حضرت علي (ع) يو سري ته گوري، چي هغه "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ليکي، نو ده ورته وويل: ته بسم الله خوشخطه ليکه، چکه يو سري بسم الله خوشخطه ليکلي وه، نو الله تعالى دده د مفترت ذريعه و گرخوله.

په يو روایت کي راخي: چي يو سري بسم الله پريو کاغذ باندي ليکلي ولیدله، نو هغه ٿي مج کرله، او پرستره کو باندي ٿي کتبې بنووله، نو ددي عمل په وجه الله تعالى ده ته بخښنه و کره.<sup>(۱)</sup>

### د حضرت بشر حافي «واقعه، او د بسم الله برکت:

زمود په تبرو بزرگانو کي داسي ڏپر پيښ سوي دي، چي د بسم الله د عزت کولو په برکت الله تعالى د ڏپري کښتي درجي انسانان په ڏپر لپر وخت کي د ڏپرو لوپو درجو پيدا کولو مالکان گرخولي دي.

(۱) تفسير قرطبي: جلد نمبر ۱، صفحه نمبر ۹۱

د دی امت د عظیم محدث امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ چی د فقه حنبلي امام وو، په زمانه کي یو سپری وو، چی د هغه نوم بشر حافي وو، هغه به همیشه شراب چیبل او شپه او ورخ به د شرابو په نشه کي مست وو، او آزاده زندگی بهئی تبروله.  
یوه ورخ د شرابود نشي په حالت کي پر یو لار باندي را روان دی، که گوري: نو مخته یو کاغذ پروت دی، چی پر هغه باندي بسم اللہ شریفه لیکلی وو.

او هغه کاغذ د انسانانو تربیتو لاندی کېدی، او د هغه ډېره بې احترامي کېدله، نو ده هغه کاغذ را پورته کړي، او همئي صفا کړي، او پر هغه باندي ئې د خپل وسع مطابق خوشبوئي ولګوله، او په ډېر قدر او احترام سره ئې د دیوال په یو چاک کي یعنی په یو خوندي ځای کي کښېښووی.

چیکله کورته راغلی، مابنام بېده سو، نو په خوب کي د اللہ تعالی لطرفة یو هاتفي آوازور باندي کوي: او ورته وایي:

..... یا بشر، طَبِّئْتَ إِسْمِيْ لَأَطْبَئِنْ إِسْمَكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

ای بشره! تازما نوم خوشبویه کړي، او هم دي د هغه قدر او احترام وکړي، زه به ستا نوم په دنيا او آخرت کي ضرور خوشبویه کوم، نو د هغه خخه وروسته بیا اللہ تعالی بشر حافي ته د توبې کښلو توفيق ور کړي، او په ډېر لنډ وخت کي ئې د ولايت کېږي مقام ته ورساوي.

د ده په حالاتو کي لیکلی دی: چی یوه ورخ پر یو لار باندي روان وو: نو خلکو به د ده په باره کي ويل: چی دا هغه سپری دی: چی توله شپه نه بیدېږي، یعنی عبادت کوي، او په دري (۳) ورځي کي یو خل زوژه ماتوي، یعنی: خد خوري.

ده چیکله دا واورېدل، نو ئې وویل: چی زه خو داسي نه يم: چی توله شپه نه بیدېږم، بلکه توله شپه وین هیڅکله نه يم پاته سوی، او ما چې کله روژه نیولې ده، نو د هغه ورځي په شپه کي مي ضرور ماته کړیده، ليکن داد اللہ تعالی فضل او کرم دی: چی د انسان په زړو کي ئې زما متعلق داسي فکرونه ور اچوي: چی هغه ما په زندگي کي کړي نوي.

د ده و مخته یو خل د قرآن کريم دا آيت یو چاتلاوت کړي:

.....اللَّمْ يَنْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا). (١)

ایا ما ستاسو لپاره دغه مئکه فرش نده جوره کړي، ده چیکله دا واورېدل، چې مئکه زموږ لپاره زموږ د رب فرش دي، نو ئې دستي د پښو خخه چوتني ويستلي، او پر مئکه به یېلي پښني ګرځبدی، او دا به ئې ویل: چې يا الله! زه هیڅ کله ستا پر فرش باندي د چوتوي سره نه ګرڅم، یيا ئې تر مرګه پوري ژوند دغسي تېر کړي، ليکن پدې سر خلاصول: دا مسئله نده: بس دا د هغه یو حال وو، چې پر ده باندي ئې غلبه کړيوه. (٢)

### د الله تعالى لطرفه د بشر حافي قدر داني:

چیکله بشر حافي رحمۃ اللہ علیہ د ځان سره دا فيصله وکړله: چې د الله تعالى پر فرش به د چوتوي سره نه ګرڅم، د الله تعالى سره د هغه د دغه د هغه فيصلی دومره قدر وو: چې الله تعالى مئکي ته دا حکم وکړي: چې پر کمه لار بشر حافي تېريپي: کچيري په هغه کي نجاست پروت وي، نو یيا به ته هغه نجاست تېروي، چې زما د یو محبوب بندې پښي په هغه نجاست خرابي نسي.

یيا چې به کله پر کمه لار حضرت بشر حافي په لخو پښو تېرېدي: که به چيري پر هغه مئکه باندي نجاست یا نور مضر خه پراته ول، نو مئکه به سره چاودله، او هغه نجاست به په مئکه باندي دنه سو.

### د احمد بن حنبل «په زړه کې د بشر حافي» قدر:

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ به د خپل مشهور کتاب "مسند امام احمد" روایات طالبانو ته پیشول، او د حدیثو درس به ئې ډېربوی مجلس روان وو، او په هغه کې به ده ته په زور نو شاگردان او محدثین ناست ول.

(١) سورة النبأ: آیت نمبر ٤

(٢) الرسالة القشيري: باب فى ذكر مشايخ هذه الطريقة وما يدل: صفحه نمبر ٤٨،...، تجليات جذب: حصه نمبر ٣، صفحه نمبر ٢٨

كله به داسي وسول: چي په هغه لار کي به بشرحافي رحمه الله عليه را روان وو، امام احمد بن حنبل رحمه الله عليه به چي کله وليدی، نو د حدیثو درس په ماين کي به د هغه د قدر او احترام په خاطر ولا پدي، حالانکه حضرت بشرحافي رحمه الله عليه عالم نه وو.

يو ئل د ده شاگردانو ده خخه پونسته وکره: چي حضرت! ته خو دخپل وخت لوی محدث ئي، او اللہ تعالیٰ ڈې زيات علم در نصیب کړي دي.  
او د غه صاحب چي پدې لاره کي تيرې پېي، دا خو عالم ندی، بیاته ولی د هغه د قدر او احترام لپاره ولا پېي؟ او د هغه دو مرہ زيات قدر او احترام لري؟

ده په جواب کي ورته وویل: چي زما او د ده په ماين کي دا فرق دي: چي زه د كتاب عالم یم، او د غه حضرت چي پدې لاره کي تيرې پېي، زما په اللہ تعالیٰ قسم! دا د اللہ تعالیٰ ذات عالم دي.  
يعني: زما سره صرف د كتاب علم دي، او د ده سره د خپل رب او اللہ تعالیٰ علم دي،  
تاسو ته خه معلومه ده: چي د اللہ تعالیٰ په دربار کي ده خومره قدر او احترام دي، او هلته د ده کم مقام دي.

نو حضرت بشرحافي رحمه الله عليه ته چي اللہ تعالیٰ کم مقام ور کړي وو، هغه هم ابتدائی د دي ځای خخه سوبوه: چي ده د اللہ تعالیٰ د نامه چي هغه په ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کي وو، قدزا او احترام کړي وو.

نو اللہ تعالیٰ دي زموږ او ستاسو په زرو کي د بسم اللہ او د اللہ تعالیٰ د نامه قدر او احترام پیدا کړي.

او هم دي په ڙوند کي دا عادت رانصيب کري، چي د هر عمل ابتدائي د اللہ تعالیٰ په پاک نامه يعني: په ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سره و گرخوي.

اللہ تعالیٰ دی داخو خبری قبولي او مقبولي و گرخوي.

آمين يا رب العالمين

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لِكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَأَ حَسَنَةً (الآية)

دھبیر بیان، اولہ حصہ

(بیان)

مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤں) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کائی روڈ کوئٹہ

ال الحاج مولوی اطیع اللہ صاحب

تقریر:

جامع مسجد حاجی عبدالودود مر حوم چمن

مقام:

اول

اشاعت:

٢٦ جمادی الاولی ١٣٣٣ ب مطابق: ٢٠٢٢ نومبر

تاریخ:

۱۱۰۰

تعداد:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللّٰهَ فَلَا هَادِيٌ لَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَّا  
إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ:

فَأَغُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وقال الله تعالى: ﴿ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوْتُونَ وَبَيْنَهَا تَخْرَجُونَ ﴾ (١)  
وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ﴿ قيل: أي المؤمنين أكثى؟ قال: أكثرهم للموت ذكرًا، وأحسنت لهم لها  
استعداداً﴾ (٢)

آمنت بالله صدق الله مؤنث العظيم وصدق رسوله النبي الكريم، ونحن على ذلك من  
الشاهدين والشاكرين والحمد لله رب العالمين.

### تمهید:

محترمو حاضرینو! الله تعالی انسان ته په دنیا کي امتحانی زندگی ور کړیده، د  
انسان د دنیا زندگی د مختلفو امتحاناتو او مشکلاتو یو خزانه ده، کله به انسان ته د  
صحت په حواله مشکلات وي، کله به دمال او دولت په حواله مشکلات وي، کله به  
خپل مینځي اختلافات او نوري پريشانې وي، خود دغه ټولو مشکلاتو د حل یوازنې  
لار الله تعالی د انسان لپاره په صبر کي اينسي ده.

څکه د صبر کونکي انسان سره د الله تعالی د ملګرتیا او معیت وعده ده، لکه الله  
تعالی دغه وعده په قرآن کريم کي په مختلفو ځایو کي په تکرار سره راګرځ نېټه ده،  
چې:

.....إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٣﴾

(١) سورة الاعراف: آیت نمبر ٢٥

(٢) الزهد والرقائق لابن المبارك: حدیث نمبر ٢٧٧

(٣) سورة البقرة: آیت نمبر ١٥٣

الله تعالى د صابرینو ملګری دی.  
 نو په دنیا کي چې پر انسانانو باندي مشکلات رائی، الله تعالى به د چېلي ملګرتیا  
 پخاطر د انسان سره په هغه مشکلاتو کي د آسانی معامله کوي.  
 او چېکله زندگی په صبر کي تېرہ سی، نو د مرگ خخه وروسته هم الله تعالى د دغه  
 صبر په خاطر انسان ته دېر لوی اجر او ثواب ور کوي.

### بلا حسابه جنت ته د اخبلدل:

په یورایت کي رائی: چې د قیامت په میدان کي به د عدل ترازو قائم سوی لانوی،  
 چې یو فرشته به اعلان وکړي، چې صبر کونکي انسانان چیری دي؟ نو چې کوم چا په  
 دنیا کي پر تکلیفونو باندي صبر کړي وي، نو هغه به ولار سی.  
 او هغه فرشته به دوی توله د جنت پر طرف روان کړي، چېکله د جنت دروازې لره  
 ورسیږي، نو د جنت د خازن چې د هغې نوم: ”رضوان“ دی، خخه به د دروازې د  
 خلاصلو مطالبه وکړي.  
 نو هغه فرشته به حیرانه سی، چې یا الله! تراوسه پوري خو هغه میزان د عدل قائم سوی!  
 لاندی، چې ستادغه بندگان بیا و جنت ته د اخبلدلو تمثی لري.  
 نو د الله تعالى خخه به غوبښنه وکړي: چې یا الله! او س زما پاره خه حکم دي؟ چې زا  
 خه و کرم؟ الله تعالى به ورته وايي: چې دا کوم خلک دي؟ پر کوم عمل د جنت د اخبلدل  
 د حساب شروع کېدو خخه مخکي غواړي؟ هغه فرشته چې کله د دوی خخه پوښنه  
 وکړي، نو دوی به ورته وايي: چې موره صابرین یو، الله تعالى زموږ سره په قرآن کړي  
 کي د جنت وعده کړي ۵۰.  
 فرشته به دا حال د الله تعالى و حضورته پیش کړي، نو د الله تعالى لطرفة به حکم ورته  
 وسی: چې ماد دی انسانانو سره پخیل کتاب کي پدی الفاظو چې:  
 .....اَئُنَّا نُوقِي الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ۔ (۱) چې زما هغه بندگان چې په دنیا  
 کي ئې د صبر زندگی تېرہ کړيو، زما معامله بد دوی سره بلا حسابه وي، نو د جنت

رضوان فرشته به و دوی ته دروازه ور خلاصه کپي، او دوي به د حساب او كتاب  
شروع کېدلو خخه مخکي بيا جنت ته ئان ورسوي.

### د الله تعالى لظرفه معذرت:

بعضي روایات داسي راخي: چي د قیامت په ورخ به الله تعالى يو بندە خپل ئان ته را طلب کپي، دا به هغه بندە وي: چي هغه ته په دنيا کي کم رزق ور کول سوي وي، او هغه پر دغه خپل کم رزق باندي د صبرا او شکر په شکل ژوند تېر کپي وي، الله تعالى به د هغه بندە خخه دارنگه معذرت غواړي: لکه يو دوست چي د بل دوست خخه معذرت غواړي.

او الله تعالى به ورته وايي: اې زما بندە! ماتاته په دنيا کي رزق کم در کپي وو، د هغه وجه دانه ووه: چي تا پر ما باندي قدر نه درلو دې، او ندا وجه ووه: چي زما په خزانو کي کمی وو، ما صرف ستا لپاره: دغه نعمتونو تيار کپي وو، چي هغه ته تا پخپل عمل باندي ئان نسو رسنلای، نو چيکله ما دغه حالات پر تا راوستل، نو ته مي د دغه نعمتو مستحق جور کپي.

په حدیث شریف کې راخي: چي هلتہ دوی ته کوم نعمتونه ور کول کېږي، نو: **بَوْدَ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الْتُّوَابَ لَوْ أَنْ جُلُودُهُمْ كَانَتْ فُرِضَتْ فِي الدُّنْيَا بِالْفَارِضِينَ** (۱).

چي کومو خلکو په دنيا کي مشقت او تکلیف نوي ليدلى، او دغه نعمتونو ته ګوري، نو دوي به دا تمثی کوي: کاشکي! زموږ بدلونه په دنيا کي په غچيانو باندي پري سوي واي، خونن دغه نعمتونه زموږ په نصیب او قسمت کي ولاي.

### د صبر معنى:

خو زموږ او ستاسو په ماحول کي د صبر معنى دېره محدوده ده، بس هغه دا: چي پر انسان باندي کله يو مصیبت راسي، نو دژرا او فریاد پر خای خاموشه پاته کیدل، دي ته صبر وايي.

حالانکه د شریعت په اصطلاح کي د صبر مفهوم او معنی هېره عامه او وسیع ده، د هغه دواضح کولو لپاره د صبر اقسام او درجات مقرر سوي دي.

۱. صبر على الطاعة.
۲. صبر عن المعصية.
۳. صبر على المصيبة.

### صبر على الطاعة:

د صبر على الطاعة معنی دا ده: چي د الله تعالى د احکامو په پر ئای کولو او د الله تعالى د فرمانبرداری کولو لپاره خپل نفس مجبوره کول، که شەھم هغه کار پر نفس باندی دېر زیات مشقت راولي، مگر بیا هم انسان خپل نفس د هغه کار و کولو ته مجبوره کړي.

لکه یو صحابي میدان جنګ ته ور شوه کېږي، لیکن نفس ئې پر شا شا کېږي، دی دی خپل نفس ته وايي:

.....افسنت يَا نَفْسٌ إِنْتَ لِنَفْسِكَ أَكَارِهُهُ أَوْ لِنَطَاعَةِ اللَّهِ

زما دي په الله تعالى قسم وي: اي نفسه! چي ته به او س دغه میدان جنګ ته ور شوه کېږي، که دې خوبندي، او که ناخوبنده، ته به په دغه جنګ کي حصه اخلي.

### صبر عن المعصية:

دېر خلده داسي وي: چي د انسان نفس د یو گناه غوبښنه او تمٹي کوي، مگر انسان دغه نفس د دغه گناه کولو څخه را ګرځوي.

لکه یو ئای انسان د بدنظری پر ئای راسي، نو د انسان نفس پدې وخت کي د بد نظری کولو تمٹي او تقاضا کوي، لیکن انسان دا خپل نفس را قابو کړي، او نظر مھکي ته کښته کړي، او تره ټه ئای خان تېر کړي.

### صبر على المصيبة:

چېکله پر انسان یو مصیبېت یا پرېشاني راسي، نو دې پر هغه باندی هیڅ شکوه او شکایت و نه کړي، بلکه د الله تعالى په فيصله باندی راضي وي.

اول دوه قسمونه د صبر مختصرآ پدي الفاظو هم انسان خوک په پوه کولاي سي، چي خپل نفس د اللہ تعالیٰ د حکمونو پابنده کول، او خپل خواهشات د اللہ تعالیٰ د حکم په مقابل کي شاته غورخوں، بيا هغه که د يو گناه خخه د بچاو پدولو لپاره وي، ياد يو نيك عمل د کولو لپاره وي، بس انسان دا اراده ولري: چي زما ارمانونه دي ټول ضائع سي، او زما خواهشات دي ټول ترپينو لاندي سي، خوزه به د اللہ تعالیٰ د حکم خلاف هیچ کله عمل نه کوم، اللہ تعالیٰ دی پخپل فضل او کرم سره موب ټولو ته ”صبر عن المعصية“، او ”صبر على الطاعة“ رانصيب کري.

د صبر دريم قسم: چي ”صبر على المصيبة“ دي، د هغه يو خه بیان بقدر ضرورت ستاسو و مخته پیشوم، اللہ تعالیٰ دی موب او تاسو ټولو د عمل کولو توفيق رانصيب کري.

### د صبر ثواب:

کچيري پر انسان باندي يو مشکل يا پرېشاني راسي، او دی پر هغه باندي صبر وکري، نو پر دې باندي هم د اللہ تعالیٰ لطرفة خخه بي شماره د اجر او ثواب وعدی سوي دي.

پدي باره کي زه ستاسو و حضور ته د پېغمبر ﷺ د يو حدیث مبارک مفهوم پیشوم: چي دي مبارک فرمائي: چيکله يو بنده ناجوره سي، نو اللہ تعالیٰ د ده د حالت معلوم مولو لپاره دوي (۲) فرشتي مقرري کري، چي هعدد ا معلومه کري: چي دغه بنده په دغه ناجوري او مصیبت کي صبر کوي، او که د اللہ تعالیٰ نافرمانی کوي.

چي کله هغه بنده صبر وکري، نو فرشتي اللہ تعالیٰ ته دا پېغام رسوي، چي يا اللہ! ستا فلان بنده په حالت د ناجوري او مصیبت کي ستا خخه د ثواب او د اجر طلبگاره وو، او همئي ستا خخه نيك او بنه اميدونه درلودل.

اللہ تعالیٰ فرشتو ته وايي: زه تاسو گواه جو پوم: او د دې بنده په باره کي دا وايم: چي زه بدنه ته دغه بیماری خخه وروسته:

- داسي وينه ور کوم: چي د مخکنی ويني خخه بهتره وي.
- او هم بداسي غوبنه ور کوم، چي د مخکنی خوبني خخه بهتره وي.

- او د دغه صبر په وجہ بد ده گناه معاف کوم.
- او که پدی بیماری کی دده مرگ فیصله وي، نو ده ته به د سیده د جنت لار ور بنکاره کوم.
- او په یو بل حدیث کی لا داسی هم راخی: چې د دغه بیماری په وخت کی الله تعالیٰ فرشتو ته حکم کوي: چې د دغه بیمار د خولی خنخه چې کم ځنگپروی را پورته کېږي، نو پر هر خل شئ د سبحان الله ثواب ليکي.
- او کچيري د درد په وجہ دده خولی خنخه آه يا اووه فرياد راوزي، نو د هغه په عوض کي ده ته د "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" ويلو اجر دده په عملنامه کي ورليکي.
- او چې کله هغه مريض ساه اخلي، نو د هري ساه اخنيستلو په بدله کي د الله تعالیٰ په لار کي د صدقه کولو اجر دده په عملنامه کي وليکي.
- چې کله هغه مريض پر بستره پروت وي، نو هغه بستره د ده لپاره د تهجد د لمانځه مسئله جوړه سی، بیا د ده ورځ او شپه او سهار او مابنام د تهجد ګزاره په عمل ور ليکل کېږي.
- او کچيري هغه انسان د درد او تکلیف په وجہ پرييو او بل اړخ اوږي، نو تاسو ده ته د هغه مجاهديونو: چې هغه پر د بنمن باندي د حملې کولو تياری نيسی ثواب وروليکي.

### بې صبې ی د جهنم فریعه ۵۵:

کچيري هغه ناجوره انسان د الله تعالیٰ پر تقدیر باندي شکایت او ګیلې کوي، او غم او فرياد کوي، او چې او راسته خبری کوي، نو الله تعالیٰ فرمایي: کچيري زه د ده ناجوري ليږي کرم، نو پدی حالت کي بهداولو وينو خنخه بدتریني ويني، او د اولنيو غونښو خنخه به بدتریني غونښي ورکوم.

او د دغه بې صبې سزا به هم ورکوم، او د داغه بې صبې په حالت کي به که ده ته مرگ راغلې، نو بیا به ئې د جهنم پر لار برابروم، خو ما مخکي هم دا خبره بنکاره کړه: چې زموږ په معاشره کي د صبر په باره کي د خلګو په ذهنو کي عجیب او غریب قسم خبری را ګرځی، بعضی خلګ صبر ذهني ته وايي: چې د تکلیف اظهار به بالکل انسان نه

کوی، نه به رژرا کوی، او نه به او بنسکی تويوي، او کچيري بې اختیاره د د خخه ورژل سی، نودوی بیا داد د بې صبری بولی.

حالانکه الله تعالی پربنده باندی هیشکله داسی کار ضروري کپی ندی: چي د بنده په اختیار کی نوی، نو کچيري پریو موقع باندی بلا اختیاره د انسان ترسته گو او بنسکی راسی، نو دی ته بې صبری نه ویل کپیری، ځکه بې صبری د الله تعالی پر تقدیر او فیصله باندی د شکوی او شکایت کولو نوم دی.

مثلاً: که پریو سپری باندی مصیبت راسی، او د ده تر خوله دا خبری را وزی: چي د دغه مصیبت لپاره یوازی زه پاته سوم، زما خخه علاوه الله تعالی ته بل خوک په نظر نه ورغلی، چي دغه مصیبت ئی پر ما باندی کښېښووی، نو گویا: دی دا اعتراض کوی: چي زما سره ولی دا سی وسول؟ چي دبل چا سره نه وسول؟ نو دا د بې صبری بدترینه جمله ده، چي دده د خولی خخه راوزی.

یا مثلاً د یو چا قریب وفات سو، نودی دا وايی: چي دا مرگ ئی دېز بې وخته دی، او بې وخته ده ته مرگ راغلی، لکه عام طور: زمود او ستاسو په معاشره کی چي یو خوک د ځوانی په حالت کی وفات سی، نو د دېرو خلگو پر ژبو باندی دغه جمله اورېدل کپیری.

حالانکه په حقیقت کی دا دېره درنه جمله وي، د دی معنی خودا ده: چي الله تعالی ته د خپل بنده د مرگ صحیح وخت معلوم نه دی، گورئ! په دنیا کی هیڅ کار بې وخته نه کپیری، الله تعالی په هر څه باندی دېرنې پوهیری، چي کوم کار باید په کوم وخت کی وسی، او پدی کی خوبی ده، نو الله تعالی د هغه مطابق فیصلې کوی.

خو په یوه اصولی خبره خان پوه کول: چي د تکلیف او غم په وخت کی د تکلیف په اظهار کی هیڅ حرج نسته، خو پدی شرط چي د تکلیف په اظهار کی به اعتراض نوی، مثلاً چي یو خوک د ”ولي“ لفظ استعمال کپی، چي زما سره ولی دا سی وسوسه، او د بل چا سره ولی داسی نه کپیری، نو دا د اعتراض معنى وي.

او کچيري داغه د تکلیف اظهار انسان په پدی شکل باندی وکپی: چي اي الله! حکم او اراده خوبه ستا چلپیری، اي الله! ته هغه کوی: چي زما په حق کی فائده مند وي،

لیکن زه ډېر کمزوری بنده یم، د دغه مصیبت په وجه پر ما ډېر بوج دی، او سترگی می او بنگی تویوی.

او دغه د سترگو د او بنگو تو پیدل می ستا پر فیصله د ناراضی په وجه باندی نه دی، بلکه: پر خپله بې وسی او کمزوری باندی او بنگی تویوم، نو بیا خو دا الفاظ د صبر الفاظ وي، او پدی کي هیچ نقصان نوي، او دا عمل پېغمبر ﷺ پخپله هم کړی دی، او دی ته صبر ویل کېږي.

### د پېغمبر ﷺ عمل:

پېغمبر ﷺ ته الله تعالی د خلورو (۴) لو نو خخه وروسته یو پچی د ابراهیم په نامه باندی ور کړی وو، د پېغمبر ﷺ به د هغه بچی سره ډېر مینه او محبت وو، په مدینه منوره کي پريوه ډېر لوره او صفا علاقه باندی د هغه د بنه روزني په خاطر دده او د مور لپاره د استوګنی بندوبست برابر کړی وو.

پېغمبر ﷺ به هره ورځ د ځای پښين د لمانځه خخه بعد د هغه بچی د ليدلو لپاره هلته ورتلى، او يو ساعت به شې د هغه بچي په ناسته او په ليدلو باندی خپل زره خوشحاله کوي.

يو ئل حال ورته راغلي: چي ابراهیم په ډېرسخت حالت کي دي، پېغمبر ﷺ د مسجد نبوي خخه هغه ځای لره په داسي تلوار او منله ځان ورسو: چي کوم صحابه کرام ور پسي دي، د هغوي د وبو خخه پتوګان ولوپدل، خو دوي دومره موقع پیدا نه سوه کولاي: چي خپل پتوګان روا اخلي.

پېغمبر ﷺ چي کله هلته ورغلی، نو د هغه بچي ساه په غوټو غوټو رائخي، او يو ساعت بعد هغه بچي وفات سو، د هغه د وفات پخاطر پېغمبر ﷺ ډېر زيات د بې قراری په حالت کي دي، حضرت عائشه مبارکه ور پسي راغله، چي کله ئې د پېغمبر ﷺ هغه بې قراری ولیدله، نو دا مبارکه ورته وايبي: اي د الله رسوله! هرنبي ته الله تعالی یو قبوله دعا ور کړپده: چي په هغه سره به دی خپل حاجت غواري، او ټولو انبیاً و هغه دعا په دنیا کي غونبتي ده، ته هم هغه دعا وغواره، چي الله تعالی دا بچي بیرتنه راژوندي کړي.

دی په جواب کی ورته وايي: چي اي عائشی! هغه دعا د قیامت په میدان کی د خپل امت د گنهگارانو د شفاعت لپاره ما خوندي کړي ده.

چیکله هغه بچی قبر ته را اورل سو، نو د شریعت مسئلله دا ده: چي هر قریب به خپل قریب په قبر کی ای بدی، او د دی خخه مخکی د پیغمبر ﷺ لونی مبارکی وفات سوی وي، هم پیغمبر ﷺ هغه په قبرو کی پخپل لاس ایښی وي.

چیکله پیغمبر ﷺ هغه بچی پر خپل لاسو را اخيستي، چي په قبر کی ئی کښې بدی، نو یو خل ئی هغه بچی ته و کتل، او بیائی د غه تورو خاورو او قبر ته و کتل، نو صحابه کرامو ته ئی وویل: زه د غه بچی پخپل لاس په د غه تورو خاورو کی نسم اینبو ولاي، تاسوئی کی کښې بدی.

نو هغه بچی ئی نورو صحابه کرامو ته ور کړي، او دی پخپله و شاته کښې ناستي، چي کلمه هفوی هغه بچی په قبر کی کښې نبوي، نو دی بیا راغلی، او د قبر پر غاره ورته و درې بدی، او پدې حالت کی ئی ترستړګو مبارکو اوښکي تویېږي، او دا وايي: ..... تَدْمُعُ الْفَيْنُ، وَيَخْرُنُ الْقَلْبُ، وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يُرْضِي رَبَّنَا، وَإِلَّا يُكَيِّنُ إِنْزَالَنَا لِمَحْزُونِنَا. (۱)

سترګي می اوښکي تویوی، او زړه می غم کوي، او د اللہ تعالیٰ درضا خخه ما سوا نور خند وایو، خو اي ابراهيمه! نن موب ستاد فراق او جدائی په وجہ د پېزیات غم سره مخامنځيو.

نو پدې وخت کی هم د پیغمبر ﷺ ترستړګو اوښکي تویېدلې، لیکن په خوله باندي ئی د اللہ تعالیٰ د ناراضګي خبره نه کوله.

نو زه دا وايم: چي د غم په حالت کی اوښکي تویول، خو په دې شرط: چي انسان به د اللہ تعالیٰ د ناراضی عمل نه کوي، بي صبري نه: بلکه د اللہ تعالیٰ د پیغمبر ﷺ سنت عمل بلل کېږي.

په یو بل روایت کی راخی: د پیغمبر ﷺ د ټولو خخه مشره لور حضرت زینب رض د هغې یو نو مولود بچی وو، چي کلمه پر هغه باندي د زکندن حالت راغلی، نو دی

مبارکی پېغمبر ﷺ ته حال ور واستوی، چي اي د اللہ تعالیٰ رسوله! زما بچی ہر ناجوره دی، تھیو گھری د دھد لیدلو لپاره راسه۔ پېغمبر ﷺ چیکله راغلی، نود بچی د زکنن حالت دی، او پدی حالت کی هغه وفات سو، بیا خو هغه صرف عام بچی نه وو، بلکہ د پېغمبر ﷺ لمسی وو، نو پېغمبر ﷺ چی هغه منظر ولیدی، نود د دھد سترکو مبارکو خخداوبنکی را رواني سوی۔ یو صحابی ورتہ وایی: اي د اللہ تعالیٰ رسوله! ایا ته ہم ژرا کوی؟ پېغمبر ﷺ په جواب کی ورتہ وویل: چی هو، دغه زما ژرا د هغه رحمت اثر دی: چي اللہ تعالیٰ د خپلو بندگانو په زړو کی ایښی دی۔ نو چیکله پر یو چا باندی غم راسی، هغه که یا د یو قریب فراق او جدائی وي، دی پر هغه باندی غم و کری، او یا ژرا و کری، او د سترکو خخه ئی او بنکی راتوی سی، نو دا بی صبری نوی، بلکہ دا هغه رحمت وي: چي اللہ تعالیٰ د انسان په زړه کی پیدا کری وي، او دا بی صبری نه بلل کېږي۔ بلکہ بی صبری دا ده: ګربیان خیرل، ماتم کول، یا د اللہ تعالیٰ پر تقدیر او فيصله باندی شکوی او شکایتونه کول۔

### صبر د اللہ تعالیٰ د معیت ذریعه ۵۵:

خو بھر حال: دا پخه خبره ده: باید انسان ئی پر خپل زړه باندی ولیکی، چي اللہ تعالیٰ د صبر کونکو انسانانو سره محبت لري۔ په قرآن کی اللہ تعالیٰ فرمایي:  
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ۔<sup>(۱)</sup>  
 پیشکه اللہ تعالیٰ د صبر کونکو ملکری دی، هغه د صبر کونکو سره محبت لري، او د هفوی نصرت او مرسته کوی۔  
 نو کچیری انسان د مصیبت په وخت کی خد خبره کوی، نو فقد د خپل رب و مخته دی ئی کوی، خکه چي کوم حالات پر انسان باندی را خی: دا تولد اللہ تعالیٰ په قبضه کی وي۔

نو چي کوم ذات حلالات را استوي، د هغه حالاتو بدلو او د هغه حالاتو آسانه کول هم د هغه ذات په قدرت کي وي.

نو پدي جذبه باندي دغه حالات برداشت کول، او پر هغه باندي صبر کول، او دا اميد درلودل: چي الله تعالى به د دغه حالاتو په وجه زما گناهونه را معافي، او هم به ماته لوی اجر او ثواب را کوي، چي هغه به زما دلورو درجاتو سبب گرئي.

### دبخښي عجبيه بهانه:

چنانچه ديو بزرگ په باره کي راغلي دي: چي هغه ته الله تعالى زنانه ډېره بد اخلاقه ور نصيپ کړيوه، چي د ده ژوند ډېر سره تاريخ وو، او همبشه به ئي د هغې د لاسن خخه تکلیفونه او نقاصونه برداشت کول.

هغه بزرگ لره غصه خو ډېره ورتله، ډېر څله به ئي په دماغ کي د طلاق کولو فکر هم کوي، ليکن بيا به ئي د خان سره دا سوچ کوي: کچيري زه و دغه زنانه ته طلاق ور کرم، نو بيا خو به دا غربې پريشانه سبي، او س خو ئي لازه تکلیف او مشقت برداشت کوم، ييا خوهیخ خوک ددي و تکلیف او مشقت برداشت کولو تنه تيار پري.

بس دلي به ئي پر پردم، چي دا هر خنګه زندګي تېروي، زه به هم گذاره کوم، او چي دا خومره غلطې کوي، زه به هغه معافوم، د الله تعالى يو بنده دی، زه به دې پر غلطې باندي دي ته معافي کوم، الله تعالى ډېره مهر بانه ذات دي، هغه به زما غلطې را معاف کري.

هغه بزرگ تر مرگه پوري د هغه زنانې سره ژوند تېر کړي، د مرگ خخه بعد يو چا په خوب کي ولیدي، نو پوبنتنه ئي ځني وکړه: چي الله تعالى خه در سره وکړه؟ ده په جواب کي ورته وویل: چي کله د الله تعالى حضور ته پیش سوم، نو الله تعالى راته و فرمایل: اي زما بنده! تا خپله زنانه زما يو کمزوری مخلوق و بلی، او د هغه غلطې دي ور معافه ولې، نن زه هم تا يو خپل کمزوری بنده بونه، او ستا تولي غلطې او گناهونه در معافه ونم.

نو تاسو ګورئ! چي الله تعالى رب العزت د مسلمان پر غلطې باندي په صبر کولو سره پر انسان خومره مهر باني کوي، نو باید انسان پر تکلیفونو باندي صبر کوي، او

پرپشنانه نسی، خکه دا دژوند یو حصده، په ژوند کي که خوشحالی همیشه د انسان سره بقانه کوي، نوبیا غم هم همپشتوب او دوام نه لري.

### د مصیبت زده انسانانو په لیدلوزره ته تسلی ور کول:

باید انسان د مصیبت په وخت کي خپل راسته او چې طرفته وگوري، هر طرفته مصیبت او غم انسان ته ور بنکاره کېږي، په هر کور کي پرپشانی ده، او هره سترګه د اوښکوډ کده، او دنیا ټوله د مصیبتو نو سره روانه ده.

نو انسان ته به دا ور بنکاره سی: چې په مصیبت کي یوازي زه نه یم، بلکه د نورو انسانانو د مصیبتو په مقابل کي زما مصیبت او س هم کم دي.

څومره انسانان به مریضان په کلونو کلونو پر بسترو پراته دی، او د دردونو څخه چېغی و هي، او هیڅ شفائي نه په نصیب کېږي.

او څومره انسانان به په جیلو او عقوبت خانو کي بند وي، چې په کلونو کلونو هفوی د لمړنې لیدلې نوي، چې د جیل خانی څخه بغير نور هیڅ نه پېژنې.

څومره زنانه به ذوي، چې د هفوی د زړه تکړي يعني: اولادونه خاص د ځوانۍ په وخت کي د هفوی څخه واخیستل سی، نو چې کوم څوک پرپشانه او مقروضه او په مصیبت کي وي، هفوی ته کتل د هفوی په لیدلوزره زړه ته تسلی ور کول.

او دا یقیني خبره ده: چې دنیاد مؤمن لپاره قید خانه ده، د غمو او آفتونه ځای دی، او په جیل خانه کي هیڅ چا همیشه د خوشحالی او راحت زندګي نه ده کړي.

نو انسان باید د خپلو پرپشانیو او مصیبتو راتللو سره خپل ځان داسي عادي کړي، لکه اوښ چې په صحراء کي د تګ کو عادي وي، دژوند په سفر کي خپل توازن قرار وساتي.

او خپل د شا او خوا او د مخکنیز خلګو نقشی مخته کښېږدي، او د هفوی په مابین کي د خپلې زندګي موافنه وکړي، نو دا به ور معلومه سی: چې زه د هفوی په نسبت ډېربنه یم، نوبه پر خپله زندګي د اللہ تعالی شکرا دا کړي.

## دیوزنانی عجیبہ صبر:

حضرت مولانا پیر ذوالفقار نقشبندی صاحب پنچلو اصلاحی مجالسو کی یو واقعہ رائق کرپدہ: چی یو بزرگ فرمایی: چی زہ د بیت اللہ په طواف کی روان وم، زما و خنگ ته یو زنانہ روانہ وہ، هفی د ٹھان سره بار بار دا الفاظ را گرخوں: ای اللہ! زہ په دغہ حال کی ہم ستا خحمد راضی یم.

هفہ بزرگ فرمایی: چی زہ ڈپر حیران سوم: چی دا زنانہ خومرہ ڈپر دغہ الفاظ را گرخوی، نو د طواف پورہ کولو خحمد وروستہ می د ہفہ زنانی خحمد پونبنتہ وکرہ، چی ای زنانی! ستا سره خہ سوی دی؟ او ته د خنگہ حالتو سره مخامنخ ئی؟ چی بار بار دا اوایی: ای اللہ! زہ په دغہ حال کی ہم ستا خحمد راضی یم؟

هفہ زنانی ماتھے خپلہ واقعہ پہ داسی شکل بیان کرہ: چی زہ درو (۳) بچیانو موروم، یوہ ورخ می پہ کور کی دودی پخولہ، د ٹولو خحمد کوچنی بچی ماتھے شا او خوا پر خلورو گرچیدی، او بازی، ئی کولی.

هفہ نورو دوو بچیانو پہ بلہ خونہ کی بازی کولی، چی یو دم زما تر غور بد یو بچی سختی چیغی سوی، ما چی ور منلی کرپی، چی ورغلم، نو کہ گورم: هفہ لوی بچی می هفہ کوچنی بچی پہ چارہ باندی حلال کرپی دی.

هفہ خکہ: چی د دی خحمد یوہ ورخ دم خدہ زما خاوند پہ کور کی پسہ حلال کرپی وو، او هفہ چارہ پرتہ وہ، نو هفہ هلکانو را اخیستی وہ، مشر و کشتر تھ ویل: تہ پرپوزہ! چی پرونڈ کا کا پسہ خنگہ حلال کرپی، زہ بہ هفہ رنگہ تا حلال کرم، نو هفہ کشتر بچی ورته پرپوتلی وو، او هفہ مشرد خپلی کم عمری پہ وجہ پہ دانہ پوہبدی، نوئی د ہفہ بچی پر غارہ چارہ ور تہرہ کرپوہ، نو هفہ پہ وینو کی لت پت پروت وو، نو ما هفہ بچی را واخیستی، او پر چار پائی می د غولی پہ مینیخ کی کنبپیسوی، هفہ پر دغہ خائی باندی وفات سو.

هفہ مشر چی دا کیفیت ولیدی، نو د خپل ٹھان د خلاصونہ پہ خاطر ئی مندی کرپی، پہ کور کی بوتی پراتہ وہ، د ہفہ وشاته پت سو، ما چی د ہفہ مشر بچی تلاش شروع کرپی، چی ورغلم، د بوتو و شاته دی پت دی، خو هلته پہ بوتو کی یو اڑدا مار پروت وو، چی هفہ دی پہ نینب باندی وہلی وو، او دی پر هفہ خائی باندی مروو.

ما هغه بچي هم په غېږ کي را واخیستي، د اول بچي سره مېي پر چارپائی باندي کښېسووی، او سره د هغه خپل زيات کوچني ماشوم په تلاش کي سوم، هغه د خونې په یو کونج کي نهرا معلومېږي، چي ورغلم، هغه د دوه یو پخولو په تنور کي لوپدلي ذي، او مکمل کتاب سوي دي، د تنور خنځه دراکښلو خنځه وروسته مې هغه هم د هغه نورو دوو بچیانو پر خنګ کښېسووی، بیا مې تولو ته غسل ور کړي، او په قبرونو کي مې دن کړل، د هغه خنځه وروسته زه د بیت اللہ طواف ته راغلم.

نو او س خپل رب ته دا وايم: چي يا اللہ! زه په دغه حال کي هم ستا خنځه راضي يم، نو چي انسان د دغه قسم حلالو تصور کوي، چي د اللہ تعالیٰ سختري هره یوه تر بل بتره وي، نو بیا به د مصیبت په وخت کي د انسان زره ته تسلی رائخي.<sup>(۱)</sup>

### د بهادر شاه ظفر غم او مصیبت:

بهادر شاه ظفر چي کله فرنگیانو قید کړي، نو د ده دوولس (۱۲) زامن وو، یوه ورڅه فرنگیانو ده ته وویل: چي نن موب ستا دعوت او میلمستیا کوو، نو ئې دی د میلمستیا په نیت دسترخوان ته راوستي.

پر دسترخوان باندي سبزی میوی هرڅه پراته دي، خود دسترخوان په ماينن کي یو خه لوښي داسي پراته دي: چي سروننه ئې بند دي، لکه د سالن لوښي چي عام طور خلګ اېږدي، دي چي کله ورته کښېناستي، نو یو فرنگي د ده و مخته د هغه لوښي خنځه سر پورته کړي، ده چي ورته وکتل، نو د ده د یو خوان زوی سر پرې سوي په هغه کي پروت وو.

د دوهم لوښي سر چي ئې پورته کړي، نو د بل زوی سر ئې پکښي پروت وو، دوولس (۱۲) لوښي پراته وو، په دوولس (۱۲) سره وو کي د ده د زامنوا پري سوي سرونډ پراته وو.

ستاسو خد خیال دي؟ چي د هغه پلار بد کوم حالت وي، چي هغه په خپل زره کي دغه غم برداشت کړي، او پردا موقع باندي ئې د ځان سره دا اشعار ويل:

نه کسی کي آنکه کا نور هو      نه کسی کے دل کا قرار هو

(۱) اصلاحی مجالس: جلد نمبر ۲۸، صفحه نمبر ۹۲

جو کسی کی کام نہ آئے میں وہ اک مُشت غبار ہو

نو پر انسان انو باندی رنگا رنگ حالات رائی، موږ باید د خان سره د هغه فکر و کرو، او د اللہ تعالیٰ په حضور کی شکر ادا کرو: چی ای اللہ! موږ ته خوتا دو مرہ سہولت آسانی او خوشحالی را کرپیده: چی موږ ستا شکر نسو ادا کولای، او پر کوچنیو کوچنیو خبرو باندی خان پر پشانہ نہ کرو.

مصیبت باید انسان د اللہ تعالیٰ خخہ نہ وغواری، خکھ موږ عاجزہ بندگان یو، د مصیبت تاب نہ لرو، لیکن کچیری د غوبنسلو بغیر اللہ تعالیٰ را باندی راوستی، نو باید بیا صبر و کرو.

او په دی سوچ باندی ئی برداشت کرو: چی شاید دا به د اللہ تعالیٰ رضا وہ، او په دی کی به د اللہ تعالیٰ حکمت وی، نو په دغه جذبہ برداشت کول۔<sup>(۱)</sup>

### د صبر دری صفات:

په صبر کی یو خد صفات وی:

۱. ..... صَبْرٌ بِاللَّهِ.

۲. ..... صَبْرٌ لِلَّهِ.

۳. ..... صَبْرٌ مَعَ اللَّهِ.

د ”صَبْرٌ بِاللَّهِ“ مثال دادی:

..... وَاصْبِرْ وَمَا صَبَرْكَ إِلَّا بِاللَّهِ۔<sup>(۲)</sup> صبر کوہ، او ستا صبر کول، د اللہ تعالیٰ په توفیق سره دی.

د ”صَبْرٌ لِلَّهِ“ په بارہ کی فرمایل سوی دی:

..... وَلَرَبِّكَ فَاصْبِرْنَاهُ۔<sup>(۳)</sup> او د خپل رب لپاره صبر کوہ.

او ”صَبْرٌ مَعَ اللَّهِ“ داسی وی:

(۱) اصلاحی مجالس: جلد نمبر ۲۸، صفحہ نمبر ۹۴

(۲) سورۃ النحل: آیت نمبر ۱۲۷

(۳) سورۃ المدثر: آیت نمبر ۷

..... إنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ<sup>(١)</sup>. (الله تعالى د صبر کونکو ملگری دی.

### د انبیاء کرامو صبر:

د صبر انتهاء دا ده: چي د مصیبت په وخت کي انسان د مخلوق و مخته د خپل خالز شکوه او شکایت نه کوي.

البته که یو مصیبت تنگی یا تکلیف پیش سی، نو د خپل مالک و مخته خپل فریاد و راندی کری، انبیاء کرام علیهم السلام عادت دا وو: چي کله به یو تکلیف ور باندی راغلی، نو د الله تعالى و طرفته به تئی رجوع کوله، د مثال په طور:

حضرت یعقوب علیه السلام د خپل مصیبت په وخت کي صبر و کرپی، او د خپل رب و حضور ته تئی خپل فریاد په دغه شکل پیش کرپی:

إِنَّمَا أَشْكُوْتُنِي وَحْزَنِي إِلَى اللَّهِ<sup>(٢)</sup>.

زه د خپل غم او پریشانی اظهار د خپل رب و حضور ته پیشوم.

د حضرت ایوب علیه السلام د صبر تذکره هم په قرآن کریم کي راغلی ده: چي کله د الله تعالى لطرفة پر ده باندی امتحان راغلی، نو ده پره غه باندی صبر و کرپی، او خپل فریاد تئی د خپل رب و مخته دا سی پیش کرپی:

أَلَيْ فَسَيِّي الظُّرُورُ وَأَلَيْ أَرْجُمُ الرَّاجِيْنَ<sup>(٣)</sup>.

یا الله زه په تکلیف کي مبتلايم، ته د تولو رحم کونکو خخه زیات رحم کونکی تئی، الله تعالى ته د دغه صبر د مردمه خوبیں سو، چي په قرآن کریم کي د ده تعريف په داشان بیانوی:

إِنَّمَا وَجَدْتَنَا صَابِرًا نَعَمُ الْعَبْدُ إِلَهُ أَوَّابٌ<sup>(٤)</sup>.

(١) سورة البقرة: آیت نمبر ١٥٣

(٢) سورة يوسف: آیت نمبر ٨٦

(٣) سورة الانبیاء: آیت نمبر ٨٣

(٤) سورة ص: آیت نمبر ٤٤

مودب دی صبر کونکی پیدا کری، خومره بنہ بندہ وو، چی زما طرفتہ رجوع کونکی وو، سبحان اللہ: د اللہ رب العزت لطرفہ چی دیو بندہ په بارہ کی دغہ شان تعریفی الفاظ ادا سی، داد هغہ لپارہ د خومره لر مقام او مرتبی دلیل وي۔ پر پیغمبر ﷺ ہم مصیبتو نہ راغل، خودہ بہ پر هغہ باندی صبر کاوی، چی کلہ دہ تدد طائف په غرو کی د هغہ حای د انسانانو خخہ تکلیف و رسیدی، نو دی د عتبہ او د شیبہ د باغ و مختہ کبینیاستی، او اللہ تعالیٰ ته د خپل ضعف او کمزوری شکایت پیشوی، او وایی:

.....اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُوْ حَنْقَفَ قُوَّتِي وَقَلْلَةِ جَيْلَتِي وَهَوَانِي عَلَى النَّاسِ۔ (۱)

ای اللہ! زہ تاتھ د خپلی کمزوری او بی کسی شکایت کوم، او په خلگو کی درسوائی خپل فریاد تاتھ پیشوم.

دہ خپل فریاد د اللہ رب العزت و حضورتہ پیش کری، او ہم ئی صبر و کری، د هغہ صبر تیجہ دارا غله: چی کلہ دی د طائف د سفر خخہ و اپس راغلی، نو اللہ رب العزت خپل حضورتہ د معراج د سفر پہ شکل رابولی۔

نو دا یو حقیقت دی: چی کوم سری پر مصیبتو باندی صبر کوی، اللہ تعالیٰ ده ته رو حانی معراج و رنصیب کوی۔

سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ ده دو مرہ ترقی او بلندی و رکوی: چی اللہ تعالیٰ پخچلہ خپل محبوب ته د اپیغام را استھوی:

.....وَاصْبِرْ لِحَكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا۔ (۲)

ای محبوبہ! ته صبر کوہ، ته زمود بتر نظر لاندی ئی۔

چی کلہ د آیت راغلی، نو پر پیغمبر ﷺ عجیبیہ د جذب کیفیت وو، ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ ﷺ چی کلہ دا آیت اوری، نو ڈبرہ په تلوار، ولارہ سوہ، او د پیغمبر ﷺ لاسونہ مبارک ئی ور مج کرل، او ورتہ وئی ویل: ای د اللہ تعالیٰ محبوب ﷺ! ستا د اللہ تعالیٰ په حضور کی دو مرہ لویہ مرتبہ ده، چی اللہ تعالیٰ پخچلہ تاتھ فرمایی: چی ای محبوبہ! تہ زما په نظر کی ئی، او زہ ستا حالات خارم۔

(۱) جامع الاحادیث لجلال الدین السیوطی؛ حدیث نمبر ۴۹۱۷

(۲) سورہ الطور: آیت نمبر ۴۸

چي کله محب ته دا معلومه سی: چي زما محظوظ ماته گوري، نو بیا د هغه لپاره هیخ تکلیف نوي:

په رساله قشیره کي ليکلی دي: چي يو مجرم په يو میدان کي په درو باندي و هل کيدی، ده به پر هره دره باندي رقص او اتن کاوی، د هفي وجه دا وه: چي ده ته دا معلومه سوه، چي په تماشا کونکو کي دده محظوظ هم موجود دی، او ده ته گوري، او دا منظرويني.

کچيري د دنياوي محظوظ په ليدلو محب او عاشق د درو خورلو سره رقص او خوشحالی کوي، نو کچيري يو بنده ته دا احساس وي: چي د: "فَإِنَّكُمْ بِأَعْيُنِنَا" زيری په صبر کولو باندي بنده ته در کول کېپي، نو بیا به بنده خومره صبر و کري.

زمورد بعضی بزرگانو په باره کي رائحي: چي هفوی به دغه آيت: "فَإِنَّكُمْ بِأَعْيُنِنَا" ليکلی د خپل خان سره ساتي، چي کله به پردوی باندي تنگي يا تکلیف راغلي، نو دغه آيت بهئي و خپل مخته کښېسوی، او هېر بدئي تلاوت کاوی، نو هغه تنگي او تکلیف به ددوی لپاره په خوشحالی باندي بدله دي.

نو مشکلات د انساني زندگي يو حصه ده، دا به پر انسان باندي ضرور رائحي، خود دي د حل لپاره بهترینه لار هغه صبر کول دي، چي د صبر کولو په ذريعه به دغه مشکلات الله تعالی آسانه کوي، او هم به دغه پرشاني الله تعالی په خوشحالی باندي بدلوی.

الله تعالی دي مور او تاسو ته او لا دعافيت او سلامتيا زندگي را نصيب کري، که به مو چيري په نصيب کي مشکلات او تکاليف ليکلی وي، الله تعالی دي پر هغه باندي د صبر کولو توفيق را نصيب کري.

او الله تعالی دي دغه مذکره پخپل دربار کي قبوله او مقبوله و ګرځوي.

آمين يا رب العالمين

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْنَاعِهِ أَجْمَعِينَ



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

دھ صبر بیان، دو یہہ حصہ

(بیان)

مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤں) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

الخاج مولوي اطیع اللہ صاحب تقریر:  
جامع مسجد حاجی عبدالودود مرحوم چمن مقام:  
اول اشاعت:  
٢ جمادی الاولی ١٣٣٣ بخطابت: تاریخ:  
١١٠٠ تعداد:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي إِلَهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ إِلَهٌ فَلَا هَادِيٌ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لِلَّهِ إِلَهًا وَحْدَةً لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَأَغُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾. (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبَرْ اللَّهُ، وَلَنْ يُعْطُوا عَطَاءً خَيْرًا، وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ﴾. (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَ صَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَ تَعْنُّ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَ الشَّاكِرِينَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرینو! په تېره جمعه کي ستاسو و مختنه ماد دي خبری تذکره کړپوه: چې د انسان زندګي په دنیا کې ډېرہ مختصره عارضي فاني اوژر ختمیدونکي ده. علماؤ د انسان د زندګي، مثال داسي ليکلی دي: لکه یو خراغ چې د هوا په څو کي کښېرپدي، کله یو هېڅه ور باندي راسي، خو هغه خراغ ډېر کمزوری کړي، خو بیا هم د غسی رینا کونکي پاته سی، او کله دوهمه څېه ور باندي راسي، تر هغه اوول حالت ئې ډېر کمزوری کړي، آخر د هوا یو داسي څېه ور باندي راخي: چې د خراغ هغه روښانه زندګي په تاريکي باندي ور بدله کړي. داغه رنګه د انسان زندګي د دنیا په حادثاتو او واقعاتو کي پرته زندګي ده، کله یو ه حادثه ور باندي راسي، خو بیا هم انسان خلاص سی، او کله دوهمه حادثه ور باندي راسي، آخر یو داسي حادثه ور باندي راخي، چې د انسان هغه رو انه زندګي د خاورو سره خاوری کړي.

(١) سورةآل عمران: آیت نمبر ١٤٦

(٢) جامع معمر بن راشد: حدیث نمبر ٢٠٠١٤

نو د انسان زندگی الله تعالی د دنیا په واقعاتو او حادثاتو کی ایښی ده، خو د هغه حادثاتو مقابله انسان ته الله تعالی د صبر کولو په شکل ور بسولی ده، چې دی بد د حادثاتو او واقعاتو او مشکلاتو او پرپشانیو مقابله په صبر کوي. چې کم چاته الله تعالی د زمانی د حادثاتو په مقابل کی د صبر او برداشت توفيق ور کړي، نو هغه بیا د الله تعالی د خوبنو بندګانو خخه بلل کېږي، او هم د صبر په ذريعة الله تعالی هغه حالات او واقعات ور باندي آسانه کوي.

### صبر خخه ته وايي؟

د صبر معنی داده: چې کلمه پر انسان باندي یود تکلیفه د که حادثه او واقعه راسي، نو دی په زبه باندي د شریعت خلاف یو خبره نه وکړي، نه د بدنه په نورو اندامونو د شریعت خلاف یو عمل وکړي، خپل ځان په قابو کی وساتي، نه په زبه د خپل رب خخه شکوه او شکایت وکړي، نه په اعمالو سره د خپل رب نافرمانی وکړي، نو که چېري د غم او مصیبت، یماری او پرپشانی با وجود د انسان دغه کیفت وي، نو دغه انسان ته صبر کونکی ویل کېږي، او د ده دغه عمل ته صبر ویل کېږي. او ما مخکي درته وویل: چې د صبر کونکو سره الله تعالی محبت لري، او هم ئي الله تعالی په خپلو مقربو بندګانو کي شماري، لکه د الله تعالی فرمان دی:

...وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ۔<sup>(۱)</sup>

- الله تعالی د صبر کونکو سره محبت لري، ما په تېره جمعه کي دا خبره کړي وه: چې صبر خو قسمونه لري:
۱. کلمه د انسان پر نفس باندي یو عبادت دروند وې، نو خپل نفس د هغه عبادت په کولورا صبر کول، دي ته وايي: "صبر على الطاعة"
  ۲. کلمه بیا د انسان نفس د یو ګناه سره عادت نیولی وي، او نفس ته هغه ګناه پرپسول دې سخت وي، نو نفس د هغه ګناه خخه را صبر کول، دي ته: "صبر عن المعصية" وايي.

۳. کله بیا پر انسان باندی یو مصیبت او تکلیف راسی، او نفس دېر زیات فریاد او شکایت کوي، نو خپل نفس د هغه شکایتونو خخه راگرخول دي ته ”صبر على المصيبة“ وايی.

چي کم سپری د اللہ تعالیٰ د اطاعت په سلسله کي صبر و کړي، نو اللہ تعالیٰ به د قیامت په ورځ ده ته د جنت دری سوه (۳۰۰) درجی ور کوي، چي د هري درجی مسافت به د مھکي خخه تراول آسمانه پوري وي.

او که یو سپری د ګناهونو خخه د راگرخولو په خاطر خپل نفس صبر کړي، اللہ تعالیٰ به ده ته د قیامت په ورځ شپر سوه (۶۰۰) درجی ور کوي، چي د هري درجی مسافت به د مھکي خخه تراول آسمانه پوري وي.

او چي کم خوک پر مصیبت باندی صبر و کړي، نو اللہ تعالیٰ به د قیامت په ورځ اوه سوه (۷۰۰) درجی ور کوي، چي د هري درجی فاصله به د ”تحت الشُّرُبِ“ خخه د انډ تعالیٰ تر عرش پوري وي.<sup>(۱)</sup>

### د صبر در جات:

زمور په کتابو کي علماء و د صبر مختلفي درجی لیکلی دي:

### د تائیینو صبر:

اوله درجه د تائیینو ده، د هغه مطلب دا دی: چي د مصیبت په وخت کي انسان خپل غم او پرېشاني نورو انسانانو ته نه بنکاره کوي، د دی مطلب دا ندي: چي زنانه به خپل خاوند ته تکلیف نه بنکاره کوي، او یا بهئي اولاد مور او پلار ته نه بنکاره کوي، او نه بهئي مریض و طبیب ته بنکاره کوي، ځکه دا د انسان ضروریات دی، بلکه: د نه بنکاره کولو مقصد دا: چي د حالاتو د تذکري په خاطر په هر ځای کي تکلیف بیانوں او تکلیف بنکاره کول، او په هر مجلس کي د خپل تکلیف شکایتونه کول، د غه مناسب نوي.

(۱) کاڅو القرب: ملو نبر ۲۱

زنانه که خپل خاوند ته تکلیف بنکاره نکری، نو آخر چاته به ئی بنکاره کوی؟ بچی که ئی خپل مور او پلار ته بنکاره نکری، نوبه ئی چاته بنکاره کوی؟  
 چی د کم شي خخه انسان منعه سوي دی، هغه دا: چي بعضو انسانانو عادت داسي  
 جور سوي دی: چي په کم ئای کي كېپنېي: بس دا بیان راواخلي: چي په عجیبه  
 تکلیفو او مصیبتو کي راگیر سوي يم، دعاگانی کوم، اللہ تعالیٰ زما دعا نه اوسي، په  
 دغه رنگه خبرو کولو کي همبشه ده شکایتونه ور سره شامل وي، گویا: دغه سپهی په  
 زړه کي دا ګيله لري: چي اللہ تعالیٰ زما سره بنه ندي کرپي.

### د زاهدینو صبر:

دو همه درجه د زاهدینو ده، هغه دا: چيكله پر انسان يو مصیبت راسی: نو دی په هغه  
 مصیبت باندی راضی وي، او د هغه مصیبت حل د اللہ تعالیٰ خخه سوا د بل هیڅ چا  
 خخه نه غواړي، که بنه حالات وي، او که بد حالات، ده مکمله توجه د خپل رب و  
 طرفته وي، او د خپل رب دراضي کولو په جذبه باندی ئی برداشت کوي.

### د حضرت زکریا علیه السلام واقعه:

په کتابو کي لیکلی دي: چي حضرت زکریا علیه السلام ته اللہ تعالیٰ نبوت ور کرپي وو، او  
 ډېره زمانه ئي د "بیت المقدس" امامت وکړي، او یهودو ته بدهی د اللہ تعالیٰ د دین  
 دعوت ور کوي، چيكله یهود د ده دعوت خخه تنګ راغل، نو هغوي د ده د دقتل  
 اراده وکړه.

حضرت زکریا علیه السلام چيكله د دوی په اراده باندی خبر سو، نو د دوی خخه د یو خنګل پر  
 طرف وو تي، او د دوی پسي رو ان سول، چي کله دوی حضرت زکریا علیه السلام ته نزدي سول،  
 نو هغه په خنګل کي د یو درختي خخه پناه وغونښه، نو هغه درختي ده ته ئای ور  
 کرپي، دی ئي پخپله تنه کي پت کرپي، او د درختي تنه پر ده شاوا خوار او غور پدله.

ديهودو په دله کي شیطان هم ور سره وو، هغه یهودو ته دا مشوره ور کړه: چي تاسو په  
 آره باندی دغه درخته پر مایین دوی تکرپي کړي، چي دی هم پکښي دوی تکرپي سی،  
 او دالله ختم سی، نو د یهودو د شیطان دغه مشوره خوبه سوه، او په هغه باندی ئي د  
 عمل کولو قصد وکړي.

دا چکه چي حضرت زکریا علیه السلام د زاهدینو انسانانو خخه وو، او د مصیبت په وخت کي ئی د الله تعالى پر ئای د درختي خخه پناه وغوبسته، د هغه نتیجه دا سوه: چي په آره سره په هغه درخته کي دته دوي تکرپي سو.

لکه د پیغمبر ﷺ يو روایت هم دی، او ده مبارک فرمایل: چي د الله تعالى وينا ده: چي پر کم بندے باندي مصیبت راسي، او زما خخه پناه وغواري، د هغه د غوبستلو خخه مخکي ده ته پناه ور کوم، او د هغه د آواز کولو خخه مخکي دده آواز اورم.

او کچيري د مصیبت په وخت کي زما بندے زما د يو مخلوق خخه پناه وغواري، نوزه دی هغه مخلوق ته ور حواله کرم، او د آسمان دروازي پر ده باندي بندې کرم. چيكله یهودو پر درخته باندي آره و لگوله او هغه اره د حضرت زکریا علیه السلام ترس پوري ور سپدله، نو ده فرياد او چيغي شروع کري، نو الله تعالى يو آواز کونکي ورته راواستاوي، چي اي زکریا! الله تعالى فرمایي: چي يو خل خو دی فرياد او چيغه وکړه، که دي دوهم څل دغه فرياد بیا وکړي، زه به ستا نوم د انبیاو د لست خخه وباسم.

حضرت زکریا علیه السلام خپل شوندان په خپلو غابنو سره و نیول، او پر داغه حالت ئې صبر وکړي، چي هغه خلگو دی دوي تکرپي پر ماين پري کري.<sup>(۱)</sup>

نو د زاهدینو عادت داوي: چي هغه پر مصیبت صبر کوي، او پر خپله ژبه باندي شکایت نه راوري، او نه خپله توجه د خپل رب خخه سوا بل طرفته ګرځوي، او پدې حوصله دغه مصیبت برداشت کوي، چي زما به د دنيا او آخرت د عذابو خخه د نجات ذريعه و ګرئي، اړه به ئې دا فکروي: چي زييات مصیبتو نه او تکليفونه پر اولياؤ او انبیاو و باندي رائحي.

### زمور د اکابرو وينا:

حضرت جنيد بغدادي رحمۃ اللہ علیہ به ويل:

- مصیبت د عارفینو لپاره خراغ دی.
- او د حق د طالبینو لپاره بیداري ده.

• د مؤمنانو لپاره اصلاح ده.

• او د غافلینو لپاره د هلاکت ذریعه ده.

د ایمان حلاوت به هفه خوک محسوس کولای سی: چې پر هفه مصیبت راسی، دی د الله تعالی په رضا راضی و گرئی، او پر هفه مصیبت باندی صبر و کړي.

او د پیغمبر ﷺ وینا ده: چې کم سری یوه شپه ناجوره سی، او دی د خپل رب خخه راضی وي، نو هفه د ګناهونو خخه الله تعالی داسی پاک کړي: لکه په دغه شپه چې دی د مور خخه پیدا سوی وي، نو ځکده مبارک به فرمایل: چې کله پر تاسو بیماری راسی، نو د صحت تمثی مه کوئ.

حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ به فرمایل: چې کم خوک په خلویښت شپو کی یوه شپه هم په غم او مصیبت کی مبتلا نسی، نو الله تعالی د ده په زندګی کی هیڅ نیکی او خیر نه دی ایښی.

د حضرت معاذ بن جبل ﷺ خخه روایت دی: چې پیغمبر ﷺ به فرمایل: چې کله الله تعالی پر خپل مؤمن بندہ باندی ناجوری را اوستوی، نو د ده د چې طرف ملائکي ته دا حکم و کړي: چې د ده ګناه لیکل بند کړه.

او د راسته طرف ملائکي ته بیا دا امر و کړي: چې زما د بندہ لپاره هفه تر ټولو بشه عمل لیکد، چې ده به د صحت په زمانه کی کاوی.

### د صدیقینو صبر:

د صبر یو دریمه درجه ده: چې هفه ته د صدیقینو صبر و ایي، هفه داده: چې کله پر بندہ باندی یو مصیبت او تکلیف راسی، نو دی په هفه باندی خوشحاله وي، او د ده دا عقیده وي: چې زما رب زما خخه راضی دی.

ځکد الله تعالی عادت داسی دی: چې خومره مقرب بندگان دی، او د هفوی سره د الله تعالی محبت وي، نو پر هفوی باندی تنگی، مسکنټ او مصیبت راولی، او د دا الله تعالی د محبت علامه بلل کېږي.

لکه په حدیث شریف کی راخی:  
.....یَقُولُ الْبَاءُ كُلُّ يَوْمٍ أَتَوْجَهُ يَا رَبِّهِ.

مصیبت هر سهار د اللہ تعالیٰ خنہ اجازت غواری: یا اللہ! زہد چا کورته و رسم: خوک په غم او مصیبت باندی اخته کرم، اللہ تعالیٰ و رته وایی: الی أحیائی و اولی طاغیی<sup>۱۰</sup>.

زما د دوستانو کورته و رسه، او چی کم خوک زما اطاعت کوي، او زما سره محبت لري، د هغوي کورته و رسه، هغه په مصیبت باندی اخته کره.

- کئی آبلو بک اخبارهم<sup>۱۱</sup>. چي ستا په ذريعه زه د دوي د خبرو امتحان واخلم.

- و اختر بک صبرهم<sup>۱۲</sup>. او د دوي د صبر امتحان واخلم.

- و افع بک ذکوبهم<sup>۱۳</sup>. چي ستا په ذريعه زه د دوي د گناهونه خنہ پاک کرم.

- و ارفع بک ذر جاثهم<sup>۱۴</sup>. چي د مصیبت په وجه دوي ته لور درجات ور کرم.

په دنيا کي چي کمو خلکو ته اللہ تعالیٰ د دين د پیغام رسولو ذمه واري ور کره، نو هغوي خپل ضرورتونه قربان کړل، او هم ئي تکلیفونه برداشت کړل، او توله زندگي ئي د دين په خدمتونو کي تپره کره.

چيکله د قیامت په میدان کي دوي راپورته سی، نو اللہ تعالیٰ به دوي ته د دنيا د تکلیفونو بدله د آخرت د نعمتونو په شکل ور کوي، چيکله دوي هغه نعمتونه ويني، نو په حدیث شریف کي راخي:

بَوَدُ أَهْلُ الْبَلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ جُلُودَهُمْ كَاتَنَ ثَفَرَضُ بِالْمَقَابِضِ<sup>۱۵</sup>.

چي د غه مصیبت زده خلک بد هپر د اتنۍ و کړي: چي کاش! په دنيا کي زموږ بد نونه په غچيانو پري سوي واي، او زموږ په د غه نعمتو کي نوره هم اضافه واي.

## د صحابه کرامو حالت:

يو خل اصحاب صفة چي د پیغمبر ﷺ خاص طالبان وو، د پیغمبر ﷺ تر شاد جماعت لمونخ کوي، چيکله پیغمبر ﷺ سلام و گرخوي، نودوي توله پرمخي غوخار سوي دي، د لوبري خخه، يعني: چي يوه هم په دوي کي د ولاري طاقت نه در لودي، چي په صف کي در بدلي واي.

حالانکه صحابه داسي طاقت ور خلگول: چي پنځه<sup>(۵)</sup> سيره او سپينه د دال په شکل او شپر<sup>(۶)</sup> سيره او سپينه د توري په شکل او انه<sup>(۸)</sup> سيره او سپينه د زغري په شکل به دوي پر بدن وله، او سهار به ميدان جنګ ته ور شوه سوه، تر مابنامه پوري بهئي د معركي ميدان گرم ساتي.

پیغمبر ﷺ به د لمانځه کولو خخه وروسته دوي هريورا پورته کول، او بیا بهئي دوي ته دا تسلی ور کوله: او ورته ويل بهئي: کچيري تاسو ته معلومات وسي، چي الله تعالى ستاسو لپاره په جنت کي کم نعمتونه تيار کړي دي، نو تاسو به دا تمثی وکړي: چي په دنيا کي دي يوه نور لاهم تکليف پر موبد باندي راسي.

## د عيش او عشرت د الله تعالى خخه غونښته:

او داغدرنګه په حدیث شریف کي دا هم راخي:  
..... یَقُولُ الرَّحْمَاءُ كُلُّ يَوْمٍ أَتَوْجَهُ إِلَيْهِ.

پراخي او آسانې هم هر سهار د الله تعالى خخه اجازت غواړي، چي زه د چا کورته ورسم؟

الله تعالى ورته وايي:

..... الى أَعْذَابِيْ وَأُوتَلِيْ مَنْصِبِيْ.

زما د بمنانو او زما د نافرمانه ا سانانو کورته ورسه، يعني: چي د کم چا ژوند زما په نافرمانې کي تپريدي، نو پرهفوی باندي پراخي او آسانې راوله.

..... کئي ازېد بک طفیانهم<sup>(۹)</sup>. چي ستا په ذريعه زه دوي سرکښي نوره ورزياته کرم.

- ..... وَ أَضَاعُفُ بِكَ عَذَابَهُمْ). چي ستا په ذريعه د دوى په عذاب کي اضافه راولم.
- ..... وَ أَخْسِرُكَ عَلَى غَفْلَتِهِمْ). چي ستا په ذريعه د دوى د غفلت پردي پر د ماغونوري ور خوري کرم.
- ..... وَ أَغْجَلُ بِكَ لَهُمْ). او د دوى د نيكو اعمالو بدله د لته په دنيا کي لا دوى ته ور کرم، چي زما حضور ته راسي، هلتہ د دوى سره هیخ نیک عمل پاته نوي.

### تكليف د الله تعالى د محبت علامه ۵۵:

په حدیث شریف کي رائي: چي د کوم بنده د الله تعالی او د رسول سره محبت وي، پر هغه باندي پر بشاني او تکلیفونه د اسي رائي: لکه د غره د سر شخه چي او بده غره پاى ته خان را رسوي، لجه . حدیث شریف کي رائي:

..... قالَ رَجُلٌ لِّلَّهِي تَبَارَكَتْ إِنَّمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهُ إِلَيْ لَأَحْبَبُكُنَّ).  
يو سري د پغمبر ﷺ حضور ته راغلي، ورته وايبي: اي د الله تعالی رسوله! زه ستا سره محبت لرم.

..... فَقَالَ اللَّهُمَّ مَاذَا تَقُولُ).  
پغمبر ﷺ هغه سري ته وايبي: ته پدي خپله خبره کي لبر فکر و کره، چي ته شخه وايد؟

..... قَالَ وَاللَّهِ إِلَيْ لَأَحْبَبُكُنَّ، ثَلَاثَ مَرَاتِبٍ).

هغه سري دري (۳) خله دا خپله خبره زا و گرخوله: چي زه ستاسره محبت لرم، او پردي خبره ئي د پر تینگار کوي، پغمبر ﷺ ورته فرمایي:

..... إِنْ كُنْتَ تَعْجِبُنِي فَأَعِدُّ لِلْفَقْرَ تِحْفَافًا، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعَ إِلَيْ مَنْ يَعْجِبُنِي مِنَ السَّيِّلِ إِلَى مُنْتَهَاهِهِ). (۱)

کچيري ته پدي خپله خبره کي صادق ئي، او ته ربنتيا زما سره محبت لري نو بيا خود د اسي فقر لپاره تيار سه: چي هغه د انسان هر خمه ختموي.

او کوم خوک چي زما سره محبت لري، نو هغه ته فقر دومره په تلوار را رسپيري: لکد سیلاپ او به دلور طرفه چي لاندي طرفته خومره په تلوار خان را رسوي. د نیکي او دینداري په زندگي کي پر انسان باندي پرپيشانياني خواهی، لیکن دا پرپيشانياني کمي دي، حکه: چي په اوپا (۷۰) اتيا کاله زندگي کي دوي او دري و رخني پرپيشاني به خه حیثیت لري، چيکله انسان دنیا خخه رخصت سی، نو همبشه اجر او ثواب ده ته رسپيري.

نو د زاهدينو خلگو نظر پر دي باندي وي: چي کچيري زموږ درجه د الله تعالى په حضور کي لوره وي، نو پرموده باندي ازمائش او امتحانات راهی، نو رادي سی، يبا ئي دوي هیچ پروانه لري.

### د نیکو انسانانو په پرپيشاني او خوشحالی کي کيفيت:

د الله تعالى نیک بندگان د دغسي پرپيشاني په حالت کي د زياتي خوشحالی اظهار کوي، هغه د خان سره دا وايي: چي يا الله! ستا طرفه راکول سوي غم هم موده ته عزيز دی، حکه چي د دي را کونکي ستا ذات دی، هغه دي ته نه گوري: چي پرپيشاني ده، يا خوشحالی، بلکه د هغه نظر پر دي باندي وي: چي د غه حالت پر موده را وستلي چا دي.

حضرت داؤد طائي رحمه الله عليه ته الله تعالى په زره کي الهام کوي: چي اي داؤده! کچيري تاته يو وخت د خورک کولو يو کمزري خورکه هم رسپيري، نو زره مه تنگوه، بلکه د دي خبری فکر کوه: چي کله ما رزقونه تقسيم کول، نو ته زما په ياد وي، چي ما استا طرفته دغه رزق در استولی دی، چيکله استونکي زه يم، نو د دي بدله به هم زه در کوم، نو پرداسي خبرو باندي د پرپيشانه کېدلو ضرورت نسته.

د الله تعالى پر دوستانو چي به کله يو پرپيشاني او غم نه راغلى، نو دې خله به هغه په خوف او بېره کي وو، چي دا خو پرموده باندي د الله تعالى طرفه يو ازمائش نه وي، هغه بېړبدل، او هغه بېړبدل، چي ایا دا خود الله تعالى طرفه امتحان ندي.

بلکه د هفوی به دا حال وو : که به چیری د دوى سره د دوى تر اميد او توقيع زياته آسانی و سوه، نودوي به همپشه په ژراول، چي هسي نه: زموبد نيكو اعمالو اجر په دنيا کي موبد ته را کول نسي، او دا به د صحابه کرامو مزاج وو.

### د صحابه کرامو مزاج :

يو خل حضرت عمر رض او به طلب کري، نودوي شربت ورته پيش کړل، د ده په ستر ګو کي اوښکي راغلي، او وييل به ئي: چي هسي نه: عمره! د نيكو اعمالو بدله په دنيا کي در کول سي، او د قيامت په اورخ دا درته ونه وييل سي:  
.....اذهقتم طيائكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم بها

تاسو خو خپل نعمتونه په دنيا کي لالاسته رسول، او د هغه خخه مي په دنيا کي لا نفعه واخیستله، او ستاسو لپاره په آخرت کي او سخه نسته.

حضرت ابو هريره رض يو خل خپل غلام ته و وييل: چي د پزي پاکولو لپاره يوشى را کره، هغه ده ته د قيمتي کپري تکره ور کړله، حضرت ابو هريره رض چي ورته وکتل، نو په ژراسو، چي هسي نه: زما د اعمالو بدله ماته په دغه دنيا کي را کول سي.  
نو دا بشکاره خبره ده: چي د الله تعاليٰ پر نيكو بندگانو چي به کله په دنيا کي خوشحالی راغله، نو هغه به پرسانه کېدل، چي هسي نه: پدي سره الله تعاليٰ زموږ امتحان اخلي.

او که به غم ورباندي راغلي، نو هغه به خوشحاله کېدل، خکه چي د الله تعاليٰ دا وعده ده: چي کم بنده ته زه په دنيا کي غم ور کرم، نو هغه ته په آخرت کي خوشحالی ور نصیب کوم، او چي کم چاته په دنيا کي خوشحالی ور کول سوه، د هغه په بدله کي په آخرت کي غم ور کوم.

### د ګناهونو کفاره :

خکه دا يو حقيقیت دی: چي دوي خوشحالیاني او دوه غمونه نه سره يو ځای کېږي، چي په دنيا کي دي هم غم وي، او په آخرت کي دي هم غم وي، يا دي په دنيا کي هم خوشحالی او په آخرت کي دي هم خوشحالی وي.

په یو خای کي که انسان د غم سره مخامخ سی، نو بل خای بیا انسان ته خوشحالی نصیب کيږي.

نو په دنيا کي که غم راسي، نو ايا دا بهتره نده، ځکه چې د ډېر کم وخت لپاره وي، او د دي په عوض کي که الله تعالى په آخرت کي انسان ته خوشحالی ور کړي، نو هغه بیاد ډېر دراز او اورده وخت لپاره وي، نو که په دنيا کي پر انسان باندي غم او پر بشاني راسي، نو هغه دی د خپلو ګناهونو کفاره بولي، او په دماغ کي دی دا کښېنوي: چې زما کومي غلطيانی او کوتاهيانی دي، ماته په دنيا کي د هغه بدله را کول کيږي، او نشاء الله په آخرت کي به الله تعالى زما سره درحمت او اسانۍ معامله کوي.

### د یو صحابي زنانی سبق اموزه واقعه:

د سيرت په کتابونو کي یو واقعه ليکلې ده: چې یو صحابي زنانه وه، د هغې واده وسو، الله تعالى دي ته ډېر زيات حسن او جمال ور کړي وو، او واده ئې هم د یو لوی او امير او مالداره صحابي سره وسو، چې هغه ته الله تعالى فراخ رزق ور کړي وو، او د هغه سره هر قسم د عيش او آرام اسباب وو.

د خاوند او زنانی ژوند په ډېر محبت او په ډېر خوشحالی کي سره تېرېدي، او هغه زنانی بدد خپل خاوند خدمت په ډېر محبت سره کاوی، او هغه به ئې همېشه خوشحاله ساتي، حتی: چې د دواړو ژوند د جنت د ژوند په مثل په خوشحالی کي سره روان وو. یوه شپه خاوند د خوب په حالت کي تېري وو، چې کله ئې سترګي رارونې کړي، نو خپلي زنانی ته ئې وویل: چې ماته او به را کړه، هغه زنانه په ډېره تلوار ورولاره سوه، او او به ئې ورته را پړي، چې کله دې او به را پړلي، نو د خاوند بېرته سترګي سره تیري سوي وي، او خوب ور باندي غالبه سوي وو.

هغه زنانی د او بو پیاله په لاس کي ورته ولاړه ده، او د خاوند بېرته را بیداره کېدلو انتظار کوي، او د خپل طرفه پر هغه باندي برغنه کوي، چې هسي نه: د خاوند خوب خراب نسي. نو داد او بو د پیالي سره د غسي د خاوند وسسه ته ولاړه ده.

څه ساعت بعد چې کله د خاوند سترګي رارونۍ سوي، نو که ګوري: هغه زنانه او به په لاس کي د ډېري فرمانبرداري په شکل ورته ولاړه ده، دی ډېر زیبات ئخني خوشحاله سو، او هغه او به ئې ئخني راونيولي، او وئي چېښلي.

او زنانی ته ئې وویل: اي زنانی! ما چيکله نن ستادو مره بنه سلوک ولیدي، او ستاد او بو پیاله دو مره ډېر ساعت په لاس کي ولاړه وي، او زما انتظار دي کاوی، زه ستاد خخه دو مره خوشحاله يم، او ته ماته دو مره ګرانه ئې، نن چې ته کوم شی زما خخه غواړي، او زما په وسع کي وي، زه به ستاهه ډرمائش پوره کوم.

چيکله خاوند دا وویل، نو هغه زنانی ورته وویل: اي سریه! ايا پردا خپله خبره ولاړ ئې، چې خه در خخه غواړم، هغه ماته را پوره کوي، هغه خاوند ورته وویل: چې بالکل! پر خپله خبره پوخ ولاړيم، ته په ما امتحان وکړه.

هغه زنانی ورته وویل: که ته پخپله خبره کي رشنونی ئې، نو ماته طلاق را کړه، او ما فارغه کړه، او س چيکله د طلاق خبره وسوه، نو هغه صحابي ډېر زیبات پرپیشانه سو، چې دو مره خوبصورته او خوب سيرته، وفاداره او خدمتگاره زنانه ده، او دا ماته وايي: ماته طلاق را کړه.

نو د هغه زنانی خخه ئې پونتنه وکړه: بې بې! ايا تاته زما لطرفة خه تکلیف رسیدلی دی؟ هغه زنانی ورته وویل: بالکل نه! بیا ورته وايي: ايا ما ستا بې قدری کړیده، ايا ما ستا یو اميد خراب کړي دی، یا مې ستا قدر ندي کړي؟ ايا ته زما خخه خفه او پرپیشانه ئې؟

هغه زنانی په جواب کي ورته وویل: هر ګزنه! نو ده بیا پونتنه ئخني وکړه: نو بیا ولی ته زما خخه طلاق غواړي، ايا ستازه خوبن نه يم، او زما سره دي محبت نسته، نو هغه زنانی ورته وویل: خبره دا نده: ته زما خوبن ئې، او هم زما ستا سره محبت دی، نو ځکه زه دي په دو مره شوق سره خدمت کوم، خوتا زما سره وعده وکړه: چې ستا هره خبره پوره کوم، نوبس ته او س ماته طلاق را کړه، او ما فارغه کړه.

هغه صحابي حیران دی، چې ماخو وعده هم ور سره کړیده، نو ئې ورته وویل: زنانی! چيکله سهار سو، نو ما او تا به د پېغمبر ﷺ خدمت ته ورسو، او پېغمبر ﷺ ته به دا

خپله مسئله پیش کرو، چي هغه کومه فیصله راوکره، نوزما او ستا دواړو به قبوله وي، زنانه ورته وايي: دېره بنه خبره ده، نو دواړو داغه شپه تېره کړله، او پر هغه صحابي باندي شپه توله په پرسانۍ او په فکرو او په سوچو کي تېره سوه.

چيکله سهارسو، نوزنانه ورته وايي: چي درڅه! تلوار کوه! چي د حضور ﷺ خدمت ته دورو سو، چنانچه خاوند او زنانه دواړه د کورڅخه را ووتل، او د پېغمبر ﷺ خدمت ته رارواندي، او د هغه خجهد خپلي مسئلي متعلق معلومات غواړي.

په لاره کي چونکه خاوند ډېر پرسانه دی، او په سوچو او فکرو کي غرق دی، نويو خای ئي د پښي نوک وواهی، او پر مخکه باندي غوځار سو، او بدنه ئي زخمی سو، چي د هغه خجده وينه رو انه سوه.

هغه زنانی فوراً خپل پیونی ورته خیری کړي، او د خاوند زخم ئي ور وټپي، د هغه خجده وروسته ئي هغه ته کومک ور کړي، او راپورته ئي کړي، او ورته وئي ويل: چي درڅه کورته واپس څو، زه ستاخجده طلاق نه غواړم.

هغه صحابي حیران سو، چيکله تا زما خجده طلاق مطالبه وکړه، نه په هغه وخت کي زما په خبره سر خلاصې دی، چي ولی؟ او او سچي ته ماته وايي: زه طلاق نه غواړم، نه مي او سپه خبره سر خلاصېږي، زنانی ورته وویل: چي تر کور به ولار سو، هلته به بیا زه تانه د خبri حقیقت بنسکاره کرم.

چيکله کورته راغل، او کښې نستل، نو خاوند پونښنه ئخني کوي، چي زنانی! آخر خه پښنه وه؟ چي يو خل دي د طلاق غونښنه وکړه، او بیا بیرته د خپلي خبری خجده انکاري سوي، نوزنانه ورته وايي: چي يو خو ورځي مخکي د پېغمبر ﷺ په مجلس کي ما د هغه یو حدیث مبارک و اور بدی: چي کوم بنده سره اللہ تعالیٰ محبت کوي، پر

هغه بندە باندى پېشانى دا رنگە رائىي: لکە او بە چى د لورى خوا خىخە كېنىتە طرفتە پە خومە تلوار باندى رائىي.

ما چىكىله د پېغمبر ﷺ دغە حديث او رېدى، نو پە زەرە كى مى دا فكرپىدا سو: چى ما خو ستا پە كور كى تراوسە پورى هيچ پېشانى ندە لىدلى، او نە مى خە غۇم او مصىبىت لىدلى دى، نو پە زەرە كى مى دا خىمال راغلى.

چى د پېغمبر ﷺ خبرە خورىتىيا دە، هسى نە: چى زما د خاوند پە ايمان كى فرق وي، او زما د خاوند پە اعمالو كى فرق وي، او زما د خاوند سره د اللە تعالى محبت نوي، نوزەولىي د دغسى انسان پە خدمت كولو كى خېل عمر ضائع كرم.

نو چىكىله تاراته وويل: چى زە به ستا خبرە پورە كوم، نو ما وويل: چى زما لپارە بىه خبرە دا دە: چى زە بە د دغسى خاوند خىخە طلاق غوازىم: چى د هغە سره زما د رب محبت نوي.

بىا چىكىله ما او تاد پېغمبر ﷺ حضور تەديو مسئلى د معلومات لپارە تلل، نو داد علم لاروه، نو ما او تاد علم پە تلاش كى روان ول، او داد اللە تعالى د دين لاروه، او تەغۇئارسوي، او د بدن خىخە دى وينە راووتله.

نو زما پە دماغ كى فوراً دا خبرە راغلە: چى تاتە د اللە تعالى د دين پە لار كى غۇم او مصىبىت او تكلىف ورسىدى، نو يقينا د اللە ستاسە محبت دى.

او ستا پە كور كى چى كوم راحت او آسانى دە، داد اللە تعالى د ناراضىگى وجه ندە، بلکە دا د اللە تعالى د محبت وجه دە، چى اللە تعالى ستا سره دو مرە آسانى كېي

دي، نو ٿيڪه ماته او س د طلاق د مطالبي کولو ضرورت نسته، بلکه به ٿوله ڙوند ستا په خدمت کي تپروم، او ستاد خادمي په شکل به ستا په کور کي او سڀنم.<sup>(۱)</sup>

### د فکرو په خبره :

انسان چي کله د هغه انسانانو حالات اوري، نو ٿپر حيران پاته سي، چي د هغه حضراتون نظر تر کومه ځايه رسپدي، يوزنانه چي د هغې نن سبادغه شان فکر په دماغ کي اللہ تعالیٰ پيدا ڪري، او يو نارينه چي هغه ته اللہ تعالیٰ دغه عقيده ور ڪري، نو ياسا به د پريشانيو حال خومره آسانه وي.

نن سباد هغه موبد معمولي پريشاني په وخت کي د پر صحیح العقیده بندگان وي، چي د هغوي د کور حالات ٹحان ته معلوم ڪري، نو ياسا به انسان پريشانه سي، دستي د مشرکانو او بدعتيانو او عيسيايانو او هندوانو د کورو طوافونه کوي، او دا سي انسانانو ته ور ځغلي، چي: هغه په څيله هم جاهلان وي، او د جهالت په خاطر نور انسانان هم ڈيمان څخه فارغه ڪري.

هغه قسماقسم فرمائشونه کي، او دوى هغه فرمائشونه ور پوره کوي، حالانکه دا ٿپري درني خبري وي.

په ڏهرو ڦيرسو کي ماحзол داسي جور وي: چي معمولي خبره پيښه سي، نو زناني دستي د څيلو تعويز ونو د طلب لپاره عاملينو ته ور ځغلي، کله وايي: په ما جادو سوي دي. کله وايي: زما د خاوند کاروبار بند دي، او کله وايي: چي زما د بچيانو د رشتونه بند شندي، نو ياسا چي هغه خلگ دوى ته هر قسم فرمائشونه پيشوي، دوى د هغه پوره کولو ته تيار وي.

(۱) خطبات فقير: جلد نمبر ۵، صفحه نمبر ۷۸

**د حضرت ابوبکر فرمان:**

حضرت ابوبکر رض به فرمایل: چی کوم سپری د مصیبت په وخت کی د بی صبری خبری کولی، یا ئی کپری خیرلی، یا پر بی دینه انسانانو باندی ئی طوافونه کول، الله تعالیٰ به دی سپری ته په عملنامه کی دومره گناهونه ور جمعه کپری: چی د ده د تولی زندگی د ساهونو سره به برابروی.

**د حضرت عمر فرمان:**

حضرت عمر رض به ویل: چی کم سپری د مصیبت پر راتللو ده بی صبری کوله، یا ئی خپل حاجت نورو انسانانو ته پیشوی، او د خپل مصیبت حل ئی د هغوي خخه تلاش کوی، نو الله تعالیٰ به ئی په عملنامه کی دومره گناهونه ولیکی: لکد دریاب نیل د او بواخاچکی.

**د حضرت عثمان فرمان:**

حضرت عثمان رض به فرمایل: چی کم سپری د الله تعالیٰ لظرفه پر را استول سوی مصیبت باندی بی صبری کوله، او پر عاملانو گرچیدی، او یا ئی پر غم باندی خپلی کپری خیرلی، او جذع او فزع ئی کوله، الله تعالیٰ رب العزت به د ده په عملنامه کی دومره گناهونه ولیکی، لکد د تولی دنیا چی خومره ورخی او شپی شمارل کیږي. نو پر بی صبری باندی او پر عاملانو گرچیدلو باندی پر غم چی کوم اجر وي، هغه هم ضائع کیږي، او د هغه پرخای د انسان په عملنامه کی گناهونه لیکل کیږي.

نو په دنیا کی زندگی نه بغیر د غم او مصیبته چا کړیده، او نه ئی کولای سی، نو د غم او مصیبت په وخت کی د یو مسلمان شان باید دا وي: چی هغه د خپل گناهونو د مغفرت ذريعه و بولي، او د الله تعالیٰ و حضور ته پر هغه باندی صبر و کپری، او په دی طمعه ئی برداشت کپری.

چي الله تعالى به د دي اجر او ثواب ماته په آخرت کي راکوي، الله تعالى موږ او تاسوته په هر قسم حالاتو کي دصبر او برداشت توفيق رانصيب کړي، او الله تعالى دي دغه خو خبرې پخپل دربار کي قبولي او مقبولي وګرځوي.

أَمِينٌ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَنَّى اللَّهُ عَالَمٌ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلُهُ وَاصْنَاعِيهِ أَجْمَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## دوجب د میاشتی فضیلت

(بيان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاؤن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کافی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مولوي اطع الله صاحب

مقام:

اول

اشاعت:

٢٠٢٢ نومبر ٢٦: بمناسبتی الالوی ١٣٣٣ جمادی الاولی

تاریخ:

١٠٠

تعداد:

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَهُ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَأَغُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمَتُهُ﴾. (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ﴿اللَّهُمَّ باركْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ، وَبَلْغْنَا رَمَضَانَ﴾. (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَأَخْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## تمهيد:

محترمو حاضرينو! د ”رجب المرجب“ مياشـته روـانـدهـه، دـي مياشـتي تـهـالـلهـتعـالـى دـيرـ زـيـاتـ فـضـيلـتـ اوـ عـظـمـتـ وـرـ كـرىـ دـيـ.

دـيـ مـياـشـتيـ نـومـ: ”رجـبـ“ دـيـ، عـلـمـاـوـ وـ لـيـكـلـيـ دـيـ: چـيـ ”رجـبـ“ دـ تـرجـيبـ خـخـدـيـ، تـرجـيبـ معـنىـ: عـظـمـتـ اوـ لـوـيـ، چـونـكـهـ دـاـ مـياـشـتـهـ هـمـ دـ اللـهـ تعـالـىـ پـهـ درـبارـ کـيـ دـيرـهـ عـظـيمـهـ اوـ لـوـيـهـ مـياـشـتـهـ دـهـ، نـوـ چـكـهـ دـيـ تـهـ نـومـ: دـ رـجـبـ وـرـ كـولـ سـوـيـ دـيـ.

اوـ پـهـ بـعـضـوـ كـتابـوـنـوـ کـيـ دـيـ مـياـشـتـيـ نـومـ: ”رـصـبـ“ رـاغـلـيـ دـيـ، دـ ”رـصـبـ“ معـنىـ: رـسـپـدـلـ، چـونـکـهـ پـدـيـ مـياـشـتـهـ کـيـ پـرـ تـوبـهـ کـونـکـوـ اـنسـانـانـوـ دـ اللـهـ تعـالـىـ رـحـمـتـ دـ بـارـانـ غـونـدـيـ رـاـ رسـيـبـيـ، اوـ هـمـ نـيـكـ عملـهـ اـنسـانـانـوـ تـهـ دـ قـبـولـيـتـ دـ اـنـواـرـوـ فـيـضـ رـاـ رسـيـبـيـ، نـوـ چـكـهـ دـيـ تـهـ ”رـصـبـ“ وـايـيـ.

(١) سورة التوبه: آيت نمبر ٣٦

(٢) الدعا للطبراني: حديث نمبر ٩١١

او ددی میاشتی نوم: "اصل" هم راغلی دی، "اصل" کاہنہ ته واپسی، چونکہ په دی میاشتہ کی هم عام طور د جنگ او جدل آوازونہ بنه اور بدل کېدل، او خاموشی بهود، حکمہ داد "اشهر الحروم" خحمدہ.

او بعضی علماؤ بیالیکلی دی: چی "رجب" په جنت کی یونہر دی، چی: ..... ماںہ آخری من الفسلِ آشُدَّ يَاضًا مِنَ الْبَنِ). چی د هغه او به تر عسلو زیاتی خوبی دی، او هم ترشیدو زیاتی سپینی دی، او ترواوره زیاتی یخی دی، د هغه نہر خخه هغه چاته او به ور کول کیرپی: چی کوم چادر جب په میاشتہ کی روزہ نیولی وي. او د رجب د لفظ رموز هم دا سنکاره کوی: چی په "رجب" کی دری حروفه دی: را، جیم، با، په "را" کی اشاره د اللہ تعالیٰ و رحمت ته ده، او په "جیم" کی د بندہ جرم او گناہ ته اشاره ده، او "با" عبارت ده دیر او نیکی خخه. گویا: اللہ تعالیٰ فرمایی: چی زه بد د خپل بندہ جرم او گناہ د خپل رحمت او نیکی په مایین کی محفوظہ کرم، او هم بهئی د ده د عملنامی خخه لیری کرم.<sup>(۱)</sup>

### درجہ، شعبان، اور مضاں د میاشتو فضائل:

د اللہ تعالیٰ دستور او قانون دی: چی هغه کله کله یو خدا واقعات او یو خدا مقامات او یو خدا اشخاص داسی مقرر کرپی وي: چی د هغه په موجودگی کی د اللہ تعالیٰ رب العزت په حضور کی دعا گانی قبلپرپی.

په هغه اوقاتو کی یو وقت د "رجب" میاشتہ هم ده، چی د دعا گانو د قبولیت میاشتہ ده، په احادیشو کی ددی د ہر زیارات فضائل راغلی دی.

رجب، شعبان او رمضان دا دری<sup>(۲)</sup> سره میاشتی پر له پسی رائی، د اللہ تعالیٰ په حضور کی ددی میاشتو د ہر زیارات اهمیت دی.

اللہ تعالیٰ رب العزت د "رجب" میاشتہ ته د "معراج" د شپی په ذریعہ فضیلت ور کرپی دی، او دروڑی میاشتہ ته ئی د "لیلة القدر" په ذریعہ باندی عزت ور کرپی دی، د دغه دوارو میاشتو په مایین کی د "شعبان" میاشتہ راغلی ده، چی اللہ تعالیٰ دی ته "کریمُ الطَّرْفَین" ویلی دی.

په حدیث شریف کي رائحي: چي کله به پغمبر ﷺ در جب میاشته ولیدله، نو همبشه بهئي دادعا غونبته:

اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ، وَبَلْغْنَا رَمَضَانَ۔<sup>(۱)</sup>

ای الله! زموږ لپاره په رجب او شعبان کي برکت واچوه، او موږ تر رمضان المبارک پوري ورسوه، د ”رجب“ د میاشتی په شروع کي د مذکوره دعا غونبنتلو متعدد فوائد په کتابو کي راغلي دي.

۱. یوه فائده خو داده: چي د دي دعا په برکت د ”رجب“ او ”شعبان“ او ”رمضان“ په میاشتو کي عبادات او د هغوي د قدردانی توفيق انسان ته ور کول کيږي.

۲. دوهم فائده ئي داده: چي د روزي د میاشتی د تياري کولو فکر د انسان سره پيدا کيږي، حکمه چي د ”رجب“ او د ”شعبان“ په میاشتو کي د عبادت کولو په خاطرد ”رمضان“ د میاشتی د عبادت کولو سره د انسان عادت برابرسي، نوبیا به په رمضان المبارک کي عبادت کول، ده ته تکليف نهور کوي، حکمه د انسان د ابتداخنه لاد عبادت سره عادت جور سوي وي.

۳. دريمه فائده ئي داده: چي د رمضان المبارک د میاشتی قدردانی د انسان په زره کي پيدا کيږي.

۴. او خلورمه فائده ئي داده: چي د دغه دعا په کولو سره د روزي د میاشتی و طرفند انسان شوق او ذوق پيدا کيږي.

..... د پغمبر ﷺ حدیث مبارک دي: چي رجب د الله تعالى میاشته ده، حکمه چي عام طور په دغه میاشته کي مالداره خلگ د خپل مال زکوة باسي، او د غربانو ژوند خوشحاله وي، او غربان د الله تعالى عيال دي، د هغه په خوشحالی سره الله تعالى خوشحاله کيږي، نو حکمه د الله تعالى میاشته بلل کيږي.

او شعبان زما میاشته ده، چي پدي میاشته کي زمام امتد قسمت فيصلې کيږي، زما زره دا غوارې: چي کله دا فيصلې کيږي، نو زره د روزي په حالت کي يه، لکه

پیغمبر ﷺ به همیشه د پنخلسم (۱۵) شعبان روزه نیوله، نو ددی حدیث خخه دا شایتیری: چی د پنخلسم شعبان روزه نیول سنت عمل دی.  
او حضرت ابو امامه رضی اللہ عنہ را نقل کوی:  
..... من صام یونما من شعبان فیخت لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَانِ، وَ غُلَقَتْ عَلَيْهِ أَبْوَابُ التَّنَزِيلِ).<sup>(۱)</sup>

چی کوم خوک د شعبان په میاشته کی د یوی ورئی روزه و نیسی، الله تعالیٰ بد ده  
لپاره د جنت دروازی خلاصی کری، او د جهنم دروازی بهور باندی بندی کری.  
یا پیغمبر ﷺ و فرمایل: چی د روزی میاشته زما د امت میاشته ده، چی په هغه کی  
الله تعالیٰ نفلی عبادت زما امت ته په فرضی باندی ور شماری، او فرضی عبادت یو  
په اویا (۷۰) باندی ور شمارل کیری.

..... بعضی بزرگانو یکلی دی: چی د ”رجب“ میاشته د تخم پاشولو میاشته  
ده، او د ”شعبان“ میاشته د آب پاشی میاشته ده، او د ”رمضان المبارک“ میاشته دا  
فصل پرپکولو میاشته ده.

..... یا انسان داسی ووایی: چی ”رجب“ د فصل د مھکی خخه د راوتلو  
میاشته ده، او د ”شعبان“ میاشته پر هغه فصل باندی د مہوی پیدا کېدلو میاشته ده،  
او د ”رمضان المبارک“ میاشته د نیکو اعمالو د میوی د پرپکولو میاشته ده.

..... او کچیری انسان درجب میاشته دهوا په مثل و بولی، نو د شعبان میاشته  
د ورئی مثال لری، او در رمضان المبارک میاشته د رحمتو نو د باران غوندی ده.

..... درجب په میاشته کی د انسان اعمال اوه (۷) چنده ته رسیپری، او د شعبان  
په میاشته کی اعمال اوه سوہ (۷۰۰) چنده ته رسیپری، او در رمضان المبارک په میاشته  
کی اعمال زر (۱۰۰۰) چنده ته ظان رسوی.

..... درجب د میاشتی فضیلت داسی دی: لکه د قرآن کریم فضیلت چی پر  
نورو آسمانی کتابو باندی حاصل دی.

قرآن کریم ہم د اللہ تعالیٰ آسمانی کتاب دی، او نور آسمانی کتابونہ ہم د اللہ تعالیٰ کتابونہ دی، لیکن قرآن کریم تھے اللہ تعالیٰ ہبڑیات فضیلت و رکری دی۔

د روایاتو خخہ معلومیری: چی د حضرت آدم علیہ السلام د پیدائش خخہ پنخوس زرہ (۵۰۰۰) کالہ مخکی اللہ تعالیٰ د قرآن کریم تلاوت کری دی، او بیا ئی د آدم علیہ السلام د پیدائش خخہ دوہ زرہ (۲۰۰۰) کالہ مخکی پر لوح محفوظ د قرآن کریم کتابت کری دی، او بیا ئی پہ درویشت (۲۳) کالہ نبوی زندگی کی نجماً پر پیغمبر ﷺ رانازل کری دی۔

او قرآن کریم پہ ہولو آسمانی کتابو کی جامع کتاب دی، حکمہ پیغمبر ﷺ فرمایی: *إِنَّ اللَّهَ أَغْطَانِي السَّبَعَ مَكَانَ التَّوْزِعِ، وَأَغْطَانِي الرَّاءَاتِ مَكَانَ الْأَنْجِيلِ، وَأَغْطَانِي مَا بَيْنَ الطَّوَاسِينِ إِلَى الْحَوَامِيمِ مَكَانَ الزَّبُورِ، وَفَضَّلَنِي بِالْحَوَامِيمِ وَالْمُفْصَلِ، مَا قَرَأْهُنَّ نَبِيٌّ مِنْ قَبْلِي*۔<sup>(۱)</sup>

ماتھے اللہ تعالیٰ سورۃ الفاتحہ چی هغہ تھے ”سبع المثانی“ وایی، پر خای د ”تورات“ را کرپدہ، او ”رأت“ سورتونہ یعنی: هغہ سورتونہ چی د هغہ پہ ابتدا کی را ذکر سوی وی، لکھ: ”آلمر“ پر خای د ”انجیل“ را کری دی، او ”حوامیم“ او ”طواسین“ پر خای د ”زبور“ را کری دی، او پہ نورو مفصلاتو سورتو سرہ ماتھے اللہ تعالیٰ فضیلت را کری دی، چی هغہ داسی سورتونہ دی، چی زما خخہ مخکی ہیش یو نبی ندی تلاوت کری۔

نو قرآن کریم تھے چی کوم فضیلت اللہ تعالیٰ پر نورو سورتو باندی ور کری دی، داغہ رنگہ د ”رجب“ میاشتی تھے هم اللہ تعالیٰ فضیلت پر نورو میاشتو باندی ور کری دی۔ او د ”شعبان“ میاشتہ تھے پر نورو میاشتو باندی هغہ فضیلت حاصل دی، چی پیغمبر ﷺ تھے اللہ تعالیٰ پر نورو انبیاؤ و عَلَيْهِ السَّلَامُ باندی ور کری دی۔

لکھ پیغمبر ﷺ فرمایی: *أَنَّ سَيِّدَ وَلِدَ آدَمَ ، وَأَنَّ أَوَّلَ مَنْ ثَسَقَ عَنْهُ الْأَرْضُ ، وَأَنَّ أَوَّلَ شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُشْفِعٍ*۔<sup>(۲)</sup>

(۱) مختصر قیام اللیل و قیام رمضان و کتاب: باب ثواب القراءة باللیل، صفحہ نمبر ۱۷۰

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ: حدیث نمبر ۳۱۷۲۸

زد آدم علیه السلام او لاد سرداریم، او زه به اول د قبر خخه رایه رته کرم، او د خپل امت اول شفاعت کونکی به زه یم، او زه به اول هفه خوک یم: چی زما شفاعت به د اللہ تعالیٰ په دربار کی قبلیبی.

لکه یوب حدیث کی پیغمبر ﷺ فرمایی:

..... آنا قاتِدُهُمْ إِذَا وَفَدُواۤ). زه بد انبیاً و علیهم السلام قیادت کوم، چی دوی کله د اللہ تعالیٰ حضورتہ د وفد په شکل پیشیری.

..... وَ آنَا خَطِيئُهُمْ إِذَا نَصَبُواۤ). او زه به خبری کوم، چی کله دوی پته خوله پاته سی.

..... وَ آنَا شَافِعُهُمْ إِذَا حَسُواۤ). او زه بد دوی شفاعت کوم، چی کله دوی بند راسی.

..... وَ أَكَافِئُهُمْ إِذَا يَسُواۤ). او زه به دوی ته بشارتونه او زیری ور کوم، چی کله دوی د مایوسی او نا امیدی په حالت کی وي.

..... بیندی لَوَاءُ الْحَمْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ الْأَدْمُ وَ مَنْ سَوَاءَ ثَغْنَتْ لَوَائِي). زما په لاس کی بد حمد بیرغ وي، آدم علیه السلام او دده او لاد بد توله زما تر بیرغ لاندی وي.

..... إِنَّ الْجَنَّةَ خَرِمَتْ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى أَذْخَلَهَا وَ إِنَّهَا مَحْرُمَةٌ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى يَنْتَهِي أَمْتِي). جنت پر تولو انبیاً و تر هفه و خته پوري حرام دی، چی تر خو پوري زه ور داخل سوی نه یم، او پر تولو امتو نه تر هفه و خته پوري حرام دی، چی تر خو زما امت ور نتو تلی نوی.<sup>(۱)</sup>

او د "رمضان المبارک" میاشته چی پر نورو میاشتو فضیلت لري، هفه داسي ده: لکه د اللہ تعالیٰ رب العزت فضیلت پر خپل مخلوق باندی.

نو د "رجب المرجب" میاشته دا د دی امت د گناهنگارانو د مغفرت او بخښی یو سیزندی، چی پدی میاشته کی اللہ تعالیٰ په د پر آسانه سره د انسان د گناهونو مغفرت کوئی.

دا یو حقیقت دی: چی انسان په دنیا کي بغیر د گناه خخه ژوند نسي کولای، حکمه زموږ عقیده داده: چی پدی دنیا کي د گناهونه خخه صرف انبیاء معصوم دی، او صحابه محفوظ دی، باقی نور انسانان د نفس او شیطان په و جه ضروري په گناه کي واقع کېږي، خو بهترین گناهنجاران هغه دی: چی د گناه کولو خخه و رومته بېرته الله تعالى ته متوجه وي، او د خپلو گناهونو مغفرت او توبه د الله تعالی خخه غواړي، لکه د پېغمبر ﷺ حديث مبارک دی:

.....کل انی آدم خطاء و خنز الخطاين التوابون (۱)

په دنیا کي هر انسان خطا کونکي دی، خو بهترین خطا کونکي هغه انسانان دی، چې هفوی پر خپلو خطا ګانو باندي د الله تعالی خخه مغفرت او بخښنه غواړي.  
په دنیا کي که انسان په هر خومره کامیابه شکل او په پیشکاره شکل باندي گناه و کړي، خو په هیڅ شکل د الله تعالی خخه نسي پتهدلای، یعنی: الله تعالی په هر حال کي د انسان په گناه باندي عالم وي.

### د حضرت ابراهیم ابن ادھم رحمۃ اللہ علیہ د گناهنجاره سره مکالمه :

د ععظ په کتابو کي لیکلی دی: چی یو ځل یو نوجوان حضرت ابراهیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ ته راغلی، او ورته وايی: حضرت! زما د گناه سره عادت جور سوی دی.  
زه په هیڅ حال کي گناه نسم پرېښو ولاي، ماته یو داسي طریقه راوښیه، چې زه گناه هم کوم، او د الله تعالی د عذاب خخه هم محفوظه پاته سم.  
د الله تعالی نیک بندګان چونکه د انسانانو سره زیبات محبت لري، نو هفوی ته هیڅکله داسي جواب نه ورکوي، چې هغه پرېشانه سی، بلکه د هغه د جواب لپاره یو بهترینه حکمت عملی جوروی، چې په هغه سره هغه خبره د هغه انسان د ماعن ته ور ورسوی.

نو حضرت ابراهیم ابن ادھم رحمۃ اللہ علیہ هغه نوجوان ته وايی: چې زه تاته یو خو ترتیبونه درښیم، چې کوم ترتیب تاته آسانه وي، ته په هغه باندي عمل و کړه.

❶ - چیکله ته گناه کوي، نو يو داسي خاي ته ئە، چي هلتە تا اللە تعالىٰ نه ويني، نو هلتە گناه کوه، چیکله دي نه ويني، نو بيا خوبە سزا همنه در کوي.

ھەنوجوان ورتە وايىي : حضرت! داخنگە كيداي سى: چي زە يو داسي خاي تە د گناه كولو لپارە ولار سەم، چي هلتە اللە تعالىٰ ما نه ويني، حالانكە اللە تعالىٰ خوبە سزا ذات دى: چي: «وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ» اللە تعالىٰ ستاسو سرە ملگرى دى، چي تاسو ھر خاي ياست، نو داسي خاي نسته: چي اللە تعالىٰ ما نه ويني، بلکە ھر خاي چي گناه كوم، نو هلتە اللە تعالىٰ ما ويني، او پەما ياندى خبردى.

❷ - بىا ورتە وايىي : چي دا كله نسى كولاي، نو بىا داسي وكرە: چي د اللە تعالىٰ در كول سوئ رزق پېرىپەدە، چي كله اللە تعالىٰ ستاخخەد قيامت پە ميدان كى د گناه كولو متعلق پۇبىتىنە و كپرى، نو تە ورتە ووايىه: چي ستا رزق مى ندى خورلى، نو مى ستا خبرە ھەندە منلى.

ھەنوجوان ورتە وايىي : حضرت! دا ھەنسم كولاي، ھىكە تۈل رزقونە، تۈل بارانونە دا د اللە تعالىٰ پە ملکىت كى دى، او ددىنيا تولە مخلوقات د اللە تعالىٰ ملکىت دى، نوزە بە داخنگە و كرم، چي: د اللە تعالىٰ درزق خورلۇ خىخە بغير گوزارە و كرم.

❸ - حضرت ابراهيم ابن ادھم رحمة الله عليه ھەنوجوان تە وايىي : يوه بىلدە طريقة درتە نېيم، ھەدا: چي پە دې مەحکە او آسمان كى د اللە تعالىٰ سلطنت دى، تە د ھەن سلطنت خىخە و وزە، بىا گناه کوه.

ھەنوجوان ورتە وايىي : چي حضرت! زە د مەحکى او آسمان خىخە خىنگە وتلاي سەم، ھىكە اللە تعالىٰ خوفرمایى:

..... يا مغشىر الجن و الآئين إن استطعتم.

اي د انسانانو او جناتو دلى! كچىرى تاسو استطاعت لرئ!

..... ان تفندوا منْ أقطار السماوات والأرض فانفذوا.

چي د مەحکى او آسمانو د كنارو خىخە سرە و وزى، خو و وزى.

لَا تفندون إلَى سلطانِه.

نو که وزئ، په یو دلیل سره او په یو قوت سره وتلى سی، نو زمود سره خو دومره قوت او طاقت نسته: چي د اللہ تعالیٰ د سلطنت خخه و وزو، او په بل سلطنت کي ژوند تبر کرو.

❸ - بیا ورته وایی: بیا داسی وکره: چیکله ستاد مرگ وخت راسی، نو "ملک الموت" ته ووایه: چی مانده لبر انتظار وکره، چی زه توبه و کابدم.  
هغه نوجوان ورته وایی: چی حضرت! د اللہ تعالیٰ خودا فیصله ده:  
.....فَإِذَا جاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ  
چیکله اجل را ورسیدی، هغه تر خپل وخت یوه لمحمد نه مخکی کیبری، او نه وروسته کیبری، او اللہ تعالیٰ دا هم فرمایی:  
.....فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَنْجِعُونَ

چیکله اجل راسی، بیا خو نه انسان ته د وصیت موقع ورکوی، او که د کور خخه دباندی وي، و کورته د راتللو اجازه هم نه ورکوی، نو هغه نوجوان وایی: حضرت!  
چی پر ما باندی اجل راسی، بیا خو هغه په یوه لمحمد کي رائحي، او زه هلتہ هیخ بیا کولای نسم، او نه زما وسع او طاقت مالره په کار رائحي.

❹ - حضرت ابراهیم بن ادھم رحمة اللہ علیہ ورته وایی: کچیری دا هم نسی کولای، بیا خو زه و تاته یوه بله خبره دربینیم، چیکله: ستا په قبر کی منکر او نکیر د سوال کولو لپاره راسی، نو هفوی ته ووایه: چی زماد قبر خخه و وزئ، زما خخه سوالونه مه کوئ، هغه نوجوان ورته وایی: چی حضرت! زه فرشتو ته خنگه دا ویلای سم، چی زماد قبر خخه و وزئ، او زما خخه سوال مه کوئ.

❺ - حضرت ابراهیم بن ادھم په آخر کی ورته وایی: بچیه! زه تاته یو آخره خبره کوم: چی کلد قیامت په ورع اللہ تعالیٰ رب العزت ستاد جہنم د تللو فیصله و کپری، ته ضد شروع کرہ، او هتلہ و درپرہ، او دا وایه: چی زه جہنم ته نه حم.  
هغه نوجوان ورته وایی: چی حضرت! دا زما د وسع او طاقت خبره نده، او نه زه د اللہ تعالیٰ په حضور کی ضد کولای سم.

۷—حضرت ابراهیم بن ادهم رحمۃ اللہ علیہ آخرہ خبرہ دا ورته کوی: ای بچیه! چیکله دا هم نسی کولای، هغه هم نسی کولای، او په وسع کی دی هم هیخ نسته، نو د خپل رب نافرمانی پر پر بدہ، د دی خخه بغیر نه ستا چارہ ستہ، او نہ ماتھ بلہ طریقہ را معلوم مددہ، واقعی هم موربد خپل رب د عذاب د برداشت کولو طاقت نه لرو، نو نہ د هغه و مختدد درې دلو طاقت لرو، او نہ د هغه د عذاب د برداشت کولو طاقت لرو، نو زموږ لپاره تر ټولو بنه طریقہ دا ده: چی د گناه خخه رشتو نی توبه و کاپرو، او د اللہ تعالیٰ رب العزت خخه د خپلو گناهونو بخشنہ و غواړو، او د توبی کبلو لپاره بهترین وخت د غه میاشته او را روانی میاشتی دي.

### د یو مسئلې حل، عجیبہ وینا:

دا یو حقیقت دی: چی اللہ تعالیٰ ته د خپل بندہ توبه د پرہ محبوبه وي، او اللہ تعالیٰ د خپل بندہ په توبه باندی زیات خوشحاله کیږي.  
په یو کتاب کی لیکلی دی: یو بزرگ پر لار روان دی، که گوری: یو خه نوجوانان پیغپل مایین کی بحث سره کوی، چی کله دی د هفوی سره نزدی تپریږي، نو هغه ورتہ وايی: باباب جی! موربده یو مسئله کی بحث سره کوو، لیکن پدی نه پوهیږو: چی د دی مسئلې صحیح حل به خه وي؟ او ستا خخه دا غونښته کوو: کچیری ته موربد د غه مسئلې صحیح حل بیان کړي.

هغه بودا نوجوانانو ته وايی: چی مسئله خه ده؟ دوی ورتہ وویل: چی په موربد کی بعضی ملکری دا وايی: چی کوم خوک هیڅکله گناه نه کوی، د هغه پر زړه باندی د اللہ تعالیٰ خاص نظر ووي.

او بعضی نور ملکری بیا دا وايی: چی کوم بندہ گناه وکړي، او د گناه خخه وروسته رشتو نی توبه و کاپري. د اللہ تعالیٰ نظر د هغه پر زړه باندی زیات وي، او س موربد فیصله نسو کولای: چی د چا پر زړه باندی به د اللہ تعالیٰ خاص نظر ووي؟

هغه بودا ورتہ وايی: چی گورئ! زه خو عالم نه يم، چی د علماؤ جواب در کرم، خو البتہ یو خبره زما په تجربه کي ده، چی موربد کپړي جوروو، او زموږ سره اوږده اوږدہ

تارونه وي، عام طور چي کوم تار پري سی، نو هغه بیا غوته کوو، او پر هغه باندي بیا خاص نظر ساتو : چي هسي نه دو هم حل پري نسي.

نود دي خخه دا معلومېږي : چي کوم بندہ په گناهونو کي راسي، او د هغه تار د الله تعالى سره پري سی، او بیا دی رشتوني توبه و کاري، نو هغه تار دوباره د الله تعالى سره غوته کري، نود الله تعالی پر هغه باندي خاص نظروي، چي زما د بندہ د تعلق تار بیا زما سره پري نسي.

نو زه دېردا وايم : چي د انسان خخه گناه خو کېږي، ليکن که انسان د خپلي گناه ترتیب د آدم ﷺ پر طریقه باندي کري، نو بیا به د انسان لپاره هغه گناه دېره مضره نه وي، او د آدم ﷺ ترتیب د خطأ خخه و روسته پښمانۍ وه، او پښمانۍ کول په انسان کي هغه صفت دی : چي انسان دېر ئله په لړ وخت کي د ډېري کښتي درجې خخه دېري لوري درجې ته ورسوي.

### د عبرة د ګه واقعه :

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ زموږ په امت کي دېر لوی امام او دېر لوی محدث تېر سوی دي، دده سنت تحنیک حضرت عمر رض کري دي.

سنت تحنیک دی ته وايي : چي کلہ په يو کور کي ماشوم بچي پیدا سی، پنځمه ورځ يا او مه ورځ يو بزرګ هغه کور ته راسي، په خوله کي خورما وژوبي، او بیا هغه خپله خوره لاره د ماشوم په خوله کي ور کري. دغه عمل د ماشوم پر مستقبل باندي دېر بشه اثر لري.

نود حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ په زمانه کي يو بودي زنانه وه، دا به همېشه د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ درس ته راتله، او د ده د درس په حلقة کي به کښېښتله، او د ده په شاگردانو کي وله، چي کلہ به هغې ته په يو مسئله کي مشکل راغلي، نود ده خخه به ئي د هغه د حل پوښته کوله.

د هغه زنانی يو نوجوان بچي وو، او د هغه زندګي د گناهونو په دریاب کي غرقه تېر بدله، چي هغه په خپل ژوند کي پر هیڅ گناه باندي صرفه نه کوله، شراب او کباب او په عیاشی او فحاشی کي به همېشه مست او نشه وو.

هغه زنانی به همیشه د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ خخه د خپل بچی په هکله د دغه بستله، چی حضرت! ته دعا و کره، چی اللہ تعالیٰ ئی د گناهونو خخه را او گرخوی، او ڈرھلے به ئی هغه بچی حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ ته راواستی، هغه بد د ته نصیحت کاوی، مگر د هغه نوجوان پرژوند به د حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ دعا اود هغه نصیحت هیخ اثر نه راتلی، حتی: چی دپراوبدہ زمانہ پدی کی تیرہ سوہ، د هغه باوجود به هغه نوجوان د گناه خخه نه منعه کیدی.

مور خو بیا هم آخر موروی، نو هغی به د ہرزیات اصرار پر حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کاوی: چی حضرت! ته دعا و کره، او پر مختلفو موقعو به ئی د هغه خخه د خپل زوی لپاره د دعا غوبتنه کوله.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ دپراوبدہ زمانہ د هغه نوجوان په هکله د عاگانی کولي، حتی: چی آخر د حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ په زرہ کی هم یو عجیبہ کفیت پیدا سو، او آخر د هغه بچی د هدایت و طرفته د راتللو خخه نامیده سو، او په زرہ کی ئی د راغله: چی شاید د دغه نوجوان په قسمت کی د نیکو اعمالو و طرفته راتللو نوي، نو هغه دعا ئی آخر پرپیشووله.

یو خد زمانه بعد هغه نوجوان ناجوره سو، او ناجوری ئی ورع په ورع زیاتی دله، چی بالآخر د ته مرگ نزدی راغلی، چیکله ئی پخپل بدن کی د مرگ علامات ولیدل، نو هغه نوجوان پخپل زرہ کی دا محسوسه کوله: چی شاید په دنیا کی او س زماژوند نور کم پاتنه دی.

نو ئی خپلہ مور راوبللہ، نو ورتہ وئی ویل: چی زما وخت او س دپر کم پاتھ دی، زه د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ و حضور ته پخپل پیشو نستمور تلای، او نه ته ماھلته ور و پڑھی سی، زما زرہ دا غواړی: چی ته پخپلہ هغه ته ورسه، او دا غوبتنه ځنی و کره: چی هغه یو خل زموږ کورتہ راسی، او ماته د توبي طریقہ راوبنی، او که زه وفات سوم، نوزماد جنازی لمونځ دی راکپی.

هغه سور چی د بچی تمنی واورپدله، نو په منه د منه د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیے کورتہ راغلہ، او دروازه ئی ور و تکوله، ده مبارک چونکه توله ورع په درسي مصروفیاتو کی تیره کړېو، او دا وخت ئی د غرمی قیلوله او آرام کاوی، هغه زنانی

دروازه ور و تکوله، دی چیکلهه دروازی لره راغلی، نو هغه زنانی ورته وویل: چی حضرت! زما سره یو خل زماتر کوره ولا رسه، زما د بچی حالت او کیفیت ډېر بدله دی، هغه ته د توپی طریقه ور و بنیه.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ چونکه پدی وخت کی ډېر د ستپیا په حالت کی وو، او سترگی ئی د خوبه ډکی وي، او د مایپنین خخه وروسته هم نورو مصروفیاتو ورته کتل، او د هغی بودی خخه ئی د زوی حالت او رېدلی، نو د خان سره ئی فکر و کړی: چی دا خو هغه هلک دی:

دومره کلونه می دعاګانی او خبری ورته وکړی، پرده ئی هیڅ اثر نه وکړی، او س به هم زما خبره پرده شاید اثر نه وکړی، او دا په محض د ده مور تمنی وي، او د هغه هلک غوبښنه به نوي، نو ئی دا خبره نظر اندازه کړله، او د هغی مور خخه ئی د هغی و کورته د تللو خخه عذر و غوبښتی.

او هغه بودی ته ئی وویل: چی موري! زه ډېر زیاته هم سمره فهيم، د خپل مصروفیت په خاطر ستاسو تر کوره پوري نسم تر تللاي، اول خو زما زړه نه منی: چی دی دی توبه کبلو ته تیار وي، او موري! که دی وفات هم سی. نو جناړه ئی په بل چا سره وکړه، رما په مصروفیاتو کی زه خلل نسم را اوستلای.

هغه بودی چی دا واورېدل، واپس کورته راغله، او هغه زوی ته ئی وویل: اې بدېخته! حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نه ستا حضور ته رانللو نه تیار دی، او نه ستا جنازه کولو ته تیار دی.

هغه نوجوان چیکلهه دا واورېدل، نو پر زړه باندی ئی یو قسم اثر وسو، چی او هو! ما خپل خان دی حالت ته رسولی دی: چی د ټولی علاقې لوی محدث حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ او نور علماء او مشايخ زما خخه دومره بدګمانه سوی دی، نه زما کورته رائخي، او نه زما د جنازې لمانځه کولو لپاره تیار دی، نو پر دی خپل حالت ئی ډېره زیاته ژړا وکړه، او هم پر خپله تېره زندګی او ژوند باندی زیات افسوس ورته ودرېدل.

آخرئی خپله موررا طلب کړه، او ورته وئی ویل: موري! کچیري حسن بصری حَسَنَ بْنَ عَاصِمَ زما د جنازې د لمانځه کولو لپاره تیار نه وي، نو ته زما یو وصیت واوره، هغه مور ورته وايی: بچیه! خه وصیت دی؟

زوی ورته وویل: موري! وصیت می دا دی: چي کله زما روح د بدن خخه رخصت واخلي، او زه وفات سم، نو ته خپل د سر پروني زما په غاره کې د زندۍ غوندي راغوته کړه، او زما بدن کشوه، او د کور و مخته چې کم انبار دی، پر هغه می وغورڅو.

چي د دنيا و انسانانو ته دا خبره ورښکاره سی: چي کوم خوک د الله تعالی په نافرمانی کي ژوند تېر کړي، نو د هغه به دغه انجام او حالت وي، او موري! شايد زما پر دغه ذلت او حالت به د الله تعالی رحم راسي، او زما د تېري زندګي معافي به ماته وکړي.

چیکله هغه نوجوان مورته دا وصیت وکړي، نو په دغه حال کې سترګي د اوښکو خخه چکي دي، او پر خپله تېره سوي زندګي باندي ډېر افسوس او ژرا کوي، او ډېر پړښانه دی، او روح ئې د بدن خخه رخصت واخیستي، او وفات سو.

هغه مور: زوي پر هغه حالت او وصیت باندي ډېر ژرا وکړه، چي زما بچیه! دا دی خنګه وصیت ماته وکړي؟ او تدرا خخه رخصت سوي.

مه لادغه د ژړا په حالت کې ده، چي د کور دروازه ئې وټکدله، دا چیکله ورغله، نو که درې: حضرت حسن بصری حَسَنَ بْنَ عَاصِمَ په دروازه کې په ډېر ناولده کیفیت کې ولار دنی. لکد پر یو چا چې د ډېر خوف او وړه راغلې وي، لکه زموږ اوستاسو په اصطلاح کې: چې یو خوک لخ سرا او لخ پېښي د یو چا دروازه تکوي، او ورته ولار وي.

هند بونه چې حضرت حسن بصری حَسَنَ بْنَ عَاصِمَ په دغه حالت کې ولیدی، نو پوښته خنې کوي: حضرت! په دا حالت کې او په داسي ناولده کیفیت خنګه زما تر کوره پوري په تلوار سره راغلې.

حضرت حسن بصری حَسَنَ بْنَ عَاصِمَ ورته وايی: بوهی! چې ته کله زما د کور خخه نامايده را روښه سوي. نو ره خپلې بستري ته ورغلم، او پر هغه می آرام کاوی، چیکله می

سترهگی در لره تیری سوی، نو په خوب کی ماته الله تعالی پخچله راغلی، او د الله تعالی زیارت می نصیب سو.

الله تعالی ماته وویل: ای حسن بصری! ته یو طرفه زما د دوستی، دعوه کوی، او بل طرفته زما د یو ولی او دوست د جنایزی د لمانخه کولو خخه انکار کوی، نو پدغه حالت کی به ته خنگه زما د دوست جوړ سی؟.

چیکله می د الله تعالی دغه وینا واورېدله، زما ستنهگی را رونی سوی، زه پدی پوه سوم: چي الله تعالی ستا د بچی توبه قبوله کړیده، او هغه ئی پخبلو اولیاوو کی شمارلی دی، نو ستا د بچی د جنایزی لپاره زه ستاسو کور ته په ډېر تلوار راغلم، چي هسي نه: د جنایزی لمونځ ئی زما خخه سوا بل خوک وزنه کړي.

نو زه دا وايم: چي پښېمانی کله د انسان په مزاج او طبعتیت کني راسي، دا ډېر څله انسان د یو ئخای خخه بل پورته ځای ته په ډېر آسانه سره رسوی. (۱)

### د خبرو خلاصه:

نورب کريم دو مره مهربانه ذات دی: چیکله بندہ د خپلی زندگی، په آخری لمحاتو کې هم د خپل پروردګار و مخته ندامات او شرمندگی بشکاره کړي، نو هغه د ده لمن د ده د مرادونو خخه ورده کوي.

ډېر څله د دنیا خلگ مايوسه او نامايده سی: او د هغوي په دماغ کي داراسي: چي دا ګناه د معافي، قابله نده، مګر د الله تعالی ذات د مايوسي والا ذات ندي، ځکه د الله تعالی داقول دي:

.....يا آئها الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِّئَكَ الْكَرِيمِ). اي انسانه! ته د خپل رب کريم خخه کوم شي په دو که کي اچولی ئي؟

نو زه دا وايم: چي کله الله تعالی دو مره کريم ذات دی، نو بايد موږ د هغه د کرم خخه فائده واخلو او د ګناهونو خخه معافي وغواړو، او پخپل ژوند کي توبه وکابو، او خپل اختيار په حالت کي توبه وکابو، هسي نه: چي د زندگی دورانیه را خخه تېره سی، او موږ د غسی په غفلت کي پراته یو.

(۱) ګټه ږي چې خوطر پوره ګار: صفحه نمبر ۸۳

حکم د مرگ دا معلومه نده: هیچ چاته دا معلومات نسته: چي مرگ به کله رائی: ورئی به وي، او که به د شپی وي، سهار به مرگ رائی، او که به مابنام وي، نون و زن اللہ تعالیٰ موقع را کپری ده.

نو دغه محفل او دغه د جمعي ورخ او د رجب مبارکه میاشت غنیمت بلل، او د خپل، رب د عفو او د کرم خخه فائده اخیستل، او د اللہ تعالیٰ سره صلح کول، او د هغه خند د خپلو گناہونو بخینه غوبتل.

چیکله موب و خپل رب ته خپله توبه پیش کړو، او د هغه خخه د خپلو گناہونو بخینه وغواړو، او هم د هغه سره صلحه وکړو، نو د اللہ تعالیٰ رحمت په جوش کی رائی، او هغه به زموږ گناهونه معافوي، او د گناهونو د معافي، سره به موب او تاسو ته پخپل خوبنو بندګانو کي د شاملولو توفيق رانصيб کوي.

اللہ تعالیٰ ذي د دي میاشتی په برکت او د دي مبارکي ورئی په برکت موب او تاسو ته د توبې کښلو توفيق را کپري، او چي کم چاتوبي و کښلي، د هغه توبې دی اللہ تعالیٰ په خپل بارگاه کي قبولي او مقبولي و ګرځوي.

او اللہ تعالیٰ ذي دغه مذاکره پخپل دربار کي قبوله کپري.

آمین يا رب العالمين

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجَمِيعِنَّ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

دِيْفَهْبَرِ مُشَّاَّهِ بَعْثَتْ، اوله حصه

(بيان)

مولوي اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

الحاج مولوي اطع اللہ صاحب  
جامع مسجد حاجی عبدالودود مرحوم چن

مقام:

اشعاعت: اول

تاریخ:

٢٦ نومبر ٢٠٢٢ بمقابل طباقی: جمادی الاولی ١٣٣٣

تعداد:

١١٠٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، يَحْمَدُهُ وَيُسْتَعْبِطُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْثُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾. (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ﴿هُوَ أَنَا سَيِّدُ وَلِدِ آدَمَ وَأَوْلُوْ مَنْ تَنْشَقَّ عَنْهُ الْأَرْضُ وَأَوْلُ شَافِعٍ وَأَوْلُ مُشْفِعٍ﴾. (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَلَخَنَّ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاهِدَاتِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! الله تعالى پېغمۇرلىكىد ديو عظيم رحمت پە شكل دى امت تە را استولى دى، او د پېغمۇرلىكىد پە زىره کى د دى امت سره ھېر زىاتە مىنە او محبت دى، قرآن كريم ھەممىنداسىي سىانوي:

عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْثُمْ.....

چى كم كار بەپەرامىت باندى مشقت وو، ھەممىنداسىي سىانوي:

حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ.....

د خپل امت پە بارە کى بەدە ھېر زىات حرصنى كوي، چى خىنگە بەزما د امت سره آسانى وسى.

بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾.

(١) سورة التوبه: آيت نمبر ١٢٨

(٢) مصنف ابن أبي شيبة: حدیث نمبر ٣٥٨٤٩

دی به پر مؤمنانو باندی هېزیات رحم کونکی او شفقت کونکی وو، او د امت په زړو کي هم اللہ تعالیٰ د ده سره هېره زیاته مینه او محبت ور اچولی وو، لکه قرآن کریم پر دی گواه دی:

.....الَّتِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ۝.

نبی دی مؤمنانو ته هېر قریب دی، تر خپلو ځانو.  
.....وَأَزَوَّجَهُ أَهْمَاهَهُمْ۝.

ددي نبي د کورزناني د دی امت لپاره روحاني میتدی دی.  
او د آبی بن کعب یو قراءة دی:  
.....وَهُوَ أَبُّ الْمُهَاجِرِ۝.

او د نبي د دی امت لپاره روحاني پلار دی.

او د امت په زړو کي هم اللہ تعالیٰ د دغه نبی محبت په زیاته پیمانه اچولی وو، د هغه یو: ..... دا هم ووه: چي د نبی په محبت د دوی ایمان کمال ته رسیدی، لکه د سفر ..... حدیث مبارک دی:

.....لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَخْبَرًا إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ، وَوَالدِّيَهِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ۝. (۱)

یوسپی په تاسو کي کامل مؤمن تر هغه وخته پوري نسي کیدای: چي ترڅو پوري زه و ده ته تراولاد او ترمور او پلار او د دنیا تر ټولو انسانانو محبوب نسم.

### دوه بي مثاله نعمتوفه:

د اللہ تعالیٰ دوه(۲) نعمته بي مثاله دی:

(۱) ..... اول نعمت د اسلام دی، دا دومره عظیم نعمت دی، که یو انسان هر خومره ګناهگار وي، کچیری اسلام قبول کري، نو د اسلام خنده مخکي چي خومره ګناهونه سوي وي، د اسلام په ذريعه هغه ټوله معاف کيږي.

مثالاً: ک، د یوسپی سل(۱۰۰) کاله عمر وي، او په هغه کي دی نه نوي(۹۹) کاله په کفر او شرك کي تېر کري، او په آخر کي صرف اللہ تعالیٰ یو خل ده ته د اسلام د کلمې

،

ويلو توفيق ور كري، نوهى دنه نوي (٩٩) كالو گناهونه الله تعالى تول ور معافوي،  
حىكە چى پېغمۇرتىلىك فرمابىي:  
الإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ. (١)

د اسلام را اولو پەوجه د انسان مخكىنىي تول گناهونه معاف كىري.  
د الله تعالى د دغە نعمت قرآن كريم پە دغە الفاظ تو تذكره كېيدە:  
اَنِّيُومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمْمَتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي. (٢)

نن ورچ ما پەراسو دين مكمل كري، او ما پەراسو خپل نعمت كامار كري، پدى آيت  
كىي الله تعالى دين او اسلام د انسانانو لپاره يو نعمت بللى دي.  
(٢) دوھم نعمت: د پېغمۇرتىلىك ذات با برکات دى، تاسو پە خپله اندازه  
ولگۈئ: چى الله تعالى انسانانو تەپشمارە نعمتونه ور كري دي، او الله تعالى پخپله  
فرمايلى دي:  
وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُخْصُوهَا. (٣)

كچىري تاسو د الله تعالى نعمتونه شمارل وغوارى، تاسو ئى نسى شمارلائ، د دى  
دومره نعمتو ور كولو سره الله تعالى پە انسانانو د يو نعمت احسان هم ندى اچولى،  
مثلاً الله تعالى انسان تەدوى سترگى ور كري دي، چى زما پە عقىده: د هغە قىمت  
تولە دنيا او ما فيها نسى جورىپىلاي.

داغەرنىڭ دوھ غوبونه او زىدە او دماغدا تولە هغە نعمتونه دى، چى دا تول مخلوقات  
د هغە قىمت نسى ادا كولاي، ليكن د دى تولو نعمتو الله تعالى پە بندگانو احسان  
ندى اچولى.

ليكن د نعمتو پەلرى كىي يو نعمت داسىي دى: چى نعمت ور كونكى تەھم مزە او خوند  
ور كوي، او هم ئى پە انسانانو د هغە احسان اچولى دى، لىكە الله تعالى فرمابىي دى:  
لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَنَّلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ  
وَيُزَكِّيْهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَهُ ضَلَالٌ مُّبِينٌ. (٤)

(١) مصنف عبد الرزاق الصنعاني: حديث نمبر ١٥٥٥٦

(٢) سورة المائدah: آيت نمبر ٣

(٣) سورة ابراهيم: آيت نمبر ٣٤

په تحقیق سره اللہ تعالیٰ پر مؤمنانو احسان کری دی، چی دوی ته نبی یو نبی د دوی: جنس شخه و راستولی دی، چی هغه به پر دوی د اللہ تعالیٰ آیتونه تلاوت کوي، او هم به د دوی تزکیه او صفائی کوي، او دوی ته بد کتاب او حکمت تعلیم و رکوی، که خدهم د دی خخه مخکی دوی په گمراہی کی پاتھ سوی دی.

نو مقصد دا: چی د پیغمبر ﷺ نعمت د اللہ تعالیٰ رب العزت لظرفہ د اسی نعمت دی: چی د هغه پر بندگانو لوی احسان دی، نو د دغه دوو نعمتو هیخ نعم البدل په دنیا کی نسته.

خود پیغمبر ﷺ په ذریعہ اللہ تعالیٰ تولہ انسانیت د گمراہی د تیارو خخه د هدایت و رناته را ایستلی دی، بیا خاص چی د پیغمبر ﷺ اولنی بعثت عربو ته سوی دی، چی هغه په گمراہی کی او جهالت کی د اسی مستغرق انسانان سوی دی: چی د هغہ مثل په تولہ دنیا کی ندی سوی.

لیکن د پیغمبر ﷺ د راتگ خخه و روسته بیا هغه انسانان د هدایت د اسی نمونی اللہ تعالیٰ جوری کری دی: چی د دوی غوندی انسانان ہم بیا په نورو انسانانو کی ندی پیدا سوی.

### د پیغمبر ﷺ در انک سره د شیاطینو او جناتو حالت:

تاریخ الخميس کی د حضرت عبد اللہ بن عباس روایت دی:

.....لَمَّا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَرَ الشَّيَاطِينُ وَرَمَوْنَا بِالْكَوَافِرِ.....

چیکله د پیغمبر ﷺ بعثت دنیا ته وسو، او دی د تولہ انسانیت لپاره نبی جور سو، نو دده د نبوت په ذریعہ جناتو او شیطانا نو ته زیبات زجر و رکول سو، او د اور په شغلو، او د ستورو په تکرو و ویشتل سو، او و آسمان ته د نژدی خان رسولو خخه را منعه سول.

د پیغمبر ﷺ د نبوت خخه مخکی جناتو او شیطانا نو د زنخیر د کریو په شان به یو پر بل باندی پورته کېدل، او آسمان ته به ئئی خان ور نژدی کری، او هلتہ به ئئی خپل خایونه جور کری ول.

هله د رسپدو خخه بعد چي به په آسمانو کي ملائکو کمي خبری سره کولي، هغه بهئي او رېدلې، او بيا به محکي ته راتلل، او په هغه خبرو کي به ئي يوزياته حصه درواغ گډول، او کاهنانو ته بهئي کولي، او کاهنانو به هغه خبری خلګو ته رسولي، نو پدي شکل به بعضي هغه خبری رشتيا کېدلې، نو خلګو به د کاهنانو خبرو ته ډېره زياته عقیده در لوده، او پدا شکل به دوي د انسانانو د عقیدي د فساد ذريعة او سبب ګرچېدل.

چيكله پېغمبر ﷺ الله تعالى دي دنيا ته مبعوث کړي، نو دفعتاً توله شيطاناًو او جنات د آسمان خخه رامنعد سول، بيا هيش چاته دا مجال او طاقت نه وو: چي آسمان ته اور نژدي سی، که به یو خوک بيا هم آسمان ته ورنژدي سو، نو فوراً به د اور په شغلو سره ويشتل کېدل، او د شهاب ثاقب ستوري په شکل به په هفوی پسي د اور شغلې راتللي، دوي بهئي کله سوځل، او کله بهئي پاګلان کول.

### جنات په اسلام مشوف کېدل:

يوڅل توله جنات سره را جمعه سول، او ابليس ته ئي وویل: چي دا شه وجه: چي موبد او ستر آسمانو پوري خان نسوسولي؟ ابليس لعین ورته وویل: چي ضروري یونۍ خبره او یونۍ حادثه پر محکه باندې پېښه سوي ده، چي د هغه په وجه تاسو د آسمان خخه دا ګرځول سوي یاست، او س به تاسو د تولی محکي د مخد هر کلي او د هر بشار خخه یو خه خاوره ماته راوزي، چي د هغه خخه بدزه تاسو ته دا معلومات در کرم: چي په کم خای کي نوي واقعه او حادثه پېښه سوبده.

جناتو چي دا او رېدل: نو د هر خای خخه ئي یو خه یو خه خاوره ده ته راوره، هغه به د هر خای خاوره بويوله، او بيا بهئي غورځوله، او دا بهئي وویل: چي په دغه خای کي هيش نوي خبره نده پېښه سوي.

آخر یو جتي (پېرى) د "تهامه" يعني د مکي معظمي سره نژدي د یو غره یا یو ځنګل خاوره ورته راوره، ده چي هغه خاوره بوي کړه، نو راوغورځيدی، او وئي وویل: چي

نوی خبره پدغه مُحکی پیښه سوی ده، چې هر خه ده، تاسو ورسئ، د هغه معلومات تر ما پوری راوري، شاید په دغه مُحکه کي به د یونې بعثت سوی وي.<sup>(۱)</sup>  
در منثور روایت دی: چې کله شیطان لعین ته د هغه خاوری د بويولو خخه دا ور معلومه سوه: چې ضرور په حجاز کي یو نوی خبره پیدا سوی ده، نو ده یو نه<sup>(۹)</sup> نفره جنات چې هغه په خپل قوم کي اشرف او سرداران وو، او د نصیبین او سپدونکي وو، مکي مکرمي ته واستول، او دا حکم ئي ورته وکړئ: چې ورسئ! دا خبر راوري: چې دلته کمه نوی خبره پیښه سوپده؟

چې کله هغه جنات مکي مکرمي ته راغلل، نود "عکاظ" بازار سره نزدي د خور ماد درختو لاندي که گوري: یو بزرگ د خوانسانو سره لاس پر نامه نیولي ولار دی یو خه وايي.

جنات چيکله نزدي ورته راغلل، پخپل ماين کي ئي سره وویل: گوري! دا هغه خبره ده: چې د هغه په وجهه موږ او تاسو د آسمان خخه رامنعته سوی یو، آخر یو "جئي" ورته وویل: چې تاسو غور پرونيسي: چې دی خه وايي؟.<sup>(۲)</sup>

د مسلم او نسائي یو روایت دی: چې پیغمبر ﷺ د یو خو صحابه کرامو سره هلت د سهار لمونځ کاوی، عین د فرآت کولو په وخت کي دغه جنات ورته و درېدل، او په ډېر آدب او احترام سره ئي قرآن کريم او رېدل.

يو طرفته د سهار نوراني وخت وو، او د قرآن کريم تلاوت وو، او بیاد پیغمبر ﷺ د زبي مبارکي خخه وو: نو د هغه د یو یو حرف لپاره چيکله به د پیغمبر ﷺ د زبي مبارکي خخه جلا سو، په زرگونو فرشتي راتللي، او هغه بدئي آسمان ته پورته کوي، نو د هغه جناتو په زرو کي د الله تعالی توحید او ايمان د آسمان خخه د یو غشی په شکل ولګهدي، په اول رکعت کي دوى د ابلیس د مخبرې نو په شکل ول، ليکن د قرآن د اورېدو خخه ئي سمدستي حالت بدلو سو، په هغه خاکي ولار وو، چې په اسلام باندي مشرف و ګرځدل.

(۱) تاریخ الخمیس فی احوال انسان النفیس: باب انفصام طاق کسری: صفحه نمبر ۲۸۵

(۲) تاریخ الخمیس فی احوال انسان النفیس: باب ذکر وفود الجن: صفحه نمبر ۳۰۴

## سهار د برکت وخت وي:

ما مخکي دا خبره وکره: چي پیغمبر ﷺ هغه قرأت د سهار په وخت کي کاوی، د روایاتو خخه معلوميري: چي د سهار وخت د ہر نوراني او ڈېر د برکت وخت وي، لکه اللہ تعالیٰ په قرآن کريم کي د سهار په وخت باندي قسم هم خورلی دي

د اللہ تعالیٰ د قسم خورلو مقصد دا نوي: چي يو چاته د یو خبري یقين ورکوي، بلکه د هغه د قسم اخیستلو خخه د مقسم به یعنی: چي په کم شي باندي ده فسم اخیستني وي، د هغه عظمت بنکاره کول وي.

او د سهار وخت مجمع الملائکه وي، د ورخی چي کمي ملائکي پر مخکه باندي خپله وظيفه سرته ورسوي، نو د سهار په لمانحه کي د شرکت کولو خخه وروسته ده: آسمانو ته پورته کيږي، او د ورخی د وظيفي لپاره چي کمي ملائکي را شوه کيږي، نو هغه هم د سهار لمانحه لره رائي، نو پدي وجه د سهار په لمانحه کي د ملائکو از دحام وي.

داغه رنگه د ماخیگر وخت هم نوراني وخت وي، چي په هغه کي هم ملائکي راجمعه کيږي، او اللہ تعالیٰ په قرآن کريم کي د ماخیگر په وخت باندي هم قسم خوري، نو دا هم د هغه وعظمت ته اشاره وي.

خو بھر حال هغه جناتو د سهار په وخت کي د پیغمبر ﷺ د قرآن کريم تلاوت واورپدي، نو دوي په ايمان باندي مشرف سول، لکه اللہ تعالیٰ په قرآن کريم کي د دې خبری ذکر هم کری دي:

.....قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ استَمَعَ لَفَرَّ مِنَ الْجِنِ فَقَالُوا إِنَّا سَيَغْنَا قُرْآنًا عَجَبًا، يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ لَامَّا بِهِمْ (۱)

اي محمده! ته خپل امت ته ووايه: چي اللہ تعالیٰ ماته دا وحی کړي دي: چي جناتو د قرآن کريم تلاوت واورپدي، او ويل ثي: موږ عجیبه کلام او رپدنی دي، چي داسې پاک کلام موږ تراوسنه و او رپدلی، دا ضرور د اللہ تعالیٰ کلام دي، او موږ بر د غه باندي ايمان راورو.

د شیطان لپاره پر مخبری کونکو باندی د قرآن کریم قرأت هفه اثر و کرپی: چی دوی دستی مسلمانان سول، بیاد جناتو لپاره پیغمبر ﷺ دوی د دین قاصدین جور کړل، او د جناتو قوم تهئی د هدایت کولو لپاره ورواستول.

### د پیغمبر ﷺ دوی رو حانی معجزی:

چی د پیغمبر ﷺ په جسمانی دنیا کې بې شماره معجزی وي، چی غالباً د هفه عدد د او ه زره (۷۰۰۰) معجزو خخه هم زیات راغلی دي.

لیکن اللہ تعالیٰ ده ته په رو حانی عالم کي دوی (۲) معجزی ور کرپی وي، چی کم چاته به اللہ تعالیٰ ژوندی روح او زره ور کرپی وو، نو د هفه معجزو په لیدلو به دستی مسلمانان کېدل.

په هفه معجزو کي اوله معجزه د پیغمبر ﷺ رو بشانه مخ وو، چی د هفه په لیدلو بد هر خومره سخت زره والا کافر مسلمان کیدی، د پیغمبر ﷺ د نوراني او رو بشانه مخ حال حضرت عائشہ مبارکه بیانوی: حکم چی هفه د ده د کور زنانه ده، او دا قانون دی، چی:

صَاحِبُ الْبَيْتِ أَذْرَى بِمَا فِيهِ.

د کور مالک د خپل کور په حال تر هر چابنه خبروي، حضرت عائشہ مبارکه فرمایي:

لَّا شَمْسٌ وَلَا لَفَاقٌ شَمْسٌ وَلَا شَمْسٌ خَيْرٌ مِّنْ شَمْسِ السَّمَاءِ

ماته هم اللہ تعالیٰ يو لمرا کرپی دی، او آسمانو ته هم اللہ تعالیٰ لمور کرپی دی، خو زما لمرد اسمانو د لمور خخه د پر بشنه دی.

فَشَمْسُ السَّمَاءِ تَطْلُعُ بَعْدَ الظَّاهِرِ وَ شَمْسٌ تَلْقَعُ بَعْدَ الْعِشَاءِ

دآسمانو لمرد سهار خخه وروسته راپورته کېږي، خوزما لمرد ما خستن خخه بعد رنا کوي.

په روایاتو کي راخي: چي یو خل په کور کي د حضرت عائشی مبارکي خخه ستون ور کده وه، د ما خستن د لمانخه خخه بعد پیغمبر ﷺ کور ته راغلی، دا د هفه ستني په طلب کي سرگردانه وه، پیغمبر ﷺ پونښنه خني کوي، دا د هفه ستني د ورکوالی

شکایت ورتە پېشىو، پېغمبر ﷺ خپل مخ ورتە نیسي، داد ده مبارک د مخ پەرنا کي  
ھغە ستن پیدا کوي.

نو پېغمبر ﷺ تە الله تعالىٰ ھېرە منور او رو بانه مخ ور کپى وو، د هغە پە ليدلو  
سره بە ھېر انسانان مسلمانان كېدل.

حضرت عبد الله بن سلام د يهودو عالم وو، چىكىله ئى د پېغمبر ﷺ و مديني تە د  
راتللو او رېدل، نو د پېغمبر ﷺ د ليدلو لپارە مديني منوري تە راغلى، كە گوري:

خىڭ ورباندى راتول دى، دى ھغە خىڭو تە وايى:

.....بِأَيْهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَصِلُوا الْأَرْحَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ  
نِيَامٌ). (۱)

اي خىڭو! سلام عام كرى، او وصلە رەھىي كوى، انسانانو تە ھودى ور كوى، او د  
شېپى لە منخونە كوى.

د حضرت عبد الله بن سلام چىكىله نظر د دە پەر چەرە باندى ولگىدى، نو فوراً ئى د  
خولى خىخە دا چىغە وختله:

.....ھەندا الوجة لىس بوجۇ كىذاب بىھ.

اي خىڭو! دا نوراني مخ ھىشكىلە درواغجن نسى كېدلائى، دا ضرور د الله تعالىٰ  
رشتونى رسول دى، نو حضرت عبد الله بن سلام صرف د پېغمبر ﷺ پە مخ ليدلو سره  
پەر دە باندى اسلام را ورى، او ھەنئى د دە دنبوت اقرار و كپى.

او دوھىم روحانى معجزە د پېغمبر ﷺ ھغە قرآن كريم چى ھە خومە مخالف او عنادى  
انسان بە د پېغمبر ﷺ د خولى خىخە د قرآن كريم آياتونە او رېدل، نو دستي بە ئى د  
ھغە د حقانىت اقرار كوى.

وليد بن مغيرة خپل قوم د پېغمبر ﷺ حضور تە را و استاوى، دى چونكە د ھېر لوى  
فراست مالىك وو، نو د قوم انسانانو ورتە و ويل: تە ورسە، د پېغمبر ﷺ اسمانى  
كتاب او رە، او د ھغە د حقىقت حال مورى تە را كە.

دی چیکله د پیغمبر ﷺ خدمت ته حاضر سو، او د هغه د خولی مبارکی خخه ئی: قرآن کریم یو خو آیتونه واورپدل، نو خپل سر ئی کبنته نیولی دی، او په ڏېره شرمندگی د پیغمبر ﷺ د حضور خخه واپس ولاری، او خپل قوم ته ئی خان ورساوی، او د قوم انسانانو ته ئی وویل: ای خلگو! ما چی نن خه واورپدل، داشعرندی، ځکه زه د شعرونو د دنیا سره ڏېر ولدیم، ما چیکله د ده کلام واورپدی، دغه شان کلام ما هیڅکله نه وو اورپدلی، او دا هرگز شعر ندی، او نه دا د بشر کلام دی، پدی کې نهایت نور دی، او په دی کې روحانی خوبوالي او لذت دی، ڏا کلام غالباً کېدونکی دی، او مغلوب کېدونکی کلام ندی.

نو هر خومره سخت عنادی، مخالف چې به کله د پیغمبر ﷺ د خولی خخه د الله تعالی د کلام یو خو مختصر آیتونه واورپدل، نو دستی به ئی هغه ته غاره کښېښووله، او هم به ئی د هغه د حقانیت اقرار کاوی.

### د نجاشی بادشاہ د اسلام را وړو واقعه :

د هجرت خخه یو خو وړخې مخکی حضرت جعفر طیار ﷺ د یو خو نورو مسلمانانو سره د مکې، مکرمي خخه د جبشي پر طرف هجرت وکړي، او جبشي ته ولاری، د مکې مشرکینو یو خه کسان د جبشي بادشاہ ته ورواستول، چې پر یورقونه رقم مسلمانان د هغه ئای خخه وباسی.

چې کله د مکې مشرکانو د نجاشی سره ملاقات وسو، او د مسلمانانو هغه تذکره ئی ورته وکړه، او هغه ئی پر دې باندي را پاروي: چې مسلمانان د جبشي خخه وباسی. نو هغه بادشاہ د مسلمانانو تلاش وکړي، او هغه ئی را طلب کړل، چې کله مسلمانان د نجاشی بادشاہ حضورته ورغلل، نو هلتہ د مکې مشرکان هم موجود ول، نو ده د مسلمانانو خخه خه معلومات تهول کړل، او د پیغمبر ﷺ د نبوت او د قرآن کریم د نزول هم خه ذکر وسو.

آخر نجاشی بادشاہ مسلمانانو ته وویل: چې کم آسماني کتاب ستاسو پر نبی نازل سوی دی، د هغه یو خه حصه ماته تلاوت کړي، حضرت جعفر ﷺ د سوره مریم ابتدائي یو خو آیتونه ورته تلاوت کړل.

بادشاھ چىكىلە هەفە آيتونە واورىدىل، نۇدېر مېھوت او متحير سو، او دېرە قربىھە وە، چىي ھوبىنە را غۇخارسى، چىكىلە پەھوبىن کىي راغلى، نۇۋەئى فرمایيل: واللە! دەنگە كلام او هەفە كلام پە موسى ﷺ نازىل سوی وو، د يو ذات كلامونە دى، بىيا ئىي پە دەنگە مجلس كىي پە پېغىمىرىنىڭ ايمان راورى، او مسلمان سو، او د پېغىمىرىنىڭ پە غلامانو كىي شامل سو.

بىي بىي ام حبىبە چى زمۇرد تولو مسلمانانو موردە، د ھەفي دنكاج عقد ئىي د پېغىمىرىنىڭ سره ھلتە پە حبىشە كىي وکرى، او پىنځە زرە (٥٠٠٠) دراھم ئىي مهر د خپل طرفە ادا كرى، او بىيا ئىي د مسلمانانو سره د پېغىمىرىنىڭ حضور تە مدینىي منورى تە راواستولە، او ھەم ئىي دا عرض وکرى: چى پېغىمىرىنىڭ دى زما د مغفترت لپارە دعا وکرى.

چىكىلە هەفە د مسلمانانو ۋەلە چى د ھەفە سره بىي بىي ام حبىبە ھم ور سره وە، ھەفوى د پېغىمىرىنىڭ حضور تە راورىسىدل، او د نجاشى خبرە ئىي ورتە وکپە، نۇ پېغىمىرىنىڭ اودس وکرى، او درى ئىلە ئىي و فرمایيل:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلنَّجَاشِيِّ... اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلنَّجَاشِيِّ... اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلنَّجَاشِيِّ.

يا اللە! تەنجاشى تە مغفترت وکرى، صحابە كرامو پە هەفە باندى آمين آمين وايى. (١)

### د قرآن گۈرۈم قاثیر:

جبير بن مطعم فرمایي: چى زە د پېغىمىرىنىڭ حضور تە د بدر پە ورخ د قريشى د قىدييانو د خلاصون لپارە را غلەم، او اتفاقاً چى زە را غلەم، نۇ د مابىنام د لمانخە وخت وو، او پېغىمىرىنىڭ د جماعت لە منىخ كاوى، او د آيت ئىي تلاوت كاوى:

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ، مَا لَهُ مِنْ ذَافِعٍ. (٢)

بىشكە! د اللە تعالى عذاب راتلونكى دى، او چىكىلە راسى، بىيا د هەفە دفعە كولو والا ھىخ شوك نىستە.

(١) مسند البار البح الرخار: حدیث نمبر ١٣٢٨

(٢) سورە الطور: آيت نمبر ٧

حضرت جبیر فرمایی: چی ما کله د آیت او رپدی، زما په رب د کعبی قسم! چی زما زره سره چاودل کیدی.

نو الله تعالیٰ داسی تاثیر په دغه خپل کلام کی اینسی وو، او دا د پغمبر ﷺ، روحانی معجزه هم وه، چی د هغه په اورپدلو سره پر انسانانو د قرآن کریم حقیقت د پر ژرنکاره کیدی.

### مقصد ته اعاده:

په معالم التنزیل کي روایت راخی:

.....أَمْرُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يَنْذِرُوا لِجَنَّةً وَ يَذْغُفُوهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ۝

چی پغمبر ﷺ، هغه جناتو ته امر و کری: چی تاسو خپل قوم ته ولا رسئ، هغوي ته د اسلام او د قرآن دعوت ور کری، او س هغه جنات چی خپل قوم ته راغلو، هغوي په کم شکل هغه قوم ته د هدایت او د اسلام دعوت او پیغام را ارساوی، نو زه ستاسو په حضور کي د هغه یو خه مختصر حالات یانوم، چی یقیناً هم د اورپدلو لائق دي.

په کتاب "خیر النشر بخیر البشر" چی د امام ابو عبدالله مکی تصنیف دی، د دغه جناتو یو خه حالات لیکلی دی: چی د جاهلیت په زمانه کی شیطاناں او جناتو به یو خه داسی هم کول: چی د بتانو په نسونو کی به پی سول، او د بت د خولي خخه به ئی خبری او او زونه پر انسانانو کول، او هغه ناخبره او جاهلان انسانان به ئی د بتانو پر عبادت باندی را وستل.

د جاهلیت په زمانه کی یو بت پرست انسان وو، چی د هغه نوم: ذباب راغلی دی، او دی پخپل ژوند کی د بنکار کولو د پرشوقي وو، د دغه سپری یو بت وو، چی د هغه نوم: "قراض" وو، یوه ورخ ده یو بزه د "قراض" بت و مخته د نذر په شکل ذبحه کرله، او د هغه وینی ئی پر هغه بت باندی توی کرپی، او بیانی هغه بت ته سجده و کرپه، او دست بسته د هغه په خدمت کی و درپدی، او په د په عاجزی ئی ورته وویل: ته ما زما معبد ئی، او زه تاته عبادت کوم، او زما دا عقیده ده: چی ستا په قدرت کی هر خهدی، ته د خپلی مهربانی خخه ماته د بنکار کولو لپاره یو حیوان را کره، چی زه په هغه باندی بنکار کوم.

د هغه بت د دننه خنجه ده آواز راووسو: ورسه! ستاد خيمي و شاته بد و تاته يو سپي ولاروي، هغه و پاله، هغه به ستا لپاره بنکارونه نيسی، او ستا ژوند به په هغه باندي هوساسی.

د چيكله د هغه بت د خولي خنجه دا خبره او رېدله، دستي د خيمي و شاته ئي منلي کړي، که ګوري: هلته يو نهایت قوي او مضبوط او تور شکله سپي ولاردي، ده چي هغه ته لاس ور اچوي، نو هغه لکي د متابعت په شکل ورته و بنورو له، نو ده هغه سپي راروان کري، او د هغه نوم ئي "حياض" کښېښووی.

ورع او شپه په بنکار کولو کي مصروفه دی، چي په خنګل کي کم شکل حيوان وي، هغه سپي ئي ده لره بنکار کوي، او ژوندي ئي ورته رارسوی، او بیائی دی، د خپل بت و مخته ذبحه کوي، او ویني ئي پر بت باندي تویوی، او غونبی ئي په ميلمنو باندي خوری.

په نېړ زمانه کي هغه سپي دی و په بنه حال ته ورساوي، خکه چي د ډېرو ليرو وطنو خنجه ميلمانه ورته رائي، او د هغه بت ذبيحه په ډېره خوشحالی سره خوري.

تردي حده پوري چي د پېغمبر ۲۰۱۷ء بعثت وسو، د ڈباب په مکان هره ورخ ميلمانه وزي تنوزي، او پرده باندي د ميلمنو ډېر رش جوردي.

يوه ورخ د معمول مطابق یو سپي په ميلمنو کي راغلي، او په خبرو کي ئي وویل: ماخونز د هغه نبي خنجه چي په مکه کي ئي بعثت سوي دی، قرآن او رېدلي، چيكله هغه ميلمه یو خه خبري د هغه نبي متعلق وکړي، نو د عادت خلاف هغه د بنکار سپي هم هغه خبرو ته غور نويولی وو، او په ډېر غور سره ئي او رېدلي.

چيكله مجلس ختم سو، نو ڈباب د خپل عادت سره سم هغه سپي د بنکار طرفته روان کړي، مګر اوس چي ئي دی خنګله ته ورساوي، چي هر قسم حيوان د بنکار په شکل ده ته ور پیدا سی، دی هغه بنکاري "پسي ايله کړي، خو دا حل ئي يا هغه نسي نېړلای، که ئي ونیسي، نو یېر ته ئي پر پېردي.

زباب د خان سره وویل: چي نن زما په "حياض" سپي باندي خه سوي دي؟ په جواب کي خو هغه سپي خاموشه دی، مګر د غيب خنجه پر ده باندي یو آواز وسو: چي اي

ذبابه! دغه ستاد بنکار سپی نن یو ہبره لویه خبره اور پردازی ده، هغه داسی خبره یو کچیری تاته در معلومه سی، نو ته بهم دغه سپی معدوزه و بوئی۔ ذباب ناچاره سو، هغه سپی ئی د کور پر طرف را روان کړی، په لاره کې یو ناوند، شکل او صورت والا انسان پریو وحشی او ځنګلی خره باندي سپور دی، او دوهم د دغسی سپی پر وحشی غوایه باندي سپور دی، او دوی لره په منځه راغلل، د هندا کسانو وروسته یو حبشي غلام پسی روان دی، چې هغه په خپل لاس کې د یو زبردست تور سپی رسی نیولی ده، او کشوی ئی۔

په هغه سپرو انسانانو کې یو ہد ذباب سپی ته وکتل، او ورته وئی ویل؛ حیاض! بنکار کول پر پریده، محمد رسول الله دنیا ته تشریف را پری دی، او د الله تعالیٰ د توحید د پیغام رسولو وخت دی.

ذباب چیکله دا خبره واپردازه، نو بدن ئی ور پردازدی، او "حیاض" سپی هم ہپر په حیرت او تشوش کې دی، چې کله د شپی کورته را اور سپیدل، نو "زباب" پخپل کور کې پردازه دی، نو په غور کې ئی یو آواز راغلی، چې سترګی ئی رارونی کړي، نو که گوری! هغه تور سپی چې د حبشي غلام په لاس کې وو، د ده دخپل سپی "حیاض" سره خبری کوي، "حیاض" هغه سپی ته وویل؛ لپصبر وکړه، او سکور والا ویس دی. بیازما او ستا خبری اوري، ذباب چیکله د دوی دا خبره واپردازه، نو سترګی ئی بندی کړي، او ساه ئی د بیده انسان په شکل اخیستله، "حیاض" سپی خپل مالک "ذباب" ته راغلی، او په غور سره ئی ورته وکتل دا ئی یقین سو؛ چې دی بیده دی، مګر هغه مالک په حقیقت کې ویس وو، او د دوی پر خبرو ئی غور نیولی وو.

"حیاض" هغه بل سپی ته وویل؛ چې او سکوره واید؛ خه راته واید؟ زما مالک بیده دی، هغه زما او ستا خبره نه اوري، نو هغه تور سپی خبره ورته شروع کړه، او ورته وئی ویل؛ چې حیاضه! تا هغه دواړه سواره خلګ ولیدل، چې غتې بدنونه ئی وز، دا هغه قوي جنات ول؛ او دا هغه جناتو خخه ول؛ چې د پیغمبر ﷺ خخه ئی قرآن اور پردازی وو، او بیا مسلمانان سوی وو، او پیغمبر ﷺ د خپل طرف خخه هغه جناتو ته چې د مئکی پر منځ او سیپري، او پر هغه شیطانانو چې په مئکی کې خواره واره دی دوی

مقرر او مسلط كپي دى، چى كم جنات او شيطانان د بتانود نس خخه خبى كوي، او انسانان گمراه كوي، دوى به هغە ددغە عمل خخه راڭرخوي.

هغە دوو جناتو زە ونىولم، او زيات ئى ووھلم، او زما خخه ئى دا عهد واخىستى: چى نە بدزە او س يوبت لره ورئم، او نە بىيادغە عمل كوم.

اي حياضە! زە خو او س د هندوستان د جزىرو پر طرف خم، او هلتە خپلە زندگى اختىاروم، ستاخە ارادە دە؟ هغە حياض نامي سېپى پە جواب كىي ورتە ووپيل: چى كمە ستا ارادە دە، هغە زما ارادە دە، نۇ دوارە د هغە كور خخە ووتل، او داسىي غائىب سول. چى بىيا هيىخكلە هلتە چانە وليدل.

سەھار چىكىلە ڏباب راپورتە سو، نۇ دغە د شېپى خپلە واقعە ئى تولە قوم تە بىيان كرە، او ورتە وئى وپيل: چى زە مكىي مكرمىي تە خم، چى د كم نبىي هلتە بىشت سوی دى، د هغە پە زىارت كولۇخان مشرف كوم.

د ڏباب قوم ورتە ووپيل: چى سرىيە! تە دخپل دين خخە بى زارە سوی ئى، زىباب خپل قوم تە مصلحتا خە جواب ورنە كپى، مگر چى د دوى خخە جلا سو، كورتە راغلى، خپل بىت ئى تکرىي تکرىي كپى، او د پېغمبر ﷺ خدمت تە راغلى.

پېغمبر ﷺ چىكىلە دى د لىري خخە ولیدى، نۇ صحابە و تە ئى ووپيل: چى گورى؟ دى سرىي يو عجىبە واقعە ليلى دە، چى د مسلمان كېدلۇ پە ارادە را روان دى، بىا پېغمبر ﷺ د صحابە و پە منخ كىي د دە خخە هغە دشېپى واقعە واورېدله، او دە تە ئى كلمە طېبە ووپيلە، او دى ئى مسلمان كپى، او هم ئى د قرآن كريم يو خە تلاوت ورتە و كپى. (١)

نو پە حقىقت كى دا هغە قرآن كريم چى د مەنكىي پە منخ بە ئى انسانان د خپل فصاحت او د خپل صداقت عاشقان جورول، د دغە قرآن كريم د نازلىدلۇ خخە مەنكىي پە دنيا كى چى كم حالت بىا خاص چى د عربو كم جهالت وو، هغە پە تولۇ مۇرخىنۇ باندى واضح وو.

دا يو حقىقت وو: چى پە تولە دنيا كى د عربو د جهالت او د ضلالت نمونه پىدا كول محالە وە، او د عربو د تولۇ خخە لویە خرابى او بىربادى دا وە: چى هفوئى بە خپل

(١) مواعظ ابراهيمى: احسن المواعظ: صفحە نمبر ٤٦، ٤٧، ٤٨.

جهالت د اللہ تعالیٰ په ذات کی کاوی، نو نورو قومو هم زندگی په بت پرستی کی تپه، کره، خولیکن د عربوب د بت پرستی، مثال په دنیا کی پیدا کول د ہر مشکل وو.

### د جهالت په دور کی د عرببو حالت:

په مسنند دارمی کی یوروایت رائی:

.....کان الرَّجُلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا سَافَرَ، حَمَلَ مَعَهُ أَرْبَعَةَ أَخْجَارٍ ثَلَاثَةً لِقَدْرِهِ وَالْأُرْبَعُ يَقْبَدَهُ، وَتَرَبَّى كَلْبُهُ، وَتَفْلَلَ وَلَدُهُهُ۔ (۱)

د عربو د جاهلیت دا حال وو: چي کله به پر سفر تلل، نود لاري خخه به ئی د ئاخان سره خلورو ہبیری را خیستی، په درو ہبرو به ئی استنجاء کوله، او په هغه خلورو کی به ئی یوه ہبره د خپل ھanax خدای جوړه کړه، او هغه ته به ئی سجده کوله، د ہر ھلله به ئی خپل بچیان قتلول، د هغوي پرئای به ئی سپیان ساتل.

### د جهالت انتهاء:

په "روح البيان" کی د جاهلیت د دوریو واقعه را نقل سوپدہ، چي په یمن کی یوسپی وو، د هغه نوم: اساف وو، او د ده دوستی د یوزنانی سره وو، چي د هغه نوم: نائله وو، د دوی دواړو سره دوستی وو، او دواړه د یمن او سپدونکی وو، او هغه دوستی ئی د زنا او د ناجائزو تعلقاتو ترحده رسپدلي وو.

اتفاقاً دوی دواړه د جاهلیت د رسم او رواج مطابق حج ته راغل، چيکله کعبه ته ور نوتل، ده او هغه زنانی په کعبه کی دتنه "نعموذ بالله" دواړو زنا سره وکړه. فوراً د اللہ تعالیٰ قهر ور باندی نازل سو، او اللہ تعالیٰ دوی دواړه مسخه کړل، او په ہبرو باندی بدل سو، د مکی خلکو د کعبی د دتنه خخه را وایستل، او دباندی ئی د کعبی د دروازو سره وغور خول.

چيکله یو خو ورئی ور باندی تیری سولی، نو دغه ملعون بتان چي د اللہ تعالیٰ د قهر په وجہ په ہبرو بدل سوی ول، د مکی خلکو د ھanax لپاره خدایان جوړ کړل، او په مکه مکرمہ کی ئی کښېښوول، او په ہر شوق او ذوق سره د هغوي عبادت کاوی، چنانچه

پیغمبر ﷺ هم د دغه بتانو عبادت کول لیدلی وو، نو دعربو حماقت، جهالت او بی علمی د تامی دنیاد بت پرستانو او جاهلانو خخهزیاته وه.

د هر قوم بت پرستانو به د خپلو بزرگانو او دنیکو انسانانو یو خه تصویرونه جورول، بیا به ئی د هغه تصویرو او شکلو عبادتونه کول، مگر د عربو پر عقل داسی پر دی غور پر دلی وي، چی هغه دوه<sup>(۲)</sup> بدکار او زناکاره انسانان چی الله تعالی د لعنت په خاطر هغه په ډبرو بدل کړي وو، د ڏخان لپاره خدايان جور کړل، بیا دا ظلم: چې عین د بیت الله د طواف په دوران کې د هغه ناپاکه بتانو ته سجدې کول.<sup>(۱)</sup>

چون کفر از کعبه برخیزد ..... کجاماند مسلمانی

### د پیغمبر ﷺ د صحبت اثر:

نو چې کم انسانان په جهالت کې دغه حالت ته رسیدلی وو، او د بت پرستی په شوق کی د اسی مستغرق وو: چې د مھکی پر مخ په ټولو اقوامو کې د هغه نظیر انسان نسو لیدلای.

د پیغمبر ﷺ په صحبت باندی د بتانو د عبادت پر ځای د الله تعالی په عبادت کې هم دغسي مستغرق و ګرځیدل، او پر د اسی هدایت باندی راغلل، چې د پیغمبر ﷺ صحابه جور سول، چې د هفوی د هدایت نظیر هم نن د دنيا په ټولو اقوامو کې خوک نسي پیدا کولاي.

<sup>(۱)</sup> روح البیان: فی تفسیر سورة البقرة: ایت نمبر ۱۵۸

## حضرت ابو ریحانه واقعه :

صحابه وو ته الله تعالی عجیبہ د عبادت ذوق ور نصیب کړی وو، او عجیبہ پر دین مین انسانان وو، حضرت ابو ریحانه د پیغمبر ﷺ صاحابی دی، یو ئڅل په یو جهادي سفر کې ولاری، تر شائی زنانه او ماشومان بچې پاته سول، غالباً دری (۳) کاله مسلسل د هغه سفرروان وو، او هغه زنانی او بچې ده انتظار کوي، کله کله ئې د شهادت خبراسي، او کله ئې بیا بیرتدد ژوند حال راوسیږي.

خو آخر دری (۲) کاله بعد د مجاهدینو قافله مدینی منوري ته راغله، حضرت ابو ریحانه د هغه قافلې سره مدینی منوري ته یعنی خپل کورته راغلې، ماشومان او زنانه دې روتہ خوشحاله دی، دی د ماختن لمونځ په مسجد نبوی کې کوي، او بیا به خپل کورته راخې، او زما او د بچیانو به دده سره ملاقات وو.

نو هغه زنانی د خپل کور صفائي وکړله، او بچیان ئې ولمبول، او د خپل وسع مطابق ئې صفا جامۍ وراغوستې، چې نن خود دې او بدہ سفر خخه بعد خاوند را رسیدلی دی، او د ماختن لمانځه خخه بعد به کورته راخې.

د چیکله د ماختن لمونځ په مسجد نبوی کې وکړی، او کورته راغلې، نو زنانه او بچې ورتہ ولار دی، نو دی هفوی ته وايې: چې زه یو دوه رکعته لمونځ کوم، د هغه خخه وروسته به بیا خبرې کوو.

دی چیکله پر لمانځه باندي و درېدې، هغه لمونځ دو مره ځنې او برد سو: چې د شپې یو ه حصه تېره سوه، هغه ماشومان پر هغه ځای ورتہ پېدې سو، چیکله د سهار سپدې را چاودلې، نو ده د دوه (۲) رکعته لمانځه خخه سلام په وګرځاوی.

هغه زنانه ورتہ ناسته ده، وايې: یا ابا ریحانه!  
..... ذهبت، وَ عَبَدْتُ، وَ رَجَّفْتُ، أَمَا لَنَا مِنْكَ نَصِيبٌ

ي ابو ريحانه! ولا پاري، دري (۳) كاله دي په جهاد ي سفر کي تېر کول، او عبادتونه دي وکړل، او بيرته الله تعالى سلامت تر خپله کوره راوستلي، او د لته هم ټوله شپه عبادت کي تېروي، ايا مورد هشيخ حق نه لرو، چي پر مورد دي یو پوبنتنه کړيو؟

دي ورته وايي: ”نيست والله!“ په الله تعالى قسم! را خخه هير سولات، هغه زنانه درته وايي:

نائيست، نل گسيتنه.

در خخه هير سوي نه یو، بلکه تا هير کړلوا، کچيري ته په حالت د سفر کي واي، مورد خخه هير سوي واي، خو خه خبره وه، ليکن مورد لته حاضر په انتظار درته ناست یو، نو ته مي ويني، او بيا دا وايي: چي زما خخه هير سولات.

دي آخر خپل حال ور شريکوي، ورته وايي: اي زناني! چيكله ما د لمانځه نيت و تاري، نود جنت په نعمتو نو او د جهنم په عذابونو کي داسي ورک سولم، چي په الله تعالى قسم! تاسو خو خه کوي، دنيا او ما فيها ټوله زمام د دماغ خخه وو تله.<sup>(۱)</sup>

نود پیغمبر ﷺ د صحبت خخه مخکي چي د هغه خلګو په بت پرستي او جهالت کي چي کم حال وو، نود پیغمبر ﷺ د بعثت خخه وروسته بيا د هغه خلګو د الله تعالى په تعلق او د هغه په عشق او عبادت کي هم دي حالت کي ورسيدل.

نود پیغمبر ﷺ بعثت د دي امت لپاره په هغه نعمتو کي یو نعمت وو، چي د هغه نعم البدل بيا په نورو نعمتو کي نسو پيدا کيدلای.

الله تعالى دي مورد او تاسود پیغمبر ﷺ د امتیت خخه نه محروم کوي، او هم دي مي د قیامت په میدان کي د پیغمبر ﷺ شفاعت په کامله درجه رانصیب کوي.

او اللہ تعالیٰ دی دغه خو خبری پخپل دربار کی قبولي او مقبولی و گرخوی.

أَفِينَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الإيه)

د پیغمبر مصطفیٰ<sup>صلی الله علیہ وسلم</sup> بعثت، د ویهه حصه

(بيان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاؤں) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير: الحاج مولوي اطیع الله صاحب  
مقام: جامع مسجد حاجي عبد الوودود مرحوم چمن  
اشاعت: اول  
تاریخ: ۲۶ نومبر ۲۰۲۲  
تعداد: ۱۱۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِيٌّ لَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَّهٗ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَنْهُ دُورٌ وَرَسُولٌ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾. (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿إِنَّمَا بَعَثْتُ مُعَلِّمًا وَلَمْ أَبْعَثْ مُتَعَلِّمًا﴾. (٢)

آمنتُ بِاللّٰهِ صَدَقَ اللّٰهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَأَنْخَنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهید:

محترمو حاضرينو! په تېره جمعه کي مي د دې خبری مذاکره کړیووه: چې د ڀغمبر نئی ٻڌي بعثت وجود د دې امت لپاره یو عظیم رحمت وو، او دې مبارک د تولی دنيا د انسانانو لپاره درحمت په شکل الله تعالى دی دنیا ته مبعوث ګرځوی وو. او د دې په زړه کي الله تعالى د توله انسانیت بالعموم محبت ور اچولي وو، او د خپل امت د انسانانو سره ئې بالخصوص محبت وو، د دې مثال داسي دی: لکه یو مور چې هغه د زنانو د جنسه خخه ده، د هغې په زړه کي د عامو بچیانو سره فطرتاً محبت وي، او د خپلو بچیانو سره ئې بیا خاص مینه وي.

کچیري یو خای یو خای کسان نارینه موجود وي، او د هغه و مخته ته یو بچې و زاري، نو هغه د هغه بچې و طرفته دو مره زیبات نه متوجه کېږي، ليکن کچیري هله نزدي زنانه وي، نو بیا د هغې زړه فوراً خورل کېږي، او دا به بي اختياره ور ولاړېږي، او دا به

(١) سورة الانبياء: آيت نمبر ١٠٧

(٢) مسند المستخرج على صحيح مسلم لابن نعيم: حدیث نمبر ٣٤٩٢

معلومه وي: چي دغه ماشوم ولی ژاري، او هم به ده گه آراموولو لپاره پوره کوشش کوي.

لکه د مور چي د خپلو بچيانو سره خنگه محبت وي، نو د پیغمبر ﷺ هم د خپل امت سره دا شان محبت دي، بلکه که د تپلو دنيا د ميندو محبت را توں سی، او هفده پیغمبر ﷺ د محبت په مقابله کي کښېښوول سی، نو د هفه ميندو محبت د پیغمبر ﷺ د محبت لسمه حصه هم نسي جو پرداي.

لکه يو مور چني د خپل بچي تکليف نسي ليدلai، داغه رنگه چي کم عمل د پیغمبر ﷺ پر امتیانو باندي تکلیفه وو، نو پیغمبر ﷺ به هم د هفه د آسانی دپره غوبښنه کوله.

### عجیبه مقدمه:

په يو کتاب کي ليکلي دي: يو خل يو دوي (۲) زنانی په خنگله کي د خپلو دوو (۲) ماشومانو بچيانو سره سفر کوي، نو د خنگله يو حيوان راغلى، او د يوی زنانی بچي ئي خني يو پوري.

هفه زنانی دستي د هفه بلي زنانی په بچي باندي دعوه وکره، نو د دوي په ماين کي دعوه جوره دده، يوه هم د هفه بچي دعوه کوي، چي دازما بچي دي، او هفه بله هم د هفه بچي دعوه داره دده.

مقدمه چيکله د قاضي عدالت ته راغله، نو د خت قاضي ددوی خخه دلائل طلب کړل، ليکن قاضي ته د يوی پر دلائلو باندي هم اطمینان نسته، چي دي فيصله ور باندي وکړي.

آخرئي د هفه زنانی په مخ کي دا فيصله وکره: چي زه دغه بچي دوي تکري کوم، او تاسو ته يوه يوه تکره در کوم، په هفه زنانو کي يوه د دي بچي و تکره کولو ته تياره سوه، هفه بلي زنانی قاضي ته وویل: چي بچي مه تکره کوه، بس! بچي دغه زنانی ته ور کره، زه به ئي کلډنا کله ويسم، په هفه باندي به د خپل زره تسلي کوم.

د دي خخه قاضي ته اندازه دستي ولګيدله، چي په هفه دوو (۲) زنانو کي بچي د چا دي، نو ګویا: مور خپل خان قرباني، مګرد بچي تکليف هر ګز نسي ليدلai.

دارنگه پیغمبر ﷺ دی امت چی خومره سختی، ونی، هغه ئی تولی پر خپل ئان  
باندی تیری کړلې، خود دی امت لپاره د آسانی، ډېرزیات طلبکاره وو.

### په هر کار کې د امت لپاره رحمت:

ما مخکي درته وویل: چي د پیغمبر ﷺ بعثت د تو له عالم د انسانانو لپاره بالعموم  
رحمت وو، او د خپل امت د گناهګارانو لپاره بالخصوص رحمت وو، چنانچه د ده هر  
عمل اللہ تعالیٰ د دی امت لپاره درحمت ذریعه جوړه کړیو.

په روایاتو کې رائخي: یو څل پیغمبر ﷺ د مایبنین یا مائیګر په لمانځه کې د  
څلورو (۴) رکعتو نیت وتری، چیکله ئې دوه (۲) رکعته پوره کړل، نوئی سلام په  
وګرځاوی، په صحابه کرامو کې ډېرزیات ادب وو، هغوي دانسو ورته ویلای: چې  
ای د اللہ تعالیٰ رسوله! تا د څلورو رکعتو پر ئای پر دوه (۲) رکعته باندی سلام په  
وګرځاوی.

خو په صحابه وو کې یو صحابي وو، چې د هغه نوم: "عرباض بن ساريه" او لقب ئې:  
"ذوالیدین" وو، او د پیغمبز ﷺ سره به ئې د پري خبری کولي، او پر پیغمبر ﷺ  
باندی ډېر ګران هم وو، هغه د پیغمبر ﷺ خنځه پونښنه وکړه:  
.....أَفَصِرَتِ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ نَسِيَتْ؟

ای د اللہ تعالیٰ رسوله! دالمو neckline او س د آسمان خنځه کم سو، او که ستا خنځه هير سو،  
چې داد څلورو پر ئای ذوه (۲) رکعته وکړو?  
پیغمبر ﷺ ورته فرمایي:  
.....كُلُّ ذِلْكَ لَمْ يَكُنْ).

يو لاهم ندي: يعني: نه د آسمان خنځه په لمانځه کې کمی راغلی دی، او نه زما خنځه  
هير سوی دی، خو ذوالیدین صحابي پر خپل خبره باندی کلک ولار دی، او ورته  
وايي:

.....قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ بِأَرْسَالِ اللَّهِ!.

يو خو خامخا دي، اي د الله تعالى رسوله! يابه الله تعالى د اسман خخه کم کپي وي، او يا خو ستا خخه هير سو، ئىكە چي تا د خلورو (۴) رکعتو پر ئاي پر دوه (۲) رکعته باندي سلام په وگرخاوي.

د هغه خخه وروسته پېغمبر ﷺ د نورو صحابه وو خخه پوبىتنه وکړله: چي دغه ذواليدين چي خه وايي: ايا دا صحيح ده؟ نو تولو صحابه وو د ذواليدين د خبری تصديق وکړي، نو پېغمبر ﷺ ولار سو، هغه نور دوه رکعته لمونځ ئي هم ور پسي پوره کړي، او بیائی په آخر کي سجده سهو وکړه، او دا هغه زمانه وه، چي د لمانځه په مایین کي خبری کول جائز وو.

دلمانځه کولو خخه وروسته پېغمبر ﷺ صحابه وو ته و فرمایل:  
.....لا نئیت بل نئیت).

ما لمونځ هير کړي ندي، بلکه الله تعالى زما خخه هير کړي، او الله تعالى په دغه هيرولو کي دا حکمت در لودي: چي دامت د انسانانو و مخته د "سجده سهو" مسئله بسکاره سسي.

نو چي د کم محبوب نبي هيزه هم د امت لپاره رحمت وو، نو د هغه به د هوش او د بیداري په جالاتو کي اعمال کول د امت لپاره خومره عظيم رحمت وو.

### د پېغمبر ﷺ خوب هم رحمت وو:

په رواياتو کي راخېي: يو خل پېغمبر ﷺ د صحابه وو سره ملګري د جهاد خخه و اپس را روان دی، پر لاري باندي شپه ور باندي راغله، د شپي په وخت کي ده حضرت بلال ﷺ پيردار مقرر کړي، او ورته وئي ويل: چي د سهار د لمانځه لپاره موږ توله راکښنده.

صحابه کرام توله په آرام باندي بیده سوه، حضرت بلال ﷺ پيره کوي، او د پيري په دوران کي يو خاي ئي خنگ ولگاوی، نو الله تعالى پرده باندي خوب مسلط کړي، تر دې حده چي لمراو خاتې، چي کله لسر د پېغمبر ﷺ پر مخبارک باندي ولګبدی، نو دې را پورته سوه او حضرت بلال ﷺ ته نې وویل: اي بلاله! ته هم بیده سوی ئې، او موږدي هم نه راکښنولو.

حضرت بلال و رته و فرمایل: ای دالله تعالیٰ رسوله! چی کم ذات پر تاسو خوب مسلط کری، هفه ذات پر ما هم خوب غالبه کری، پیغمبر ﷺ و رته و فرمایل: چی الله تعالیٰ پر موردو تولو خوب مسلط کری، او زمود شخه ئی لموئع قضا کری، په دی کی د الله تعالیٰ دا حکمت وو: چی ستاسو و مخته د قضا لمانچه ادا کولو مسئله بنکره سی، نو دا چېرہ د فکر خبره ده: چی د کم نبی خوب او لموئع قضا کول د امت لپاره رحمت وو، د هفه په وینبو باندی اعمال به خومره لوی رحمت وو.

په حدیث شریف کي رائي: چي پیغمبر ﷺ به همیشه دادعا غوبته: ای الله! کچیري زما په امت کي زه یو چاته بنيرا و کرم، او یا یو چاته بدھ خبره و کرم، ته زما بنيرا او زما بدھ خبره د هفه سري په حق کي رحمت جوره کره، او هفه ته خپل قرب او نزدې بت ور نصیب کړه.

چي د کم محبوب د ژبې خخه بالفرض نبرا ووزي، او بدھ کلمه ادا سی، نو هفه هم رحمت جوريږي، نو د هفه محبوب د ژبې خخه درضا او خوشحالی په حالت کي د خپل امت لپاره دعاګاني را ووزي، نو هفه به یا خنگه د قبولیت مقام ته رسيږي.

### د پیغمبر ﷺ بعثت:

چيکله د مئکي پر مخ د عربو جهالت او د ژوند تاريکي د حد خخه تېره سوه، او د هفوی ژوند د ذلت او رسوائي حد ته ورسیدي، نو الله تعالیٰ د دوي پر هفه ستري حالت باندی رحم و کری، او د تولو انبیاوو سرتاج ټبی عربی ﷺ ئی د دوي د هدایت لپاره را و استاوی، او د تولو کتابو خخه افضل کتاب ئی د دوي لپاره دستور العمل جوړ کړي.

چي یو دم لکه په توره شپه کي چي روښانه لمر راپورتہ سی، او الله تعالیٰ پر پیغمبر ﷺ باندی وحی نازلې دل شروع کړل، چي هفه د توله انسانیت د هدایت لپاره د الله تعالیٰ لطرفة یو آسمانی پیغام وو.

## د عربو د جاھلیت د استان:

په تیره جمده کي مي دا خبره کړووه: چې په "يمن" کي يو "بت پرست" وو، چې د هغه نوم "آساف" وو، او يوزنانه بت پرسته چې د هغه نوم: "نائله" وو، دا دواړه د يمن او، بدونکي وو، او په مایین کي ئې د ناجائزه دوستي تعلق وو.

اتفاقي يو وخت دوي دواړه د جاھلیت درسم او رواج مطابق حج لره راغلو، چيکله کعبه شريفة ته ورنوتل، نو هغه ظالمانو د کعبې په نس کي زنا سره وکړه، فوراً پر دوي باندي د الله تعالی قهر نازل سو، او دواړه الله تعالی مسخه کړل، او جسدونه ئې په د برو باندي بدلو سول.

د مکي خلګو دوي د مکي خخه راوایستل، او دواړه ئې د کعبې د دورازو سره يو يو طرفت، او بل بل طرفته وغورخول، يو خو ورځي بعد هغه خلګو دغه ملعونان د ځانو پره خدايان جور کړل، او په مکه کي ئې د ننه کښېښوول، او په دېرشوق او ذوق ئې د هغوي عبادت شروع کړي، چنانچه پېغمبر ﷺ هم هغه بتان ليدل، چې خلګو به ئې عبادت کاوی، خو بالاخر الله تعالی د ده په مبارکو لاسو د هغه خخای خخه هغه بتان ليږي کړل.

د عربو حماقت او بي علمي د ټولي دنياد جاھلانو او بت پرستانو خخه زياته وه، د هر قوم بت پرستانو به د خپلو بزرگانو او نيكو انسانانو جسدونه او تصویرونه جور کړل، او بيا به ئې د هغه جسد او تصویر او عبادت کاوی.

مګر د عربو پر عقل باندي الله تعالی داسې د جهالت پردي غورولي وي: چې دوه بدکاره انسانان چې د الله تعالی په لعنت کي ګرفتاره ګرځدلي وو، د خپل ځان لپاره خدايان جور کړل، پر هغه سرپرہ دا ظلم هم وو: چې عين په کعبه کي دننه د طواف سره به ئې د هغه ناپاکه بتانو عبادت هم کاوی.

په مسند دارمي کي امام مجاهد د خپل استاذ خخه يو حکایت رانقل کوي: چې هغه ماته ويل:

.....أَهْلَهُ بَعْنَا مَعْهَدَ بَقْدَحٍ فِيهِ زَيْنٌ وَلَبْنٌ إِلَى الْهَبَّةِ.

يود ..... د جاھلیت په زمانه کي د خپل کور انسانانو ماتنه په يوه پیاله کي کوچي او په ده ساله کي شودي راکړي، او زه ئې هغه بتانو ته ورواستولم، او دا ئې راته وویل:

پلان پلان بت چي زمود معبودان دي، هفوی ته ئى وروره، داد هفوی نذرانه ده، ييا ئى "اساف" او "نائله" خاص را ياد كړل، چي د هفوی و مخته ئى د تبرک لپاره کښېرده.

دي وايي: چي ما د دوى د حکم پوره کولو په خاطر هغه لوښي راول، او په لاره کي مي زره هېر غوبنتل: چي دغه نعمت په خپله و خورم، مګر د هغه بتانو د ييري په خاطر مي نه و خورل، او د هغه بتانو و مخته ته مي کښېښول.

زه ورته گورم: چي هلتنه يو سپي راغلى، چي کم لوښي ما هغه بتانو ته اينسي ول، هغه ئى دواوه و ختم، او هغه شودي او کوچي ئى تول و خورل، او چيکله تلل، نو د هغه بتانو پرسرو باندي ئى بولي و روکري، او خني ولاول.

نو هلتنه د جهالت حالات دغه حد ته رسپدلي وو، د دغسي واقعاتو خخه عبرت خاصلول خوشد کوي، بلکه دغسي شرمناکه واقعي بهئي هم يو غيببي اسرا ربلل.

بيا يو خد زمانه بعد د مکي خلگو هغه دواوه بتان د د ځای خخه پورته کړل، يو ئى د صفا پر غره دوهم ئى د مروري پر غره کښېښول، او س خو به ئى د دغه بتانو لپاره احرام هم تپي، او پر دوى بهئي طواف کاوې، او په دغه شکل به د دوى حج تكميل ته رسپدی. (۱)

په تاريخ ابن اثير کي د حضرت ابو هيره ﷺ خخه يو روایت دی، چي د جاهليت په زمانه کي د عربو بت پرستانو دا حالت وو: چي کله بهئي د يوبت عبادت کاوې، يو خه زمانه به تپره سوه، نو دستي به د بل بت په تلاش کي ول، بيا چي به يو ځاي يو بنائسته د بره په لاس ورغله، نورابه ئى ورله، هغه زور بت او د بره بهئي وغورخوله، او د هغه پر ځاي بهئي د دې نوي بت او د بري عبادت شروع کړي. (۲)

په سنن دارمي کي "ایو ر جاء" فرمائي: چي مور عرب خلک خانه بدوسش او کوچيان وو، او د بره زندگي به مي په سفرونونو کي تېرېدله، چيکله به يو منزل ته راغلو، او هلتنه به مي يوشپه او ورڅه تپوله، تو بيا به مي د ځان لپاره خداي په دا شکل جوراواي، چي يو خه خاوره به مي سره راجمعه کره، او پر هغه به مي د شودو يو حيوان ولویشي.

(۱) سنن دارمي: حدیث نمبر ۳

(۲) مواعظ ابراهيمى، احسن المواعظ: صفحه نمبر ۴۹

چیکله به پر هغه خاوره دشودو یو خاچکی ولو بدل، نودا به زمود لپاره خدای جر سو، چی تر خو به په دغه خای کی زمود قیام وو، ددغه خاوری به می عبادت کاوی او چیکم وخت بد دغه خای خخه په سفر روان سول، هغه خدای به می هلتہ پر بنسوی او دوهم منزل ته به را ورسیدل، نو بیا به می دغسی خدای جوراوی، او هم به می عبادت ورته کاوی، چی خومره منزلونه به مود پریکول، هغومره خدایان به می جورول، دیو خده عبادت کولو خخه وروسته به می هلتہ پر بنسوول.<sup>(۱)</sup>

په دلائل ابو نعیم کی یو روایت دی: چی د جاھلیت په دور کی یو سری په عربو کی وو، چی دھغه نوم: "ظالم" وو، او هغه یوسپی پاللی وو، چی دھغه نوم "راشد" وو، تاسو گورئ! دھغه انسانانو عقل دی حد ته رسیدلی و، انسان چی اشرف المخلوقات دی، دھغه نوم شی "ظالم" ایبنی وو، چی په توله دنیا کی بد ترین نوم دی او سپی چی ارذل المخلوقات دی، دھغه نوم ئی "راشد" چی د تولو خخه زیبات به صفت او بنه نوم دی، ایبنی وو.

چیکله دا سپری مشرف په اسلام سو، او د پیغمبر ﷺ حضور ته راغلی، نو پیغمبر ﷺ د ده خخه د نامه پوبنتنه وکره، نو ده ورته وویل: چی زما نوم: "ظالم" دی، او زماد سپی نوم: "راشد" دی، پیغمبر ﷺ تبسی ور باندی وکری، او ورته وئی ویل: چی د نن خخه بعد چی ستاد سپی نوم دی، هغه به ستانوم وی، او چی ستا کم نوم دی، هغه به ستاد سپی نوم وی، او ماته دا ڈېرہ مناسبه را معلومی پی، نو د هغه ورخی خخه د هغه سری نوم "راشد" و گرځیدی.

او سدا هم ممکنه وه: چی پیغمبر ﷺ د هغه نوم: "عبدالله" یا "عبدالرحمن" یا نور نمونه ور باندی ایبنی واي، چیکم نوم د سپی وو، هغه ئی ولی پر دی انساز کښېښوی، حالانکه هغه سپی په دغه نامه مشهوره سوی وو.

پدی کی باطنی تعلیم پیغمبر ﷺ امت ته ور کاوی، هغه دا: چی خلک د پیغمبر ﷺ و مخته تر خو پوري خپل خانونه دانی تابع جور نه کري: لکه هغه سپی چی د مالک خنگه تابع وي، نو پدی پوه سی: چی د اسلام خخه بیا دوی هیڅ فائده نسي اخیستلاي، چی تر خو پوري د سپی غوندي د پیغمبر ﷺ غلامي و نه کري، تر هغه

(۱) سنن دارمي: بحوار الحسن المعاوظ: صفحه نمبر ۶۹

وخته پوري سرداري ته خان نسي رسولاي، لكه خنگه کي راشد سپي ستا و مخته دي، داغدرنگه به ته او س د پیغمبر ﷺ و مخته خان جوروسي.

په دلائل ابو نعيم کي د دغه صحابي د اسلام را اورلو و جد داليکلي وه: چي يوه ورخ د ده قوم دېري نذارني ده ته ورکري، او "سواع" نامي بت ته ئي ور واستاوي، چي دا تولى وروره، او د "سواع" نامي بت و خدمت ته ئي پيش کره.

"راشد" هغه تحفي "سواع" بت راوري، چيکم وخت ده هغه تحفي "سواع" بت ته نذرانه کولي، نوي دم د بت خخه دا آواز راغلى:

.....الْعَجَبُ كُلُّ الْعَجَبِ، مِنْ حُرُوجٍ يَبِيُّ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ.....

د تعجب خبره داده: چي يوبني د عبدالمطلب د او لاد خخه دي دنيا ته تشريف راوري، راشد د بت د خولي خخه چيکله دا کلام واوريدي، نو دېر حيران پاته سو، مصلحتا هغه وخت دی خپل کورته واپس راغلى، مگرد شپي په آخره حصه کي د صبح صادق په وخت هغه بت ته راغلى.

که گوري: يو خه ييزو گيانی او گيدرانی هغه بت ته ولاري دي، چي خه شى د بت و مخته پروت وو، هغه ئي تهول ئخني خورلى دي، او د بت پر سر باندى بولى کوي، دغه ناپاکه واقعه چي ده ولidle، نو ده په زره کي نفترت پيدا سو، او دا شعر به ئي وايي:

أَرْبَعَ يَوْلُ الْقَلْبَانِ بِرَأْسِهِ ... لَقَدْ ذَلَّ مَنْ بَلَّتْ عَلَيْهِ الْفَاعِلَاتُ

ایا هغه خوک هم خدای کيدلای سی: چي د هغه پر مخ او سر باندى حيوانان بولي کوي، او هغه عاجزه دوي د خپل خان خخه نسي منعه کولاي، نو د هغه ورئي خخه دی د پیغمبر ﷺ خدمت ته حاضر سو، او د اسلام کلمه ئي وویله، او مشرف په اسلام سو. (۱)

دغه رنگه يو واقعه د حضرت ابوذر رض سره هم سوي وه، ده يو ئحل په سفر کي د خان سره خپل لوی بت اخيستي وو، د شام په وطن کي يوئحای ده قيام کاوی، او هلتە ئي شپه تېروله، د خيمي و مخته يو مناسب خاچي ئي خاوره سره را توله کره، او هغه خاچي

(۱) دلائل النبوة لابي نعيم الاصبهانى: حدیث سیر ۸

ئى براير كىرى، او هەفە خپل خداي چى دېت پەشكىل وو، پەر هەفە ئاى ئى كېنىپىنۈسى، او دى د خپل حاجت پورە كولو لپارە خنگىلە تە ولارى. چىكىلە واپس راغلى، نۇ دە هەفە خداي تولە پە او بوباندىي گىندى، لەكە هەفە چى دا او س او س غسل كىرى وي، او او بەور باندىي روانى وي، موسىم ھېرگرم او خشک دى. او د عربو خنگىل دى، هلته او بە يو خاشكى ھەم نە پىدا كېرىي، نۇ دى حىران سو، چى دلته او بە د كىمى خواراغلى، چى دەغە بت غسل ور باندىي و كىرى. نۇ پە تعجب سره ئى دا وىل:

لَمْ ئُنْطِرِ السَّمَاءُ قَطْرًا فَمَنْ مَطَرَتْ عَلَيْكَ مَطْلَبٌۚ

اي زما بىتە! د آسمان خخە يو خاشكى باران ندى راغلى، او نە د مەڭكى خخە او بە راوتلىي دى، تاتە دەغە د غسل او بە د كىمى خوا خخە راغلى. آخر د واقعى د حقىقت معلومولو پە غرض د خىمېي و يو كنج تە ورتە و درېدى، كە گورىي: لېرگىرى بعد يوه گىدرە راغلە، او بىت تە و درېدى، اول ئى پەر هەفە بت باندىي بوي و كېنى، بىا ئى د خپل عادت مطابق پىنه پورتە كېلە، او د بىت پە سر ئى بولى ور و كېلى.

حضرت ابوزرىز چى پىخىلو سترگو دەغە واقعە ولىدە، نۇ ئى د ئاخان سره دا و وىل: چى زما خداي پىخىله پىدا سى گىندە او نجسو او بوباندىي غسل كوي، نۇ بىا بە بندگانو تە تەردى بىنە او صفا او بە خىنگە ور پىدا كرى.

نو فوراً د پېغمېرىتىلىك حضور تە راغلى، او دەغە واقعە ئى ورتە پىش كرە، او د باتانو خخە ئى نفترت ورتە بىنكارە كىرى، او د پېغمېرىتىلىك پە لاس ئى د شهادت كلمە و وىلە، او مشرف پە اسلام سو.<sup>(۱)</sup>

چىكىلە هەفە انسانانو تە د پېغمېرىتىلىك پە شكل كى د اللە تعالىي رحمت را ورسىدى، او دوى د هەفە پە صحبت كى ژوند تېر كىرى، د هەفە دا بناشتە ژوند دوى و خپل ئاخان تە داسىي را ئىزدى كېل: چى بىا د دوى تولە زندگى د هەفە پە خوى او بوبى و گەرچىدە.

## د پیغمبر ﷺ د علم او عمل محافظین:

هغه انسانانو د دغه محبوب ﷺ خخه دين ازده کري، او هغه ئي پر خپلو ئانو عملی کري، چي دوي د هغه د علم او عمل د دواوه محافظين جور سول. هفوی د ده هداياتو ته پخپلو د ماغو کي خاى ور کري، او هم ئي پر خپلو اعضاء او جوارحو باندي عملی کري، نو گويا: دوي د هغه د علم او عمل حفاظت وکري، او دوي ته د پیغمبر ﷺ د صحابه کرامو لقبونه ور کول سول.

بىا هغه صحابه کرام د پیغمبر ﷺ د تولو اعمالو محافظين ول، او د ده د عاشقانو يو مجمع وه، او د الله تعالى يو منتخب جماعت وو، چي د هفوی د پیغمبر ﷺ پر سنتو طريقو باندي د عمل کولو داسي شوق وو: چي د دوي رفتار او كفتار او هر عمل د پیغمبر ﷺ د مباركي طريقي سره مطابق وو.

چيكله به د ليري وطنونو خخه تجزيه کار او جهانديده خلگ د پیغمبر ﷺ ملاقات لره راتلل، پیغمبر ﷺ به په هغه محفل کي ناست وو، هغه خلگو چي به دغه محفل ته کتل، نو تول انسانان به په ظاهري اعمالو او افعالو کي سره يو رنگ ول، بىا به دوي پونستني کولو ته مجبوره ول، چي په دي انسانانو کي د الله تعالى نبي خوک دی، او دا يو حقیقت وو: چي نقل اصل ته تابع متبع او امتی و نبي ته دومره ورنپدي وو: چي د دوي په ماين کي د امتیاز فاصلی بلکل ختم وي، چي د هغه په وجہ به خلگو ته د دوي پېژندل مشکل و گرځيدل.

## دنبي او امتی په ماين کي حيرانونکي مماثلت:

د هجرت پر موقع چي کله پیغمبر ﷺ او حضرت ابوبکر مدیني منوري ته راغلل، د هغه ئاي تول خلگ د دوي استقبال ته را ووتل، دوي دواوه حضرات را روان دي، هغه خلگ ورته گوري، او نه ئي پېژنۍ: چي په دي کي نبي کم دي، او امتی کم دي؟ خکه د دواوه ظاهري رفتار او گفتاري يورنګه وو.

حتى چي د مدیني خلگ مخته ورته راغلل، د حضرت ابوبکر سره مصافحه کول شروع کړل، حضرت ابوبکر هم د هغه خلگو سره مصافحه کوله، خکه ده دا فکر وکري: چي پیغمبر ﷺ زیارات ستري دي، باید چي نورنسی پسی ستري.

چیکله لمر اگرم سو، او هغه د پیغمبر ﷺ پر بدن باندي شغلی لگدلی، نو حضرت ابوبكر ﷺ و رولاپ سو، په یو چادر باندي ئي د پیغمبر ﷺ پر سر مبارک باندي سايه جوره کره.

د مدیني خلگ دلته پدي باندي پوه سو، چي د کم چا سره دنبي په نيت موږ مصافحه کوله، هغه امتی دي، او چي پر کم چا باندي موږ د امتی گمان کري وو، په حقیقت کي هغه نبي دي.

### د پیغمبر ﷺ د خبری لحاظ:

هغه خلگو یيا د پیغمبر ﷺ خبرو ته په زرونو کي په د درجه خاى ورکړي: چي په د دماغ کي ئي د ده د خبزې خخه مخالفت کول بلکل ختم سول.

په روایاتو کي رائحي: چي د مسجد نبوی ﷺ یوه دروازه ووه، چي د هغه خخه به اکثره زنانی راتللي، او چیکله به زنانی نه وي، نو کله ناکله به نارينه هم د هغه دروازي خخه راتل.

يو خل پیغمبر ﷺ صحابه وو ته و فرمایيل: خومره به بشه خبره واي: که تاسو د غه دروازه د زنانو لپاره پري ايښي واي، صحابه کرامو چي دا خبره واورپدله: نو د هغه دروازي خخه یيا مسجد نبوی ته نه راتل.

حتي: چي حضرت عبد الله بن عمر ﷺ چیکله دا خبره واورپدله: نو یيا په توله ژوند کي هيچکله هم د هغه دروازي خخه مسجد نبوی ته نه دی راغلي.

تاسو ګوري؟ چي هغه خلگو د پیغمبر ﷺ خبرو ته پخپل د دماغ کي خنګه خاى ور کاوي، در حقیقت: هغوي ته الله تعالی د پیغمبر ﷺ داسي عشق ور نصیب کړي وو؛ چي د هغوي به د پیغمبر ﷺ هره هره خبره يادوه، او یيا بدتر د ټړه وخته پوري د دماغ خخه هغه خبره نه وتله.

نو هغه خلگ چي د جاهليت په دور کي بتانو ته خومره ورنډي وو، او په زرو کي ئي د بتانو خومره قدر وو، او توله زندګي ئي د هغوي په عبادت کي تېروله، او په هر رنګه جهالتونو کي مبتلا ول، خو چي د پیغمبر ﷺ په صحبت کي را غلل، او صحابه کرام جور سون، یيا د الله تعالی داسي فرمانبردار مخلوق وو؛ چي الله تعالی به د هغوي

د آسانی لپاره دېر ئىلە د آسمانو نظامونه ورتە بدلوول، او ھم بەئى د دوى د آسانى پە خاطر خپلى فيصلى د آسمان خخە را استولى.

### حضرت بلال حبشي ﷺ د الله تعالى پە دربار كى قدر :

پە روایاتو کي رائىي: چى يو ئىل د روژى مبارڪە مياشته وە، او د پېشلمى وخت وو، حضرت بلال حبشي ﷺ پە مسجد نبوى کي گرخىدى، او د آذان كولو پە تيارى كى

وو.

چىكىله ئى د پېغمبر ﷺ د حجري پرده پورته كە، نو پېغمبر ﷺ پە خورك كولو کي مشغولە دى، حضرت بلال حبشي ﷺ ورتە وايى: اي د الله تعالى رسوله! خورك بس كە، سهارراوختى، پېغمبر ﷺ د هەفە پە خبرە غورنە ونيوى، خپل خورك كوي.

حضرت بلال حبشي ﷺ د خە گىرى گرخىدو خخە وروستە بىا ورتە راغلى، چىكىله ئى پرده پورته كە، نو پېغمبر ﷺ هەفسى پخپل خورك كي شروع دى، نو د بىا ورتە ووپەيل: اي د الله تعالى رسوله! خورك بس كە، سهارراوختى، پېغمبر ﷺ پە ئىل سىادە خبىرى تەاهمىت ورنە كىرى، او خپل خورك كوي.

حضرت بلال حبشي ﷺ د يو خە گرخىدو خخە وروستە درىم ئىل ورتە راغلى، چى د حجري مبارڪى پرده ئى پورته كە، پېغمبر ﷺ هەفسى پە خورك كولو کي مشغولە دى.

پە ئىل حضرت بلال حبشي ﷺ ورتە ووپەيل: اي د الله تعالى رسوله! خورك بس كە، ما بە الله تعالى قسم! سفيدى راچاودلى، پېغمبر ﷺ د خورك كولو خخە لاس ونىوى، ورتە وايى: اي بلالە! زما دى پە الله تعالى قسم وي: چى سفيدى نوي راچاودلى، چىكىله تا قسم واخىستى، نو ستاد قسم د رشتىا كولو لپاره الله تعالى يو دم سفيدى راپورته كىلى، نو ئىكە ما ھم خورك بس كىرى.

لکە يو حدیث شریف کي ھم رائىي: چى دېر ئىلە يو مسلمان پە الله تعالى دومره قدر لرى، كچىري: دى پەريوشى قسم واخىلي، دەد د رشتىا كولو لپاره الله تعالى هەفە نظام ورتە بدلوى، لکە د حدیث شریف الفاظى دى:

لو: أقسم على الله تأبئه <sup>(۱)</sup>.

کچيري دوی پر اللہ تعالیٰ باندی قسم و اخلي، تو اللہ تعالیٰ د دوی لپاره طریقہ داسي  
برا بروي: چي پر ده باندی قسم و انه وري.

### د حضرت خوله بنت ثعلبه <sup>رض</sup> واقعه:

صحابه و ته اللہ تعالیٰ عجیب عزت و رکری وو، یو زنانه ده، د هغی نوم دی: "خوله بنت ثعلبه" ، او د هغی خاوند دی: اوس بن صامت <sup>رض</sup> هغه خاوند دی خپلی زنانی ته د ظهار طلاق و رکری، او د جهالت په دور کی د ظهار طلاق دا د حرمت مؤبد معنی وو: یعنی چي یو سری به زنانی ته دا وویل: چي اي زنانی! ته پر ما داسي شي: لکه خپله مور، بیا په توله زندگی کی هغه زنانه دی خاوند تنه رووا کېدلہ. چیکله هغه خاوند دی خپلی زنانی ته د غه طلاق و رکری، تو هغه زنانه په مندہ راغله، د پیغمبر <sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> کورته، او فریاد کوي: اي د اللہ تعالیٰ رسوله! "هلکت، هلکت" ، "زه خو هلاکه سوم، او زه خو هلاکه سوم.

پیغمبر <sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> ته پدی وخت کی حضرت عائشہ مبارکہ په سر کی پر منع و روهی، چیکله دی خپل فریاد ورتہ پیش کری، او د خپل خاوند د ظهار طلاق قصہ ئی ورتہ و کرہ، او په دی وخت کی د ظهار د طلاق متعلق زموږ په شریعت کی خه حکم راغلی نه وو، نو دی هغه زنانی ته فرمایي: چي ته پر دی خپل خاوند باندی تر مرگه پوري حرامه ئی. هغه زنانی زرا او فریاد ورتہ و کرہ، او ورتہ وايي: اي د اللہ تعالیٰ رسوله! ته پر دی طلاق باندی یو شخه نظر ثانی و کرہ، لیکن پیغمبر <sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> سره نوی حکم نسته، نو ده پر هغه زره خبره باندی دی ته فتوی و رکرہ، چي بس ته پر خپل خاوند باندی حرامه ئی، دی چي هر خد فریاد و کرہ، نو پیغمبر <sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> پر هغه زره طریقہ باندی دی ته جواب و رکوي. نو آخر دا پیغمبر <sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> ته وايي: اي د اللہ تعالیٰ رسوله!

- ..... اے ابو ولدی! دا خوزماد بچیانو پلار دی.

- ..... نفرق أغلى یه. زما مور او پلار وفات سول.

\* ..... وَ كَبْرَ سِنِّي). او زما عمر زيات تېرسوی دی.  
کە پە دې وخت کى زە دە خخە جدا سەم، نو بىا خۇزمە پە كور کى ساتلو تە خوڭ نە<sup>تىيارىپى، او نەزما سەرە خوڭ نكاح كوي.</sup>

چىكىلە پېغىمېر مُحَمَّد دەھقى و خبرە تە توجەندە كولە، نو دا پەرھە ئاي ناستە خېل رب تە متوجه سولە، چى ياللە! زە پە دومە مشقت کى واقع سوم، او پە دېرە لويە طمعە ستاد نبى تىردى بارە راغلم، او هلتە ما تەد نامىدى خخە ما سوا بل خە پەلاس رانغلل، نوزە خېل شكایت تاتە پېشوم: چى ياللە! اوس بن صامت زما خاوند دى، او دە ماتە د ئەھار طلاق را كرى، كە زە تولە عمر دە خخە جلا سەم.

إنَّ لِي مِنْهُ مِنَّةٌ صَبِيَّةٌ صِفَارٌ). زما دە خخە كوشنى ماشومان دى.

إنَّ حَمَّمَتْهُمُ الَّذِي فَضَاعُوا هُنَّا. كە ئى زە و دە تە ور پېرىپەم، نو ضائىع كېرىپى.

إنَّ حَمَّمَتْهُمُ إِلَى فَجَاغُوا هُنَّا. او دى ئى پە بىنە طریقە پالنە نسى كولاي، او كە

ئى دەخان سەرە را كىرخوم، نوزما خخە و بى كېرىپى، زە ئى نفقە نىم و ربراپولاي.

يَا اللَّهُ! سَتَادْرِيَارْ تَدِيْهْ دَهْ لَوْيِ اَمِيدْ او طَمْعْ كَيْ نَاسَتَهْ يَمْ، او دا مِي غَوْبَسْتَهْ دَهْ: چى تە پەر دەھە طلاق باندى نظر ثانى و كە.

دا پدا خېل فرياد كى شروع دە، چى پەر پېغىمېر مُحَمَّد باندى و حى راغلى، او د پېغىمېر مُحَمَّد و حى كىفيت شروع سو، حضرت عائشە مباركە ورتە وايىي: اي موري!  
تە لېر چەپ سە، پەر پېغىمېر مُحَمَّد باندى د و حى كىفيت دى، دى چىكىلە دا واورپىل، نو خېلى ژرا او فرياد تە ئى نور ھەم زور و ركىرى.

چىكىلە د پېغىمېر مُحَمَّد د و حى دراتللو سلسە ختمە سو، او پېغىمېر مُحَمَّد سترگى رارونى كرى، نو ورتە وايىي: اي خولي! مبارك! ستا فرياد اللە تعالى پر آسمانو باندى بالا واورپىدى، او پېغىمېر مُحَمَّد د آيت تلاوت كوى:

فَذَسْمَعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتُشَتَّكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا  
إنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ). (۱)

الله تعالى د هغى زنانى خبره او رېدلە، چى هغى تاتە د خپل خاوند د ظھار د ظاز واقعە پىش كرلە، او چىككە ستا خخە نامايدە سوھ، نۇ هغى خپل شکايىت خپل ربە پىش كرپى، او الله تعالى ستا او د دغە زنانى د ماينى مجلس تولە او رېدى، ئىكەن تعالى سىمع او بصير ذات دى.

.....الذين يظاهرون مِنْكُمْ مِنْ نسائهمْ مَا هُنَّ أَمْهَأُهُمْ إِنَّ أَمْهَأُهُمْ إِنَّ اللَّهَيْنِ وَاللَّهُمَّ لَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ غَفُورُهُمْ.

كوم خلگ چى دخپلو زنانو سره ظھار و كرى، او هفوی تەد خپلي مور سره تىشىيە ور كرىپى، دغە زنانى د دوى مىندى ندى، بلكە پە حقىقت كى د دوى مىندى هغە دى: چى دوى ئىنى پىدا سوي وي، داد دوى بى كارە او درواغىجنه خبرە دە، او الله تعالى دەرە مەربانە ذات دى، پە دغە عمل بە دوى تە مغفترە و كرىپى.

نو الله تعالى ورتە فرمابىي: كم شوك چى د نى خخە بعد د خپلي زنانى سره ظھار و كرىپى، نودا حرمەت مۆبد ندى، بلكە يادى غلام آزاد كرىپى، او يادى شىپىتە (۶۰) روزى و نىسى، او يادى شىپىتو (۶۰) مسکينانو تە دودى ور كرىپى، او پە دغە اعمالو باندى دغە زنانە بىرته دە تە روا كىپىي.

حالانكە دا هغە زنانى وي: د مدینىي انصارو چى هفوی هم تولە زندگىي د بتانو پە عبادت كى تېرى كرىپى ولې: خو بىا د دوى سره د آسانى پە خاطر الله تعالى پە آسمان كى فيصلى بدلولى، او د دوى لپارە ئى نوي نوي احکام را استول.

نۇ داخە چى وو، تولە د پیغمبر ﷺ د بعثت برکت وو، چى هغە الله تعالى د دى امت لپارە يو عظيم رحمت گۈخۈلى وو. پى - سىتىئى د جهالىت د تىارو خخە دھدایت پە لەر باندى روپنانە و گۈخۈل، او هم ترقىامتە پورى الله تعالى د دى امت دھدایت يو لارە خلاصە كەرە. الله تعالى دى موبى او تاسو تە پە دنیا كى زندگىي د پیغمبر ﷺ پە امت كى رانصيب كرىپى، او هم دى مى د قىامت پە ميدان كى دە د لاسو مبارك كو خخە د حوض كوشى او بە نصيب كرىپى، الله تعالى دى دا خۇ خبىرى پە خپل دربار كى قبولي او مقبولي و گۈخۈي.

أَمِنْ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجَمِيعِنَّ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَشْوَأُّ حَسَنَةً (الابه)

## د ایمان عظمت، اوله حصہ

(بیان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاؤن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مولوي اطیع اللہ صاحب  
مقام: مسجد حاجی عبد الودود مرحوم حسن

اشاعت: اول

تاریخ: ۲۶ نومبر ۲۰۲۲  
بمطابق: ۱۴۳۳ جمادی الاولی

تعداد: ۱۱۰۰

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَهُ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: هُنَّا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِهِ). (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : هُنَّ سُفَّافُ مِنْ كُنْ فِيهِ وَجَدَ بِهِنْ حَلَاوةَ الْيَمَانِ: الْإِلْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ، وَالْإِصَافُ  
النَّسِ منْ نَفْسِكِ، وَبَذْلُ السَّلَامِ لِلْعَالَمِ). (٢)

آمَنْتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَنَا الْغَظِيْمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْكَرِيمُ، وَلَخَنْ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِيْنَ وَالشَّاهِكِرِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

### تمهید:

محترمو حاضرينو! ستاسو په حضور کي ما د قرآن کريم د یو آيت تلاوت و کري، چي  
الله تعالى په هغه کي مؤمنانو ته خطاب کوي، او د مؤمنانو خخه د ايمان راوري  
مطلوبه کوي، دا عجيب آيت دی، چي خطاب هم مؤمنانو ته دی، او د ايمان مطالبه هم  
د مؤمنانو خخه ده.

الله تعالى په دي آيت کي کافرانو ته خطاب نه کوي، چي : ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا!“ اي  
کافرانو! او نه خطاب منافقانو ته دی، او نه خطاب مشرکانو ته دی، بلکه الله تعالى د  
مؤمنانو خخه د ايمان مطالبه کوي، چي تاسو پر الله تعالى او د هغه پر رسول الله  
باندي ايمان راوري.

او س د مؤمنانو خخه دويم حل د ايمان مطالبه کول د دي خه مطلب؟

(١) سورة النساء: آيت نمبر ١٣٦

(٢) جامع معہ بن راشد: حدیث نمبر ١٩٤٣٩

مسرینو د دی په تفسیر کي لیکلني دی: چي د دی يو مطلب دا دی: يعني: نې  
مؤمنانو! تاسود ايمان را اور لو خخه و روسته تقوی اختیار کړئ، خپله زندګي په پړیږد.  
او تقوی کي تېره کړئ، نو د ايمان د مطالبې کولو خخه مراد انسانان د تقوی طرفه  
متوجه کول دي.

### د تقوی معنی:

او سن تقوی خه ته وايي؟ د فقيه ابو ليث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ خخه يو چا د تقوی متعلق  
پونښنه وکړه، چې: تقوی خه ته وايي؟ ده په جواب کي ورته وویل: چي يو خای دی  
خنګل ليدلی دی، چي د ازغیو دکوي، او په هغه کي تېري لاري د پري د تکي  
وي، او د هر طرف خخه ازغې په دی لار باندي را تيرسو وي، نو يو سري به په هغه  
کي خنګه تېري پري، چي د خپلو جامو او بدن د هغه ازغيو خخه حفاظت وکړي.

هغه سري ورته وویل: چي خپلي جامي به را تولوي، او پخپل بدن پوري به ئي،  
منسلوي، او په دېر احتیاط به د هغه ازغيو خخه خان تېروي، نو سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ  
ورته وویل: چي تقوی بعینه دغه شی ده، چي د دنیا په زندګي کي انسان ته د دین پر  
لار باندي تېرپدل د پر مشکلات لري، د انسان نفس او شیطان د انسان خخه مختلف  
خواهشات کوي، داغه رنگه د انسان جذبات او شهوت هم انسان دېرو خبرو ته  
محبوزه کوي، خو چې کله انسان خپله زندګي په احتیاط کي کړي، او خپل خان او  
خپل لباس د دغه ګناهونو خخه محفوظه کړي، او خپل ايمان سالم تر قبره پوري  
ورسووي. د غهژوند تقوی بلل کېږي.

نو د دی آيت يو مقصود علماءو دالیکلی دی: چي اللہ تعالیٰ د مؤمنانو خخه د تقوی  
مضابله کوي، دوهم مطلب ددي آيت مسربینو دالیکلی دی: چي اي مؤمنانو! چي  
تاسو اقار لسانی کړي دی، د دی سره تصدیق هم په خپل زره کي پیدا کړئ.

### اقرار لسانی او تصدیق قلبی:

په زړه سره تصدیق کول، د انسان په ايمانياتو کي دېر لوی رکن بلل کېږي. صرف په  
کلمه ويلو سره د انسان د ايمان ترتیب کمال ته نه رسیږي، بلکه د ايمان ابتدا وي  
انسان د کلمي ويلو په خاطرد اسلام په حدودو کي داخلېږي، لیکن د ايمان د کمال

پيدا کولو لپاره اعمال صالحه اختيار کول ضروري دي، چي و دي ته ويل کيري: ”**إقرار باللسان و تصديق بالقلب**“.

د اقرار باللسان درجه خو انسان ته د کلمي ويلو خخه نصيب کيري، موب کلمه ويونکي انسانانو چي خومره يو دا تول تر تول په اقرار لسانی کي سل په سله کي شامله يو، ليکن د تصدق بالقلب خپلي مرتبې وي، چي کوم خوک خومره اعمال کوي، هغه د دغه خبرو دغومره درجه تصدق په زره کي لري، نو چي کوم خوک کامل ايمان غواوري، نو هغه به د اعمالو په ذريعه د دې خپل تصدق سل په سله کي بشکاره والي کوي، او د هغه يو عمل به هم د شريعه خلاف نه کول کيري.

دقول او فعل په ماين کي فرق وي، خو انسان چي د قول خخه فعل ته ئان رسوی، نو د انسان خخه خه کول غواوري، په زبه سره خبره کول، دا جلا ده، او په عمل کي هغه ثابتول، جلا ده، نن زموږ او ستاسو لپاره دا خبره زياته د توجه ورده: چي زموږ د قول او فعل په ماين کي تطبيق پيدا سي، موب خونن سبا د قول توله غازيان يو، ليکن اکثریت وخت بیا په اعمالو کي د ماتي خورلو سره مخامخ يو.

### د ايمان بشکاره والي:

په حقیقت کي د انسان د ايمان حقیقت د هغه د اعمالو خخه معلومېږي، چي خومره مقدار په اعمالو کي پختگي وي، په داغه مقدار انسان د مضبوط ايمان مالک جورېږي.

او د اعمالو پختگي دې خلده د يو خاموش تبلیغ درجه پیدا کوي، چي د هغه د تاثير لاندي دې خلگ رائخي، او هغه په معاشره کي دې زيات مؤثروي، چي بیا د زې تبلیغ هم دومره مؤثرنه وي.

### د صحابه وو د خاموش تبلیغ ثمره:

تاسو به دي خبره ته حیران سئ! چي د مئکي پر مخ يو پوره ملک صرف د دوو (۲) صحابه کرامو د عمل په خاطر په اسلام مشرف سوی دي.

هغه خنگه؟ دوه صحابه کرام "اندو نیشیا" ته راغلل، هلتئي خپله د کانداري شروع کړله، چې په هغه کي ئې د پېغمبر ﷺ تجارتی اصولو پوره خیال ساتی، چې نه بد په هغه کي دروغ وو، او نه بد وکه وه، او نه بد عیب پتہدل وو.

دورخې بهئي پنځمه (۵) واره د کان ترې، او د جمعي په ورځ بهئي ناغه کوله، چې کله به دوى د دکان خڅه ولارل، نو خلګ به بیا د دوى دکان ته په انتظار کي ولارول، او قطارونه بهئي جور ول، خلګو به ويل؛ چې موږ دلته معاملات په ډېر اصولي شکل وینو، نوموږ سودا د دغه خای خڅه کوو، بل خای تنه خو.

چې کله د خلګو طبیعتونه د دوى سره مانوس سول، نو هغوي بد د دوى خڅه پونسته کوله؛ چې دا خه وجه ده؟ چې تاسود ورخې په مایین کي دکان بند کړئ، او ولارسې، او بیا هم خلګ ستاسو خڅه سودا اخلي، او ستاسو دراتګ انتظار کوي، تاسو ته دغه اسول چا درښوولي دي؟ د خلګو په پونسته دوى به ورته ويل؛ چې موږ مسلمانان يو، او زموږ پېغمبر ﷺ موږ ته د تجارت اصول را بښوولي دي، چې کله خلګو ته دا معلومه سوه، نو هغوي به ورته ويل؛ چې موږ هم مسلمان کېدل غواړو، چنانچه هغه خلګ په اسلام باندي رانتوتل، او آخر توله ملک په اسلام باندي مشرف سو، د هغه دوو (۲) صحابه کرامو په وجه توله ملک مسلمانان سول.

تاسو ګوري؟ نن سبا خلګ د تقریرو او د تبلیغو او د خطبو خڅه نه مسلمانان کېږي، مګر هلتئي صحابه کرامو د د کانداري خڅه خلګ مسلمانان کېدل، دادی د قول او د فعل د مطابقت برکت.

### د فکرو په خبره:

نن خو موږ خپلو خانو ته مسلمانان وايو، بايد پردي خبره هم موږ يو خدغور وکرو؛ چې ايا زموږ سترګي مسلماني دي، کچيري دا مسلماني وي، نو بايد د غیر محروم پر طرف نظر و نه کري، او که دوى د غیر محروم پر طرف غلط نظر و نه کوي، نو د دي معنى خودا؛ چې تراو سده مسلماني سوي ندي.

ایا زموږ ژبه مسلمانه ده، که مسلمانه وي، نو بايد د دې خڅه غیبت او دروغ نه ويل سې، او که خني ويکل کېږي؛ نو د دي معنى خودا؛ چې تراو سده مسلمانه سوي نده، ایا

زمور غوبونو اسلام قبول کړی دی، که ئې قبول کړی وي، نو باید دوی د شرعی خلاف خبره نه واوري، که شي اوري، نو تراوسه خوئي اسلام ندي قبول کړي.  
نو مور باید د هر اندام متعلق غور او فکر و کړو، چې مور کوم اندامونه مسلمانان کړي دي، که زمور هر اندام سهار او مابنام په ګناهونو کې غرق وي، نو بیا مسلمانی د کوم شي نوم دي؟ چې مور په هغه باندي و نازیرو، او چېکله زمور اندامونه انفرادي طور تراوسه په اسلام کې ندي راغلي، نو مور و څل ځان ته په حبقيي معنى سره خنګه مسلمان ويلاي سو.

### د ايمان مقام :

زره د ايمان محل دي، چې د ايمان لپاره اللہ تعالیٰ يو لوښی پیدا کړي دي، چې همپشه بد ايمان په ده کې راخېي، او ايمان د انسان لپاره ډېر عظيم دولت دي، چې د انسان تر نفس هم ډېرزيات قيمتي دي.

د اللہ تعالیٰ په حضور کې د ايمان دو مره قيمت دي، کچيري ټوله دنياد کافرانو خخه د کهسي، نو دا ديو مومن برابر قدر نسي کولاي.

د قيمات په ورځ به یو سري نه نوي (۹۹) دفتره د ګناهونو خخه ډک راوري، چې هر دفتر بدئي د سترګو د ديد په مقدار لوی وي، او د ترازو په یوه پله کې به کښېښوول سی، او د دې په مقابله کې به یو فرشته یو کوچنۍ د کاغذ رقعه راوري، او هغه به دده دنيکو اعمالو په پله کې کښېږدي، هغه د کاغذ کوچنۍ رقعه به دده د ګناهونو تر نه نوي (۹۹) دفتره زياته وزني او درنه سی.

هغه سري به پوښته وکړي: چې يا اللہ! دا خنګه رقعه ده؟ چې د هغه وزن در دي دو مره لو یو دفترونو زيات دروند دي؟ اللہ تعالیٰ به په جواب کې ورته ووايي: چې دا ستا ايمان دي، د دغه ايمان په مقابله کې که مئکه او آسمانونه ټول کښېښوول سی، نوبه هم دغه ايمان تر هغه وزيات وزني وي.

مور باید دا خبره په ذهن کې په کامله طریقه سره کښېښو: چې زمور ايمان زمور اصلی دولت او خزانه ده، باید مور د دې قدر و کړو، او د دې اهمیت په زره کې

کنبینوو، حکمچی انسان ته کله دیو شی اهمیت نه ور معلومیری، نو په آسانی سره؛ ده خحمد لاس خخه وزی.

نو ایمان زمود او ستاسو لپاره هغه عظیم دولت دی: چی باید مورد په هغه باندې خوشحاله هم سو، او د هغه قدر هم وکرو، حکمچی په ایمان نه خوشحاله کېدل، او د هندا قدر نه کول دا د هغه گناهونو خخه دی: چی ډېر څلله انسان د ایمان خخه محروم ګرځوی.

### د ایمان خخه محرومه ګونکی ګناهونه :

زمود مشایخو لیکلی دی: چی زمود مشاهده او تجربه ده: چی دری (۳) ګناهونه؛ مرگ په وخت کی د انسان خخه د کلمي طبیبی توفیق سلب کوي، نو په دی لحظه سره هغه د تولو ګناهونو خخه زیاتی خطرناکه بلل کېږي.

❶ ..... د شریعت احکام بوج بلل، او هغه قابل عمل نه بلل، دا هغه ګناه ده: چې د مرگ په وخت کی د انسان د ایمان خخه د محرومه کېدلو باعث جورېږي.  
د مثال په دول: زنانه ده، نو هغه پرده کول چې د شریعت حکم دی، پر ځان باندې بون بولی، او نارینه یا په تجارت کی د رشوت او سود خخه ځان ساتل پر ځان باندې بون بولی، یا نن سبا چیکله یو فیصله راسي، نو پر قرآن باندې خلاصولو ته غاره نه ایېږدي، او دا وايی: په اوس زمانه کی په شریعت او پر قرآن باندې چا مسئلي خلاصي کړي دی، یعنی شریعت نن سبا قابل عمل نه ذه.

نو زه دا وايم: که د انسان خخه کوتاهي وسي، نو خپل ځان دی ګناهګاره بولی، الله تعالى مهربانه ذات دی، انسان به معاف کړي، لیکن یو طرفته ګناه کول او یا په دلائلو باندې د هغه جواز ځان ته ثابتول، دا د انسان لوی حماقت او بې وقوفي بلل کېږي.

❷ ..... او دویمه خطرناکه ګناه د خپلی خاتمي خخه بې غمه کېدل، یعنی: چې کم بندې په زړه کی د مرگ په وخت کی د ایمان خخه د محرومه کېدلو وپره نه وي، او نه د خپلی خاتمي خه فکر ور سره وي، نو د هغه په وجه هم انسان پر آخری وخت باندې د کلمي خخه محرومه ګرځي.

په یو کتاب کي ليکلي دي: یو صحابي ژاري، بل صحابي ورته راغلى، ورته وايي: حضرت! ولی ژاري؟ ايا خه گناه در خخه سوبده؟ د صحابه وو ژرا بهد درد او غم په وجه نوه، بلکه: چيکله به گناه ئيني وسوه، نو بيا به دوى ته تکليف وو، او هم به ئى ژرل.

Hegde صحابي ورته وايي: چي نه، زما دي په الله قسم وي: چي زما په زندگي کي زما خخه د ميج د سرغوندي هم گناه نده سوي، نو هغه صحابي ورته وايي: چي نو بيا ولی ژاري؟ دي ورته وايي: چي زما سره همبشه د خاتمي غم وي، چي نه معلوم: زما خاتمه به پر کوم حال باندي راسي. دې په وجه ژارم.

نو انسان چي هر خومره نيك او متنقي او پرهيزگاره وي، د هغه په زره کي باید دا وپره ضروري: چي نه معلوم: زما د مرگ خخه مخکي به زه د کوم حال سره مخامخ سم، او همبشه باید د دې خبری خخه په وهم کي وي، او د خپلي خاتمي فکر ورسه وي.

..... د اسلام د نعمت شکر نه ادا کول، او په هغه باندي نه خوشحاله کېدل، د هغه په وجه هم د انسان خخه په آخرى وخت کي د کلمي ويلو توفيق سلب کېري، نو ځکه د او د اسه کولو په وخت کي د بسم الله ويلو خخه وروسته باید همبشه انسان دا دعا کوي:

.....الإِسْلَامُ حَقٌّ وَ الْكُفُرُ باطِلٌ۝

اسلام حق دي، چي الله تعالى ماته را نصیب کړي دي، او کفر باطل دي، چي الله تعالى زه ئيني محفوظه کړي يم.

په حدیث شریف کي د سهار او مابنام د ويلو لپاره پېغمبر ﷺ موږ ته دا دعا را بنوولي ده:

.....رَضِيَ اللَّهُ رَبُّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِيْنًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّاهُ. (۱)

زه د خپل الله تعالى په ربويت او د اسلام په دين او د محمد ﷺ په نبوت باندي راضي يم.

نو مامنځکي درته وویل: چې باید د انسان په زړه کې د خپل ايمان اهمیت، هم وي. او د هغه حفاظت هم باید دی وکړي، که اهمیت نوي، نو بیا ايمان په آسانه د سپړی د لاس خڅه وزی.

### د حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ واقعه:

حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ پخپلو کتابو کې یو قصه را نقل کړیده، هغه وايې: چې زه کوچنۍ وم، نو ماته مور د سرو زرو گوتمى. راجوره کړووه، یوه ورئ چې زما هغه گوتمى په ګوته وه، د باندي کوڅي تهراوو تم، نو پر ما باندي یو تګ او دو که باز سپږي پیښ سو، د هغه سره د ګوري یو خټي ورسه وو.

هغه چیکله زما گوتمى. ولidle، نو ئې راته وویل: چې ته د دغه ګپري د خټي خوند و ګوره، ما چې هغه لړه ژیه وروله، نو هغه دېره خوبه وه، نو بیائې راته وویل: ته دغه گوتمى وخته، ما چې وختله، د هغه هیڅ خوندندوو، نو ئې راته وویل: چې زه بد دغه خوب شی چې ګوره ده، در کرم، او ته دغه بې خوندنه شی چې گوتمى ده، ماته را کړه، زه د ده په خبرو کې راغلم، نو هغه گوتمى ئې را خڅه یو وره، او هغه د ګوري خټي ئې پلاس را کړي، زه کوزته را غلم.

### د ايمان او د مشاهدي فرق:

يو د انسان ايمان دی، او یو مشاهده ده، مشاهده معنى: چې سپړی په ستړ ګو یو شی ووینې، او پر هغه باندي ئې یقين راسي.  
او ايمان د دید او ليدلو سره کار نه لري، بلکه هغه نادیده سودا وي، او د خه ليدلو خڅه بغیر یو انسان پر یو شی باندي ايمان را پړي، او چې کوم شی نادیده سپړی یقين ور باندي وکړي، نو هغه یقیناً هم دېر قيمتي وي، تر هغه شي چې سپړی ئې په ستړ ګو باندي ووینې، نو ليدل په ستړ ګو دا جلا شی دی، او ايمان پر یو شی باندي را پړل دا جلا شی دی.

نو زموږ او ستاسو د اللہ تعالیٰ پر وحدانيت او د پیغمبر ﷺ پر نبوت باندي ايمان دی، او هغه ايمان دا دی: چې مور پر پیغمبر ﷺ اعتماد لرو، د ده هر شه مو ورسه متنلي دي، او چې ده کوم دین د اللہ تعالیٰ لطرفة را پړي دی، هغه مې قبول کړي دی، او

دا زمود او ستابو نادیده سودا ده، او د الله تعالی په حضور کي د دي زيات قيمت دی، که مو چيري خه ليدلي وای، او بیا می ايمان ورباندي راوري وای، بیا بهئی په دغه اندازه قيمت نواي.

### يو عجيبة حکایت:

په کتابو کي يو حکایت ليکلی دی: د هغه شخه د انسان په دماغ کي د خبری وضاحت په آسانه طریقه سره کېږي.

”هارون رشید“ بادشاه په زمانه کي د ”بهلول دانا“ په نامه يو ملنگ تېرسوی دی، ظاهرآ خو ليونی او مجذوب غوندي انسان وو، چي همبشه بهئی کچکول په غاره گرځیدی، ليکن په باطن کي الله تعالی دېرد حکمت شخه د ک انسان پیدا کړي وو، او د ”هارون رشید“ بادشاه بد هغه دېر قدر او احترام کوي.

د ”هارون رشید“ د کور زنانه ”زيده خاتون“ هم دېره نیکه او پرهیزگاره زنانه وه، هغې په خپل محل کي زر (۱۰۰) داسي خادمانی ساتلي وي، چي تولي به د قرآن کريم حافظاني او قارياني وي، او د دي په محل کي به د هغوي باقاعده د قرآن کريم د تلاوت ترتیب جوړ وو، او په مختلفو اوقاتو کي به دوی تلاوتونه کول، چي توله ورڅ او شپه به د ”زيده خاتون“ په محل کي د قرآن کريم د تلاوت بوغ او ربدل کیدی، او د دی محل به د قرآن کريم د تلاوت په خوشبوئی باندي معطر وو.

يوه ورڅ ”هارون رشید“ د خپلی زنانی سره د دجله دریاب په غاره د هوا خوره لپاره روان دی، او يو خه قدمه ترشا ”زيده خاتون“ هم ور پسي روانه ده، که ګوری: يو ځای د دریاب په غاره کي ”بهلول دانا“ ملنگ ناست دی، او په ریگ کي په لاس باندي د ماشومانو غوندي کوچني کورونه جوړوي، ”هارون رشید“ ورته ودرېدی، ورته وايي: ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ“ ده د سلام جواب ور کړي، ”هارون رشید“ د سلام ويلو شخه وروسته پوبنتنه ځني کوي: بهلوله! شه کوي؟ دې په جواب کي ورته وايي: بادشاه سلامت! د دغه ریگ شخه کوچني کور جوړوم، بادشاه پوبنتنه ځني وکړه: چي د خه لپاره ئې جوړوي، ده په جواب کي ورته وویل: چي دغه کور خرڅوم،

هارون رشید ورته وویل: چي کوم خوک دغه کور رانیسی، د هغه په دغه کور کي خ  
فائدې ده؟

ده په جواب کي ورته وویل: چي کوم خوک زما خخه دغه کور رانیسی، هغه ته دعا  
کوم، چي الله تعالى ددي په عوض کي په جنت کي کور ور کري.  
بادشاہ پوبنسته ځني وکړه: چي بهلوله! د دغه کور قيمت خومره دي؟ ده په جواب کي  
ورته وویل: چي یو دينار، هارون رشید دده خبره صرف نظر و ګرځوله، او د یوليونی په  
شكل ئې وبالی، او یو خوبی ئې ورسه وکړي، ځني تيرنسو.

دده ترشاد کور زنانه زبده خاتونه هم بهلول دانا ته و درې دله، ځکه هغه معروف ليونی  
وو، چي په ټوله بعداد کي خلګو پېړاندۍ، هغه هم سلام ورته وکړي، او بیا ئې پوبنسته  
ځني وکړه: چي بهلوله! خه کوي؟ ده ورته وویل: چي کور جوروم، هغه زنانه ورته  
وايي: کور د خډ لپاره جورو وي؟ ده ورته وايي: چي دغه کور خرڅوم، چي کم چا زما  
خخه رانیوی، هغه ته دعا کوم، چي الله تعالى په جنت کي کور ور کري.

نو هغه زنانی د دغه کور د قيمت پوبنسته ځني وکړه، ده په جواب کي یو دينار ور ياد  
کړي، د زنانی زړه چونکه هېرنرم وي، نو د هغې زنانی پر ده باندي زړه وسوئل سو، او  
بو دينار ئې ده ته ور کړي، او ځني تېره سوه، او ورته وئي ويل: چي زما لپاره دعا  
وکړه: چي الله تعالى په جنت کي کور را کړي.

هارون رشید“ چي کور ته ولاړي، د شپې ويده سو، نو په خوب کي د جنت مناظر  
پېښي، رنگارنګ محلات دي، او باځچې دي، او نعمتونه دي، او د جنت لوی لوی  
هرونه دي، دي په هغه کي د سرو یاقوتو خخه جور سوی یو محل ويني، پر هغه محل  
اندې د “زبده خاتون“ نوم ليکلې دي، هارون رشید هغه محل ته نزدي ورغلې، چي  
ه به دا محل ته وردا خل سم، او زه به ئې و ګورم، ځکه پر دې باندي زما د زنانی نوم  
ېکلې دي.

ی چي خنګه دروازې ته ورنزدي سو، نو یو فرستې راوګرځاوې، ده ورته وویل: چي  
دې خو زما د زنانی نوم ليکلې دي، نو ځکه زه ورڅم، او دا محل ګورم، او هغه  
رشته ورته وايي: چي ته هیڅکله دې محل ته نسي ور تللای، دې ځای دستور او

قانون جلا دی، چي د کوم چا پر نامه محل جور وي، هげ ور تلای سی، بل چاته اجازت نوي.

چیکله فرشتی دی د محل خخه پر شا کړی، نو پدې دوران کې د ده د خوب خخه سترګی رارونې سوې، نودستی ئې په دماغ کې دا فکر ورغلې: چي داسي معلومېږي: چي د ”بهلول دانا“ دعاد ”زبیده خاتون“ په هکله قبوله سوبده، او بیائې پر خپل حال ډېر افسوس وکړی، چي کاشکې ما هم هげ یو دینار ”بهلول دانا“ ته ور کړۍ واي، او زما لپاره هم په جنت کې اللہ تعالیٰ محل جوز کړۍ واي.

ټوله شپه د افسوس په حالت کې دی، پريو ارڅ او بل ارڅ اوږي، خوب نه ورځي، چیکله سهار سو، نو ټوله ورځ هم په دغه فکر کې دی، تر ما خیگره پوري ئې انتظار وکړي.

چیکله ما خیگر سو، نو ځان ئې نا ګمانه واچوی، او د دجله دریاب پر غاره راروان سو، په دې نیت: کچیري ”بهلول“ ملنګ پز هげ ځای ناست وو، ضرور به هげ دینار ور کوم، او هم به هげ سودا ور سره کوم.

چیکله پر هげ لار را روان دی، نو که ګوري: ”بهلول“ ملنګ ینا پر هげ ځای ناست دی، او هげ رنګه د خاورو خخه کو چني کورونه جو پوي.

ده سلام ورته ووايي، هげ د سلام جواب ور کړي، ده بیا پوبنتنه ځنې وکړه: چي بهلوله! څه کوي؟ هげ ورته وايي: کور جوروم، دی ورته وايي: د څه لپاره؟ هげ ورته وايي: چي خرخوم ئې، چي کم چارا خخه رانیوی، هげ ته دعا کوم، چي په جنت کې اللہ تعالیٰ کور ور کړي.

”هارون رشید“ پوبنتنه ځنې وکړه: اي بهلوله! د دې کور قيمت خومره دی؟ ”بهلول“ ورته وايي: د دې قيمت د ټول دنیا بادشاھي ده، ”هارون رشید“ چي واورېدل، نو وايي: دومره قيمت خو زما سره نسته، او نه زه دا کور رانیولای سم، نو ”بهلول“ ته غواړي، آخر دا ولې؟

”بهلول“ په جواب کې ورته وویل: بادشاھ سلامت! پرونډ خو نادیده معامله ووه، او نادیده سودا ووه، نن خو معامله ټوله دیده سوه، نو ځکه پرونډ ډېره ارزانه ووه، او نن

چونکه تا هر شه په ستر گو و لیدل، او ماته را غلپي، نو خَدَ، ن به د دي قيمت هم دغورمه زيات ور کوي.

نو زموده مثال هم داسي دي: چي موبه الله تعالى او د الله تعالى رسول ﷺ بندی بغیر د دیده ايمان را اوري دي، نو خَكَه جنت پيدا کول نن موبه ته هر آسانه دي. نو سبا کد مرگ په وخت کي د آخرت نسباني او حالات ووينو، نود هفه خخه وروسته بيا د هفه قيمت نسوا دا کولاي، خَكَه الله تعالى د هفه ورخَي په باره کي فرمسي:

يَوْمَ الْحُجُّمُ لَوْ يَقْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِنَةٍ بَنِيهِ، وَصَاحِبِهِ وَأَعْبِيهِ، وَفَصِيلَةِ الَّتِي ثُزُوبَهُ، وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيْهُ).<sup>(۱)</sup>

دقيامت په ورخ به مجرم داتمشي کوي: چي يا الله! زما زوي ته عذاب ور کره، خوما خلاص کره، او زما د کور زنانی ته عذاب ور کره، خوما ته نجات را کره، او زما ورور ته سزا ور کره، خوما ته نجات را کره، او زما توله خاندان حتى چي په دنيا کي خومه انسانان دي، هفه تول په جهنم کي واقوه، خوما ته خلاصون را کره، الله تعالى به ورته وايي: "کلَا" هر گز داسي نده، هر گز داسي نده.

### د ټولو خخه زيات عجبيه ايمان:

په روایاتو کي رائي: یو خل پیغمبر ﷺ د یو جهاد خخه واپس را روان وو، او د دریاب پر غاره باندي ٿي قالله واروله، دی خپل ضرورت ته ولاري، چيکله د ضرورت خخه فارغه سو، نو دستي ٿي تيمم وکري.

يو صحابي ورته وويل: اي د الله تعالى رسوله! هفه مخته او به دي، نو پکار خودا دي: چي تاد تيمم پر خاي او دس کري واي، ده په جواب کي ورته و فرمایل: نه معلوم! چي د دي خاي شخه زه ترا او بپوري خم، زما زندگي به زما سره وفا وکري، او کنه، نو پدن، وجد ما احتياطاً تيمم وکري، د تيمم کولو خخه وروسته بيا پیغمبر ﷺ او دس وکري، او لمونځ نه ادا کري.

د هغه خخه وروسته صحابه کرام د حلقی په شان پر ده شا او خوار او گرځیدل، او د ده سره کښې نیستل، پېغمبر ﷺ ورته و فرمایل: ای زما صحابه وو! دا راته و وایاست: چې د تولو خخه زیات عجیبه ایمان د چادی؟

صحابه کرامو ورته وویل: ای د الله تعالیٰ نبی! زمود په عقیده کي خود تولو خخه زیات عجیبه ایمان د فرشتو دی، پېغمبر ﷺ صحابه وو ته وویل: هیڅکله نه، فرشتني به خنګه ایمان نه راوړي، هغه د نور خخه جو ټوي سوی دي، او د عرش انوارات سهارا او مانبام ویني، او هغه هیڅکله د الله تعالیٰ معصیت او نافرمانی کولای نسي.  
حکمه الله تعالیٰ د هغوي په باره کي فرمایلی دي:

.....لَا يَغْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَهُ۔ (۱)

د الله تعالیٰ د امر نافرمانی نسي کولای، او هر فعل ئې د الله تعالیٰ د امر تابع دي، لهذا د فرشتو ایمان عجیبه ندي.

صحابه کرامو بیا ورته وویل: چې ای د الله تعالیٰ رسوله! بیا خو نو عجیبه ایمان د انبیاء کرامو دي، چې هغوي د الله تعالیٰ مقرب مخلوق دي، پېغمبر ﷺ ورته و فرمایل: هیڅکله نه، چکه چې پر انبیاء کرامو باندي د الله تعالیٰ وحی رائی، او هغوي ته الله تعالیٰ لطرفة معجزات ورکول کېږي، کچیري د دي سره انبیاء کرام ایمان رانه ورې، نوبیا به خوک ایمان راوړي.

دریم څل صحابه کرامو په ډېره حیرانتیا کي ورته و فرمایل: چې ای دا الله تعالیٰ نبی! کچیري د هغوي ایمان عجیبه ندي، بیا خو نو زمود ایمان عجیبه دي، پېغمبر ﷺ ورته و فرمایل: هیڅکله نه، ستاسو ایمان هم عجیبه ندي، چکه تاسو زما دیدار کپري دي، او تاسو جبرائيل ﷺ لیدلی دي، او ستاسو و مخته د قرآن نزول سوی دي، چیکله تاسو دومره نبانی پېچلو سترګو باندي وویني، او د الله تعالیٰ د مدد او نصرت هم مشاهده و کپئ، بیا خو ستاسو ایمان را اړل هم دومره عجیب ندي.

د هغه خخه وروسته صحابه کرامو ورته و فرمایل: ای د الله تعالیٰ رسوله! بیا خو نو الله تعالیٰ او د هغه رسول ﷺ تر تولو زیات بنه په خبر دي، چې د چا ایمان زیات عجیبې دي.

پیغمبر ﷺ ورته و فرمایل: ای زما صحابه وو! زما خخه و روسته زما د امت یو خد خلگ راخي، هفوی به زما د دنيا خخه د رخصتيدلو خخه په سوو کلونو و رسته پيدا كيوري.

او هفوی به پداسي حال کي دي دنيا ته راسي: چي نه به ئي زما ديدار کري وي، او نه به ئي دقرآن نزول ليدلى وي، او نه به ئي د فرشتو راتلل ليدلى وي.

او د دي سره هر طرف به فتنى وي، د شکوك او شباهات زمانه به وي، ليكن د هغه سره چيكله علماء د دوى و مخته زما خبri پيش کري، نو دوى به زما په محبت کي دا خبri زما د ليدلو بغير مني، د هغه خلگو ايمان د الله تعالى په حضور کي عجيبة ايمان بلل کيوري.

د هغه خخه و روسته پیغمبر ﷺ خپلو صحابه کرامو ته په دا شان د هغه راتلونکو خلگو بيان کوي:

إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ مِّنْ تُرَكَ مِنْكُمْ غَيْرُ مَا أُمِرَّ بِهِ هَلْكَ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مِّنْ غَيْرِ مِنْهُمْ يُغَيِّرُ مَا أُمِرَّ بِهِ تَجَاهِهِ۔<sup>(۱)</sup>

اي زما صحابه وو! تاسو په داسي زمانه کي ياست: چي په کومو احکامو تاسو الله تعالى امر کري ياست، کچيري ستابسو خخه په هغه کي لسمه (۱۰) حصه پاته سي، لا به هم تاسود هلاكت سره مخامخ سئ.

وروسته يو زمانه را روانه ده، چي د هفوی سره الله تعالى دو مره آسانی کوي: چي په کومو احکامو دوى امر سوي دي، که په هغه کي دوى په لسمه (۱۰) حصه باندي هم عمل و کري، لا به هم نجات پيدا کري.

## د استقامت اهميٰت:

يقيناً دا عجيبة خبره ده: چي مور او تاسود الله تعالى او د هغه پرسول باندي ناديده ايمان راوري دی، حکم د پيغمبر ﷺ د دنيا خنه د رخصتبولو غالباً اوس خورلس(۱۴) سوه كاله تپرسوي دي، او د صحابه و زمانه هم تپرسوي ده، او "خير القرون" چي هغه نيكى زمانى وي، په هغه کي دينداره خلگ هر وو، هغه هم تولي تپري سوي دي.

او د هغه سره خلور طرفه فتنى دي، ظلمت دی، او فسادونه دي، او هغه زمانه پر مور او تاسور ارسبدلى ده: چي پيغمبر ﷺ د هغه پيشگوئي هم کپپده: يُضَّبِّخُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُنَفِّي كَافِرًا، وَيُنَسِّي مُؤْمِنًا وَيُضَّبِّخُ كَافِرًا، يَبْعَثُ دِينَهُ بِعَرَضِ مِنَ الدُّنْيَا).<sup>(۱)</sup>

سهار به يو سرى مؤمن وي، او مابنام به کافرسى، او مابنام به مؤمن وي، او سهار به کافر وي، د دنيا د معمولي گتى پخاطر به دی ايمان د گمان خهد رخصت کپري.

نو اوس مور او تاسو په داسي زمانه کي روان يو: چي د هر طرف خنه انسانان پزايمان باندي داکه اچولو ته تيار دي.

او د انسانانو د حق لاري خنه دراگر خولو لپاره هر اسباب موجود دي، په دی وخت کي کوم خوک پرايمان باندي استقامت وکري، نويقيناً هم د هغه ايمان د الله تعالى په دربار کي د پر عجيب ايمان بلل کيپري.

الله تعالى دي مور او تاسو ته د استقامت کولو توفيق رانصيب کپري، او چي خومره فتنى د مئحکي پرمخ دي ظاهري که باطنی الله تعالى دي د هغه تولو خنه مور او تاسو ته حفاظت رانصيب کپري.

او الله تعالى دي تر مرگه پوري مور او ايمان نه سره جلا کوي، الله تعالى دي دا ثو خبري قبولي کړي.

آمين يا رب العالمين

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْنَاعِيهِ أَجَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## د ایمان عظمت، دویمه حصہ

(بيان)

### مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ المحدث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

ال الحاج مولوي اطیع اللہ صاحب  
مقام: جامع مسجد حاجی عبد الودود مرحوم حن

اشاعت:

تاریخ: ٢٠٢٢ نومبر ٢٦  
جہادی الاولی ۱۳۴۳ بمطابق:

تعداد: ۱۱۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، يَحْمِدُهُ وَتَسْتَعِينَهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ هَادِيٌّ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ  
إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ:

فَأَغْوِيْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿أَخْبِبِ النَّاسَ أَنْ يُشْرِكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَّا وَهُمْ لَا يَفْتَشُونَ﴾. (١)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿فَالَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ؟ قَالَ: مَا حَالَ فِي صَدْرِكَ فَدَعْهُ، قَالَ:  
فَمَا الْيَعْنَانُ؟ قَالَ: مَنْ سَاءَهُ سَيْنَاهُ، وَسَرَّهُ حَسَنَاهُ، فَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾. (٢)

آمَّنَتْ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهید:

محترمو حاضرينو! په تېره جمعه کي مي ستاسو و مخته د دي خبری تذکرہ کړي ووه:  
چې په دنيا کي د انسان زندګي آزاده نه ده، بلکه انسان د دنيا په زندګي کي ديو  
ضابطي او قانون پابنده دی، کچيري انسان خپله زندګي په هغه ضابطا او قانون کي  
پابنده تېره کړي، تو بیا خود انسان لپاره دغه زندګي کامیابه بلل کېږي.  
او کچيري انسان د ضابطي او قانون پابندي نه وکړي، او خپله زندګي آزاده تېره کړي،  
تو بیا خود انسان هغه زندګي ناکامه بلل کېږي.  
او هغه ضابطه د اللہ تعالی شریعت، او د شریعت د احکامو په شکل د انسان و مخته  
ته اینښول سوي ۵۰.

(١) سورة العنكبوت: آيت نمبر ١

(٢) جامع معمربن راشد: حدیث نمبر ٤٠١٠٤

## دژوند تپولو دوي طريقي:

دانسان لپاره په دنيا کي دژوند تپولو دوي (۲) طريقي دي.

۱. يوه طريقه د نظر ده، يعني: چي خه په سترگو باندي ويني، او ده لره په نظر ورخني، بس هغه مثل، مثلاً سترگه داويني: چي په رشوت اخيستلو کي فائده ده، مالره په آسانه طريقه ډېر مال لاس لره رائي، او سترگه داويني: چي په دوکه کولو کي او پخپل تجارت کي په ګدوډي کولو کي انسان لره زيانه نفعه وي، نو چي انسان بس دغه د سترگو په ليدلوباندي عمل کوي، نور هیڅ نه پیژني، نو دغه انسان د مشاهدي او د نظر د زندگي تپولو انسان بلل کيږي.
۲. او دويمه طريقد خبر زندگي ده؛ مثلاً: یو سپري دي، هغه ته د پېغمبر ﷺ دا خبر را رسپدلي دي: چي رشوت اخيستونکي او ورکونکي به دواړه په جهنم کي وي، یا پېغمبر ﷺ دا فرمالي دي: چي کم خوک دوکه کوي، او پخپل کار او تجارت کي د انسانانو سره خيانت کوي، هغه زما د طريقي خخنه نه دي. نو دي دغه او رېدلې خبرې په دماغ کي ونيسي، او په هغه باندي عمل کوي.

نو دغه د خبر زندگي بلل کيږي، او دي ته ايمناني زندگي هم وايې.

په نورو الفاظو به زه تاسو ته دا ووایم: چي د خبر د زندگي خخنه مراد دادی: چي د الله تعالى لظرفه کم دین مورته را غلې دي، په هغه باندي په پيو سترگو باندي عمل کول، داد خبر زندگي ده، او د خبر زندگي همپشه زمورد انسانانو لپاره د کاميابي زندگي ګرځدلې ده، زه و تاسو ته په یو خو مثالوباندي د دي وضاحت پېشوم.

## اول مثال:

حضرت موسى عليه السلام چي کله په "مصر" کي د جادو ګرانو مقابلې ته را وړاندي سو، نو دحضرت موسى عليه السلام په مقابلې کي او یا زره (۷۰۰۰) جادو ګران دي، او د هغوي په لاسونو کي لکري او رسی دي، هغوي چي څلې لکري او رسی پر متحکم باندي وغور څولي، نو د هغوي تپولو خخنه ماران جور سول، او هغه ماران په ډېر زيات شمار کي وو، او دومره غټه هم وو، چي د غرونو په شان ليدل کيدل، خلور (۴) طرفه پر حضرت موسى عليه السلام را او ګرځدل.

اوں په دغه حالت کی کچیری انسان د خپل عقل او مشاهدی خخه پونستنه و کپری، چی خه کول په کار دی؟ نود ده عقل او نظر او مشاهدہ چی خه وینی نو هغه په تیجہ کی بده تهدا مشورہ ور کپری: چی ته خپله لکره مضبوطہ په لاس کی ونیسه، چی کم مارتاته نزدی رائخی، نود غد لکره د هغه پر سرباندی وہ، او د هغه خخه د خپل خان دفاع کوه، نو ستاد دفاع بس داغه یوه لارده، چی ته لکره د لاس خخه لیری نه کپری، او کدی لکره د لاس خخه لیری کپر، نود حفاظت هغه آخرنی اميد به دی هم ختم سی. لیکن په دغه حالت کی چی دی د اللہ تعالیٰ خخه پونستنه کوی: چی زما لپاره خه کول دی؟ نود اللہ تعالیٰ لطرفہ دا حکم او خبر ورتہ رائخی: چی ای موسی! آن آلق عصاکھ.

ته خپله لکره پر مُحکمہ باندی وغورخو، اوں عقل به پدی وخت کی ضرور فریاد کوی، او هم بددا وایی: چی لکره پر مُحکمہ نه غورخول، بلکہ په لاس کی نیول، او پدی سره مقابلہ کول، ٹکھہ دا د خپل خان د مارانو خخه د دفاع یوازنی ذریعہ ده. حضرت موسی ﷺ چونکہ د اللہ تعالیٰ نبی وو، نو ده عقل او نظر او مشاهدہ ته هیخ اعتبار ورنکپری، بلکہ د اللہ تعالیٰ په خبر او حکم باندی ئی عمل و کپری، هغه خپله لکره ئی پر مُحکمہ باندی وغورخوله، چی خنکہ ده لکره پر مُحکمہ وغورخوله، اللہ تعالیٰ د هغه خخه مار جو پکپری، چی د جادو گرانو ټول ماران ئی په هغه میدان کی د ستر گو په ”رف“ کی تہر کپل، او اللہ تعالیٰ حضرت موسی ﷺ ته کامیابی ور نصیب کپر.

### دوہم مثال:

حضرت موسی ﷺ چیکله د خپل قوم بنی اسرائیلو سره د مصر خخه وواتی، د ده خپل قوم دده سره پنځه لکه(۵۰۰۰۰) انسانان وو، فرعون سره د خپله لنېکرہ په ده پسی روان سو، چی د فرعون د لنېکر صرف مقدمه اوه لکه(۷۰۰۰۰) انسانان وو، حضرت موسی ﷺ چیکله دریاب ته ورسپدی، نو مخته دریاب راغلی، او شاته د فرعون لنېکر ور پسی دی، نو د حضرت موسی ﷺ ملګرو چیکله و لیدل: مخته دریاب دی، او ترشاد فرعون لنېکر ور پسی راو رسپدی:

..... قال أضنخاب موسى إنا لَمُذْكُونٌ<sup>(۱)</sup>.

د موسى علیه السلام ملگرو فریاد شروع کرپی، چی او س خو موب نیول کیبرو.

..... قال كَلَّا إِنَّ مَعَيْ رَبِّي سَيِّهَدِينَ<sup>(۲)</sup>.

حضرت موسى علیه السلام خپلو ملگرو ته وویل: چی هرگز داسی نده: بلکه زمود رب زمود

سره ملگری دی، هغه به موب ته ضرور د خلاصون یوه لاره را برابروی.

او س پر دی موقع باندی که انسان دعقل خخه پوبنتنه و کرپی: چی د انسان لپاره

پ داسی حالت کی خه کول پکار دی؟ نو عقل او مشاهده به دواوه دا مشوره ور کرپی:

چی مخته د او بوب دریاب دی، او شاته د انسانانو دریاب دی، او ته د دواوه په ماین

کی ئی، او ستاره یوه لکره در سره ده، نو هغه لکره مضبوطه و نیسه، او په هغه سره د

د بنمن مقابله و کرپه، کیدای سی: ته به کامیابه سی.

لیکن حضرت موسى علیه السلام د اللہ تعالیٰ د خبر په انتظار دی، چی په دی حالاتو کی اللہ

تعالیٰ ماته کوم خبر را کوی، د خه انتظار خخه و روسته اللہ تعالیٰ حضرت موسى علیه السلام

ته خبر را استوی: ای زما موسی!

..... آن اضرب بعثان البخ<sup>(۳)</sup>.

ته خپله لکره پر او بوباندی و ووه، نو عقل او نظر پدی و خت کی فریاد شروع کوی، او

دا وایی: چی پر او بوباندی په لکره و هلکو کی خه فائده ده؟ که لکره و هل کیبری، نو د

فرعون پرسردی و وهل سی.

مگر حضرت موسى علیه السلام و عقل او نظر ته خه اعتبار نه ور کوی: او د اللہ تعالیٰ په خبر

عمل کوی، او خپله لکره پر او بوباندی و هي، اللہ تعالیٰ په او بوب کی ده ته

دوولس(۱۲) لاري جورو وي، چی دی دخپل قوم سره په هغه کی تپریپی، او فرعون د

لبسکر سره په هغه کی غرقیبری.

### دریم مثال:

حضرت موسى علیه السلام چی خپل قوم بنی اسرائیل د دریاب خخه تپر کرپ، وادی "تیه" ته و رسیدل، نو هلته او به نسته، قوم توله د او بوب د نیستی په وجه پر پشانه سو، دستی ئی

د حضرت موسی علیہ السلام خخه د او بو غوبسته و کره، د حضرت موسی علیہ السلام سره یوه لکره ور سره وه، نور هیش ور سره نه وو.

او سپدی خای کی که انسان د عقل او نظر خخه معلومات و غواری، نو هغه به ورته وا بی: چی ستا سره خو نور هیش نسته، صرف یوه لکره ده، نو په هغه لکره که ته مخکه غار کرپی، کیدای سی: او بده را وزی، لیکن په ډېراحتیاط به د مھکی غار کول وي، هسی نه: چی لکره پکنی ماته نسی، نو لکره د او بو پیدا کولو آخرنی وسیله ده، که دا ماته سی، بیا خوبه حالات تردی نور هم خراب سی.

او سپدی حالت کی حضرت موسی علیہ السلام د الله تعالی د خبر په انتظار دی: چی الله تعالی ماته خه حکم او خبر را استوی، دلو انتظار خخه وروسته د الله تعالی لطرفه دا خبر رائی:

.....اضرب بعضاك الخجر).

ای موسی! ته خپله لکره پر ډبره باندی ووه، او عقل به ضرور فریاد کوي: چی لکره کچیری پر ډبره باندی و وهل سی، نو دا به ضرور ماتیری، او د دی په ماتپدو سره چی د او بورا یستلو هغه واحده وسیله وه، هغه به هم ختمه سی.

لیکن حضرت موسی علیہ السلام د عقل او نظر خبری ته اعتبار نه ور کوي، او د الله تعالی په خبر عمل کوي، او خپله لکره پر ډبره باندی وهی، چیکله ده و وهله:

فالْفَجَرَتِ مِنْهُ أَثْنَا عَشْرَةً عَيْنَاهُ. (۱)

نو د هغه ډبیری خخه دو ولس (۱۲) چشمی د او بورا نیبی، او الله تعالی د ده او د قوم پرہشانی ور ختموی.

نو د دی تولو مثالو خخه دا بنکاره سوه: چی د نظر په لارتک کول همیشه د ناکامی ذریعه وي، او د خبر په لارتک کونکی انسانان همیشه کامیابه وي.

### د الله تعالی پر حکمنو استقامت کول:

نو زه دا وایم: چی د کفارو عمل همیشه د نظر پر لاروی، او د مؤمن مسلمان عمل به د خبر پر لاروی، او دا خبره باید مور او بتاسو په ذهن کی په بنه طریقه سره کښنو: چی

(۱) سورۃ البقرہ: آیت نمبر ۶۰

مسلمان به د دنیا و فائدو ته نه گوري، بلکه د ده نظر به هميشه د الله تعالی پر حکمونو  
باندي وي.

نو زموده او ستاسو مخته به ڈري فائدي رائي، او زموده نظر به مورته ڈري فائدي  
بنكاره کوي، خو چحيري هغه فائدي د الله تعالی د حکم او چي د الله تعالی لطرفه کوم  
خبرونه مورته رارسپدلي دي، د هغه سره په مقابله کي وي، نو موربه هغه فائدي پر  
شا غورخوو، خو په خپل عمل کي به د الله تعالی حکمونو ته خاي ور کوو، او په هغه  
اخبارو به عمل کوو، چي د الله تعالی لطرفه مورته راغلي دي.

### انسان او امتحان:

خودا يو حقیقت دي: چي د انسان لپاره د دنیا زندگي امتحاني ده، پدي دنیا کي به پر  
انسان باندي امتحانات ضرور رائي، ليکن که د انسان عمل د خبر پر لاره وي، نو  
هميشه به کاميابي دده په نصيب وي، د الله تعالی فرمان دي:

.....أَخْبِطِ النَّاسَ أَنْ يُنَزِّكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ۔<sup>(۱)</sup>

ایا انسانان دا گمان کوي: چي دوي به یو طرفته ځانو ته مسلمانان وايي، او الله  
تعالي يهد دوي امتحان نه اخلي.

.....وَلَقَدْ فَتَّأَلَّذُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ۔<sup>(۲)</sup>

په تحقیق سره: موربد مخکنیو قومونو هم امتحان اخیستي دي.

.....فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَافِرُونَ۔<sup>(۳)</sup>

چي الله تعالی ته صادق او کاذب مشاهدة ور معلوم سي.

نو انسان دي هيڅکله دا گمان نه کوي: چي د ايمان راولو خخه وروسته به پر ما  
امتحانونه نه رائي، او زما لپاره به صرف ايمان راول کافي وي، بلکه د ايمان راولو  
خخه وروسته انسان ضرور د امتحاناتو سره مخامنځ کېږي، لکه الله تعالی انسانانو ته  
دا خبره په مختلفو خايو کي بنکاره کړيده:

وَلَئِنْلَوْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَوْفِ وَالْجَوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشَرٍ  
الصَّابِرِينَ). (١)

مورد به د انسانانو امتحان په مختلفو طریقو اخلو کله به و بره وي، کله به لوره وي، کله  
به په تجارت کي نقصان وي، او کله به با غونه مرضونه کوي، کله به د انسان نفس  
سیماره کېږي، کله به زلزلې وي، او کله به سیلا بونه وي:  
خو چې کوم خوک په ذغه امتحاناتو کي ثابت قدمه زندګي تېره کړي، ته ده ته زیری د  
کامیابی، ور کړه، نو دا بنکاره خبره ده: چې د الله تعالی د امتحاناتو لیدلو بغیر د  
انسان د ايمان کمال نه بنکاره کېږي.

### د دنیا د زندګی توقيب:

په دنیا کي د الله تعالی ترتیب داسي دی: چې انسان همېشه پريو حال نه پاته کېږي،  
حکمه د الله تعالی فرمان دی:

وَتِلْكَ الَّيَامُ لَذَاوَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ). (٢)

دغه ورځي مورد د انسانانو په مایین کي پر لره گرځوو؛ نن چې په کوم کور کي د  
خوشحالی آوازونه راپورته کېږي، سبا به د هغه کور خخه د غم فربادونه هم پورته  
کېږي، چې کوم انسان نن د صحت په حالاتو کي خوشحاله ژوند تېروي، یو وخت به  
دي د ناجوري او سیماری سره ضرور مخامنځ کېږي.  
نن چې کوم نوجوان د خوانی په نشه کي مخمور دی، یوه ورځ به دی د بوداوالی او د  
ضعف د حالاتو سره مخامنځ کېږي.

### د یو بودا واقعه:

زه کله کله تاسو ته د یو بودا واقعه بیانوم: چې دېره د عبرته د کده، په یو کتاب کي  
لیکلې دی: چې یوه ورځ پر لاره باندی یو بودا روان دی، د دېره ضعف په وجہ پر ملا  
باندی کوړ دی، او مخکي ته ګوري، او د نظر د کمزوری په خاطر ئې پر سترګو

(١) سوره البقره: آيت نمبر ١٥٥

(٢) سوره آل عمران: آيت نمبر ١٤٠

چشمی ایبنی دی، بلکل کیفیتئی داسی دی: لکه یو خوک چی په یو ورک شی پسی گرخی.

په لاره کی یو خو نوجوانان ناست دی، هفوی چی ورتہ وکتل، نوزره ئی غواپی، چی پرده باندی مذاق او مسخره وکرپی، او پر هغه باندی خپل مجلس تازه کرپی، نو په هغه نوجوانانو کی یوه برغ ورباندی وکرپی؛ ویل ئی: بابا! په خه پسی گرخی؟ او کوم شی در خخه ورک دی؟ چی نه در پیدا کیرپی؟

هغه بودا په جواب کی ورتہ وویل: بچیه! یوشی راخخه ورک دی، د هغه په تلاش کی سرگردانه یم، نه را پیدا کیرپی، خوتاسو غم مه کوئی! تاسو به هم زما غوندي لبر زمانه بعد پسی و گرخی.

هغه نوجوان ورتہ وايی: بابا! کم شی در خخه ورک دی؟ چی په هغه پسی گرخی؟ بودا ورتہ وايی: بچیه! ھوانی را خخه ورکه ده، او ھپر پسی و گرخېدلم، خو پیدا می نه کره، تاسو به هم یو خدمانه بعد زما غوندي ورپسی و گرخی.

نو مقصود می دادی: چی د دنیا په زندگی کی انسان د قسمًا قسم حالاتو سره مخامنځ کیرپی، خود مسلمان بنیادی صفت به د الله تعالی او د هغه د رسول لظرفه چی کوم اخبارات رارسپدلي دی، په هغه باندی عمل کول، او همپشه د استقامت په شکل پر هغه باندی ژوند تېرول.

### د از ماڼش را تللو مطلب:

گورئ! نن چيكله انسان د خپل ضرورت لپاره یو لوښی رانیسي، نو هغه هم یو خل هغه لوښی په نوک تکوي، او گوری ئی، او ځان ته ئی معلومات کوي: چی کچه دی او که پوڅ، الله تعالی هم دغه رنګه د ايمان په معامله کي بنده تکوي، او گوری ئی، او د بنده د ايمان ڏستي معلومات کيرپی.

چی کوم خوک په ايمان کي کچه وي، نو هغه پرشا ځغلې، فقط هغه خوک استقامت کوي، چی د هغه ايمان مضبوطه وي، نو الله تعالی پدې وجد بنده امتحان اخلي، چی کره او کوتې مشاهدې بسکاره سی.

نو موباد او تاسو خو به اول د الله تعالى خخه دعافت ژوند غوارو، ئىكە موباد كمزوري يو، او د امتحان قابل برداشت نه لرو، ليكن كچيري بيا هم د الله تعالى لطرفه يو امتحان راباندى راسي، نو باید انسان دېرنە وويپري.

ئىكە چي الله تعالى د كوم چا پر سر بوج ايپدي، نو بيا هغه ته د هغه بوج پورته كولو طاقت هم ور كوي، ئىكە د الله تعالى دا فيصله ده:  
لَا يَكُلُّ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا<sup>(۱)</sup>.

الله تعالى ديو چاد همت خخه زيات پر هغه بوج نه اچوي.

زمودپه معاشره کي چي يو شريفه انسان وي، نو هغه هم پريو ماشوم بچي چي هغه د نيم من پورته كولو طاقت لري، د هغه د طاقت خخه زيات ديو من بوج نه اچوي، نو الله تعالى بىيا پر خپلو بندگانو باندى د هغه د طاقت خخه زيات بوج چيري اچوي.

بلکه حقیقت خبره دا ده: چي ديو چا پر سر باندى بوج اچول دا وروسته وي، او هغه ته د پورته كولو همت مخکي ور كول كېرىي، نو كچيري يو امتحان را هم سى، نو په خوشحالى سره او په صبر او برداشت سره قبلول، الله تعالى به يوه ورخ د هغه صبر بنه تىيجه په انسان باندى ويني.

### د حضرت موسى عليه السلام د مور د صبر واقعه:

فرعون ته په مصر کي خپلو کاهنانو دا خبر ور كېي: چي په بنى اسرائيلو کي يو بچى پيدا كېرىي، چي هغه به ستاد حکومت د زوال ذريعد گرخى، نو فرعون د کاهنانو په مشوره د بنى اسرائيلو د قوم چي کم نارينه بچيان پيدا كېدل د مرگ فيصله وکړه، او هغه به ئې تو له قتلول.

وروسته د بنى اسرائيلو نارينه انسانان دېر کم سول، چونکه فرعون او د هغه قوم په بنى اسرائيلو باندى د خپلو کورو او مھکو خدمتونه هم کول، نو د بنى اسرائيلو د قلت سره د فرعون او دده د قوم د کورو او د مھکو په خدمتونو کي مشکلات راغلل، نو وروسته فرعون دا فيصله وکړه: چي يو کال به ئې د بنى اسرائيلو بچي ژوندي پېښوول، او يو کال به ئې قتلول.

(۱) سوره البقره: آيت نمبر ٢٨٦

اتفاقاً حضرت موسى عليه السلام په داسي کال باندي پيدا سو : چي په هغه کال باندي دبني اسرائيلو د بچيانو د قتلولو فيصله وه، چيکله حضرت موسى عليه السلام پيدا سو، نو الله تعالى فرمائي:

..... وأخينا إلى أم موسى أن أرضيعه<sup>(۱)</sup>.

مورد موسى عليه السلام و مورته وحی وکړي : چي ته و خپل بچي ته "تَسْتَعِنُ" ورکوه.

نو د حضرت موسى عليه السلام مور غالباً تر درو (۳) مياشتو پوري په کور کي دنه په پته طريقه حضرت موسى عليه السلام خوندي کړي وو، او پخپل تي ئې پالي.

وروسته اللہ تعالیٰ ورتہ وفرمایی:

فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِمْ أَوْ كَثِيرٍ يَتَاهُ دَدَهُ پَهْ بَارِهِ کَيْ وَبِرْهُ وَهْ، چي د فرعون عسکر شئ قتل نه کړي، نو بیا:

فَأَلْقِيهِ فِي الْأَيْمَنِ<sup>(۲)</sup>. نو بیادی په دریاب کي و اچوه:

وَلَا تَخَافِي<sup>(۳)</sup>. مه ویرپه.

وَلَا تَخْزِنِي<sup>(۴)</sup>. او ته غم مه کوه.

إِنَّ رَادُواهُ إِلَيْكُمْ<sup>(۵)</sup>. مورد به دغه بچي تالره واپس رارسوو.

وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ<sup>(۶)</sup>). (۱) او مورد به دهی در سولانو خخه ګرځوو.

د حضرت موسى عليه السلام مور یو زنانه وه، د هغې په ذهن کي دا را ګرجيدلای سوه: چي اي الله! که ته دهی در سولانو خخه ګرځوی، نو د فرعون یو عسکر هم زمود کورته مه را پېږده، يا اي الله! زه به دهی په یو غار کي کښېږدم، يا به دهی د کور پر چت باندي وساتم، چي دهی د فرعون د لښکر خخه محفوظه سی.

مگر اللہ تعالیٰ ورتہ فرمایی: چي ته بچي په او بو کي و اچوه، عقل دا وايي: چي بچي به په او بو کي غرق سی، او که دهی زه په صندوق کي و اچوم، او صندوق په او بو کي کښېږدم، نو صندوق ته به دنه او به راسي، او زما بچي به بیا او بهه مر کړي، او که زه د صندوق قول سوریان بند کړم، نو بیابه د هوا د دنه نه ور تللو په وجہ د ده ساه بنده سی، چي د هغه په وجہ به دهی مر سی.

نو عقل هغه زنانه ته وايي : چي يا به د او بوبه وجهه مري، يا به د هوانه راتللو په وجهه مري، ستا بچي هيڅکله نسي پاته کېدلاني، ليکن هغه زناني د الله تعالى پر وعده او خبره باندي اعتماد وکړي، او خپل بچي ئي په او بوبه کي واچاوي، او دا واپس کورته راغله.

د الله تعالى شان ته ګوري؟ چي فرعون د خپلي زناني سره سهار وختي د دریاب پر غاره چهل قدمي کوي، خلور سوه (۴۰۰) غلامان ده مخ او شاته او یو طرف او بل طرف ته ورسره روان دي، فرعون چي کله صندوق ولیدي، نو دستي ئي د دریاب خخه د راکښلو امر وکړي، او د راکښلو خخه وروسته عسکرو هغه صندوق د فرعون و مخته خلاص کري.

چيکله صندوق خلاص سو، نو په هغه کي یو بچي پروت دی، الله تعالى فرمایي:  
.....وَالْفَتَنَتُ عَلَيْكَ مَحْبَّةً مَّنِيْهَا..... اي موسى! موږ ستا پر مخ باندي د محبت تجلی واچوله، ګویا : الله تعالى د حضرت موسى علیه السلام مخ مبارک ته داسي حسن ور کړي : چي کوم چا به ورته کتل، د هغه خخه به ئي زړه وړي، او هم به پرده عاشق کېدي.  
چنانچه د فرعون زناني چيکله ولیدي، نو دستي ئي فرعون او د ده عسکرو ته وویل :  
.....لَا تَقْتُلُوهُمْ..... تاسو دغه بچي مه قتل کوي.  
.....عَسَى أَنْ يَنْفَعُنَا أَوْ يَنْجَدَنَا.....

يا به دی موږ ته یو نفعه را ارسوی، یا به ئي موږ د خان لپاره بچي جو پر کړو.  
فرعون چي کله د خپلي زناني خبره واورې دله، نو د خان سره ئي دا فکر وکړي : چي کله موږ دی د خپلي بچي غوندي وپالو، نو دی به زموږ ترا احسان لاندي وي، او زموږ حکومت ته به د ده خخه ضرر نه رسیېري.

نو ده خپلي زناني ته وویل : چي صحيح دی، موږ دا بچي نه قتل کوو، د فرعون عقل دلته دوکه سو، چي په زړونو بچيان ئي په داغه نیت باندي قتل کړل، ليکن چي کله هغه بچي د ده لاس لره ورغلی، نن د زناني په معمولي خبره باندي الله تعالى دی دوکه کوي.

په کتابو کي لیکلی دي : زناني چي کله د فرعون خبره واورې دله، نو ډېره زیاته خوشحاله سوه، او فرعون ته به ئي ویل :

فرَّتْ عَيْنِ لَيْ وَلَكْهُ. دا به زما او ستاد دوارو د سترگو د خونکوالی ذریعه دوی، فرعون د هغه په جواب کې وویل:

فرَّتْ عَيْنِ لَكْهُ. دادی ستاد سترگو خونکوالی سی.  
لَا حَاجَةٌ لَيْهُ. زما و دی بچی ته یوه ذره ضرورت نسته.

صاحب د "روح المعانی" لیکلی دی: چیکله د فرعون زنانی:

فرَّتْ عَيْنِ لَيْ وَلَكْهُ. وویل، کچیری پدی وخت کی فرعون بدپخته صرف پدی خبره تصدیق کړی واي، نو د هغه په برکت به الله تعالی و فرعون ته د ایمان را اړلوا توقيق ورنصیب کړی واي.

چونکه د فرعون زنانه "حضرت آسمیه" دېره خوشحاله سوه، نو فرعون د دی د خوشحالی په خاطر هلته موجود خلور سوه (۴۰۰) غلامان آزاد کړل، په تفسیر کی دا نکته هم ور سره لیکلېده: چې حضرت موسى علیه السلام تر دی وخته ماشوم وو، چیکله دنیاته راغلی، نو د خلورو سوو (۴۰۰) غلامانو د آزادی سبب جوړ سو.

دغه رنګه چې کله د الله تعالی یو نیک بنده یو آبادی، ته راسی، نو د هغه ابادی انسانانو ته د ده په ذریعه الله تعالی د نفس او شیطان د غلامی، خخه آزادی ور نصیب کوي.

حضرت موسى علیه السلام چې ئې کله خپل محل ته راوري، نو د دوی سره د ده د خورک او د تیډو و پیدا کوله فکر پیدا سو، نو ډېري زنانی "تى" ور کونکی ئې هلته ورته راواستلي، چې ده ته "تى" ور کړي، مګر ده د یوی زنانی "تى" همنه قبلوی، ځکه الله تعالی فرمایي:

وَخَرَقْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِهِ.

موږ پرده باندي د نورو زنانو "تى" رو دل حرام کړي وو.

فرعون ډېر پرپشانه سو، چې دا بچی خو د یوی زنانی "تى" نه قبلوی، او امرئي وکړي: چې تاسو یو خنه نوري زنانی پیدا کړي، چنانچه نوري زنانی هم راحاضري سوونی، نیکن دی د یوی زنانی و "تى" ته نه ګوري، فرعون په پرپشانی کې دی، دغه د پرپشانی په حالت کې شپه تېره سوه..

دلته د حضرت موسی علیه السلام مورده بزیاته پرپاشانه وه، هر دغم او پرپاشانی په حالت کی شی شپه سهار کره، اللہ تعالیٰ فرمایی:  
.....إنْ كَادَتْ تَقْبِيَ بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطَنَا عَلَى قَلْبِهِ

کچیری موربد دی پر زره باندی مضبوطی نه وای راوستلی، او د دی په زره کی می سکون ور پیدا کری، نو قربیه وه: چی دی خپل حال بنکاره کری وای، یعنی: دی به ژرا کولای، او خلگو ته بدا معلومه سوی وای: چی داد دغه بچی مورده.

نو هغه زنانی خپلی لور ته وویل: چی ته ورسه! د خپل ماشوم ورور حال، علوم کر، او بیاراسه، چنانچه د حضرت موسی علیه السلام خور په بره منهه راغله. او د فرعون په محل کی شی وکتل: چی حضرت موسی علیه السلام د زنانو په غیره کی پروت دی، او یتولی زنانی ده تد د "تی" ور کولو کوشش کوي، او دی دیوی زنانی "تی" هم نه نیسي، او فرعون پددي حالت کی پرپاشانه دی.

د حضرت موسی علیه السلام خور فرعون ته وویل:

.....هَلْ أَذْلَكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ۔<sup>(۱)</sup>

ایازه تاسو ته یو داسی کورنی در و بیم: چی دغه بچی ته بد شیدی ور کری، او د د به پنه پالنه و کری، او هغه بد ده د پر خیر خواهان وي؟

فرعون چیکله دا واورپدل: چی دا کورنی بد ده خیر خواهان وي، نو دستی ئی په زره کی شک پیدا سو، نو د موسی علیه السلام د خور خخه ئی پونتنه و کرہ: چی دغد کورنی به نو ولی د دی بچی خیر خواهان وي؟ د دی خخد خودا معلومیزی: چی دغه بچی د ده کورنی دی؟

هغه زنانه چونکه د حضرت موسی علیه السلام خور وه، او هر ہوبنیاره وه، دستی ئی فرعون ته وویل: چی د ده خخه زما مطلب بادشاه دی: چی هغه کورنی، بد بادشاه یعنی ستا هر خیر خواهان وي، او ولی به نوي: خکه چی هغه کورنی، ستا په رعیت کی دی، که هغه هم ستا خیر خواهان نسي، نو بیا به خوک ستا خیر خواهان وي.

فرعون چی دا واورپدل: نو ئی وویل: چی خبره خو دی صحیح ده، نو ورسه! د هغه کورنی زنانه تر موب پوری راوبوله، چی دلته راسی، او دغه بچی ته "تی" ور کری.

د حضرت موسى علیه السلام خور په منهه تر خپله کوره راغله، او مور ته ئى وویل: موري!  
راخچه! هغه زما ما شوم ورورد بلي هيچ زنانى "تى" نه قبلى، د حضرت موسى علیه السلام  
مور هلتە راغله، او هغه بچى ته ئى "تى" په خوله كى ور كرى، او هغه بچى دغه "تى"  
ونىيى، او د شيدو خورك خىنى شروع كرى، فرعون ھېر خوشحاله سو، دستي ئى د  
موسى علیه السلام د مور خخە پوبىتنە وکره: چى دا بچى ولى ستا "تى" قبلى، او دبلى  
زنانى تى نه قبلى، ددى خخە خودا معلومىري: چى ستاد دى بچى سره قرابت دى.  
د حضرت موسى علیه السلام مور ورتە وویل: چى هيىخكلە نه، بلکە زما شىدي ھېرى پاكى  
او خوشبوىيە دى، او هر بچى ئى په ھېر شوق باندى خورى، نو خكە ده هم زما "تى"  
قبول كرى.

هغه مور ئى دوي او درى شېپى په دغه محل كى وده ته "تى" ور كرى، د هغه خخە  
وروستە د حضرت موسى علیه السلام مور وویل: چى زە خپل کور تە خەم، زە نور وخت پە دى  
محل كى نسم تپرلاي.

فرعون ورتە وویل: چى بىيانو دغه بچى د خان سره يو سە، او پىخپل کور كى ئى پالە، او  
ده ته شىدي ور كوه، موبد بە د خزانى خخە ستا لپارە معاوضە مقرە كرو، او هە  
مياشتە بە ئى تاتە دررسوو.

الله تعالى فرمایي:

..... فَرَدَّتَاهُ إِلَى أَمْهِمْهِ ..... موبدى خپلى مور تە راواپس كرى.

..... كى تئز عىتها ..... چى دده پە ليدلود مور سترگى خونكى سى.

..... وَلَا تَحْزَنْهُ ..... او دادى غمنە كوى.

..... وَتَعْلَمُ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ..... وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .....

او چى دا پە دى پوه سى: چى د الله تعالى وعده بزحق ده، او د الله تعالى وعده  
رشتونى ده، ليكىن اكشە خلگ د هغه پە وعدو باندى نه پوهىري.

### دو چندە انعام :

د پېغىمىرى مارك دى: چى كوم سرى د حضرت موسى علیه السلام د مور غوندى د  
الله تعالى پروعدو باندى اعتماد و كرى، الله تعالى بە دە تە دە و چندە انعام ور كوى.

صحابه کرامو پونستنه خنی و کره: چي اي دالله تعالی نبي! دوچنده انعام خنگه وي؟ پیغمبر ﷺ ورته و فرمایل: تاسو د حضرت موسی علیه السلام سور ته و گورئ! هفه خپل بچي ته شیدي ورکوي، او الله تعالی د فرعون د خزانی خخه د دي لپاره وظيفه هم مقرره وي.

### د ایمان حفاظت:

زمود باید دالله تعالی رب العزت پر ذات مکمله بروسه او اعتماد وي، کچيري پر مورد باندي داسي حالات راسي: چي زمود ترپينو لاندي د دار تخته وي، او په غاره کي مي داررسی وي، يا يوشوك په زوند کي زمود بدندو خخه پوست را اروي، ييا به هم مورد په خپل زره کي ايمان مضبوطه ساتو، او دا به مو فيصله وي: چي زمود بدند خخه دي روح جلاسي، ليکن په زرو کي دي مي ايمان مضبوطه وي، او پر دي باندي باید مورد همپشه مستقیم او سو.

### د استقامت عجیبه واقعه:

زمود سلفو پر دین باندي عجیبه استقامتونه کري دي، حضرت عبد الله بن حذافه رض يو خل د خپلو ملګرو سره د اهل روم په قيد کي راغلى، ده ته چونکه الله تعالی د پره خوبصورته او بنائیتھ خوانی ورکړي وه، او دی دې مذاقي صحابي وو، چي همپشه بهئي پیغمبر ﷺ هم په مجلس کي خنده وي.

يو خل حضرت عمر رض د ده شکایت وکړي: اي الله تعالی رسوله! دغه عبد الله دې مذاق او مسخری کوي، ته يو خه ورته ووايده: پیغمبر ﷺ په جواب کي ورته وویل: ..... دعوة فإنَّه يُعَبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ.

عبد الله پرپردي! ده ته هیغه وایاست! حکمه د ده دالله او د الله تعالی د رسول سره دېره مینه او محبت دی.

دی چیکله په قيد کي راغلى، نو رو میانو دا فيصله وکړه: چي دا دېر بهادر او د غیرت مند انسان دي، کچيري زمود عيسائیت دین ته راسي، نو زمود لپاره به دېر د قوت او د کامیابی باعث و گرخي.

نو اول خلئی دی ٿپ و پراوی، چی ته عیسائی سه، قسم‌اقسام خبری او سختی ئی و مخته ورته کنبیسووی، او دائی ورتہ وویل: که عیسائی نسی، نود دی انجام سره به مخامنخ سی، لیکن هفه د پیغمبر ﷺ صحبت یافته انسان وو، چی پر هفه باندی د دغه ویری او وهم هیچ اثر نه راتلى.

ییا شی: ده ته لالج او طمعه ور کرہ، کچیری ته عیسائی سی، نو موب به پخچل حکومت کی نات. ڈپرہ لویه رتبه در کرو، او داسی به دی ونازوو، خو هرنگ مکرونہ ئی ورتہ پیش کرپ، لیکن پرده باندی هفه هم خدا اثر نه وکری.

آخر ئی دیلو خخه هفه خطرناکه حربه ورباندی استعمال کرہ: چی هفه بی حیائی و، نو یو بنائیسته زنانه ئی دده سره په حجره کی واچوله، او هرہ قسم نعمتونه ئی ورتہ کنبیسوول، او هفه زنانه ته ئی دا وظیقه ور کرہ: چی هرنگه کیپری په ده زنا و کرہ. خکه کفر سراسر بی حیائی ده، او هفوی تددا ور معلومه وه: کچیری مسلمان په دغه بی حیائی کی راسی، نو بیا خچل ایمان او دین ټول ده خخه پاته کیپری.

دری (۳) ورخی او دری (۳) شپی هفه زنانی پرده باندی اتهائی زور و کری، چی دی په یو څل و ماته خو و ګوري، څکه چی کله ما ووینی، نو بیا بد ده په زړه کی د زنا کولو خواهش پیدا کیپری، او چی کله می نه وینی نو بیا بد ده په زړه کی زما طرفه ته خنگه رغبت پیدا سی.

او س هفه صحابي زموږ غوندي نه تفسیرونه ویلی، او نه تر علمي تحقیقاتو وتلى وو، او نه: قرآن په ډپرو اسرارو او رموزو پوهیدی، بس هفه د پیغمبر ﷺ خخه یو آیت او زبدلی وه:

.....قل لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْصُمُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَخْفَفُوا فُرُوجَهُمْ۝). (۱)

ای نبی! ته مؤمنانو ته ووایه: چیکله د بی حیائی خای راسی، نو تاسو خچل نظر کښته کوئ. او د خچلی شرمگاه حفاظت و کرئ، او س د حضرت عبد الله بن حذافه رض سترگی دری (۳) ورخی او دری (۳) شپی کښته دی، نه ئی هفه زنانه ته کتلی دی، او نه ئی خه خورلی دی.

هلته هغه زنانه دري (۳) ورخي مسلسل پر ده باندي زور کوي، چي دي په يو شکل  
ماته و گوري، ليکن هغه په دې خپل دري ورخني کوشش کي مکمله ناکامه پاته سوه.  
دري (۳) ورخي بعد بادشاهه راغله، او ورته وايي:

..... آيها الملک إلى آین ارسنلنى إلى حجراً أو خيند لـ يأكل و لا ينطهره.

اي بادشاهه! تازه و چاته و راستولي يم، دا اوس دبره ده او که او سپينه، نه هغه په دې  
دري (۳) ورخي کي ماته کتلي دي، او نهئي دخورک خکه کړيده، او نهئي داوبو  
غrop ترستوني تېر کړي دي، زه به دی خنګه ګمراه کرم، ايا دا سري خوروندندی؟

درومياني بادشاهه قيسصر چيکله طمعه خني وختله نوئي را طلب کړي، او خپلو عسکرو  
نهئي حکم و کړي، چي تاسو یولوي دیگ پر اور باندي باندي کړي، او په هغه کي ئي  
تببل و ايشول، چيکله هغه تيل زييات جوش سول، نوئي دده یو ملګري و هغه دیگ ته  
ورواچاوي، ده ورته کتل، چي کله هغه د پکوري په شان پکي کباب سو، نو دوهم  
ملګري ئي ورواچاوي، ده هغه ته هم کتل، چي په هغه تيلو کي بالکل د سکور په شان  
سو، نو بادشاهه اول ده ته د عيسائيت ترغيب و رکړي.

چيکله تيارنسو، نوئي عسکرو ته وویل: چي دي هم دي دیگ ته ورواچوي، روایاتو  
کي رائخي: چي کله دی عسکرو دیگ ته روان کړي:  
..... قيل الله بنکي).

نو ده ژرا شروع کره، بادشاه دستي عسکرو ته وویل: چي تاسو ئي ماته راولئ، د  
بادشاه طمعه پيدا سوه: چي شايد د دوييري په وجه ئي وژړل، نو دی به او س زموږ خبره  
ته غاره کښېږدي.

چيکله ئي بادشاهه ته راواستي، نو هغه پونښنه خني و کړه: چي ولې دي وژړل؟ ده ورته  
وویل:

..... لآ جزا من الموت، ولآ صباتة إلى الحياة.

نه د مرګ د دوييري خخه ژرا کوم، او نه د ژوند په شوق یم، چي وژارم، نو هغه بادشاه  
ورته وايي: نو آخر یا ولې ژاري؟ دې ورته وايي: چي ژارم پردي: چي زما صرف یو  
روح او جان دي، هغه به و سو خلسي، او ختم به سی.

زما زره داغواري: چي کاش! زما پر بدن چي خومره و رېښتان دي، د غومره زما جانونه او رو حان هم واي، او هريومي د اللہ تعالیٰ پر نامه قربانولاي، ماته به پدي کي خومره زيات لذت او خوتد واي.

نو زه ھې خلده دا وايم: چي ايمان ھې قيمتي نعمت دي، د هغه حفاظت کول، او په هغه باندي خوشحاله کېدل، او هغه د دنيا تر هر شه قيمتي نعمت بلل، او په هر قسم حالاتو کي د لاسنه ورکول.

الله تعالیٰ دي زموږ او ستاسود ايمانونو حفاظت و کړي، چي خدمي و ويل، او یا مي او رېدل، په هغه ټولو دي د عمل کولو توفيق رانصيب کړي، اللہ تعالیٰ دي دا مذاکره قبوله کړي.

أَمِنْ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْعَمِينَ



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## د روژپی فضیلت، اوله حصه

(بيان)

## مولوی اطع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانی روڈ کوئٹہ

تقرير:

الحاج مولوي اطیع اللہ صاحب  
جامع مسجد حاجی عبدالودود مرحوم چن

مقام:

اشعاعت: اول

تاریخ: ۲۰۲۲ نومبر ۲۶  
جہادی الاولی ۱۳۴۴ بمقابل:

تعداد:

۱۱۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ، يَحْمَدُهُ وَكَسْتَعِينَهُ، مَنْ يَهْدِهُ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللّٰهُ فَلَا هَادِيٌ لَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَّا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى: «هُنَّا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبَيْتَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامَ كَمَا كُبَيْتَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعْنَكُمْ تَثْقُونَهُ». (١)

وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «شَهْرٌ فَرَضَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَسَنَنْتُ أَنَا فِيَامَهُ فَمَنْ صَانَهُ وَقَامَهُ بِإِعْنَاءٍ  
وَأَخْيَسَاهُ خَرَجَ مِنْ ذُكْرِهِ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». (٢)

آمَنْتُ بِاللّٰهِ صَدَقَ اللّٰهُ مَوْلَانَا الْعَظِيْمُ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الشَّيْبُ الْكَرِيمُ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهید:

محترمو حاضرينو! د روژي مبارکه میاشته پر مورد او تاسو بالکل قربه او نزدي راغلي ده، دا د فضیلت او د برکت او د عظمت میاشته ده، د دی میاشتي روژي الله تعالى پر انسانانو فرض گرځولي دي، لکه الله تعالى د قرآن په دغه آيت کي د دی ذکر کړی دی:

.....يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبَيْتَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامَهُ.

ای د ايمان خاوندانو! پر تاسو باندي روژي فرض گرځول سوي دي.

.....كَمَا كُبَيْتَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعْنَكُمْ تَثْقُونَهُ.

لکه ستاسو خخه مخکي پر نورو قومونو هم دغه روژي فرض سوي وي، او د روژي فرضیت د دی لپاره دی: چې تقواداره او پرهیز ګاره سئی.

(١) سورة البقرة: آیت نمبر ١٨٣

(٢) مسنـد ابـي داؤـد الطـيـاليـسيـ: حـديث نـمبر ٢٢١

**د اسلام پنځه اړکان:**

زمود په دین کې اللہ تعالیٰ د اسلام لپاره پنځه اړکان ګرځولي دي:

۱. .... د شهادتینو اقرار کول.
۲. .... لمونځ کول.
۳. .... زکوټه ور کول.
۴. .... روزی نیول.
۵. .... حج ادا کول.

کچيري یو سپری په دغه اړکانو کې د یو رکن خخه انکار وکړي، نو هغه د اسلام د دائري خخه خارج بلل کېږي، او که انکار ونه کړي، لیکن په دی اړکانو کې کوتاهی کوي، نو هغه ګناهګاره او فاسق بلل کېږي.

د اسلام په دغه اړکانو کې یورکن: روژه مبارکه هم ده، که یو سپری د روژو د فرضیت خخه انکار وکړي، نو هغه د اسلام په دائيره کې دتنه نه بلل کېږي، او که یو سپری د روژې په نیولو کې کوتاهی کوي، یعنی: بغیر د خه عذره روژې نه نیسي، نو هغه فاجر او فاسق بلل کېږي.

**روژه د عبادت میاشته ۵۵**

دا میاشته اللہ تعالیٰ د عبادت لپاره پیدا کړیده، او د دی میاشتی د عبادت په کولو کې اللہ تعالیٰ د انسانانو سره د ډېر رحم او کرم او آسانۍ معامله کوي.

د حضرت ابو سعید خدری روايت دی: چې پېغمبر ﷺ به فرمایل:

چې کله د روژي مبارکي اوله شپه راوسیېږي، نو اللہ تعالیٰ د آسمان تولی دروازي خلاصي کړي، چې په هغه دروازو کې یوه دروازه هم یېاد رمضان المبارک تر آخری شپه پوري نه بندېږي.

او یو مسلمان داسي نسته: چې هغه دی په دغه شپو کې یو شپه لمونځ کوي، مګر چې اللہ تعالیٰ بدده ته د هري سعدي په بدله کې پنځلس سوه (۱۵۰۰) نیکي ور کوي، او د ده لپاره په جنت کې د سرو یاقتو یو مکان جوروی، چې په هغه کې به او یا

زره(٧٠٠٠) دراوزی وي، او پر هره دروازه به د سرو زرو يو محل وي، چي په سرو ياقوتو به شائسته سوي وي.

سيا چيكله روزه نيونکي د دي مياشتي د اولي ورئي روزه ونيسي، نو الله تعالى د ده توله گناهونه ور معافي، او د دغه روزه نيونکي لپاره روزانه د سهار خخه تر مابسامه پوري او بيازره(٧٠٠٠) فرشتي د مغفترت داعاگاني غواري.

او دغه بنده چي د دي مياشتي په شپه يا ورخ کي د الله تعالى و حضور ته سجده کوي، د هري سجدي په عوض کي ده لره په جنت کي يو داسي درخته پيدا کيربي: چي د هغه ترسايه لاندي سپور پنهه سوه(٥٠٠) کاله مزل کولاي سي.<sup>(١)</sup>

### دروزی په مياشته کي د الله تعالى رحمت او برکت:

په دي مباركه مياشته کي د الله تعالى رحمت د باران په شکل راوزي، لکه: په باران ورېدلو سره هر شى صفا کيربي، داغه رنگه په دي مباركه مياشته کي د الله تعالى د رحمت په باران سره دانسان گناهونه هم صفا کيربي.

ليکن د باران په صفائی کي شرط ذا دي: چي لوښي به سيده وي، پرمخي به نوي، کچيري په باران کي لوښي پرمخي پروت وي، نو بياه کېدل خوش کوي، دنه نوديريو لانه.

DAGHE RENGHE D ROZI PE MIASTHE KI D ALLAH TUALE D RHAMT KHDX HEGHE MUSLUMANAN ASTFADHE AXHISTLAI SI: CHI D HFGUOI D ZRHE LOBNSI SIEDE WI, NOZMOR LIPARHE PE KARDADI: CHI PE DE MIASTHE KI D ALLAH TUALE DRHAMT KHDX ASTFADHE WAXLO, AO D ORXII D ROZHO PE DZIREUDAO DSHPI D TAWIYH KOLU PE DZIREYHE CHIPL KHANONEH ALLAH TUALE DRHAMT MASTHQC JOUR KERO.

### دروزه نيونکي خوب او خاموشي عبادت دي:

د پيغمبر ﷺ حديث دي: چي کوم خوک د روژي په حالت کي وي، د هغه خوب کول هم عبادت وي، او د هغه خاموشي کول هم الله تعالى په سبحان الله وليو ور شماري.

د الله تعالى خومره لوی رحمت دی: چی د روژی نیولو په حالت کی انسان خوب کوي، خپل بدن ته آرام او راحت ور کوي، لیکن الله تعالى ئی په عبادت کی ور شماري. او چی تر کومه وخته دی خاموشه وي، د لغو او بي ئایه خبرو خخه خپل زبه را گرخوي، نو هم الله تعالى و ده ته د سبحان الله ويلو ثواب ور کوي، خو خلاصه دا: چی د روژاتي خلور وينبت ساعته ژوند توله عبادت و گرخی.

او روژه نيونکي انسان الله تعالى ته داسي محبوب و گرخی: چی د هغه د خولي بد بوئي هم الله تعالى ته محبوبه وي، لکه د پیغمبر ﷺ حدیث مبارک دی:

وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ قُمِ الصَّابِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ).<sup>(۱)</sup> زما دي په هغه ذات قسم وي: چی د محمد ساه د چا په قبضه کي ده: چی د روژه نيونکي د خولي بدبوئي الله تعالى ته دمشقو خوشبوئي خخه هم زياته خوبنه ده، يعني: د قیامت په ورغ بدده د خولي خخه داسي خوشبوئي راوزي: چی تر مشکو به هم زياته پاکيزه او خوشبويه وي، او هم به الله تعالى ته محبوبه وي.

په يو حدیث شریف کي رائحي: چی الله تعالى د هر انسان د هر نیک عمل لپاره د ثواب يو حد مقرر کری دی، د لس (۱۰) چنده خخه بیا تراوه سوه (۷۰۰) چنده پوري، مگر د روژي د ثواب لپاره دا حد نسته.

خکه د روژي په باره کي پیغمبر ﷺ حدیث قدسي رانقل کوي: چی الله تعالى فرمایي:

.....الصُّومُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ).<sup>(۲)</sup>

روژه زما لپاره ده، زه پخپله د هغې بدله او عوض ور کوم.

د هغه وجه دا ده: چی په روژه کي رياکاري نه رائحي: خکه روژه دی ته و ايي: چی د صبح صادق خخه بیا تر لمرلوبه و پوري خپل خان د خورک او چینبلو خخه را گرخول، هر سري پردي قادره وي: چی په تنهائي کي دی خورک و کرپي، يا او به و چينبي، مگر دی بیا هم نه خورک کوي، او نه او به و چينبي، دا نه دی خبری دليل دی: چی ده خپله روژه

(۱) الترغيب في فضائل الاعمال: حدیث نمبر ۱۳۴

(۲) الترغيب في فضائل الاعمال: حدیث نمبر ۱۳۴

دالله تعالی لپاره نیولي ده، او الله تعالی ته په تولو اعمالو کي هغه عمل ډېر خوبين وي، چي هغه خاص دده لپاره وي، او په هغه کي رياکاري څای نه لري.  
نو حکم الله تعالی فرمایي: روژه زما لپاره ده، د قیامت په وړې به د دې بدله او عوض زه ور کوم، کیدای سی: چي دنورو اعمالو بدله الله تعالی د فرشتو په ذريعه انسانانو تهور کوي.

### د سلطان محمود بن سبکتگین واقعه:

په کتابو کي لیکلی دي: چي یو خل سلطان محمود رحمۃ اللہ علیہ پر یو میز باندي قیمتی قیمتی شیان کښېښوول، لکه: لعل او جواهر او یاقوت او زمرد، او د ده و مخته وزیران او خادمان ولارول، یو تور رنگه مینځده، چي د هغې په لاس کي "پکی" وو، او ده تهئي واهي، چي ګرمي ئي ونهسي:

بادشاه دا حکم وکړي: چي د کوم چا په لاس کوم شی ورغلۍ، هغه بس د هغه دی، نو تولو ور باندي را حمله کړل، چا لره یاقوت په لاس ورغلل، او د چا په لاس کي زمرد راغل، او چاته لعل او جواهر په قسمت کي ورغلل.

هغه تور رنگي مینځي چي په لاس کي ئي "پکي" وو، هغه ژر د بادشاه پر غازه او ګردن باندي لاس کښېښووی، بادشاه ورباندي و خندل، چي د چا لاس لره زمرد ورغلل، او چا نور قیمتی شیان پیدا کړل، غربیبی! ستا لاس خو خالي پاته سو، او تاته هیڅ شی هم په لاس نه درغلی.

هغه مینځي ورته وویل: بادشاه سلامت! د چا په لاس کي یاقوت او د چا په لاس کي زمرد ورغلل، خو دوی په هغه باندي خوشحاله دی، لیکن زما په لاس کي هغه یاقوت او زمرد ور کونکي خوک راغلی، چي هغه تهئي.

او د یاقوت او یاقوت هیڅ حیثیت نه لري.  
کي بیا زمردا او زمردو ور کونکي خوک چي د چا په لاس کي ورسی، نو د هغه په مقابل

دغه رنگه چي کوم خوک په دنیا کې مختلف عبادات کوي، چا لره به جنت الفردوس په نصیب ورئي، او چاته به جنت المأوى ورکول کېږي، او د چا استوګنه به په جنت عدن کي رائخي.

لیکن روزه نیونکی انسان ته پخپله دالله تعالیٰ ذات په لاس ور ئی، لکه بعضی محدثینو یو حدیث داسی هم را نقل کری دی:

.....الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزَئُ بِهِ۔ (۱)

چی روزه زمالپاره ده او زه بهد دی جزا او بدله جوره بزم.  
او دایوربستونی حقیقت دی:  
.....مَنْ كَانَ إِلَهَهُ كَانَ اللَّهُ لَهُ.

چی کوم خوک خپل اعمال دالله تعالیٰ ذات لپاره کوي، او په هغه کي خه ریاکاري خای و نه لري، نو دالله تعالیٰ ذات دده لپاره وي.

### **دروزه نیونکی لپاره دسترخوان هوارېدل:**

په یو حدیث کي پېغمبر ﷺ داسی هم بیان کری دی: چی د روزه نیونکو انسانانو لپاره د قیامت په ورخ دالله تعالیٰ د عرش خخه لاندی یو دسترخوان هوارېږي، هغه خلگ به پر هغه را تبول سی، خورک به هم کوي، او او به هم چیښی، حالانکه عام انسانان به په دی وخت کي د حساب او کتاب په وپره کي په سخته ګرمي کي پخپلو خولو کي غرق وي.

د قیامت د میدان عام انسانان به دوى ته ګوري، او پر دوى باندي به پر تعجب کوي:  
چی دا خنگه انسانان دی: چی په آرام سره خورک او چیښل کوي، او مورد په داسی سختو حالاتو د حساب او کتاب کي مصروفه یو.

دوی ته به جواب ور کول سی: چی دا هغه نیکبخته انسانان دی، په دنيا کي ئى روزي نیولي، او د خورک او چیښلو خخه ئى پرهیز کاوی، نن د هغه عوض په دغه شان دوى ته ور کول کېږي، او تاسو چونکه روزي نه دی نیولي، او په دنيا کي مي لوړه او تنده پر خان نه وه تېره کری، نو ئىکه تاسو د دغه نعمتو نو خخه او س محرومه او بې نصیبه ياست.

چی کوم چا په دنيا کي لې لوړه برداشت کړله، او هم ئى تنده پر خان باندي تېره کړه، او خپل خواهشات ئى قابو کړل، الله تعالیٰ به دوى په دغه درنه او سخته ورخ د لوړي او

(۱) السنن الکبری للبیهقی: حدیث نمبر ۸۳۶۶

تندی خخه محفوظه ساتي، الله تعالى دي مور او تاسو ټوله ددغه ورخي د لوږي او  
تندی خخه محفوظه وساتي.

### دروژي متعلق ددي امت پنځه خصوصيات:

حضرت ابوهيره رض يو روایت رانقل کوي: چي پېغمبر صلی الله علیه و آله و آله و آلسلاہ لکم به ويـل: چي زما امت ته الله تعالى دروژي متعلق پنځه (۵) خصوصيات داسي ورکړي دي: چي مخکنيو امتو ته نه و ورکول سوي:

۱. د روزه نيونکي د خولي بد بوئي الله تعالى ته د مشکو د خوشبوئي خخه هم زياته خوبنه ده، د دي يو مطلب دا دي: چي الله تعالى د دي بدله او ثواب د خوشبوئي په شکل ورکوي.

يا د دي مطلب دا دي: چي د قیامت په ورځ به چېکله انسانان د قبرونو خخه راپورته سی، نود روزه نيونکي د خولي خخه به داسي خوشبوئي را ولا پېزې: چي د مشکو خخه هم بهتره وي.

يائې مطلب دا دي: چي داغه د دنیا په ژوند کي د روزه نيونکي د خولي بوی الله تعالى ته د مشکو خخه هم زيات خوبن دی.

۲. د روزه نيونکي لپاره په دریابونو کي ماھيان دعاګاني کوي، او دغه دعاګاني د روزه مات تروخته پوري وي.

په بعضو روایاتو کي د فرشتو د مغفرت د غوبنستلو يعني: چي په فرشتي د روزه نيونکو لپاره مغفترت غواړي، هم ذکر راغلی دي، په يو حدیث مبارک کي راغلی دي: چي کله الله تعالى د چا سره محبت کوي، نو جبرايل امين ته و فرمایي: چي زما د فلانکي سري سره محبت دي، ته هم د هغه سره محبت کوه، نو جبرايل امين پېچل د هغه سره محبت شروع کړي، او په اسمان کي آواز و کړي: چي د فلانکي بنده سره د الله تعالى محبت دي، تاسو محبت ور سره و کړي.

يانيو آسمان والا دده سره محبت شروع کړي، بیا د هغه لپاره په مخکه کي هم الله تعالى قبولیت کښېږدي، او په مخکه کي هم د ده محبت دو مره عام سی،

چی په دریابونو کی ماھیان هم دده سره محبت کوی، او هغه دعاگانی ورته کوی، نو گویا ده محبوبیت د و چی مُحکی خخه دریابو ته هم ورسیبزی، چی داد محبوبیت اتها وي.

۳. او جنت هره ورخ دده لپاره بناشته کیری، او الله تعالی جنتونو ته امر کوی، چی ډېر ژردی: چی زما نیک بندگان پر خپلو ځانو باندي ددنيا مشقتونه تېر کړل، او س به ستاسو طرف ته راخی، په یو بل حدیث کی داسي هم راخی: چی د کال د ابتداء خخه ییا د کال تر اتها پوري د رمضان المبارک په خاطر جنتونه بناشته کیری، او د جنت حوري ټوله کال د روژه نيونکو انسانانو لپاره خپل ځانونه بناشته کوی.

۴. په دی میاشته کی الله تعالی سرکښه شیطانان په قید کی واچوی، هغه ځکه چی په دی میاشته کی په نیکو اعمالو کی اضافه راخی، او په ګناهونو کی کمی راخی، او س پدی حدیث کی د سرکښه شیطانانو ذکر دی: چی هغه الله تعالی په قید کی اچوی، یا خو خوک اعتراض نسی کولای.  
لیکن په بعضو احادیثو کی د مطلق شیطانانو ذکر دی، نو ییا خو انسان ته په دماغ کی دا سوال پیدا کیری: چی په دی میاشته کی خو هم خلګ ګناهونه کوی؟ د هغه جواب دادی: چی د انسان نفس یو ولس (۱۱) میاشتی د ګناهونه سره عادي ګرڅدلی وي، نو ځکه: د هغه نفس خخه په روژه کی هم ګناهونه صادربری، ورنه: شیطانان حقیقتا هم په قید کی وي.

بعضی علماؤ لیکلی دی: چی دواړه حدیثونه د مختلفو خلګو لپاره دی، یعنی: د فاسقانو په حق کی صرف سرکښه شیطانان په قید کی وي، او د نیکانو په حق کی هر قسم شیطانان په قید اچوی کیری.

۵. د رمضان المبارک په آخری شپه د تولو روژه نيونکو مغفرت کیری، صحابه کرامو د پیغمبر ﷺ خخه پونښنه و کره: چی ایا دغه مغفرت د لیلة القدر په شپه وي؟ ده مبارک ورته و فرمایل: چی نه! بلکه قانون داسي دی: چی مزدور کلمه کار ختم کړي، نو هغه ته اجرت ور کول کیری، یعنی: د شب قدر فضائل

پر خپل ٿای دی، لیکن روزہ نیونکو چی پوره میاشت کومی روزی نیولی دی، د هغه په بدلہ کی د دوی مغفرت کیبری.

الله تعالیٰ دی موباد او تاسو تولو ته د دی میاشتی د قدر کولو توفیق راکپی، او هم دی می ددی میاشتی د برکاتو خخه مستفید و گرخوی.

### دروزی قدر، او د مجوسی اسلام او پل:

په کتابو کی لیکلی دی: چی یو مجوسی چی هغه مسلمان نه وو، بلکه د اور عبادت ئی کاوی، یو چل ئی خپل زوی د روزی په میاشتہ کی د مسلمانانو و مختہ پر خورک کولو ولیدی، نو هغه ئی وواهی، او ورتہ وئی ویل: چی ته ولی په دی میاشتہ کی د مسلمانانو د دغه عبادت او ددی میاشتی د احترام خیال نه ساتی؟

یا په داغه هفتہ کی هغه مجوسی وفات سو، د بساریو عالم په خوب کی ولیدی، چی دی په جنت کی گرچیدی، هغه عالم پوښتنه ٿنی وکره: چی ته خو مجوسی نوی، بیا ڇنگه جنت ته راغلی؟ ده ورتہ وویل: چی هو! مجوسی وم، ما یوه ورچ خپل زوی دروزی پر احترام نه کولو وواهی، او هغه ته می د روزی د احترام کولو درس ور کپی، چی کله زما مرگ نزدی راغلی، نو الله تعالیٰ د روزی د میاشتی د هغه احترام په وجه په اسلام مشرف کرلم.

نو دا چپرہ مبارکہ میاشتہ ده، چی یو مجوسی د دی میاشتی صرف احترام وکپی. الله تعالیٰ په اسلام باندی مشرف کپی، نو چی کوم مسلمان د دی میاشتی قدر وکپی، او ددی حق ادا کپی، نو هغوي ته به الله تعالیٰ لوري درجی ڇنگه نه ور کوي.

### دروزی مقصد تقوی ۵۵:

نو الله تعالیٰ پر انسانانو باندی روزی د دی لپاره فرض کپی دی: چی په دوی کی تقوی پسدا سی، او په تپر یوولس (۱۱) میاشتی کی چی د دوی خخه خومره گناهونه سوی وی، هغه توله د خپلی عملنامی خخه لیری کپی، او پر زرہ باندی چی د گناهونو خومره خرابی او زنگ را غلی دی، هغه صفا کپی.

لکه یو مشین چی یو خه زمانه خلگ استعمال کپی، نو د هغه خخه وروسته د هغه سرویس کول غواری، او هغه صفا کول غواری، داغه رنگه: الله تعالیٰ د انسان د

صفائی لپاره دا میاشته مقرره کړیده، چې پدې میاشته کې انسان د خپلی تیری زندګی صفائی وکړي، او خپل ژوندنه نوی شکل ور کړي.  
نود دی میاشتی خبره صرف تردی حده نه ده، چې دورخی به انسان روزی نیسي، او د شپې به تراویح کوي، بلکه: د دی میاشتی تقاضا دا ده: چې انسان دغه میاشته د نورو کاور خخه فارغه کړي، او د دی میاشتی توله اوقات کچیري نسي کيدلای، نو کم ازکم زیات او اکثره اوقات یا چې خومره د ده لپاره ممکن وي: په عبادت کې تېر کړي، او د هغه لپاره انسان د وخت خخه لاتیاري وکړي، او خپل نظام الاوقات ورته برابر کړي.

### یوه میاشته بغیر د گناه تېرو:

لیکن زه چې زموږ معاشره ته ګورم، او د هغه پر حالاتو کې می نظر وي، نو زه دا وايم: چې د تولو عباداتو خخه مقدم او ضروري په دی مبارکه میاشته کې یو خواعمال دي، بايد د تولو خخه مخکي انسان د هغه خیال و ساتي، نو دا به د انسان لپاره د نفعي او فائدې خبره ذوي.

۱.....اول ضروري عمل دا دی: چې په دی میاشته کې انسان د گناه خخه د خپل ځان حفاظت وکړي، زموږ په شریعت مطهره کې د اخربه تر تولو خوبنې بلل سو پده: چې انسان د نفلی عباداتو پر ځای د گناهونو خخه پرهیز وکړي، مثلاً: یو سپړی د تهجد لموئنځ نه کوي، او ډېر اذکار او نفلی عبادات نه کوي، مګر د گناهونو خخه ئې ځان محفوظه کړي دی، نو هغه ځان د ولایت مقام ته رسولاني سی.  
کچیري یو انسان دا توله میاشته گناه نه وکړي، او خپل ځان د گناه خخه محفوظ کړي، نو دغه میاشته د ده لپاره مبارکه بلل کېږي، که خد هم یو نفلی عبادت کې و نکړي.

### د خواجه ابوالحسن خرقاني رحمۃ اللہ علیہ وینا:

څکه زموږ د سلسلې یو بزرګ خواجه ابوالحسن خرقاني یو عجیبې خبره لیکلیده: هغه دا: چې کوم بنده یوه ورخ یا یوه میاشته د گناه خخه بغیر تېره کړه، هغه د اسي ده: لکه

ده چی: دغه ورخ د پیغمبر ﷺ په معیت او ملګرتیا کی تېره کړه، او د پیغمبر ﷺ په ملګرتیا کی یوه ورخ تېرول، داد انسان لپاره د جنت د تلو ذریعه جو بدلای سی.  
نو حکم د سهار او پیشلمی په وخت کی دا دعا غوبنټل: چی یا اللہ! د روزی مبارکه میاشته ده، زهدا ورخ داسی تېرول غواړم: چی زما خڅه ستاد حکم نافرمانی نه وسی،  
نو دا د ځان تمثی جورول، او د اللہ تعالیٰ خڅه د دی غوبنټنه کول، کچیری زموږ یوه ورخ هم زموږ په زندګی کی داسی تېره سی: نومور امید کولای سو: چی د دغه ورځی په برکت بد د قیامت په میدان کی پرمود باندي د اللہ تعالیٰ رحم رائی.

۲.....او دوهم ضروري عمل هغه دادی: چی د خپل ځان او خپل بچیانو لپاره کم ازکم پدی یوه میاشته کی د حلال رزق اهتمام وکړي، چی کومه گوله د انسان یا د انسان د بچیانو خولي لره ورځی، هسي نه: چی هغه حرامه وي، حکم چی دا به خنګه روزه وي: چی پیشلمی، په حرامو او روزمات پر حرامو او د دغه پیشلمی او روزمات په مایین کی روزه د اللہ تعالیٰ لپاره.

نو حکم خاص په دغه میاشته کی د حرامي نفقی خڅه ځان ساتل، او د اللہ تعالیٰ د دربار خڅه دا غوبنټنه کول: یا اللہ! زه حلال رزق غواړم، ما د حرامي نفقی خڅه محفوظه وساتي.

حکم حرامه نفقه د انسان د دینی زندګی لپاره داسی زهر قاتل دي، چی د هغه سره انسان ته یو نفلی عبادت هم نفعه او ګته نه رسوي، د پیغمبر ﷺ حدیث دی:  
.....إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَلَكًا عَلَى بَيْتِ الْمُقْدَسِ يَنْادِي بِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً: مَنْ أَكْلَ حَرَامًا, لَمْ يَفْتَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَذْلًا حَتَّى يَخْرُجَ ذَلِكَ الْحَرَامُ مِنْ نَيْمَهِ, فَإِنْ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ, فَأَنَا بَرِيءٌ مِنْهُ. (۱)

پریست المقدس باندي اللہ تعالیٰ یو فرشته مقرره کړیده: چی سهار او مابنام د آواز کوي: چی کوم چا حرامه نفقه و خورله، د هغه نه نفلی عبادت قبول دي، او نه فرضي عبادت، چی تر خو پوري ئې هغه حرام د خپل کور خڅه ایستلي نه وي، او کچیري په داغه حالت کی ده ته مرگ راغلی، نوزه دده خڅه بیزاره يم.

(۱) بحر الدموع: باب الثاني والثلاثون: صفحة نمبر ۱۴۴، احیاء علوم الدین: جلد نمبر ۲، صفحة نمبر ۸۹

آخر جنوا الأمانة من بيوتكم، وزردوها إلى أربابها، فإن لم تفعلوا فلن تتفقكم أعمالكم شيئاً، ولا يتفقكم قول لا إله إلا الله مع الحرام في البيت).<sup>(۱)</sup>

حرام مال دبل آمانت دی، هغه د خپلو کورو خخه وباسع، او خپلو مالکانو ته ئی ورسوئ، کچیری تاسو داسی نه وکړل، نو ستاسو نیک اعمال تاسو ته فائده نه رسوي، او نه د ”لا إله إلا الله“ کلمه فائده رسوي، چې ترڅو پوري حرام مال په کور کي وي.

د دی مطلب دا: چې کوم خلګ د پردیو خلګو امانتونه په کور کي راګرځوي، او هغه استعمالوي، هغه ته نیک اعمال فائده نه رسوي، د نیکو اعمالو د فائده نه رسولو معنی داده: چې د خیانت کولو د عذاب خخه نه خلاصېږي.

۲..... او دريمه ضروري خبره داده: چې د هغه هم خاص تعلق د روژي سره دی، هغه دا: چې پدي میاشته کي د غصي خخه اجتناب او پرهیز کول.

لکه پېغمبر ﷺ فرمایلی دي: چې دا د صبر او د غمخواری میاشته ده، نو په دی میاشته کي د غصي خخه او د غصي خخه چې کومي گناهونه پیدا کېږي: مثلاً: دچا سره جنګ کول، او د مسلمان و هل، او پر مسلمان باندي لعنت ويل، د دی شیانو خخه د پرهیز کولو اهتمام کول.

په حدیث شریف کي رائخي:

وَإِنْ جَهَلَ عَلَى أَحَدُكُمْ جَاهِلٌ وَهُوَ صَانِمٌ فَلَيَقُلْ إِنِّي صَانِمٌ).<sup>(۲)</sup>

کچیري یوسري ستا سره د جهالت معامله کوله، نو ته هغه ته وايه: چې زما روژه ده، زه خپلي روژي خرابولو ته تيار نهيم، نه پدربه خه درته وايم، او نه په لاس خه انتقام در خخه اخلم، نو د دغه اعمالو خخه پرهیز کول.

### توله شپه په عبادت کي تیروول:

د امام ابو حنيفة نسائي په حالاتو کي لهکلی دي: چې د ده مبارک همبشه معمول دا وو، چې د ماختستن په او د اسه به ئی د سهار لموخ کوي، د هغه هم عجیبه قصه ووه.

(۱) بحرانہ سواع: باب الثانی والثلاثون: صفحه نمبر ۱۴۴، احیاء علوم الدین: جلد نمبر ۲، صفحه نمبر ۸۹

(۲) سنن ترمذی: حدیث نمبر ۷۶۴

په ابتداء کي دده داسي معمول نه وو، بلکه په ابتداء کي دده معمول دا وو: چي دشپي په اخريه حصه کي بد ته جدد لمانځه د پاره را پورته کېدي.

يوه ورڅ پر لارباندي روان دی، نودوي (۲) سپين سري (بوهی)، زنانی هم روانی دي، هغه یوه و بلي ته وايي: هغه سري چي د ماختن په او داسه باندي همبشه د سهار لمونځ کوي، يعني ټوله شپه عبادت کوي، هغه دغه دی، او ده ته شي اشاره و کره.

امام ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ چي کله دا الفاظ واور ٻدل، نو ده ته غیرت ورغلی چي دا بودی، زما په باره کي دا گمان لري چي زه د ماختن په او داسه د سهار لمونځ کوم، حالانکه په حقیقت کي زه داسي نه يم، نوددي خو مطلب دادی: چي زما په داسي خبره باندي خلک تعریفونه کوي، او هغه په ما کي نسته.

نو د دغه ورځي خخه ئي دا عزم او قصد وکړي، چي را روان وخت به ټوله عمر د ماختن په او داسه سره د سهار لمونځ کوم، چنانچه د دی خخه وروسته ده مبارک دا معمول جور کړي، چي ټوله شپه به ئي عبادت کاوی، او د ماختن په او داسه به ئي د سهار لمونځ هم ادا کوي.

او داسي هم نه وو، چي ټوله شپه به ئي عبادت کوي، نو بيا به ټوله ورڅ پيده وو، لکه نن صبا چي زموږ او ستاسو په ڦرژه کي معمول او عادت جور سوي دي، شپه و پښه تېرول، او بيا ټوله ورڅ په خوب کي تېرول.

څکه چي امام ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ تجارت هم کوي، او درس او تدریس دده معمول وو، او ده ته به انسانان د لپري علاقو خخه د علم حاصلولو د پاره راتلل، لهذا ده به ټوله شپه عبادت کاوی، او د سهار د لمانځه وروسته به ئي درس او تدریس او د تجارت وغیره کارونه سرته رسول او په دی باندي به د ما پښن تر لمانځه پوري مصروف وو، او د ما پښن د لمانځه خخه بعد به ئي تر ما خیگر پوري د پربوتلو او آرام کولو معمول وو.

### د غصني نه کولو عجیبہ واقعه:

يوه ورڅ د ما پښن د لمانځه بعد کورته راغلی، او په څيل کور کي بالاخاني ته پورته سو، او هلتنه د ارام کولو د پاره پرسټه پربوتی، په دی دوران کي یو چالاندي د کور

دروازه و تکوله، تاسو اندازه ولگوئی، چی کوم سری توله شپه د عبادت کولو په خاطر و پس وی، او توله ورخ په درس او تدریس باندی مصروفه وی، چی کله دی یو گری آرام سی، نو په دی وخت کی چی پرده باندی دروازه و تکول سی، دده به کوم کیفیت وی، او په داسی وخت کی چی ده ته یو انسان راسی نو ده ته به خومره ناخوبنہ وی، چی داسی بی وخته یو سری ورتہ راسی.

لپکن امام ابو حنیفه رحۃ الشعلیہ د بسترنی خخه زاولار سو، او د بالاخانی خخه پر زینو باندی راکبنته سو، دروازه ئی ورخلاصه کره، که گوری یو صاحب ولار دی، امام صاحب پونتنه گنی و کره چی سریه! خنگه ولار یی؟ هغه سری ورتہ وویل: چی د یو مسئلی پونتنه می درخخه کوله.

تاسو گوری! چی کله امام صاحب د مسائلو بیانولو دپاره خیل وخت مقرر کری وو، نو هغه سری هلتہ د امام صاحب خخه مسئلہ نه پونتلہ او س بی وخته د امام صاحب د پرپشانه کولو او د خوب خرابولو دپاره دلتہ راغلی.

لپکن امام ابو حنیفه رحۃ الشعلیہ هغه سری تدھیخ نه وویل، بلکه ورتہ وایی: چی سریه! خه مسئلہ معلوم مول غواری، هغه سری ورتہ وایی: چی خه ووایم، زه چی او س راتلم نو پر لار می هغه مسئلہ په یاد وله، لپکن او س راخخه هیره سوله او د دماغ خخه می ووته هیش په یاد نه راخخی.

امام ابو حنیفه رحۃ الشعلیہ ورتہ وایی: چی کله مسئلہ په یاد درغله بیا راسه زما خخه پونتنه وکره، نه ئی هغه سری ته بدھ خبره وکره، او نه ده لره غصه ورغله بلکه په خاموشی او آرام سره و اپس بالاخانی ته و خاتی، او پر خپله بستره باندی پرپوتی.

چی کله ئی سترگی سره ورغلی، نو دوباره دروازه و تکدله، دی مبارک بیا راکبنتاستی او لاندی راغلی، دروازه ئی ورخلاصه کره، که گوری نو هغه سری بیا ولار دی.

دی بیا پونتنه گنی کوي، چی سریه! خنگه راغلی نو هغه ورتہ وایی: چی حضرت! ما تدھغه مسئلہ په یاد راغله، د هغی د پونتنی دپاره راغلم.

امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ ورتہ وایی: چی دمسئلی پوبنتنه وکره، هغه سپری ورتہ وویل: چی ترا او سه پوری می په دماغ کی وہ، او هم راته یاده وہ، لیکن کله چی ته د زینو نیماشی ته را اور سیدی، نوزما د دماغه ووتله، او راخخه هیره سوه.

که چیری د یو عام انسان سره داسی وسی، نود هغه د اشتغال او غصی به خه حالت وی، مگر امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ خپل نفس تر پبنو لاندی کری وو، هغه سپری ته بیاد غصی کولو پر خای صرف دومره وویل: چی سپریه! هیخ خبره نه ده، چی کله مسئله دریاده سی، نو راسه زما خخه ئی پوبنتنه وکره، د دی خخه وروسته امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ بالاخانی ته پورتہ سوا پر بسته باندی پربوتی.

چی بیا ئی سترگی سره ورخی، نود ریم خل دروازه و تکبده امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ بیا را ولار سو، او پرزینو را کبته سو، چی دروازه ئی ور خلاصه کره، که گوری هغه سپری بیا ولار دی، او وایی: چی حضرت! هغه مسئله او س په یاد راغله.

امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ پوبنتنه خنی کوی، چی خه مسئله ده؟ نو هغه سپری ورتہ وایی: چی دا مسئله می معلوموله چی دانسان دنجاست (پاخانه) خوند تریخ وی، او که خوب وی؟ نو دغه مسئله معلومول غوارم.

### د صبر پېمانه ډکېدل:

که چیری بل سپری وی، نو تر دی وخته پوری به ضبط او صبر و کری، لیکن د هغه سپری د پوبنتني کولو خخه وروسته د هغه د صبر پېمانه ضرور د کېږي.

لیکن امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ په ډېر زیات اطمینان سره جواب ور کوی، چی که چیری د انسان نجاست تازه وی، نو په هغه کی خوب والی وی، او که چیری وچ سی، نو تریخ والی پکنې پیدا کېږي.

هغه سپری بیا پوبنتنه خنی کوی، چی ایا تا د دی نجاست خوند کتلی دی؟ (العیاذ بالله) که ته خنګه و ماته دا معلومات را کوی.

حضرت امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ ورتہ وایی: چی سپریه! د هر شی علم د خکلو او خوند کتلو سره کار نه لري، بلکه د بعضو شیانو علم په عقل سره هم معلومېږي، او د انسان عقل انسان ته دا وایی: چی کله نجاست تازه وی، نو پر هغه باندی مچان کښېنى، او

چی کله وج سی، نو مچان نه پر کبینی، دی خخه دامعلومه ۵۵: چی د وچ او تازه په ماین کی فرق دی، ورنه نو مچان به پر دوارو کبینستلای.

### د خپل وخت حليم انسان:

چی کله امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ دا جواب ورکړی، نو هغه سپی ورته وویل: امام صاحب! زه وستا وحضورته دواړه لاسونه جوره کوم، او ستاخنه معافي غواړم ته به ماته معافي کوي، ماتاته ډېر تکلیف دروروسوی، لېکن تا نن زه د ماتي سره مخامخ کرم، امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ ورته وايی: چی ماته خنگه د ماتي سره مخامخ کړي؟

هغه سپی ورته وویل: چی زما د یو دوست سره پر یو خبره بحث روان وو، زما وینا داوه: چی حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ په علماء و کی د تولو خخه زیات حليم انسان دی، او غصه نه کونکی بزرگ دی.

او زما دوست راته وویل: چی د تولو خخه بردار او غصه نه کونکی بزرگ امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ دی، او زموږ د دواړو په ماین کی دا بحث راغلی نو بیا موبد دی خبری د معلومات کولو دپاره دا طریقہ وسنجلو له: چی زه به په داسي وخت کی ستا کورته راهم چی کله ستا د آرام وخت وي، او دغه رنګه به تا دوه (۲) درې (۳) واره کښته پورته خبرو، او بیا به ستاخنه داسي بې هوډه سوال کوم، او دا به ګورم چې ته په غصه کې راخي او کډنه؟

ما ورته وویل: که په دی شکل امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ په غصه کې راغلی، نو خبره ما وګټله او که چېري غصه نه سو، نو خبره تا وګټله.

لېکن نن تازه مات کرلم او واقعه داده: ما د مھکي پرمخ داسي حليم انسان چې هغه ته غصه نزدی هم ورتلای نه سی، ستاخنه علاوه بل خوکندی لېدلی.

دی خخه تاسو اندازه ولگوئی! چی د امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ کوم مقام وو، چی د ډېر مقام باندی ملائکي په غبطه کې رانه سی، نو د چا پر مقام به راسي، چی امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ بلکل خپل نفس ختم کړي وو. (۱)

## د غصی قابو کولو طریقی :

علماؤ و د غصی قابو کولو لپاره مختلفی طریقی لیکلی دی:

❖ د تولو خخه مخکی طریقه داده: چی کله انسان لره غصه ورسی، نو "لاخوں وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" دی وايی، چی د هعده په برکت سره شیطان تبنتی، او د شیطان په تبنتیدو سره د انسان غصه ختم کيږي.

❖ کچيري په دی باندي غصه ختمه نه سوه، نو د "أَغْوَذُ اللَّهَ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ" په الفاظو سره د الله تعالی په ذات سره د شیطان د شر خخه پناه غواري، د دغه "أَغْوَذُ بِاللَّهِ" ... په ويلو سره به ده ته الله تعالی د غصی کولو خخه نجات ور کړي.

❖ که په دی باندي هم غصه ختمه نه سی، نو خپل حالت دی بدل کړي، مثلاً: که پروت وو، نو دی را کښېنی، که ناست وو ولار دی سی، او که ولار وو، نو یو دوہ(۲) قدمه دی واخلي، خپل خای دی بدل کړي، د خای بدبلولو په خاطر هم د انسان غصه کمېږي.

❖ او که غصه دی خخه هم زیاته وه، نو بیا مناسب دا دی: چی په یخو او بو باندي او دس وکړي، د او داسه په برکت به الله تعالی د ده غصه سره کړي.

❖ او که د او داسه په کولو سره هم غصه سره نه سوه، نو دوہ(۲) رکعته لموئیخ دی وکړي، او د سجدې په حالت کې دی د انکر کوي: چی زه په سجده کې پروت یم، او د الله تعالی یو عاجزه بنده یم، کچيري نن زه د یو چا غلطی ور معاف نه کړم، نو صباد قیامت په میدان کې به الله تعالی زما غلطی خنګه را معاف کړي، زموږ مشایخو لیکلی دی: چی سجدې ته ولاری، نو د خپلی عاجزی تصور دی کوي، نو بالکل بهئي غصه ختم کيږي.

❖ کچيري په دی باندي هم غصه ختمه نه سوه، نو حضرت عمر رض فرمایلی دی: چی بیا خو بنه طریقه دا ده: چی یو خه یخی او به په خپله "پزه" کې واچوی، چی د هعده په وجہ به د ده غصه د ہر ډر سره سی.

﴿ او که غصه دبره زیاته وه، بالکل نه ختم کيده، نو بيا دي هفه دعا و غواري: چي حضرت عائشی مبارکي ته پیغمبر ﷺ ور بنو ولی وه، او هفه دعا دغه : ۵۵

”ای د محمد ﷺ رibe! زما گناه را معاف کره، او زما دزره غصه ليري کره، او هم می ده قسم فتنو خخه حفاظت و کره.

﴿ کچیري په دي سره هم غصه نه ختم کيده، نو آخری طريقه دا ده: چي پر پیغمبر ﷺ دي درود شريف و وايي، دا پنه خبره ده: چي د خو خله درود ويلو سره به الله تعالى ده تدد غصي خخه نجات ور کوي.  
دغه وجه ده: په عربو کي کچيري دوه (۲) کسان په غصه کي سره راسي، نو دريم سري دستي ورته وايي:

صلوا على محمد صلوا على علي

نو د روژي مبارکه میاشه ده، د انسان په مزاج کي خشکي زیاته وي، او عام طور انسان لره پر معمولي خبرو باندي غصه ورخی، نو باید انسان په دغه طريقو سره خپله غصه قابو کري، او خپله روژه خرابه نه کري.

کچيري يو خوک د ده سره تجاوز و کري، او يا و ده ته په غصه سي، نو باید دی هفه معاف کري، چي د قیامت په میدان کي الله تعالى د ده سره هم دمعافي معامله و کري.  
الله تعالى دي زمود او ستاسو عبادتونه او طاعتونه او روژي او لمنحونه پخپل دربار کي قبول کري، چي شه مي وویل، يامي واورپدل پر هفه دي الله تعالى د عمل کولو توفيق را نصيب کري، او الله تعالى دي دا يو خو خبری پخپل دربار کي قبولي او مقبولی و گرخوي.

آمين يا رب العالمين

وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وآلـه واصحـابـه أجمعـينـ



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## د روژپی فضیلت، دویمه حصہ

(بیان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤکن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مسجد حاجي عبد الوهود مرحوم جن مقام:

اشاعت:

٢٠٢٢ نومبر ٢٦ بـمطابق: ١٣٣٣ جـادـيـ الـأـولـيـ تاريخ:

١١٠٠ تعداد:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ، لَحْمَدُهُ وَسَتَعِينُهُ، مَنْ يَهْبِطُهُ اللّٰهُ فَلَا مُصِيلٌ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِيٌ لَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَّا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى: هُنَّا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ كُتُبَ الصَّيَامِ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعْنَكُمْ  
تَنْثُونَهُمْ. (١)

وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ تَعَالٰى: «عَلَيْكُمُ الصَّوْمُ، فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ». (٢)

آمَنْتُ بِاللّٰهِ صَدَقَ اللّٰهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَ صَدَقَ رَسُولُهُ السَّيِّدُ الْكَرِيمُ، وَ تَخَنَّنْتُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَ الشَّاكِرِينَ وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهید:

محترمو حاضرینو! د رمضان المبارک میاشته روانه ده، دا هغه مبارکه میاشته ده،  
چي الله تعالی د روژي د عبادت لپاره د دغه میاشتي انتخاب کړي دي، چي په دې کې  
به مسلمانان د روژي عبادت کوي، او په هغه سره به د خپل رب قرب او وصال پیدا  
کوي.

### د "صوم" لغوي معنى:

روژي ته په عربي کې: "صوم" وايي، لکه او سآيت کې هم د صيام لفظ راغلي وو، او  
په حدیث شریف کې هم پیغمبر ﷺ د "صوم" لفظ استعمال کړي وو، "صوم" د عربي  
لفظ دي، د دي لغوي معنى: راګرځدل، او منعه کېدل، لکه د دي لفظ استعمال په

(١) سوره البقره: ایت نمبر ١٨٣

(٢) مصنف: انس ابن شيبة: حدیث نمبر ٨٨٩٥

قرآن کریم کی او په احادیشو کی او په عربی محاواراتو کی زیات راغلی دی، زه تاسو ته د هغه یو خو مثالونه پیشوم:

.....چي کله حضرت عیسیٰ ﷺ پیدا سو، چونکه د ده پیدا کېدل بغیر د پلاره وه، د ده مور حضرت مریم چیکله دی کلمی ته راوري، نو هلتہ به د کلمی خلگو زیاته پوبنتنه خنی کوله: چي: چي: .....یا مریمُ أَلَيْ لَكَ هَذَا هُنَّا.

ای مریمی! دابچی دی د کومی خوا پیدا کړی؟ چونکه دی مبارکی واده نه وو کړی، نودوی بهدا ورته ویل:

ما کَانَ أَبُوكَ افْرَأً سَوِّيْ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَيْنَهُمْ.

نه دي پلار بد عمله وو، او نه دي مور زنا کاره وه، او ته خو خاوند هم نه لري، نوتا دابچی سنګه پیدا کړي.

نو دي د الله تعالى په امر خپله ژبه بنده کړه، چیکله به قوم پوبنتنه خنی کوله، نودي بد په اشاره باندي ورته وویل: .....إِلَيْ نَذَرْتُ لِلْرَّحْمَنِ صَوْفَاهُ.

پیشکه ما خو د رحمن لپاره روزه نیولي ده، نو دلته هم قرآن د صوم لفظ استعمال کړی دی، د دی معنی دا: چي زه دخبو خخه رابنده سوي یم، نو ځکه ستاسو سره خبری نه کوم، او جواب په اشاره باندي در کوم.

.....داغه رنګه چیکله یو آس د ډېر زیات تک کولو په وجهه و درېږي، او د زیاتي ستري په وجهه نور تگ نسي کولاي، او د تگ خخه رابند سی، نو په عربی کې هغه آس ته: "صائم" وايي.

.....عربو به خپل آسان د جنگونو لپاره تیارول، نودوی به ډېر ځله هغه ته او بدها خورکه نهور کوله، او ډېر زیات به ئی ستري کول، او دا به د دوی مشق وو، چونکه په جنګي حالاتو کی عام طور آسان د دغسي حالاتو سره مخالخ کېږي، نودوی به د وخت خخه منځکي لا د دغه حالاتو سره دوی عادت کول، او د غه شان به ئی په لوړه او تنده او په خورک نهور کولو باندي د دوی تربیت کاوی، نو یا به د غه د تربیت په زمانه کې هغه آس ته دوی "صائم" ویل.

لکه د ورژی یو حکمت هم علماؤ دا لیکلی دی: چي د انسان په ژوند کي د صبرا او برداشت استعداد پیدا سی، او دی د لوړی او تندي برداشت کولو سره عادت سی، ځکه جهاد د مسلمان د زندګی یو لازمي حصه ده، او دېر خله دی په جهاد کي د دغه حالاتو سره مخامنځ کېږي، نو الله تعالیٰ د ده دریست لپاره او په ده کي د استعداد پیدا کولو لپاره په کال کي پرده باندي یوه میاشته لوړه او تنده ضروري کوي.

### د صوم شرعی معنی:

او د شریعت په اصطلاح کي د صبع صادق دراختلو خخه وروسته بیا تر لمر لوپدلو پوری د خورک او د چینبلو او د جماع کولو خخه پرهیز کولو ته صوم او روزه وايی، لکه حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ دروژی دا تعريف لیکلی دی:  
.....وفی الشرع إمساك مخصوصٍ في زمنٍ مخصوصٍ عن شيءٍ مخصوصٍ بشرطٍ مخصوصٍ. (۱)

په مخصوص وخت کي د خاصو شرائطو سره د یو خه خاص شیانو خخه خان را ګرځولو ته صوم او روزه وايی.

خوپدې شرط چي د انسان به نیت هم د روژی وي، ځکه د روژی لپاره نیت کول شرط دي، کچيري یو سری بغیر د نیته وږي او تېږي هر خومره زمانه تېره کړي، نو د هغه لپاره هیڅ اجر او شواب نسته.

چونکه زموږ په معاشره کي عام طور د مؤمنانو دانیت وي: چي زه به د رمضان د میاشتی روژی نیسم، بس! د غډه نیت د ده د تولی روژی لپاره کفایت کوي.

علماؤ و لیکلی دی: چي د روژی د نیت کولو بهترین وخت هغه دی: چي کله اوله روژه انسان ماته کړي، نو بس په دغه ګړي، د را روان ورځی د روژی نیولو نیت وکړي، یعنی: په زړه کې ټئي دا فیصله وي: چي صبا خو بیا روژه نیسم، د دی دا مطلب نه دی: چي دی به خورک او چینبل بندوی، بلکه ترسهاره پوری خورک او چینبل کولای سی، صرف په زړه کې بهئي د را روانی ورځی د روژی نیولو اراده ولري.

(۱) فتح الباري لابن حجر: باب قوله بسم الله الرحمن الرحيم. سفحه صبر ۱۰۲. د کتبه شامله

## د توله کال زړه :

په حديث شريف کي رائحي: چي د روزي مياشته د توله کال لپاره د زره حیثیت لري، کچيري پرانسان د روزي مياشته په بنه طریقه او د عبادت کولو په شکل تبره سی، نو توله کال به الله تعالی ده ته د عبادت کولو توفيق ورکري. او کچيري په روزه کي د ده خخه په عبادت کي غفلت وسی، نو یا به توله کال د غسي د غفلت په حالت کي ورباندي تيرېږي.

نو ځکه امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ پخپل مکتوبات کي ليکلی دي: چي د روزي مبارکي په مياشته کي دومره زييات برکتونه الله تعالی را استوي، چي د نور توله کال د برکتونو د دي مياشتي د برکتو سره هغه نسبت هم ندي: چي د یو شاخکي د دریاب سره کم نسبت دي.

## د جهنم خخه د آزادی مياشته ۵۵:

د حضرت ابوسعید خدری ﷺ حديث مبارک دي:

إِنَّ اللَّهَ عَنْقَاءُ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَيَلَيْهِ، إِلَكُلِّ عَبْدٍ مِنْهُمْ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ. (۱)

الله تعالی در رمضان المبارک په هره ورڅ او شپه کي انسانان د جهنم خخه آزادوي، او هم په هره ورڅ او شپه کي د مؤمن دعا قبلوي. او سدا پرمود باندي حصر ده، چي موربد الله تعالی خخه خومره غونښنه کولای سو، ده لطرفه و مورته د قبولیت اشاره را کول سوي ده، لکه یو حديث شريف کي دا هم رائي:

فَإِذَا مَضَى تَلْتُ اللَّيْلِ، أَوْ نِصْفَ اللَّيْلِ، نَزَلَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّرْتِيَا، فَقَالَ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأَغْطِيهِ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ ظَالِمٍ فَأَلْوَبُهُ عَلَيْهِ؟ هَلْ مِنْ ذَاعِ فَأَجْبِيْهُ؟ (۲) چيکله د شپي دريمه حصه یا نيمه حصه تبره سی، نو الله تعالی بلاکيف د دنيا آسمان تهرا شوه سی، نو یا د اندا کوي:

\* ..... ایا په تاسو کي یو سوال کونکي سته: چي هغه ته مراد ور پوره کړم؟

(۱) مسنـد احمد: حديث نمبر ۷۴۵۰

(۲) مسنـد احمد: حديث نمبر ۹۵۹۱

- ..... ایا په تاسو کی یو مفتر غوبنتونکی ستہ: چی د هغه بخشنہ و کرم؟
  - ..... ایا په تاسو کی یو توبہ کنسونکی ستہ: چی توبہ ئی قبولہ کرم؟
  - ..... ایا په تاسو کی یو دعا کونکی ستہ: چی د هغه دعا قبولہ کرم؟
- نو دا اوس پر غوبنتونکی باندی منحصرہ ده، چی هغه اللہ تعالیٰ خخه په کوم قسم غوبنتنہ کوی، نو اللہ تعالیٰ بدئی هغه مرادور پورہ کوی.
- په طبرانی کی یو روایت دی: چی پیغمبر ﷺ به صحابہ وو ته د روژی په را رسید لو سره همبیشہ دا وینا کوله:
- أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرُ بَرَكَةٍ، فِيهِ خَيْرٌ يُفْشِيكُمُ اللَّهُ فِيهِ، فَتَنَزَّلُ الرَّحْمَةُ، وَتُنَجَّطُ الْعَطَابُ،  
وَتُسْتَجَابُ فِيهِ الدُّعَاءُ، فَيُنَظَّرُ اللَّهُ إِلَى ثَنَافِسِكُمْ). (۱)

په تاسو باندی د روژی مبارکہ میاشته راغلی ده، چی هغه دپرہ د برکت میاشته ده، په هغه کی اللہ تعالیٰ ستاسو طرف ته متوجه وي، او په تاسو باندی رحمتو نه رانازلوی، او ستاسو خطاگاتی معافوی، او هم دعاگانی قبلوی، او اللہ تعالیٰ په هغه میاشته کی ستاسو ”تنافس“ ته گوري.

دتنافس معنی: په نیکو اعمالو کی او په عباداتو کی یو د بل خخه خان مختہ کول، چی هر بندہ دا کوشش کوی، چی زه په دی میاشته کی زیات عبادات و کرم.

لکه په مكتب او مدرسه کی چیکله د امتحان و خترانڑدی سی، نو هر بچی دا کوشش کوی: چی زه محنت دپر و کرم: او زما د محنت په نتیجه کی زما کامیابی په نصیب سی، او په تولو ملگرو کی زما د کامیابی، اعلان و سی، او زه پخچلو ملگرو کی د عزت خاوند سم.

داغه رنگه مسلمانان هم باید دا کوشش و کری: چی د روژی په میاشته کی زه زیات عبادات و کرم، او د قیامت په میدان کی زما د نیکو اعمالو تله درنه وي، او هلته زما د کامیابی، اعلان و سی، او زه د کامیابی سره مخامنخ سم.

## د عبادت معنی:

او س دا میاشته د عبادت میاشته ده، نو په دی میاشته کي د عبادت کولو به کوم شکل  
وی، یو صحابي د پیغمبر ﷺ شخه پونسته کوي: اي دالله تعالی نبي!  
.....اریند آن آکون آعبدة الناس).<sup>(۱)</sup>

ای دالله تعالی رسوله! زما زره دا غواړي: چې زه په ټولو انسانانو کي زیات عبادت  
کونکی سم، نو پیغمبر ﷺ په جواب کي ورته وايی:  
.....ائق المخارِم تکنْ أَعْبُدَ النَّاسَ).<sup>(۱)</sup>

ته د حرامو خخه او د ګناه د کارونو خخه ځان ګوره، ته به د ټولو خلگو خخه زیات  
عبادت کونکی جو پرسی.

## په روژه کي تقوی کول:

نو زمود او ستاسو لپاره په دی میاشته کي بهترین عبادت هغه دا دی: چې په دی  
میاشته کي موږ تقوی وکړو، د تقوی معنی داده: چې د ګناهونو خخه ځان راو ګرځوو،  
خپلی سترکي او خپل غورونه او خپله ژبه او د بدن ټول اندامونه د ګناهونو خخه  
محفوظه کړو، نو دغه زمود او ستاسو لپاره بهترین عبادت دی.

## تقوی کول تر هر ځمه مقدم وي:

ځکه او پرده او پرده نفلونه کول، او تلاوتونه کول، د هغه فائده خو هلته وي، چې دانسان  
زندګي د ګناهونو خخه پاکه وي، داسي نه: چې په مسجد کي د انسان پر ژبه سبحان  
الله وي، ليکن چې د مسجد خخه ووزي، بیا پر داغه ژبه باندي درواغ هم وي، او غيبت  
هم وي، او په داغه ژبه سره مسلمانانو ته تکلیف رسول هم وي.

او بعضی انسانان بیا داسي وي: چې په مسجد کي وظيفه کوي، ليکن چې کور ته  
راسمني، او پر لپه خبره شي د ساع ګرم سی، نو بیا په کور کي یو قیامت دی جوړ کړي، پوچ  
او زند هم وانې، او د کړر انسانانو ته غلط نسبتونه هم کوي، حالانکه دی و ځان ته د  
یز حصوې، او عبادت کونکي، انسان په نظر ګوري.

(۱) مستند ابی یا حلی: الموصلى: حدیث نمبر ۶۲۴.

گورئ! عبادت صرف د او پردو نفلو کولو او د تسبیحاتو ویلو نوم نه دی، بلکه خپل خان د گناه خخه را گرخول دا هم د عبادت دوهم نوم دی، او د گناه خخه را گرخدونکی بندہ اللہ تعالیٰ ته پر خوبیں او محبوب وی.

خواجه ابو الحسن خرقانی رحمۃ اللہ علیہ چی زمود د تصوفو د سلسلا پر لوی بزرگ دی، هغه یو د پرہ بنائیتھے خبره لیکلی ده: دی مبارک و ایم: چی کم بندہ یوه ورخ د گناهونو خخه د خپل خان د حفاظت کولو په شکل تپه کړه، داسی ده: لکه ده چی دغه ورخ د پیغمبر ﷺ په ملګرتیا کی تپه کړي وی.

نو زه دا وایم: چی کله تاسو سهار را پورتھ سی، او ورخ روانه کړئ، نو دا دعا غواړئ: چی یا اللہ! نن د روژی مبارکی ورخ ده، زه دا یوه ورخ داسی تېرول غواړم، چی ستا دا حکامو نافرمانی نه وکرم، او دغه غوبنتنه همبشه د خان تمنی جوړه کړئ: کچیری زمود یوه ورخ هم زمود په ژوند کی دغسی زاباندی تپه سی، نو دا اميد کولای سو: چی د قیامت په میدان کی به د هغه ورځی په برکت سره د اللہ تعالیٰ تر رحمت لاندی راسو.

### دنیکو اعمالو سیزن:

نود روژی مبارکه میاشته د انسانان لپاره د نیکو اعمالو یو سیزن دی، تاسو به په دنیا کی لیدلی وی، چی د مختلفو تجارتو سیزن وی، چی کله هغه سیزن را ورسیپری، نو هغه تاجریا خپل خان د هر طرف خخه را فارغه کړي، او په دغه سیزن کی خپل کار کولو او خپلی ګټی کولو ته متوجه وی.

خکه د هغه په دماغ کی دا خبره ستہ: که چیری زه دغه یو سیزن خپل کار په همت او په کامله توجه سره وکرم، نود دی نفعه او ګټه به ماته ټوله کال په بنه رائی، او که په دغه سیزن کی زما خخه غفلت وسی، نو بیا د هغه کسر ټوله کال زه نسم را گرخولای.

نود روژی میاشته هم د نیکو اعمالو یو سیزن دی، چی په دی کی انسان په آسانه سره خومره ګټه او نفده لاس ته او پلای سی، بیا په ټوله کال کی هغه نفعه او ګټه د ده لاس ته نه رائی، او خدا نخواسته، که پر یو چا په غفلت کی تپه سی، نو بیا د عبادت دغه

کسر په توله کال کی نسی پوره کولای، نو ھکه زموږ بزرگانو به پدی میاشته کی په دېره کامله طریقہ سره عبادت کاوی.

### د مغفرت موسم:

او دا د مغفرت یو موسم هم دی، تاسو به لیدلی وي، چي په هر کال کی پر انسانانو  
باندي مختلف موسمونه رائي، کله گرم وي، او کله یخ وي.

خو په دي موسمونو کي یو موسم د بهار او سپرلي هم رائي، چيکله هغه موسم  
راوريسيږي، نو هر طرفته ګلان وي، او بنائسته فضاوي، او د ګلانو په خوشبوئي  
باندي توله فضا معطره وي، او بنائسته منظري انسان ته ورنیکاره کېږي.

نو در رمضان المبارک میاشته هم د اللہ تعالیٰ د مغفرت یو موسم دی، چي په هغه کي  
اللہ تعالیٰ د څيلو بندگانو د مغفرت منظري جوړوي، ھکه چي کوم خوک په حالت  
روزی کي وي، نو د هغه لپاره په اوږدو کي ماهیان او په هوا کي مرغان او پر مئکه  
حشرات د مغفرت دعاګانی غواړي.

اور روژه نيونکي انسان اللہ تعالیٰ ته د مره خوبين وي، چي د هغه خوب عبادت وي، او  
چيکله هغه ساه اخلي، نو اللہ تعالیٰ ده ته د ذکر کولو اجر او ثواب ورکوي، او در روژه  
مات پروخت اللہ تعالیٰ دده دعاګانی قبلوي.

### دروزی د میاشتی عجیب فضیلت:

په روایاتو کي رائي: چي یو چل حضرت موسى علیہ السلام د اللہ تعالیٰ سره د کلام کولو  
لپاره ”کوه طور“ ته راغلى، چي کله د اللہ تعالیٰ د همکلامي شرف ورته حاصل سو،  
نو دی دېره په خوشحالی کي وو، او د خپل ناز بسکاره کولو په شکل دا وايي: یا اللہ!  
چي کوم قرب ستان ماته رانصيب سوی دی، ایا دا به په توله ژوند کي ستا بل بنده ته  
ورنصیب سوی دی، او یا به ورنصیب سی؟

اللہ تعالیٰ ورته وايي: اي موسى! تاته خه معلومه ده؟ د قیامت سره نژدي په آخری  
زمانه کي یو امت رائي، چي هغه به زما د محبوب محمد ﷺ امت وي، او پر هغه امت  
باندي اللہ تعالیٰ یوه میاشته د روژي راولي، چي په هغه کي بدوى د هر خه منعه

وی، توله ورخ به شی شونهان وچ وی، اور نگ به شی ژروی، چیکله پر دوی دروژمات وخت را ورسیبزی، زما او ددوی په مایین کی دېرزیات قرب او نزدیکت وی.

ای موسی! اوس چی ما او تا پر "کوه طور" باندی کلام سره کوو، نو زما او ستا په مایین کی اویا زره (۷۰۰۰) د نور پر دی او حجابت موجود دی، لیکن هغه امت چیکله د روژی دماتولو په وخت کی وی، زه او هغه په دی وخت کی دومره سره نزدی یو، چی: زما او د هغه په مایین کی یو حجاب او یوه پرده هم نوی.

چی دی کومی دعا گانی په دغه وخت کی زما خخه غواری، د هغه قبلول زما ذمه واری وی، نو خکه کچیری زما بندگانو ته د روژی حقیقی معلومات وسی، نو دوی توله به داتمنی وکری: چی کاش! توله کال پر موب باندی روژه واي.

د حضرت علی ﷺ خخه یو چا پوبنتنه وکره: چی دی خای خخه د اللہ تعالیٰ عرش خومره لیری دی؟ نو ده به ورته ویل: چی کله روژه نیونکی د ورژمات په وخت د دعا کولو په دوران کی یا اللہ پر خپله ژبه را وری، نو د یا لفظ ده پر ژبه وی، او د اللہ لفظ تر عرش پوری رسیبزی، یعنی: چی خومره مسافت د یا د لفظ او د اللہ د لفظ په مایین کی دی، دغومره مسافت د دغه بنده او د اللہ تعالیٰ د عرش په مایین کی د ورژمات په وخت باندی وی.

### د حضرت عمر وینا:

حضرت عمر ﷺ بدېر ځله ویل: چی د کال په یو ولس (۱۱) میاشتو کی زه د اللہ تعالیٰ عرش داسی وینم: لکه د خپلی حجري چت لیکن چیکله د روژی میاشته راسی، نو بیا دال اللہ تعالیٰ پر عرش باندی سریره تخی داسی وايم: لکه زما پر ورغوی چی لیکلی وی.

او د کال په یو ولس (۱۱) میاشتو کی چیکله زه په کور کی یم، نو د کور په چار دیواری او احاطه کی چی خه را معلوم بزی، هغه وینم، لیکن چیکله د روژی میاشته را ورسیبزی، نو بیا زما نظر دومره تیز وی، او تردی چار دیواری داسی وزی: لکه تر شیشه بیا شرق او د غرب او د جنوب او شمال توله مایین ماته بنکاره کېږي.

د کال په یوولس (۱۱) میاشتو کی شیطان ماته رائی، کله مخته او کله شاته او شیطان زما سره د مقابلي کولو جرأت لري، او ماته د گناه خواهشات پيشوي، خوزه خپل خان ئني محفوظه کوم، ليکن د روزي په میاشته کي زه شیطان داسي و نيسم، لکه يو ماشوم بچي دی زما په لاس کي بیا قابو وي، او دی زما سره د مقابلي کولو هیث توان نه لري.

نو په روزه کي الله تعالی انسان ته د هر زيات د نورانيت او عبادت قوت ور کوي، خودا يو شرط دي: روزه به په صحیح معنی سره روزه وي، چي هم به دانسان د سترگو روزه وي، او د بدنظری خخه به حفاظت کوي، هم به د غوبه و روزه وي، چي د غلطه آوازود اورې دولو خخه به محفوظه وي، هم به د ژبي روزه وي، چي د بد و خبرو کولو خخه به محفوظه وي.

### د دی میاشتي عظمت چاته معلوميږي؟

خود دی میاشتي عظمت هغه چاته ور معلوميږي: چي هغه تر دنيا تېرسوي او د قبر په تورو خاورو کي پراته دي، ځکه چي کله د دي میاشتي او له شپه راسي، نو بیا الله تعالى عذابونه پورته کوي، او د دي میاشتي تر آخری شپي پوري بیا عذاب نوي. نو ځکه په قبرونو کي مرد ګان د اتمنى کوي: چي کاش! د کال دوولس (۱۲) میاشتي د روزي واي، او زموږ په قبرونو کي مور ته داسي راحت او ارام واي، لکه د روزي په میاشته کي چي مور ته را کول کيردي.

او یا د دي میاشتي فضیلت هغه چاته ور معلوميږي: چي په دني میاشته کي د دنيا خخه رخصت سی، ځکه د حدیث الفاظ داسي دي: چي په د دي میاشته کي د ده قبر د ده نپاره جنت رګئخي، ځکه د قبر خخه دوي لاري ئخي، یوه جهنم ته رسپري، او یوه جنت ته خو چيکله دروزي میاشته راسي، نو هغه د جهنم لار بنده سی، او قبر الله تعالی پر مرد ګانو باندي جنت و ګرئوي.

### مهري د دوو شيانو تمني کوي:

په حدیث شریف کي رائي: چي د زکندن پر حالت مرد ګان همیشه د دوو (۲) شيانو د هر تمني کوي: یو د لمانځه او بل د روزي، د لمانځه او وزړي په دي وجه تمني کوي: چي

ده ته د دغه دوو اعمالو په وجه کوم اعزاز ور کولو کیپی، او دی دهفوی درجات وینی، هغه بیا په بل عمل کی نه وي.

لکه په حدیث شریف کی دا هم راخی: چي همسه په لمانه او روزه کی د کمی کولو په خاطر د مرگ په وخت کی د انسان پر تندی باندی خوله راخی.

دهغه وجده دا وي: چي لمونځ دومره قیمتی عمل دی، او روزه دومره قیمتی عمل دی، نود ده په زړه کی دا تمنی راسي: چي کاشه زه پیدا سوي واي، او د پیدا کيدو سره دستي په حالت د سجدې کی واي، او اوس مرګ هم مالره په حالت د سجدې کی راغلی واي، او چي زه پیدا سوي واي، ما روزه شروع کړي واي، او نن مالره مرګ هم په حالت دروزی کی راغلی واي.

نو روزه بهترین عبادت دی، چي د هغې وخت پر موبد او تاسو رارسېدلی دی، او تر او سه لازموږ زوند روان دی، باید تر خپله وسع پوري د دی میاشتني خخنه نفعه و اخلو، او چي په زندګي کی کومي کمزوری او خطا ګانی را جخنه سونی وي، پدې میاشته کی دهغه د معاف کېدلو کوشش و کرو.

او بیا خاص چي پېغمبر ﷺ کوم هدایات د دی میاشتني متعلق بیان کړي دي، په هغه هدایاتو دا میاشته مبارکه تېره کړو.

### دروزی د میاشتني متعلق د پېغمبر ﷺ وینا:

حضرت سلمان فارسي ﷺ د پېغمبر ﷺ يو روایت رانقل کوي، چي کله به د شعبان د میاشتني آخره ورځ راغله، نو د مائیکېر په وخت کی به پېغمبر ﷺ موبته يو وعظ او نصیحت کاوی، او د اسی په ئې راته ویل:

.....يا آئهَا النَّاسُ إِنَّهُ فَذَ أَظْلَكُمْ شَهْرُ عَطْيَمٍ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ.....  
ای خلکو! په تاسو باندی يوه میاشه رارسېدونکي ده، چي دېره لویه میاشته ده، او دېره مبارکه میاشته ده، پدې کي يوه شپه را روانه ده، چي هغه د "لیلة القدر" شپه ده، کچیري تاسو ته الله تعالی د هغه يوې شپې عبادت در نصیب کړي، نو د الله تعالی په دربار کي د زرو (۱۰۰) میاشتو تر عبادات زیبات فضیلت لري.

.....فَرَضَ اللَّهُ صِيَامَهُ وَجَعَلَ قِيَامَ لَيْلَةٍ ظَهُورًا.....

الله تعالى د دی ورخی روژی پر تاسو فرض کړي دي، او تاسو په دی مکلف یاست: چې د الله تعالى د غه فرضه به پر خاکی کوئ، او د شپې قیام یعنی: تراویح ئې ستاسو لپاره د ثواب ذریعه ګرځولي دي.

فمنْ نَطَّوْعَ فِيهِ بِخُصْلَةٍ مِّنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمْ أَدْيَ فِرِيقَةً فِيمَا سِواهُ ، وَمَنْ أَدْيَ لِهِ فِرِيقَةً كَانَ كَمْ أَدْيَ سَبْعَيْنَ فِرِيقَةً.

چې کم خوک په دی کې یو نغلې عبادت و کړي، الله تعالى ٿي د فرضي عبادت په شکل ور شماري، او چې کم چاته الله تعالى د فرضي عبادت ادا کولو توفيق ور کړي، نو هغه داسي دي: لکه د دی میاشتی خخه ما سوا چې اویا (٧٠) فرضي عبادتونه سرته ورسوی.

وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ ، وَالصَّبْرُ نَوْافِدُ الْجَنَاحَيْنِ .  
او د اد صبر میاشته ده، او د صبر بدله او عوض جنت دی، چې په دی کې به مسلمان هر قسم صبر کوي.

### د صبر قسمونه:

صبر دري (۲) قسمه دی:

• صبر على العبادة. یعنی: که ٿي زره غواري، او کنه، د الله تعالى عبادت ته به متوجه وي، که پرده باندي هر خومره بوج وي، خو پر هغه عبادت به دی صبر کوي، او د عبادت خخه به اعراض نه کوي.

• صبر عن المفاسدة. یعنی: پدې میاشته کې بدد گناهونو خخه خپل خان را ګرځوي، ستر ګي او غوريونه، ژبه او د بدن ټوله اندامونه به دی د گناه خخه را ګرځوي، کچيري د غه را ګرځبدل ده ته تکليف ور کوي، خو دی به پر هغه باندي صبر کوي.

• صبر على المصيبة. کچيري په دی میاشته کې دی په یو تکليف کې مبتلا وي، هغه که بیماري او ناجوري وي، او که مسکنت او ناداري وي، یاد بل د قرض تر بوجونو لاندي وي، یا دعيال په نفقه پیدا کولو پوري حیران وي، نو هم به دی صبر کوي.

نو پیغمبر ﷺ میاشته د صبر میاشته بللی ده، چی هر قسم صبر به بنده کوي، نن خودی الله تعالی موبه معاف کري، چيکله د عبادت ئای راسي، نو هم زموده پر عبادت باندي صبر کوله پر کمزوري وي.

نن زموده په معاشره کي دا د انسانانو کمزوري ده، چيکله د تراویحو عبادت شروع سی، حالانکه د هغې پريوه سجده الله تعالی بنده ته پنځلس سوه (۱۵۰۰) نیکي، ورکوي، دومره عظيم عبادت دی، او بنده پر هغه باندي خپل نفس نسي صبر کولاي. دی گوري! چي په علاقه کي په کم ئای کي ده ته لندي او مختصري تراویح ور پیدا کيږي، بیا دی په هغه پسي څغلې، او هلته ئان رسوی، حالانکه ټوله ورخ خلوروینست (۲۴) ساعته ورخ پر ده باندي د دنيا په امورو کي تېره سی، پر هغه ټولو باندي دی صبر لري، او نه ستري کيږي، او دلته که پنځه (۵) دقیقي وخت زیات سو، بیادي دستريما احساس کوي، او صبر نسي کولاي.

بعضي خایونه بیا حافظان صاحبان دومره لویه کمزوري کوي، چي قرآن کريم په داسي شان په تراویحو کي تلاوت کوي، چي ده ګه د الفاظو بلکل انسان هیڅ امتیاز نسي کولاي، بس صرف چي رکوع لره ئخي، نو آخرنی آيت دی صفا وايي، حالانکه قرآن کريم داد الله تعالی کلام دی، او د الله تعالی د ذات خخه صادر سوی دی، د دی سره دومره لویه لا وبالی کول دا یو مذاق او مسخرې دی.

هسي نه! چي د قیامت په میدان کي د قرآن کريم سره د دغه لا وبالی په خاطر انسان د پر زیات لوم او ملامتیا سره مخامنځ سی.

نو په کاردادي: چي موبدا او تاسو په دې میاشته کي چي کوم عبادتونه دی، که پر نفس باندي هر خومره درانه وي، خونفس په هغه باندي صبر کړو.

او هم د ګناهونو خخه خپل نفس را وګرځوو، که نفس د ګناه کولو هر خومره تمني کوي، خو پدې میاشته کي خپل نفس ته د ګناه کولو اجازت ورنه کړو.

که د انسان ټوله ورخ په خوله روزه وي، ليکن سترګي ئې د بدنه نظرې په شکل زنا کوي، او غورونه ئې د غلط اوږدلو په خاطر زنا بکوي، او ديدن ټول اندامونه ئې په ګناهونو کي لپلي وي، بیا به د دې بنده خه روزه وي.

هېر خلگ زمور په معاشره کي د ورځي خو روژه وي، ليکن شپه ئى توله په غلطو اعمالو په غلطو مجلسو او په ډرامو او په چکو او په نورو عبشياتو کي تيريزې، نوزه دا وايم: چي بیا خود پېغمبر ﷺ حديث د دی بنكارندويه دی: چي هغه مبارک فرمایلې دی:

كُمْ مِنْ صَانِمْ لَيْسَ لَهُ مِنْ صَيْمَهِ إِلَّا الظَّنُّ، وَكُمْ مِنْ قَانِمْ لَيْسَ لَهُ مِنْ قَيْمَهِ إِلَّا السُّهْرُ<sup>(۱)</sup>.

هېر روزه نيونکي داسي وي: چي هغوي ته دروزي نیولو په عوض کي بغیره تندی او لوړي بل خه ورپاته نسي.

او هېرشپه رونونکي: چي هغوي ته د شپي درونلو په عوض کي بغیره بد خوابي بل يوشی هم ورپاته نسي.

نو پدي مياشته کي خپله زندگي په پرهيز کي تهرول، او چي کوم عمل دروزي سره ضد وي، د هغه سره زيات احتیاط کول.

### زمور د بزرگانو احتیاط :

داد احتیاط مياشته ده حضرت عمر رض په باره کي رائي: چي هغوي ته يو خل د شام خخه د ”بيت المال“ تيل راغلل، چي په لويو لوښو کي وو، ده د هغه تقسيم شروع کړي، خلګو کوچني لوښي ورته را اورل، ده به هغه تيل په هغه کي ور تقسيمول. دده سره په دغه عمل کي خپل زوي حضرت عبد الله بن عمر رض ور سره وو، هغه به دده سره کومک کړي.

د هغه چي به کله لاسونه په تيلو باندي غور سول، نو هغه به ئي په خپلو ورېښتاناو پوري موبول.

حضرت عمر رض چيکله ولیدي، نو ورته وايي: بچيhe! ستا ورېښتانا د مسلمانانو د تيلو زيات شو قمند معلومېږي، د دغه ويلو خخه وروسته ئي تر لاس ونيوي، او نائي ته ئي راوستي، او د سرتوله ورېښتانا ئي ور خرڅيل، او ورته ويل ئي: چي د هغه په

نسبت چی ستا و ربستان د مسلمانانو په تیلو باندی غور وي، دا ډېره بشه ۵۰، چی پر سر دی و ربستان نوي.

### د ابراهیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ احتیاط :

زمور په بزرگانو کي ابراهيم بن ادھم تپرسوي دي، يو څل ئي د عمان پوري د سفر لپاره يو حيوان په کرايده ونيوي، په لاره کي روان دي. يو خای غمچينه د لاس خخه ځنۍ ايله سوه، او دی پرمخ ولاړي، چيکله ئي ورته پام سو، نو هلته ئي هغه حيوان وترې، او پرپښوراغلي، او غمچينه ئي رواخيستله، او ورغلی پر حيوان سپور سو. يو چا ورته وویل: چي حيوان دي ولی نه پسي راګرخاوی، چي دا دومره زيات تکلیف دي کوي؟ ده په جواب کي ورته وویل: چي ماخو دغه حيوان د تللو لپاره په کرايد نیولی دي، او د واپس راتللو لپاره ندي.

نو ځکه زمود بزرگانو به په هر عمل کي زيات پرهیز کاوی، نو د روژي مبارکه میاشتہ بیا زیاته د پرهیز کولو موقع ده، چي د انسان ورخ د هر قسم اعمالو خخه په پرهیز کي تپره سی، او پیغمبر ﷺ به دا هم وویل:

وَهُوَ شَهْرُ الْمُوَاصَةِ، وَهُوَ شَهْرُ يُزَادُ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ فِيهِ.

او دا میاشتہ د خلگو سره د غمخواری کولو میاشتده، اللہ تعالیٰ په دی میاشتہ کي د مؤمنانو رزق ورزیاتوی.

مَنْ قَطَرَ صَانِمًا كَانَ لَهُ عِنْقٌ رَّقَبَةٌ وَمَفْرَةٌ لِذَكْوِيهِ.

چي کوم خوک په دې میاشتہ کي د یو روژه نیونکي دروزمات بندوبست و روکري، نو د هغه لپاره به د ګناهونو د معاف کېدلو ذريعه و ګرځي، او هم به ئي اللہ تعالیٰ د جهنم خخه د نجات سبب جور کري.

صحابه ورته وايي: اي دالله تعالیٰ رسوله! زمود ټولو زندګي په مسکنت کي روانه ده، او مور پخچله د خان او د عیال لپاره دروزمات پوره ترتیب نسو برابرولای، نو د بل چا لپاره به د روزمات ترتیب خنکه برابر کرو؟

پیغمبر ﷺ ورته وايي: چي الله تعالى دغه لارستاسو لپاره خلاصه کويده، حکمه دغه روزمات خامخا په ماره نس باندي چاته په خورک ور کولو باندي موقعه ندي، بلکه ورته فرمایي:

يُفْطِي اللَّهُ هَذَا التَّوَابَ مِنْ فَطْرَ صَائِمًا عَلَى مَذْقَةِ لَبِنٍ أَوْ ثَمَرَةِ مَاءٍ<sup>(۱)</sup>.  
دغه شواب الله تعالى هغه چاته ور کوي: چي ديو مسلمان د روژه مات لپاره يوه خورما يا يو غرب او به او ياد شيدو بندوبست وکري، نو الله تعالى پر دغه عمل باندي هم د ده گناهونو مغفرت کوي، او همئي د جهنم خخه آزادولو فيصله کوي.  
وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِذَنْكُوبِهِ وَسَأَةَ اللَّهِ مِنْ حَوْضِي شَرَبَةٍ لَا يَظْمَأُ حَتَّى يَذْخُلَ الْجَنَّةَ.

او کچيري يو خوک په ماره نس باندي د مسلمان د روزمات غم و خوري، بيا خو به ئي الله تعالى د گناهونو د مغفرت ذريعه هم کري، او د قیامت په میدان کي بهئي هم زماد حوض خخه چيبنيل ور نصیب کري، چي د هغه په وجه به دی چي تر کومه وخته جنت ته داخليري، تبری به نسي.<sup>(۱)</sup>

يو صحابي د پیغمبر ﷺ خخه سمدستي پونستنه کوي: چي:  
مَا الْحَوْضُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟<sup>(۲)</sup>.

حوض چشي دي؟ اي د الله تعالى رسوله! پیغمبر ﷺ په جواب کي هغه صحابي ته فرمایي:

إِنَّ حَوْضَيِّ مِنْ عَدْنِ أَبَيَنَ إِلَى عَمَانَ ابْلِقاءُ أَكْوَابَهُ مِثْلُ عَدْنِ لَجُومِ السَّمَاءِ مَاءَهُ  
أَخْلَى مِنَ الْفَقْسَلِ، أَوْ قَالَ: أَنْدَبَ بَيَاضَنِ مِنَ الْمَنِّ مِنْ شَرِبَتْهُ شَرَبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا<sup>(۳)</sup>.  
زما حوض د قیامت په میدان کي دو مره مسافت لري، لکه: د عدن خخه تر عمان پوري او د هغه دو مره کوزي دي: لکه د آسمان ستوري، د هغه او به تر شهدو خوري دي، او تر شيدو سپيني دي، چي کوم خوک يو خل د هغه خخه يو غرب و چيشي بيا به په توله قیامت کي پرده باندي تنده رانسي.

او وروسته پېغمبر ﷺ ورته وايي: اول زما دامت فقراء رائي، او هغه به د حوض خخه او به چينسي، حضرت عمر رضي ورته وايي: اي دالله تعالى رسوله! فقراء په خوک وي؟ او د هغه به خدنښاني وي؟

پېغمبر ﷺ ورته وايي:  
 هُمُ الْشُّفَعَاءُ الرُّؤْسُ الدُّلُسُ الْتِيَابُ الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُتَنَعِّمَاتِ وَلَا يُفْتَحُ لَهُمْ أَنْوَابُ السُّدَّدِ).<sup>(۱)</sup>

هغه به هغه خلگ وي: چي بير سرونه او زري جامي چي مالداران به د دوی سره د خپلو لوپون نکاح نه کوي، او نه به دوی تدد سردارانو دروازي ور خلاصيري، يعني: په دنيا کي به د دوی حالت ستري وي، خول يكن د الله تعالى په دربار کي به داسي قدر لري: چي د حوض کوثر او له خكه به د دوی په نصيب کيري.

نو پېغمبر ﷺ دا مياشته د غمخواری مياشته بللي ده، نو باید چي انسان پدي مياشته کي د مسلمانانو سره همدردي او د مسلمانانو د حالاتو غم و خوري.

او پېخلو محلو، همسایگانو او قربانو کي و گوري، چي د چا حالات کمزوري وي، نو د هغوي سره مرسته او مدد و کري، دا به ديو مسلمان د شان سره مناسب نه وي: چي د روزه مات پروخت ده په کور کي هر قسم نعمتونه موجود وي، او و خنگ ته همسایه په او بيو او په و چه دودي روزه ماتوي، او هغه کله د روزه مات لپاره خه پیدا کري، او کله بيا د غسي ورته ناست وي.

تاسو گوري؟ چي په اوس حالاتو کي خومره د گرانى، زمانه ده، یو سري د کرايي په مکان کي پروت وي، او د عيال نفقه برابرول هم ورته گوري، او بل طرفته توله ورخ د ختيو مزدوري هم نسي پيدا کولاي، د انسان عقل ورته حيران سی: چي دی دا خپله زندگي خنگه سره ربوسي.

نو پدي کورو نو کي زنانی سته چي هغه کونه وي، او يتيمان بچيان سته، او غربان سته، د هغوي لپه فکر په د ماغ کي را گرخول، او د هغوي سره د همدردي او د معاونت غم خورل.

حضرت علی ﷺ به فرمایل: چی زماد کور خخه یو صاع یا دوه صاعه خورک دیو همسایه کورته ور واستول سی، ماته دغه عمل د هفه خخه هم زیات خوبن دی: چی د بازار خخه غلام واخلم، او بیا ئی آزاد کرم، حالانکه دیو غلام پر آزاد لو پیغمبر ﷺ د جنت زیری بیان کری دی.

پیغمبر ﷺ حدیث مبارک دی:

..... لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ، وَجَارُهُ جَائِعٌ إِلَى جَنَبِهِ). (۱)

زما په امت کی هفه خوک مؤمن ندی: چی دی پخپله په ماره نس باندي وي، او خنگ تهئی همسایه په لوړه ژوند کوي.

نو پدی میاشته کی د مسلمانانو د روزه مات او پیشلمی فکر کول، دیو مسلمان په حیثیت د ده وظیفه بلل کیږي.

### د ابراہیم ﷺ د حلیل بوجو پدلو وجه :

فقیه ابو لیث سمرقندی پخپل سند سره د عطیه عوف خخه رانقل کوي: چی دی وايی: ..... قالَ لِيْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا: يَا عَطِيَّةً احْفَظْ وَصَبِّرْهُ).

ماته حضرت جابر ﷺ په یو سفر کی وویل: اي عطیه! زه یو وصیت درته کوم: تهئی دخان سره خوندی کره، زما دا خیال دی: چی د دی سفر خخه و روسته به شاید تاته یا زما ملګرتیا در نصیب نسی.

د پیغمبر ﷺ د اولاد او د صحابه وو سره محبت کوه، او د هفوی سره د محبت کونکو سره هم محبت ساته، که خه هم هفه په گناهونو کی مبتلا وي. او د پیغمبر ﷺ د اولاد سره د بعض ساتونکو سره بعض ساته، که خه هم هفه عبادت گذاره خلگ وي.

..... وَأَطْعِمُ الطَّقَامَ، وَأَفْشِ السَّلَامَ، وَصَلِّ بِاللَّيْلِ، وَالثَّاسُ نِيَامَهُ).

او خلکو ته خورکه ور کوه، او سلام کوه، او د تهجد د لمانځه عادت خان لره جور کره، ما د پیغمبر ﷺ خخه او پېدلی دی: چی ده به ډېر خلده دا ویل:

(۱) المختب من مسنن عبد بن حميد تصحیح: حدیث نمبر ۶۹۴

..... ما اَخْذَ اللَّهُ إِنْرَاهِيمَ خَلِيلًا إِلَّا لِإِطْعَامِهِ الطَّعَامَ، وَإِفْشَانِهِ السَّلَامَ، وَصَلَاةِهِ بِاللَّئِنْ  
وَالنَّاسِ نِيَامَهُ). (۱)

چي حضرت ابراهيم عليه السلام چي الله تعالى په تولو انبياؤو کي دخپل خان خليل جور  
کري، دهفعه وجدهداوه: چي ده به غريبانو ته دهوي ورکوله، او هم به ئي هر چاته سلام  
وايي، او د شپي چي خلگ به ويده وو، ده به عبادت کاوی.

حضرت عكرمه رض فرمایي: چي د حضرت ابراهيم عليه السلام لقب ابو الضيفان (د ميلمنو  
پلار) وو، او د ده په حق کي دا مشهوره وو: چي د هعده کور به خلور (۴) دروازي  
وي، هعده به همبشه په انتظار کي ناست وو، چي د کومي دروازي خخه به ميلمنه راسي  
اوزما سره به خورک وکري.

حضرت عطاء رحمه الله عليه وايي: چي ابراهيم عليه السلام به د خورکي په وخت کي چي کله به ور  
سره بل خوک نه وو، نويو ميل يادوه ميله به ئي د ميلمنه په تلاش کي تگ کوي، چي  
خوک پيدا کري، او د ده سره خورک وکري.

نو خکه پدي مياشه کي د همسايگانو زيات فکر کول، او د هغوي سره دهمدردي، او  
غمخواري، معامله کول.

د حضرت عائشى مبارڪي روایت دى: چي بنه اخلاق کول، او بنه همسايتوب کول، او  
د قربانو سره وصله رحми کول، وطنونه آباده وي، او د انسانانو عمرونه او بردوي، که  
خدهم هعده خلگ گناهگاران وي.

نو الله تعالى دي زموږ او ستاسو دغه مياشتہ او د دې مياشتى عبادتونه پخپل دريار  
کي قبول و گرځوي، او الله تعالى دي موبدا او تاسو ته په دې مياشتہ کي د نيكو اعمالو  
توفيق رانصيб کري.

او الله تعالى دي دغه میاشه زموږ او ستاسو لپاره د جهنم شخه د آزادیه ذریعه و گرځوی.

آمين يا رب العالمين

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْعَنْ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْوَةٌ حَسَنَةٌ (الإله)

## د روڙي فضيلت، دريمه جنه

(بيان)

## مولوي اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤں) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کائی روڏ کوئے

الحادي مولوي اطیع اللہ صاحب	تقریر:
جامع مسجد حاجی عبدالودود مزحوم چمن	مقام:
اول	اشاعت:
۲۰۲۲ نومبر ۲۶	تاریخ:
۱۱۰۰	تعداد:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، لَخَمْدَةٌ وَلَا تُسْعِنَهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ أَنَّ لَهُ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: هُنَّا إِلَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبَّ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُبَّ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَغُلَمَكُمْ  
ثَقَفُونَهُمْ).<sup>(١)</sup>

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الصوم جنة، ما لم يخرفها، قيل و بينم يخرفه قال يكذب أو غيرته». (٢)  
آمنت بالله صدق الله مولانا الفاظيم و صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم، و تخن على ذلك من  
الشهادين والشاكرين و الحمد لله رب العالمين.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! د رمضان المبارك مياشته روانه ده، دا هغه مباركه ميشته ده:  
چي د الله تعالى د رحمتونو يو خزانه ده، چي د دي مياشتي د را رسيد لو پره به  
پيغمبر ﷺ دعاگاني کولي:

د حضرت انس روايت دی: چي كله به د "رجب المرجب" مياشته راغله، تو  
پيغمبر ﷺ به هميشه دادعا غوبته:  
.....اللَّهُمَّ باركْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ، وَبَلْقَانَ رَمَضَانَهُمْ).<sup>(٣)</sup>

اي الله! د رجب او د شعبان په مياشته کي موږ ته بركتونه راکړه، او موږ د رمضان  
المبارك تر مياشتي پوري ورسوه.

(١) سورة البقرة: آيت نمبر ١٨٣

(٢) مجمع الزوائد: حدیث نمبر ٥٠١٢

(٣) مسنـد احمد: حدیث نمبر ٢٣٤٦

د یو میاشتی پوري د رسپدلو تمثی خو هلتنه کيږي: چي کله په هغه کي انسان ته يو لوی انعام په لاس ورخې، او د دي میاشتني د عبادت توفيق هم د الله تعالی لطرفه لوی انعام وو، نوئکه پېغمبر شیخ به د دي میاشتني د راتللو دعاګانی کولي.

### دروژی د میاشتی اهتمام:

مشهور تابعی ابن الفضل رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: چي زموږ په زمانه کي به د ”رمضان المبارک“ د میاشتی دېرزیات اهتمام کيدي، زموږ د زمانی د خلگو دا عادات وو: کائوا یذغونَ اللہ سِتَّةَ آشْهُرٍ أَنْ يَلْعَمُهُمْ رَمَضَانَ ثُمَّ يَذْغُوْهُمْ سِتَّةَ آشْهُرٍ أَنْ يَقْبَلُهُمْ (۱).

دوی به شپږ (۶) میاشتني د الله تعالی خخه د لعا غوبسته: چي موږ د روژی میاشتني ته ورسري، او چيکله به د روژی میاشته تېره سوه، نو بیا به ئې شپږ (۶) میاشتني د لعا غوبستله: چي یا الله! زموږ خخه شی قبوله کړي. هسي خو دغه د فضیلت ورخې او اوقات د ”شعبان“ د میاشتني خخه را شروع دی، چي هغه د رمضان المبارک لپاره یو مقدمه ده.

امام رباني حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ په خپلو مكتوباتو کي ليکلي دي: لکه د لم راختلو خخه مخکي د سهار سفیدي راختل شروع کيږي، او کرار کرار رينا جوړيږي، حتی: چي د لم راختلو خخه لږ مخکي داسي روڼا جوړه سی: لکه: لم چي راختلې وي.

داغه رنګه: دروژی مبارکي برکات د پنځلسیم (۱۵) شعبان د شپې خخه شروع کيږي، بیا هره ورځ تر هغه بله را زیاتېږي، حتی: چي د رمضان المبارک خخه دوي دري ورخې مخکي هغه انوارات بلکل داسي وي: چي ته به وايي: چي د روژی د میاشتني انوارات دي.

او چيکله د رمضان المبارک او له ورځ را ورسپړي، نو هغه د انواراتو لم د خپلو شعلو سره را پورته سی، او د ايمان والا انسانانو زړوندې هغه باندي روښانه کيږي، نوئکه پېغمبر شیخ به د شعبان په میاشته کي آ. نى خو ورخې روژی نیولي، او متصل به ئې د

رمضان المبارک روزی ور سره شروع کولی، چی هفوی ته فقهاء کرامو د ”صوم وصال“ نوم ور کری دی.

دوهمه خبره هغه دا لیکلی ده: چی د پنځلس (۱۵) شعبان په شپه باندي د ټولو بندگانو د را روان کال د تقاضایرو د لیکلو سلسله شروع کېږي، چی را روان کال به د انسان رزق د انسان صحت او د ده د زندګی ټولي فيصلې په دغه شپه کي لیکل کېږي. او د روزی په ټوله میاشته کي د غدد لیکلو سلسله روانه وي، چیکله د لیلة القدر شپه راوسیزی، نو هغه ټولي فيصلې اللہ تعالیٰ فرشتو ته ور حواله کړي، نو په دی ورخو کي کچیري مورډ د خپلی، زندګی د را روان کال په باره کي د اللہ تعالیٰ خخه زیاتي غونښتني وکړو، نو د اللہ تعالیٰ لطرفه به زموږ په حق کي درحمنو فيصلې کېږي.

### د روزی میاشته او آسماني کتابونه:

او د دی مبارکي میاشتي د قرآن کريم سره هم د ہرزیات مناسبت دی، حکمه یوازي قرآن کريم نه، بلکه د تاریخي روایاتو خخه معلومېږي: چی ټوله آسماني کتابونه اللہ تعالیٰ پدې مبارکه میاشته کي دنیا ته را نازل کړي دي.

- تورات د اللہ تعالیٰ یو عظیم کتاب وو، چی اللہ تعالیٰ حضرت موسی علیہ السلام ته ور کړي وو، د هغه را نازل پدې، د روزی د میاشتي په دوهمه ورخ باندي ولو.

- یاد هغه خخه درې سوه (۳۰۰) کاله بعد د روزی د میاشتي په شپږم (۶) یا اتم (۸) تاریخ باندي زبور اللہ تعالیٰ پر حضرت داؤد علیہ السلام باندي را نازل کړي وو.

- د هغه خخه پنځلس سوه (۱۵۰۰) کاله بعد انجیل پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام باندي د روزی د میاشتي په اتلسم (۱۸) تاریخ باندي اللہ تعالیٰ را نازل کړي وو.

- د هغه خخه پنځلس سوه اویا (۵۷۰) کاله وروسته د ”لیلة القدر“ په شپه باندي قرآن کريم د لوح محفوظ خخه د دنیا آسمان ته اللہ تعالیٰ را نازل کړي وو.

او چي خومره آسماني صحيفي دي دنيا ته راغلي دي، هغه که پر ابراهيم عليه السلام وي، او که پر حضرت شیث عليه السلام وي، هغه هم تولي دي دنيا ته دروزي مبارک په مياشته کي راغلي دي.

نو هکه پغمبر ﷺ به فرمایل: چي د قیامت په ورخ به دروزي مبارکه مياشته او قرآن کريم د انسان لپاره شفاعت کوي، لکه د حدیث شریف الفاظ دي:

.....الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعُانَ لِلنَّعْدِيْهِ۔ (۱)

روزه او قرآن به دواړه د بندې شفاعت کوي.

روزه به د قیامت په ورخ د الله تعالى رب العزت په مخکي دا شفاعت کوي: چي اي الله! دغه بندې ته خپله رضا ورکړه، هکه ده په ورخ کي زما خیال ساتلي وو، او زماد ټولو عباداتو پابندي شي کوله.

او قرآن کريم به هم شفاعت کوي: چي يا الله! دي بندې ته خپله رضا ورکړه، هکه ده به د شپي زساد تلاوت سماع په تراویح کي کوله، او الله تعالى به د دوى دواړو شفاعت د دغه بندې په حق کي قبلوي، او هم به دغه بندې ته خپله رضا ورنصيب کوي.

### دروزی فرضیت:

نو په دي مبارکه مياشته کي اهم عبادت د ورځي روزه ده، چي هغه زموږ د اسلام د ارکانو خخه یورکن دي، الله تعالى پر انسانانو باندي فرض ګرځولي ده، الله تعالى په قرآن کريم کي انسانانو ته دا حکم هم کړي دي:

.....يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ۔ (۲)

اي ايمان والاؤو! پر تاسو روزي فرض سوي دي، لکه ستاسو خخه مخکي قومونو باندي هم فرض سوي وي، ددي لپاره: چي په تاسو کي تقوی پيداسي.

داد الله تعالى لطرفة بندګانو ته یو حکم دي، ليکن بندې چيکله دا حکم واوري، نو په خوف او ویره کي راسي، د هغه دا ګمان سی: چي شايد زمارب زما خخه ناراضه سوي

(۱) المستدرک على الصحيحین: حدیث نمبر ۲۰۳۶

(۲) سورة البقرة: آیت نمبر ۱۸۳

دی، چي دهفعه په وجه ماته دا سزا را کوي، چي د بيو مياشتي لپاره خورک او چينبل تول راباندي بنده وي.

او يادا گمان دده په زره کي راهي: چي ايا دا خوب زماد گناهونو سزا نه وي: چي الله تعالى ئي ماته په دنيا کي را کوي، چي د بيو مياشتي لپاره يه زه پابنده زندگي تپروم، نه به خورک کوم، او نه به او بيه چينبم، او نه به خپل جائز ضرورت پر خاي کوم.

نوالله تعالى رب العزت ددي حکم پيانولو سره سره بنده ته دا تسلی هم ورکوي:  
كما كتب على الذين من قبلكم.

دا پابندي صرف پر تاسو باندي نده، ستاسو خخه مخکي چي خومره قومونه وو، پر هفوی باندي هم دغه عبادت فرض سوی وو، نو دا يو تسلسل را روان دی، چي دغه عبادت ستاسو خخه مخکي قومونو هم کاوي، او تاسو به ئي هم کوي، دا خه نوي پابندي نده، چي صرف پر تاسو باندي لگيري.

پدواياتو کي د نورو قومونوروزي په داشان راغلي دي:

\* د حضرت آدم عليه السلام په باره کي راهي: چيكله دی الله تعالی دنيا ته

راواستاوي، نودده چي کوم جنتي حسن او بنائیست وو، هفعه په جنت کي خني پاته سو، يو خل ده په او بوكې خپل مخ ولیدي، او هفعه د جنت حسن او جمال او بنائیست ئي نه ولیدي، نو په زره کي د پرز هير سو، چي اي الله! د جنت لباس دی هم را خخه وکبني، او د هفعه سره چي د جنت کم حسن او جمال وو، د هفعه خخه دی هم محروم او بې نصبيه کرم.

سياده ته دالله تعالى لظرفه دا ويل سو: چي ته په مياشته کي دري (۳) ورخچي روژي نيسه، چي هفعه ته "ایام بیض" ويل کېږي، چي د اسلامي مياشتي ديار لسم (۱۳)، خوار لسم (۱۴)، پنځلس (۱۵)، تاريختونه راهي، چي په هفعه کي سپوردمي، مکمله وي، او د هفعه ورخوشپي مکمله روښانه وي.

نو د هفعه روژو په برکت سره به ستا پر مخ باندي داسي نورانیت راسي: چي هفعه به د جنتي نور سره مشابه وي، چنانچه ده د ایام بیض د ورخو روژي نیول شروع کړه، نو په حقیقت کي د روژي سلسله د هفعه خاي خخه را شروع سوه.

- د حضرت آدم علیه السلام خخه وروسته دویم اولوالعزم پیغمبر حضرت نوح علیه السلام راغلی دی، چی ده ته به آدم ثانی ویل کیدل، او یوزر (۱۰۰۰) او شپیته (۶۰) کاله اللہ تعالیٰ عمر و رکری دی، ده چیکله خپل قوم ته د هلاکت بنرا و کره، نو اللہ تعالیٰ ده ته د کبنتی جورو لو امر و کری، او کبنتی ئی جوره کرہ، یو خو کسان چی دده سره مسلمانان وو، او د نورو مخلوقاتو خخه ئی یوه یوه جوره په کبنتی کی کبپنول، کبنتی داوبو پرسروانه وه، شپر (۶) میاشتی په دی توله فضا کی او به ولاری وي، او هغه کبنتی پراوبو روانه وه، د شپر و (۶) میاشتو خخه وروسته چی او به و چی سوی، هغه کبنتی د "جودی" پر غره باندی قراره سوه، دا غالباً د محروم ورع وه، حضرت نوح علیه السلام په دغه ورع باندی روزه و نیوله.
- حضرت داؤد علیه السلام ته اللہ تعالیٰ په دنیا کی بادشاھی هم و رکبیوه، او د هغه سره داللہ تعالیٰ پیغمبر هم وو، هغه به یوه ورع روزه نیوله، او یوه ورع به ئی خورله، نو گویا: د کال شپر (۶) میاشتی هغه روزه نیوله، چی هغه ته "صوم داؤدی" ویل کیدله.
- حضرت موسی علیه السلام چیکله "کوه طور" ته راغلی، نو هغه به هلتہ چله کاتپوله، او خلویبنت ورخی به ئی روزه وله.
- حضرت عیسیٰ علیه السلام هم دوی (۲) میاشتی روزی نیولي.
- حضرت پیغمبر علیه السلام هم روزی نیولي دی.  
نو گویا دغه حکم د حضرت آدم علیه السلام د زمانی خخه تراوسه پوری را روان دی.  
خو صرف په تعین د ورخو کی اختلاف راغلی دی، او په اصولو مذکوره او سابقه وو کی چی کم د صبر حکم وو، روزه د هغوي یو لوی رکن دی، ٹکد په حدیث شریف کی روزه نصف صبر بلل سوی ده.  
او د هغه خخه وروسته اللہ تعالیٰ دروزی حکمت ورتہ بیانوی:

..... لقلکمْ شقونْ )

روزه د دی لپاره ده، چی تاسو تقوی داره سئ، ٹکه چی: یوه میاشته انسان د تو لو مرغوباتو خخه حلال وي که حرام خپل ژوند په پرهیز کی تهر کری، نو یا په

یوولس(۱۱) میاشتو کی د هغه مرغوباتو خخه چی ده ته حرام وي، خان پرهیز کول آسانه کیبزی، او د حرامو خخه خان پرهیز کول دي ته تقوی ویل کیبزی، نود روزی لوی حکمت الله تعالی د انسانانو تقوی داره جورول گرخولی دی.

### دروزی حکمتونه:

اول خود ټولو خخه مخکی دي خبری ته په دماغ کی خای ور کول: چی روژه دا د الله تعالی حکم دی، او الله تعالی ډېر حکیم ذات دی، د هغه حکم هیڅ کله د حکمت خخه خالی نوي، موبو په هغه حکمت پوهیپو یانه، خو الله تعالی په هغه کی ضرور حکمت لري.

او بیا دا خبره هم باید پخپل دماغ کی راو ګرخوو: چی موب د الله تعالی بندگان او غلامان يو، او غلام او بنده ته داحق نه وي: چی هغه دخپل بادار په حکمونو کی حکمتونه تلاش کوي، هغه خود حکم پابنده دی، چی کم حکم ورته وسی: هغه به منی.

خو بیا هم د الله تعالی و هغه حکمونو ته چی قرآن او حدیث د هغه و حکمت ته اشاره کړیو، موب د هغه وضاحت کولای سو، او دا وايو: لکه خنگه چی د الله تعالی نور حکمونه په حکمتونو باندی بنا دی، داغه رنگه په روژه کی هم ډېر حکمتونه دی.

۱ ..... د ټولو خخه لوی حکمت د روژی مبارکی دا دی: چی د انسان د بدن لپاره د صحت په حواله د یو اکسیر حیثیت لري، چی په دی سره به الله تعالی د انسان بدن ته صحت ور نصیب کوي، خکه نن سبا چی خومره زیات مرضونه د انسان په بدن کی وي، د هفوی اکثر علت ډېر خورک جوریپری، چی د هغه په وجہ معدہ خراپیپری، او د حضرت ابو هریره روایت دی:

..... الْمَعْدَةُ حَوْضُ الْبَدْنِ وَالْعُرُوقُ إِلَيْهَا وَارْدَةٌ فَإِذَا صَحَّتِ الْمَعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالصُّحَّةِ وَإِذَا سَقَمَتْ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ (۱).

معده د ټوله بدن حوض دی، او رکونه هغه ټوله د نهرو حیثیت لري، چیکله معدہ سالمه وي، نو ټول رکونه سالمه خورکه د انسان اندامو ته رسوی.

او کچیری په معدہ کي فساد راسي، نو بیا خو په رگو کي هم فاسده خورکه اندامونه رسپری، چي د انسان د بیماری ذریعه جو پریوري. نو د روژی په خاطر الله تعالی د انسان په بدن کي صحت او سلامتیا راولي، او لړ خورک د انسان د صحت لپاره بنیادي ذریعه وي.

### د بنه صحت اصول:

په کتابو کي لیکلی دي: چي د "هارون رشید" په دربار کي يو ډېر تجربه کاره عیسائی طبیب ناست وو، هغه د يو عالم علی بن حسین بن واقد رحمۃ اللہ علی خخه سوال و کړي: چي ستاسو په کتاب قرآن مجید کي د علم طب په باره کي هیڅ خبره نسته. حالانکه علمونه خو دوه (۲) دي: يو علم الابدان، او يو علم الادیان دي، او ستاسو کتاب د علم الابدان خخه خالی دي.

علی بن حسین په جواب کي ورته وویل: چي علم طب خو الله تعالی د قرآن کریم په نیم آیت کي توله بیان کړي دي، هغه عیسائی طبیب حیران سو، دستی ئې پوبنتنه خنی و کړه: چي هغه خنګه؟ ده په جواب کي ورته وویل: الله تعالی په قرآن کریم کي فرمایلی دي:

وَكُلُوا وَاشْرِبُوا وَلَا ئُسْرُفُوا ه).<sup>(۱)</sup>

تاسو خورک کوئ، او چینبل کوئ، او اسراف مه کوئ.

يعني: د بسیار خوری او ډېر خورک خخه ځان ګورئ، نو هغه طبیب چي دا واورېدل، حیران سو: چي د دی خخه بنه اصول د بنه صحت لپاره نور هیڅکله نسی پیدا کېدلای.

یا هغه طبیب هغه عالم ته دا وویل: ایا ستاسو پیغمبر ﷺ هم د علم طب په باره کي خه وینا کېیده؟ علی بن حسین رحمۃ اللہ علیه په جواب کي ورته وویل: هغه خو په يو خو الفاظو کي علم طب توله را جمعه کړي دي، هغه طبیب د خپل حیراتیا پخاطر پوبنتنه خنی و کړه: چي هغه خنګه؟

نو علی بن حسین رحمۃ اللہ علیه د پیغمبر ﷺ دا حدیث ورته ووایی:

(۱) سورة الاعراف، آیت نمبر ۳۱

..... ما ملأ آدمی و غاء شرًا من بطن، حسبَ الآدمی، لِقِيمَاتٍ يُقْمِنُ صُلْبَةً، فَإِنْ غَلَبَتِ الآدمی نَفْسُهُ، فَلَكُثَّ لِلطَّعَامِ، وَلَكُثَّ لِلشَّرَابِ، وَلَكُثَّ لِلنَّفْسِهِ. (۱)

دانسان د ک نس خخه بد ترین لوپنی نور هیچ نسته، دانسان لپاره یو خوگولی کافی دی، چی په هغه سره د ده ملا سیده وي، کچیری بیا هم د انسان ضرورت وي، نو خپل نس دی دری (۳) حصی کري.

- ..... یوه حصه د خورک لپاره وي.
- ..... او یوه حصه دی داوبو لپاره وي.
- ..... او یوه حصه دی د ساه اخیستلو لپاره وي.

چی کله هغه عیسائی طبیب داخبره واورپدله، نو هغه دا اقرار وکری: چی ستاسو کتاب او ستاسو پیغمبر ﷺ خود حکیم جالنوں لپاره د علم طب یوه ذره هم نده پری ایپنی. (۴)

### دوهم حکمت:

❶ د روژی یو حکمت دا هم دی: چی مالداره انسانانو ته د غریبانو سره د همدردی، جذبه ور کول، چی ستاسو د یوی میاشتی روژو د داسی تندی او لوپوی سره مخامنخ کړاست، چی ستاسو زوند ډېرتنګ سو، غریبان خلک دغه رنګه تول کال په لوپوہ او تنده کې تپوی، نو د دوی په باره کې د همدردی، فکر کول، او د دوی د کومک لپاره ملاترل.

دغه وجه ده: چی حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ به کله ناکله په سخت یخ کې د ګرم لباس خخه بغیر د باندی ویخه هو اته ناسته کوله، او ویل به ئې: چی د بغداد د تولو غریبانو سره خو ګرم لباس نه سته، نو پدی وجه زه د دوی د تکلیف او پرپیشانی د احساس کولو لپاره او په زره کې د دوی سره د همدردی د جذبې پیدا کولو لپاره ویخه هو اته کښېن، نو بعینه: داغه رنګه د روژی میاشته مالدارانو ته د غریبانو سره د همدردی احساس ور کوي.

(۱) سنن ابن ماجه: حدیث نمبر ۳۳۴۹

(۲) التفسیر المنیر للزجیلی: جلد نمبر ۱، صفحه نمبر ۱۸۴، سورۃ الاعراف.

او د دی سره دمالدارانو د دماغ خخه د مال او دولت غرور او تکبر لیری کوي، چي ده  
تند خپلو حالاتو اندازه معلومه سی.

حضرت بايزيد بسطامي رحمه الله عليه يو خل د لوبری فضائل بیانول، نو يو چا ورته وویل:  
حضرت په لوبره کي هم يو خه فضائل سته، ده ورته وویل: هو، کچيري فرعون لوبره  
لیدلي واي، نو هیش کله به ئى د خدائى دعوه نواي کري، هغه چي د خدائى دعوه  
کوله، د هغه وجده داوه: چي د هغه نس دك وو، او چيكله د بنده نس دك وي، نو بیاد  
هغه بنده خخه خپل او قات او حالات هيبرېي.

الله تعالى پر موب انسانانو باندي زموبد او قاتو يادولو په خاطر په دې میاشته کي  
روزې نیول، فرض کري دي، چي يو خه لوبره او تنده پر انسان راسي، نو يو خو به ئى د  
غږیانو د پربشاني احساس په دماغ کي پیدا سی، چي د کوم چا سره دوه وخته د  
خورک نفقة په مشکل پیدا کيرېي، نو د هغه ژوند به په خومره مشقت کي ور باندي  
تيرېرېي.

او هم به زموبد دماغ خخه د کبرا او تصور خیالات د دماغ خخه لیري کيرېي، او د خپلي  
عاجزى احساس به انسان ته په دماغ کي ور گرځي.

### دريهم حکمت:

او د دی میاشتي يو حکمت دا هم کيدلای سی: چي په دې میاشته کي مؤمنانو ته د الله  
تعالي د نعمتو نو د قدردانی احساس وسی، او د الله تعالي شکر ادا کري، دا يو  
حقیقت دي: چي زموبدله زندگي د الله تعالي په انعامونو کي نغښتي ده، ليکن  
دهغه با وجود زموبد په دماغو کي په پوره پیمانه غفلت او ناشکري ده.

### د یو ګلاس او بو قيمت:

په كتابو کي راخېي: يو خل "هارون رشید" بادشاه تپري سو، نو او به ئى را طلب کري،  
يو خادم په ګلاس کي يخې او به ورتدا وړي.

په هغه مجلس کي عارف بالله حضرت ابن سماک رحمه الله عليه ناست وو، هغه ورته وویل:  
بادشاه سلامت! د او بو چېبلو خخه مخکي زما يوه خبره يو خل واوره، "هارون  
رشید" وویل: راته وئې کره، خنګه خبره ده؟

ابن سماک رخت الله علیه ورتہ وویل: ته ماته دا ووایه: کچیری ته ہر زیبات تبی ئی، او تندہ دی دبرداشت خخه وتلی ده، او حلق دی بالکل وچ<sup>(۱)</sup>، او یه توله دنیا کی تاته او بہ یو خای هم نه پیدا کیږي، او د یو سپری په لاس کی داوبو یو پیانه وي، بو ته به خومره قیمت رکوب، او هغه او بہ به خنی رانیسي؟

هغه په جواب کی ورتہ وویل: زه به خپل نیم حکومت ور کرم، خو هغه او بہ به لاس ته راورم، او هغه پیالله به داوبو درانیولو خخه وروسته وچینسم.  
هغه عالم بیا ورتہ وویل: چی کله تا دغه او بہ وچینسلی، او د چینبلو خخه وروسته ستا نس کی دغه او بہ ودرپدی، (یعنی بولی دی بندی سوی)، او تاسو ته معلوم ده، چی د بولو بندېدو خخه وروسته د انسان حالت د هغه ماھی په شان وي: چی د او بولو خخه راوخیږي، هغه بیا غورخی، او کرپری، او برداشت نسی کولای، نو کچیری ته د هغه ماھی په شان کرپری، او هلتہ یو طبیب وي، چی د هغه سره داسی دوا وي: چی د هغه په وجہ ستا بولی خلاصیری، نو ته به د هغه طبیب خخه هغه دوا په خومره قیمت رانیسي؟

هارون رشید په جواب کی ورتہ وايي: زه به خپل نیم سلطنت ور کرم، او هغه دوا به رانیسم.

نو هغه عالم ورتہ وویل: د دی خخه خودا معلوم ده: چی ستاد توله سلطنت قیمت د او بولو ګلاس چینبل او بیا د بدنه خخه د ایستلو سره برابر دی، نو تاخو په زندگی کی په زرو دغسی ګلاسونه او بہ چینسلی دی، نو ایا یو وخت دی همد الله تعالی دنعمتو شکرا دا کړی دی. (۱)

### دروزی فضائل:

نودا میاشته په دی وجه هم مبارکه ده: چی الله تعالی د دی انتخاب دروژی دعابت لپاره کړی دی، او روزه په عباداتو کی هغه اهم عبادت دی: چی د عباداتو په لړی کی بد دی غونډی اهم عبادت ہر کم پیدا کیږي.  
د پېغښړ تلایله حدیث دی:

.....من صَامَ يَوْمًا ظُفُرًا لَمْ أَغْطِي مِلَّا الْأَرْضِ ذَهَبَ لَمْ يَسْتَوِ ثَوَابُهُ دُونَ يَوْمٍ  
الْجَسَابِهِ.

که یو چایوه ورخ نفلی روزه و نیوله، بیا الله تعالی و ده ته د مُحْكِی خخه بیا تر آسمانه  
پوری او د شرق خخه تر غرب پوری داتوله فضا د سرو زرو ورته د که کری، لاهم ده  
د دغه یو ی روزی بدله نسی ور پوره کولای، د ده دروزی بدله به صرف دقیامت په  
میدان کی د جنت په نعمتو نو باندی پوره کیپری.

نو چی نفلی روزه دومره فضیلت لري، نو د فرضي روزی به خه حال وي؟ پېغمبر ﷺ د  
فرضي روزی متعلق فرمایي : زوجة الله في كل ليلة مائة حوزها.

الله تعالی په هر روزه مات باندی دده د جنت د سلو (۱۰۰) حورو سره نکاح ور کوي، چي  
هفوی ته به الله تعالی داسي حسن او جمال ور کرپی وي؛ چي دهغه د یو کوچنی گوتی  
نوک دي دنيا ته رابنکاره سی، نو دهغه د حسن او بنائیست په خاطر به د دنيا لم  
تاريک پاته سی.

او کچيري د هغې د لاري یوه ذره د دنيا یو سمندر او دریاب ته ور ولويپري، نو هغه به  
تر عسلو د په خوب سی.

او کچيري د هغې خبri د یو مري سره وسي، د هغه د خبرو د ذوق په خاطر به هغه مري  
راژوندی سی.

د هغې جسم د نور په اویا زره (۷۰۰۰) لباسونو کی نه پوئپري، د په نورانیت په خاطر  
به د هغې د اندا منو ماغزه د هغې په جسم کی د باندی خخه معلوم پري.

کچيري د هغې د سري یو دو پته په هو اکي سره خوره سی، نو د هغه خوشبوئي به د  
مُحْكِی خخه بیا تر آسمانه پوری په توله فضا کي سره ولاره سی.

### د جنتي حوري بنائیت:

او هغه حوري ته به الله تعالی داسي حسن او جمال ور کرپی وي: چي ودي ته کتونکی  
په اول نظر کي به خلوينست (۴۰) کاله داسي محو وي: چي په د دغه خلوينست (۴۰) کاله  
کي به د د ستر گود رفولو يعني پتولو موقع نکري پيدا.

او چیکله ئى لاس د زنى ترى يه حصە لاندى نىولى وي، او هغە حورى تە گورى، نو اوپا (٧٠) كالە بە دى دەھې پە حسن او بناشتى كى داسىي مستغرق وي: چى پە دەغە تولە زمانە كى بە دى داموقۇم سىدا نكىرى: چى دزنى بل طرفتە لاس واروپى.

### جبرايل عليه السلام پە جنت كى سجدە:

پە رواياتو كى راخى: حضرت جبرايل عليه السلام جىتنونو منظرە كوي، چى يو دم پە جنت كى يو بىرىبىنا ولارە سوه، د حضرت جبرايل عليه السلام دا گمان سو: چى شايدىد اللە تعالى ديداردى، او دا بىرىبىنا د اللە تعالى ديدار دە، نو دى پرسىجە پەپوتى، او زېرە ئى دا غوارى: چى د اللە تعالى ديدار پە حالت د سجدى كى راباندى تىرسى، نو دى پە جنت كى پرسىجە باندى پروتدى.

اللە تعالى د عرش خخە آوازور باندى كوي:  
ازفعَ رأسكَ يا رُوحَ الْأَمِينِ!۝

اي جبرايلە! سراپاپورتە كۆه، تە ولى پرسىجە باندى پروت ئى؟ دى پە جواب كى ورتە ووايى: چى ياللە! زما گمان دا وو: چى ستا ديداردى، نو زېرە مى غوبىتى چى ستا ديدار پە حالت د سجدى كى را باندى تىرسى، اللە تعالى بە ورتە ووايى: اي جبرايلە! زما ديدارندى، دا صرف د جنت يو حورى پە جنت كى وختىل، او د هېنى دغانلىرىنما پە فضا كى سره خورە سوه.

نود جنت د حورى هغە بناشتى دى: چى حضرت جبرايل عليه السلام ھم د هېنى پە خاطر پە دوکە كى راغلى دى، او پە هغە باندى ئى د اللە تعالى ديدار گمان كىرى دى.  
نو چىكىلە يو سپى روزە پە بىشە شىكلەن نىسى، نو اللە تعالى بە د روزە مات پروخت دددە دغەشان سلو (١٠٠) حورو سره نكاح كوى.

### او د جنت كور:

وَبَئِي لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ!۝

او د دغە روزاتى لپارە د روزە مات پروخت د روزە پە عوض كى اللە تعالى د جنت يو كور جورۇي، د هغە كور جور بىدل بە پەداشان وي:  
لِيَّةٌ مِنْ يَاقُوتٍ حَمَراءُّهُ!۝ يوه خېستە بە د سرو ياقوت تو خەدۇي،

وَ لَيْلَةٌ مِّنْ زَمَرَدٍ خَضْرَاءُهُ . يَوْهُ خَبِيتَهُ بَدْ زَرْغُونَوْزَ . وَ خَخْهُوَيِ .  
 وَ لَيْلَةٌ مِّنْ لَوْلُوْ بَيْضَاءُهُ . يَوْهُ خَبِيتَهُ بَدْ سَپَنَهُ ، لَغْلَهُ خَخْهُوَيِ .  
 دَهْغَهُ خَتَهُ چَيِ خَبِيتَيِ پَهْ لَكَيْرِي : مَشْكُوَيِ .  
 دَهْغَهُ كَوْشَيِ اوْ لَارِي بَدْ دَمْلَغَلَوْ خَخْهُوَيِ .  
 دَهْغَهُ غُونَدَهُ اوْ غُرَونَهُ بَدْ يَا قَوْتُهُ خَخْهُوَيِ .  
 دَهْغَهُ وَابَهُ اوْ چَمْنَيَانَ بَهْ زَعْفَرَانَوَيِ .  
 وَ حَشِيشَهَا الزَّغْرَفَانَهُ . دَهْغَهُ چَتَ بَدْ اللَّهِ تَعَالَى عَرْشَوَيِ .  
 اللَّهُ تَعَالَى پَهْ تَولَوْ مَخْلُوقَاتُو کِي خَلِيلُ عَرْشَ بَنَائِسَتَهُ مَخْلُوقَ پَيْداَكَرِي دَيِ ، چَيِ دَهْغَهُ  
 دَيْدَارَ بَهْ جَنْتِيَانَوَهْ تَهْ دَخِيلُو درْجَاتُو مَطَابِقَ وَرْ كَوْلَ كَيْرِي ، چَاتَهُ پَهْ مِيَاشَتَهُ کِي يَوْخَلُ اوْ  
 چَاتَهُ پَهْ هَفْتَهُ کِي اوْ چَاتَهُ پَهْ وَرَعَ کِي اوْ چَاتَهُ پَهْ تَولَهُ جَنْتِي زَنْدَگِي کِي يَوْخَلُ دَعْرَشَ  
 دَيْدَارَ نَصِيبَ كَيْرِي ، لَيْكَنَ دَغَهُ نِيَكَبْخَتَهُ جَنْتِي چَيِ دَخِيلُو خَوْنَوْ چَتَهُ وَگُورِي ، نَظَرَ بَهْ  
 ئَيِ اللَّهِ تَعَالَى پَرْ عَرْشَ بَانَدي لَكَيْرِي .

اوْ دَهْغَهُ كَوْرَلَويِ وَالَّيِ بَهْ پَيْداَشَكَلَوَيِ ، پَيْغمَبَرَ لَهَلَهَهُ وَارِي :

لَوْ أَنَّ الدُّنْيَا كُلُّهَا وَ ضَيْعَتْ فِيهَا لَكَاتَ بِعِيلٍ عَذْرٍ مِنَ الدُّنْيَا فِيهَاهُ .

کَيْرِي دَاهْ تَولَهُ دَنِيَا دَهْغَهُ كَوْرَپَهْ يَوْ كَنْجَ کِي کَبِيْبِنْوَوْلَ سَيِ ، نَوْ دَاهْ تَولَهُ دَنِيَا بَهْ پَهْ دَهْغَهُ  
 كَوْرَ کِي دَاسِي مَعْلُومَيْرِي : لَكَهُ دَاهْ تَولِي دَنِيَا پَهْ يَوْ كَنْجَ کِي دَبَزِي يَوْ بَچِي وَدَرَوْلَ سَيِ .  
 نَوْ دَيِ اوْهُ (۷) بَرَاعَظَمَهُ تَهْ چَيِ دَبَزِي دَبَچِي کَوْمَ نَسْبَتَ دَيِ ، نَوْ پَهْ جَنْتَ کِي دَرَوْزَهُ دَارَ  
 لَپَارَهُ چَيِ کَوْمَ مَحَلَ جَوْرِيَيِ ، نَوْ دَاهْ تَولَهُ دَنِيَا وَهَغَهُ مَحَلَ تَهْ هَمَ هَغَهُ نَسْبَتَ دَيِ .  
 خَوْ دَاخْبِرِي صَرَفَ دَانْسَانَوَهْ دَمَاغَ کِي دَراوَسْتَلُو لَپَارَهُ کَيْرِي ، وَرَنَهُ حَقِيقَتَأَهِيْچَاتَهُ  
 نَهُ وَرَمَلُو مَعْلُومَيْرِي : چَيِ اللَّهِ تَعَالَى هَلْتَهُ دَغَهُ بَنْدَگَانَوْ لَپَارَهُ دَكَوْمَ قَسْمَ رَاحَتَ خَخَهُ دَكَ  
 كَوْرَونَهُ جَوْرَ كَرِي دَيِ ، دَاخُو صَرَفَ دَانْسَانَوَهُ دَرَخَيِ دَمَشْقَتَ يَعْنَيِ روْزِي نِيَولُو  
 عَوْضَ اوْ بَدَلَهُ دَهُ ، چَيِ اللَّهِ تَعَالَى ئَيِ دَوِي تَهُورَ كَوِيِ .

اوْ بَيَا چِيْكَلَهُ اَنْسَانَ دَشَپَيِ تَرَاوِيْحَ کَوِيِ ، دَمَخَكَنَيِو قَوْمَوْنَوَهْ لَمَنْخُو کِي بَهْ دَهْغَوِي  
 آَسَمَانِي كَتَابَ نَهُ وَيْلَ كَيْدَيِ ، دَهْغَوِي لَمَنْخُونَهُ بَهْ صَرَفَ پَهْ ذَكَرَ اوْ تَسْبِيْحَ سَرَهُ وَلَ ، دَاهْ  
 دَدِي اَمَتَ نِيَكَبْخَتِي دَهُ : چَيِ اللَّهِ تَعَالَى دَدَوِي پَهْ لَمَنْخُو کِي دَدَوِي دَآَسَمَانِي كَتَابَ  
 تَلاَوَتَ وَرَضْرُورِيِ کَيْرِي .

## تراویح دنارینه او زنانه لپاره سنت دی:

د تراویح متعلق د بعضو خلگو دا غلط فهمي وي: چي تراویح صرف دنارینه وو لپاره سنت دی، نه د زنانو لپاره، گورئ! دا بنکاره خبره ده: چي شل(۲۰) رکعته تراویح د نارینه وو او زنانه وو لپاره سنت دی.

لکه د مابینین په وخت کي د خلور(۵) رکعته فرض خخه مخکي خلور(۴) رکعته سنت او وروسته دوه(۲) رکعته سنت، یا د مابنام د لمانځه خخه وروسته دوه(۲) رکعته سنت یا د ماختن د لمانځه خخه وروسته دوه(۲) رکعته سنت، یا د سهار د لمانځه خخه مخکي دوه(۲) رکعته سنت مؤکده دي، او د هغه پربیسوونکی ګناهګاره بلل کېږي.

دارنګه شل(۲۰) رکعته تراویح هم د نارینه او زنانه لپاره سنت مؤکد دي، نو د هغه پربیسوونکی هم ګناهګاره وي.

بعضي خلک تراویح خو سنت بولی، مګر په دا غلط فهمي کي مبتلا دي: چي تراویح اته(۸) رکعته دي، او بعضي خلگ د اته(۸) رکعته کولو خخه وروسته د مسجد خخه وزی.

اصل دا غلطي زياته په غير مقلدينو کي وي، او د دوى دا دعوه وي: چي شل(۲۰) رکعته تراویح ثابتی ندي، ټکه پېغمبر ﷺ په روزه او غير روزه کي اته(۸) رکعته صلاة اللیل لمو neckline کړي دي.

د هغه جواب دا دي: چي په حدیث شریف کي د "صلاۃ اللیل" خخه مراد د تهجد لمو neckline دی، چي ده په روزه او غير روزه کي همبشه د تهجد په نیت کاوی، باقی شل(۲۰) رکعته تراویح کول د پېغمبر ﷺ خخه ثابتی دي.

حضرت عائشہ مبارکه فرمایي: چي یو څل پېغمبر ﷺ د کور خخه مسجد ته ولاړي، هلتنه شي لمو neckline کاوی، صحابه وو مبارکانو هم دده خخه وروسته نیت و تاری، چيکله سهار سو، نو صحابه وو هغه د شپې د لمانځه تذکره سره وکړه، نو د وهمه شپې تعداد د صحابه وو زیات سو، پېغمبر ﷺ د تراویح لمو neckline ور کړي.

دریمه شپې چي راغله، نو مسجد مکمل ډک سو، پېغمبر ﷺ د حجري خخه نه راواوati، د سهار لمانځه ته راغلی، نو صحابه وو ته شي د لمانځه خخه وروسته د الله

تعالی حمد او شنایان کره، او ورته وئی ویل: ستاسوراتگزما خخه پتنه وو، لیکن زما سره دا خطره پیدا سوه: چی هسی نه: دغه لمونخ پر تاسو باندي فرض نسي، او تاسو به بیاد هفه دادا کولو خخه عاجزه و گرخی.<sup>(۱)</sup>

بیا پیغمبر ﷺ د دنیا خخه رخصت سو، خو معامله دغسی پاته وه، د دی حدیث خخه دا معلومه سوه: چی پیغمبر ﷺ دوی (۲) شپی په جماعت سره صحابه وو ته د تراویحو لمونخ ور کړی دی.

او په مصنف ابن ابی شبیه کي د حضرت ابن عباس روايت دی: چی پیغمبر ﷺ شل (۲۰) رکعته تراویح کړي دي، او چی په کوم روایت کي د اتو (۸) رکعتو ذکر دی، د هفه خخه مراد د تهجد لمونخ دی.

دارنګه په مسلم شریف کي د حضرت انس روايت دی: چی پیغمبر ﷺ به د تراویحو خخه وروسته د تهجد لمونخ بیا جلا کاوی.

بهر حال: د پیغمبر ﷺ په زمانه کي شل (۲۰) رکعته تراویح انفراداً کبدلي، د جماعت خه اهتمام نه وو، تر دی حده: چی پیغمبر ﷺ د دنیا خخه تشریف یووری، بیا د حضرت ابوبکر دخلافت په دور کي بعضی خلکو د زکوه خخه انکار و کړي، او بعضو یاد نبوت دعوی و کړي، نو خکد د تراویحو طرفته دېره توجنه وسوه.

چی کله د حضرت عمر په دور کي استحکام راغلی، او د وحی د بندپدو په وجہ د فرضیت خطره هم پاته نوه، نو خکه حضرت عمر و ابی بن کعب ته حکم و کړي: چی خلکو ته شل رکعته د تراویحو لمونخ ور کوه، او په هفه کي د قرآن کريم تلاوت کوه.

چنانچه صحابه کرامو بیا د ابی بن کعب په امامت کي شل رکعته د تراویحو لمونخ کوي، او تپله صحابه به پکښی موجود وو، او هیثچا به هم پر دی باندي اعتراض نه کوي، نو د صحابه و پر دی باندي اجماع راغله.

يو خو پخیله د پیغمبر ﷺ د تراویحو لمونخ کول، او بیا د حضرت عمر دا عمل جاري کول د سنت مؤکده کېدل لو دلیل دي، خکه پیغمبر ﷺ به ویل:

(۱) صحيح البخاري: جلد نمبر ۱، صفحة نمبر ۲۶۹، صحيح المسلم: جلد نمبر ۱، صفحة نمبر ۲۵۹

فَلَعْلَكُمْ بِسْتَهُ وَسَنَةُ الْخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَبَّيْنَ، وَعَصُوَا عَلَيْهَا بِالْتَّوْاجِدِهِ).<sup>(۱)</sup>  
پر تاسو باندی زما سنت لازم دی، او زما د خلفاء راشدینو سنت هم پر خان باندی لازم  
و گنه، او په هفوی باندی په کلکه سره عمل و کړئ.

نود ترا و یحو پر هر کعت اللہ تعالیٰ انسان ته پنځلس سوه (۱۵۰۰) نیکی، ور کوي، او  
په جنت کې دده لپاره دسرو یاقوتو یو محل تیاروی، چې ده ګه به او یا (۷۰) دروازی  
وی، او پر هر ده دروازه به ئې د سرو زرو یو محل وي، چې هغه به په سرو یاقوتو بنائسته  
وی.

او چیکله سری سجده لکوي، نو په جنت کې به دده لپاره داسي درخته لکیږي؛ چې یو  
سپور به د هغه تر سایه لاندی پنځه سوه (۵۰۰) کاله مزل کوي، خو هغه سایه به نه  
ختمیږي، لکه دا د یهقې شریف روایت دی.

خو زه دا وايم؛ چې که دورخې د روزې دغه لوی اجر دی، یا په شپه کې پر ترا و یحو  
باندی انسان ته اللہ تعالیٰ زیات اجرور کوي، دا و کوم روزه نیونکي ته ور کوي؟ دا و  
هغه روزه نیونکي ته ور کوي؛ چې هغه په دغه میاشته کې د دغه خو خبرو پوره اهتمام  
کړئ وی.

زه هغه خبری ستا سو حضور ته پیشوم، چې تاسو ته لپورتہ متوجه سئ، بیا د هر سری  
اختیار دی، چې تر کومه حده پوری په دغه خبرو باندی عمل کوي، و دی ئې کړي.

### په روزه کې بنیادی شرائط پر خای کول:

په روزه کې د اجر او ثواب پیدا کولو لپاره بنیادی شرائط په دغه شان بیان سوی دي:  
۱. ..... من صَامَ لَفْسَهُ لِنِ شَهْرِ رَمَضَانَهُ : چې کوم چا په روزه کې د خپل نفس  
حافظت و کړئ، او خپل نفس د هر قسم نافرمانیو شخه راوګرځوی.  
چې نفس کوم اندامونه گناه ته متوجه کوي، هغه اندامونه د گناه شخه  
راوګرځوی، سترګي محفوظه کړي، ژبه محفوظه کړي، غورونه او د بدن تول  
اندامونه محفوظه کړي.

علماؤ و لیکلی دی: چی د انسان د نفس مثال دیو ماشوم دی، لکه ماشوم چی کله د یو شی طلب دمور او پلار خخه کوي، نود هغه شی ولاس ته دراپرلو پاره دی هر خومره هلي خلي کوي، چی تر خو پوري ئی هغه شی لاس ته راپری نوي، تر هغه وخته پوري دی آرام نلري.

داغه رنگه د انسان نفس چیکله د گناه مطالبه شروع کري، بیا تر هغه وخته پوري دی آرام نلري، چی تر خو پوري ئی دغه بندہ په گناه کي اخته کري نوي. علامه بوصيري رحمۃ اللہ علیہ یو دہر لوی بزرگ تیر سوی دی، چی دھعه ”قصیده برده“ مشهوره کتاب دی، دیپغمبر ﷺ په شان کي ئی یو نعمتیه قصیده ويلی ده، د هغې یو عجیب او غریب حکمت د ک شعر دی:

الْفَسْرُ كَالْطَّفْلِ إِنْ تَهْمِلْهُ شَبَّ عَلَىٰ  
حُبُّ الرُّضَاعِ وَإِنْ تَفْطِمْهُ يَنْقَطِمُ

دانسان نفس د هغه شودی خرونکي ماشوم په شان دی چی د مور شودي خوري، او د هغه عادت ئی جوړ سوی وي، اوں کچيري دی د شودو خخه پري کوي، نودی چیغي وهی، اوژرا کوي.<sup>(۱)</sup>

کچيري د ده مور دا فکر و کري: چی د شودو خخه په پري کولو کي ده ته تکلیف دی، نوشی شودو خورولو ته ورپرېږدي، او نهئي خنی پري کوي، نود هغه تیجه به دا وي: چی بیا د هغه د ماشوموالی خخه تر خوانی پوري هغه عادت د شودو خورولو نه پاته کېږي.

لیکن کچيري مور همت و کري، او د هغه بچي دژرا او فرباد پرواه و نکري، بچي د شودو خخه پري کري، نو یو خه زمانه خو به ئی تکلیف وي، خو هغه عادت د د خخه دستي پاته کېږي.

نو علامه بوصيري رحمۃ اللہ علیہ فرمایيلي دی: چی د انسان نفس هم د دغه ماشوم په شان دی، چی دی اوں د گناه کولو سره عادي ګرځدلی دی، او د گناه خوند د ده په مزاج کي دی، اوں که ته دی د گناه خخه را و ګرخوي، نو دی

تكلیف بنکاره کوي، او انسان پرپشانه کوي، حکمه زبه د دروغو سره عادت سوي ده، او سترگي د بدنظری سره عادت سوي دي، او غوبونه د گناه آوازونو د اورپللو سره عادت سوي دي، نو د دي په پرپسولو کي نفس ته تکلیف وي، که انسان دغه نفس دغسي پرپردي، نو تر هره وخته پوري دي په دغه گناه کي خي، او هيچكله دا گناه نه پرپردي.

ليکن که انسان همت وکري، او نفس د گناه خخه را وگرخوي، نو يو خه زمانه خو به تکلیف وي، چي تر خو پوري ئي هغه عادت پاته کيږي، ليکن چي عادت پاته سی، بيا به هيچ تکلیف نه محسوسوي.

نو د نفس د گناه دعادرت خخه د راګرخولو دغه ورځي هېري بهتریني ورځي دي، چي يوه میاشت انسان خپل نفس د گناه خخه په کامله توګه را وگرخوي، نو د نفس خخه هغه د گناه عادت پاته سی، نو بيا به یو ولس (۱۱) میاشتي نفس د گناه خخه پاکه زندگي تهروي.

حضرت داکثر عبدالحی رحمۃ اللہ علیہ يو عجیبہ خبره لیکلی ده: هغه به دا ویل: چي د انسان نفس لذت او خوند غواري، او د نفس خورک لذت او خوند دي، ليکن د لذت او خوند خاص شکل د ده مطلوب ندي، چي په فلانکي شي کي ماته خوند سته، او په فلانکي شي نسته، بس دده د خوند سره کاردي. اوس انسانانو دی د خراب قسم خوندو سره عادت کړي دي، او د گناهونو خوند ئي د ده عادت جور کړي دي.

تاسو يو خل دغه نفس د اللہ تعالیٰ د عبادرت او د پیغمبر ﷺ د اطاعت د خوند سره ولد کړئ، او د اللہ تعالیٰ د حکم مطابق د ژوند تپرولو خوند د ده په د ماغ کي ور کړئ، بيا به دغه نفس په عبادرت کولو باندي بلکل نه مرېږي.

حضرت سفيان ثوري رحمۃ اللہ علیہ لیکلی دي: کچيري د دنيا بادشاھان په هغه لذت او خوند باندي خبر سی، چي کوم لذت او خوند د شپي په عبادرت او د اللہ تعالیٰ سره په راز او نیاز کي دي، نو بيا به دوی د تورو په زور زموږ خخه د هغه خوند د اخيستلو کوشش وکړي.

لکه: د حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ يو شعر هم داسي راخي:

زانگه که خبر یافتیم از ملک نیم شب  
من ملک نیم روز را بیک جو غنی خرم

چیکله زده د نیمی شپی د حکومت او د هنده خوند خخه اگاه سوم، او س زده  
نیم روز توله حکومت په یوه و ربشه هم نه اخلم.  
او په روزه کی د اجرت او ثواب پیدا کولو دویم شرط دادی:  
۲. .... و لَمْ يَعْمَلْ خَطِئَتَهُ . چی انسان به د روزی په میاشته کی گناه نوی  
کری، او خپله زندگی به ئی د ظاهري او باطنی گناهونو خخه محفوظه ساتلي  
وی، حکمه د پیغمبر ﷺ حدیث دی:

..... لَيْسَ الصَّيَامُ مِنَ الْأَكْلِ وَ الشُّرْبِ إِلَّا الصَّيَامُ مِنَ اللَّفْوِ وَ الرُّؤْثَةِ .<sup>(۱)</sup>  
روزه د خورک او چینیک پرپیسوولو نوم نه دی، بلکه روزه دی ته وايی: چی  
انسان د لغو او فحش کارو خخه خان را و گرخوي.  
حکمه علماو و لیکلی دی: چی روزه دری<sup>(۲)</sup> در جی لري:

#### • دعوام روژه.

دعوام روژه دا ده: چی هفوی د ورئی خورک، چینبل او د خپلی  
که، والا سره صحت نه کوي، يعني: د دغه درو<sup>(۳)</sup> اعمالو خخه  
خان را گرخول، داددوی روژه ده.

#### • د مواصو روژه.

هغه داده: چی هغه به د دغه درو اعمالو خخه هم خان را گرخوي، او  
خپل اندامونه به د گناه خخه هم را گرخوي، زبه او سترگی او غوبونه  
او لاس او پیبني دا به پابنده کوي، چی: گناه و نه کری.

#### • اخص الخواص روژه.

هغه داده: چی خورک او چینبل او جماع به هم نه کوي، او خپل  
اندامونه به هم د گناه خخه را گرخوي، او د دی سره خپل زره به هم د  
الله تعالی ذرات خخه سوا بل چاته نه متوجه کوي، د دوی زره به هر

وخت د الله تعالی و طرفته متوجه وي، نو دا هغه خلگ دي: چي  
حقیقتاً ئی دروزی و روح او مغزته خان و رساوی.

او په روزه د اجر او شواب پیدا کولو دریم شرطدادی:

۳..... وَلَمْ يَشْرُبْ مَسْكِيرًا<sup>(١)</sup>. چي په روزه کي ئی مسکر او د نشي شی نه  
وخواری، مثلاً شراب، چرس، او نور داسی مسکرات چي زموږ په شریعت  
کی حرام دي، د هغوي خخه ئی هم خان و ساتي.

### د شرابي سزا:

حضرت عبد الله بن عمر<sup>(٢)</sup> يو روایت رانقل کوي: چي شرابي به د قیامت په ورخ  
باندي په داسی شان باندي راخی: چي د هغه مخ به تک تورو وي، او سترگي به ئی  
شنی وي، او زبه به ئی پرسینه باندي ځیری، چي د هغفي خخه به لاري بهيری، د هغه  
بدبوئی په وجہ به هر کتونکی د هغه خخه کرکه او نفرت کوي.

- شرابي چي په مخه درسي، سلام مهورته واياست.
- چي بیماره سی، پوبنستی ته ئی مهورخی.
- او که مرسی، د هغه جنازه مه کوئ.

۴..... وَلَمْ يَقْذِفْ مَؤْمَنًا بِهُنَاءِ<sup>(٣)</sup>. او خلورم شرط چي په دی میاشته کی به  
شی پر مسلمان باندي بهتان نوي ويلی، او نه به ئی د مسلمان غیبت کړی وي،  
او نه به ئی په زبه باندي چاته نقصان و رسولي وي، لکه د پیغمبر<sup>صلی الله علیه وسلم</sup> حدیث  
دي:

الصُّومُ جُنَاحٌ، مَا لَمْ يَخْرُفْهَا، قَبْلَ وَبَعْدَ يَخْرُفَهُ قَالَ بِكَذْبٍ أَوْ غَيْرَهُ<sup>(٤)</sup>.  
روزه د ګناه خخه د را ګرځدلويو دال دي، چي په هغه سره انسان د ګناه خخه  
خان را ګرځي، خو دا تر هغه وخته پوري دال دي: چي تر خو پوري شی انسان  
سره پري نکري، صحابه وو پوبنسته خني وکړه: چي اي د الله تعالی رسوله!  
دغه دال په خه باندي سره پري کېږي؟ پیغمبر<sup>صلی الله علیه وسلم</sup> ورته وویل: په غیبت او  
دوا غو سره.

او دغه رنگه په یو بل ٿای کي پیغمبر ﷺ دا هم فرمائي:  
..... من لئم یدع قول الرُّور والعمل به، فلَيَسْ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدْعُ طَعَامَه  
وَشَرَابَهُ. (۱)

چي کوم خوک دروغ ويل او په هجه باندي عمل کول نه پرېبدی. نو الله تعالى  
دده دلوبي او تندی پروانه لري.

نو دغه دروزي و حقیقت ته رسپيلو شرائط دي، چي کوم خوک په دغه شرائط روژه  
ونیسي، نو بيا خو به یقیناً هم پر هر روژه مات دسلو (۱۰۰) حورو سره نکاح وي، او هم  
به په جنت کي دده لپاره محلات آباد پيری، او د تراويحو پر هر سجده به الله تعالى و ده  
ته پيشماره اجر او ثواب ور کوي.

او که د انسان روژه په دا شان وي، چي په مسجد کي په ڙبه سبحان الله وي، او دغه  
ڙبه په مجلس کي یيرته غيبت کوي، او سترگي په مسجد کي د قرآن توري ته گوري،  
او د باندي د فيس بک او نيت غلط تصويرونه گوري، يعني: د بدن اندامونه د  
گناهونو خخه محفوظه نه وي، بيا خو خدانخواسته زمود او ستاسو روژه د  
پیغمبر ﷺ دی حدیث مصدق و نه گرئي، چي دی مبارڪ فرمائي:

..... رَبُّ صَانِيمْ لَيْسَ لَهُ مِنْ صَيَامِهِ إِلَّا الْجُنُوحُ، وَرَبُّ قَانِيمْ لَيْسَ لَهُ مِنْ قَيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ. (۲)  
په روژه نيونکي ته په روژه کي د لوبي خخه علاوه نور هيچ نه و رپاته کيري، او د ٻرد  
شپي عبادت کوتوكو ته په عبادت کولو کي د بد خوابي بغیر نور هيچ ورپاته نسي.  
هجه خکه چي دوي خپل نفس او اندامونه په دی میاشته کي د گناهونو خخه نه را گرخوي.  
الله تعالى دي موبار او تاسو ته په دی مبارڪه میاشته کي د گناهونو خخه حفاظت  
رانصیب کري، او چي کوم گناهونو را خخه سوي دي، د هجه خخه دي الله تعالى د  
توبی کښلو توفيق را کري. الله تعالى دي دا خو خبری په خپل دربار کي قبولي او  
مقبولي و گرخوي.

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

(۱) صحيح البخاري: حدیث نمبر ۱۹۰۳

(۲) سنن ابن ماجه: حدیث نمبر ۱۶۹۰



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَأَ حَسَنَةً (الإِيمَان)

## ه روژی فضیلت، هلورهه همه

(بیان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعه اسلامیه (علامہ ناؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانی روڈ کونہ

تقرير:

ال الحاج مولوي اطیع اللہ صاحب  
جامع مسجد حاجی عبد الودود مرحوم چمن

مقام:

اول اشاعت:

٢٠٢٢ نومبر ٢٦: بخطابی الاولی جمادی

تاریخ:

١٠٠ تعداد:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، لِحَمْدَهُ وَكَسْتَعِينَهُ، مَنْ يَهْنِيَ اللَّهَ فَلَا مُبْلِلَ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَأَنَّهُ بَعْدِهِ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

فَأَغُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: «هُنَّا إِلَيْهَا الَّذِينَ آتَمُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا». (١)  
وقال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُنْ لِي الدُّلُوْا كَائِنَ غَرِيبٌ أَوْ غَابِرٌ سَيِّلٌ». (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْبَشِيرُ الْكَرِيمُ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْخَمْدَلِلَهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! الله تعالى انسان ته په دنيا کي زندگي ور کړيده، خود انسان زندگي په دنيا کي د سفر زندگي ده، حکمه دنيا د انسان لپاره وطن اصلی نه بلکه وطن اقمات دي، وطن اصلی د مسلمان لپاره جنت دي، او د کافر لپاره جهنم دي.  
د انسان نه دي دنيا ته راتلل پخچل اختيار دي، او نه د دنيا شخه رخصتېدل پخچل اختيار دي، او نه دلته او سېدل ده پخچل اختيار دي، بلکه یو عظيم ذات دلته انسان د خدماني لپاره راولي، چي د هفوی ازمائش او امتحان و اخلي، د ازمائش او امتحان اخیستلو شخه و روسته هغه په خچل قدرت او اختيار سره انسان د خچل اصلی منزل پر طرف روانوي.

نو یو طرفته د انسان زندگي د سفر ده، او بل طرفته د هغه سفر هر وخت روان دوان وي، انسان که په حالت د خوب کي وي، او که د بیداري وي، حالت د غم وي، او که د پرسانۍ وي، زمانه د يخ وي، او که د ګرمۍ وي، پخچل وطن کي وي، او که حالت

(١) سورة الاحزاب: آيت نمبر ٤١

(٢) صحيح البخاري: حديث نمبر ٦٤١٦

دمسافری وي، دغه سفر هر وخت جاري او ساري دي، او انسان دغه خپل ورخ دسفر مابنام ته رسوي.

بعضي انسانان د خپل سفر دورئي په سهار کي وي، او بعضو بيا خپل سفر ماپښين ته رسولوي، او بعضي انسانان بيا ماخيگر ته قريب وي.

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ لیکلی دي: چي د کم چا زندگي خلویښت (۴۰) کاله ته ورسیده، ده ګه د زندگي ماپښين سو، د ماپښين خخه وروسته بيا ماخيگر ډېر وخت نه اخلي، او د کم چا زندگي چي تر خلویښت (۴۰) کاله تېره سوه، هغه د خپل سفر په ماخيگر کي روان دی، د ماخيگر خخه وروسته بيا مړ لوپل ډېر انتظار نه لزي.

نو موږ او تاسو روزانه خپل مرگ ته او خپل اصلی منزل ته نزدي کېږو، خو افسوس چي انسان په دنيا کي اوږده اوږده اميدونه تړلي وي، حالانکه دده مرگ و ده ته قریب ولاړوي، او د ده ډېر اميدونو باندي خاندي.

دانسان دا ګمان: چي د دنيا ژونددی تیرېږي، حالانکه د ده ډېر عقل داسي پرده خوره وي، او دی په دی نه پوهېږي: چي ژوندنه تیرېږي، بلکه زه روان یم تر ژوند تېږیم، ډېره زمانه به راسي، چي داغه شپې او ورئي به رواني وي، او زه به نه یم.

### زموږ نیکبختی:

خودا زموږ نیکبختي ده: چي د روزي مبارکه میاشته یو ټل بيا زموږ په ژوند کي پر موږ باندي را اور سېده، او زموږ د هغې سره ملاقات اللہ تعالی نصیب کړي.

دا داسي میاشته ده: چي د دې په هره لمحه لمحه کي د اللہ تعالی رحمتونه دیو پېوسته باران په شکل باندي را ووري، او انسانانو ته اللہ تعالی دومره رحمتونه را استوي: چي د انسان دل او د ماغ د هغه د فکر او تصور خخه عاجزه وي.

هر انسان چي په زره کي د دې مبارکي میاشتي ادب ولري، او د دې میاشتي روزي ونيسي، او د ګناهونو خخه ځان و ګوري، او د عباداتو اهتمام وکړي، د اللہ تعالی درحمت خخه اميد ده: چي هغه د اللہ تعالی په قرب او د جنت د لورو درجه په پيدا کولو کي به کاميابه سسي.

## دروژی د میاشتی قدر او احترام:

ددی میاشتی ادب کول، او د دی قدر او احترام کول، ډېر خله: سپری د کوم خای شخه و کوم خای ته ورسوی.

په کتابو کي یوه واقعه لیکلی ده: یو مجوسی چي هغه آتش پرسته وو، ټول عمرئي و اورته سجدي کولي، او هغه ئي د ځان لپاره خداي بالي، یو څل د هغه یو نوجوان بچي د مسلمانان په بنار کي د روژي په میاشتہ کي د مسلمانانو و مختنه خورک کوي، دی ورباندي راغلي، نو هغه ته ئي غصه وکره، او یو خو خاپيري ئي پرمخ وواهي، چي تاولي د مسلمانانو د دی میاشتی د ادب او احترام خيال نه وساتي.

یا په دغه هفتنه کي دی وفات سو، د دغه وطن یو بزرگ عالم دی په خوب کي ولیدي، چي په جنتو کي ګرځدي، نو ئي پونښنه ځني وکره: چي ته خو مجوسی وي، دالله تعالى د ذات منونکي نوي، نو اللہ تعالیٰ تاته پر خه باندي جنت در کري؟

ده ورته وویل: چي ما یوه ورع خپل بچي د مسلمانانو د روژي د میاشتی پر احترام او ادب نه کولو باندي وواهي، او هغه ته پر ذي باندي غصه سوم، زما د مرگ خخه لپ زمانه مخکي ماته اللہ تعالیٰ د اسلام قبولیت رانصيب کړي، او زه په اسلام باندي مشرفه سوم، د هغه خخه وروسته بیا ماله مرگ راغلي، چونکه اسلام داسي بهترین دين دي، چي د هغه په قبلو لو سره د انسان ټول ګناهونه ختم کيږي، نو زه د ګناه خخه صفا آخرت ته راغلم، اللہ تعالیٰ ماته جنت رانصيب کړي.<sup>(۱)</sup>

## د بزرگي معیار:

زموږ د سلفو صالحینو د ژوند په حالاتو کي ئي لیکلی دي: چي کله به د یو بزرگ تذکره وسوه، او خلګو به ویل: چي فلانکي سپری ډېر بزرگ دی، او د هغه د بزرگي دليل به شي دا پېشکوی: چي هغه په خپل ژوند کي د روژي میاشتہ دو مره خله ليدلې ده، او د روژي د میاشتی ئي دو مره عبادت په نصيب سوی دي.

د هغوی په نزد د بزرگی او د لورو درجو د معلوماتو کولو لپاره دا معیار وو : چي  
فلانکي انسان په خپل ژوند کي دومره ئىله د روژي مياشته ليدلى ده، او موب ته نده  
رانصيپ سوي، نو ھكە موب د هغە درجى تەخپل ھان نسوسنلاي.

### د پېغمۇر تۈرىتلىق توغىب:

په تېرو جمعو کي مي هم دا خبره كېپوه: چي يو خىل پېغمۇر تۈرىتلىق د روژي مباركىي په  
راتلو سره صحابىه كرامو تەوفرمایل:  
.....أَتَاكُمْ شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرٌ بُرْكَةٌ فِيهِ خَيْرٌ يُغْنِيْكُمُ اللَّهُ فَيَنْزِلُ الرَّحْمَةَ وَيَنْهَا فِيهِ  
الخطايا و تستجيب فينه الدعاء . (۱)

د روژي مباركە مياشته راغلى ده، چي دېرە د بركت او د خير مياشته ده، پدي کي الله  
تعالى ستاسو طرفته متوجهه كېرىي، او پر تاسو رحمتونه رانازلوي، او ستاسو  
خطاگانىي معافوي، او پدي کي دعاگانىي قبلېرىي، او الله تعالى ستاسو په خپل ماين  
کي تنافس گوري.

”تنافس“ دى تەوايىي: چي پەنيكوا عمالو کي يود بل خىخە د مخە كېدل، ھكە هر بندە  
دا كوشش كوي: چي زەپە دى مياشته کي زيات عبادت و كرم.  
لكە پە مكتب کي د امتحان زمانه راسي، نو هر بچى دا كوشش كوي: چي زەپورە  
محنت و كرم، او زەپە بنو نمبرو کي راسم، داغە رنگە دروژي پە مباركە مياشته کي  
باید موب هرييو دا كوشش و كرو: چي موب زيات عبادت كونكىي جور سو، ھكە زمۇرد  
ھر يوه د عبادت نگرانىي الله تعالى كوي، او موب تە پر بىنه عبادت کولو كامىابي  
رانصيپ كېرىي.

### پە روژە كىي د پېغمۇر تۈرىتلىق معمول:

صحابىه كرامو فرمائىلى دى: چي كله بە پر موب باندى د روژي مباركە مياشته  
را اور سىدلە، نو موب بە د پېغمۇر تۈرىتلىق پە اعمالو کي پە دريو (۳) خبرو كى دېرە اضافە  
وزياتوالى محسوس كوى:

۱..... یو به پېغمبر ﷺ په عبادت کي او د الله تعاليٰ په عشق کي او د جنت په شوق کي زیاته ژرا کوله، او هم بهئي عاجزي او عبادت کاوي.  
حالانکه ده مبارک په عامو ورخو کي هم عبادت په داسي شکل وو: چي ددي پبني مبارکي به پېرسپيدلي، خود روزي مبارکي په میاشته کي به دده دغه عبادت او شوق او عشق د مخکي ورخو خخه دېر زیاتېدي.

### د الله تعاليٰ په عشق کي ژړا کول:

حضرت عمر لور او زموږ د تولو مؤمنانو مور حضرت حفصه فرمایي: چي یو خل پېغمبر ﷺ عبادت وکړي، او د خپل ملا د هوسا کولو لپاره حجري ته راغلي، او زما پربستره باندي ارام کوي، او خپله ملا هوسا کوي.  
زما ورور عبد الله بن عمر د باندي په غولي کي ناست دی، د قرآن کريم تلاوت کوي، هغه پر دې آيت باندي راغلي:  
كَلَّا إِنَّهُمْ عَنِ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَخْجُوبُونَ۔<sup>(۱)</sup>

مجرمان خلګ به د قیامت په ورخ داسي ولاري، چي ددوی او د الله تعاليٰ په ماين کي به حجاب او پرده وي، او دوی به د الله تعاليٰ دیدار نسي کولاي.  
پېغمبر ﷺ چيكله دا آيت او رېبدی، نو بي اختياره ئې ژرا شروع کړه، او اوبنکي مبارکي ئې پر مخ رابه پيدلي، حضرت حفصه مبارکه وايي: چي د هغه اوبنکي زما تر مخه پوري راوسپيدلي، نو زه حيرانه سوم، د پېغمبر ﷺ مخ ته مي کتل، چي هغه اوبنکي دېر زیاتي ور باندي راتو پيدلي.  
نوما پوبنستنه خني وکړه: اي د الله تعاليٰ رسوله! ايا تاته یو درد او تکليف دي؟ چي دومره زیاتي اوبنکي دي د ستر گو خخه راتو پېږي؟ د دې جواب کي راته وویل: نه! ما یا پوبنستنه خني وکړه: ايا ته د جنت په شوق کي ژرا کوي؟ نو ده راته وویل نه، نوما ورته وویل: یا پر خه باندي دا دومره زيات غم کوي، او دومره دېري اوبنکي تویوی.  
ده مبارک په ژرا ژرا کي راته وویل:  
آنا مُشْتاقٌ وَّ بَنِي إِشْتِاقٍ۔

زه مشتاق یم، زه د الله تعالی عاشق یم، خود ده په عشق او محبت کی ژرا کوم، ده مبارک دغه الفاظ دوه خله راوکرخول، نن خو مور ده د سنتو د اتباع خبری کوو، کاش! مورته د الله تعالی د محبوب ﷺ پر دغه سنت باندی هم یو خل عمل رانصیب سوی وای.

داغه رنگه یو روایت حضرت عائشہ مبارکه هم رانقل کوي: چي پیغمبر ﷺ یو خلد دي په حجره کي د تهجد لموئخ کوي، چي کله ئي نیت و تپي، نوئي ژرا شروع کوه: ..... ذمغه على صدره<sup>(۱)</sup>.

تردي حده پوزي: چي اوښکي مبارکي ئي پرسينه باندی راتویدلي. ..... ثم رَسَخَ قَبْكَى، ثُمَّ سَجَدَ قَبْكَى ثُمَّ رَلَعَ رَأْسَ قَبْكَى).

او په رکوع کي ئي هم ژرا کوله، او بیاشی په سجده کي ژرا و کره، او چي کله د سجدي خخه را پورته سو، هم ئي اوښکي بهپدلي. ..... فَلَمْ يَرْزُلْ كَذَلِكَ حَتَّى جَاءَهُ بِلَالٌ فَادَّهُ بِالصَّلَاةِ).

چي کله حضرت بلال حبشي<sup>(۲)</sup> د سهار آذان ته راغلى، نو تر هغه وخته پوري توله شپه پیغمبر ﷺ په ژرا او عبادت کي تهره کره. ..... فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُنِيكُنِكَ؟).

حضرت عائشہ مبارکه فرمایي: چي ما پونستنه ئني وکره: اي د الله تعالی رسوله! ته پر خه باندی دو مره ژرا کوي؟ ..... وَلَذَا غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمْ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأْخُرَ).

(۱) الله تعالی خوتاته مخکني او وروستني گناهونه تول در معاف کري دي، ده چي کله زما خبره او پر بد، نوئي راته وویل: اي عائشی! که الله تعالی پر ما باندی دو مره احسان کري دي، چي زما مخکني او وروستني گناهونه ئي تول را معاف کري دي. ..... أَلَدَا أَكُونَ عَنْدَهُ شَكُورًا).

نو ايا زه د الله تعالی شکر گزاره بنده جور نسم، نو د روژي په رارسیدلو سره به د پیغمبر ﷺ په اعمالو کي اضافه راتله، هغه یو دا وو: چي د دي میاشتي په رارسیدلو

سره به د پیغمبر ﷺ په عبادت کي اضافه راتله او هم به نبي الله تعالى په عشق کري او د جنت په شوق کي الله تعالى ڈپر زياته ژرا کوله، چېي صحابه ور به د ده د نزرو اعمالو خخه په دغه میاشته کي په دغه عمل کي زييات فرق محسوس کوي.

۲ ..... او د هم عمل دا وو : چېي پیغمبر ﷺ پا دي ورخو کي زياته صدقه کوله. او د پیغمبر ﷺ به په ڈپر پراخو لاسو سره غربانو ته هر خهور کول، حضرت عائشې مبارکي د پیغمبر ﷺ د دی ورخو صدقه ديو تيزي سيلی سره مشابه کړيده، چېي پدي ورخو کي به د پیغمبر ﷺ صدقه د تيزي سيلی په شان وه.

او هم به ئي صحابه کرامو ته د صدقې کولو تلقين کوي، او هنوي تدبئي ويل :

- د قيامت په ورخ چېي ترڅو پوري حساب سوي نوي. تر هعه وخته به هر

سرې د خپلي صدقې ترسایه لاندي ولاړوي.

- ..... او صدقه د قيامت د ورځي ګرمي ليري کوي.

- ..... او صدقه د بدی، او يادروazi د انسان خخه بندوي.

- ..... صدقه د انسان عمر زياتوي، او پیکاره مرگ د انسان خخه ليري کوي، او د انسان فخر او غرور ختم کوي.

او پیغمبر ﷺ به دا هم ويل : چېي د قيامت په ورخ به الله تعالى اعلان وکړي : زما د امت فقيران چيري دي؟ چيکله فقيران د الله تعالى حضورت پيش سې، نو د الله تعاليم لظرفه به حکم ورته وسي : چېي کوم سري تاسو ته زما د رضا په خاطر یوه کوله هم د کړپوي، یائې یو غرپ او به یا شلومبې در کړي وي، یائې نوي یا زړه جامد: رکړې، هغه تر لاس و نيسې، او د خپل څلن سره ئې جنت ته داخل کړي، چنانچه نقيران او محتاجه خلګ به د خپل څلن سره تعاون کونکي جنت لره یائې.

پیغمبر ﷺ به ڈپر څله خپل صحابي حضرت زير ﷺ ته د الله تعاليم په لار کړي، د صدقې کولو ترغیب ور کوي، او ورته ويل به ئي : اي زيره! د رزق دروازه ٿا او و آسمانو لوړ د الله تعاليم د عرش سره قربیه خلاصه ولاړه ده، هغه نه د ورځي بندېږي، او نه د شپې.

الله تعاليم د هغه دروازي خخه د هر سري رزق دنيا ته را استوي، او دغه رزق : هر سري د صدقې او د نفقي مطابق را استول کېږي.

چی کوم سپری زیات رزق خوشی، د هغه لپاره زیات رزق را استول کیربی، چی کوم سپری کم خوش کوی، د هغه لپاره کمی په رزق کی کول کیربی، او چی کوم خوک د سپمیدو په شکل رزق استعمالوی، اللہ تعالیٰ ئی د هغه خخه سپموی.

ای زیره! پخچله ئی هم خوره، او نورو ته ئی هم ور کوه، تنگی مه جوروه، ورنه د اللہ تعالیٰ لظرفه به رزق در باندی تنگ سی، خلکو ته مشقت مه ور کوه، ورنه اللہ تعالیٰ به تا په مشقت کی واچوی، ای زیره! د اللہ تعالیٰ په لار کی صدقه کونکی د اللہ تعالیٰ ده رخوبن وي، او تنگی کونکی انسانان اللہ تعالیٰ نه خوبنوي.  
د پیغمبر ﷺ د ترغیب تیجه دا وه: چی د حضرت زیر ﷺ په باره کی صاحب د "اصابه" لیکلی دی: چی دده زر(۱۰۰۰) غلامان وو، چی ده ته به ئی د مُحکو خراج را جمعه کوی، لیکن بیا به هم دده په کور کی یو دراهم هم نه پیدا کیدی، بلکه تول به صدقه کېدل، او چی کله د ده وفات وسو، نو دوویشت لکه(۲۲۰۰۰) دراهمه دی تر قرضو لاندی وو.

### د امام غزالی، حجۃ الشعلیہ وینا:

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ د حضرت عیسیٰ علیہ السلام یو قول رانقل کړی دی: چی کوم سپری د خپلی دروازې خخه سائل محروم او بې نصیبیه رخصت کړی، نو ترا اوو(۷) ورخو پوری د اللہ تعالیٰ در حرمت فرشتی هغه کورته نه ور داخلیږي.

نودا د صدقې ورځی دی، باید انسان صدقه وکړی، بیا دی تنه وګوري: چی دا زما خپل دی یا پردا، او عبادت گزاره دی، او یا گناهگاره، نن زموږ په معاشره کې چیکله د صدقې ځای راسی، نو بیا انسانان ودی ته ده ټړو ګوري: چی دا روزه نیسي، او دا ئې، نه نیسي، او دا بد سپری دی، او دا بنه سپری دی.

زهذا وایه: باید د هر انسان سره انسان خپل و سع مطابق احسان وکړی، که بنه وي، او ګه به، ټکه دا د اللہ تعالیٰ مخلوق دی، د ده بنوانی او بدوانی دا دده او د خپل رب معامله ده، بلکه ما او تاته دا تول د اللہ تعالیٰ عیال دی، لکه د پیغمبر ﷺ حدیث عبارک دی:

الخلق عیال اللہ، فأخبَّ الناس إلى الله من أحسن إلى عياله). (١)  
 مخلوق د اللہ تعالیٰ عیال دی، او اللہ تعالیٰ ته په تولو انسانانو کی هغه خوک ڈر  
 محبوب دی: چی داللہ تعالیٰ دعیال سره احسان کوی.  
 نود ہر چا سره پدی نیت د احسان معاملہ کول: چی دازما د اللہ تعالیٰ مخلوق دی، زہ  
 بد د دسہ احسان و کرم، اللہ تعالیٰ بے زما سره احسان و کرمی، نور په هغه کی د امتیاز  
 او تفرقہ نہ کول: چی دانیک عملہ دی، او کہ بد عملہ، زما قریب دی، او کنہ.

### حضرت عمر واقعہ:

حضرت عمر  چیکله په "مدینہ منورہ" کی د حضرت ابوبکر  د وفات خخہ  
 وروستہ د مسلمانانو خلیفہ جوں سو، نو دہ به کوشش ڈر کوی: چی د حضرت  
 ابوبکر  پر نقشہ باندی خپل خلافت جاری و ساتی.

نو تولو ادارو ته ورتلی، او د حضرت ابوبکر  د عمل پونتنہ بهئی کولہ، او بیا  
 بهئی خپلے زندگی د هغہ پر نقشہ باندی برابرولہ.

یو محل "بیت المال" ته راغلی، او د "بیت المال" د مسئولینو خخہ ئی د حضرت  
 ابوبکر  د عمل پونتنہ وکړه: نو هغوی ورته وویل: چی حضرت ابوبکر  به  
 همیشہ د ورځی یو محل بیت المال ته راتلی، او بیا بهئی د ځان سره د بیت المال خخہ یو  
 خه خورکه واخیستله، او د ځنګله طرفتہ بهتلی، او یوازی بهوو، او خوک بهئی د ځان  
 سره نہ پرېښووی، او مورتہ به هیڅ معلومات نه کیدی: چی ده هلتہ خد کول، د لپو وقت  
 ټپولو خخہ وروستہ به واپس راتلی.

حضرت عمر  د حضرت ابوبکر  هغه د ځنګله د تک کولو لار ځان ته معلومه  
 کړه، او یو خه نفقه ئی د ځان سره د "بیت المال" خخه واخیسته، او د حضرت  
 ابوبکر  پر قدمو هغه د ځنګله پر لار روان سو.

چیکله په ځنګله کی یو خه ولاری، نو مختہ یو د خا شو کو دل ورتہ راغله، که ګوري: په  
 هغه کی یوبودا چی په دوارو و ستر ګوروند دی ناست دی، او شونډان ئی وج ګلک، او  
 پر مخ باندی ئی د لوړی آثار دی، دی د کو دلی په دروازه کی ورته و درې بدی.

هعده بردا چی دده د قدمونو برع واورپدی، نو په ډپر غصه کی ئی ورتہ وویل: چی (۳) ورخی کبیری، چی تنه ئی راغلی، او زه دی د سخت حالت سره مخامنځ کړی

د شد ورتہ وندویل، او ژرئی هغه خورکه برابره کړه، او د هغه په خوله کی ئی ګوله ور کونه، چی کله هغه یو شه خورکه وکړه، نو ئی ورتہ وویل: چی یو خو دری (۳) ورخی غیر حاضر وی، او دوهم: ماته د خورکی را کولو هغه طریقه هم هېړه کړپده.

جنه رت عمر چی کله د هغه بودا خبره واورپدله، نو ډپرئی وژړل، او ورتہ ئی ویل: چی زه عمر یم، او کم چا چی تاته مخکی خورکه در کوله، هغه د مسلمانانو خلیفه ابوبکر وو، او د هغه دری (۲) ورخی کبیری، چی د دنیا شخه رخصت سوی دی. چې کله هغه بودا دا خبره واورپدله، نو پر خپل ځای یو دم ولار سو، او وئی ویل: ای عمر: ماته کالمه ووایه، چی زه مسلمان سم، دوه کاله کبیری، دغه انسان روزانه ماته راتلی، او ماته ئی خورکه را کوله، یوه ورځ ئی هم ماته دانه وویل: چی زه خوک یم، او نه زه پدده خبر سوم، چی دا خوک دی، نو دده د دغه اخلاقو په خاطر زه کلمه وايم، او ستا پر لاس ایمان قبلو.

نو زموږ سلفو چې به کله د چا سره احسان کاوی، هغه ئی په دی نیت کوی، چی دا د الله تعالى مخلوق دی، او د دی سره په احسان کولو باندی الله تعالی ډپر راضی کبیری، هغه سیا ئی دی تنه کتل: چی دانیک عمله دی، او که بد عمله، او نه ئی دی ته کتل: چې دا مسلمان دی که کافر، بس چې خه به ئی کول: هغه ئی د الله تعالی د رضا لپاره کول.

### د صدقې په برگت د عاگانې قبلېږي:

نو چونکه د روژی ورخی د دعا تانو د قبلېدو ورخی دی، او د دعا د قبلېدو لپاره بشترینه طیقه هغه صدقه ده، نو هم به پیغمبر ﷺ پدی ورخو کی په صدقه کی ډپره مبالغه او کوشش کاوی.

پ. "سیاحون النسا لیحین" کی یو واقعه را نقل سوبده، په "بصره" کی یو شرابی وو، چې و نهت به ئی د هغه د شرابو محفل روان وو، یو خل د هغه دوستان او احباب را جمع

وو، او د شرابو محفل تیار وو، هغه خیل غلام ته خلور (۴) دراهمه ور کپل، چي د شرابو چینبلو خخه مخکی زمود محفل لره میوه راوره، چي زما ملگری پر هغه باندي خپله هاضمه صافه کري.

نو هغه غلام هغه خلور (۴) دراهمه را خیستل، او په منده بازار ته روان دی، چي د شرابو محفل ته میوه را ارسوی، د هغه محفل خلگ دده میوه را اولو په انتظار دي. غلام چي کله روان دی، نو په لاره کي خلگ سره را چول دي، دي چي کله نزدي ورغلى، نو هلتنه معروف بزرگ: حضرت منصور بن عمار بصری رحمۃ اللہ علیہ ولار دی، ديو فقیر لپاره د خلگو خخه سوال کوي، او وايي: اي خلگو! داسرى غريب دی، او دده بچيان وري دی، دده مرسته وکري.

که هر چا دغه فقیر ته خلور (۴) دراهمه ور کپل، نوزه به هغه ته خلور (۴) دعاگاني وکرم، چي اللہ تعالیٰ بهئی قبولي کري.

هغه غلام چي کله د هغه بزرگ خبره او بدلله، نويو ساعتئي د ځان سره سوچ او فکر وکري، خود هغه بزرگ خبری پرده باندي ډېرزيات اثرو کري: او د هغه په وينائی هغه خلور (۴) دراهمه هغه فقیر ته ور کپل، او د هغه بزرگ خخه ئي د دعاگانو غونښنه وکره.

حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ ورته وايي: کومي خلور دعاگاني غواړي؟ چي زه ئي درته وکرم؟ غلام ورته وویل: چي دغه خلور ارمانونه مي دي، ته دعاراته وکړه: چي خلور سره اللہ تعالیٰ را پوره کري:

۱. یو دادعا راته وکړه: چي اللہ تعالیٰ ما د غلامي خخه خلاص کري، او زه آزاد سنم، نو حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ ده ته هغه دعا وکړه.

۲. او د وهمه دعا داراته وکړه: چي اللہ تعالیٰ ماته د دغه دراهمو عوض دنيا او دولت را کري، هغه بزرگ دغه دعا هم ورته وکړه.

۳. دريمه دا دعا راته وکړه: چي اللہ تعالیٰ زما سردار ته د توبي کبنلو توفيق ورکري، او د هغه دعاگاني قبولي کري، نو حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ دغه دعا هم ورته وکړه.

۴. خلورمه دعا: چی الله تعالی زما او زما د سردار او د هغه د ملگرو او ستا او ستاد ملگرو او ددی حاضر و انسانانو تولو مفترت نصیب کری، حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ دادعا هم ورتہ وکره.

د دعا گانو کونو خخه و روسته هغه غلام خالی لاس خپل سردار ته و اپس راغلی، سردار چونکه انتظار کری وو، نودده په لیدلو باندی ئی په غصه کی ورتہ وویل: چی دادو مره وخت دی چیری ضائی کری، او پر موبدی دومره انتظار تبر کرئ؟  
نو هغه غلام د لاری توله قصه ورتہ بیان کرہ، نو هغه سردار د غصی او د وھلو پر خای دده خخه پوبنسته وکره: چی تا کومی کومی دعا گانی دهغه خخه و غوبنستی؟

غلام ورتہ وویل: چی یوه خومی دادعا و غوبنستله: چی الله تعالی ما آزاده کری: نو سردار پر هغه خای ورتہ وویل: ُحَدَّ! ته زما لطرفه آزادئی، دادعا خو قبوله سوه.

او دو همده دی کومه دعا غوبنستی وه؟

غلام ورتہ وویل: چی الله تعالی ماته د دغه خلورو (۴) دراهمو عوض په دنیا کی را کری، سردار ورتہ وویل: ُحَدَّ! زما لطرفه تاته خلور زره (۴۰۰۰) دراهم نذرانه دی، او ته ددی مالک سوی، او داد هغه دراهمو عوض دی.

سردار ورتہ وایی: چی دریمه دی کومه دعا غوبنستی وه؟

غلام ورتہ وویل: چی الله تعالی تاته د شرابو او د دغه فست او فجور خخه د توبی کښلو توفیق در کری، سردار ورتہ وویل: چی زه او سستا په مخکی د تولو گناهونو خخه توبه کارم، نو دادعا هم قبوله سوه.

ورته وایی: خلورمه دی کومه دعا غوبنستی وه؟

غلام جواب ورکوی، چی الله تعالی زما او ستا او ستاد ملگرو او د هغه بزرگ او د هغه د ملگرو او د توله حاضر مجلس مفترت نصیب کری.

سردار ورتہ وویل: چی داخو زما په اختیار کی نه دی، دا بدالله تعالی په حواله کرو.  
چی کله شپه راغله، نو هغه سردار ویده دی، په خوب کی یو هاتف غیبی آواز ور باندی کوی: چی کله هغه دری کاره ستا په اختیار کی وو، هغه دی دری سره وکرو، ایا ستا گمان دی: چی الله تعالی به نو هغه کار نه کوی: چی دده په اختیار کی دی، الله تعالی

ستا او ستاد توله مجلس او د هغه بزرگ او د هغه د مجلس او د هغه غلام تولو مغفرت پنه نصیب کړي، او دوی تهئي د جهنم خخه آزادي او نجات ورکړي.<sup>(۱)</sup>  
نو چونکه صدقه د دعا د قبولیت لویه ذریعه ده، او دا د دعا ګانو ورځي دي، نو پېغمبر ﷺ به پدې ورځو کې په صدقه کولو کې دېر کوشش کاوی.

<sup>(۲)</sup>..... او دريم عمل چې به په دې ورځو کې پېغمبر ﷺ دېر زیات کوي، هغه به دعا مبارکه وه، چې ده به پدې ورځو کې په دعا کولو کې زیات کوشش کاوی، حکم د پېغمبر ﷺ قول مبارک دیو چې هغه په حقیقت کې دالله تعالی قول دی، چې:  
..... إنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنِّيَّةً لِيْ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً يَغْنِيَ فِي رَمَضَانَ وَإِنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً دَعَوَةً مُسْتَجَابَةً<sup>(۳)</sup>

الله تعالی په هره ورخ او شپه د رمضان المبارک کې انسانان د جهنم خخه آزادوي، او په هره ورخ او شپه کې الله تعالی د مؤمنانو دعا ګانی قبلوی، نو چونکه دا د دعا د قبولیت ورځي دي، نو حکم پېغمبر ﷺ به زیاته دعا کوله.  
یور روایت داسي هم راخي، چې د روژي په هره شپه کې الله تعالی یو آواز کونکي ته حکم کوي: چې درې خلده آواز کوه:

..... هلْ مِنْ مُسْتَفِلِرُ تَلْفُرُ لَهُ<sup>(۴)</sup>. ایا یو مغفرت غوبښتونکي سته، چې زه بخښنه ورته وکرم؟

..... هلْ مِنْ ئَابِ ثُوبُ غَلَبَ<sup>(۵)</sup>. ایا یو توبه کونکي سته، چې زه د هغه توبه قبوله کرم؟

..... هلْ مِنْ ذَاعَ لَسْتَجِيبَ لَهُ<sup>(۶)</sup>. ایا یو دعا غوبښتونکي سته، چې زه د هغه دعا قبوله کرم؟

..... هلْ مِنْ سَائِلٍ لَغْطَى سُؤْلَهُ<sup>(۷)</sup>. ایا یو سوال غوبښتونکي سته، چې زه د هغه غوبښنه ورپوره کرم؟<sup>(۸)</sup>

(۱) رياض الصالحين: صفحه نمبر ۱۲۰

(۲) مجمع الروايد ومنيع الفوائد: حدیث نمبر ۴۷۸۹

(۳) شعب الایمان: حدیث نمبر ۳۳۴

او بیا خاص پیغمبر ﷺ به دعا خخه مخکی استغفار په دی ورخو کی هر وايي،  
خکه د استغفار په ذريعه سره اللہ تعالیٰ د انسان دعا گانو ته قبولیت د پرژرور کوي.

لکه يو حدیث شریف کی رائحي:

إِنَّمَا لَيْقَانُ عَلَى قَلْبِي، فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مَا تَرَأَّفَ إِلَيْهِ۔ (۱)

چي دی مبارک وايي: چيکله کله زما پر زره باندي يو وريخ او خر حالت راسي، نوزه  
په ورخ کي سل (۱۰۰) واره استغفاره وايم.

محدثينو ليکلي دي: چي په حدیث شریف کي د سلو (۱۰۰) عدد راغلي دي، خو ليکن  
دغه عدد مقصود ندي، بلکه: د دی خخه مقصود: کثرت دی، چي يعني: زه استغفار  
په هر کثرت سره وايم.

نو چونکه استغفار ويل د دعا د قبولیت ذريعده، نو ٿکه پیغمبر ﷺ به د دعا گانو  
کولو خخه مخکي استغفار په کثرت سره وايي.

### د استغفار په ذريعه د دعا قبل پيدل:

حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د خپل وخت د پر لوی امام وو، تاريخ پر دی گواه  
دي: کچيري په دی امت کي دوه کسان نواي، نن بد مخکي پرمخ د اللہ تعالیٰ عبادت  
نه کيдаي، لکه د تاريخ الفاظ دی:  
لَوْلَا أَبُو تَكْرُرٍ لَمَّا عَبَدَ اللَّهَ هُوَ.

کچيري ابوبکر نواي، نن بد دمھکي پرمخ د اللہ تعالیٰ عبادت نه واي، چيکله د  
منکري نو د زکوہ مسئله راغله، نو د پر مشکله مرحله وه، او ده په بنه طریقه د اسلام  
تدارک وکړي، او هم ئي د اللہ تعالیٰ دین د دغه فتنې خخه محفوظه کړي.  
لَوْلَا أَخْمَدَ بْنُ حَنْبَلَ لَمَّا عَبَدَ اللَّهَ هُوَ.

کچيري په دی امت کي احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نواي تھرسوی، نن بد دمھکي پرمخ د  
اللہ تعالیٰ دین نه واي، ٿکه: چيکله د خلق القرآن مسئله راغله، او د پر مشکله مرحله  
وه، او ده په د پر همت او استقامت سره د هغه فتنې مخ نيوی وکړي.

حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ په حالاتو کی لیکلی دی: چی یو ئُل پر سفر باندی روان وو، او په یو کلی کی ئی شپہ سوہ، نو امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د خوب لپاره د مسجد خخہ بغیر بل کوم ئای نکری پیدا، نو مسجد لره ورغلی، چی هلتہ شپہ تپہ کری، او آرام وکری.

چی کله ده د خوب اراده وکرہ، نو د مسجد یو خادم ورتہ راغلی، او دی ئی په مسجد کی د شپی تپولو خخہ منعہ کری، ده مبارک چی هغہ ته هر خومره قناعت ور کری، خو هغہ ده خبرہ نه ورسہ ومنله.

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ ورتہ وویل: چی خیر دی، زه بد بو تو په ئای کی ویدہ سم، خادم ئی هغہ ساعت خبرہ ومنله، خو چیکله امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ بیدہ سو، نو خادم ته ئی خوند ور نکری، او په کشلو ئی د مسجد خخہ راویاستی، او سرہ د دی چی امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د وقار او عزت مالک وو، او د بزرگی نسبانی بنکاره ورباندی معلوم پدلي.

د مسجد خخہ باندی د یو نانوای غت ئای او دوکان وو، چی ڈوہی ئی پکبندی پخوله، او یائی خرخوله.

هغہ چیکله پیردار ولیدی، چی یو د عزت او د وقار خخہ د ک شخص ئی په د اسی بد حالت کی د مسجد خخہ په کشلو راویاستی، نو نانوای پغ ور باندی وکری: چی د اسی مه کوہ، او امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ ته ئی د شپی د تپولو لپاره ئای ور کری. نانوای د احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ بنہ اکرام وکری، او د خوب لپاره ئی بنہ ئای ورتہ برابر کری، او نانوای د خپلو ورو اخبلو لپاره پخپل کار اخته سو، خو هغہ په خپل کار کی استغفار په کثرت سرہ وايی، کہ هرہ زواله جوروی، او کہ هرہ ڈوہی پر تنو  
باندی وهی، او یائی راباسی، خود هر عمل سرہ مسلسل استغفار وايی.

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د نانوای دغه کار ته حیران سو، او نانوای ټوله شپہ او ټول کار په استغفار کی تپر کری.

چیکله سهار سو، نو امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د نانوای خخہ د دومره زیات استغفار ویلو په اره پونتنہ وکرہ، نو هغہ ورتہ وویل: چی زه او س د استغفار سرہ عادت گرځدلی یم، نو ځکه ډېرئی وايم.

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ پوښته حُنی و کره: چی ایا د استغفار دی خَد شمره او کته لیدلی ده؟ نو هغه جواب ورکوي: هو! په اللہ تعالیٰ قسم! چی کومه دعا می غوبتني ده، هغه دستي قبوله سوبده، خويوه دعا لاندہ قبوله سوي، چی د هغه د قبوليت ده بر وخت خخه په انتظاريم.

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ ورته وویل: هغه کومه دعا ده؟ هغه نانواي جواب ورکري: د امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د ليدلو د بره تمني لرم، او هم دعا گاني کوم، خو تراوسه می دغه تمني نده پر خای سوي.

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ ورته وویل: زه امام احمد بن حنبل یم، او په اللہ تعالیٰ قسم! په کشولو دادی تاته راوستل سوم، تر خودی اللہ تعالیٰ د استغفار په برکت دا تمني هم پوره کري. نو چونکه استغفار د دعا د قبوليت لپاره بهترینه لاره ده، نو حکه پیغمبر ﷺ به په دی مبارکه میاشته کي د دعا سره سره استغفار هم په دې کثرت سره وايي، او داد پیغمبر ﷺ په دی میاشته کي عمل وو.

### اعتکاف دری (۳) قسمه دی:

سی خاص پر موبدا او تاسود روزی آخره عشره راغلي ده، په دی عشره کي د اللہ تعالیٰ سره د تعلق جورولو لپاره دوه(۲) لوی عبادتونه زموبد او ستاسو مخته دی، یو د اعتکاف عبادت، او دوهم د ليلة القدر عبادت.

اعتکاف په لفعت کي: درېدل، او راګرځبدل، او د شریعت په اصطلاح کي: دروزی په حالت کي په مسجد کي د اعتکاف په نیت باندي ځان پابنده کول.

اعتکاف دری قسمه دی:

۱. اول قسم: واجب دی، مثلاً: یو سپی نذر و منی، او پر ځان ټی لازم و ګرځوي، که زما فلانکي کار وسو، نو زه به دومره ورځي په اعتکاف کي کښېن، که هغه کار وسی، نو دغومره ورځي په اعتکاف کي کښېنستل واجب دی، کنه کښېنی، نو ګناهکاره دی.

۲. دوهم قسم: سنت مؤکده دی، د دی میاشتی په آخره عشره کي په اعتکاف کي کښېنستل، دی ته سنت مؤکده حکه وايي: چې پیغمبر ﷺ به هر کال په دغه

اعتكاف کی کسبنیاستی، او کفایه هم ورته وایی: کچیری په توله محله کی یو سری په اعتكاف کی کسبنی، نود تولو د ذمی خخه د سنت د ترک وبال لیری کیپری، لیکن ثواب صرف معتکف الله تعالیٰ ور کوي، او که په توله محله کی یو سری هم نه کسبنی، نو توله د سنتود ترک په وجہ گناهگاره دی.

۳. دریم قسم: نفل اعتكاف دی، چی کوم وخت هم سری په مسجد تنوزی، نود اعتكاف نیت و کپری، چی تر کوم وخته پوری دی په مسجد کی وي، نود اعتكاف ثواب ور کول کیپری، او د لمانخداو د تلاوت ثوابئی هموyi.

### د اعتكاف فضائل:

پیغمبر ﷺ د اعتكاف د بِرَزَيَاتِ فَضَائِلِ بِيَانِ كَرْبَلَى دی، حضرت عبد الله بن عباس رضی الله عنهما دی پیغمبر ﷺ یو حدیث را نقل کوي:

...أَنَّا لِلْمُعْتَكِفِ: هُوَ يَغْكِفُ الْذُنُوبَ، وَيَجْزِي لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلَّهَا... (۱) چی پیغمبر ﷺ به د معتکف په باره کی فرمایل: چی هغه د گناهونو خخه محفوظه وي، او ده ته د نیکو اعمالو کونکو برابر ثواب ور کول کیپری، نو پدی حدیث کی پیغمبر ﷺ د اعتكاف دوی (۲) خاص فائده بیان کری دی:

۱. یوهدا: چی د اعتكاف په برکت انسان د گناهونو خخه محفوظه وي.
۲. او دوهم فائده دا: چی خومره نیک اعمال د اعتكاف په وجہ سری خخه پاته سی، مثلاً: د جنائزی لمونع یاد ناجوره پونستنه، د هغه ثواب د د کولو خخه بغیر الله تعالیٰ ور کوي.

په یو بل حدیث کی پیغمبر ﷺ فرمایی: چی حسین بن علی رضی الله عنهما را نقل کری دی:

.....اعتكافُ غُثْرٍ فِي رَمَضَانَ كَجُنُّثِينَ وَغُمُرَتِينَ). (۳)

چی کوم چا د روژی په آخره عشره کی اعتكاف و کپری، نو هغه ته الله تعالیٰ جه دوو (۲) حجو او د دوو (۲) عمرو ثواب ور کوي.

(۱) سنن ابن ماجه: حدیث نمبر ۱۷۸۱

(۲) المعجم الكبير للطبراني: حدیث نمبر ۲۸۸۸

## د حضرت عبدالله بن عباس د اعتکاف واقعه :

حضرت عبدالله بن عباس رض یو خل په مسجد نبوی کي په اعتکاف کي ناست وو، یو سپری ورته راغلی، او سلام ئی ورته ووايي، ده مبارک پوبنتنه خنی وکره: چي ته ماته پرپشانه او غمن را معلوميږي، خه خبره ده؟ هغه سپری ورته ووييل: اي دالله تعالى د رسول د اکا زويه! په دې وجهه پرپشانه یم: چي د فلانکي سپری پر ما باندي حق دي، او یيائی د پېغمبر صلوات الله علیه و آله و سلم و قبرته اشاره وکره: او وئي ويل: د دغه قبر والا په عزت دي مي قسم وي، چي د هغه حق پر ادا کولو قادر نه یم.

ابن عباس رض ورته ووييل: ايا زه ستا هغه سپری ته سفارش وکرم، چي ستا سره آسانی وکري، ده ورته ووييل: چي ته خنگه مناسب بولي، هغه راسره وکره، حضرت عبدالله بن عباس رض چي دا واورپدل، نو خپلي چوتی ئي په پښو کري، د مسجد خخه را وواتي، هغه سپری ورته ووييل: چي حضرت! ستا اعتکاف هيردي، ده ورته ووييل: هير مي ندي، بلکه د دغه قبر والا خخه مي اوپرپلي دي، او د اوپرپلو دېره زمانه هم نده تېره سوي، په داغه دوران کي د عبدالله بن عباس په سترګوکي اوښکي وي، چي ده به موږ ته فرمایيل: چي کم خوک د مسلمان ورور په کارپسي ولار سني، هغه ته اللہ تعالیٰ د لسو (۱۰) کالو د اعتکاف ثواب ورکوي.

او کوم سپری چي د اللہ تعالیٰ درضالپاره ديوی ورخی اعتکاف وکري، نو اللہ تعالیٰ د ده او د جهنم په ماين کي دري (۳۰) خندقه ليري والي راولي، او د یوه خندق مقدرا دو مره وي: لکه د مھکي او آسمان په ماين کي چي خومره فاصله ده.

نو کوم سپری چي لس (۱۰) ورخی په اعتکاف کي کښېني، نو اللہ تعالیٰ د ده او د جهنم په ماين کي ديرش (۳۰) خندقه فاصله راولي، يعني: د جهنم خخه هغه خوک اللہ تعالیٰ دېرزيات ليري کوي، او د اعتکاف لوی مقصد د "ليلة القدر" تلاش وي، هغه سپری نیکبخته دی: چي د ليلة القدر عبادت ئي نصیب سی، ځکه چي د هغه عبادت د زرو (۱۰۰۰) میاشتو د عبادت خخه هم افضله دي، او چي کوم سپری د ليلة القدر د عبادت خخه محروم د پاته سو، هغه دېر لوی خير خخه محروم د بلل کېږي. اللہ تعالیٰ دی دغه مذاکره په خپل دربار کي قبوله او مقبوله وګرخوي.

وَصَّلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْنَاعِهِ أَجْعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## د ھرگ کیا د، اولہ جھنے

(بیان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

الخواجہ مولوی اطیع اللہ صاحب  
تقریر:

جامع مسجد حاجی عبدالودود مرحوم چن  
مقام:

اول اشاعت:

۲ جمادی الاولی ۱۴۳۳ ہجری مطابق: ۲۶ نومبر ۲۰۲۲  
تاریخ:

۱۱۰۰ تعداد:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ، لَعْمَدَهُ وَتَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِي اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللّٰهَ هَادِيٌّ لَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّمَا<sup>(١)</sup>  
إِلٰهًا إِلٰهٌ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدٌهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وقال الله تعالى: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَنَ وَالْحَيَاةَ إِنَّلَوْكُمْ أَيْكُمْ أَخْسَنُ عَمَلاً﴾.<sup>(١)</sup>

وقال رسول الله ﷺ: ﴿مُؤْمِنُوا قَبْلَ أَنْ تُمُونُوا وَخَاسِبُوا قَبْلَ أَنْ تُخَاسِبُوهُ﴾.<sup>(٢)</sup>

آمَنْتُ بِاللّٰهِ صَدَقَ اللّٰهُ مَوْلَانَا الْعَظِيْمِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمِ، وَلَخَنْ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِيْنَ وَالشَّاهِدِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

### تمهید:

محترمو حاضرینو! ستاسو په حضور کي ما د پېغمبر ﷺ یو حدیث مبارک پېش  
کړی، چې د هغه لفظي ترجمه او معنی داده:  
چې د مرگ راتللو خخه مخکي مره سئ، او د قیامت په ورځ چې حساب او كتاب  
ستاسو خخه اخیستل کېږي، د هغه خخه مخکي په دنیا کي خپل حساب او كتاب د ځان  
سره و کړي.

### مرگ یقیني را تلونکی دي:

ددی حدیث تعلق د مرگ د راتللو او د مرگ خخه و روسته د حساب او كتاب اخیستل  
سره دی.

(١) سورة الملك: آیت نمبر ٢

(٢) برقۃ المحسودیہ فی شرح طریقة محمدیہ: باب الامل وهو العاشر فی آفات القلب: صفحه نمبر ۱۳۰.. کثیف  
الغفار: جلد نمبر ۲، صفحه نمبر ۴۲

مرگ د سانیت لپاره یو د اسی حقیقت دی: چی پر هر انسان باندی راتلونکی دی، او د همه ره اتللو کم هیخ شک او شبه نسته، او نه د هفه دراتلو خخه چا اختلاف کرپی دی؛ او نه ئی انکار کرپی دی.

انکار کونکو (نعمود بالله) د الله تعالی د وجود خخه انکار کرپی دی، او د رسولانو درسالت خخه ئی انکار کرپی دی، او د ہپرو بنکاره حقیقتو نو خخه ئی انکار کرپی دی، مگر د مرگ دراتللوا خخه تراوسه پوری چا انکار ندی کرپی.

د حضرت آدم علیه السلام خخه بیا تراوسه پوری په دنیا کی داسی طبقه نده راغلی؛ چی هفوی دی د مرگ نه راتللوا نظریه دنیا ته پیش کرپی وي، او نه تر قیامته پوری داسی دله راتلای سی، چی هفه دی د مرگ نه راتللوا خبره دنیا ته پیش کرپی.

بلکه هر خوک دا منی؛ چی یو سپری دنیا ته راغلی، هفه به یوه ورخ د مرگ راتللوا په شکل دنیا خخه رخصتیربی، چکه چی د مرگ سبب هفه د ہپر بنکاره دی.

د شیخ ابو علی ابن سینا خخه یو چا پونتنه و کړه؛ چی د انسان د مرگ سبب خه دی؟ هفه په جواب کی ورته وویل؛ چی د انسان د مرگ سبب د انسان زندگی ده، چی کم چا ته په دنیا کی ژونداو زندگی ور کړل سوه، د هفه د مرگ سبب موجودسو، نو ضرور به یوه ورخ ده ته مرگ را خی.

خکد پیغمبر ﷺ حدیث مبارک دی:

.....مُثَلَّ أَنَّ آدَمَ وَإِلَى جَنَّةٍ تَسْعَ وَتَسْعُونَ مِنْهَا إِنْ أَخْطَالَهُ الْمَنَابِيَا وَقَعَ فِي الْمَرْءَمَ خَشِّيَّتُكَهُ). (۱)

چیکله ابن آدم دنیا ته راسی، نو دده ارخ ته الله تعالی نه نوي (۹۹) مرگه ورته کښې بدی، یعنی؛ د مرگ د ہپر اسباب د ده و خنک ته الله تعالی ور سره پیدا کرپی، کچیری د هفه تولو خخه دی خطاطی، نو آخر یقینی سبب د مرگ؛ هفه بوداوالی دی، چی هفه به ئی تر هفه وخته پوری نه پرې بدی، چی تر خو ئی د قبر توري کندي ته رسولی نوي.

## د مرگ و خت ندی معلوم:

نودا په دنيا کي يو منل سوي حقيقت دی: چي انسان لره ضرور مرگ يوه ورخ رائحي، او هيش يوه انسان په دنيا کي د همبشه لپاره ژوندي نسي پاته کيدلای.

او دوهم منل سوي حقيقت دا هم دی: چي د مرگ وخت ندی معلوم: کيداي ی: چي په ورخ کي راسي، په هفتہ کي راسي، او يوه مياشته او يوه کال بعد په اسان باندي مرگ را ورسېږي.

ديو تحقيق مطابق انسان هره ورخ دمرگ سره يوه نيم سل واره نړدي تيرېږي، تاسو ګوري؟ چيکله انسان په یو لاره باندي سفر کوي، نو دده راسته او چېه طرف. سخ از شاته دده مرگ ورسره روان او دوان وي.

دانسان راسته او چېه طرفته او مخ او شاته چي کم موټران روان وي، هغه شروخت زموبد موټر سره تکر خورلای سی، او زموبد مرگ په شکل پر موږ باندي حمله کولای سی.

یا چي پر کمه لار باندي انسان تيرېږي، هغه لار کښېستلای سی، او چي پر کم پله باندي انسان روان وي، هغه پل ماتېدلای سی، زموبد موټران د غفلت په وجه زموبد موټر د برق په خاده کي لکېدلای سی، او زموبد پر موټر د برق خاده رانېدلای سی.

او چي په کم کور کي موږ او سېېرو، د هغه چت رانېدلای سی، او پر هغه باندي زلزله راتللای سی، او هغه کور د همبشه لپاره زموبد قبر جوړېدلای سی.

دا هم يو تحقيق دی: چي انسان کله دنيا ته راسي، نو خلور زره (۴۰۰۰) ناجوري الله تعالى دده سره ملګري کړي، هغه ناجوري يوه وخت دی دمرگ خولي ته رسوي، مثلًاً زموږ اينه خرابېدلای سی، زموبد پښتوړکي او سېې او زموږ د دماغ او زره او اعصابي نظام هم يوه وخت کار پر پښو ولاي سی، زموږ ساه او د ساه نظام د کار پر پښو لو په خاطر په ډېرنډ وخت کي موږ ددي دنيا خهد د آخرت په لور رخصت کولای سی.

نه معلوم! چي مرگ روزانه خومره څله زموبد سره څلډي تيرېږي، ليکن په موږ او تاسو کي بعضي خلک داسي وي: چي خپل مرگ ته هيش نه متوجه کېږي، او دی شره ورخ کورته رائحي، او په خپله بستره باندي آرام کوي، او سهار صحيح سلامت را پورته

کیپری، او دا خُنی هیره وي: چي توله شپه زما پر سر باندي زما مرگ راته گرخېدی، هغه هروخت پرماباندي حمله کونکی جورپېلاي سی.

زمورپې دماغ کي دانه راخېي: چي زمود او د مرد ګانو په ماين کي خه فرق دي، هغه هم زمود غوندي د غوبني او پوست خخه جور سوي انسانان وو، او موره هم د هغه غوندي کمزوري او بي وسه انسانان يو، بس زمود او د هغه دغه يو فرق دي: چي هغه نن د مرگ منگولوه ور غلل، او شاید سبا يا بل سبا به داغه مرگ پرمود باندي هم حمله کونکی وي.

په دنيا کي هره ورخ يو نيم لک (۱۵۰۰۰) انسانان د ژوند تر ليکه تيرپري، او د آخرت په سفر باندي روانيپري، په هغه کي ډېر داسي انسانان وي: چي خپل ځان د ژوند يو اهم شخصيت بولي، او دا وايي: چي زه په کمه ورخ د دنيا خخه رخصت سم، نو دا توله منظر به تاريک وي، او د هغه دا ګمان وي: چي زما خخه ۋروسته که لمرا و خېرپري، خود هغه به رينا نه وي، دى غريب په داغه دوکه کي روان وي، چي د مرگ حمله ور باندي راسي، د ده هغه روانه زندگي په مرگ باندي ور بدله کري، دى د دنيا خخه رخصت سی، خود دنيا هفسي روانه او دوانه وي.

نن چي د چا خخه پونتنه وکري: چي خنگه حالت دي؟ نو دى به وايي: چي د دنيا زندگي ده تيرپري، هغه غريب پدې نه پوهېرپري: چي زندگي نه تيرپري، بلکه هغه شپه او ورخ او هغه کال او مياشتي به روانې وي، خوزه تر دنيا تيرپرم، ډېر وخت به داسي وي: چي زه به نيم، او د دنيا نظام به روان وي.

نو دا يو حقيقت دي: چي د مرگ وخت معلوم ندي، نن د سائنس تحقیقات کم ځائي ته ورسېدل؟ چي ډېر څله هغه په لمرا او سپورېمى او په آسمانونو او د ستورو په نظام کي خبرې کوي، ليکن که هغه ته دا وايي: چي دي انسان ته به مرگ کله راخېي، نو بیاد ده سائنس او تحقیق په هغه ځائي باندي ناكامده او ناخبره و ګرځي.

نو مرگ یقيني راتلونکي دي، او دا هم یقيني ده: چي د مرگ وخت معلوم ندي: اوس که انسان د غسې د غفلت په حالت کي د دنيا خخه رخصت سی، او د قبر و توري کندي ته ور شوه سی، نو هسي نه: چي د مشکلات تو سره مخامنځ سی، او د الله تعالى د عذاب

تر ترتیبونو لاندی رانسی، نو پدی خاطر پیغمبر ﷺ خپل امت ته دا وصیت او نصحت کوي:

چي تاسود حقيقی مرگ راتللو خخه مخکی مرہ سئ، او س د دی مطلب علماؤ په دوه شکله بیان کوري:

۱. یو مطلب خو دا: چي د حقيقی مرگ راتللو خخه مخکی تاسو خپل هغه خواهشات چي د الله تعالى د حکم په مقابل کي وي، او ستاسو په زړو کي د ګناه کولو فکراو سوچ پیدا کوي، هغه مرہ کړئ، او هغه ختم کړئ، چي تاسو د الله تعالى د نافرمانی خخه خپل ژوند محفوظه و ګرځوئ.

۲. د وهم مطلب علماؤ دا بیان کړي دی: چي د حقيقی مرگ راتللو خخه مخکی د خپل مرگ سوچ او فکر کوي، کله ناکله د مخان سره دا فکر کول: چي یوه ورڅ به زه د دی دنیا خخه ځم، او هم به خالی لاس یم، نه به مال او دولت را سره وي، او نه به اولاد را سره وي، او نه به دوستان را سره وي، او دی قبر ته به ور شوه کېږيم، او نه معلوم: چي خومره زمانه یا زه پدې قبر کي پروت یم، او نه معلوم: چي قیامت به کله راخي، چي زه د قبر خخه را پورته سه.

نود حقيقی مرگ راتللو خخه مخکی د مرہ کېدلويو معنی داده: چي د مرگ تصور او فکر کول، او د زکنندن حالات په دماغ کي را ګرځول، او د عزرا یشل ﷺ د روح اخیستلود کیفیت احساس کول.

### حضرت مریم ﷺ وفات:

حضرت عیسیٰ ﷺ یو خل خپلی مور حضرت مریم ﷺ ته وویل: موري! دغه دنیا فاني ده او ډېره ژر ختم کېدونکي ده، راځه: چي دي غره ته ورسو، او نور عمر په دي. غره کي په عبادت کي تېر کړو، حضرت عیسیٰ ﷺ او د هغه مور غره ته را ګلل، شپه او ورڅ د الله تعالى عبادت کوي.

حضرت مریم ﷺ د ورځي روزه نيسی، او د مابنام په وخت کي حضرت عیسیٰ ﷺ د ځنګله د درختو یو خد پانې پري کوي، او دي تهئي را ډري، او دا په هغه باندی روزه ماتوی.

یوه ورخ حضرت مریم عليها السلام په غره کي ده، او روزه ئي نیولی ده، حضرت عيسى عليه السلام د مائیگو په وخت کي د هغې دروژمات کولو لپاره د پانور اوپولو په خاطر غره ته تللى ده.

چې په کمک کوډل کي دا عبادت کوي، نود هغې دروازې ته یو سپری راغلې، اور ورته وئي ويل: چې اي توله شپه عبادت کونکي! او توله ورخ روزه نیونکي بي بي! پر تا دی سلام وي.

دي مبارکي د سلام د جواب ور کولو خخه وروسته پونښته هنې وکړه: چې ته خوک ئي؟ چې الله تعالى دي په آواز کي داسي هیبت او بېره اینې ده، چې ستا د آواز اوږدلو خخه زمازره سره چاودل کېږي؟

هغه ورته وویل: چې هغه خوک يم: چې بچیان یتیمان کوم، او زنانی کوندانی کوم، او مندی بري کوم، او زده دلته او س ستادر روح اخیستلو لپاره راغلې يم.

حضرت مریم عليها السلام ورته وویل: چې ما ته دومره وخت راکره، چې زما زوي زما د روژمات لپاره د پانو د راټولو لو په خاطر غره ته تللى ده، هغه راسي، د هغه تر اتللو پورې ماته مه رانژدي کېړه.

هغه ورته وویل: چې ماته خو اجازت نسته، چې زه تاته دومره وخت در کرم، ماته چې په کم ګړي کي د روح د کښلو حکم وي، زه په هغه ساه باندي روح اخلم، او د دوهمي سا، اخیستلو وخت نه ور کوم.

ددې وينا کولو خخه وروسته هغه فورآ د حضرت مریم عليها السلام روح واخیستي، او هغه د خپل عبادت په ئای کي پړې تله، او حضرت عزرا ائیل عليه السلام چادر ور باندي هوار کړي.

دروژمات په وخت چې کله حضرت عيسى عليه السلام د خپلی مور دروژمات لپاره د ځنګله درختو تازه پاني راوسولي، که ګوري: نو مور بیده ده، د هغې ویښول ئي مناسب نه وبلل، پخپله په لمانځه باندي ودرې ده، او پخپله ئي هم روزه ماته نه کړه.

چې کلمه شپې کافي حصه تړه سوه، نو خپل مور ته نېږدي راغلې، او ورته وشي ويل: .....السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمَّةً أَفْذَ هَجْمُ الْتَّلِيلِ وَأَفْطَرُ الصَّابَامُ وَوَقَفَ الْعَابِدُونَ فَمَا بَالَّكَ لَا قُوُّوبِنَ إِلَى عِبَادَةِ الرَّحْمَنِ).  
.....السلام عليك يا أمّةً أَفْذَ هَجْمُ الْتَّلِيلِ وَأَفْطَرُ الصَّابَامُ وَوَقَفَ الْعَابِدُونَ فَمَا بَالَّكَ لَا قُوُّوبِنَ إِلَى عِبَادَةِ الرَّحْمَنِ).

ای موری! پرتا دی سلام وی، د شپی د پره حصه تپه سوہ، دروزه نیونکو روزی ماتی سوی، او عبادت کونکی د عبادت لپاره ولار سول، آخر خه وجده، چی ته د عبادت لپاره نه راپورته کپزی؟

خوده چی هر خومره د هغې د را بیدراه کولو کوشش و کری، مګر هغه په داسی خوب کی تللى وه: چی د هغه خخه په دنیا کی بیاد را بیدراه کېدلو طمعنه کېدله. آخر سهاره په وخت کی ده وحی راغلی، چی ستا مور وفات سوپده، د هغې د کفن او دفن انتظام و کره، حضرت عیسیٰ علیه السلام چی کله دا واورېدل، نو د غره خخه راشوه سو، چی د هغې د کفن لپاره لباس را وری، او یو خه انسانانو ته ووایی: چی زما سره د مور په کفن او دفن کی مرسنه و کړي.

دی د بنی اسرائیلو یو ډلي ته راغلی، او د خپلی مورد وفات واقعهئی ورته بیان کړه، او بیانی ورته وویل: چی تاسو زما سره د هغې په کفن او دفن کی مرسنه و کړي، مګر هفوی انکار و کړي، او ورته وئی ویل: چی په دغه غره کی ماران او لرمان دې رزیات دی، مور ستا سره دغه غره ته نسو تللای.

حضرت عیسیٰ علیه السلام چی کله د هفوی خخه ناما میده سو، نو واپس د غره په طرف را روان سو، په لاره کی دوه کسان ناست دی، د هفوی ته دا واقعه بیان کړه، هفوی چی کله واورېدله، نو د ده سره روان سول، په لاره کی ده پونښنه ځنی و کړه: چی تاسو خوک یاست، چی توله خلکو زماد مدد کولو خخه انکار و کړي، او تاسورا سره روان سول؟

هفوی په جواب کی ورته وویل: چی مور جبرائیل او میکائیل یو.

هله د جنت حوری د حضرت مریم علیها السلام د غسل کولو لپاره راغلی وي، حضرت عیسیٰ علیه السلام چی کله راغلی، که ګوري، د هغه د کفن او دفن انتظام سوی دی، او جنازه ثیاره ده، نو هغه جنازه ئی قبر ته ور شوھ کړه، او حوری او جبرائیل او حضرت میکائیل ځنی رخصت سول.

حضرت عیسیٰ علیه السلام دالله تعالیٰ په حضور کی عرض پیش کړي: چی یا اللہ! زما مور چی په کم وخت کی وفات کېدله، نوزه په هغه وخت کی حاضر نه وم، یا اللہ ته ماته یو خل زما مور راژوندی کړه، چی زه د هغې سره خبری و کړم، چونکه د مردو راژوندی

کېدل د حضرت عیسیٰ علیه السلام معجزه هم وه، ثو الله تعالیٰ ده ته خپله مور په قبر کي را ژوندي کړه.

حضرت عیسیٰ علیه السلام هغه قبر ته کښېنستي، او خپلي مور ته ئې برغ و کړي: هغه جواب ور کړي، نو ده دستي دا پوبنتنه څنې وکړه: موري! د مرگ خکه خنګه وه؟ او ده عزراييل علیه السلام راتګ تاته په کم شکل وو؟

هغه په جواب کي ورته وویل: بچييه! د مرگ خکدداسي تر خده وه: چي تر قیامته پوري به زما د خولي خخه هغه تلغی ختم نسي، او نه به مي تر قیامته پوري د حضرت عزراييل علیه السلام هغه د دهشت خخه دک شکل د دماغ خخه ليري سی.

او بیائی ورته وویل: چي الله تعالیٰ ستا سره شه معامله وکړه؟ دې په جواب کي ورته

زه بیل:

.....فَدَمْتُ إِلَى رَبِّي فَوَجَدْتُهُ رَاضِيًّا).

زه چيکله خپل رب ته پیش سولم، نو هغه ما د رضا او خوشحالی په حالت کي پیدا کړي، د دغه وینا خخه وروسته هغه مور ورته وویل: چي ای بچييه! زه تر قیامته پوري نور ستا خخه رخصت اخلم، او ملاقاتات بد قیامت په میدان سره کوو، د هغه خخه وروسته د قبر خخه هغه آواز راوتل بند سول.<sup>(۱)</sup>

نو هر انسان ته د زکنندن سخت ساعت ګوري، او د حضرت عزراييل علیه السلام سره ملاقاتات کول دا دانسان مخته رائي، نو د دغه حالاتو فکر کول، نو د پېغمبر ﷺ د حدیث مبارک چي: ...مُؤْمِنًا قَبْلَ أَنْ تَمُوْتَاهُ. معنی دا ده: چي د حقيقي مرگ راتلو خخه مخکي مړه سئ.

### د یو صحابي د زکنندن حالت:

د پېغمبر ﷺ یو صحابي ناجوره وو، دی مبارک د هغه د پوبنتني لپاره راغلي، چي دی کله کښېنستي، نو هلته عزراييل علیه السلام هم را اور سېدي، پېغمبر ﷺ ورته ګوري، نو عزراييل علیه السلام خپله یوه ګوته د هغه صحابي پرسينه کښېنبوله، د هغه صحابي د روح د قبض کېدلو کيفيت شروع سو.

پیغمبر ﷺ و رته و فرمایل:

عزرائیله! یو خدآسانی و کوه، هغه په جواب کي ورته وویل: اي دالله تعالی محبوبه!  
ماته الله تعالی د مخکي خخه لا هم دا حکم کري دي: چي زما د محبوب د صحابه وو  
سره به د روح په قبض کېدلو کي د آسانی معامله کوي، نو خکه ما په یوه گوته سره د  
دغه صحابي روح قبض کري، او چي دبل چاروح قبض کوم، نو د هغه په سينه کي خپله  
مکمله پنچه وهم، او په دېره سختي د هغه روح قبض کوم.

### دز ګندن د وخت تکلیف:

د پیغمبر ﷺ حدیث مبارک دي: کچيري حیوانانو ته د خپل مرگ ستاسو غوندي علم  
وسي، نو تاسو به چاغ حیوان هم د خورک لپاره پیدانه کري.  
تاسو گوري؟ چي کله ديو چا گوته پېړکېږي، نو خومره تکلیف لري، هغه خکه چي د  
هغې گوتي خخه روح وزی، او په نور بدن کي خای پیدا کوي، اوس که د هغه گوتي  
خخه د روح وتلو په خاطر انسان ته دومره تکلیف وي، نو چي د ټول بدن خخه روح  
وزی، نو په هغه وخت کي به د تکلیف کم حالت وي.

ددې بعضی خایو کي داسي مثال بیان سوی دي لکه: یوازغی دار درخته چي د انسان  
په ټوله بدن کي خای ونيسي، او یو دم ٿي انسان د هغه بدن خخه را باسي، نو د ټوله  
بدن رگونه او پلي او غونبئي سره خيرېږي، نو خومره تکلیف به وي، داغه رنگه د انسان  
د بدن خخه دروح وتلو تکلیف د زکندن پروخت انسان محسوسوي.

يو بل مثال داسي هم بیان سوی دي: چي د مرگ په وخت کي انسان ته دومره تلکیف  
وي، لکه د ژوندي حیوان خخه چي انسان د ژوند په حالت کي پوست باسي.

حضرت عليؑ به چي کله د جهاد خطبه ويله، نو په هغه وخت کي به ئي مجاهدينو  
ته فرمایل: اي مجاهدينو! دالله تعالی په لار کي د شهادت مرگ پیدا کري، نو تاسو  
ته به هیئت تکلیف نوي، او که پر کور باندي مرگ د رته راسي، نو په چېيانو سره د بدن  
د پېړکېدلو خخه به تاسو ته زیات تکلیف وي.

او کله به ئي ويل: چي په دېگونو کي او به اشېدلو ټلو کي د کېاپېدلو خخه به زیات  
تکلیف تاسو ته محسوسېږي.

نو ھکه حدیث شریف دی:

لَا ظَبَّوُ الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا هـ). (١)

تاسو مرو ته بد مه وایاست، ھکه هفوی د خپل عمل سزا ته و رسپدل، د دی خخه دا معلومیبری: چي د مرگ تکلیف ھېزیات وي، او هغه پر هفوی باندي تیر سولو.

بلکه پیغمبر ﷺ به د پر حله د سختی په باره کي دا ويل:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُ، لَضَعْجُكُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَشُمْ كَثِيرًا وَ لَا تَلَدُّذُمْ بِالْفُرُوشَاتِ مَعَ النَّسَاءِ هـ). (٢)

زما دی په هغه ذات قسم وي: چي زما ساھد هغه په قدرت کي ده! کچيري تاسو هغه ووينی چي ما خاھ ليدلي دي: تاسو به ھېركم و خاندي، او ھېزیات به وزاری، او نه به ييا په خپلو کورو کي د ارام او دراحت زندگي د خپلو زنانو سره تېرہ کړي.

حضرت سفيان ثوري رحمۃ اللہ علیہ به فرمایل: چي کله حضرت عزرا ائیل علیہ السلام د انسان د مرگ پر رگ باندي گوته کښېږدي، نو په دی وخت کي انسان ته ټول ولد انسانان ناولده سی، او ناولده مخلوق ور باندي رابسکاره سی.

دانسان ژبه بنده سی، او د دنيا ټول شيان خني هير سی، پدي وخت کي د مرگ دومره زیات تکلیف وي، او انسان د مرگ په نشه کي مستغرق وي، کچيري د مرگ نشه نواي، نورته ناست انسانانو ته به دغه انسان داسي معلومېدلای، لکه پر ده چي د تورو ګذارونه کېږي.

### د حضرت فاطمة الزهراء جنازه:

حضرت فاطمة الزهراء چيکله وفات سوه، او د شپې په تياره کي ئي د دی جنازه قبر ته راوله، او د ائي په قبر کي کښېښووله.

نو حضرت ابوذر غفاری رضي الله عنه د زیات غم په حالت کي په جوش سره قبر ته دا وينا کوي:

(١) مسنند ابن ابي الجعد: حدیث نمبر ٧٤٦

(٢) مسنند احمد: حدیث نمبر ١٣٥٧١

..... یا قبرًا آئذری من الیتی جنثا بها إلیک هذه بنت رسول الله ﷺ هنیه زوجة على  
المرتضی هنیه ام الحسن و الحسین هنیه فاطمة الزهراء.

ای قبره! تاته در معلومه ده: چي دا دچا جنازه مور تاته در شوه کره، دا د رسول  
الله ﷺ لور مبارکده، او داد حضرت علی زنانه ده، او داد امام حسن او حسین  
مبارکانو مور فاطمة الزهراء، او داد جنت دیلو زنانو سرداره ده.  
د قبر لظرفه آواز و رباندي وسو:

..... یا آبادر! ما آنما موضع حسب و لا نسب إنما آنما موضع العمل الصالح للّا ينفع مبني  
إلا من كثُر خيره و سليم قلبه و خلص عمله).<sup>(۱)</sup>

ای ابوذره! زه د حسب او نسب بیانو لو خای نهيم، دلته د عمل صالح خبره ده، دلته به  
 Heghe شوک په آرام وي: چي د هغه عمل نیک وي، او د هغه زره سالم وي، او د هغه عمل  
 خالص د اللہ تعالی د رضالپاره وي.

حکم د دی خای متعلق د اللہ تعالی د افیصله ده:

..... لا ینفع مال ولا بنون ، إلا من أتى اللہ بقلب سليم).<sup>(۲)</sup>

چي دلته نه انسان ته مال او اولاد فائده کوي، دلته یوشی فائده او نفعه انسان ته  
رسوي، چي د هغه سره د اسي زره وي: چي هغه دیلو گناهونو خهد سالم او صفا وي.

### حضرت عثمان واقعه:

په حدیث شریف کي راخي: چي حضرت عثمان رضي الله عنه به چي کله قبر و ليدی، نو د ہر  
زيات به ئي ژرل.

يو چا پوبستنه خني و کره: چي ته د دو برخ او جنت په ذکر او رېدلو سره دو مره زيات نه  
ژاري، لکه د قبر په ليدلو سره چي خومره ژاري.

ده په جواب کي ورته و ويل: چي قبر هغه خلوت خانه ده، چي هلتہ اول نظر د اللہ تعالی  
پربنده باندي لکيږي، که په اول نظر کي بندہ اللہ تعالی ته خوبن و ګرچي، نو بيا به

(۱) مواعظ ابراهيمي، و اکرم المواتع: صفحه نمبر ۵۸

(۲) سوره الشعا: آيت نمبر ۸۸

را روانه توله زندگی د انسان هوسا او آسانه وي، او کچيري په اول نظر کي انسان د اللہ تعالیٰ ناخوبنده سو، نو بیا خود هلاکت سره مخامنگ گرخی.

د دي حدیث په مضمون زنانی ډپري بنه پوهيری، هغه دا شان: چي پر ناوي د خپل خاوند نظر په اوله شپه باندي لګيږي، کچيري هغه خاوند ته خوبنده سوه، نو د هغې توله زندگی به بیا خوشحاله وي، او که په اول نظر کي خاوند ته خوبنده نسوه، نو بیا به ئې د زندگی توله دوران د ستريما سره مخامنگ وي.

لکه حدیث شریف دی:

..... إن العَبْدَ فِي الْقَبْرِ لَا يَرَى مَالًا وَ لَا وَلَدًا وَ لَا أَهْلًا فَلَوْلَمْ يَرَى رَبَّهُ فَأَلَوَّنَلَهُ فَقَدْ خَسِرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةَ هُ).<sup>(۱)</sup>

بنده چيکله په قبر کي کښېښوول سی، نو هلتنه ده ته نه مال ور معلومېږي، او نه به او لاد او د کور انسانان دی وويني، کچيري هلتنه دی خپل رب هم نه وويني، نو د ده لپاره لوی هلاکت او بر بادی ده، چي دنيا او آخرت ئې دواړه د لاس خخه ووتل.

نو په دنيا کي زندگي داسي کول: چي دنيا د انسان په لاس کي وي، او زړه ته ئې ور شوه نسي، او د دنياد بي ثباتي، فکر کول او خپل مرگ او د قبر حالات همبشه په د ماغ کي را ګرځول.

د حضرت علي ﷺ حضورته یو سپری راغلی، او ورته وئي ويل: چي ما د فلانکي سپری خخه یو مکان رانیولی دی، د هغه قباله يعني: یعنامه راوليکه، ده ورته وویل:

چي قلم او کاغذ را وړه، هغه چي ورته را وړل، نو ده په داشان قباله وروليکله:

..... اشترى مفروز من مفروز دار البقاء لها و لصاحبه و هي في سكمة الغافلين ه).  
..... الْحَدُّ الْأَوَّلُ: الْمَوْتُ.

..... الْحَدُّ الْثَّانِي: الْقَبْرُ).

..... وَ الْحَدُّ الْثَالِثُ: الْعَذَابُ).

..... وَ الْحَدُّ الرَّابِعُ: غَيْرُ مَغْلُومٍ، إِمَّا الْجَنَّةُ وَ إِمَّا النَّارُ).

يودوكه سوي دبل دوكه سوي خخه يو مکان رانيوي، چي هغه مکان او د هغه صاحب هیبح بقا نه لري، او هغه د غافلينو په کوشه کي دي، او د هغه خلور طرفه دادي: اول طرف: د هغه مرگ دي.  
دوهم طرف: د هغه قبر دي.  
او دريم طرف: د هغه ميدان حشردي.

او خلورم طرف: د هغه نامعلوم دي: جنت به وي، يادوبخ.

چيكله هغه مسوده خريدار او ريدله، نوژرا ئي شروع کره، او په چيغۇ دەغە ئاي خخه ولارسو، او د مکان د رانيولو خخه ئي انكار و کرپى. (۱)

### د حضرت يوسف ﷺ عجيبة واقعه:

نو په دنيا کي چونكە انسان ته د مرگ حادشه گوري، نو د دنيا زندگي که پر انسان باندي په هر قسم تيره سى، ياتېرە سوي وي، نو هغه د خپل ياد خخه غورخول او د خپل مرگ او آخىت او دراروانو منازلۇ فكر پە دماغانگي راڭرخول.

د حضرت يوسف ﷺ سره ورونيو ھېرە زياته جفا وکره، چي دى ئى پە خاه کي واچاواي، او بىيا ئى د قالقلى پر انسانو خرىش کرپى، او بىيا وروسته الله تعالى ده ته بادشاھت او د عزت زندگي ور نصيّب کرپه، د مصر حاكم او بادشاھ الله تعالى جور کرپى.

پە كوم وخت کي چي دى د مصر حاكم وو، نو يوه ورخ يو سپي پوبىتنە ئىنى وکره: چي ستا سره ورونيو خنگە سلوک وکرپى؟ ده پە جواب کي ورتە ووپيل: چي دا پوبىتنە مەرا خخه کوه، چي ورونيو خنگە سلوک را سره وکرپى، بلکە د دى پوبىتنە را خخه کوه: چي نە معلوم: زمارب بە زما سره خنگە سلوک وکرپى.

يۈخىل د ده يو دوست چي د ده سره ڈېرې تىكىلفە وو، چي هغه ودە تە پە داسىي وخت کي راغلى: چي دى د مصر بادشاھ وو، نو د تە ئى ووپيل: اي يوسفە! هغە وخت دى ياد دى: چي د غلامى ئىنځير دى پە غاره کي وو، او د غلام پە شکل د مصر پە بازار کي ولار ووي.

(۱) مواعظ ابراهيمى، و اکرم المواعظ: صفحه نمبر ۵۸

ده په جواب کي ورته وویل: د مزري په غاره کي که خوک ٿنڀير ور واچوي، نو آيا په هغه سره د زمري په شجاعت کي فرق راخي. نو هغه ورته وویل: نه.

نو ده ورته وویل: دغه رنگه د یوسف په غاره کي ٿنڀير وو، په هغه سره د یوسف په کمالاتو کي کمی نده راغلي.

هغه دوست ورته وویل: چي هغه ورخ در ياد ڀوي: چي ته په خاه کي پروت وي.

ده په جواب کي ورته وویل: چي پر سپورمی باندي د باران او وريخي په ورخ شپول راو گرخي، او دا پخپل مایین کي راولي، او توره ليکه پر دي باندي شا او خوا را گرخندلي وي، ايا د دغه ليکي په وجہ د شپورمی په حسن او شائست کي خه کمني راخي؟

هغه ورته وویل: چي نه راخي.

نو ده جواب ورکړي: چي د یوسف په خاه کي لوپدل، او پر هغه باندي د خاه چار د پواري را گرخندل هم دده کمال هيٺ نه کموي.

هغه دوست بيا ورته وویل: چي ته په مصر کي کله خرخندل، هغه وخت درته ياد دی؟  
نو ده جواب ورکړي: چي مناسب د غسی وه، چي دنياته دا معلومه سی، چي د یوسف غوندي حسين هم قيمت لري، او هم خرڅيږي، که بې قيمته دی، هغه یو ذات دی، چي د هغه داشان دی:

.....لئن ڪمئله شنۍ هه.

چي د هغه یوشی هم قيمت نسي کيدلاي.

هغه دوست بيا ورته وویل: چي د قيد خانه د قيد وخت درته ياد دی.

ده په جواب کي ورته وویل: چي بچي د مور په نس کي قيد وي، ايا هغه ته خه نقصان رسپوري، بلکه د مور د نس قيد لا هم دده لپاره د حيات او ترقى ذريعه وي، نو د یوسف د مصر په قيد خانه کي هم د ترقى ذريعه و گرخندل، چي د هغه خخه دی بادشاهي ته ورسپدي.

د هغه خبرو خخه وروسته ده و هغه دوست ته وویل: چي تازما لپاره خه تحفه را او پرده، دی وخت کي د هغه دوست سره هيٺ شی قابل د تحفي ندوو، مگر آخرئي یو هيئداره د

حضرت یوسف علیہ السلام و مخته د تحفی په شکل کنبېښووله، حضرت یوسف علیہ السلام چي هغه هینداره ته و کتل، او د ده د مخ شکل په هغه هینداره کي راغلى، نود هغه حسن یو په دوه سو، حضرت یوسف علیہ السلام هغه تحفه واخیستله، او د خپل دوست خخه د ہر خوشحاله سو.

نو زه دا وايم: کچيري اللہ تعالیٰ د قیامت په میدان کی د خپلو بند گانو خخدد تحفی طلب و کړي، نو مؤمن فوراً خپله زره چي د هینداري غوندي د ايمان په نور سره روښانه وي، د اللہ تعالیٰ و حضور ته پیش کړي، دمؤمن د زره په نور کي چيکله د اللہ تعالیٰ د ذات جلوه او د یډیاراسي، نوبه نور على نورو وي.  
او د دغه نور سره چيکله مؤمن ته د حساب او کتاب اخیستلو وروسته حکم و سی: چي جنت ته ولار سه، نودی به و وايي: یا اللہ! د جنت لار چيри ده، نو اللہ تعالیٰ به و ده ته د جنت لار د جهنم پر سرد پل صراط په شکل ور بنسکاره کړي.  
دی چي کله پر پل صراط باندي را پورته سی، او د ده سره ايماني نور ور سره وي، نو جهنم به ناري کري:

.....عَجَّلْ عَجَّلْ يَا مُؤْمِنْ! فَإِنْ كُوْزَكْ أَطْفَالْ نَارِيْهِ.

ای مؤمنه په تلوار سره تير سه، حکه ستا ايماني نور زما داور لمبې را سېږي کړي.  
او پدې وخت کي به اللہ تعالیٰ جهنم ته و وايي: ای جهنمه! خپل دوستان او ستا غوښتونکي انسانان درونيسه، او زما محبوب انسانان ماته را پر پېړدہ.

جهنم چي کله دا اووري، نو پدې ده کي به یو سخت ترینه زلزله پيدا سی، چي پل صراط بد پردا بل مخ واوري، او بي شماره انسانان به په جهنم کي ولو یېږي، مګر مسلمانانو ته بد دغه زلزله داسي ور معلومېږي: لکه په دنيا کي چي یو یخه هوا د سهار په وخت کي پر انسانانو باندي راخي.

چي د هغه هوا د خوند په وجه به پر هغه انسانانو باندي خوب غالبه سی، او دوی به په دغه وخت کي د هبر اطمینان په وجه بيده سی، او چيكله د خوب شخه سترگي را رونې کري، نو دوی به جنت ته رسپدلي وي.

لکه داد الله تعالیٰ فيصله ده:

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِذُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَقْضِيًّا، ثُمَّ تُنْجِيَ الَّذِينَ آتَقُوا وَنَذَرُوا الطَّالِبِينَ فِيهَا جِئْنَاهُمْ (۱)

په تاسو کي هیچ خوک داسي نسته: چي هغه دي د جهنم پر سرتپر نسي، بيا چي کوم خلگ تقوی لري، هغه به محفوظه وي، او چي کوم خلگ ظالمان دي، هغه به د پل صراط خند په جهنم کي پرمخي لويربي.

په يو روایت کي داسي هم رائي: چي د حشر په ميدان کي به بعضی کاملينو ته الله تعالیٰ خپل دیدار ور کري، او دوی به پر سجده پربوزي، او چيكله د سجدې خنځه سر راپورته کري، نو که گوري: د حشر ميدان به تول ختم سوي وي، دوزخيان به دوبخ او او جنتيان به جنت ته رسپدلي وي.

نو دوی به هم د هغه ئاي خنځه والوزي، او جنت ته به ورسيربي، نو د دوی په يوه سجده کي به توله د حشر ميدان ختم سی.

حالانکه عام خلگ به په دې سخت حالت کي وي، او د ... رَبِّي نَفْسِي رَبِّي نَفْسِي) ناري به وهي، مګر د الله تعالیٰ د عاشقانو به يوه سجده هم پاى ته نوي رسپدلي.  
په آخر کي زه تاسو د حضرت پيران پير شيخ محى الدين جيلاني رحمۃ اللہ علیہ يو مقوله پیشوم:

فَكُمْ مِنْ كَفْنٍ مَغْسُولٌ وَ صَاجِةٌ لِي السُّوقِ مَشْفُولٌ (۱).

دېر کفن اغوستونکي انسانان تراوسه پوري په بازارو کي په خريد او فروخت باندي مشغوله وي، او د خپله مرگ خخه غافلدي.

وَ كُمْ مِنْ قَبْرٍ مَغْفُوزٍ وَ صَاجِهَةَ السُّرُورِ مَغْرُوزٍ).

دېر خلکو قبرونه تيار ولاروي، مګر په هغه کي د دفن کېدونکي انسانانو په غفلت سره خپلي خوشحالی جوروسي.

وَ كُمْ مِنْ قَمَضٍ صَاجِكَ وَ هُوَ عَنْقَرِبٌ هَالِكَهُ).

دېر خلک خند اکاني کوي، او حال دادي: چي په لنه وخت کي بهدوی د خپل مرگ سره مخامنځسي.

وَ كُمْ مِنْ مَنْزِلٍ كَمِيلٍ بِنَاهُ وَ صَاجِهَةَ قَذْ أَرْفَ قَنَاهُهُ).

دېر محلات او مکانونه او سنوي نوي تيار بدلونکي دي، چي د هغه د مالکانو د مرگ وخت رانپه دی سوی دي.

نو دنيا عارضي او فاني او ژر ختم کېدونکي ده، نو چي انسان ته حقيقي مرگ رائي، نو په کاردادي: چي د هغه خخه مخکي انسان د خپل مرگ نکر او سوچ کوي. او خپل زندګي د مرگ په تياري کي تېره کري، بیا به په راتلونکو منازلو کي انسان ته پړشاني او پښيماني نوي.

اللهتعالي دی زموږ او ستاسو په دماغو کي د مرگ فکر را کړي، او اللهتعالي دی په را روانو منازلو کي موږ او تاسود هر قسم پړشانی او پښيماني خخه محفوظه کړي.

واللهتعالي دی دغه مختصره مذاکره په خپل دربار کي قبوله او مقبوله و ګرڅوي.

أَمِينُ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْعَنِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَنْوَةٌ حَسَنَةٌ (الإله)

## د هرگ یاد، دویجه ھئے

(بیان)

## مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاون) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانی روڈ کوئٹہ

تقریر:

مقام: جامع مسجد حاجی عبدالودود مر حوم چن

اشاعت:

تاریخ: ۲۶ نومبر ۱۴۰۲ هجری قمری

١٠٠ تعداد:

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، لَخَمْدَةٌ وَكَسْعِيَّةٌ، مَنْ يَهْدِهُ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَلَا هَادِيٌ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿ قُلْ فَادْعُوا عَنِ النَّفِيْكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ .<sup>(١)</sup>

وقال رسول الله عليه السلام: ﴿ اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِي الْمَوْتِ رَاحَةً وَرَوْحَةً وَمَغَافَلَةً ﴾ .<sup>(٢)</sup>

آمَنْتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيْمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْكَرِيمُ، وَلَخَنْ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ وَالشَّاكِرِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! الله تعالى انسان ته په دنيا کي زندگي ور کړیده، خو دانسان د زندگي مقصد د اللہ تعالیٰ بندگي او عبادت دی، او هم د آخرت فکرا او د آخرت لپاره تياري کول دي، انسان لکه خنګه چې د دنيا په زندگي کي د دنيا لپاره محنت کوي، نو مناسب داوي: چې د هغه خنځه زیات د آخرت لپاره محنت و کري، خکه زموږ د بزرگانو به همپشه خپلو متعلقینو ته دا وصيت وو:

.....اعمل لِلَّهِيْا بِقُدْرَةِ بَقَائِكَ لِفِيهَا ، وَلِلْآخِرَةِ بِقُدْرَةِ بَقَائِكَ فِيهَا).<sup>(٣)</sup>

تاسود دنيا لپاره د مره کوشش کوي، چې خومره مي ژوند په دنيا کي وي، او د آخرت لپاره بیا د مره کوشش کوي: چې خومره ژوند مي په آخرت کي وي.

(١) سورة آل عمران: آیت نمبر ١٦٨

(٢) الزهد لاحمد بن حنبل: حدیث نمبر ١٦٦٣

(٣) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء: باب سفيان ثوري و منهم الإمام المرتضى: صفحه نمبر ٥٦

## د آخرت زندگی مثال:

امام غزالی رحمة الله علیہ د آخرت زندگی مثال داسی بیان کری دی: کچیری یو انسان په خپله لفه کی د بدنو دانی را اخلي، نو په هغه کی به د زرو په تعداد را خی، کچیری هغه انسان خپله لمن په هغه دانو دکه کری، نو یقیناً بد لکونو په تعداد کی وي. او کچیری په تو له دنیا کی هغه د بدنو دانی داسی سره وغوروی: چی پورته ترآسمانه پوری ورسیپری، د شرق خخه بیا تر غرب د جنوب خخه بیا تر شمال د غه تو له فضاد دغه دانو خخه دکه سی.

او بیا یو مرغه زر (۱۰۰۰) کاله بعد د هغه خخه یوه دانه پورته کوی، زر (۱۰۰۰) کاله بعد د وهمه دانه او بیا زر کاله بعد دریمه دانه پورته کوی، نو یو وخت به راسی: چی هغه دانی به تو له ختم سی، مگر د انسان د آخرت زندگی هیڅکله نه ختم کېږي. نو مناسب دا ده: چی انسان د آخرت زندگی او مهلت یو غنیمت و بولی، او په بنه اسـ تمامت سره د آخرت تیاري وکری، د کم انسان په زره کی چی د آخرت یاد وي، نو هغه: د غدانشان کو چنيو کو چنيو خبرو خخه هم عبرت اخلي.

نن چی کله یو نوجوان سهار را کښېنی، نودستی د خپل کار او ژوند او د تجارت او دو کانداری په فکر کی وي، چی کله انسان د هغه نوجوان خخه د دغه کار او تجارت پوښته وکری، نو دی به جواب ور کوی: چی زما زندگی او زما ژوند بغیر د دغه کسب او تجارت خخه نه آسانه کېږي.

نو چیری د قیامت په میدان کی اللہ تعالیٰ د ده و مخته د جنت نعمتو نه بنکاره کری، او سیاد د دخند هغه لپاره د محنت پوښته وکری، او د ده سره هیڅ نوی، بیا به خومره د پېښه شناسی او پېښمانی حالت وي.

خود رنګه چیکله یو زنانه سهار را کښېنی، نو دا فکر ور سره وي: چی د بچیانو لپاره ناشته برابرول، او د خپل کور صفائی کول، پردی او جامی وینئل، نو هغه په دغه کارو کی په ساعتو مشغوله او مصروفه وي.

کچیری د دغه زنانی خخه یو خوک پوښته وکری: چی دغه دومره محنت ولی کوي؟ نو دا به ووایی: چی بیا به خلگ زما متعلق وايی: چی دا خومره ګنده او ناپاکه زنانه ده، نو د خلگو په نظر کي د خپل خان بنه راوستلو لپاره دا خلور او پنځه ساعته وخت

لکوی، کچیری د قیامت په میدان کی اللہ تعالیٰ ورتہ ووایی: چی ای زما بنده! ستا زره خو هم زما کورو وو، ستا سره د هغه د صفا کولو لپاره لس (۱۰) دقیقی وخت نه وو، د استغفار ویلو لپاره وخت نه وو، او نه زما پر محبو باندی د درود ویلو ستا سره وخت وو، نوبیا به هلتہ مورد اللہ تعالیٰ په حضور کی خد جواب پیشوا.

نو زندگی مورد او تاسو ته اللہ تعالیٰ د مرگ د تیاری لپاره را کرپدہ، او د مرگ تیاری کولزمور او ستاسو د زندگی اهم مقصد هم دی، او زندگی دیو خو ورخو خبره ده، یو وخت ما شوموالی وي، چی انسان مخ را کرخوی: هلک والی را ورسیبی، او د هغه خخه وروسته خوانی ده، او بیا بودا والی او بیا مرگ دی.

نوبه زندگی کی د خپل مرگ او د قبر او د حشر او نشر او د اللہ تعالیٰ و حضور ته د پیشدلو فکر کول او خپل ژوند د دغه حالات په تیاری کی تہرول.

### د قیامت بیوه:

په کتابو کی رائحی: چی یو خل د حضرت عیسیٰ ﷺ حواریینو ده ته وویل: چی مورد پرتا هغه وخت ایمان را ورو، چی ته و مورد ته یو معجزه را بنکاره کرپی، ده ورتہ وویل: چی تاسو خه معجزه غوارئ؟ دوی دا غونښته وکړه: چی یو مری زمود و مخته را ژوندی سی، او مورتہ د آخرت حالات بیان کرپی.

حضرت عیسیٰ ﷺ دوی یو قبرتہ راوستل، او هلتہ ئی د قبرو مری ته آواز ورو وکړی: چی: قم باذن اللہ، د اللہ تعالیٰ په اذن او اجازه سره را پورتہ سه.

حضرت عیسیٰ ﷺ معجزه وه، اللہ تعالیٰ ده ته هغه مری د خه وخت لپاره را ژوندی کرپی، نو که ګوري: یو نوجوان پخپل قبر کی ودرپدی، چی د بدن توله یښتان ئی سپین وو، مګردد هغه چهره او مخ خوانانو غوندی وو.

حضرت عیسیٰ ﷺ پونښنه ئخنی وکړه: چی ته خوک ئی؟ هغه ورتہ وویل: چی زه د حضرت نوح ﷺ نیک عمله زوی یم، د حضرت نوح ﷺ یو زوی کنغان وو، چی هغه پداوبو کی غرق سو، او دری (۳) زامن ئی نور وو، چی د هغه نمونه: حام، سام، یافت وو، چی انسانیت توله د دغه درو نسل بلل کیېږي.

حضرت عیسیٰ پوښته خنی کوي: چي په دغه قبر کي دي خومره وخت کېږي؟  
 هغه په جواب کي ورته وویل: چي په دې قبر کي مي خلورزره (۴۰۰۰) کاله پوره سول.  
 حضرت عیسیٰ پوښته خنی کوي: نو دی په جواب کي ورته  
 وايي: چي د قبر زندګي خو سخته وه، ليکن چيكله ماته د قم باذن الله امر وسو، نوزما  
 دا گمان سو: چي قیامت را اور سیدی، نو د قیامت د بیری زما د بدنه توله یېښتان تک  
 سپین سول، او زما دا گمان وو: چي شاید زه د قیامت لپاره را پورته کېړم.  
 او د قیامت به داسي ورڅ وي: چي الله تعالیٰ په قرآن کريم کي وايي:  
 ..... یونما یعجلُ الولدانَ شیئاًه). (۱)

د هغه ورځي د سختي، خخه ځان و ګورئ، ځکه چي هغه داسي ورڅ ده: چي بچیان به د  
 هغه ورځي د وحشت خخه بودا ګان کېږي، چي کم چا زندګي د آخرت په فکر کي تېره  
 کړپوي، نو پر هغه باندي به دغه ورڅ یا آسانه وي.

### نعمتونو واپسي:

نو په څوانې باندي او په قوت باندي او د دنيا په زندګي باندي نه مغروره کېدل، او نه  
 د دنيا په نعمتونو دوکه کېدل، ځکه: دا څوانې د یو څې په شان په دریاب کي رائحي،  
 بیرته کرار کرار آرامیزېي، او دغه نعمتونه توله د قرض او د پور مال دې، د خه وخت  
 استعمالولو خخه وروسته د انسان خخه بیرته اخیستل کېږي.

حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ یو څل په سفر کي پريو لاره باندي روان دې، نو په هغه لاره کي  
 یو دوست په مخه ورغلې، هغه پوښته ور باندي کوي: چي خنګه حال دې؟ ده د هغه  
 په جواب کي یو عجیبې خبره ورته وکړه:

چي د الله تعالیٰ نعمتونه مي خورل خورل غابونه مي زاره او مات سو، ليکن ژبه مي د  
 هغه د ناشکۍ کولو خخه رامنعته نه سوه.

## د نعمتونو قدر داني:

موردته دغه نعمتونه د يو خه وخت استعمالولو لپاره را کول سوي دي، او زموري خهد  
قيامت په ورخ دغه نعمتونو د استعمال پونښنه کيري.

کچيري موربد دغه نعمتو صحيح استعمال وکړو، نو الله تعالی به دقيامت په ورخ په  
دغه نعمتو کي موربد نوره اضافه را کوي.

لکه په دنيا کي چي موربد الله تعالی سترګي دنظر کولو لپاره را کري دي، خود هغه د  
استعمال طریقه ئې داسي را بسوولي ده:

يَا إِنَّ أَدَمَ جَعَلَتْ لَكَ عَيْنَيْنِ وَجَعَلَتْ عَلَيْهِمُ الْفَطَاءَ فَإِنَظِرْ عَيْنَيْكَ مَا أَخْلَقَ  
لَكَ وَإِلَّا فَاجْعَلْ عَيْنَيْهِ الْفَطَاءُ۝

ای آدم زويه! ما تاته سترګي در کري دي، او هم پر هفوی باندي مي پرده لکولي ده،  
نو ته پدې سترګو حلال شياب وينه، کچيري حرام مخ ته در ته راغلو، نو پر سترګو  
باندي هغه پرده را غوروه.

او س که انسان په دنيا کي د خپل نظر حفاظت وکړي، نو په آخرت کي به په دغه سترګو  
دالله تعالی ذات دیدار کوي، او هم به دنبياء کرام او د اولياو وزيارت کوي.

دغه رنګه سر او تندی الله تعالی د سجدې لپاره را کري دي، چي دا به د عاجزی په  
شكل د الله تعالی پر قدمو باندي لکيږي، څکه حدیث شریف دی:  
السَّاجِدُ يَسْجُدُ عَلَىٰ قَدَمَيِ الرَّحْمَنِ۝

چيکله یو خوک سجده کوي، نو ظاهر آد ده تندی پر مُحکم باندي وي، ليکن په حقیقت  
کي هغه تندی د الله تعالی پر قدمو باندي لکيږي.

کچيري په دنيا کي او د خوانۍ په زمانه کي د خپل عزت او عصمت حفاظت انسان  
وکړي، نو چيکله د الله تعالی و حضور ته ورسی، او قیامت ورخ وي، او لمړه پر زیبات  
گرم وي، او توله انسانان پخپله خوله کي غرق وي، او هېرد پر پشانې عالم وي.

نو الله تعالی به ورته وايي: اي زما بنده! چي تا په خواي کي نیک عمل کوي، او هم  
دي د خپل خوانۍ حفاظت کاوۍ، نو راسه! زما د عرش تر سایه لاندي کښېنه، یيا به  
هله هغه انسان د ومره په راحت کي وي: چي ده ته بددا معلومه نسي: چي گرمي سته  
او کنه.

او کچیري انسان د نيك عملی زندگي اختيار کري، نو د قيامت ورخ چي د پنهوس زره کاله سره برابره ۵۹، پر عامو انسانانو به هبر او بده وي، ليکن دغه انسانان به الله تعالى د مشك غونهيو ته ور واستوي، چي دوي کله دهجه خوشبوئي بويوبي، نو د قيامت ورخ به تبره سي، حکمه حدیث شریف دي:

چي پرنیک عمله انسانانو د قيامت ورخ په دومره وخت تيريزي: لکه په دنيا کي چي د يوبزي غولانخه لو بشل کيرزي.

کچيري انسان د الله تعالى دنعتو استعمال په صحيح طريقه وکري، او خپل رب د خان خخه راضي کري، او دې په داغه کي د الله تعالى حضور ته ورسي، نو الله تعالى به ورته ووايي: اي زما بنده! ستا ديدن وربستان دايمان په حالت کي سپين سول، اوس چي زه ستا خخه د زندگي، حساب اخلم، نو ماته حيا رائحي، نو دغه رنگه بنده به الله تعالى بغیر دحساب او کتابه جنت ته رسوي.

ليکن افسوس! چي اوس پر انسانانو زندگي هبره د غفلت په حالت کي تيريزي، حضرت علی ﷺ يو خل د سهار لمونځ ادا کري، او د خپل محراب خخه راسته طرفته په صف کي کښپناسي، او دده پرمخ باندي د پرپشانۍ آثار بسکاره وه، د لمرا خاتلو پوري پر هعده خاړي باندي ناست وو، د هعده خخه وروسته ئي خپل لاسونه د افسوس په شکل يو په بل پوري موبول، او دائي ويل:

د الله تعالى په ذات دي مي قسم وي: چي ما د پيغمبر ﷺ صحابه کرام ليدلې ول، نن يوه خبره هم د هغوي سره مشابه نه وي، هغوي به په داسي حالت کي سهار کاوی، چي وربستان به ئي سره خواره واره ول، او موخان به ئي ژرول، او پر مخانو به ئي د بې خوبې، اثرات بسکاره ول، ټوله شپه به ئي د الله تعالى و مختنه په سجده کي يا په ولاړه کي تېروله، قرآن کريم به ئي وايي، کله به ئي پريوه پښه او کله به ئي پر بله پښه باندي تکید کوله، خو چي کله به ئي د الله تعالى ذکر کاوی، نو د خوند او مزي خخه به داسي سره بسوردل: لکه درخته چي په هوا کي سره بسوري.

او د الله تعالى دېري او شوق خخه به د هغوي د سترګو خخه دومره اوښکي توېدلې، چي د هغوي لباسونه به همېشه په اوښکو باندي لانده ول، اوس زه هعده حالت نه وي، بالکل د انسانانو شپې په غفلت کي رواني دي.

نو حضرت علی ﷺ چي د کمي زمانی پر خلگو د افسوس اظهار کوي، په هفه زمانه کي صحابه کرام موجود دي، او د تابعینو زمانه ده، نو زمود او ستاسو په موجوده دور کي به کم حالت وي، اللہ تعالیٰ دي زمود او ستاسو پر حالاتو باندي رحم و کري.

### يقيني خبره:

په يو کتاب کي لیکلي دي: د يو کنهي زنانی يو زوي وو، چي هفه وفات سو، نو د هفه زره د هفه و تجهيز او تکفين ته په هیث شکل باندي تيارنه وو، او نه ئي په زره کي د زوي مرگ راتلى، او نه د هفه و منلو ته تياره وه.

په هفه خاى باندي چي کم ملا يا طبیب ولار دي، نو هفه ته وايبي: چي ته کوشش وکړه، چي زما زوي یېرته راژوندي سی، هفه چي هر خومره دي ته تسلی ورکوي، چي ستازوي وفات سو، هفه بیان راژوندي کېږي، خودا د هفه و خبری او رېدلوا او منلو ته تياره نه وه، آخر هفه ورته وايبي: چي موري! ستازوي وفات سو، او هیڅکله په دنيا کي بیاژوند نسي پیدا کولاي.

ليکن چونکه د دي په دماغ کي هفه خبره نه راتله، نو هفه د دي د تسلی لپاره ورته وايبي: چي په یوه نسخه باندي ستازوي راژوندي کېږي، هفه دا: چي ته په دی محله او کلي کي د داسي چا د کورڅخه او به را وړه: چي په هفه کي خوک وفات سوی نوي، زه به هفه او به دده په خوله کي ورواقوم، دی بدراژوندی سی.

هفه بودي، په منه رو انه سوه، کور په کور ګوئخي، او او به غواري، په هر کور کي چي دا پوبښنه کوي، نو هفه ورته وايبي: چي په دې کور کي زمودانا یا نیکه یا ورور یا مور وفات سو په، خو غرض دا: په ټوله کلي کي ئي داسي کور نکړي پیدا: چي په هفه کي خوک نوي وفات سوی، واپس نامايده راغله، نو هفه طبیب او ملا ته ئي وویل: چي ما خو دغه شان کور پیدا نکړي، نو هفه ورته وايبي: چي موري! په ټول کلي کي دا سی کور نسته: چي په هفه کي خوک نوي وفات سوی، نو ستا کور هم دغسي نسي پاته کېدلای، چي پدې کي دی خوک نه وفات کېږي.

نو چي دنيا ته انسان راسي، نو ضرور به یوه ورځ وفات کېږي، او قير ته به ور شوه کېږي، خودغه زندګي اللہ تعالیٰ د دغه مرگ او د قېرد تياري لپاره را کېډه.

د مرگ یاد او د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ واقعہ:

صاحب د تذکرہ الاولیاء د حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ په حالاتو کی لیکلی دی: چی دی په ابتداء کی د جواہرو او د قیمتی ملغلو تاجر وو، تجارت بهئی کوی، او د ہبرو غیتو بادشاہانو ته بدئی جواہرات په تحفہ کی ورورل.

یو خلئی یو خد جواہرات هرقل ته چی د روم بادشاہ وو، په تحفہ کی راپرل، اول خلئی د وزیر سره ملاقات وکری، او بیائی و بادشاہ ته د تحفی پیشلو حال پیش کری، وزیر ورتہ وویل: چی صبا خو بادشاہ ڈبزیات مصروفہ دی، او سبا ورع هغہ هیخ فرست او وخت نہ لری، چی ته ملاقات ور سره وکرپی، خکہ سبا د بادشاہ د زوی د مرگ کال پورہ کیرپی، او د هغہ کلنی رسم دی، کہ ته غواپی، نو په هغہ کی شرکت کولای سی، او هغہ په ستر گولیدلای سی.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ هم پخپله د هغہ رسم د لیدلو خواہش بنکارہ کری، وزیر دی د ھان سره یو میدان ته وروستی، چی په هغہ کی یوہ لویہ خیمه قائمہ وہ، او په هغہ کی دتنہ اعلیٰ درجہ فرش او غالیٰ ھواری وی، د هغہ تناونہ د ورپسما وو، او پخپله هغہ خیمه هم د ورپسما خخہ جورہ سوی وہ، د هغہ تمبی د سپیشو زرو خخہ وی، او د هغہ میخونہ د سرو زرو خخہ وو، چی نہایت قابل دید وو.

وزیر حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ د خیمی په یو کنج کی ودراؤی، او ورتہ وئی ویل: چی بس اوس دغہ تماشا ته گورہ، دھیخ چا خخہ پونتنہ مہ کوہ، زہ په آخر کی د هغہ تبولو معلومات در کوم.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ په هغہ خیمہ کی ولار دی، هغہ خیمہ په حقیقت کی د هرقل بادشاہ د یو گران زوی پر قبر باندی جورہ وو، او نن د هغہ عرس او کلنی رسم وو، او بادشاہ پخپله د هغہ رسم ادا کولو لپارہ هلته حاضر وو.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کہ گوری: نو د تبولو خخہ مخکی یوہ ڈله د عیسائی راهبانو خیمی ته را غلل، او قبر ته ودرپل، او خدشی ویل، او هم ئی ژپل بیرتہ د خیمی خخہ ووتل.

یا یوه دله د طبیبانو چي د هفوی سره یو قیمتی دواگانی ور سره وي، پر قبر را و گرخیدل، دا خلگ هم لخ سراو لخی پښی ول، او قبر ته ئی ژرا و کره، د هغه خخنه وروسته ووتل.

یا یوه دله د عسکرو چي د هغه توري په لاس کي وي، خيمه ته راغلل، سلامي شې ورته وکره، د یوساعت درپدلو خخنه وروسته ووتل.

یوه دله د خوبصورت زنانو چي د هغه د سریستان سره خلاص ول، د هفوی په لاس کي دېر زر او جواهر ول، پر قبر ئې طواف وکړي، او یوساعت ئې وژپل، دا هم د خيمی خخنه ووتل.

د هغه خخنه وروسته د ټولو په آخر کي بادشاه په خپله خيمی ته راغلى، او قبر ته ودرپدې، او وئي ويل: اى بچيye! ته در ټولو ماته ګران او خوبن انسان وي، پردي انسوس چي ته وفات سوي، کچيري ماته معلومه سی: چي کم چاستاروچ اخيستي دی، هغه د دغه راهبانو او عبادت کونکو په سفارش او د هفوی ددعا په برکت ستا روح تاته واپس کوي، نو خودغه لوی لوی راهبان او عابدان ستا حضور ته حاضر دي، مګر زه بنې پدې پوهېږم: چي د هفوی په دعا هیڅن کېږي.

که ماته دا معلومه سی: چي د طبیبانو په دوا ستا روح بيرته تاته را ګرځي، ګو د طبیبانو دغه لویه دله ستا قبر ته راغله، او ستا د روح د را ګرخیدل تو تدیر ئې په دواگانو سره وکړي، مګر زه پدې پوهېږم: چي ستا روح یو داسي زور ور ستا خخنه اخيستي دی، چي د هغه و مختنه یو تدیر هم کار ګرنسی کیدا.

ای بچيye! کچيري ماته دا معلومه سی: چي کم چاستاروچ اخيستي دی، هغه د عسکرو د بېري خخنه ستاروچ بيرته واپس کوي، نو دا دومه عسکر توري په لاس ستا دروح د خلاصولو لپاره ستا قبر ته ولار دي، ليکن چي کم چاستاروچ قيد کړي دي، هغه داسي زور ور خوک دي: چي هیڅ یو خوک د هغه مقابلي ته نسي را وړاندي کیدلای.

او که ماته دا معلومه سی: چي کم چاستاروچ اخيستي دی، هغه د بناشته زنانو شوقي دي، او د هغه زنانو په وجه تاته روح بيرته در کوي، نو د دغه بناشته زنانو دله هم ستا قبر ته حاضر ده، مګر د هغه هم په وسع او طاقت کي هیڅ نه رائحي، او که مال

او دولت ستاروح واپس کولای سوای، نو هغه هم د هغه زنانو سره موجود دی، مگردد  
دی تولو سره ماته دا معلومه ده: چي ستاروح په هیث شکل بیاناتنه و اپس کېږي.  
نو ځکه زه بیا یو څل د یو کال لپاره ستاخه رخصت اخلم، او روان یم، د دی ویلو سره  
هرقل د خیمي خخه را وواتی، او تول خلګ د قبر خخه سره ولارل.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرمایی: چي د دغه واقعی د لیدلو خخه زما پر مزاج ډبر  
زیات بوج راغلی، او دا حقیقت می دماغ ته شوه سو: چي مرگ په هیث شکل د انسان  
خخه نه ګرځی، نو زما زره د دنیا خخه مات سو، او وروسته ما د دنیا جواهرات او  
ملغاري خوشول پرپیشونول، او د آخرت د جواهراتو خریدار می د ځان خخه جور کړی،  
چي د هغه تیجه دا وه: چي په لپزمانه کې حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ ته د دی امت  
په لوی اولیاؤ و کې اللہ تعالیٰ ځای ورکړی.<sup>(۱)</sup>

### د سکندر باچا عجیبیه واقعه:

حیاۃ الحیوان کتاب کی لیکلی دی: چي کم وخت سکندر رومی ملکونه فتحه کول، او  
د فتوحاتو په ترتیب کی روان وو، نو د چین ملک ته را اور سپدی، پدی وخت کی د چین  
حکومت د یو زنانی سره وو، چي هغه د خپل پلار د وفات خخه وروسته پر هغه  
حکومت باندی حاکمه ګرځیدلی وه.

د چین هغه شهزادی خپلو جاسوسانو ته ویلی وو، چي تاسو مالره یو څل د سکندر  
رومی تصویر او عکس په پته را اور سوئ، هغوي ورته را رسولی وو، نو دی بنه په  
دقیق نظر هغه عکس کتلی وو، نو دی د مخدلا سکندر رومی پیشندی، او د هغه شکل  
او تصویر د دی په مغزو کې پروت وو.

سکندر رومی د چین د بنهر خخه د باندی خپل لښکر وار اوی، یوه ورځ ئې د فقیر لباس  
واغوستی په داسي شکل چي خوک ئې نه پیشني، پدی نیت چي د بنهر معلومات ځان  
ته وکړي، او د بادشاہ محل ځان ته معلوم کړي، نو په هغه ناولده لباس کې راغلی، په  
ښهړ کې و ګرځیدی، آخر د بادشاہ محل ته د یو فقیر په شکل د سوال کولو لپاره را  
حاضر سو.

(۱) اکرم المواقع، مواعظ ابراهیمی، صفحه نمبر ۶۱

هغه د چین شهزادی چیکله ده ته و کتل، چي د فقیر په لباس کي دي، نو دستي ئى ويژندي، چي دا خو سکندر رومي بادشاهه دى، نو ئى خپلو عسکرو ته حکم و کپری: چي دغه فقير و نيسئ، او دري (۳) و رئي ئى په قيد خانه کي واچوي، يوه ذره خورک او اوبه مهور کوي، د هغه خخه و روسته ئى ماتده اوالي.

عسکرو چي کله دى قيد کپری، او دري (۳) و رئي ئى مسلسل په قيد کي په لوبره او تنه باندي تيري کولپي، د هغه خخه و روسته عسکرو دى د هغه شهزادی و حضور ته حاضر کپری.

د چين هغه شهزادی دى و خپل مخته کېپناوی، او د ہېزیات ملغیری او جواهرات ئى د هغه و مخته کېپنسوول، او ورتە وئى ويل: چي ته خو ھېروپى ئى دا و خوره، مگر سکندر د لوپري دشدت په وجہ بلکل هغه تهونه کتل.

د هغه خخه و روسته ئى د اور بشو یو خه ھوپى د سکندر و مخته کېپنسووله، هغه دا ھوپى و خورله، او اوبه ئى ورپسي و چېپنلي.

هغه شهزادی ده ته و ويل: چي د دغه قيمتي جواهراتو و طرفته تا بلکل و نه کتل، صرف درو (۳) و رئو قيد خانی ستا و مخته د تولي دنيا مال او دولت او جواهرات او ملغیري بې کاره کول، حالانکه اوس خوستا ژوند هم پاته دى، او بې شماره فوجونه هم در سره دى.

ته ماته دا و وايه: چي د مرگ خخه و روسته به دغه لعل او جواهرات او مال او دولت تالره په خه بنه درسي، نو بادشاهه! د داسى بېکاره شيانو لپاره ولې د دنيا انسانان قتل کوي، او د انسانانو زندگى تباھ کوي، ولار سه، نوره زندگى په قناعت او صبر سره تېره کره، هغه به هر ئاي تاته سکون او اطمینان در کوي.

سکندر چي کله د هغه شهزادی زنانى نصيحت او د عبرته د که وينا واورپدله، نو دستي ئى د چين د وطن خخه د جنگ کولو خخه بغیر خپل عسکر او فوجيان پر شا کول.

تاسو گورئ! درو (۳) و رئو قيد خانى تکلیف هغه قيمتي جواهرات د ده په حضور کي بېکاره کول، صرف د اور بشو یوه تکرە ھوپى ده لره په بنه ورغلە، لیکن تاسو دا ياد ساتىع! چيکله د قبر قيد خانى ته انسان ورسى، نو هلته به هر خه بې کاره سى، هلته

د اور بشو یوه تکرہ ھودی هم انسان ته په بنه نه ورئی، هلتہ صرف نیک عمل د انسان سره پاتیری، نو ٹکه مسلمان باید په دنیا کی دنیک عمل د ټولو ٹخنه زیات کوشش وکری.<sup>(۱)</sup>

### د حضوت دانیال علیلثام واقعه:

حضرت دانیال علیلثام یوه ورخ په ھنگله کی روان وو، ده ته یو گنبدہ په نظر ورغلہ، د ھغه گنبدی ٹخنه پر ده باندی آواز وسو: چی ای دانیاله! دلتہ راسه، حضرت دانیال علیلثام چی ھغه گنبدی ته ورغلی، نودا ور معلومه سوہ: چی دغه گنبدہ پر یو قبر باندی ولاره ده.

چی دی کله ھغه گنبدی ته ورغلی، او قبر ته ور نژدی سو، نو که گوری! ھغه یو ڈپر لور او عمده عمارت دی، او د عمارت په درمیان کی یو ڈپر لور تخت جوڑ سوی دی، او پر ھغه باندی یو ڈپر لوی جسد پروت دی.

پر ده باندی بیا آواز وسو: چی ای دانیاله! تخت ته را پورتہ سه! حضرت دانیال علیلثام چی کله تخت ته ور پورتہ سو، نو یو ڈپر او بردہ او لویہ توره د ھغه مری و ارخ ته پرتہ ده، چی پر ھغه باندی دا عبارت لیکلی وو:

چی زه د قوم عاد یو بادشاہ وم، اللہ تعالیٰ ماته دیار لس سوہ (۱۳۰۰) کالہ عمر را کری، دو ولس زرہ (۱۲۰۰) می ودونه وکړل، او اته زرہ (۸۰۰۰) می زامن وو، او بی شماره خزانی می درلودلې، د دی دومره نعمتو نو سره هم زما نفس د اللہ تعالیٰ شکر ادا نکری، بلکه د ھغه بر عکس به ئی کفر کوی، او د خدائی دعوہ به ئی کوله.

چی اللہ تعالیٰ موبرتہ یو پېغمبر دهدایت لپاره را و استوی، ھغه چی به موبرتہ هر خومره دهدایت خبره کوله، موبد به ھغه نه اور ٻدله، او نه به مو عمل په کوی، آخر کار ھغه پېغمبر موبرتہ نبرا وکړه، او زمود د قوم ٹخنه ووتی.

الله تعالیٰ پر موبد باندی او زمود پر وطن باندی د ھغه پېغمبر په نبرا قحط سالی مسلطه کړله، چیکله زمود په ملک کی هیڅ نه پیدا کیدل، نو موب نورو ملکو ته

(۱) حیاة الحیوان: و تفسیر روح البیان بحواله مواعظ ابراہیمی: صفحه نمبر ۶۲

حکمونه او پیغامونه سره واستول، چي زموږ لپاره د غلې او د خورکې بندوبست وکړي.

هغه خلګو چې به موبـته هر قسم غله او خورکه راواستوله، د الله تعالیـ فـيـصـلـهـ وـهـ، چـيـکـلـهـ بـهـ هـغـهـ دـ غـلـېـ اوـ خـورـکـ قـافـلـهـ زـمـوـږـ مـلـکـ تـهـ رـاـوـرـسـیـدـلـهـ، اوـ زـمـوـږـ دـ وـطـنـ حـدـوـدـوـتـهـ بـهـ رـاـدـاـخـلـهـ سـوـهـ، توـ فـوـرـآـ بـهـ خـاـوـرـوـ بـدـلـهـ سـوـهـ، اوـ زـمـوـږـ هـغـهـ مـحـنـتـ بـهـ تـهـلـهـ ضـائـعـ سـوـهـ، اوـ يـوـهـ دـاـنـهـ بـهـ هـمـ مـوـرـتـهـ رـاـپـاـتـهـ نـسـوـهـ.

پـهـ دـغـهـ شـانـ پـرـ مـوـرـ بـانـدـيـ اوـهـ (۷) وـرـخـيـ تـيـرـيـ سـوـيـ، چـيـ زـمـاـدـ قـلـعـيـ خـخـهـ تـوـلـهـ زـنـانـيـ اوـ غـلـامـانـ اوـ بـچـيـانـ پـهـ تـبـيـنـتـهـ لـارـلـ، زـهـ تـنـهاـ پـهـ قـلـعـهـ کـيـ پـاتـهـ سـوـمـ، دـ لـوـبـيـ بـغـيـرـ زـماـ سـرـهـ نـورـ هـيـشـ نـهـولـ، زـنـدـگـيـ مـيـ دـهـرـهـ تـنـگـهـ روـانـهـوـهـ.

يوـهـ وـرـخـ دـزـيـاتـيـ مـجـبـورـيـ اوـ دـ لـوـبـيـ دـهـرـشـدـتـ اوـ تـكـلـيـفـ پـهـ وجـهـ دـ قـلـعـيـ درـواـزـيـ تـهـ رـاـغـلـمـ، هـلـتـهـ ماـ يـوـ سـرـيـ وـلـيـدـيـ، چـيـ دـهـغـهـ پـهـ لـاسـ کـيـ يـوـ خـهـ دـ خـورـکـيـ دـاـنـيـ وـلـيـ، چـيـ هـغـهـئـيـ خـورـلـيـ، اوـ رـوـانـ وـوـ.

ماـ هـغـهـ تـلوـنـکـيـ اـنـسـانـ تـهـ وـوـيلـ: چـيـ زـمـاـ خـخـدـ سـرـوـ زـرـوـ اوـ جـواـهـرـاتـوـ اوـ مـلـغـلـروـ يـوـ غـتـ لـوـبـنـيـ وـاـخـلـهـ، خـوـ دـغـهـ يـوـ خـوـ دـاـنـيـ دـ خـورـکـ دـ هـغـهـ پـهـ عـوـضـ کـيـ مـاـتـهـ رـاـکـهـ، مـگـرـ هـغـهـنـهـ زـمـاـ خـبـرـهـ اوـرـبـلـهـ، اوـ نـهـئـيـ پـهـ هـغـهـ غـوـبـ وـنـيـوـيـ، اوـ نـهـئـيـ مـاـتـهـ خـخـ تـوـجـهـ رـاـکـهـ، هـغـهـ خـپـلـيـ دـاـنـيـ ئـيـ خـورـلـيـ، اوـ زـمـاـ خـخـهـ تـيـرـسـوـ.

دهـغـهـ اـنـجـامـ دـاـسـوـ: چـيـ دـهـغـهـ لـوـبـيـ دـ تـكـلـيـفـ خـخـهـ مـاـتـهـ مـرـگـ رـاـغـلـيـ، نـهـ سـرـوـ زـرـوـ اوـ نـهـ مـلـغـلـروـ اوـ نـهـ جـواـهـرـاتـوـ مـاـتـهـ هـيـشـ گـتـهـ وـکـلـهـ، اوـ دـغـهـ زـمـاـ سـرـگـزـشتـ دـيـ: چـيـ کـمـ خـوـکـ دـاـ وـاـرـيـ، نـوـ هـغـهـ دـيـ زـمـاـ دـ حـالـ خـخـهـ عـبـرـتـ وـاـخـلـيـ، هـيـشـ کـلـهـ دـيـ دـ دـيـنـاـ پـهـ فـرـيـبـ اوـ دـوـکـهـ کـيـ نـهـ رـاـخـيـ.

مسلمانانو! خـوـمـرـهـ دـغـورـ خـايـ دـيـ: چـيـ دـيـارـلـسـ سـوـهـ (۱۳۰۰) کـالـهـ عـمـرـ اوـ دـ دـيـارـلـسـ سـوـهـ کـالـوـ بـادـشاـهـتـ اوـ دـوـولـسـ زـرـهـ (۱۲۰۰) زـنـانـيـ اوـ اـتـهـ زـرـهـ (۸۰۰۰) زـامـنـ اوـ بـيـ شـمارـهـ خـزـانـيـ هـغـهـ سـرـيـ تـهـ هـيـشـ پـهـ بـنـهـ وـرـ نـغـلـيـ، نـوـ بـيـاـ بـهـ دـيـنـاـ خـهـ حـقـيقـتـ وـلـريـ: چـيـ اوـسـ هـمـ اـنـسـانـ دـهـغـهـ پـهـ دـوـکـهـ کـيـ ژـونـدـ تـهـروـيـ، اوـ دـ خـپـلـ مـرـگـ خـخـهـ غـافـلـهـوـيـ. حالـانـکـهـ اللهـ تعـالـيـ بـارـ بـارـ دـوـيـ تـهـ دـاـ اـعـلـانـ کـويـ:

.....يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَغَذَ اللَّهُ حَقٌّ فَلَا ئَفْرَدُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِيَكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ<sup>(۱)</sup>). ای انسانانو! د دنيا ژوند مي دوکه نکري، او د خپل مرگ خخه مو غافله نه کري، مرگ هيش خوك نه پرپردي، امير وي که فقير بادشاه وي، او که گدا، نيك عمله وي، او که بد عمله، نو همبشه دا فکر کول: چي يوه ورخ به مرم، او يوه ورخ به د دنيا خخه رخصت اخلم، او د الله تعالى په حضور کي به پيشپيم، او د دنيا د تولو کرنو حساب به هاته پيشوم، په دغه فکر کي خپله شپه او ورخ او د دنيا ژوند سبا کول.

### د غافله انسان په پريشانيو کي اضافه:

کچيري انسان په دنيا کي د غفلت زندگي تپره کوي، او د خپل نفس د خواهشاتو تابع وي، کله ئي زره غواري، نو لسوئخ کري، او کله بيا قضا کري، چيكله لړ بهانه ورته پيدا سي: نو بيا د دين اعمال ځني پاته سوي، او دېر څله پر سنت طريقه باندي د عمل کولو پرمخاپه رسمونو او رواجونو کي مبتلاسي.

کچيري په دغه قسم غفلت کي انسان زندگي سره ورسوي، نو بيا خو به په قبر کي پريشانه وي، او هم به په حشر کي پريشانه وي، او را روان هر منزل به د ده لپاره پريشاني وي، او پدهر منزل کي به ده په پريشانيو کي اضافه او زياتوالى راخيني. نو نز ورخ د زندگي دېر اهيم وخت دي، د هغه خخه نفعه اخستيل او د خپل را روانه منزلونو غم خورل: او هغه د ځان لپاره د خوشحالی منزلونه جورول.

### د زندگي قدو:

نيک عمله انسانان دغه زندگي داسي بولي: لکه الله تعالى چي دانسان په لاس کي جواهر او ملغاري ورکري وي، او عام طور انسان ملغاري او جواهر په دېر احتياط سره خرخوي، هغه خپل وخت نه ضائع کوي، هغه بې ځایه خبري او يوه طرف او بل طرف شبيت نه اوري، او زاهئي کوي.

هغه، چاته تکليف نه رسوي، او د بدن اندامونه تول د ګناه خخه محفوظه ساتي، او د الله تعالى د یاد خخه دوى د بل عمل فُرصت او رخت نه لري.

او د اللہ تعالیٰ دغه فرمان همپشه ددوی و مخته وی:  
..... من عمل صالحًا من ذكر أو أثنيه.

چي کوم خوک نیک عمل کوي، هفده ناريندوی، او کمزنانه، خودا شرط دی:  
..... وَهُوَ مُؤْمِنٌ).

چي دی به ايمان والاوي.  
..... فَلَتَحْسِنْهُ حَيَاةً طَيِّبَةً.)

نو اللہ تعالیٰ به ده ته پاکه زندگی ور کوي، داد اللہ تعالیٰ رب العزت رحمتو نه دی،  
چي هفه خپلو بند گانو ته داسي زندگی ور کوي: چي هفوی ته په دنيا کي هم عزتونه  
ور کول کيږي، او په آخرت کي شي عزت ددي خخه هم اضافه وي.

### د پنځو شيانو قدو:

نو خکه پېغمبر ﷺ فرمایي:

..... اغتنمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ).

پنځه شيان د پنځو شيانو خخه مخکي غنيمت و بوله، او د هفه قدر و کره، هسي نه:  
چي هفه نعمتو نه در خخه واخیستل سی، او ته ياد افسوس لاسونه پر له مړي، او لاس  
له هیڅ نه در محی.

..... شبایك قبیل هریملک،). د ځوانی قدر د بوداالي در اتلو خخه مخکي کوه.

..... و صحتک قبیل سقیلک،). او د صحت قدر د پیماری خخه مخکي کوه.

..... و غناک قبیل لفړک،). او د غنا او خوشحالی قدر د تنگدستي خخه مخکي کوه.

..... و فراغلک قبیل شلليلک،). او د فراغت قدر د مشغولیت خخه مخکي کوه.

..... و حیائک قبیل مونک،). (۱) او د ژوند قدر د مرگ خخه مخکي کوه.

محترمو د اسل په سله کي رشتوني خبره ده: چي کم خوک د دغه پنځو (۵) نعمتو قدر د  
هفه په موجودکي کي نه کوي، نو بیا خود هفه په مقابل کي د دغه پنځو (۵) آفتو سره  
ضرور مخامنځ کيږي.

(۱) سوره النحل؛ آيت نمبر ۹۷

(۲) الزهد والرقائق لابن المبارك: حدیث نمبر ۲

نو د نن خخه باید انسان دا اراده و کړي: چې د دې پنځو (۵) نعمتو استعمال به دالله تعالی د رضا د حاصلولو لپاره کوم، او دا یاد و ساتې: چې کم خوک دغه پنځه نعمتونه دالله تعالی د رضا لپاره استعمالوی، هغه په حقيقي معنۍ سره عقل مند او هونبیار انسان بلل کېږي.

او دا هم یو حقیقت دی: لکه دانا خلګ ټې همېشہ ذکر کوي: چې د جاهل پر ژوند او د عاقل پر مرگ باندې دنیا اوښکي تویوی.  
الله تعالی دی زموږ او ستاسو په دماغو کې په حقه طریقہ د آخرت فکر را کړي، او هم دی ژوند د آخرت په تیاري کولو کې رانصیب کړي، او الله تعالی دی دا خو خبری په خپل دربار کې قبولي او مقبولی و ګرځوی.

أَمِينٌ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْنَاعِيهِ أَجَمِيعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُفُرٍ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الإِيمَان)

## دنبيا دار العجمي دى، اوله حصه

(بيان)

مولوى اطیع اللہ صاحب

استاذ المدريث جامعه اسلاميه (علامه ناؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مسجد حاجي عبد الوهود مرحوم حسن مقام:

اشاعت: اول

تاريخ: ٢٠٢٢ نومبر ٢٦ بطبق: ١٣٣٣ جادی الاولی ٢

تعداد: ١١٠٠

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، لَعْمَدَهُ وَكَسْتَعِينَهُ، مَنْ يُهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أما بعده:

فَأَغْوِيْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءَ أَلْزَانَاهُ مِنَ السَّمَاءِ﴾.<sup>(١)</sup>

وقال رسول الله ﷺ: ﴿الَّذِيَا سِخْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ﴾.<sup>(٢)</sup>

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَ صَدَقَ رَسُولُهُ الْبَيِّنُ الْكَرِيمُ، وَ نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! ستاسو په حضور کي ما د قرآن کريم یو آيت پيش کړي، په دې آيت مبارک کي اللہ تعالیٰ د دنیا د زندګۍ او د دنیا د مال او دولت تشبیه د او بوا سره ور کړي ده، لکه اللہ تعالیٰ پېغمبر ﷺ ته فرمایي:

.....وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾.

ای پېغمبر! خپل امت ته دا خبره بیان کړه: چې د دنیا د ژوند او د دنیا د مال او دولت مثال د اسي دي:

.....كَمَاءَ أَلْزَانَاهُ مِنَ السَّمَاءِ﴾.

لکه هغه او به: چې موږ تې د آسمان خخه مخکي ته را شوه کړو.

په دې آيت کي اللہ تعالیٰ د دنیا د زندګۍ مثال د او بوا سره ور کړي دی، د دنیا د زندګۍ او د او بوا په ما یین کي یو خو شیان مشترک معلومېږي: په دې باره کي زه ستاسو حضور ته یو خو مثالونه پېشوم:

(١) سورة البقرة: آيت نمبر ١٨٣

(٢) مصنف ابن أبي شيبة: حديث نمبر ٣٤٧٢٢

**اول قدر مشترک:**

داوبو خاصیت دادی؛ چی هغه پر یو ئای بازی نه در پی، او نه استقامت لري، بلکه چی خنگه د بهدلولار و رته برابره سی، نو دوی د هغه ئای شخه بهیزی، بل ئای ته خانرسوی.

او د دنیا مال او دولت هم دسپری سره استقامت او دوا منلری، هر انسان لره ورخی، او بیاد هغه سره و فانه لری، د هغه خنخه بیرته د بل انسان طرف تهروانه وي.

دنیا د ډپرو انسانانو سره تعلق پیدا کوي، بلکه زه دا وايم؛ چی د ډپرو انسانانو سره نکاح کوي، مګر هغه ټوله رخصتوی، او د ادکوندي په شان پاتېږي.

یو بزرگ یو ئحل دنیا په خوب باندی ولidle، چی هغه د یو نوجوانی او نه واده سوی پېغلي زنانی په شکل وه، نو هغه بزرگ پونښنه خنی و کړه؛ چی تا خود بېشماره انسانانو سره نکاح کړي ده، د هغه با وجودتهولي داسي، نوجوانه او بې واده غوندي معلوم مېږي؟

هغې په جواب کي ورته وویل؛ چی کم چا زما سره نکاح وکړه، او زما سره ئې تعلق پیدا کړي، هغه نارینه نه وو، او چی کم څوک نارینه وو، هغه زما سره نکاح کولو او تعلق جورولو ته اماده نه وو.

**د دنیا مګو:**

د حضرت عيسى علیه السلام په زمانه کي دري (۳) کسان په سفر کي روان دي، یو ئای پر خزانه پیښ سول، په هغه ډپر خوشحاله سول.

نو دوی په خیل ماين کي یو ملګری په مشوره سره بنار ته د نفقې راولو لپاره واسټو.

چېکله هغه ولاري، نو دوی په خیل ماين کي مشوره وکړه، چې کله دی راسي، نو موبد بدئي قتل کړو، او خزانه به موبد ته راپاته سی.

هغه بل سپری چې کله د بازار خنخه نفقة را واخیسته، نو په هغه کي ئې زهر و اچول، پدې نیت چې زما دوه ملګری به ئې و خوري، او دوی به مره سی، او خزانه به یوازي ماته

چیکله هغه نفقہ را ورہ، نو هغه دوو ملگرو دی اول قتل کری، د هغه خخه و روستہ ئی هغه نفقہ و خورلہ، چونکہ په هغه کی زھر وو، نو هغه دوو کسان هم پر هغه خای مرہ سول۔

حضرت عیسیٰ ﷺ چیکله د خپلو حوارینو سره پر هغه لار تیرپدی، نو هغه انسانان ئی په دغه حالت کی مرہ ولیدل، او خزانہ د تپلو خخه د غسی پاتھ سوی وہ، نو ده خپلو حوارینو ته وویل: دغه د دنیا مکراو فریب دی، چی دغه دری (۳) سره انسانان ئی ترخان تپر کپل، او دا د غسی پاتھ سوہ.

نو چی کم خوک د اللہ تعالیٰ نیک بندگان وی، نو هغه دنیا ته د محبت په نظر نه گوري د هفوی په نظر کی مطلوب حقیقی د اللہ تعالیٰ ذات وی، او د هغه و طرفته د دوی توجہ وی، هغه د آخرت د لذتو نو خواهش خولری، لیکن چیکله هغه لذتونه دوی پیدا کری، نو بیا د پرپه وهم کی وی، چی هسی نه: زموبدنیکو اعمالو اجر د آخرت پر خای په دنیا کی د دغه نعمتو نو په شکل کی مور ته را کول نسی.

### دوہم قدر مشترک:

په یو تفسیر کی د دی آیت خخه لاندی لیکلی دی: چی اللہ تعالیٰ د دنیا مشابہت د او بوسره خکھه ور کرپدی: او بے چیکله د پرپی وی، نو پاکی وی، خود هغه شرط دادی: چی د هغی خوند او رنگ او بوی بد خراب سوی نوی، کچیری د هغه خوند یا رنگ او بوی خراب سی، نو هغه او بے تولی ناپاکه گرخی۔  
فنهاؤ و لیکلی دی: چی د کمو او بو خوند او رنگ او بوی خراب سوی نوی، هغه او بے پخپله هم پاکی وی، او بل شی هم پاکوی۔

### علمی فکته:

په او داسه کی د مخ پرپولل فرض او ضروری دی، حالانکه: د هغه خخه مخکی د انسان یو خل لاس مینخی، او په خوله بہ او بے رغروی، او هم بہ پزہ په او بو مینخی، او د ابولہ سنت اعمال دی۔

دلته دیو چا په دماغ کی یو علمی سوال پیدا کیږي: چې د او د اسه په ترتیب کی سنت ولی پر فرضو باندی مقدم دی؟ حق خودا وو: چې پر سنتو باندی فرض مقدم واي، او سنت بیا وروسته واي.

فقهاو د دی دغه جواب ور کړي دی: چې کله یو خوک په او بو سره او دس کوي، نو هغه به اول د لاس پر پوللو لپاره په لاس کي او به را اخلي، او دی په ستړ ګو ور ته ګوري، چې د هغه درنګ معلومات ور ته وسي، چې خراب سوي خوبه نوي.  
او چيکله خوله مينځي، نو د او بود خوند معلومات ور ته کیږي، او چې پزه مينځي، نو د او بود بوي معلومات هم ور ته وسي، نو پدې طریقہ سره چيکله د د تسلی وسي، چې د او بورنګ او خوند او بوي توله برابر دی، نو بیا دی: د شريعه د حکم مطابق په هغه او بوباندی خپل مخ مينځي.

دغه رنګه چې د یو چا سره هر خومره مال وي، کده حرام په وجهه د هغه خوند نوي خراب سوي، یا د مشتبهاتو په وجهه د هغه رنګ نوي بدل سوي، او یا د زکوه نه ادا کولو په وجده هغه بوي نوي خراب سوي، نو د هغه دغه توله مال پاک بلل کیږي.

خود دی علامه د انسان د ژوند تپولو خخه انسان ته دستي ور معلومېږي، څکه چې د چا په مال کي حرام یا استبهه وي، نو په هغه کي ضرور تکبر او نافرمانی او سرکښي پیدا کیږي، نو داد دی علامه وي: چې د دی سري مال حرام او مشتبه ګرځدلى دی.

### دریم قدر مشترک :

دریم قدر مشترک دا دی: چې او به کله د ضرورت مطابقي وي، نو انسان د هغه خخه نفعه اخیستلاي سی، او که د ضرورت زیاتي سی، نو د نقصان سبب ګرځي.

دغه رنګه دنیا چې هم د ضرورت مطابقه وي، نو د بنده لپاره د نفعي ذريعه او سبب وي، او چيکله تر ضرورت زیاته نسي، نو انسان ته نقصان رسول شروع کړي.

د او بوبه چيکله سیلاپ راسي، نو بند هم ماتوي، او بیا کلې ورې، او با غونه خرابوي، او انسان نو ته دې زیارات نقصان ور رسوی، داغه رنګه دنیا چيکله تر ضرورت زیاته سی، نو انسان د اللہ تعالیٰ د نافرمانی کولو په شکل د شريعه حدود ماتوي.

تاسو گورئ؟ چي کوم خلگ د ضرورت خخه زیات مال او دولت لري، په هغه کي هبر داسي هم وي: چي په یوه شپه کي په لکونوا او په زرونو پيسې او مال او دولت پر خمار باندي بایلې، او د دې هیڅ پرواوه ورسه نوي.

نومال او دولت انسان ته هلتنه نفعه رسوي، چي د ضرورت مطابق وي، او د ضرورت خخه زیاته مال او دولت انسان په ديني لحاظ خرابوي.

پېغمبر ﷺ به په مختلفو طریقو د صحابه کرامو د دماغه ته دا خبره رسوله، او کوشش بهئي کوي: چي د صحابه وو توجه د دنيا خخه آخرت طرفته راو ګرځي، او د دوي په دماغونو کي د دنیاده پرواالي محبت خاي پیدا نکري.

### د بحرین خخه د مال راتلل:

د پېغمبر ﷺ په دور کي حضرت عبيده بن جراح رض د بحرین والي وو، هغه ته دا کار ور سپارل سوي وو: چي د هغه علاقې د کفار او مشرکينو خخه به تیکس او جزيه را جمعه کوي، او پيا بهئي مدیني منوري تهرا رسوي.

چنانچه یو خل هغه د جزېي مال د بحرین خخه مدیني منوري ته راوري، هغه مال د نندو په شکل کي به هم وو، کله به د جامو په شکل کي وو، د پېغمبر ﷺ معمول دا وو: چي هغه د جزېي مال بهئي د صحابه وو په مايین کي تقسيموي.

يو خد انصارو صحابه وو ته دا معلومه سوي وو: چي حضرت عبيده د بحرین خخه مال راوري دي، نو هغه انصار صحابه د سهار لمانځه ته د مدیني د اطرافو خخه مسجد نبوی ته راغلل، پېغمبر ﷺ چيکله د سهار د لمانځه خخه فارغه سو، واپس خپل کورته تلى، نو هغه انصار صحابه کرام به د پېغمبر ﷺ مخته راغلل، د د سره بهئي مصافحة وکړله، او په زېبه بهئي هیڅ نه ويل.

خو مخته د راتللو خخه ئي مقصد دا وو: چي د بحرین خخه چي کم مال راغلي دي، هغه دي موږ ته را تقسيم سی، دا هغه زمانه وو: چي صحابه کرام زیات مسکینان وو، چي خو خو وخته بهئي په لوړه تېرول، او هېر خله بهئي د بدنه لپاره لباس او جامي نه در لودي، انتهائي د تنګي او مسکنټ زمانه وو.

چيكله پيغمبر ﷺ هفه صحابه کرام وليدل، چي هفه دارنگه زما مخته راخي، نو ده به تبسم و کري، او دي مبارک پوه سو: چي دغه حضرات د مال د تقسيم مطالبه لري، وروسته پيغمبر ﷺ هفوی ته و فرمایل: چي زما خيال دادی: چي تاسو ته معلومه سوي ۵۵: چي عبيده بن جراح رض د بحرین خخديو خدمال راوري دی، هفوی په جواب کي ورته و ويل: چي هو، موب خبر سوي يو، اي الله تعالى رسوله! .  
پيغمبر ﷺ اول دوي ته و ويل: چي زه تاسو ته دا زيری در کوم: چي تاسو په کوم شي خوشحاله کپري، هفه به اوس ستاسو په ماين کي تقسيم سی.

ليكن پيغمبر ﷺ دا محسوسه کره: چي د صحابه وو دا رنگه را تلل، او د مال او دولت لپاره خپل خان پيشول، او د هفه د تقسيم انتظار کول، هسي نه: چي د دوي دغه عمل د دوي په زرو کي د دنيا محبت پيدا نکري، نو ده دوي ته د زيری ور کولو وروسته دستي دا خبره هم و کره:

په الله تعالى دي مي قسم وي: زما پر تاسو باندي د فقر او لوبي بپره نسته، يعني د دي خبری خخه زه نه و پرپرم: چي تاسو به په لوبره او مسکنت کي مره سی، حکمه: چي اوس خوزمانه داسي راتلونکي ۵۵: چي انشاء الله پر مسلمانانو به پره پراخي وي.  
دا يو حقیقت دي: چي د امت د حصي توله لوبره او مسکنت پخپله د پيغمبر ﷺ په زمانه کي تېرسو، چنانچه حضرت عائشه مبارکه فرمایي: چي تر درو درو مياشتو پوري به زموږ په کور کي اور بل نسو، او په دي وخت کي به زموږ خورکه صرف دوه (۲) شيان وه: يو خورما، او بل او به.

او پيغمبر ﷺ په خپل توله زوند کي هيش کله دوه وخته په ماره نس د وربشو دودي نه و خورله، غنم خو بالکل نه پيدا کپدل، د وربشو د دودي دا حال وو، نو لوبره او مسکنت دا اکثريت د پيغمبر ﷺ په زمانه کي تېرسول.

### د صحابه وو د زمانی حالت:

حضرت عائشه مبارکه فرمایي: چي په هفه زمانه کي زموږ دا حال وو: چي يو خل زموږ کور ته يو نقش داره کپره په تحفه کي راغله، چي پر هفه باندي يو خاص قسم

نش او گولان جور وو، او بناسته معلوم ٻidle، او په حقیقت کي ڏيره زیاته قیمتی کپره هم نه وه.

لیکن په ټوله مدینه کي چي به کله ديو چا واده وو، او یوزنانه به ناوي جور ٻidle، نو په هغه وخت کي به ماته هفوی دا فرمایش کوي: چي دغه بناسته کپره عاریتاً موږ ته راکره، چي موږئی خپله ناوي ته وراغوندو، نو هغه کپره به د واده پر موقع همیشه ناوي ته وراغو ستل کېدله.

وروسته دا مبارکه فرمایي: چي نن سبا هغه کپره په بازارو کي خرڅيږي، کچيري یو خوک ئي یو مینځي ته ورکري، نو هغه به سرپه هوا ونيسي، او وايي به: چي زه دغه کپره نه اغوندم.

نود دي خخه انسان ته معلومات کيږي: چي د پېغمبر ﷺ په زمانه کي خومره تنگي وله، او اوس پرانسانانو باندي اللہ تعالیٰ خومره پراخی راوستلي ده.

نو ځکه پېغمبر ﷺ هغه صحابه وو ته وايي: چي راتلونکي زمانه او لا خو پردي امت د لوړي او مسکتنه ده، چي کله انسان د مسلمانانو پوره تاريخ و ګوري، نو دا به بنکاره سی: چي د پېغمبر ﷺ د زمانې خخه وروسته پردي امت تنگي نده راغلي، بلکه د پراخی دور را روان دی.

او ده مبارڪ دا هم ورته و فرمایل: کچيري پر مسلمانانو باندي لوړه او تنگي راهم سی، نو د هغه خخه زه نه و پرپرم، خو صرف دا به وي: چي دنيوي تکلیف به وي، لیکن د انسانانو د گمراه کېدلو و پره ورسه نسته.

البته و پره د دي خبri ده: چي پر تاسو به دنيا داسي په کثرت او ډېر والي سره راسي: لکه پر نورو امتو چي راغلي وه، او پدې وخت کي به تاسو یو د بل سره مسابقي کوي، او یو د بل خخه به په دنيا کي د مخته کېدلو کوشش کوي، او دا به مي سوچ او فکر وي: چي د فلانکي د کور غوندي دي زما کور هم وي، او د فلانکي د سوارلي غوندي دي زما سوارلي هم وي، بلکه تاسو به د هغه خخه د لا زیاتولو کوشش او خواهش کوي، چي د هغه نتيجه به داوي: چي دا دنيا به تاسو داسي هلاک کري: لکه مخکني امتو نه چي ئي هلاک کري وو.

په یو بل روایت کی رائی: چي یو خل پیغمبر ﷺ ناست وو، او صحابه کرام ورباندي را گرچه دلي وو، چي د هفوی زيات د مسکنت حالت وو، د چا پر بدن باندي پوره لباس او جامه نوه، چي خپل سترئي په کامله طريقه په پت کري واي. ده مبارک ورته و فرمایل: چي هفه وخت بدستا سو شه حالت وي؟ چي: تر تاسو لاندي غالى هواري وي.

صحابه کرام و د پیغمبر ﷺ پردي خبره باندي د هر زيات تعجب و کري، چي غالى خو د هر ليري خبره ده، موبدته د ناستي لپاره د كجورو د پانو خخه جوره سوي چتائي هم ميسره نده، او موبد لخ بدنه پر خاوره باندي اکثره پراته يو، نو غالى به چيري وي، او موبد به چيري يو.

نو پیغمبر ﷺ په جواب کي ورته وویل: که خه هم نن ستاسو سره غالى نسته، ليكن هفه وخت را روان دی: چي تاسو به پر غاليو باندي ناست ياست.

نو تحکه پیغمبر ﷺ و فرمایل: چي زه پر تاسو باندي د لوبري خخه نه پر پرم، ليكن زما سره د هفه وخت و پره ده: چي تاسو پر غاليو باندي ناست ياست، او ستاسو سره د دنيا ساز او سامان په کثرت سره وي، نو په هفه وخت کي هسي نه: چي تاسو الله تعالى هير کري، او پر تاسو باندي دنيا غلبه و نکري.

### د جنت دسمال د دی خخه بنه دز :

په حدیث شریف کی رائی: چي یو خل پیغمبر ﷺ ته د شام خخه یوه د وربنسمو کپره راغله، هفه د اسي وه: چي صحابه کرام و دی خخه مخکي نوه ليدلي، نو صحابه کرام به د شاد صفوونو خخه لاسونه راخغول، او هفه کپره به ئي په لاسو باندي کتله، او د هفه د نرم والي صفت به ئي کوي.

پیغمبر ﷺ چيكله وليدل: چي صحابه کرام د دغه کپري خومره زيات شوق بنكاره کوي، او خومره تعجب او خوبني کوي، نو ده مبارک فوراً ورته و فرمایل: .....فَوَاللَّهِ لَمْ تَأْدِلُ سَعْدِي فِي الْجَنَّةِ أَخْسَنُ مِمَّا تَرَوْنَهُه). (۳)

(۳) بخاري شریف: حدیث نمبر ۳۶۳۱

(۴) السنن الکبری للبیهقی: حدیث نمبر ۶۲۲۲

ی صحیب وو : ی د کپهات سوتا بزر خوبه : ۱۰۰ و ن سو : ی بزر شه خوبیه و نهی  
نحجب کوئی ؟

رس دی په الله قسموی : چی حضرت سعید بن عدی داشت : چی هفده به دی و خست کی ترازه  
شہیب سوی وو ) اه چی الله تعالیٰ په جنت کی کوته : مسمونه ور کوی : هفده دی خخه  
بزرگت خوبصورت و بیشتر دی .

دو گوی : ده مبارک فور د صحبه کفر مترجمه دی خخه و پوه و دوی شی د آخرت  
عرف ته متوجه کفر ، هفده په : ی نیت چی همی نه : دوی په زره و کی دی محبت په  
سی . و هفده دوی دوکه نکری ، و د آخرت : نعمتو نو خخه شفعتی .  
نو قدم پر قدم به پیغمبر مرتضی د صحبه وو ناهنوت د خبرا ور شوه کونه : چی نیت بی  
حقیقته ده ، او د دین الله تعالیٰ و نعمتو نه توله ذینی دی . و ن نزد پر زندگی د زره  
نگونو خدی نه ده .

په یو حدیث کی پیغمبر مرتضی به صحیبته وویں :

..... و نو کلت نیت گردانه خاخ نخواصه د آخخن کافر منه شرمه میرا زده کار (۱)  
یعنی : که د دین حقیقت د الله تعالیٰ په حضور کی د غوامش د وزر بر بر هموی : نویو  
کفر ته به الله تعالیٰ د دین خخه یو غرب هم نوی ور کری : نیکن ت سو گوری : چی د  
دین دونت ک فرانو ته الله تعالیٰ تر مسلمانو نویزت ور کوی : و هفوی په دونت کی  
و هری مزی کوی ، د هفه ب وجود چی د الله تعالیٰ ن فرمدنی هه کوی .

د هفه وجه داده : چی دین د الله تعالیٰ په حضور کی بی حقیقته ده : د ټونی دین حیثیت  
د غوماشی دیو وزر سره هم برابر ندی : کچیری دی حیثیت د غوامش د وزر سره برابر  
هموای ، نواند تعالیٰ به کافرتیه یو وزره هم نوی ور کری .

یو خل پیغمبر مرتضی د صحبه وو سره پر یو لازم تبریزی : په ذره کی که گوری : د بُزی  
بچی مردار سوی دی ، او غوبونه شپ پری سوی دی : و پر نبر بندی پروت دی : چی  
بیبوشی خنی ولا پریزی .

پیغمبر ﷺ د صحابه وو خخه پونتنه و کره: چی په تاسو کي خوك د بُزی دغه مردار سوی بچی په یو درهم باندی رانیسي؟ صحابه کرام او رته و فرمایل: ای د اللہ تعالیٰ رسوله! دغه د بُزی بچی که ژونندی هم سی، لا هم هیخ خوک د ده په یو درهم سره اخیستلو تنه تیار بیری، ئکه دا عیب جن دی، او غورونه ئی پری سوی دی، او س چی دا مر دی، او بدبوئی هم ھنی ولار بیری، نو دا به خوک خه کوي، چی په درهم ئی رانیسي؟

پیغمبر ﷺ و رته و فرمایل: چی توله دنیا او د هغه مال او دولت د اللہ تعالیٰ په نزد د دی خخه زیات بی حقیقته او بی حیثیته دی، لکه خومره چی د بُزی دغه مردار سوی بچی ستاسو په نزد بی حقیقته دی.

پیغمبر ﷺ د صحابه وو زرو ته دغه خبره ور شوه کره: چی دنیا ته په زره کی ٹھای مه ور کوئی، او د دنیا سره درغبت اظهار مه کوئی، د ضرورت په وخت کی دنیا ضرور استعمالوئی، لیکن د دنیا سره محبت مه کوئی، بلکه دنیا ته د یو "بیت الخلا" حیثیت ور کوئی.

چی کلد دنیا محبت د صحابه کرام او د ماغو خخه وواتی، نو بیا اللہ تعالیٰ توله دنیا د دوی غلامه کرله.

د قیصر او کسری توله مالونه او دولتونه د دوی بنارو ته را غلل، او د دوی په مسجدانو کی به تقسیم کبدل، او د هفوی لونی بده په قطارونو کی ولاری وي، او د مینخو په شکل به دوی ته ور تقسیم کدلی، او هفوی به د دوی د کورو بستري ور هوارولی، لیکن دوی پخیله زندگی کی هیڅکله هم د دنیا و مال او دولت ته د شوق او رغبت په شکل نه وکتل.

### د شام والی حضرت عبیده بن جراح

د حضرت عمر رضی الله عنه په زمانه کی حضرت عبیده بن جراح رضی الله عنه د شام والی جو پرسو، هغه ئکه: چی د شام اکثره علاقه ده فتحه کربوه، په هغه وخت کی شام یو د ېړه غټه علاقه ووه.

چی نن سباد هغه شام په علاقه کي خلور ملکونه دی، يعني: شام، فلسطین، لبنان، اردن، په هغه وخت کي دا خلور سره یو ئای د اسلامي ریاست یو ولايت وو، حضرت عبیده هېټه د هغه والی وو.

او د شام علاقه دېره زرخیزه او اباده وه، د مال او دولت کثرت وو، او داد "روم" دېره بنائیسته علاقه وه، حضرت عمر هېټه د مدینی منوري خنده د توله اسلامي ریاست واگی په لاس کي در لوولي.

ده یو خل د شام په دوره باندي راغلی، حضرت عبیده هېټه د ده مخته ورغلی، حضرت عمر هېټه ورته وویل: اي ابو عبیده! زما زره داغواری: چي زه د خپل ورور کور ووینم، يعني چي په کوم ھای کي ته اوسيپري، هغه په خپلو ستړګو ووینم.

د حضرت عمر هېټه په ذهن کي دا وه: چي حضرت عبیده هېټه د دومره لوی او آباد ولايت والی دی، او د لته مال او دولت دېرزیات دی، نو خکه د ده کور به ووینم، چي ده خنگه کور جور کړی دی، او په هغه کي ئې خدا جمعه کړي دی؟.

### د شام د والي ګوو:

حضرت عبیده هېټه په جواب کي ورته وویل: اي امير المؤمنین! ته زما د کور ليدل خد کوي؟ ته که چېري زما کور ووینم، نو د ستړګو خنده د اوښکو توییلو خنده بغیر به نور هیڅ و نکړي.

خو حضرت عمر هېټه پر دی باندی اصرار وکړي: چي زه ستا کور ليدل غواړم، چنانچه حضرت عبیده هېټه امير المؤمنین د خان سره روأن کړي، او په بنار کي تيرېږي، روان دی، چيکله د بنار آبادي ختمه سوه، نو حضرت عمر هېټه پوښته ځني کوي: ته ما چېري بیا ئائي.

حضرت عبیده هېټه جواب ور کوي: چي بس! زما کور او س نژدي دی، چنانچه د "دمشق" هغه آباد بنار چي په نگارنګ روناګانو بنائیسته وو، توله تېرسو، نو آخر یو خنگله ته سره ورسیدو، په خنگله کي د خورما د درختو پاڼو خنده یو کودل جوره ده، حضرت عمر هېټه ئې ورته ودراوي، چي امير المؤمنین! دا زما کور دی، او زه پدی کي او سهپم.

حضرت عمر رض چی کله هغه کوډلی ته وردا خلسو، خلور طرفه ئی کی وکتل، هلتە دی یو مصلی خحمداسوا بلشی ئی نهولیدی.

حضرت عمر رض دستی پوبنسته حنی وکړه: چی ای عبیده! ته چی په دی کور کی او سېږي، دلته خو هیڅ د استوګنی بندوبست نسته، نه یو لوښی سته، او نه د خورک او خیبلو خد انتظام سته، ته دلته خنگه گذاره کوي؟

حضرت عبیده رض ورتہ وویل: چی امير المؤمنین! الحمد لله! زما د ضرورت سامان ټوله دلته پوره دی، دا مصله ده، د لمانځه په وخت کی لمونځ پر کوم، او چی شپه راسي، پر دی باندي ويډپرم، او یا ئی خپل لاس د کوډلی سرته یو پوري، او د هغه ځای خخه ئی یو پیاله راو اخیستله، چی ظاهر آنه معلوم بدلي، نوئی وویل: چی امير المؤمنین! دا زما لوښی دی، زه پدی کی خورک او چیبل کوم.

حضرت عمر رض چی کله هغه لوښی ته وکتل، نو هغه د او بودک دی، او یو خو سپري گولی د دوده دی کی پرتی دي.

حضرت عبیده رض ورتہ و فرمایل: امير المؤمنین! زه شپه او ورځ د حکومت په کارو کی مصروفه يم، د خورک او چیبلو د انتظام کولو فرصت را سره نوي، یوه زنانه زما لپاره د دوو دریو ورځو دوده پر یوه ځای را پخوي، زه چې هغه کښې بدم، نو یا هغه چهسي، زه چې سهارئم، نو هغه دوده په او بوكی واچوم، او دشپې چې راسم، هغه و خورم، او او به وریسي و چیسم.<sup>(۱)</sup>

حضرت فاروق اعظم رض چی کله دا حالت ولیدی، نو په ستر ګو کی ئی اوښکي راغني، حضرت عبیده رض ورتہ و فرمایل: ای امير المؤمنین! ما مخکي لا هم دا درته ويلى وو: چې زما د کور د ليدلو وروسته به ته اوښکو تو یولو خخه بغیر بل خدونه کړي.

حضرت فاروق اعظم رض ورتہ و فرمایل: ای عبیده! د دنیا د مال او دولت کثرت مور ټوله بدل کړل، مګر په الله تعالی دی می قسم وي: ته پر هغه حال ئی، چې خنگه د رسول الله بد زمانه کي وي، دغه دنیا پر تاباندي هیڅ اثر نه دی کړي.

حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ ذہد:

پہ تاریخ ابن خلکان کی د حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ پہ حالاتو کی لیکلی دی: چیکلہ محمد بن قحطبہ د کوفی حاکم جور سو، او کوفی ته راغلی، نو د خلگو شخہ ئی پوبنستہ و کرہ: چی ماتھ د خپل اولاد لپارہ د یو داسی معلم ضرورت دی: چی د قرآن کریم حافظ وی، او د حدیثو عالم وی، او فقاہت هم اللہ تعالیٰ ور کری وی، د علم النحو تعليم هم کولای سی، او د شعراو شاعری، شوق هم ور سره وی۔ خلگو ورتہ وویل: چی د دغہ صفاتو مالک صرف حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ معلومیبی، کچیری هغہ دغہ خدمت قبول کری، نو یا ستا توقع خنی پورہ کبدلای سی۔

د کوفی حاکم فوراً د لسو زر (۱۰۰۰) دراهمو تیلی، د حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ خدمت تدور واستولہ، چی دا پیسی پہ خپلو ضرورتونو کی صرف کرہ، مگر هغہ دغہ پیسی ورتہ را واپس کری، دوبارہ د کوفی حاکم دوی (۲) تیلی، چی هغہ کی سل زرہ (۱۰۰۰) دراهم د دو (۲) غلامانو سره ور واستول، او غلامانو ته ئی وویل: کچیری تاسو په یو تدبیر سره دغہ پیسی پہ حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ باندی قبولي کرلی، نوزہ به تاسو د هغہ په عوض کی آزاد کرم۔

هغہ دوارو غلامانو هغہ پیسی د د خدمت ته حاضری کری، خود د هغہ د اخیستلو خخہ انکار و کری، هغہ غلامانو په ڈبرہ عاجزی دا عرض ورتہ پیش کرہ: چی حضرت! کچیری ته دغہ پیسی قبولي کری، نو موبہ دوارہ بد غلامی د قید خخہ آزاد سو، نو تہ پر موبہ احسان و کرہ، او دا پیسی قبولي کرہ۔

پہ جواب کی حضرت داؤد رحمۃ اللہ علیہ ورتہ و فرمایل: آا آا! د پیسو پہ قبلو لو کی تاسو د غلامی د قید خخہ آزادیبی، او کہ زہ چیری دا پیسی قبولي نہ کرم، نو د دریخ خخہ بد آزاد سم، خئی! پر خپل منج ولار سی، او پیسی می در سره واخلی، زہ هرگز د دی و اخیستلو ته تیار نہیم۔

د حضرت داود طائی رحمۃ اللہ علیہ بله واقعہ :

حضرت ابو ریبع رحمۃ اللہ علیہ و ایسی : یوہ ورع د حضرت داود طائی رحمۃ اللہ علیہ کورتہ راغلم، د ده سره ناست یم، د کور لطرفہ ده تدوڈی راغلم، چی په هغہ کی صرف یو خوشی د ہودی تکپری وي، ده دودی خورلہ، ما ہم ور سره خورلہ، پدی وخت کی زہ تبی سوم، د او بوبو د چینبلو لپارہ ولار سوم، کہ گورم: په لو بنی کی گرمی او بہ پرتی دی، هغہ می او چینبلی.

نو وروستہ می ورتہ وویل: اللہ تعالیٰ دی پرتا رحم و کری! کاش! کچیری ستا سره یو بنہ منگی وایسی، چی په هغہ کی یخی او بہ وای، او او س به موبد هغہ خخہ نفعہ اخیستی وای.

ده په جواب کی راتہ وویل: کچیری زموبد احالت وي: چی ہمبشہ یخی او بہ چینبو، او د خوند خورکه خورو، او نرم او عمدہ لباسونہ اگوندو، نو بیا تہ راتہ ووایہ: چی موبد آخرت لپارہ خد پر ہنسوول، گویا: د جنت تپولہ خوند و نہ می په داغہ دنیا کی ختم کرل.

تاسو گورئ! داغہ حالت د پغمبر ﷺ ہم وو، چی ہیث کلمہ به ئی د خورکی خاص اهتمام نہ کوی، د د نفقہ بہ اکثرہ د وربشو خخہ وہ، چی هغہ بہ ئی د او بوبہ زور تر ستونی تپولہ.

او ہمبشہ بہ ئی د وریو لباس اگوستی وو، نو زموبد بزرگانو چی خد کول، هغہ د پغمبر ﷺ دستن تو اتباع وہ، لیکن افسوس! چی پر موبد باندی زندگی د نفس او شیطان په اتباع کی تپرہ سوہ، او د بزرگانو د حالاتو خخہ محروم او بی نصیبہ پاتہ سو.

حضرت داود طائی رحمۃ اللہ علیہ تہ یو مینخی وویل: چی زہ بہ نن ستا لپارہ د غوبنو سالن پوخ کرم، خکھہ د پرہ زمانہ دی خد خورلی نہ دی، او پہ بدن کی دی د پرنقاہت او ضعف او کمزوری معلوم میری، نو ده ورتہ وویل:

زما ہم زرہ غواری، تہ ورسہ! د غوبنو سالن پوخ کرہ، او ماتھ ئی را ورہ، هغہ مینخی د نہایت عمدہ غوبنو خخہ سالن پوخ کری، بیانی د تہ را ورہ، چی کلمہ د ده و مختہ د غوبنو سالن کبینبسوول سو، نو ده هغہ مینخی تہ وویل: چی د فلاں کی کور یتیمان

بچي چيري دي؟ هغې په جواب کي ورته وویل؛ چي دلي دي، نو ده دستي هغه مينځي ته وویل؛ چي ورسه! داغونبي ټول هفوی تهور وره، چي هغه ئې و خوري.

هغه مينځي ورته وویل؛ چي ما ستا لپاره په دېر ناز پخ کړي دي، ته هم يو خنې و خوره، څکه چي دېرہ زمانه سوبده، تا د غونښو څکه ندہ کړي.

نو ده په جواب کي ورته وویل؛ چي ګوره! که زه دا پخپله و خورم، نو د خورک کولو څخه يو خه وروسته به دا نجاست په شکل پر انبار باندي زمام د بدن څخه جلا کېږي، او که ئې چيري هغه یتیمان و خوري.

نو د اخور که به دستي دالله تعالی عرش ته رسپړي، او هلتہ به زما لپاره خوندي کېږي، او س ته داراته وواید؛ چي د دی خور کې پر انبار باندي غورخوں بهتره دي، او که د الله تعالی عرش ته رسول؟

نو زموږ د بزرگانو د دنيا سره دغه شان ګذاره وه، او دنيا ئې په داسي احتیاط باندي استعمالوله.

نو قرآن کريم کي د دنيا مثال د او بوسره ور کول سوي دي: لکه او بده دېر څله بقا نه لري، نو د دنيا هم بقا نه لري، او لکه او بده چي ترحد دېري راسي، نو هغه د هلاکت او تباھي ذريعه جورېږي، داغه رنګه د دنيا مال او دولت چي تر ضرورت دېرسي، نو دا هم د انسان لپاره د هلاکت ذريعه جورېږي.

الله تعالی دی زموږ او ستاسو په دماغو کې د دغه خبرو حقیقت راولي، او الله تعالی  
دی می په زړه کې د دنیاد محبت پرخای د زهد په شکل زندګي کول را کړي، الله تعالی  
دی دا خو خبری پخپل در بار کې قبولي و ګرځوي.

أَمِينٌ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.



لَقْدَ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

دنيا دار العمل دی، دویمه جھے

(بيان)

مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

تقرير:

ال الحاج مولوي اطع الله صاحب مقام:

اشاعت:

تاريخ: ٢٠٢٢ نومبر ٢٦ بمقابل طباق: ١٣٣٣ جهادی الاولی

تعداد: ١١٠٠

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَعْمَدُهُ وَكَسْتَعِينَهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهَ هَادِيٌ لَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْزٌ وَلَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُمُ الْحَيَاةُ الْمُوْتَأْمَنُ لَهُمْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ (١).

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ ثَلَاثَةٌ مِنْ نَعِيمِ الدُّنْيَا وَإِنْ كَانَ لَا يَعْلَمُ لَهُمْ : مَرْكَبٌ وَطِيءٌ ، وَالْمَرْأَةُ الصَّالِحةُ ، وَالْمُنْتَرُ الْوَاسِعُ ﴾ (٢).

آمَنْتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْغَفِيلِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْيَهُ الْكَرِيمِ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضريتو! اللہ تعالیٰ انسان تھ په دنيا کي زندگي ور کريپد، خود انسان زندگي اللہ تعالیٰ لهو او لعب يعني: ”بازی او میلی“ بلی ڈھ۔ لکھ اللہ تعالیٰ په قرآن کریم کی فرمایی:

..... وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْزٌ وَلَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُمُ الْحَيَاةُ الْمُوْتَأْمَنُ لَهُمْ كَانُوا يَعْلَمُونَ.  
دنسیا زندگی ندھ، مگر لهو ڈھ، ”لھو“ په عربی کی هغہ بازیو تھ ویل کیپری: چی په هغہ کی کتھل او بایلل نوی، يعني: صرف بی مقصدہ بازی وی.  
او لعب دھ، ”لعب“ بیا هغہ بازیو او میلو تھ ویل کیپری: چی په هغہ کی مسابقدا او کتھل او بایلل وی.

(١) سورة العنكبوت: آیت نمبر ٦٤

(٢) اتحاف الخيره المهرة: حدیث نمبر ٢١٢٤

نو د دنيا زندگي ته الله تعالى لهو او لعب ويللي دي، او د آخرت زندگي هميشه پاته کېدونکي ده، کاش! چي انسانان په دغه حقیقت باندي پوهبدلای.  
په دي آيت کي چي د دنيا زندگي ته ميله او تماشه ويل سوي دي، د هغه مفسري نو مختلف وجهات ليکللي دي:

زه ستاسو و حضور ته د هغه يو خه وضاحت کوم، الله تعالى دي ماته د صحيح وضاحت کولو توفيق رانصيب کري، او هم دي موباد او تاسو تولو ته پر هغه باندي د عمل کولو توفيق رانصيب کري. آمين

اوله وجه:

.....په دنيا کي د تولو خخه ژر ختميدونکي شي ميله او تماشه ده، خومره مليي او تماشي چي دي.

داد لب وخت لپاره وي، که انسان هغه د سکرين پر مخ ويني، او که ئي دغسيي په يو ميدان کي ويني، نو هغه يو خه ساعت وي، بس دستي ختميپري.

الله تعالى هم د دنيا زندگي، د ميلو او تماشو سره حكمه تشبيه ور کرپده: چي انسانانو تهدا معلومه سي: چي دنيا هم د يو خو ساعتو معامله ده، داغه وجده ده: چي كله انسان په قبر کي ډبره زندگي تېره کري، او د قيامت او بدهه ورخ وويني، نو بيا چي  
کلهد ده خخه د دنيا متعلق پونسته وسي، نو دي به وايي:  
.....ما لېئوا غير ساغړه). (۱)

دنيا خونه ووه، مګري يو ساعت او يو ګري وو، حتی: چي بعض انسانان بهدا وايي:  
.....لَمْ يَلْبُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحَّاهَا). (۲)

موباد خو په دنيا کي نور وخت ندي تېركري، مګرد سهار يو خه وخت ياد مابنام يو خه وخت.

(۱) سوره الروم: آيت نمبر ۵۵

(۲) سوره النازعات: آيت نمبر ۴۶

چي کوم چا ته الله تعالی په دنيا کي سل (100) کاله زندگي ور کړپوي، نو هغه ته بهم  
دا ور معلومه سی: چي صرف یو خوب وو، چي ما ولیدي، یا یو افسانه وه، چي ما  
واور بدله.

حضرت نوح عليه السلام ته الله تعالى د زر (۱۰۰۰) کالو خخه زیات عمر ور کړی وو، نه نیم سوہ (۹۵۰) کاله خوده تبلیغ وکړی، بیاد او بو طوفان راغلی، او شپږ (۶) میاشتی دی د او بو پر سر په کښتی کې ګرځیدی، او د طوفان د عذاب خخه وروسته هم شیسته (۶۰) کاله ژوندی وو.

په روایاتو کي رائي: چي کله دده وفات وسو، نو اللہ تعالیٰ پوشتنه خني وکره: چي زمانبي او رسوله! تاد دنيا زندگي خنگه محسوسه کره؟ ده په جواب کي ورته وویل: يا اللہ! ماته داسي محسوسه سوله: لکه ديو کوهلي چي دوي دروازي وي، زه په یوه باندي را داخل سم، او د هغه بلي دروازي خخه و وزم، نو چي کله هغه ته زر (۱۰۰) کاله زندگي داسي محسوسه سوله، نو بيا د دنيا سل (۱۰۰) کاله زندگي خه حیثت لري.

چي کوم خوک وفات سی، هغه ته دا ور معلومېږي: چي د دنیا زندگی دېره مختصره بلکه د یو ساعت خبره وه.

تاسو په خپله تجربه و کړئ! تاسو ته به در معلومه سی! تاسو لپد خپل ماشومواли زمانه دریاده کړئ! انسان ته به د اسي معلومه پېږي: لکه د پروند ورځي خبره چې وي، حالانکه پرده باندې به پنځوس(۵۰) کاله زمانه تېره سوې وي.

دوجہ و مکالمہ

.....د دنيا زندگي ته د ميللي او تمashi ويلو دويمه وجده دا مفسريينو ليكلي  
ده: چي عام طور د بازيو او ميلو د كتلوا خخه وروسته بنه ته اکثره وخت افسوس پيدا  
کيپري: او د ھان سره دا وايي: چي بس پيسى مي هم ضائع کوري، او وخت مي هم ضائع  
کوري.

اکثرہ دمیلو لیدونکی چی کلہ میله ووینی، نو د هغه خخه و روسته وايي: چي بس موبہ  
ھسی ورغلو، خپل ضروري کارونه می پرپنبوول، نو چی د کوم سپی عمر د دنیا پهرا

جمعه کولو کي تبرسي، نو د خپل مرگ پر وخت به دي افسوس کوي، او بلکل به ئي دغه حالت وي: او د خان سره به وايي: چي ما خو هسي خپله قيمتي زندگي ضائع كوله، او ضروري چي د آخرت تياري وه، هغه راخخه پاته سوه.

حالانکه د انسان د مرگ خخه وروسته د داسي ذات سره مخامنخ كېدل دي: چي هغه د انسان خخه د زندگي، دد هري لمحى او د هر عمل پوبنتنه کوي، او انسان چي په دنيا کي هر شخه كري وي، هغه د ده مخ لره راخي، حکمه الله تعالى فرمائي:

.....**لَمَنْ يَعْمَلْ إِنْقَالْ ذَرَّةً خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلْ إِنْقَالْ ذَرَّةً شَرًّا يَرَهُ.**(۱)

انسان که د خير کاري دنيا کي ديو ذري مقدار و كري، هم بدد ده و مخته راخي، او که ئي د شر کاري و ذره و كري، هم به دده و مخته راخي، او د ده خخه به د هغه پوبنتنه كيپري، نو الله تعالى د قرآن کريم په دپرو آيتو کي موبته د دي خبري ترغيب راکوي: چي ستاسو اصل کاميابي پر دين باندي په تک کولو کي ده.

دنیا په زندگي کي مال او دولت راجمعه کري، خود هغه په وجه خپل آخرت د دماغ خخه مه ليري کوي، ورنه بيا به خپل ژوند ضائع و بولئ، او هم به په هغه باندي افسوسونه کوي.

### د دنيا مثال:

علماؤ و ليکلي دي: چي د دنيا مثال د دوکان او کارخاني دي، او د آخرت مثال د کور دي، دنياداره انسان په دوکان او کارخانه کي گته د خپل کور د آبادى لپاره کوي، او هغه گته په خپل کور باندي خرخوي، نو کور ئي هم آباد وي، او بچيان ئي خوشحاله وي، او ژوند ئي د کاميابي او عزت په شکل روان وي.

ليکن كچيري دنياداره د کور پر خاچي په دوکان کي ژوند تېرول شروع کري، کور ته نه راخي، د دوکان گته په دوکان کي خرخوي، او کور د دماغ خخه وباسي، نو د هغه کور به هم برباد وي، او ژوند به ئي پر بشانه وي، او د بچيانو زندگي به ئي خرابه وي.

داغه رنگه دنیا دوکان دی، او آخرت کور دی، چی کوم سرپی په دنیا کی د آخرت د آبادی لپاره محنت کوی، نود هغه به قبرآباد وي، آخرت بهئی آباد وي، او جنت بهئی خای وي.

لیکن چی کوم سرپی د دنیا زندگی د دنیا پر گته ولگوی، او د دنیا ژوند په دماغ کی و نیسی، او قبر او آخرت د دماغ شخه وباسی، نود هغه به قبر هم خراب وي، او آخرت او د آخرت تول منازل بهئی د بربادی سره مخامن وي.

### د دنیا تیجه دوکه ۵۵:

په حدیث شریف کی راخی: چی پیغمبر ﷺ فرمایی:

دنیا ابتدا هم انسان ته دوکه ور کوی، او انتهاء ئی هم دوکه وي، پیغمبر ﷺ د حضرت عیسیٰ علیه السلام یو واقعه بیانوی:

چی د حضرت عیسیٰ علیه السلام یو یهودی خادم وو، دی به دحضرت عیسیٰ علیه السلام سره گرځیدی، او د هغه د ضرورت سامان بهئی تریو خایه پوری ورسه ورپی.

حضرت عیسیٰ علیه السلام چونکه یوه مور درلوده، چی کله هغه وفات سوه، نور نونه د ده کورو، او نه ئی اولاد وو، او نه ئی زنانه وو، نو کلی پر کلی بد دعوت او تبلیغ لپاره گرځیدی، لکه نن سبا زموږ او ستاسو په کلو کی تبلیغی حضرات مسجد پر مسجد گرځی، او خلګو ته د دین دعوت کوي.

یو محل حضرت عیسیٰ علیه السلام یو کلی ته راغلی، په هغه کلی کی یو چا د کور شخه ده ته دری (۳) دودی را پوری، ده مبارک هغه یهودی خادم ته ور کړي، چی دا خوندي کړه، چیلکه ضرورت پیښ سی، یعنی وږي سو، بیانی را واخله.

هغه یهودی په هغه دودیو کی خیانت وکړي، او یوه دودی ئی په پتہ باندی و خورله، دویمه ورخ چې حضرت عیسیٰ علیه السلام دودی طلب کړه، ده چې ورته را پورله، نو په هغه کی یوه دودی کمه وو، نو ده د هغه یهودی خادم شخه پونتنه وکړه: چې هغه دودی چېږي ده؟ نو هغه په جواب کی ورته وویل: چې "لا اذری" یعنی: ماته ننده را معلومه، او دا ئی وویل: چې تا خو ماته دوی (۲) دودی را کړي وي، په دریمه دودی زه نه یم خبر، چې تا ماته درا کړ پووه، او کنه.

حضرت عیسیٰ علیہ السلام به هفده خادم ته ڈپری معجزی بنگاره کری، د دی لپاره چی دغه سپری چی د دنیا په کومه دوکه کی راغلی دی، او د یوی دودی په خاطرئی خپل آخترت برباد وي، ده ھفده دوکی خخه خلاص سی.

حضرت عیسیٰ علیہ السلام د ھفده یهودی په مخ کی خنگله ته آواز ور وکری: چی زما یوی هوسي، ته ضرورت دی، نو یوہ هوسي، د خنگله خخه راوو تله، او عیسیٰ علیہ السلام ته راغله، ده په خپل لاس سره ذبحه کره، او د ھفده غوبنی ئی کباب کری، پخچله شی هم خورلی، او یهودی ته ئی هم ور کرلی.

د ھفده خخه وروسته ئی ھفده یهودی ته د نصیحت په خاطر وویل: چی گوره! رزق د الله تعالیٰ په قدرت کی دی، هوسي، د خنگله یو وحشی حیوان دی، لیکن چی کله الله تعالیٰ وغوبنیتل نو ھفده موږ لره په مندھ راغله، او موږ ذبحه کړله، او د هغې غوبنی می و خورلی، او س ته داراته ووایه: چی ھفده دریمه (۳) دودی، خه سوله؟ ھفده یهودی خادم بیا په "لَا أَذْرِي" سره جواب ور کری.

پېغمبر ﷺ فرمایی: چی حضرت عیسیٰ علیہ السلام بله معجزه ور بنگاره کره، او ورته وئی ویل: چی ته گوره! رزق په خورک کولو سره نه ختمیری، دغه هوسي، چی او س موږ و خورلله، ته ھفه ته گوره! ده د ھفده هوسي، هلوکی سره را جمعه کړل، او بیا ئی پر ھفه باندی پغ و کری، چی: "قُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ" د الله تعالیٰ په امر سره ھفده هوسي، بیرته جوره سوه، او پر بدن ئی غوبنی او هلوکی توله سره برابر سول، او په مندھ بیرته د خنگله طرفته ولاره.

حضرت عیسیٰ علیہ السلام د دغه معجزی د ور بنگاره کولو خخه وروسته بیا د ھفده خادم خخه د دودی متعلق پونیتنه وکره: چی ھفه خه سوه؟ نو ھفده خادم بیا په "لَا أَذْرِي" سره جواب ور کری، یعنی: چی زه د دودی په حال خبر نهیم.

پېغمبر ﷺ فرمایی: چی حضرت عیسیٰ علیہ السلام د خنگله خخه وواتی، او مخته دریاب ورته راغلی، او کښتی او نور خه اسباب هم نسته، نو ھفده یهودی ئی تر لاس و نیوی، او د او بو پرسرباندی روان سول، بغیر د کښتی خخه تر دریاب واوینیتل.

د دغه معجزی د ور بنگاره کولو خخه وروسته بیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام ھفده خادم ته وویل: گوره! زموږ ژوند په دودی کی نه دی، دا او س موږ پر دریاب را تېر سولو، داد

الله تعالیٰ قدرت ولو، چی موبئی په خوشحالی او سلامتیا سره را تپ کړلوا، نوزه تاته دا وایم: چی ډوډی خپل ژوند مه بوله، چی کله مرگ را اور سیپری، ډوډی به هر خومره درته پرته وي، لیکن ته به ځنی رخصت سی.

د دی نصحيت او معجزي بنکاره کولو خخه وروسته ئی بیا د هغه ورکي ډوډی پونښنه ځنی وکړه: خو هغه په هیڅ شکل د هغه ډوډی معلومات ور کولو ته تیار نه.

وو.

چی کله دوی دواړه یو صحرا ته راغلل، نو هلتہ دری<sup>(۳)</sup> دبری وي، حضرت عیسیٰ علیه السلام هغه خادم ته وویل: دغه دری<sup>(۳)</sup> سره ډبri را پورته کړه، هغه چی کله را پرلي، نو عیسیٰ علیه السلام دعا وکړه، الله هغه ډبri په سرو زرو باندي بدلي کړلني.

نو عیسیٰ علیه السلام یهودي ته نصحيت شروع کړي، ورتہ وايی: ګوره! ډوډی به خه وي؟ چې په هغه مور ځان دوکه کوو، زموږ رب داسي مهربانه ذات دی: چی کله ده ځنی ده غونښنه وکړو، نو د صحرا توله خاوری به راته سره زر کړي، او س نوراته ووايده: هغه ورکه ډوډی خه سوه؟

خو چې حضرت عیسیٰ علیه السلام هر خومره کوشش وکړي، هغه یهودي خادم د هغه ورکي ډوډی و منلوچنه په هیڅ شکل تیار نه وو.

حضرت عیسیٰ علیه السلام په آخر کې د ده سره د هغه خښتو تقسيم شروع کړي، ورتہ وايی: دغه د سرو زرو یو هځښتې به زما وي، او دويمه به ستاوې، او دريمه به ده ځنی چاوې: چې کوم چا هغه دريمه ورکه ډوډی خورلې ده، یهودي خادم چي دا واورېدل، نو دستي ئې اقرار وکړي: چې هغه دريمه ډوډی ما خورلې ده، نو ځکه د دغه خښتې مستحق هم زه يم.

نو پېغمبر ﷺ به فرمایل: چې په ابتدا کې هم هغه خادم د یو ډوډی په خاطر ګمراه سو، او په انتهاء کې هم د سرو زرو یو خښتې ګمراه کړي، نو دنیا که په اول کې دوکه او ګمراهي ده، نو په آخر کې هم دوکه او ګمراهي ده، خو په دې شرط چې د دین خخه ليري وي.

هو که د دنیا سره دین هم ملګری وي، بیا خو پېغمبر ﷺ د هغه لپاره دعا کړیده: لکه حدیث شریف دی:

..... نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ )<sup>(١)</sup>

صالح سپری ته چی الله تعالی حلال مال او دولت و رکری، نو بیا خود هغه لپاره د الله تعالی فضل او احسان دی، پیغمبر ﷺ به فرمایل: چی هغه دنیا خومره بنده ده: چی د آخرت لپاره تو بنده وي، نو دا معلوم میری: چی توله دنیا بی کاره نده، حکمه چی کوم مال د آخرت د آباد لو ذریعه جور سی، هغه بیاد انسان سره د الله تعالی نعمت بلل کیری. بلکه زه خودا وايم: چی په نن دور کی مال د انسان د حفاظت لویه ذریعه ده، حکمه پیغمبر ﷺ حدیث دی:

..... کادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفَّارًا )<sup>(٢)</sup>

د ہر قریب ده: چی مسکنت به انسان و کفر ته ورسوی، تاسو یقین و منئ! چی د ہر خلگ مورلیدلی دی: چی هغه د مسکنت په وجہ د خوپیسو په خاطرد مسلمانی نوم د ھان خخه لیری کوي، او د کفارون نوم خپلوی.

حکمه: دا ہر لوی امتحان وي: چی د انسان په کور کی مسکنت وي، او لوړه وي، او د انسان ضروریات نه پوره کیری، او بل طرفته د کفارو موسیسي او پرو گرامونه انسان ته پیسی مخته مخته کوي، او د میاشتی دده او د ده د کور لپاره وظیفه مقرره وي، نو ہر چله انسان دی ته مجبوره کری: چی د مسلمانی دین د عیسائیت په دین بدله نه کری.

خودا به وايو: چی یا الله! د عافیت او د آسانی، معامله را سره و کړه: او د مسکن او د سختی خخه بد پناه غواړو، او چی کوم چاته الله تعالی بنده راحت ژوند ور نصیب کری دی، نو پر هغه باندی باید هغه سپری د الله تعالی شکر ادا کری.

پیغمبر ﷺ و فرمایل: چی حضرت عیسیٰ ﷺ هغه سپری ته په غصه سو، او ورته وئی فرمایل: چی سریه! ماتاته ہبڑي معجزي در بنکاره کری، او تایوه هم نه و منله، او نه دي د هغه ورکي ڈوده حال ماته بنکاره کری، او س چی د سرو زرو د یوی خبستي مسئله ماين ته راغله، نو توله حال در خخه بنکاره سو، د دی خخه د معلوم میری: چی ستا په زړه کی د الله تعالی او د هغه د رسول محبت نسته او د هغه د نبی د معجزاتو

(١) الاداب للبيهقي: حدیث نمر ٧٩١

(٢) شعب الایمان: حدیث نمبر ٦٦١٢

عظمت نسته، د دنيا په محبت کي دي ځان د ايمان خخه خلاص کړي دي، او د ډيوی خبتي و مخته هر څه در خخه بنکاره سو.

بس ته او س زما سره نور د تګ کولو لائق نهئي، د غدر دي (۳) سره خبتي د سرو زرو ئي ستازه در خخه ولارم، د الله تعالیٰ په آمان!، نو حضرت عيسى عليه السلام ځني روان سو، هغه سپري ئي د هغه خبتو سره هلتہ پرېښووی.

نو پېغمبر ﷺ فرمایل: چي دنياد دين خخه بغیر هلاک کونکي ده، او د انسان لپاره زهر قاتل ده.

حضرت عيسى عليه السلام چي کله ولاري، نو هغه یهودي خادم په دي انتظار کي ناست دي، چي دا خبتي به د ځان سره ورم، او پدي به ځان لره مال او دولت بر ابروم، مهکي به رانیسم، او پر هغه باندي به با غونه لکوم، نوره به زندگي د عيش او عيشرت تهروم. چي کله دي هلتہ ناست نو پر لاره باندي دوه (۲) مسافر تيرېږي، د لاري د پوښتنی لپاره ده ته راو ګرځدل، چي دا د ځنگله او سېدونکي دي، د لاري پوښتنه به ځني وکړو.

هفوی چي کله وکتل، نو ده ته دري (۳) د سرو زرو خبتي پرتي دي، د هفوی نیتونه ورته خراب سول، چي دي به مر کړو، او دا به ځني یوسو، دي چي کله په ځان پوه سو: چي دا خلګ مې وژني، نو ئي ورته وویل: چي زما د وژلو څه ضرورت دي، راسې! تقسيم سره وکړو، یوه خبته دی یو واخلي، او هغه بله دی دا بل واخلي، او د غه یوه خبته دی و ماته را کړي.

د هفوی په ذهن کي هم دا خبره راغله: نو ئي د ځان سره فکر وکړي: چي یوه خبته د سرو زرو په لاس راخي، خامخا د بدنامي او د بل د قتل ذمه واري پر سراخیستل څه ضروري خونده، نو هغه کسان په دغه تقسيم سره راضي سول.

پېغمبر ﷺ فرمایي: چي هفوی ته چونکه په غتې مال په مفته کي په لاس ورغلې، نو ئي سره وویل: چي اول به دودې و خورو د هغه خخه وروسته بددا مال سره تقسيم کړو. نو ئي پخپل مايین کي قرعه اندازي سره وکړه، چي د کوم چا نوم را پورته سو، هغه به ځي: د بازار خخه به دودې راوري، هغه نور به دلتہ ورته ناست وي، او د دغه مال به حفاظت کوي، خو اتفاقاً په قرعه اندازي هغه د حضرت عيسى عليه السلام د ملګري نوم

راپورته سو، هغه بازارته ولاری، هغه دوه کسان خبستو ته ناست دی، د هغه سری په بازار کی نیت خراب سو، چي زه ولی خبستی دوى ته ورتقیم کرم، زه به په دغه خورک کی زه رواچوم، دوى به مره سی، او دغه تولی خبستی به ماته را پاته سی.

مگر هغه هم د چپل تقدیر خخه ناخبره وو، چي کله ئی خورکه را اوره، د ده د تلو خخه وروسته هغه نورو دوو ملگرو هم مشوره ورتده کرپوه: چي کله دی راسی، نو به ئی قتل کرو، او خبستی به موبد دوه پخچل مایین کی سره تقسیم کرو.

ذی چي کله را اورسیدی، نو هغه دوه کسان د اول خخه لا ورته تیار وو، چي خنگه ده خورکه کنبیسنو له، هغوي پر ده باندي حمله وکره، او دى ئی قتل کري، نو او س په آرام سره ورته کنبینسنستل، هغه خورکه ئی و خورله، مگر چونکه په هغه کی زه روا، نو د خورک کولو خخه وروسته دوى دواوه هم مره سول، هغه دري (۳) سره جسدونه هلته پراته دی، او خبستی هم ورته پرتی دی، حضرت عيسى علیه السلام و اپس پر هغه لار را روان دی، چي کله ئی ولیدل: نو ئی وویل: اي دنيا! ستا حرص خومره زیات دی، ته پر هغه ئای پرته ئی، او دغه بد بختان دی، و کوم ئای ته ورسول.

نو چكه پغمبر ﷺ فرمایيلي دی: د دين خخه بغير دنيا زهر قاتل دی، هو! که د دنيا سره مال او دولت ور سره وي، نو بيا خود انسان لپاره دععت او د دنيا او آخرت د راحت ذريعه وي.

### دنیاد خواهشاتو پوره کولو ئای نه دی:

زمور بزرگان به همسنه د دنيا د لذتو او خواهشاتو پوره کولو خخه ليري تبنتدل، هغوي به دا ويل: که موبده خواهشاتو پسي روان سو، نو د هغه خو بيا هيشع حد نسته، داييو مسلم حقیقت دی: چي د ضرورياتو لپاره حد وي، او د خواهشاتو لپاره هيشع کله حد نه معلوميري.

نو چكه د الله تعالى فرمان دی: چي تاسو په دنيا کي چپل ضروريات پوره کري، ستاسو د خواهشاتو د پوره کولو لپاره ما جنت جور کري دی، لکه الله تعالى فرمایيلي دی:

.....ولَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ<sup>(١)</sup>.

ستاسو لپاره په جنت کي هغه خد دي: چي ستاسو زره ئى غوارى، او هم هغه دي: چي ستاسو نفسونه ئى اشتھاء لري.

نودا خبره باید مسلمان په ذهن کي كېنىوي، چي د خواهشاتو پوره کولو ئاي جنت دي، نو په دنيا کي خپل ضروريات پوره کول، او د دنيا خخه خپل زندگي په استغناه کي تهرول.

### دخواجه ابوالحسن خرقاني رحمۃ اللہ علیہ استغناه:

زمور د مشائخو د طریقه وہ: چي دوي به همبشه د اللہ تعالیٰ په ياد کي مشغوله وو، د دوي په نظر کي به د انسان عظمت د هغه د دينداري په وجهه وو، د دنيا په وجده د دوي په حضور کي د انسان عظمت نه وو.

دخواجه ابوالحسن خرقاني رحمۃ اللہ علیہ د نقشبندیه سلسلی د لورو بزرگانو خخه وو، ظاهرآ خويو فقير انسان وو، ليکن اللہ تعالیٰ دهه قبولیت عامه ورکړي وو، چي د ده خانقاہ ته به هر وخت اميران او د وخت حاكمان راتلل.

يو خل ده خپلو خادمانو ته وویل: تاسو نن د خانقاہ صفائی وکړئ، هغه زمانه د فرشونو د سیمانتو خونه وه، بلکه کچه خاوری وي، د جمعی ورڅ وه، نو بعضی مریدان د جمعی د لمانځه لپاره غسلونه کوي، او بعضی بیا د خانقاہ په صفائی کي مصروفه سول، د ده د سرور ښستان د پراور بدنه ول، ځکه د ده په مزاج کي د سنت طریقې سره زیات محبت وو، چونکه د پیغمبر ﷺ بیښستان به هم اوږده ول، نو ده هم خپل سر ده ګه په طریقې باندی جوړ کړي وو.

د ده په ور ښستانو کي خارش پیدا سو، عام طور خارش په سر کي کله کله د خسمانانو يعني: سپړو په وجه وي، او کله د انسان دېره زمانه خپل سر نه پرمئنځي، نو هم خارش کي پیدا کيږي.

چي کله ده ته سر خارش محسوس سو، نوده یو خپل خادم ته وویل: چي ته یو خل زما په دی وربنستانو کی وگوره: چي زما په سر کی خوبه سپری پیدا سوی نوی، نو هغه خادم ورته کښېناستی، او د ده په سر کی ور گوري.

دباندي مریدان د خانقاہ په صفائی باندي اخته دی، او د تولو جارو په لاس کی دی، او په خانقاہ کی دنه زیاتی دوری او گرز او غبار جور دی.

د اللہ تعالی شان وو، چي عین په داغه وخت کی سلطان محمود غزنوي دده د ملاقات لپاره خانقاہ ته را ورسپدی، مریدانو چي کله ولیدی، چي بادشاه راغلی، نو هغه توله ورا خطا سول: چي دلته دوری دوری پی، او بل طرفته بادشاه راغلی، نو هغه مرید په منډه راغلی، چي حضرت ته د بادشاه د راتللو اطلاع ور کړئ، هغه چي کله حجري ته راغلی، نو عجیبې کیفیت دی: چي حضرت سر د مرید پر زنگانه ایښی دی، او هغه د حضرت په سر کی سپری ور گوري.

هغه مرید هغه خادم اشاره وکړه: چي بادشاه راغلی، چي کله هغه ته معلومه سوه: نو هغه خادم هم وارخطا سو، او په داغه حالت کی ور ته وايی: حضرت! حضرت! ده مبارک چي کله سر را پورته کړي، نو هغه مرید بیا د وارخطائی په شکل ورته وايی: بادشاه راغلی، حضرت چي کله ده خبره واورپدله، نو ورته وايی: اووه هو! زما ګمان خودا وو: چي ستا لاس لره سپره درغله، نو زه ده خوشحاله سوم، او هغه ته راته وايی: چي بادشاه راغلی، تاسو اندازه ولکوئ: چي د هغه انسانانو په زپو کی د دنيا حقیقت په کومه درجه وو.

چي کله سلطان محمود غزنوي حضرت ابوالحسن خرقاني رحمۃ اللہ علیه ته راغلی، نو حضرت دغسی ناست وو، هغه ورته را پیش سو، او د ده سره ئی مصافحه وکړه، ده ځخه وروسته ئی یو خه پیسې بطور هدیه حضرت ته پیش کړي، مګر حضرت ده ځخه قبلولو خخه انکار وکړي، هغه بیا هغه پیسې را پیش کړي، د حضرت و مخته په دی وخت کی یو خه وچه دوډی پر ته وه، ده د هغه پیسو په بدله کی هغه وچه دوډی سلطان محمود غزنوي ته پیش کړه، او ورته وايی: ته دا خوره.

سلطان چي کله دوډی په خوله کی واچوله، ليکن هغه وچه ګوله وه، د بادشاه تر ستونی نه تېرپدله. بلکه هغه ګوله د هغه په ستونی کی ودرپدله.

حضرت چی کله ولیدله، چی دبادشاه په ستونکي کي گوله و درېدله، نو پوبنتنه ئىنى و كره: چي خەپىئى سوه؟ گوله دى نز ستونى نه شوه كىرى، هغە ورتە وويل: هو! بلكل تر ستونى مى نه تېرىپى، نو حضرت هغە بادشاه تە وويل: ستا دغە پىسى ھم دغەرنگە زما ذ ستونى خەلەلاندى نه شوه كىرى، نو دەپ هغە موقع باندى بادشاه تە دغەشان نصىحەت و كرى.

بادشاه چي کله په محفل کي يو گىرى ناست وو، نو د حضرت خبرو پر ده باندى دېر زيات اثر و كرى، چي کله واپس ئى رخصت اخىستى، نو حضرت د ده سره دخانقاھ تر دروازى پورى د اكرام كولولپاره ولاپى، او دى ئى رخصت كرى.

وروستە يو مرىد د حضرت خەپىئى سوه و كره: چي کله بادشاه راغلى، نو تە ناست وي، هىش فكىرى دى پە هغە كى بند نە كرى، او چي کله هغە تلى، نو تە تر دروازى پورى درسرە ولاپى، او اكرام دى ئى و كرى، پدى كى خەرازو؟

حضرت پە جواب كى ورتە و فرمایل: بادشاه چي کله مالرە راغلى، نو خان تە ئى د بادشاه پە نظر كتل، پە زرە كى ئى تكىر وو، نو خەكە زە چي پر كوم خاي ناست وم، هفسي كېپىنلىستم، د ده مى خەپرواه نە و ساتلە.

يازما پە خبرو د ده د تكىر علاج وسو، او يو گىرى چي زما سره كېپىنلىستى، د ده پە زرە كى د الله تعالى د نيكو بندىگانو محبت پىدا سو، چي د هغە پە وجە د ده كى عاجزى راغلى، او زە د عاجزى د قدر كولو پە خاطرد خانقاھ تر دروازى پورى درسرە ولاپى، او هلتە مى دى رخصت كرى.

### د سومنات بىت فتحە :

پە دى ملاقات كى بادشاھ حضرت خواجه ابوالحسن خرقانى رحمۃ اللہ علیہ تە وويل: چي زما پر سومنات (بىت) باندى د حملى كولو ارادە ده، د دېمىن تعداد دېر زيات دى، او مقابله سختە ده، تە دعا راتە و كره: چي الله تعالى كاميابى رانصىب كرى.

چي کله سلطان محمود غزنوی د دعا لپاره عرض و كرى، نو د حضرت سره يو چېنە پېر تە وە، هغە ئى ور كره، او ورتە و ئى ويل: چي دا د جان سره واخلە، چي کله تا

ضرورت محسوس کری، نو دغه چینه و مخته کنپرده، او د الله تعالی خخه په دغه شان دعا و غواړه.

چې : یا الله! که به چیري د دغه چیني والا ستا په دربار کي خه قدر لري، د ده په برکت باندي زما دغه مشکل را حل کره، او زما مدد و کره، هغه ورته وویل: دېره بشد، هغه چینه ئې ھنې واخیستله، او، خشت سولو.

پني کله سلطان محمود غزنوی د پوره تياری سره پر سومنات باندي حمله و کره، په دې وخت کي هندوان او د نورو مذهبو انسانانو تولو د مسلمانانو خلاف د جنگ کولو اراده وه، او توله د مسلمانانو خلاف جنگ ته را ووتل، د کفارو تعداد دې رزيات وو.

محمود غزنوی چې کله د خپلو لښکر کمزوري محسوسه کړه، نو دستي هغه چینه په ياد ورغله، نو هغه ئې و مخته کنپېښوو له، او د الله تعالی خخه ئې دعا و غوبښه، چې اي زمار به! کچیري د دې چیني والا ستا په حضور کي خه مقام وي، او ستا د خوبنو بندګانو خخه وي، نو ما ته د سومنات فتحه رانصیب کړه، چنانچه الله تعالی د جنگ نقشه دستي بدله کړه، او ده ته ئې د سومنات فتحه ور نصیب کړه.

د سومنات د فتحي خخه یو خه زمانه بعد محمود غزنوی د خان سره فکرو کړي: چې زه به ورسم، د ابوالحسن خرقاني رحمۃ اللہ علیہ به شکریه ادا کرم، او هم به د فتحي زیری ور باندي وکرم، چنانچه دی راغلی، او خواجه صاحب ته ئې توله واقعه بیان کړه. خواجه رحمۃ اللہ علیہ د ده خخه پوښته وکړه: چې تا کله چینه و مخته کنپېښوو له، نو دې د الله تعالی خخه خنګه غوبښته وکړه؟ بادشاہ ورته وویل: حضرت! ما دا د دعا و غوبښه: یا الله! که به چیري د دغه چیني والا ستا په حضور کي خه مقام وي، نو ما د سومنات فاتح جور کړه.

حضرت چې کله دا واورېدل، نو ئې ورته وویل: تا خو دېره ارزانه سودا کړیده: کچیري تا دا دعا غوبښي واي: چې یا الله! د دغه چیني والا په برکت ما د تولي دنيا فاتح جور کړه، لا بد هم الله تعالی ته د تولي دنيا فاتح جور کړي واي.

نو زهدا و ایم: چي د نیکو بندگانو د اللہ تعالیٰ په حضور کی یو مقام وي، چونکه هغه انسانانو ژوند په تقوی او په نیکو اعمالو کی تپر کپر وي، نو د دوی د خولی خنده چي کوم الفاظ و وزی، اللہ تعالیٰ د هغه د ہل لحاظ ساتی.

### د خاقناه د خاور و ادب:

سلطان محمود غزنوی د وفات خنده و روسته یو چا په خوب ولیدی، چي په جنت کي گرچدی، نو هغه ورته وویل: چي ته خود دنیا بادشاہ وي، او په آخرت کي د دنیا د بادشاھانو ھېر بد حال وي، او تازه په جنت کي وینم، اللہ تعالیٰ په کوم عمل دلته راوستی؟

هغه په جواب کي ورته وویل: چي زما یو کوشنی عمل وو، لیکن اللہ تعالیٰ ته هغه دو مرہ خوبن و گرچدی، چي د هغه په وجہ اللہ تعالیٰ زما مغفرت و کپری.

هفوی پوبنسته ھنی و کپرہ: چي هغه کوم عمل وو؟ ده په جواب کي ورته وویل: یو خل زه د ابوالحسن خرقانی رحمۃ اللہ علیہ خانقاہ ته ورغلم، هلته خلگو خانقاہ جارو کوله، چي د هغه گرز او غبار ولارپدی، او زه تپریدم، هغه زما پر بدن ولگپدی، او ما هغه پر خپل بدن پوری پدی نیت باندی و موبنیلی: چي دا د اللہ تعالیٰ د نیکو بندگانو د کپرو او بسترو خاوری دی، دا به د برکت خنده خالی نوي.

نو اللہ تعالیٰ ما ته وویل: چي زما په بندگانو کي کوم فقیران دی، تا د هفوی د خاوری قدر و کپری، د هغه په ذریعه ما ستا پر بدن باندی د جہنم او ر حرام کپری، ته زما لطرفة آزادئی، نو اللہ تعالیٰ زما مغفرت او بخوبنسته و کپرہ.

### د حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ استفناه:

زمود پر بزرگانو باندی داسی واقعات راغلی دی، چي هفوی ته د وخت بادشاھانو ھېر غت غت پیشکشونه کپری دی، مگر هفوی هغه د چپل ذات لپاره هیش کله قبول کپری نهدي.

د حضرت عمر رضی الله عنه لمسی حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ د "بیت اللہ" په طواف کی روان دی، د طواف کولو په دروان کی د ده دوخت د بادشاہ "ہشام بن عبد الملک" سره ملاقات

وسو، هشام د سلام ویلو خخه و روسته ده ته وویل: چی حضرت! که یو ضرورت وي،  
تماته ووایه: چی زه ئی در پوره کرم، او زه ستا خدمت و کرم.  
ده په جواب کی ورته وویل: هشامه! د "بیت الله" په حرم کی دننه اللہ تعالی د کور په  
طواف کی د اللہ تعالی خخه سوا د بل چا خخه خپل حاجت غوبنتل ماته شرم در بیوی،  
حکم د ادب الهی تقاضا دا ده: چی دلته به انسان صرف د هغه و مخته لاس پورته  
کوی.

هشام لا جوابه سو، چی کله ئی طواف ختم کری، نو راغلی د حرم د دروازی خخه  
دباندي انتظار ورته کوي. چی کله حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ دباندي راوواتی، ده  
ولیدی، نو نزدی ورته راغلی، او ورته وئی ویل: حضرت! اوس یو خدمت راته  
ووایه: چی در پوره ئی کرم.

ده ورته وویل: هشامه! د دنيا غوبنته در خخه وکرم، او که د دین؟ هشام جواب  
ورکری: چی حضرت! د دین به زما خخه ته خخه غوبنته وکرم؟ حکم د دین په ميدان کي  
خو ستا شمار د وخت په ډپرو لويو علماؤ و کي کيږي، نو زما خخه د دنيا متعلق یو خه  
غوبنته وکره.

ده دستي ورته وویل: اي هشامه!  
وَاللَّهِ مَا سَأْلَنَّهُ مَنْ يَمْلِكُ فَكَيْفَ مَنْ لَا يَمْلِكُهُ.

په اللہ تعالی دی می قسم وي: چی دنيا ماد هغه چا خخه تر او سه پوري نده غوبنتی:  
چی کم خوک د دی تولي دنيا مالک او متصرف دی، نو د هغه چا خخه به ئی سنگه  
و غوارم: چی هغه د دنيا مالک هم ندي.  
هشام چی کله دا اوړې دل، نو ډپر حیران سو، او ده خخه ئی رخصت و اخيستي، او پر  
خپل سخ ولاري.

### د اعتدال لار:

خو بهر حال زه په آخر کي دا درته وايم: چی زموږ لپاره د اعتدال لار خپلول مناسب  
وي، د هغه شکل دادی: چی مؤمن به همبشه د حلال رزق کوشش کوي، او نوره به  
معامله پر اللہ تعالی باندي سپاري.

کچیری الله تعالی ده ته ډېر خه ور کړل، نو د الله تعالی به شکر ادا کوي، او که الله تعالی پر ده باندی د رزق تنگی راوسته، نو صبر به کوي، شکر کونکی انسان هم جنتی وي، او صبر والا هم جنت ته ئی، نو د مؤمن لپاره په دواړو طرفو کي جنت دی.  
خو دا یاد ساتی: نتائج زموږ په اختیار کي نه دي، دا د الله تعالی تقسیم دی، الله تعالی فرمایي:

لَئِنْ كُنْ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ۝ (۱)

موږ د انسانانو په ماين کي رزقونه ورتقسیم کوو.

نو موږ او تاسو باید همپشه د الله تعالی په تقسیم باندی راضی او سو، ځکه په حدیث شریف کي راخی: چې کم بنده ته الله تعالی په دنيا کي رزق کم ور کړي، او دی د هغه باوجود د الله تعالی خخه راضی وي، نو الله تعالی د قیامت په ورخ دهه وايي: اي زما بنده! ته زما پر ورکړه، او زما پر لپر رزق راضی وي، نن زه ستا پر لپر عملو باندی هم راضی يم، نو به الله تعالی ده ته جنت ور کړي.

ځکه کچیري الله تعالی ده ته رزق پراخ ور کړي واي، نو ده به شکر ادا کړي واي، او کچیري ئې رزق تنگ وای، نو ده به صبر کړي واي.

داسي نه: چې د رزق ذ تنگی په صورت کي دی درواغ شروع کړي، او انسانانو ته دوکې ور کوي، او د بل مال په غلطه طریقه څيل لاس ته رسوي، او کچیري مال زیات ور کړي، نو بیا الله تعالی خنی هیروي، او دی دسر کښې پر لار روان سی.

ګورئ! اسلام انسان ته عجیبې د اعتدال لار یانوي: چې د انسان سره به مال او دولت هم وي، او د هغه سره به د عاجزی طریقد د څيل ژوند خخه نه لیري کوي، او څيل ژوند بد په عاجزی کي روان ساتي.

الله تعالی دی زموږ او ستاسو په د ماغو کي د اسلام د احکامو محبت او پر هغه باندی د ژوند تېرولو ترتیب راولي، او الله تعالی دی زموږ او ستاسو سهارونه او مابنامونه او د زندګي په ول ترتیبات پر اسلام باندی برابر کړي.

او اللہ تعالیٰ دی دا خو خبری پخپل دربار کی قبولي او مقبولی و گرئوی.

أَمِينٌ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْعَنْ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

د مسنون دعاً كانوا اهتميت، اوله حصه

(بيان)

## مولوي اطیع اللہ صاحب

استاذ الحديث جامعه اسلامیہ (علامہ ناؤن) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کافی روڈ کوئٹہ

تقرير:

جامع مسجد حاجي عبد اللودود مرحوم <sup>چن</sup> مقام:

اشعاعت: اول

تاریخ: ٢٦ جمادی الاولی ١٣٣٣ بمقابل: ٢٠٢٢ نومبر

تعداد: ١١٠٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِإِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يُهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ  
إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿وَإِذَا سَأَلْتَ عِبَادِي عَنِّي قَرِيبٌ أَجِبُّ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَلْيَسْتَجِيبُوا لِي  
وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعْنَهُمْ يَرْثُدُونَهُ﴾. (١)  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿الدُّعَاءُ مُخْلِصٌ لِلْعِبَادَةِ﴾. (٢)

آمنتُ بِاللهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَ صَدَقَ رَسُولُهُ التَّبِيُّ الْكَرِيمِ، وَ لَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! د اللہ تعالیٰ د ہر کرم او احسان دی، چی اللہ تعالیٰ زمودا او ستاسو  
د ھدایت او رہنمائی لپاره پیغمبر ﷺ د یو نبی الرحمة پے شکل مبعوث و گرخاوی،  
چی د ھفڈ پے ہر قول او فعل کی زمودا او ستاسو لپاره ھدایت او لارینسووندہ.  
ھسی خو انسانیت تولہ پخیلہ زندگی کی پے ہر عمل او فعل کی د اللہ تعالیٰ و طرفته  
محتجاجہ دی، خو د خپلی کم علمی پے خاطر د اللہ تعالیٰ خنھ نہ د خپل حاجت  
غوبنستولو طریقہ ور معلومیبی، چی زہ د اللہ تعالیٰ خنھ خہ وغوارم؟ او خنگہ ئی  
وغوارم؟ او زماد غوبنستولو بدھ طریقہ وی.

خود گدد غوبنستولو طریقہ د پیغمبر ﷺ خنھ انسانیت تولہ اخلي، او د دھ مبارک پر  
دی امت باندی عظیم احسان دی، چی پر قدم قدم باندی ئی انسانیت ته د غوبنستی  
طریقہ بنکاره کپری ده، چی دغه د اللہ تعالیٰ خنھ د غوبنستلو طریقہ ده، او دغه ئی

(١) سورة البقرة: آيت نمبر ١٨٦

(٢) سنن ترمذی: حدیث نمبر ٣٣٧١

زمانه او د غوبنتني شکل دی، چي هغه زموږ او ستاسو و مخته د مسنونو دعا گانو په شکل پرته ده:

چي د ژوند په خلرو ینست (۲۴) ساعته کي په هر عمل کي د پېغمبر ﷺ مسنونه دعا او د اللہ تعالیٰ خخه غوبنته زما او ستاو مخته بنکاره ده.

چيکله انسان سهار راکښېني، نود هغه خپله دعا ده، او چيکله "بیت الخلاء": ته ورځي، نوه هم خپله مسنونه دعا ده، چي کله او دس کوي، نود هر اندام د وينخلو په وخت کي جلا دعا ده، او چيکله مسجد ته ورځي، ياد مسجد خخه واپس کورته راخي، نود هر عمل لپاره د پېغمبر ﷺ سنت دعا زموږ و مخته پرته ده.

### دزيات ذکر کولو حکم:

در حقیقت د پېغمبر ﷺ دغه مسنونی دعا گانی د اللہ تعالیٰ سره زموږ د تعلق پیدا کولو یو نسخه اکسیر ده، خکم د اللہ تعالیٰ سره د تعلق او رابطي پیدا کولو آسان ترینه او مختصر ترینه لازما ده: چي انسان هر وخت د اللہ تعالیٰ ياد په زره کي ولري، او پر ژبه سی۔ س تعالیٰ ذکروي، او د اللہ تعالیٰ خخه د خپل حاجت او ضرورت او حفاظت لپاره یو خدمه غواړي.

لکه اللہ تعالیٰ په قرآن کريم کي مورته دا حکم کړي دي:  
.....یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا. (۱)

ای مؤمنانو! د اللہ تعالیٰ ذکر او ياد په کثرت سره کوئي، پر هر عمل باندي په د ماغ کي د اللہ تعالیٰ فکر او په زره کي د اللہ تعالیٰ ياد او پر ژبه باندي د اللہ تعالیٰ ذکر جاري سائیء.

پېغمبر ﷺ ته یو صحابي راغلی، او دا پوبنتنه خني کوي: ای د اللہ تعالیٰ رسوله! د تبولو خخه افضل عمل کم دي؟

پېغمبر ﷺ په جواب کي ورته فرمائي:  
.....لَا يَزَالُ لِسَائِلِكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ. (۲)

(۱) سورۃ الاحراب: آیت نمبر ۴۱

(۲) الزہد والرقاق لابن المبارک: حدیث نمبر ۹۳۵

يعني: چي ستارزبه به هر وخت الله تعالى په ذكر سره نوده وي، يعني: ستا پرژبه به د الله تعالى ذكر په يو طريقه نه طريقه سره جاري وي، لهذا په کثرت سره د ذكر کولو حکم الله تعالى په قرآن کريم کي هم کري دي، او پيغمبر ﷺ هم د هفه فضيلت بيان کري دي.

### الله زمود ذكر ته ضرورت نه لري:

اوس د فکر خبره دا ده: چي الله تعالى چي و مورته د زيارات ذكر کولو کم حکم کري دي، ايها هفه حکم د دی لپاره راته کوي، چي "العياذ بالله" زمود په ذكر کي الله تعالى ته شده فائده رسيدري، او زمود ذكر په خاطر د الله تعالى په عظمت او جلال کي اضافه راشي.

دا خوبنکاره خبره ده: چي د کم چا سره د الله تعالى ذات او صفاتو خه ناخه معرفت وي، او پر الله تعالى باندي ايمان لري، هفه د دی خبرو تصور هم نسي کولي. حکم زمود دا عقиде ده: که ټوله کائنات په يوه پلا په هر وخت او هره لمحه کي د الله تعالى ذكر کوي، نود الله تعالى په عظمت او کبريا او د هفه په جمال او جلال کي يوه ذره اضافه نسي کولي.

او کچيري ټوله کائنات "العياذ بالله" دا فيصله وکري: چي موربه د الله تعالى ذكر نه کوو، او د الله تعالى ياد بد دماغ خخه باسو، او د ذكر خخه به غافله زندگي تپروو، او هم به د ګناهونو ارتکاب کوو، نو هم د الله تعالى په عظمت او جلال کي يوه ذره کمي نه واقع کيږي.

حکم الله تعالى داسي بي نيازه ذات دي: چي هفه "صمد" دي، نه هفه زما او ستا عبادات او ذكر ته ضرورت لري، بلکه هفه زمود سجدو او لمنحو خخه بي نيازه دي، زمود تسبیحاتو او عباداتو خخه هم بي نيازه دي، هفه ته زمود ذكر کولو خخه هيچ فائده نه رسيدري.

## د الله تعالیٰ په ذکر کولو کي زمود فائده ۵۵:

لېکن دغه و مورته چي دا حکم را کول کېري: چي د الله تعالیٰ ذکر په کثرت سره کوئ، په دې کي داغه زمود فائده ده، هغه دا ده: چي نن سبا په دنيا کي خومره جرائم او نافرمانی کېري، د هغه تولو جرد الله تعالیٰ خخه غفلت دي.

چي کله د انسان د دماغ خخه د الله تعالیٰ فکر ختم سوي، او زړه ئي د الله تعالیٰ د ياد خخه غافله سی، او د زېي خخه ئي د الله تعالیٰ ذکر ليري سی، نو بیا انسان لوئي هم کوي، او تکبر هم کوي، او په خپله زندګي کي دیوی گناه خخه هم مخ نه راګرځوي. کچيري د الله تعالیٰ ياد د هغه په دل او د دماغ پوري پیوست سی، او د هغه ذکر ده پر ژبه جاري وي، نو بد ده سره دا احساس همبشه ملګرۍ وي: چي زه یو یوه ورڅ مر، او د دنيا خخه رخصت کېږم، او د الله تعالیٰ و حضور ته به پیشېږم، او د خپلي زندګي د تولو اعمالو حساب به د اقوامو د عالم په مخ کي د الله تعالیٰ و حضور ته پېشوم، نو بیا خو هېڅ کله هغه انسان گناه نسی کولای.

لکه د پېغمبر ﷺ حدیث مبارک دی:

چي غل چيکله غلا کوي، نو په دې وخت کي دی مؤمن نوي، يعني: خپل ايمان ده ته حاضر نوي، او دی د الله تعالیٰ د ياد خخه غافل وي، او کچيري دی غافل نوای، بیا ده هیڅکله غلانه کوله.

او زناکار چيکله زنا کوي، نو پدې وخت کي هم دی، د الله تعالیٰ د ياد خخه غافله وي، کچيري د الله تعالیٰ ذکر ده پر ژبه او د الله تعالیٰ ياد ده په زړه کي حاضر سی، نو بیا هیڅکله دی زنا نه کوي، لکه د حدیث شریف الفاظ دی:

..... لا يَزِّنِي الزَّانِي حِينَ يَرْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ). (۱)

يعني: چي کم وخت دی زنا کوي، نو هغه وخت ده ته خپل ايمان حاضر نوي، د دې دا مطلب دی: چي ده ته د الله تعالیٰ ياد مستحضر نوي، او نه د الله تعالیٰ ذکر ده پر ژبه باندي وي، کچيري هغه مستحضر واي، نو بیا به هیڅکله ده دا عمل نوای کړي.

نود تولو بد اخلاقیو او ظلمونو چي په دنيا کي کيري، لوی سبب: د الله تعالی د ذکر خخه غفلت دی، نو محکه الله تعالی مورته ده بره ذکر کولو حکم کوي.

### دېر ذکر به انسان خنگه کوي؟

اوسم سوال دادی: چي انسان بد الله تعالی دېر ذکر خنگه کوي؟ حکم هغه خوه هم بشه دنیا په ضرورتونو او کارو کي اخته وي.

پیغمبر ﷺ پخپلو مسنونو دعا گانو سره دا طریقه دېر آسانه بنو ولی ده: چي باید پر انسان باندی هر نوی حالت راسی، نو دی د الله تعالی ذکر و کري، او د هغه خخه خپل حاجت و غواري.

مثلاً: د خوب خخه را کښې نستل، او "بیت الخلاء" ته ورتلل، او او دس کول، او مسجد لره تلل، دا توله نوی اعمال بلل کيري، نو د دی هر عمل سره د پیغمبر ﷺ مسنونه دعا د ذکر په شکل ويل.

چیکله انسان دا معمول جور کري: نو کرار کرار به د ده په زړه کي د الله تعالی ياد کښې، او دی بد الله تعالی و طرفته درجوع کولو عادي جور سی، او هم بد الله تعالی د ذات سره تعلق پیدا سی.

### دغه دعا گانی د پیغمبر ﷺ معجزه ووه:

پیغمبر ﷺ چي کمي دعا گانی غوبنتي دي، هغه خويقيناد علومو یو دنيا ده، کچيري انسان صرف د پیغمبر ﷺ غوبنتلي دعا گانی په غور سره ووایي، نو دستي به ئي د پیغمبر ﷺ پر صداقت باندی دېر پوخ يقين جور سی.

حکم دا دعا گانی بذات خود د پیغمبر ﷺ رسالت یو دليل دی، او د ده معجزه ده، حکم هیچ یو انسان هم د خپل عقل او سوچ پر بنیاد باندی هيبحکله داسي دعا گانی نسي غوبنستلای، لکه پیغمبر ﷺ چي غوبنتي دي، او خپل امت ته ئي د هغه تلقين کري دي، یوه یوه دعا داسي ده: چي انسان بد پر هغه باندی خپل ځان قربان کري.

پدي کي هیچ شک نسته: چي دغه دعا گانی د الله تعالی لظرفه د الهام په شکل د پیغمبر ﷺ په زړه کي ورا چول سوي دي، چي ته زما خخه په دغه شکل دعا غواړه.

د الله تعالى عجیب شان دی: چی ور کونکی ذات هم دی پخپله دی، او بنده ته د دعا کولو د طریقی ور بسونکی ذات هم دی دی، او دغه د دعا ور بسولو طریقه زمورد جد امجد حضرت آدم علیہ السلام خحمد را روانده ده.

### حضرت آدم علیہ السلام ته دعا ور بسول:

حضرت آدم علیہ السلام ته الله تعالى په جنتونو کي زندگی ور کرپوه، او بطور امتحان ئی د یود رختی خخه منعه کرپی وو، لیکن الله تعالى د خپل حکمت په خاطر جنت ته شیطان وردته کرپی، او شیطان حضرت آدم علیہ السلام ته د هغه دانی د خورلو و سوسه ور واچوله، او حضرت آدم علیہ السلام د شیطان په وسوسه د هغه دانی خورک و کرپی، الله تعالى دی د جنت خخه را وایستی.

د روایاتو خخه معلوم میربی: چی حضرت آدم علیہ السلام دری سوھ کاله په دنیا کی گھر خبڈی، او د خپلی غلطی احساس ورته وسو، او پر خپله غلطی باندی ئی د پره زیاته ژرا و کرپه، چی د مئکی پر مخ خومره او بسکی توی سوی دی، په هغه کی نه حصی د حضرت آدم علیہ السلام او بسکی دی، او یوه حصه د باقی انسانیت او بسکی دی.

حضرت آدم علیہ السلام د هغه غلطی خخه د توبی کښلو په تلاش کی وو، لیکن دا نه ور معلوم میدله، چی زه د هغه معافی د الله تعالى خخه خنگه و غوارم، او نه د هغه طریقه ئی په د ماغ کی راتلله، چنانچه الله تعالى پخپله ده ته هغه طریقه ور و بسوله، لکه د قرآن کریم آیت دی:

.....فَلَقَنَ آدُمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ قَاتِبَ عَلَيْهِمْ. (۱)

یعني: آدم علیہ السلام د خپل رب خخه یو شه کلمات ازده کړل، او الله تعالى ده ته هغه کلمات ور بسولو، چی ماته داسي و وايه، او د خپل عمل خخه په دغه الفاظ تو به و کاره، لکه هغه کلمات دا دی:

.....فَأَلَا رَبُّنَا ظَلَمَنَا أَنْفَسَنَا وَإِنْ لَمْ تَلْفِرْنَا وَتَرْحَمَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. (۲)

(۱) سوره البقره: آیت نمبر ۳۷

(۲) سوره الاعراف: آیت نمبر ۲۲

يا الله! ما د خپل ئان سره ظلم کري دي، كته زما معرفت نه وکري، او پر ما رحم و نه کري، نوزه به يقيناد نقصان کونکو خخه سم.  
 چي کم ذات دده توبه قبلوله، او هم ئي معافي ورته کوله، هغه په خپله دغه الفاظ و ده ته ورنبووله، چي ته په دغه الفاظو زما خخه بخښنه وغواړه، زه بد تاته بخښنه وکرم.  
 نوما مخکي هم دا خبره بشکاره کره: چي الله تعالى داسي ذات دي: چي د کم چا دعا قبلوي، دې خلده هغه د دعا د قبلولو رهنائي او بنوونه پخپله وکري.

### د هارون وشید بادشاهه د زمانی یوه واقعه:

په نزهه المجالس کي ليکلي دي: چي د هارون رشید بادشاهه حکومت په زمانه کي په بعداد کي غلا وسوه.

چيکله هارون رشید خبر سو، نو دستي ئي د هغه د ګرفتاري حکم وکري، په دې کمہ زمانه کي هغه غله توله ګرفتاره سول، ده یو خه عسکر د هغوي پر حفاظت باندي مأمور کړل، تره هغه وخته پوري چي قاضي پردوی باندي خپل قضاوت کوي.  
 اتفاقاً په هغوي کي یو غل وتبنتدي، د بادشاه عسکرو چي هر خومره تلاش وکري، خوهغه لاس لره بيرته نه ورغلې، آخر عسکرو د بادشاه د بيري خخه د هغه غلو د شمار پوره کولو لپاره یو ناولده مسافر چي په لار روان وو، ګرفتاره کري، او د هغه غلو په دله کي ئي کښېناوی.

چيکله هغه غله قاضي ته پيش سول، نو د هغوي تولو متعلق په جيل او بند کي د اچولو حکم صادر سو، چونکه دا خلګ خاص د بعداد استو ګن وو، نويو خه زمانه بعد د هارون رشید بادشاه لطرفة د هغه غلو متعلق دا فرمان جاري سو: چي د کم غله یو نیک عمله انسان سفارش وکري، او د هغه ضمانت وکري، چي بیا به داسي نه کوي، او هم ئي ذمه واري و اخلي، موږ به هغه غل د جيل خخه آزادوو.

چيکله بادشاه دا حکم صادر کري، نو د تولو غلو قربیان راغلل، او د ئان سره ئي ضمانت نامي راوري، او خپل خپل قربیان غله ئي توله پخپلو ضمانتونو سره آزاد کړل.

مگر هغه بی کس او بی بس مسافر غریب الوطن په جیل خانه کی یوازی پاته سو، حکم دالله تعالی د ذات خخه سوا ده بل هیچ خوک غمخوار نه وو، د لیری وطن مسافر وو، هیچ چانه پیژاندی، او نه ده پر صداقت او وینا باندی د چا اعتماد راتلی، او نه خوک دده و ضمانت او کفالت کولو ته تیار بدی.

چیکله هغه انسان په جیل کی دېرنگ سو، نو اللہ تعالی پخپله ده ته د خلاصون حیله ور بسووله، نو هغه د اللہ تعالی په بسوونه داسي وکړل: چې د ډېر فریاد او زاري او بې قراری خخه وروسته ئی د کاغذ پريو پرچه باندی دا ولیکل:

..... من القبیل الذیلیل إلی الرّبِّ الجَلِیلَ قَدْ شَفَعَ کُلُّ وَاجِدٍ فِی صَاحِبِهِ وَ لَیْسَ لِنِی صَاحِبٌ سِوَاكَ فَلَیْسَ أَشْتَفِعُ بِکَ یا مَوْلَانَا ۝

د بنده ڈليل لظرفه و رب جلیل ته دا عرض پیشوم: چې د هر قیدي شفاعت د هغه قربانو وکړي، او هغه ئی خلاص کړي، او زما مسافر دلته خوک نسته، سوا ستاد ذات خخه یا اللہ! ته زما سفارش وکړه، او ماد قید خخه خلاص کړه، او دغه مضمون ئی پريو کاغذ ولیکي، او د قید خانې پر چتئي په ټهوا کي والوزوي.

چیکله شپه راغله، نو هارون رسید بادشاه خوب ویني، چې یوه ډېر لوی دربار قائم دي، او اللہ تعالی پخپله حاضر دي، او دا ئې وفرمایل: چې رسیده! هر سپي د څلوا قربانو ضمانت وکړي، او د قید خخه ئی خلاص کړل، د دغه غریب د ضمانت لپاره هیچ خوک نه وو، ده ضمانت زه کوم، دې د قید خخه آزاد کړه.

هارون رسید چیکله د خوب خخه بیدار سو، نو بدنه ئی د خوف او اضطراب په خاطر په بلګ کي دي، او په شپه شپه کي ئې هغه قیدي د قید خخه راوستي، او بیا ئې سهارو و چپل دربار ته را طلب کړي، او یو شاهي لباس ئې ورواغوستي، او لس زره دراهم ئې د کفاري په شکل ور کړل.

او پر خپل خاص آس ئې سپور کړي، او شاهي چوکیداران ئې ورسه کړلو چې هفوی به په بنار کي دا اعلان کاوی: اي خلکو! تاسو ورته ګورئ! دا هغه مبارک انسان دي: چې د هغه و ضمانت ته هیچ مخلوق تیار نه وو، اللہ تعالی پخپله ده ضمانت وکړي، او د قید خخه ئې آزاد کړي.

نو زموږ د ټوله شریعت او طریقت خلاصه دغه یوه خبره ده: چې کم خوک د الله تعالی سو، او د هغه خخه ئې سوا بل خوک د ئاخن خپل نه وبالی، نو الله تعالی ضرور د هغه مشکلات حل کوي، او د مشکلاتو د حل لاره هم الله تعالی ورته برابروي.<sup>(۱)</sup> لکه یو شاعر فرمایي:

لِذُ بِاللَّهِ وَ لَا تِلْذُ بِسُوءَ  
مَنْ لَذَ بِاللَّهِ الْجَلِيلَ كَفَاهُ

چې کم خوک د الله تعالی په ذات پناه وغواوري، او د الله تعالی خخه سوا بل چاته متوجه نسي، نو یيا خو الله تعالی دده د پناه غوبښتو لو لپاره کافي ذات دي.

### د یو بزرگ واقعه:

لکه الله تعالی پخپله هم د دی تذکره کوي:  
.....أَمَنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرُ إِذَا ذَاغَةً وَيَكْشِفُ السُّوءَ<sup>(۲)</sup>.

ایا داسي خوک سته: چې د یو مجبور او پريشانه فرياد واري، او د هغه خخه تکليف او مصيبة ليри کري، سوا د الله تعالی خخه.  
نو الله تعالی د انسانانو مشکلات هم ليри کوي، او هم پخپله هغه ته د مشکلاتو د ليри کولو ترتیب په دماغ کي و راچوي، خوششرط دا دی: چې د انسان به د الله تعالی پر ذات باندي توکل وي.

په ”روض الرياحين“ کي د یو بزرگ واقعه رانقل سوبده: چې هغه د خپلي تندی په حالت کي سلواغه او رسی راو اخستله، د او بود را کښلو لپاره خاه ته راغلی، چيکله ئې سلواغه ور شوه کره، او د او بود که سوه، او ده د هغه رسی را کش کره، خو هغه رسی پري سوه، او سلواغه و خاه ته ولو پده.

ده چې هر خومره کوشش و کري: هغه سلواغه په هیڅ شکل د خاه خخه نه راوختله، نو دی آخر مجبور او لاچار د تندی په حالت کي د هغه خاه خخه روان سو.

(۱) نزهه المجالس بحواله احسن المواقع: صفحه نمبر ۱۹۲

(۲) سوره النمل: آيت نمبر ۶۲

که گوری: د هوسيو يو قطار راغلى، چي د خاه پر غاره و درېدل: هغه هوسيو تولو د آسمان طرفه ته يو خولى وازي کړي، بیائی په خاه کي وکتل، نو فوراً د خاه او به په جوش کي راغلى، او د خاه د خولى خخه وبهيدلي، هغه هوسيو ځانونه په او به کړل، او ولاري، او او به بيرته په خاه کي لاندي شوه سوي.

هغه بزرگ د الله تعالى په حضور کي عرض پيش کړي: يا الله! زما مرتبه ستا په حضور کي د دغه هوسيو خخه هم د پر کمه ده: چي زه د تندی په حالت کي خاه ته راغلم، نو رسی می وشبلدله، او سلواغه په خاه کي ولوپدله، او هوسي چي کله خاه ته راغلى، نو او به پخچله د دوى لپاره د خاه خولي ته راغلى، او دوى خپل ځانونه په هغه باندي او به کړل.

د الله تعالى لطرفه يو هاتف غيبی بوغ ورباندي وکړي: اي بندہ! ستا اعتماد پر خپله رسی او سلواغه باندي وو، چيکله ته د او بوجینبلو لپاره خاه ته راتلي، او هغه هوسي، صرف زما ذات په اميد باندي خاه ته راغلى وي، نو ځکه د هفوی مراد پوره سو، او ته نامراده د خاه خخه رواني سوي.

نو دا يو حقیقت دي: چي دا ترتیبونه تول د الله تعالى پر ذات باندي د اعتماد کولو سره سره توکل هم غواوري، لکه الله تعالى فرمایي:  
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبٌ<sup>(۱)</sup>.

چيکم خوک د الله تعالى پر ذات باندي توکل ولري، نو الله تعالى د هغه د تولو ضرورياتو پوره کولو لپاره او د تولو مشکلاتو د حل لپاره کافي او شافي ذات دي.

### دمسنوو دعاگانو حیثیت د يو فارم دي:

تاسو گورئ! هېر خله داسي وي: چي يو خوک په يو حکومتي اداره کي يو درخواست ور کوي. نو د هغه لپاره خپل فارم چاپ سوي وي، او دا اعلان هم ليکلې وي: چي پر دغه فارم باندي درخواست راکړئ، پر هغه فارم باندي درخواست قبلونکي پخچله الفاظ ليکلې وي. او د هر څه لپاره ئي خپل خانې متعيني ګرځولي وي، د دې لپاره چي درخواست پیشونکي ته آسانې وي.

دغه رانگه دغه مسنونی دعاگانی په حقیقت کي د درخواست ور کولو یو فارم دي، چي الله تعالى دنبي کريم صلوات الله علیه و آله و سلم په ذريعه موږ ته رابنولي دي، چي تاسو همپشه چي زما خخه غوبښنه کوي، نو په دغه شکل ئي کوي؛ لکه خنگه چي زما نبي او محبوب صلوات الله علیه و آله و سلم کړي بد.

### د بنده په غوبښنه الله تعالى خوشحاله کېږي:

د الله تعالى دربار داسي دربار دي؛ چي د هغه خخه خومره شيان غوبښل کېږي، او د دعاگانو په ذريعد الله تعالى خخه خومره حاجتونه انسانان غواري، الله تعالى نه په هغه ستري کېږي، او نه ناراضه کېږي.

بلکه په حله الله تعالى د هغه چا خخه په ناراضه وي؛ چي د الله تعالى خخه غوبښنه نه کوي، لکه حدیث شریف کي پېغمبر صلوات الله علیه و آله و سلم فرمایي:

منْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهُ بِمَا يَنْظَرْنِي عَلَيْهِۚ (۱)

چي کوم خوک د الله تعالى خخه غوبښنه کوي، الله تعالى د هغه خخه ناراضه وي. دا قانون دی چي په دنيا کي که یو سپری هر خومره سخني وي، که یو خوک د ده خخه د سهار په وخت کي غوبښنه وکړي؛ یيا یوساعت بعد بیا غوبښنه وکړي، او دريم خل د هغه کور ته ور پسي ور سی، او غوبښنه ځنۍ وکړي، نو هغه سخني سري دستي تنګيرې، او دا به وايي؛ چي ته خه په ما پسي ئي، چي یو خاک هم نسم در خخه خلاصېدلای.

ليکن د الله تعالى معامله د خپلو بندگانو سره داسي وي؛ چي بنده خومره زياته غوبښنه الله تعالى خخه کوي، په هغه درجه الله تعالى د هغه خخه راضي وي، او کده الله تعالى د ذات خخه بغیره بنده توجه بل چاته سی، یيا خو الله تعالى ناراضه کېږي.

### دوری یخو آوازونه: عجیبه واقعه:

په تاریخ کامل کي لیکلې دي؛ چي د حضرت عمر رض په دور خلافت کي په (۱۸) هـ کي په تو له جزیره عرب کي زياته کاختي راغله، چي د خورک او چیبلو لپاره په هیڅ

شکل خه نه پیدا کېدل، د لوږي د زیاتوالی په وجه انسانانو د حجاز مقدس خخه هجرتونه شروع کړل، او مرغان او حیوانان هم د مدینې منوري علاقه پرېږدي، او بل طرفته روان دي.

حضرت عمر رض په دې وخت کي پخپلو جنګي لښکرونو استولو او د فتوحاتو په راتللو باندي زيات مصروفه وو، نود استسقاء و طرفته ئې پام نه وو، نوده د کاختي خخه د وتلو لپاره داسي وکړل: چې د مصر والي حضرت عمرو بن العاص ته ئې خط ولیکی:

چې په حجاز مقدس کي بالکل غله نسته، او ماته دا معلومه سوي ۵۵: چې په مصر کي فراخي ده، لهذا: د مدینې د خلګو لپاره د هغه ئای خخه د خورک د اسبابو بندوبست وکړه:

خط چیکله مصر ته را اور سپدي، نو حضرت عمرو بن العاص د خط پر شا جواب ورته ولیکی.

ای امير المؤمنينه! ته مطمئن او سه! زې به د غلي داسي قافله د ہر زر در روانه کرم: چې د هغه اول او بنس به مدینې ته در رسیبې، او آخرنۍ او بنس به ئې د مصر خخه در وزې، خلانکه د مصر او حجاز په مایین کي د یوې میاشتی لارو، چې په هغه زمانه کي به خلګو د او بسانو په ذريعه پرې کوله، یعنې: چې د الاربه توله د غلي د او بسانو د کوم، یعنې: چې د غومره زياته غله د مصر خخه مدینې منوري ته را اور سپده، او په اطرافو کي اعلانونه وسول، چې د کم چا ضرورت وي، هغه دې راسي، د حضرت عمر رض پر دسترخوان باندي دې خورک وکړي، او چې کم خوک خپل کور ته هر خومره غله ورلای سې، د هعد هم ورته اجازت دي.

چنانچه په زرونو خلګ راغل، د حضرت عمر رض پر دسترخوان باندي ئې خورک وکړي، او هم ئې د خپلو کورو ضرورتونه د هغه ئای خخه پوره کړل.

د مدینې منوري په اطرافو کي په یو خنګله کي یو بودا صهابي او سپدي، چې کاختي ډېر زيات زېلې وو، او په کور کي هیڅ ورپا ته نه وو، هغه ته هم د لاري د خلګو خخه دا ور معلومه سوه: چې مدینې منوري ته غله راغلي ده، او هلته تقسيم کېږي.

نوکورته راغلی، په دی نیت کي چي مدیني منوري ته به حم، او د حضرت عمر رض دربار خخه به غله را پرم، په کوہل کي یود بزی بچی چي هغه هم قحط سالی بدحال ته رسولی دی، ولار دی، ده د خان سره دا فکر وکړی: که زه ولار سم، نو دغه حیوان یوازی پاته کېږي، د هغه د خورک د بندوبست کولو لپاره هیڅوک نسته، نو دا فکرئي وکړی: چي د غه حیوان به ذبحه کرم، او غوبنه به ئی راسه واخلم، او پر لاره به ئی خورم، چي زما په بدن کي خه طاقت پیداسي، او مدیني منوري ته خان ورسوم.

نو هغه حیوان ئی ذبحه کړي، د هغه د رګو خخه یو خاځکي وينه هم را ووته، هغه صحابي چيکله دا منظر ولیدي، چي یا الله! موږ کم حال ته ورسپدو، او زموږ حیوانان کم حال ته ورسپدل، نو دا خپل سرئي په لاس ونیوی، او دې رزیات ئی پر خپل حال او د حیوانانو پر حال ژرا وکړه، او په هغه ژرا ژرا کي خوب ورباندي غالبه سو، دغسي په ناسته باندي پيده سو.

چي خنګه ئی ستر ګي تر لره تيري سوي، نو پېغام صلوات اللہ علیہ و آله و سلّم په خوب کي ورته رابنکاره سو، او ورته وايي: چي عمر ته ورسه، او زما سلام ورته وايد، او ورته ووايده: چي ته خوه پر عقلمند انسان و وي، ستا په عقل باندي خه رسول، چي نن د هغه په خاطر پر توله مدینه باندي سخت التدی.

هغه صحابي چيکله د. وب خخه را پداره سو، نو په منه د مدیني منوري په طرف را روان سو، دې پرو مزلو او نوبو او استرو خخه وروسته مدیني منوري ته را ورسپدی، او د حضرت عمر رض دربار دروازي ته ورغلی، او په زور سره ئی نعره کړه: چي اي امير المؤمنین! درسول الله تاصدر را غلی يم، او د هغه پېغام می را پوري دي. حضرت عمر رض چيکله دغه آواز او پرېدي، نو لشي پښي په منه د خپل دربار خخه را وواتي، او هغه سپي ئي تر لاس ونیوی، او ورته وئي ويل: چي د رسول الله دي کم پېغام را پوري دي؟

هغه هغه خپله د خوب قصه توله ورته بيان کړه، حضرت عمر رض چيکله واورېدله، نو په په خوف او پهه کي مبتلا سو، او دا ئي ويل: را خخه ضروري یو غلط عمل سوي

نوئی د مدینی منوری اهل الرأیه خلگ تول راجمعه کرپ، او په خپله د مسجد نبوی پر منبر و خاتی، او خلگو ته ئی وویل: چی ما خو په اوله ورخ تاسو ته ویلی وو: کچیری زما خخه یو غلطی وسی، نو ما تر لاس نیسیع، او ماته تنبیه راکوئ، او س زما خخه غلطی سوبده، تاسو ولی ماته تنبیه نده راکپی، زما سردار رسول الله ماته د قبر خخه پیغامونه را استوی، تاسو ماته زما غلطی پر لاس راکپی، چی زما خخه کمه غلطی سوبده.

صحابه کرامو ورته وویل: چی زموږ په دماغو کي خو ستا هیڅ غلطی نه رائی، نه معلوم: چی ستا پر کم عمل د پیغمبر ﷺ دغه پیغام تاته راغلی دی، تول صحابه کرام پر بشانه دی، او په مسجد نبوی کي د غم کیفیت دی، د هیڅ چا په دماغ کي د حضرت عمر رض غلطی نه ورخی.

آخر د مجلس په پای کي یو صحابي و لارسو، او عرض ئی پیش کړی: چې اي امير المؤمنین! زما په دماغ کي یوه خبره رائی: چې دا بد شاید ستا غلطی وي، هغه دا: چې کله پر مسلمانانو باندي مشکل راسي، نو د تولو خخه مخکي د مسلمانانو د امير بد اعادت وي، چې الله تعالى به ته متوجه کېږي، او د هغه حل به د الله تعالى خخه غواړي.

کچیري قحط سالي راغله، نو د هغه لپاره به د استسقاء کولو په شکل میدان ته راوزي، او د خپلي غلطی معافي به پیشوي، او د الله تعالى خخه به د رحمت او باران غوبښته کوي.

مګر پر موږ چې قحط سالي راغله، نو د الله تعالى خخه د غوبښني پر ځای تا خپل حاجت د مصر والي ته پیش کړي، او هغه ستا غوندي یو انسان وو، تا د هغه خخه د خپل حاجت پوره کول غوبښتل، نو دا غلطی وه.

حضرت عمر رض چیکله اوږدیل، نو وئی ویل: واقعتاً دا غلطی ده، او تولو صحابه کرامو هم دغه عمل غلطی و بلله، نو حضرت عمر رض په مجلس کي د تولو و مخته د خپل دغه عمل خخه توبه و کښله، او د الله تعالى خخه ئی معافي و غوبښله، او صحابه کرامو هم پر دغه خططا باندي معافي و غوبښله، او د هغه خخه وروسته حضرت عمر رض د تولو په مخکي د الله تعالى خخه د باران غوبښنه و کره.

بیو صحابی قسم اخلي، چي د حضرت عمر رض د دعا غوبنستولو خخه وروسته زه آbandی راووتلم، د آسمان په فضا کي وريئي يو د بل سره مسابقي کوي، او د مدیني طرفته مندي راوهي، او هره وريئ د هغه بلی خخه درامخته کيدلو کوشش کوي، او د وريئو خخه دا آوازونه رائي: درخئ! مدیني لره حضرت عمر رض په مدینه کي ستاسو طلب کرپي دی.<sup>(۱)</sup>

نود اللہ تعالیٰ عادت مبارک داسي دی: چي هغه د انسان په غوبنستنه باندي خوشحاله کېږي، نو انسان لره مناسب دا دی: چي هر وخت د اللہ تعالیٰ خخه غوبنستنه کوي، کوچنۍ شی وي، او که لوی شی، هغه د اللہ تعالیٰ خخه غواري، او د هغه غوبنستولو يو بهترین شکل دا دی: چي د هر عمل کولو په وخت کي مسنوني دعا گانی وايي.

زما اراده دا ده: چي زه ستاسو په حضور کي د پېغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم يو خه هغه دعا گانی پيش کرم: چي پر مختلفو موقعو پېغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم غوبنستي دی، او هم د هغه دعا گانو يو خه وضاحت و کرم.

### د خوب خخه د راپورته کيدلو دعا:

د ټولو خخه مخکي هغه دعا چي د پېغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم خخه د خوب خخه د راپورته کيدلو پر وخت باندي را نقل سوبده، هغه داده:  
.....الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَحْيَانَا بِعَدْمَآءِ أَمَائِنَا وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ<sup>(۲)</sup>.

ټوله تعریفونه دي اللہ تعالیٰ لره وي، چي هغه موبته د مرگ خخه وروسته یا زندگي راکره، او د داغه اللہ و طرفته بيرته ورخو.

پددي دعا کي يو طرفته خو پر دی خبره شکر ادا کول دي: چي د مرگ خخه وروسته دوباره ژوند را کول سو، کيداي سی: چي د خوب په حالت کي انسان پسي مړ سی، لکه د هر انسانان چيکله ویده سی، نو په داغه خوب کي مرگ ور باندي را ورسېږي، لیکن اللہ تعالیٰ تا موبته د مرگ خخه وروسته ژوند را کري.

(۱) تاریخ کامل: جلد نمبر ۲، صفحه نمبر ۲۳۵

(۲) الأدب لابن أبي شيبة: حدیث نمبر ۲۳۶

دو هم طرفته د دی خبری استحضار کول: چي کم ژوند مور ته راکول سو، هغه هم د همیشه لپاره ندی، بلکه یو وخت مور ضرور د اللہ تعالیٰ و طرف ته ورخو. چیکله یوسپی سهارا کنپنی، د ټولو کارو خخه مخکی چي نهئی او دس کرپی وي، نه ئی د چاسره خبره کرپوی، اول کار دغه و کرپی، چي د دغه په ذریعه سره د خپل رب سره تعلق او رابطه وساتی.

### د فرشتې او د شیطان مقابله:

حدیث شریف کی رائی: چي کله بنده سهار را کنپنی، او اللہ تعالیٰ ده ته یو فرشته را وستوی، او د هغه سره شیطان هم ځان را ورسوی، شیطان داغواری، چي د غه سپری، پخپل قابو کی راولی، او د خپل امرئی تابع کرپی، او د ده ورخ زما په غوبنتنه باندی تپره سی، او فرشته دا غواری: چي د غه سپری د اللہ تعالیٰ د حکم مطابق ورخ تپره کرپی.

یا د دواړو پخپل مایین کی مقابله وي، چي د غه سپری او سن د چا خبره منی، نو پېغمبر ﷺ وايی: کچیری په دغه وخت کی بنده اللہ تعالیٰ یاد کرپی، او د اللہ تعالیٰ ذکر و کرپی، نو د شیطان طمعه و خیږی، چي او سن خودی زما په قابو کی نه رائی، ئکه ده د خپل رب سره تعلق جوړ کرپی، نو شیطان ځنی ولارسی، او دی د فرشتې په حواله ورکول سی.

داغه رنګه کچیری بنده د خوب اراده و کرپی، او پر بستره باندی پرپوزی، نو په دی وخت کی هم د د حضور ته یوه فرشته او یو شیطان راسي، د شیطان کوشش دا وي: چي زما ملګری سی، او که په دغه شپه کی ده لره مرگ راسي، نو زما سره د ده ئای په جهنم کی جوړ سی.

ليکن کچیری په هغه وخت کی هم بنده د خوب والا دعا و وايی، او د اللہ تعالیٰ سره رابطه قائمه وساتی، نو شیطان نامیده سی، چي او سن خو پر دغه بنده زما هیڅ امر نه چلپري.

دا خبره پیغمبر ﷺ په حدیث شریف کي فرمایلی ده، نو د بنده لپاره مناسب عمل دا وي: چې د راپورته کېدل لو خخه وروسته اول کار دا وکړي: چې خپل رب یاد کړي، او د پیغمبر ﷺ مسنونه دعا و وايي.

### د سهار دعا:

هغه د الله تعالى بنده چې سهار د ټولو خخه مخکي خپله رابطه د الله تعالى سره قائمه کړه، نو هغه بیا دورئي هر کارد الله تعالى پر نامه باندي کوي، او د هغه په ابتدا کي مسنونه دعا وايي، نو باید د سهار په وخت کي دادعا وايي:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْ أَنْتَ مَوْلَى وَلَكَ تَحْمِلُ وَلَكَ تَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْشُّورُ<sup>(۱)</sup>.

ای الله! چې کم سهار دی، دا هم ستا په قدرت راغلی، کچيري ستارحمت او قدرت نه واشي، نو پر مور سهار بیا د کمی خواراتلى.

تاسو لړ غور وکړئ! چې په دي الفاظو کي خومره عظيمي معناګاني پېي دي، حکم چې د ورځي سهار کېدل، د انسان په طاقت کي نوي، چې انسان د سهار رنیا راولي، کچيري الله تعالى داغه شپه اوږده کړي، بیا به رنیا خوک راولي، لکه الله تعالى په قرآن کريم کي فرمایي:

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيلَ سَرْنَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَّا غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضَيَاءِ<sup>(۲)</sup>.

يعني: که الله تعالى دائمي طور پر انسانانو شپه مسلطه کړي، نو خوک به وي، د الله تعالى خخه مساوا؟ چې بیا بدرنیا راولي.

او داغه زنګه د دعا په آخر کي دي طرفته هم اشاره ده: چې انسان هر خومره په دنیا کي پاته سې، خو آخربه یوه ورڅ د الله تعالى په طرف باندي ورځي.

بهر حال: پیغمبر ﷺ چې کم اذکار او دعاګانی موبته راښوولي دي، د هغه اهتمام کول په خپله هم یادول، او خپلو بچیانو ته د ماشوموالی په وخت کي د دغه اذکارو د

(۱) الآدَبُ المُفرَدُ بِالْتَّعْلِيقَاتِ: حدیث نمبر ۱۱۹۹

(۲) سورة القصص: آیت نمبر ۷۱

ویلو عادت ور جورول، او کله کله د دغه دعاگانو پر ترجمہ او معنی باندی غور کول،  
ددی په معناگانو کی عجیبہ اسرار پت پراتھدی.

الله تعالیٰ دی موبہ او تاسو ته پخپل فضل سره د مسنونو دعاگانو د اهتمام کولو  
توفیق رانصیب کری، او الله تعالیٰ دی زمود او ستاسو همیشه د خپل رب سره رابطہ  
جاری او ساری ولری، او الله تعالیٰ دی دغه خو خبری په خپل دربار کی قبولی او  
مقبولی و گرخوی.

أَمِنْ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْنَاعِيهِ أَجْمَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

مَسْنُونٌ وَدَعَائِكَانُوا اهْمِيَّتَهُ، دُوِيَّهُهُ حَصَّهُ

(بيان)

## مولوي اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ثاون) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

الحاج مولوي اطع الله صاحب	تقرير:
جامع مسجد حاجي عبد الودود مرحوم حسن	مقام:
اول	اشاعت:
٢٠٢٢ نومبر ٢٦	تاریخ:
١١٠٠	تعداد:

الحمد لله رب العالمين

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، يَحْمِدُهُ وَيَسْتَعِيْنَهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا نَضِلُّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلَهُ فَنَا هُوَ إِنَّا لَنَا هُدًى  
إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّهُ أَنْجَمٌ حَمْدًا عَنْهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَّا بَعْدُ:

فَأَغُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿ وَقَالَ رَبُّهُ مَاذَا دُعَوْنِي أَسْتَجِبُ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيِّدُ الْخَلْقِونَ جَهَنَّمُ دَاهِرِينَ ﴾ . (١)

وقال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ هَذِهِ الْأَخْشَوْنَ مُحَتَضَرَةٌ، فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَقُلْ: أَغُوذُ بِاللَّهِ مِنِ ارْجَبِهِ وَالْخَيْرِاتِ ﴾ . (٢)

آمَنْتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمِ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الشَّيْبُ الْكَرِيمِ، وَلَعْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد :

محترمو حاضريتو! ستاسو په حضور کي په تپه جمعه کي ما دا خبره کړېو: چې دانسان لپاره په زندګي کي اهم عمل د مسنونو دعاگانو اهتمام کول دي، چې پخچله به مسنوني دعاگاني يادوي، او پر خپلو موقعو به هغه وايي، او پخچل او لاد به هم مسنوني دعاگاني يادوي، او هم په د ويلو ترغيب ورکوي.  
 خکه چې مسنوني دعاگاني داد الله تعالى ذکر او ياد دي، او د الله تعالى ذکر او ياد په زره کي کښېنول، داد الله تعالى سره تعلق پیدا کول دي، خکه د الله تعالى سره تعلق د هغه چا وي: چې د زندګي په هره لمجه کي او په هر وخت کې په زره کي دا اعلایي ياد وجود لري.

(١) سورة غافر: آیت نمبر: ٦

(٢) مسندي داود الطیالسي: حدیث نمبر: ٧١٤

صوفیاء، کرام چې پیچلو سلسلو کی خومره ریاضتونه او مجاهدی او وظیفی کوي، د هفوی ټولو حاصل او خلاصه او مقصود صرف یو شی دی، هغه دغه چې د الله تعالی سره خپل تعلق مضبوطه جورول.

څکه چیکله د الله تعالی سره د انسان تعلق جورسي، نو بیاد انسان خخه ګناه نکېږي، او هم انسان د الله تعالی عبادات په ډېر محبت سره ادا کولای سي، او د انسان په زندگی کی د اخلاقو رذیله وو خخه تخلى رائی، او هم په اخلاقو فاضله وو سره انسان خپله زندگی بنائیته کولای سي.

### هروخت غوبښنه کول:

ددغه تعلق مع الله حاصلولو لپاره صوفیاء کرام ډېري او بدی مجاهدی کوي، او هم چولي باسي، او شپږ رونۍ ټپروي، او ډېرتکلیفونه پر خپل ځان راولي. لیکن د حضرت اشرف علي تهانوي رحمۃ اللہ علیہ خلیفه مجاز حضرت ډاکټر عبد العی رحمۃ اللہ علیہ فرمایلي دي: چې د دغه تعلق مع الله حاصلولو لپاره زه تاسوته یو مختصره او آسانه لارښیم.

هغه دا: چې پر هروخت او هره لمده کي د الله تعالی خخه غوبښنه کول، او د غوبښني عادت پخپل مزاج کي پیدا کول، چیکله پر انسان باندي هر قسم پرېشاني او مشکل راسي، که د انسان په نفس کي وي، یا د انسان په کور او عیال کي وي، په الله تعالی سره د هفني خخه پناه غوبښتل.

یا انسان ته یو ضرورت او حاجت ور پیدا سی، نو هم د الله تعالی خخه غوبښنه کول، مثلاً چیکله پر انسان باندي لوړه راسي، نو د الله تعالی خخه خورک غوبښتل، چیکله انسان کورته نزوzi، نو د دعا کول: چې یا الله! د بندې خير او عافیت سره مې مخامنځ کړه، یا یو شی را نیسي، نو د دعا کول: چې یا الله! په مناسب قیمتئی ماته را پیدا کړه. نو غرض دا: چې د هر عمل په وخت کي د الله تعالی سره د غوبښني په ذریعه خپله رابطه جاري ساتل.

ظاهرآ خو دا یو معمولي خبره ده: څکه دا کار د مره آسانه دي: چې د هغه هیڅ حد نسته، نو څکه زموږ سره ئې قدر هم زیات نسته، لیکن که یو خوک په دغه نسخه

باندي عمل وکري، او هر وقت د خپل رب سره پدرابطيه کي سي، نو بيا به انسان تدها ور معلومه سي: چي د هغه آسانه او کوچني عمل په ذريعه الله تعالى زما سره خومره آسانی وکره، او زه ئي د کم حالت خخه و کم حالت لره او را رسول.

### د مسنونو دعا گانو لپاره خه شرط او قيد نسته:

او بيا دا خبره هم ده: چي کمي مسنوني دعا گاني د پيغمبر ﷺ خخه موږ ته را پاته سوي دي، الله تعالى په هغه کي زموږ سره دېره آساني کړيده، چي پر هغه باندي ئي هیڅ قيد او شرطندی لګولی.

بلکه: چي پر انسان باندي هسي یو حالت وي، بس په هغه حالت کي د مسنونو دعا گانو په ذريعد الله تعالى خخه غوبښنه کول، نه د او دا سه شرط سته، نه د قبلې و طرفته د مخ اړولو شرط سته، حتی: چي د جنابت په حالت کي هم دعا غوبښل منعه ندي، که خه هم په دغه حالت کي انسان ته د قرآن کريم تلاوت کول، جائز ندي، ليکن انسان دعا کولاي سي.

بالفرض: کچيري انسان په قضاء حاجت يعني د بولو کولو په حالت کي وي، هم په دي وخت کي که خه هم دې په ژبه دعا او ذکر نسي کولاي، ليکن په زړه کي د ده لپاره د ذکر کولو خخه هیڅ مانع نسته.

نو بېړ حال: الله تعالى زموږ لپاره پدې باره کي دېره د آساني، معامله کړيده: نو باید انسان په هیڅ حالت کي هم د دغه دعا گانو د ويلو خخه غافله پاشه نسي.

حکيم الامت حضرت تهانوي رحمۃ اللہ علیہ فرمایلي دي: چيکله یو سری د سوال کولو لپاره راسي، او ماته وايي: چي حضرت! زه ستا خخه د یوی خبری پوښتنه کوم: نوزه فوراً په دي خپل زړه کي د الله تعالى و طرفته متوجه سم: او دا دعا کوم: چي يا الله! نه معلوم: چي دا سری به خه پوښتنه کوي، خو ته د ده د پوښتنې صحيح جواب زما په زړه کي راوا چو، او دا مې همبشه د خپل خان معمول جوړ کړي دي.

زن زموږ په معاشره کي انسانان د مختلفو پرېشانيو سره مخامنځ دي، کله د کاختي او د بارانو د کمنښت پرېشاني وي، او کله د ګرانۍ او د رزق د کمپدو پرېشاني وي، داسي نده: چي د الله تعالى په دریابو او خزانو کي کمی را غلبي دي.

بلکه کمی ترله زمود د معاشر، د انسانانو په عمل کي راغلي ده، چي هغه نده د الله تعالى خخه غوبستنه کوي، او نه د غوبستني په طريقه باندي پوهېږي، او نده د غوبستني وخت او طريقه ور معلومېږي، حالانکه پېغمبر شیعه د الله تعالى یو حدیث قدوسی را نقل کوي: چي الله تعالى فرمایي:

وَلَوْ أَنَّ أُولَئِكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَجِنَّتُكُمْ وَالسَّكُونُ، وَصَفَرُكُمْ وَكَبِيرُكُمْ،<sup>(۴)</sup>  
کچيري ستاسو اول او آخر انسانان او جنات، مشران او کشران.  
قَامُوا فِي صَبَبَدٍ وَاجْدِنُمْ سَأْلُونِي<sup>(۵)</sup>.

په یو میدان کي سره ټول سی، او ټول زما خخه په څلوا ژبو غوبستنه وکړي:  
فَأَغْطَيْتُ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ مَسَأْلَةً<sup>(۶)</sup>.

او زه د هر انسان ټولي غوبستني او سوالونه ور پوره کرم، چي هر خه ئي زما خخه غوبستي وي، هغه غوبستني ئي ټولي ومنم:  
لَمْ يُنْقِضْ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي شَيْءًا، كَرَأْسِ الْمُخْتَيَطِ يُعْمَسُ فِي الْبَخْرِ<sup>(۷)</sup>.

د دي ټولو غوبستنو او سوالونو پوره کولو په خاطر زما په خزانو کي دومره کمی هم نه رائحي: لکه یو خوک چي دستني سر په دریاب کي د نته کوي، او بیا ئي راوباسي، لکه: دغه دستني د سرد نودېدو په خاطر چي په دریاب کي خومره کمی رائحي، دومره کمی د دغه غوبستنو پوره کولو په وجہ زما په خزانو کي نه رائحي.  
نم هر انسان د الله تعالى خخه غوبستنه کولاي سی، او هر انسان د الله تعالى سره قرب او رابطه جورولای سی.

- که نارینه وي، او که زنانه.
- که عالم وي، او که غير عالم.
- او که مشرو وي، که کشر.

خو صرف شرط دا دي: چي په اخلاص سره او په صفات نیت سره او د عاجزی په طريقه سره د الله تعالى خخه غوبستنه وسی، او هم د الله تعالى سره د رابطه جورولو کوشش وسی.

## تابعینو د دور یو واقعه:

په یو کتاب کي مي یوه ورخ یو واقعه ولیدله، هغه دا: چي محمد ابن المنکدر رئيست اللہ عاليه داتابعي دی، حکمه دی اکثر راوایات د حضرت جابر رض خخه بالذات رانقل کوي.

دي وايي: چي دتابعينو په دور کي یو ٿل په مدینه منوره کي زياته کاختي راغله، او په دی وخت کي مدینه منوره اکثره دنيکانو خلگو ڏکه وه، خو اکثره طبقة د تابعينو وه، ليڪن یو دانه صاحبي هم وجود درلو دی.

نود باران د غوبتني لپاره د غه نيكو خلگو په مدینه منوره کي استسقاء وکره، ليڪن د الله تعالى اراده د باران نوه سوي، نو باران نه کيدي، د مدیني په خلگو کي یو د

تشویش او پريشاني کيفيت جورو وو.

يوه ورخ د تهجد په وخت کي مسجد نبوی ته راغلم، چي هلتے یو ستنه او تنبه ته ما خپل ځای معلوم کړي وو، نو دوه رکعته لمونځ مي وکړي، او هغه تنبه ته مي ځان واچاوي، او ذکر مي کاوي.

که گورم: د تنبې و شاته یوسري په لمانځه ولاردي، او حالات ئي ټول داسي خسته او خراب معلوم پهيل، چي ډير خله به زما پر هغه باندي د ليوني شک راتلي، چيکله هغه سري لمونځ و کړي، نو لاسونه ئي د دعا لپاره پورته ګړل، دعا کوي، زما ور باندي غوبردي، نو دی وايي: يا الله! ټول خلگ پريشانه دي، باران غواړي، خوستا اراده د باران نده سوي، نن به زمام د غوبتني په خاطر پردي خلگو ضرور باران کوي، چي تر کمدوخته باران نوي سوي، زه د دی ځای خخه نه ولارېږم.

محمد ابن المنکدر وايي: زما په الله تعالى قسم! چي د هغه سري د دعا ختم پهيل وسول، نو دستي په هغه ګري باندي د وريخو په آسمان کي برغ پيدا سو، او د غسني متصل باران شروع سو، چي هغه دومره زييات وو: چي د مسجد نبوی چتر اڅښدي، نوماد هغه تنبې و اړخ ته پناه واخيسه.

او په دغه سري کي مي ډير سوچ بند وو، او دا مي یقين سو: چي دا ډير نيك انسان دی، ده چي کم ناز پر الله تعالى باندي وکړي، او الله تعالى د هغه په خاطر پر مدینه منوره باندي باران وکړي.

چیکله جماعت و در بدی، نو دی د مخ صفت و رغلی، زما هم پده کی نظر دی، او دده  
وشاته په جماعت کی و در بدلم، د جماعت خخه د فراغت و روسته دی راغلی، د  
پیغمبر ﷺ روضی مبارکی تهئی سلام و وايي، ما هم سلام و وايي.

چیکله دباندي را و تلم، نو زما کوشش دادی: چي دی را خخه و رک نسي، دباندي  
چونکه او به پر متحکمه ډېري ولاري دي، نويو ئای د او بويو ګړي ولاړه ده، ما خپلي  
جامی را پورته کړي، او پښو ته ګورم، او کوشش کوم: چي تره ګړي په سلامت تېر  
سم:

چي تره ګډا او بورا تير سوم، شاو خوا مي وکتل، هغه سري مي ترسته ګورانغلی، چي  
هر خومره مي تلاش و کړي، خودي راخنځه و رک سو.

خود ځان سره مي وویل: چي خير دی، دو همه شپه به یيا هغه ځای ته راسي، چیکله  
دو همه شپه راغله، نوزه په انتظاريم، هغه سري یيا هغه ځای ته راغلی، او لمونځ ئي  
وکړي، او جماعت و در بدی، او زه په جماعت کي دده و شاته و در بدلم، او دا مي  
کوشش دی، چي هر څه کېږي، خونن به زه دده معلومات ضرور ځان ته کوم:

د لمانځه خخه د فراشت و روسته هغه سري د مسجد نبوی خخه دباندي روان سو، زه  
هم ليري ور پسي يم، خودي په یو مکان نتواتي، او زه دباندي و در بدلم، چیکله مي د  
همسايگانو خخه یو شوک پیدا کړي، نو پونښنه مي ځني و کړه: چي د امکان د چا  
دي؟ او په دې کي خوک او سېږي؟

هغه همسایه راته وویل: چي پدې کي یو موچي او سېږي، او ټوله ورڅه چوټي او  
بوټونه ګندې، او ده خخه ما سوا په دې مکان کې بل شوک نسته.

محمد بن المنکدر وايي: چي زه هغه مکان ته ور نوتلم، که ګورم: د ده په لاس کي  
سندان او نيره ده، دې چوټي ګندې، چي زه ئي ولیدم، نو مخته را ولار سو، راته وايي:  
..... تعال يا مُحَمَّدَ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ أَخْذُوا نَفْلَكَه.

محمد ابن المنکدر! راسه! زه تاته چوټي در و ګندم، خوزه ور سره کښې نستم، لې ګړي  
بعد مي عاجزي ور ته و کړه: او د دعا در خواست مي ځني و کړي.

هې چیکله پدې پوه سو: چي پر ده باندي زما حقیقت بسکاره سوبه دی، نو په دې غصه  
کي ئې چيغې کړي، او نعرې ئې کړي:

..... در رح (۴)

ولاس ئی راته و غور خاوی، چی زماد مکان خخه و وزه، ما چیکله دده نعری او شراو انور ولیدی، نو زما سره دا بېرە پیدا سوه: چی او س به یو خوک راسی، او ماته به ۋوايى: چی تە خو لوی عالم ئی او د لوی نامه خاوند ئی، دلته خە کوي؟ چی د دى ۋېرچى سره پە جىڭپە باندى اختە ئی، نو د هغە ئاخى خخە را ووتلم، د هغە خخە وروستە بى چى بىيا هر خومەرە پە هغە سرى پسى وكتل، پە نظر انغلى. (۱)

و تاسو گورى؟ د يو سرى تولە ورخ كار د بل چوتى گىنەل وي، لىكىن چىكله ئى د الله ن غالى سره رابطە جورە وە، نو بىياد هغە دعا الله تعالى پە دغە شكل قبلىلە، او هم ئى د ناز ھىشكەلە پە مىشكە نە اچوى.

### د الله تعالى سره د تعلق مطلب:

نۇ د الله تعالى سره تعلق جورول، يقىينا هم د انسانانو د تولۇ مشكلاتو حل دى، خو يو د انسان تعارف دى، او بل تعلق دى.

تعارف معنى داده: چى يو سرى بىل سرى پېشنى، او دده او د هغە تعلق صرف د سلام . ترحدە پورى وي، نور د دوى پە ماينىن كى هيچ واسطە او قرابت نوي.

اتعلق معنى داده: چى د دوو كسانو پە ماينىن كى دومرە زياتە رابطە جورە سى: چى كىلدەر يو د هغە بل دروازى تە د يو خە غوبىتنى لپارە ورسى، نو هغە چى ئى دغىسى ئانا مىيدە رخصتوىي، دە تە حىيا درىپىي.

نو بىنە هم باید د الله تعالى سره دغە شان تعلق جور كپىي، حىكە حدیث قدوسى دى: چى الله تعالى وايى:

..... إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَغْشِي إِذَا رَفَعَ الْغَبَضَ إِلَيْهِ يَنْدَهُ أَنْ يَرُدُّهَا صِفْرًا حَتَّى يَخْفَلَ لَهَا حَيْزًا. (۲)

(۱) سمعته من استاذى فى دوران المجلس.

(۲) جامع معمربىن راشد: حدیث نمبر ۱۹۶۴۸

ستاوسورب هېر حیا داره او هېر سخی ذات دی، هغه ته د دی خخه حیا درېږي، چيکله یو بنده و د دته د خپل حاجت لپاره لاس پورته کړي، او دی هغه لاسونه خالي را واپس کړي، او په هغه کې هغه بنده ته د ده د غوبښتنی خير نه ورو اچوي.

### د حضرت مالک ابن دینار رحمۃ اللہ علیہ واقعه:

حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ یو مُحَلّ په بغداد کې په کښتی کې سپور سو، د دریاب د بو سر خخه هغه بل سرته ورخی.

نو په کښتی کې ټول صاحب ثروت او مالداران خلگ ناست دی، نو دی د یو غریب او مسکین طالب په شکل چې معمولي لنگوته ئې پر سرباندي تړلې، د کښتی په یو کنج کې د ناستي خای پیدا کړي.

کښتی چيکله یو خه سفر و کړي، نو په هغه کې یو سپری نعری کړي، چې زما یو پېش قيمته غمي ورک سو، چې په دغه کښتی کې یو چا زما خخه غلا کړي، نو په کښتی کې ئې شا و خوا و کتل، نور ټوله مالداران خلگ دی، آخرئي و ده ته لاس و نيوی، چې دغه په کنج کې ناست طالب زما غل دی، او پرده باندي زماد غلا شک رائخي.

په کښتی کې حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ چې د علاقې معروف بزرګ وو، هغه هم ناست دی، نو هغه هغه خلگو ته وویل؛ چې تاسو لبر صبر و کړي، دغه طالب زماد جنس دی، زه یو مُحَلّ د ده سره په نرمه لهجه خبره و کرم، کچيري ده اخيستي وو، نو تاسو ته بهئي در کړي.

حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ چيکله د ده سره د هغه غمي متعلق خب، ه شريکه کړله، نو دی دانه ورته وايي؛ چې زه غل نه يم، تاسو زما تلاشي واخلع، يا زما په جيپ کې وکوري، يا زما سامان تلاشي کړئ، بلکه ده صرف؛ «فَقَطَرَ نَظِرَةً إِلَى الْمَرْأَةِ» ده به آسمان ته وکتل.

حالانکه مالک ابر دينار هغه انسان وو؛ چې د دې خخه لې زمانه مخکي به ئې تو، ورخ په شراب کې، ... ته تبروله، بيا اللہ تعالی ده ته هدايت و کړي، او د توبې کښلو توفيق شي ور کړي.

چیکله ده آسمان ته وکتل، نو هغه ماھیانو د خلورو طرفو خخه پر کبستی باندی را و گرخیدل، او هر ماھی په خوله کی یو غمی را پورته کړی.  
مالک ابن دینار هغه خلګو ته وویل: تاسو د دغه ماھیانو خخه خپل غمی واخلي، او زما او ستاسو نوره ملګرتیا په کبستی کی نسي سره کیدای، ذکبستی خخه د دریاب په ماين کی شوه سو، او لخی پښی د او بوب پرسروان سو، او تدریاب واښتی.<sup>(۱)</sup>  
خکه د پیغمبر ﷺ یو حدیث مبارک دی:

لوَكَانَ إِلَيْنَ أَدْمَ حَبَّةُ الشَّعْبَرِ مِنَ الْيَقِينِ أَنَّ يَمْشِي عَلَى الْمَاءِ<sup>(۲)</sup>.

کچيري د بنده په زړه کي د الله تعالی پر ذات باندی د یوې اور بشی مقدار یقین جوړ سی، نویسا خوبه د او بوب پرسرباندی روان وي، او پښی بهئی په او بونه لندېږي.

### د ام سعد د الله تعالی سره تعلق:

په البدایه و النهایه کي یو واقعه رانقل سوپدہ: چې یو صحایه زنانه ده، چې نوم ئې:  
ام سعد دی، د مکې مکرمي خخه د حجرت په شکل مدیني منوري ته راغله، چې د هغې سره یو بچې ورسره وو، چې غالباً د هغه بچې نوم ئې: انس وو.  
د خو ورخو په تېرپدلو سره هغه بچې ناجوره سو، او وفات سو، د پیغمبر ﷺ خادم خاص چضرت انس ﷺ وايي: چې زه د پیغمبر ﷺ سره ملګری وم، چې هغه د هغه زنانی کورته راغلی.

که ګورو: نو هغه بچې ته خپلني موز غسل ور کړی دی، او په کفن کي ئې پیچېلی دی، او د کور په ماين کي پر کټ باندی پروت دی، زه او پیغمبر ﷺ د هغه کټ و سرته ودرپدلو، او مورئی و پښو ته ولاره ده.

پیغمبر ﷺ ته هغه زنانه هیڅ نه وايي، نه دا ورته وايي: چې ته دعا وکړه: چې الله تعالی زما بچې راژوندی کړي، نه بله خبره ورته کوي، د کټ و پښو ته هغه زنانی د دوه رکعته لمانځ نیت وتاري، د سلام گرخولو خخه وروسته هغه زنانه لاس پورته کوي، او دا وايي:

أَمَّنْتَ بِكَ طَوْغَا وَ هَاجَرْتَ إِلَيْكَ رَغْبَتَا فَلَا تُشْتَمِّتِ بِالْأَغْذَاءِ<sup>(۳)</sup>.

يا الله! ستا په محبت کي مي کلمه ويلى ده، او ستا په محبت کي مي کلی او کور او وطن پري ايښي دی، او ستاد حبيب کورته راغلي يم، او تازما خخه بچي و اخيستي. يا الله! ته ما د دېمنانو مسخره مه جوروه، چي هغه به په ما پسي وايبي: چي د پلار او نیکه دين ئى پرپنبووی، او زموږ د بوتانو آزار و وهله، يو زوي ئى درلودی، هغه هم خني ولاري.

يا الله! ته زما د عزت خيال و ساته، صرف دومره ئى وویل، چي زما دېمنانو ته پر ما باندي د خندا کولو موقع مهور کوه.

حضرت انس فرمایي: زما دي د الله تعالی په ذات قسم وي: چي د هغه زنانی دغه الفاظ لا پوره سوي نه وو، چي هغه بچي بیا په کفن کي پښي سره و بنورولي، او مور ئى د کفن غوته ور خلاصه کره، او دي په هغه کت کي جګ کېښنasti. (۱)

او س دغه تعلق موږ هم د الله تعالی سره جورو لا سو، تاسو گورئ! هغه زنانه ته د الله تعالی رسول مخامنځ ولاري دی، هغه ته دانه وايبي: چي ته دعا و کره، حالانکه: د یو مسلمان د بل مسلمان لپاره دعا کول سنت عمل دی، او د مسلمان خخه د دعا طلبول هم سنت عمل دی.

ليکن زموږ په معاشره کي يو رواج جور سوي دی: چي انسان پخپله هیڅ نه کوي، صرف دا ئى ازده کړي دي: چي ته و ماته خصوصي دعا کوه، حالانکه خصوصي دعا د هغه چا وي: چي زره ئى درد مند وي، او د دردمند زره خخه آه پورته کېدل، خصوصي دعا بلل کېږي.

ددی خو مثال داسي دي: لکه يو سپری چي په تکلیف وي، او په بدن کي ئى درد وي، او دی ماته وايبي: چي ځنگېروی تهرا سره کوه، داهیڅکله نسی کېدلای.

بلکه: په کار خود اده: چي انسان ژوند داسي تېر کړي: چي د ده په لیدلو سره د بل په زره کي دعا ورته جوره سی، مثلاً او لاد د مور او پلار سره داسي ژوند تېر کړي: که دی وايبي، او کنه، د هغوی په زره کي دعا ورته وي، يا شاګردان د استاد مخته داسي ژوند تېر کړي، چي د استاد په زره کي خود بخود د دوی لپاره دعا گاني راسي.

(۱) البدایه و النهایه: جلد نمبر ۲، صفحه نمبر ۱۵۴، بحواله: بکھری موتی: جلد نمبر ۱، صفحه نمبر ۹۶

په حدیث شریف کي راخي: چي د پیغمبر ﷺ دري شاگردان وو، د درو سره وو نوم: عبدالله وو، هغوي به د پیغمبر ﷺ و مخته داسي بنه زندگي تېروله، چي پیغمبر ﷺ بد تهجد په لمانځه کي دوي په نامه يادول، او د دوي لپاره بهئي دعا گانو غوبنستي. د هغه تېجده داوه: چي هغه درو سره وو په دنيا کي هېر لوی عزتونه پیدا کړل.

- عبدالله ابن عباس امام المفسرين جور سو.
- عبدالله ابن عمر امام المحدثين جور سو.
- او عبدالله ابن مسعود امام الفقهاء جور سو.

چي د اټوله د دوي دنبي زندگي وجوهه، او د پیغمبر ﷺ د دوي په هکله د تهجد د لمانځه د دعا برکت وو.<sup>(۱)</sup>

### ديو صحابي د الله تعالى سره تعلق:

نوژه باربار دا وايم: چي د الله تعالى سره تعلق چي د کم چاراسي، نوبيا خوالله تعالى په هر مقام باندي د غيببي خزانو خخه دده مدد کوي.

ديو صحابي په باره کي راخي: چي توله ورڅئي په مسجد نبوی کي د پیغمبر ﷺ په مجلس کي تېره کړه، ماخیګر چي کورته راغلي، نو وږي دي، څکه توله ورڅئي د شي څکه نده کړي، نو د کور زنانی ته وايي: چي په کور کي خه سته؟ هغه زنانه چونکه پخپله هم وږي وه، او خهئي نه و خورلي.

نو په یو خه سخته لهجهئي ده جواب ورکړي: چي ته توله ورڅه په مسجد کي ئي، نو مورلره به چا د خورک خه راوري وي. هغه صحابي چيکله د زنانی جواب اوږيدی، نو په کور کي نسي کښېنستي، د باندي راوواتي، دروازي سره کښېنستي.

هغه زنانه چونکه بيا هم صحابييه زنانه وه، نو خان ئي ملامت کړي، چي خاوند دي دو مره عبادت گوزاره انسان دي، تاهسي پېځایه دی زهير کړي، نو په دي نيت چي همسايګان زموږ په لوړه خبر نسي، ژرنډه ئي پر لره وګرڅوله، او په تناره کي ئي اور بل کړي، چي د هغه دود زموږ د کور خخه پورته سی، نو د همسايګانو بهدا یقين سی:

چې د دوى په کور کي نفقه سته، چې دا ده په تناره کي ئى او ر بلىبىي، او د دوى پخېرىي.

او دا پر لمانځه ودرېدله، دوه رکعته لمونځ ئى وکړي، او د هغه خخه وروسته ئى دا دعا وکړه:

.....اللَّهُمَّ ارْزُقْنَاكَهُ.

اي الله! موږ ته رزق را کړه.

صرف داغه یوه جمله دی ادا کړه؛ چې کله ئى الفاظ ختم سوي لانه وو، په تناره کي د دوديو خوشبوئي راپورته سوه، دا ورغله، او خاوند ئى تر لاس ونيوي، کورته ئى را دنه کړي، چې کله ئى په تناره کي وکتل، نو هغه د پخوه د یوه ک ولاردي.

او ژرندي لره هم ورغله، که گوري: د هغه خخه اوره را تو پيدل، چې خومره د کور لوښي ئى ول، هغه ئى توله په دک کړل، نو آخر دوى دي ته حیران سول: چې دا اوره د ګمي خواراخي، د ژرندي پل ئى پورته کړي، چې وئي کتل: نه غنم سته، نه نور خه، د پل په پورته کېدل لو سره هغه اوره ختم سول.

سهار دوى دواړه د پېغمبر ﷺ خدمت ته راغل، او هغه واقعه ئى ورته پيش کړه، نو پېغمبر ﷺ ورته و فرمایل: چې ستاسود نصیب قسمت او کمي وه، کچيري تاسو هغه پل نواي پورته کړي، نو تر قیامته پوري به هغه ژرنده چېدلای، او تاسو ته به ئى اوره در کولای.<sup>(۱)</sup>

نو چې کله د انسان په دغه شان تعلق د اللہ تعالیٰ سره جو رسی، نو بیا:

- په سودا کي د درواغو ويلو خدھ ضرورت دي؟
- او د خپلي سودا د عيب په تولو خدھ ضرورت دي؟
- او بیا په تجارت کي درشوت ور کولو ضرورت خددي؟
- او بیا به انسان پخپل مال او دولت کي سود کولو ته ولې مجبوره وي؟

نود اللہ تعالیٰ سره تعلق جورول، او د اللہ تعالیٰ خخه غوبنتنه کول، د اللہ تعالیٰ په ذات قسم: پدی کی هغه طاقت پروت دی: چی بیا د انسان د غوبنتني لپاره همپشہد اللہ تعالیٰ د عرش دروازی خلاصی ولاري وي.

## مقصد ته اعاده:

نو په تبرہ جمعه کی ما دا خبره کربوہ: چی د پیغمبر ﷺ مسنونی دعا گانی دا د اللہ تعالیٰ خخه د غوبنتني بهترینه طریقه ده، او هم د اللہ تعالیٰ سره د تعلق جورولو بنہ ضابطه ده.

نو ما دا خبره هم کربوہ: چی کلہ انسان د خوب خخه را کښېنی، دا دعا دی وايی:  
.....الحمد لله الذي أحياناً يغدو أماناً وإنما الشور<sup>(۱)</sup>.

ماد دی په تبر وعظ کی ستاسو و مختہ په کافی تفصیل سره وضاحت پیش کړی.  
نن بیا زه دو همه دعا دا وايم: چی کلہ انسان د خوب خخه را پورته سی، نو عام طور د خپل حاجت پوره کولو لپاره دانسان د "بیت الخلاء" طرفتہ د تللو حاجت وي.  
چی کلہ انسان "بیت الخلاء" لره ورخی، نود پیغمبر ﷺ دا مسنونه دعا دی وايی:  
.....اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ وَالْعَجَابِ<sup>(۲)</sup>.

ای اللہ! زه د خبیث مذکر مخلوقات خخه او د خبیث مؤنث مخلوقاتو خخه ستا په ذات باندی پناه غواړم.

زمور د دین دا امتیاز دی: چی پر کمو ځایو باندی انسان د ذکر کولو خخه شرمیرې،  
هلته هم پیغمبر ﷺ د انسان لپاره د یو دعا او د یو ذکر تلقین کړی دی، چی پر هغه موقع باندی هم د انسان د خپل رب سره رابطه قائمه وي.

(۱) الادب لابن ابی شیبہ: حدیث نمبر ۲۳۶

(۲) مسند ابن الجعد: حدیث نمبر ۱۴۲۶

## د خیبیشو مخلوقاتو خخه د پناه غوبشتو حکمت:

په دی دعا کي پیغمبر ﷺ د خبیث مذکر او خبیث مؤنث مخلوقاتو خخه پناه غوبښتی ده، د هغه حکمت پیغمبر ﷺ په یو بل حدیث کي پیش کړي دی، لکه پیغمبر ﷺ فرمایلی دی:

..... إنَّ هَذِهِ الْحُشُوشُ مُحْتَضَرَةٌ، فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الْغَلَاءَ فَلْيَقُلْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْجُبْرِ وَالْعَبَارِثِ۔ (۱)

هغه مقامات چي انسان د تقاضا حاجت لپاره ورخی، د شیطان د استوګنی ځایونه دي، ځکه شیطان یو ګنډه مخلوق دي، نو همبشه پر ناپاکه ځایو باندي اوسيږي، نو چي تاسو کله هغه ځایو ته ورخی، نو ځانونه د الله تعالی په پناه کي راولی، ځکه هغه شیطanan د پر څله تاسو ته نقصان رسوی.

## د شیطانانو جسماني نقصان رسول:

او سوال دادی: چي د غذا شیطانا انسان ته خه نقصان ور رسوی، د دی تفصیل خو دلته پیغمبر ﷺ ندی بیان کړي.

ليکن د نورو روایاتو خخه معلومېږي: چي شیطان انسان ته جسماني او روځاني دواړه قسمه نقصان رسوی.

جسماني نقصان دا رنګه رسوی: چي د انسان په دماغ کي فکرونه او غفلت ور واچوي، نو ظاهري طور د انسان بدنه یا لباس په نجاست باندي ورولپي، او د انسان جسم او لباس ناپاکه سی.

او بعضی اوقات انسان په جسماني تکلیف هم اخته کوي، چنانچه په تاریخ کي داسي ټهري واقعاتي راغلي دی: چي شیطانا انو په دغه ګنډه ځایو کي باقاعده پر انسان باندي حملې کړي دی، او انسان ټئي د مرگ تر خولي پوري رسولی دی.

او انسان ته د پر څله د صحت په حواله هم نقصان رسوی، بعضو علماؤ دا لیکلې دی: چي د ناجوری جراشيمد انسان په جسم کي ابتداءً د دغه ځای خخه شیطان اچوي، چي

بیا و روسته هغه جرایم د انسان په جسم کی سرایت و کړي، او انسان د غټو او لویو  
یمار نبو سره مخامنځ سی.

### روحانی نقصان و رسول:

د دی خخه علاوه شیطان انسان ته روحانی نقصان هم رسوی، ئکه عام طور په دغه  
خایو کی انسان د ستر لخواли په حالت کی وي، نو شیطان د انسان په زړه کی فاسد  
خيالات اچوي، او غلط قسم خواهشات د انسان په زړه کی پیدا کوي، چنانچه په دغه  
رنګه خایو کی د انسان سفلې جذبات او خواهشات زیات په زور کی وي.  
چونکه دا حالت د انسان د ستر لخواли په وجہ د بې حیائی حالت وي، نو چې بیا  
انسان د باندی خومره د بې حیائی کارونه کوي، د هغه ابتدا او ابتدائی خواهشات هم  
ددغه حالت خخه شیطان د انسان د ماغ ته رسوی.

نو ئکه پېغمبر ﷺ دی: چې بیت الخلا ته انسان ورخی: نو باید اول خپل  
خان د اللہ تعالیٰ په پناه کی ورکړي، او دا وايې: یا اللہ! زه یو داسي څای ته ورخم؛  
چې هلته د شیطانانو اجتماع ده، او هغه ماته د ضرر را رسولو کوشش کوي، یا اللہ!  
ستا د پناه په خاطر د شیطان د شر خخه حفاظت غواړم، نو د دې دعا یوه فائده خودا  
ده: چې ته بد اللہ تعالیٰ په پناه کی راسې.

### د دعا دوهمه فائده:

ددغه دعا دوهمه فائده داده: چې د انسان رابطه به د اللہ تعالیٰ سره جوره وي، او په  
دغه ګنډه حالت کی به هم انسان د اللہ تعالیٰ سره په رابطه کی وي، چې د هغه په تیجه  
کی به انسان پخپله زندګی کی د ګناهونو او د غلطو کارو خخه محفوظه وي.

### چې پښه دمځه ګول:

او پېغمبر ﷺ دا سنت هم ییان کړي دی: چې کله انسان بیت الخلا ته ورنوزي، نو اول  
دی چې پښه دننه کړي، او د نتوتلو خخه مخکي دی دغه مذکوره دعا ووایې:

## د بیت الغلاء عخنه در او تلو د وخت دعا:

یا چیکله انسان فارغه سو، نو د بیت الخلا شخه دباندي راوزي، نو پیغمبر ﷺ دا  
دعا بیان کرپده: چي راسته پسنه به راویاسي، او بیا به دادعا و وايي:  
.....غفرانک الحمد لله الذي أذهب عن الآذى وَعَفَانِي ﴿٤﴾.

غفرانک ددي معنی داده: يا الله! زه ستاخنه مفترت او بخشنده غوارم.  
او سوال دادی: چي انسان په دي وخت کي د چه شي مفترت غواوري؟ ظاهرآ خو  
انسان هیش گناه کرنې نده.

د دي جواب دادی: چي پر دي موقع انسان د دوو خبرو مفترت غواوري: يو د دي  
خبری: چي په دېو خت کي زه په داسي حالت کي ووم: کيدای سی: زما شخه یو غلطی  
سوپوي، نوزه د هغه بخشنده او مفترت غوارم.

او دوهم د دي خبری: چي اي الله! تا پخپل فضل او کرم سره پر ما باندي خومره زييات  
نعمتونه کري دي، زما د هغه نعمتو شکر لانه ادا کري، چي يو بل نعمت هم و ماته  
حاصل سو.

ئىكە د بدن شخه نجاست جلا كېدل، دا ھېلوي نعمت دى، چي د انسان د زندگى دار  
او مدار پر هغه باندي دي.

## د الله تعالى د نعمتونو قيمت:

په يو كتاب کي ليکلى دي: چي هارون رشيد بادشاهه یو خل تبزى سو، نو او بىهئي طلب  
کري، خادمانواوبه ورتە راوري، يو د الله تعالى نيك بىنده هلتە ناست وو، ورتە وئى  
وپيل: بادشاهه سلامت! دا او بولو چىبنلىو شخه مخکي زما یوه خبره واوره.

کچيرى تە زييات تپى سى، او په تولە دنيا کي د دغه گلاس او بولو شخه ما سوانوري  
هیش او بىه نوي، او دغه د او بولو والا ستاخهد او بولو قيمت غواوري، او تە د تندى شخه  
مرگ تە قریب ئى، نو دغه گلاس او بىه په خومره قيمت رانىسى؟ بادشاهه ورتە ووپيل:  
چي خپل نيم سلطنت بەور کرم، او دا او بىه بەخنى رانىسىم، او بىا بىئى و چىبنىم.

هغه بزرگ بیا ورته وویل: چی کله دی او به و چینبلي، او هغه ستا په بدن کی بندی سی، او د بولو په لار ستاد بدن خخنه وزی، او ته دې رزیات په تکلیف کی مبتلا ئی، ڭىھ چى د كەم انسانانو بولى بندی سی، نو هغه په دې بد حالت کی وي، او د درد خخنه داسى غورخىي: لەكە ماھى چى دابو خخنە راوكابرى.

نو ستاد غە حالت وي، او پە تولە دنیا کي د يو طبیب سره دوا وي، چى د هغه په وجە ستا بولى پە آسانە د بدن خخنه وزی، نو تەراتە ووايە: چى خومرە قیمت بەور كېرى، او دادوائى بە ئىخني رانىسى؟ بادشاھ ورته وویل: چى هغه بل نىم سلطنت بە ھم ور كرم، او دغە دوائى بە ئىخنىي واخلەم.

نو هغه نىك انسان ورته وویل: چى د دى خبىي خخنه خۇ زما پە دماغ کي دا راغله: چى ستا تولە سلطنت دابو د يو گلاس قیمتلىرى، او تە دخان سره فکرو كېرە: چى تا بە خومرە خەلە دغە او به چینبلى وي، او د اللە تعالى د خومرە نعمتو استعمال بە دى كېرى وي، ايا دا فکر كولاي سى: چى د خومرە نعمتو بە دى شکر ادا كېرى وي؟

نودا يو حقیقت دى: چى موبد سر خخنه ترپىسو پورى د اللە تعالى پە نعمتو نۇ كى مستغرق يو، بلکە دې خەلە د هغه نعمتو نۇ موبد تە استحضار بالكل نوي، چى هغه كم كم نعمتو نە دى؟ چى موبد هغە شکر ادا كرو.

نو چى کله د انسان بولى د انسان د بدن خخنه جلا سى، نو دا هم د اللە تعالى لوى نعمت دى، نو پر دى نعمت باندى شکر ادا كول ضروري دى، نو انسان بە دا وابىي: چى يا اللە! ما خو د دغە نعمت شکر ادا نە كېرى، نو پر دى باندى زە ستا خخنه مغفترت او بخېنىغۇرام.

د بخېنىغۇستلو خخنه وروستە بە دادعا وابىي:  
.....الحمد لله الذي أذنب عني الآذى وعفاني). (

يعنى: د اللە تعالى شکر دى: چى هغه زما خخنه دغە نجاست لىرى كېرى، او ماتە ئىي عافیت رانصىب كېرى، كچىرى پە دغە دعا كى انسان غور و كېرى: نو دا بەور معلومە سى: چى پە دغە مختصرە دعا كى پېغىمىرى لەلەلەد معنا گانو خومرە عظيم كاشات ييان كېرى او جمعە كېرى دى.

الله تعالى دي موردا او تاسو ته د پېغمبر ﷺ پر مسنونو دعا گانو باندي د عمل کولو توفيق رانصيب كري، او هم دي زندگي د پېغمبر ﷺ پر نقشه باندي د تېرولو همت او طاقت راکري، او الله تعالى دي دا خو خبري پخپل دربار کي قبولي او مقبولي و گرخوي.

آمين يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَى اللَّهُ عَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَأَنْشَارِهِ أَجَعِينَ.



لَقَدْ كَانَ لَكُفُّرِ رَسُولِ اللَّهِ أَشَوَّهُ حَسَنَةً (الإيه)

## قيامت او هيدان هشر، اوله حصه

(بيان)

مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ الحدیث جامعہ اسلامیہ (علامہ ناؤن) چمن

مکتبہ سلطانیہ الهاشمیہ

کانی روڈ کورٹ

ال الحاج مولوی اطیع اللہ صاحب  
تقریر:

جامع مسجد حاجی عبد الودود مرحوم چن  
مقام:

اول اشاعت:

٢٠٢٢ نومبر: تاریخ:

۱۱۰۰ تعداد:

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، لَعْمَدَهُ وَتَسْتَعْيِنُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَهُ  
إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَا بَعْدُ:

فَاغْوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿وَنَفِخْتُ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ  
نَفَخْتُ فِيهِ أُخْرَى فَلَمَّا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَهُ﴾. (١)  
وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿الَّذِينَ التَّصْبِيَّةُ﴾. (٢)

آمنتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْغَظِيمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَلَخَنَّ عَلَى ذَلِكَ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهيد:

محترمو حاضرينو! ستاسو په حضور کي ما د قرآن کريم د یو آيت تلاوت و کړي، چې  
په هغه کي اللہ تعالیٰ د یقامت د ورځی خدحالات بیان کړي دي، او بیا خاص چې د  
یقامت په ورځ د "صور شپیلی" اسرافیل علیلله پوه کوي، د هغه ذکر دی.  
د محقیقنو علماء و په نزد د "صور شپیلی" دوه (٢) خلده پوه کېږي:

١. اول خل: چې کله شپیلی پوه سی، د تولو انسانانو هوش به ختم سی، چې کم  
څوک ژوندي دي، هغه به مره سی، او چې کم څوک مره دي، د هفوی پر  
روحانو به بي هوبني راسي.
٢. دوهم خل: چې کله شپیلی پوه سی، نو د تولو مرد ګانو روحان به د هفوی د  
بدنو او جسمو و طرفته واپس راسي، او چې کم څوک بي هوبنه دي، هغه به  
په هوبن کي راسي.

(١) سورة الزمر: آیت نمبر ٦٨

(٢) اتحاف الخيره المهره: حدیث نمبر ١٥٧

په دې وخت کي به د محشر په ميدان کي عجیب او غریب د حیرته دک منظرو وي، چې تول انسانیت به حیران او سرگردانه یو طرف او بل طرف ته سره ځغلی.

### میزان عدل او سوال او جواب:

د قیامت په ورځ به د الله تعالى په دربار کي تول انبیاء او د هفوی امتونه را حاضر سی، او د عدل میزان او ترازو به قائم کړل سی، د تولو په ماين کي به د عدل او انصاف معامله کېږي، چې د هغه ذکر الله تعالى په دغه شکل باندي په قرآن کريم کي کړی دی:

وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالشَّيْءَنَ وَالشَّهَدَاءِ وَأُنْصَبَتِ يَتَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَهُ. (۱) الله تعالى به د اعمالو کتاب او عمل نامه کښېږدي، او تول انبیاء او تول ګواهان به را حاضر کړي، چې د انسانو په ماين کي د عدل او انصاف فیصله وسی.

په بخاري شريف کي د حضرت ابوسعید خدری خخه روایت دی: چې حضرت نوح عليه السلام او د هغه امت به د الله تعالى په دربار کي حاضر کړل سی، الله تعالى به د نوح عليه السلام خخه پوښته وکړي: چې تا خپل امت ته د دین خبره رسولی وه، او کنه؟ حضرت نوح عليه السلام به جواب ورکړي: چې اي زما ریده! نه نیم سوه (۹۵۰) کاله د طوفان نوح خخه مخکي زما د نبوت دور وو، او په دغه دور کي زما د امت دې نسلونه تېر سول، ليکن زما پر دعوت باندي چا لبیک نه ووایي، او تولو زما د خبری خخه انکار وکړي.

آخر زه مجبوره سوم، بمرا کولو ته، چې د هغه په تسيجه کي تا زما پر قوم د طوفان عذاب نازل کړي.

بيا به الله تعالى د حضرت نوح عليه السلام د امت خخه پوښته وکړي: چې تاسو ته زما د دین دعوت رسیدلی وو، او کنه؟ نو د نوح عليه السلام قوم به د قیامت په ميدان کي د الله تعالى په حضور کي دروغ ويل شروع کړي، او ووایي به: چې موږ ته هیڅ قسم د دین دعوت نه دی راغلی، نه ده حشر او نشر او د جنت او جهنم او د حساب او کتاب خبره موږ ته چا کړیده.

الله تعالى به حضرت نوح عليه السلام ته و وايي : چي ته خو مدعى سوي ، او ستا امت مدعى عليه سو ، لهذا : د خپلي دعوي د ثبوت لپاره گواه پيش کره .  
نو نوح عليه السلام به په گواهی کي محمد عليه السلام او د هغه امت پيش کري ، نود نوح عليه السلام قوم به پر هغه باندي جرح کوي ، چي محمد عليه السلام او د هغه امت ته زمود په باره کي خه .  
معلومات سته ، حکه چي هغه زمود خخه په زرونو کلونه و روسته دنيا ته راغلي دي .  
نو به د محمد عليه السلام امت دا شاهدي ادا کري : چي اي الله ! ستا ريشتوني پيغمبر عليه السلام مور ته راغلي وو ، او ستا کلام زمود سره موجود وو ، ستا پيغمبر او کلام هيچ کله درواغجن نسي کيدلای .

ستا پيغمبر مور ته ويلی وو ، او ستا په کلام کي هم مور ته ذكر سوي وو : چي نوح عليه السلام نه نيم سوه (٩٥٠) کاله خپل امت ته د ايمان خبره پيش کره ، لکه الله تعالى د "سورة البقره" په آيت کي هم فرمایي دي :  
وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَّةً وَسَطًا إِنْكُنُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا . (١)

داعه رنگه مور تاسو يو د عدل او انصاف والا امت جور کري و است ، چي تاسو پر نورو خلکو گواهی ادا کري ، اور رسول به ستاسو لپاره گواه وي . (٢)

### په میدان محشر کي د لمعر گرامي :

په بخاري او مسلم او ترمذی کي په يو طوييل حدیث کي د میدان محشر د منظر ذکر دی ، چي د هغه خلاصه دا ده : چي کلھ تول انسانان د قیامت په میدان کي حساب او كتاب ته را حاضر سی ، نو پدي وخت کي به الله تعالى د دوى پرسرو باندھي لمرزيات را تزدي کري .

په بعضو روایاتو کي راخي : چي لمربعد د دوى د سر خخه صرف يو يادوه ميله پور ته ولاري ، هر سري به پخپله خوله کي غرق وي ، د بعضو انسانانو خوله به ترجلکو

(١) سورة البقرة: آيت نمبر ١٤٣

(٢) بخاري شريف: حدیث نمبر ٤٣٠٢

پوري وي، او د بعضو دا به تر زنگنو پوري وي، او د بعضو خوله به ترسيني پوري وي، او بعضي انسانان به داسي هم وي: چي پخپله خوله کي به غوتي و هي.  
په دغه بېرونکى او پېشانه کونکي حالات کي به خلگ د شفاعت لپاره حضرت آدم ﷺ ته ورسى، چي زمود شفاعت وکره، هفه به عذر وکري، بيا به حضرت نوح ﷺ، بيا به حضرت ابراهيم ﷺ، او بيا به حضرت موسى او عيسى ﷺ ته راسى، او ټول انبیاء به د الله تعالى و حضور ته د شفاعت کولو لپاره د پېشيدلو خنه عندر پيش کري.

په آخر کي به ټوله د قیامت انسانان د پېغمبر ﷺ و خدمت ته را حاضر سى، او دا عرض به پيش کري: چي الله تعالى خوستاد مخکيني او وروستني گناهونه د معاف کولو وعده کړيده، او په دنيا کي ئي لاتاته دا وعده در کړيده: چي نن به ستا سره هیڅ د سوال او جواب خطره نه وي لکه دنورو انبیاوو سره چي سته، نو به د شفاعت کولو سوال خني وکري.

د هغه خنه وروسته به پېغمبر ﷺ د ټوله اهل قیامت شفاعت کوي، او الله تعالى بد د قیامت د انسانانو سره حساب او کتاب شروع کوي. (۱)

### د عرش تر سايه لاندي به څوګ وي؟

د قیامت په میدان کي د محشر په ورځ به انسانان په سخته ګرمي د حساب او کتاب ور کولو لپاره د پېږزيات ګلونه ولاري.  
ليکن په دغه ستري ورځ به الله تعالى اوه (۷) کسانو ته د خپل عرش په سايه کي ئخای ور کوي، چي د هفوی ژوند به هلته د پېږډ هوسا وي، او دوى به د حساب او کتاب اخیستلو منظر ګوري، زه ستاسو په حضور کي د هغه اوو کسانو یو خه تفصيل پیشوم.

الله تعالى دي ماته د صحيح تفصيل پېشولو توفيق او هم دي الله تعالى مورد او تاسو ټولو ته پر دغه وینا ګانو د عمل کولو توفيق رانصيپ کري.

اللّٰهُمَّ اعْدِلْْ عَادِلٌ : حَاكِمٌ عَادِلٌ :

عادل حاکم ته به د عرش په سایه کي ولي ئخاى ور کول کيربي؟ د هغه وجه دا ده: چي حاکم پر خپل رعيت باندي پوره اختيار لري، کچيري دی پر هغه باندي ظلم کوي، همد ده خخه پونستنه نسي کولاي، د دغه دومره اختيار سره چي کله حاکم صرف د اللّٰه تعالی د بيري په وجه پر خپل رعيت ظلم نه کوي، او نه د هفوی سره د بي انصافی معامله کوي، نو اللّٰه تعالی د دغسي حاکم خخه هبر راضي او خوشحاله وي، نو حکمه ته د خپل عرش په سایه کي د ميلمه په شکل ئخاى ور کوي.

د حضرت عمر عدالت:

دي امت ته اللّٰه تعالی عجيبة حاکمان ور کري وو، چي د هغه حالات انسان او ري نود انسان د ماغ ورته حيرانيږي، او انسان ته د او سپر حاکمانو باندي افسوس درېږي.  
د حضرت عمر عدلت او انصاف د تولي مخکي په کره کي مشهوره وو، د ده د عدالت خخه د دنيا لوی لوی حکومتو د عدل او انصاف قانون اخيستي وو، مګر د عمر بن عبد العزيز خخه سوا اور وسته راتلونکو يو حاکم هم د حضرت عمر غوندي په عدل او انصاف کولو کي کاميابه نه سو، او نه په يو حاکم کي د خپل رعيت لپاره هغه درد په زره کي پيدا سو: چي کم درد د حضرت عمر په زره کي د خپل غريب رعيت لپاره وو.

زه ستاسو حضور ته د حضرت عمر یودوي (۲) واقعي پيشوم:

واقعه نمبر (۱):

په بخاري شريف کي د حضرت عمر آزاد کرده غلام: د حضرت زيد بن اسلم پلار حضرت اسلام فرمائي: چي زه د حضرت عمر سره ملګري و م، د مدیني منوري بازار ته ورغلمل.

هلته يو نوجوانه زنانه راغله، حضرت عمر ته ئي وویل: اي امير المؤمنين! زما خاوند وفات سوي دي، او زما کوچني کوچني بچيان دي، او زه د حضرت خفاف بن ايماء غفاري چي د حدبيبي د شريکو سحابه وو خخه وو، لوريم.

ده مبارک د هغه توله وینا په ډېر اطمینان سره واور ٻڌله، او دستي ئي یو بهترین او بن او پر هغه باندي ڏوی<sup>(۲)</sup> بوجي د ژوند د ضرورياتو ساز او سامان ور برابر ڪرل، او هغه زنانه ته ئي ور ڪرل.

او د دي کار لپاره هغه هيچ یو خپل خادم ته هم حکم نه وکړي، بلکه ذغه خدمت هغه ټوله پخچله سرته ورساوي، او هغه زنانه ته ئي تسلی ور کړه.<sup>(۳)</sup> د خپل رعيت سره داسي د نرمي او د عدل او انصاف معامله د دنيا په لويو او کوچنيو حاکمانو کي تراوسه چانه او رپدلي، او نه ليدلي ده.

### واقعه نمبر (۲) :

علامه عزالدين ابن الاشير رحمۃ اللہ علیہ په خپل کتاب: "اسد الغابه فی معرفة الصحابة" کي رانقل کري دي: چي د حضرت عمر<sup>ؓ</sup> خادم او آزاد کرده غلام حضرت اسلم<sup>ؓ</sup> فرمائي:

چي یو خل یوه شپه حضرت عمر<sup>ؓ</sup> د مدیني منوري په آبادي کي د شپي گرزپدی، زه هم ور سره وم، چي د بنار په یو کونج کي یو کندي زنانی او ر بل کړي وو، او پر هغه باندي ئي لوښي باندي کړي وو، او بچيان شا او خوا پر را گرځيدلي د لوږي خخه ورته ژاري.

حضرت عمر<sup>ؓ</sup> چي هلته ورغلی، نو پوبنتنه ئي ئخني وکړه: چي دا بچيانولي ژاري؟ او په دغه لوښي کي پر او ر باندي څه باندي دي؟

هغه زنانی په جواب کي ورته وویل: چي دغه بچيان وږي دي، ما د دوي د آرامولو لپاره پر او ر باندي صرف او بيهي دي، چي دوي د سالن د پخېدو انتظار وکړي، او بيهه سې، ځکه زما په کور کي نن د دوي د خورک لپاره هيچ نسته.

حضرت عمر<sup>ؓ</sup> چيکله د هغه زنانی خبره واور ٻڌله، نو پر هغه ئخاي باندي کښېناستي، او خپل سرئي په دوارو لاسو ونيوي، او ډېر زيات ئي وژرل.

او بيا په ڈپرہ تلوار د صدقاتو بیت المال ته ئي خان ورساوي، او یوه بوری د خورک سامان او د ضرورت شيان ئي سره را ټول کړل، او خپل خادم اسلم تھوويل چي دا زما پر شارا بار کړه.

خادم د ہرا اصرار و کړي: چي حضرت! ماته اجازت و کړه: زه به ئي را واخلم. حضرت عمر تھوويل هغه ته وویل: چي د قیامت په ورئ ستا خنځه د دغه بچیانو سوال نه کېږي. سوال خو زما خنځه کېږي، نوزه به ئي پر خپله ملا باندي وروړم.

چنانچه حضرت عمر تھوويل پخپله هغه سامان پر خپله ملا باندي وروسوی، او هغه زنانه ته ئي ور حواله کړي، او په دغه وخت کي حضرت عمر تھوويل پخپله پخپل لاس سره هغه خورکه ور پخه کړه، او هغه زنانی او بچیانو ته ئي کښېښووه.

حضرت اسلام، چي د حضرت عمر تھوويل خادم وو، هغه فرمایي: چي د حضرت عمر تھوويل بېرہ ڈپرہ ګنه وه، چي ده به کله د هغه سالن لپاره اور پوه کوي، نو دود به ئي په بېرہ مبارکه کي داسي نتواتي، چي د انسان به دا خيال سو: چي دغه بېری او را اخيستني دی، او ما پخپلو ستر ګو دده دغه حالت ولیدي. (۱)

الله اکبر..... دغه دی، د عادل حاکم معامله، چي د خپل ادٹي رعيت سره دی خومره حسن سلوک کوي، او د هغه خومره خيال ساتي، چي د ده خنځه وروسته په نورو زمانو کي داسي حاکم ليدل انسان ته گرانه خبره وي.

## ۱۵ اسلام (۲) عادل حاکم: عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ :

د اسلام دوهم عادل حاکم حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ دی، چي د حضرت عمر تھوويل خنځه وروسته ئي په دنيا کي د عدالت حکومت وکړي، د ده د خلافت مده خو دې رزياته نوه، تقریباً د نیم کاله د ده د خلافت مده وه، د هغه خنځه وروسته ده ته پخپله پخپل خاندان ”بنوامیه“ کي یو چا زهر ور کړل، او شهید ئي کړي، او اوس په ”حمرص“ کي دده قبردي.

د ده د خلافت دور د عبرت او نیک نامي خنځه یو عبارت وو، زه ستاسو په حضور کي د ده د خلافت یو خو واقعات رانقل کوم، انشاء اللہ د فائدي خنځه به خالي نوي.

(۱) اسد الغابه فى معرفة الصحابة: جلد نمبر ۳، صفحه نمبر ۶۶۲

## واقعه نمبر (۱) :

حضرت امام اوزاعی رحمۃ اللہ علیہ فرمایلی دی: چی حضرت عمر بن عبدالعزیز چیکله خلافت ته ورسپدی، یو خُل د ده پر کور د "بنوامیه" د خاندان یو خد کسان د دی لپاره راجمعه سول: چی د ده د قرابت په وجہ به و دوی ته یو منصب ور کول سی.

حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ یو تو لو ته دا جواب ور کړی: چی زما په نزد ستاسو یو تو لو قربانو او دیو ادئی مسلمان په ما بین کی هیڅ فرق نسته.

ده چونکه دعدل او انصاف پر طریقہ باندی نظام قائم کول غوبنسل، نو خکه د "بنوامیه" یو ظالمان حاکمان ئی معزوله کړل، او د یو تو لو مسلمانانو په ما بین کی ئی یو عادل حکومت قائم کړی، او کمده محافظینو دله چی د ده د حفاظت لپاره مقرره وه، هغوي ته ئی وویل: چی زه د عامو مسلمانانو غوندي یو مسلمان یم، زما د حفاظت لپاره د دو مرہ انسانانو مصروفه کولو ته هیڅ ضرورت نسته، دغد حالات چی د "بنوامیه" خاندان ولیدل، نو یو تو د ده خخه ناراضه سول.

ده یو خُل په خطبه کی دا اعلان و کړی: کچیری دعدل او انصاف په قائم کولو کی زما د خاندان د خلگو و ذبحه کولو ته مجبوره سم، نو یو تو به ذبحه کرم، خو لیکن بې انصافی ته به هیڅکله غاره نه کښېږدم.

## واقعه نمبر (۲) :

په ترمذی شریف کی حضرت ابو سلام جبشي رحمۃ اللہ علیہ خخه روایت دی، دی فرمایی: چی حضرت عمر رحمۃ اللہ علیہ ته چیکله معلومه سوه: چی حضرت ثوبان رحمۃ اللہ علیہ د پیغمبر ﷺ خخه د حوض کوثر حدیث مرفوعاً رائقل کوي، نو ده د دغه حدیث د حضرت ثوبان رحمۃ اللہ علیہ د زبی خخه د اور بدلو په خاطر هغه را طلب کړي، هغه دغه حدیث ده و مخته بیان کړي.

حضرت ثوبان رحمۃ اللہ علیہ و فرمایل: چی پیغمبر ﷺ به فرمایل: چی زما حوض د عدن د بنار خخه بیا تر عمان پوري دو مرہ به ئی مسافت وي، او د هغه او به به ترشیدو سپیني وي، او تر شهدو به زیاتي خودري وي، او د قیامت په سخته ګرمي کی چی کم خوک د هغه خخه یو خُل چینبل و کړي، بیا به د جنت تر دا خلپل دلو پوري تپري نسي.

او د دغه حوض خخه بد تولو خخه مخکي مهاجرينو او داسي فقراو او ته او به چينبل نصيب کيربي: چي د هغه جامي زري وي، او د هغه ورپستان د مشقت په وجه خواره واره وي، چي هفوی به د عيش او عشرت والا زنانو سره واده نه کوي، او نه به هفوی ته مالداري او سرداري ور نصيب کيربي.

حضرت عمر بن عبد العزيز رحمه الله عليه چيكله دا حديث او رپدي، نو په ډېر افسوس او فرياد سره ئي ژړا شروع کړه، او ويل به ئي: چي زما جامي خو زري ندي، او ما خود زيب او زينت والا زنانې عبد الملك بن مروان د لور فاطمي سره نکاح سوبده، او بادشاهي هم زما په لاس کي ده.

بيا به ئي قسم خواري: چي زه به تر هغه وخته پوري غسل نه کوم، چي تر خوري زما ورپستان خواره واره نسي، او د بدن جامه به تر هغه وخته پوري نه وينځم، چي تر خو پوري خرابه او زړه نسي. (۱)

چنانچه عمر بن عبد العزيز رحمه الله عليه د خپل خلافت توله دوره د یو ادنۍ فقير او مسکين غوندي خپله زندګي تپه کړه.

### واقعه فمبر (۳):

حضرت ابوبکر بن شبيبه رحمه الله عليه را نقل کري دي: چي کله حضرت عمر بن عبد العزيز رحمه الله عليه وفات سو، او دی ئي د قبر په دوره کي کښېښووی، نو یو تيزه هوا راغله، او د آسمان لطرفة ئي یو ورقه را وړه، چي په هغه باندي دا عبارت ليکلی وو، او د ده پرسينه و موښه:

.....بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بَرَأَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِعْمَرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الثَّارِ، فَأَذْخُلُوهَا بَيْنَ أَكْفَانِهِ وَذَكْنُوهَا مَعَهُهُ. (۲)

د الله تعالى لطرقد د عمر بن عبد العزيز لپاره د جهنم خخه د برأت او خلاصي اعلان دي، نو هغه ورقه ئي د ده د کفن په ما بين کي کښېښوو له، او د ده سره ئي په قبر کي پسخه کړه.

(۱) البدایه و النهایه: جلد نمبر ۹، صفحه نمبر ۲۰۲

(۲) البدایه و النهایه: جلد نمبر ۹، صفحه نمبر ۲۱۰

## واقعه نمبر (۴) :

حضرت امام حماد بن زید د موسى بن ایمن الراعی شخه را نقل کوي: چي موسى بن ایمان الراعی د حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ د خلافت په دور کي د ایران په مشهوره علاقه کرمان کي د محمد عینه پسونه کتل، او د هغه شپانه وو.  
دی فرمایي: چي په یوه خراگاه کي پسونه او لیوان یو ځای سره ګرځدل، هیڅکله هم یو لیوه پر پسه باندي حمله نه کوله، ځکه چیکله ظلم د انسانانو شخه ختم سی، نو یا ځیوانان او درندگان هم ظلم ته زړه نه بشه کوي.  
مګر په کمه ورڅ چي عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ د دنیا شخه رخصت سو، عیناً هغه وخت یو لیوه پر پسه باندي حمله وکړه، پدې وخت کي موسى بن ایمن الراعی په ژړا سو، او د پر زیات بهئی: انا لله... ویل، او ویل بهئی: چي د اللہ تعالیٰ د یو کامل ولی وفات یا هلاکت را غلی دی، ورنه هر ګز د اسی نسی کیدای: چنانچه وروسته معلومه سوه: چي بعینه پداغه وخت کي د عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیے وفات سوی وو. (۱)

پیغمبر ﷺ د دغسي حاکمانو او بادشاھانو متعلق دا زیری بیان کړي وو: چي د قیامت په میدان کي دوى ته هم د اللہ تعالیٰ د میلمه په شان د عرش په سایه کي ناسته ورنصیب کېږي.

## عادل حاکم د شیطان د بنمن وي:

فقیه ابواللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ په خپل کتاب: تنبیه الغافلین کي د وہب بن منبه شخه یوروایت را نقل کړي دی، چي په هغه کي داراغلي دي: چي پیغمبر ﷺ د شیطان شخه پونښنه وکړه: چي ای لعینه! ستاخومره د بنمنان دي؟  
شیطان په جواب کي ورته وویل: چي ته او ستا د امت شخه پنځلس (۱۵) کسان زما د بنمنان دي:

❖ ..... اوْلَهُمْ أَنْتَ ❖  
د ټولو شخه مخکي د بنمن مي تهئي.  
عادل بادشاهه. ❖ ..... إِنَّمَا عَادِلٌ ❖

- ❖ عاجزی کونکی مالدار. غنیٰ متواضعه).
- ❖ رشتیا ویونکی تاجر. تاجر صادقہ).
- ❖ عاجزی کونکی عالم. عالم متحشّعه).
- ❖ مؤمن ناصحہ). خیرخواہی کونکی مؤمن.
- ❖ مؤمن رجیم القلبہ). هغہ مؤمن چی زرہ ئی درحمتہ دکوی.
- ❖ ثابت ثابت علی التوبہ). پرتوبہ ثابت قدمہ پاتہ کپدونکی.
- ❖ متورّع عن الخرامہ). دحرامو شخھ پرهیز کونکی.
- ❖ مؤمن یدینم علی الطهارة). همیشه پاک او سپدونکی مؤمن.
- ❖ زیارات صدقہ کونکی مؤمن. مؤمن کثیر الصدقة).
- ❖ مؤمن حسنُ الخلق مع الناس). دخلگو سرہ بنہ اخلاق کونکی، مؤمن.
- ❖ مؤمن بتفعُ الناس). خلگو ته نفعہ رسولنکی مؤمن.
- ❖ حامل القرآن یدینم علی تلاویتہ). دقرآن همیشه تلاوت کونکی.
- ❖ اود شپی عبادت کونکی. قائم باللئی والناس نیامہ). (۱)

### ظالم حاکم د شیطان دوست وي:

دغه رنگه فقیہ ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ دا ہم رانقل کری دی: چی پیغمبر ﷺ د شیطان خخہ دا ہم معلومہ کرہ: چی زما پہ امت کی ستادوستان خوک او خوک دی؟؟ تو شیطان په جواب ورته وویل: چی ستا پہ امت کی لس قسم انسانان زما دوستان دی:

- ❖ سلطان جایرہ). ظالم بادشاہ.
- ❖ متکبر مالدارہ. غنیٰ متکبرہ).
- ❖ درواغ ویونکی تاجر. تاجر خائنہ).
- ❖ شراب الخمرہ). شراب چینبوونکی.
- ❖ چغلی کونکی. الفتاتہ).

- ❖ صَاحِبُ الزَّنَاهِيْهِ. زناکاره ناریندا او زنانه.
- ❖ أَكْلُ مَالِ النَّبِيْهِ. ديتيم مال خرونكى.
- ❖ الْمُتَهَاوِنُ بِالصُّلُوهِ. پەلمانخە كى سستى كونكى.
- ❖ مَانِعُ الزُّكُوْهِ. زکوئەنەر كونكى.
- ❖ الْلَّذِي يَطْلِلُ الْأَمْلَهِ. او بىدە اميدونە ساتونكى.
- ❖ فَهُؤُلَاءِ أَصْحَابِيْ وَ أَخْوَانِيْهِ. دازما ملگرى او دوستان او ورونه دى.
- ❖ دغە لس قسمە هغە خلگ دى: چى دشیطان دوستان او ورونه دى، پە هغۇى كى د ئالم حاكم نوم د تولو پە سرکى راھى.

### دنىك او بد حاكم پېژندل:

پېغمبر ﷺ فرمایلى دى: چى بەترىن حاكم هغە دى: چى تاسو د هغە سره محبت كوى، او هم د هغە لپارە دعاگانى كوى، او دى هم ستاسو سره محبت لري، او تاسو تە دعاگانى كوى.

او بەترىن حاكم هغە دى: چى دى ستاسو سره بغض او عناد لري، او تاسو د د سره بغض او عناد لرئ، هغە پر تاسو باندى لعنت وايىي، او تاسو پر هغە باندى لعنت واياست. (۱)

### (۲) شابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ :

د محشر پە ميدان كى پە سخترىنه گرمى كى چى كم اوھ (۷) كسانو تە د اللە تعالى د عرش پە سايە كى ئىخاي ور كول كىپىي: پە هغۇى كى دوھم هغە نوجوان دى: چى هغە د خىپل ئوانى زمانە د اللە تعالى پە عبادت كى تېزه كېپىي وي.

پە خوانى كى عبادت كول، اللە تعالى دېر خوبىن وي:

در جوانى توبه كردن شىيه پېغىرىست

وقت بىرى گۈگ ئالم مىشود پە ھيز كار

په خوانی کي عبادت کول، او د گناه خخه توبه کنبل، د پېغمبرانو عادت او طریقه ووه،  
خکه د بوداوالی په زمانه کي خو ظالم لیوه هم پرهیز گاره او متقی جو پېژې.

### د یو مجاهد نوجوان واقعه:

فقیه ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ پخچل کتاب کي د عبدالواحد بن زید رحمۃ اللہ علیہ بیان رانقل کړی  
دی.

چې د هغه خلاصه دا ده: چې عبدالواحد بن زید فرمایي: چې د رومیانو سره مقابلي  
لپاره موږ تیاري کوله، او د دوشنبې ورځ د هغوی د مقابلي لپاره د رواني دلو مقرره  
سوه.

خو پدې دوران کي یو پنځلس (۱۵) کلن نوجوان چې مور او پلارئي وفات سوي ول،  
او د هغه خخه ده ته په وراثت کي زیات مال او دولت ورپاټه سوي وو.

یوسري د هغه نوجوان و مختهد قرآن کریم د آیت تلاوت کړي:

(۱).....إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَنَّوْا لَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ.

پېشك! الله تعالی د مؤمنانو خخه د هغوی جان او مال پدې شرط رانیولي دي: چې  
هغوی ته بدې بدله کي جنت ور کول کېږي.

چیکله هغه نوجوان د غه آیت کریمه و اورېدی، نو ماتهئي وویل: چې ای عبدالواحده!  
ته ګواه او سه! ما خپل ځان او توله دولت د الله تعالی پر ذات خڅ کړي دی، چې ماته  
به جنت را کول کېږي.

نو هغه نوجوان د جنت په میدان کي په ډېره زیاته جوانمردي سره د دېنمنانو مقابله  
وکړه، چې پر یو ځای ئې د خو کسانو د قتل کولو خخه وروسته د دېمن وار پر ده  
باندې ولګبدې، او دی د خپل آس خخه را ولوبدې زخمی سو.

چیکله ئې روح د بدن خخه رخصت اخیستی نوزه هلته ور ورسیدم، نو کد ګورم: پخچلوا  
وینو کي لټ پت پروت دی، او پر شونډانو ئې خندا ده، او د غسي د خندا کولو په  
حالت کي د دنیا خخه رخصت سو. (۲)

(۱) سورۃ التوبہ: آیت نمبر ۱۱۱

(۲) تنسیه الغافل: صفحه نمر ۵۰۰

## د یو نوجوان غلام واقعه :

امام غزالی رحمة الله عليه په "مکاشفة القلوب" کي ديو خوان غلام واقعه را نقل کړیده: چې یوسپی یو خوان غلام رانیوی، نو غلام پرده باندی یو خوش طونه ولگول.  
۱. اول: چې کله د فرض لمانځه وخت سی، نو ته ما د لمانځه کولو خخه نسي راګرځولای.

۲. زه ستا کار صرف په ورځ کې کوم، د شپې بدزه د کار کولو خخه فارغه دیم.  
۳. ته به ماته دلې ڈاستوګنی لپاره یو جلا حجره را کوي، چې په هغه کې به زما خخه علاوه بل خوک نه او سیبری.  
مالک هغه درې (۳) سره شرطونه و متن، او غلام ئې کور ته بوتلی، او ورته وئی ویل: چې زما په کور کې وګوره، چې کمھ حجره ستا خوبنده، هغه ستا ڈاستوګنی لپاره ده.

هغه غلام په کور کې په ټولو حجره کې یو خرابه حجره چې هغه و ډېر کار کولو ته محتاجه وه، د ځان لپاره خوبنده کړه.  
مالک ورته وویل: چې داسې خرابه حجره ته سه کوي؟ دا خو قابله ڈاستوګنی نده، غلام په جواب کې ورته وویل: چې د الله تعالی په حضور کې خرابه او ویرانه حجره یو باع او باغیچه ده.

او س هغه غلام د ورځی د خپل مالک خدمت کوي، او د شپې په هغه حجره کې په خلوت کې د الله تعالی عبادت کوي.

یو د شپې مالک دا فکرو کړی: چې تدراسه ورته وګوره، چې دی په دغه احجره کې خه کوي، نو چې کله ئې ورته وکتل، هغه نوجوان په سجده کې پروت دی، او د هغه پرس سر باندی د آسمان او مھکي په مابین کې د نور یو خراج را ځپېږي، او دی دا وايی: اې زما زبه! کچيري د مالک خدمت پر ما لازم نه واي، نو ما به شپې او ورځ ستا په عبادت کې، اټرولاي.

نو مالک خپله زنانه هم راوبلله، چې ته دغه غلام ته وګوره: چې دی خد کوي، او خه وايی؟ نو مالک او زنانی د دغه منظر په ليدلو زیارات وژړل، او غلام ته ئې وویل: چې د

الله تعالى لپاره موپ ته آزاد کړي ئې، چې ته خپل تول وخت د خپل رب په عبادت کي تېر کړي.

هغه نوجوان چې دا واورېدل، نو فوراً ئې د آسمان طرفته لاسونه پورته کړل، او د الله تعالى خخه ئې دادعا وغوبتله: اي الله! دا خو زما او ستا په ماين کي يو راز وو، او س چې دا راز بنسکاره سو، نو د هغه خخه وروسته زه پر مھکه باندی نور ژوند کول نه غواړم.

.....يا صاحب السُّرِّ إِنَّ السُّرَّ فَذْ ظَهَرَ وَ لَا أُرِينَدْ حَيَاتِي بَعْدَ مَا إِشْتَهَرَهُ.

اي په اسرارو باندی عالم ذاته! او س خو هغه اسرار بنسکاره سول، او د اسرارو بنسکاره کېدلو خخه بعد زه نور ژوند کول نه غواړم.

ای زما رايه! نور ماته مرګ را کړي، چې زه ددي دنيا خخه په راحت سم، چنانچه په هغه کړي باندی هغه غلام پر هغه خای باندی وفات سو، او د دنيا خخه رخصت سو. (۱)

### د صالح انسان خلور علامي:

امام غزالی رحمة الله عليه رائقل کړي دي: چې د فضیل ابن عیاض رحمة الله عليه خخه یو مرید پونښنه وکړه: چې د انسان د نیک او صالح کېدلو کوم شرائط وي؟

ده په جواب کي ورته وویل: چې خلور خبرې د هغه لپاره لازمي دي:

❖ .....إِذَا كَانَ التَّصْبِيحةُ فِي نِيَّتِهِ . د نیت خیر خواهي.

❖ .....وَالْخُوفُ فِي قَلْبِهِ . په زره کي د الله تعالى وېره.

❖ .....وَالصُّدُقُ فِي لِسَانِهِ . د ژبي رینښيا والي.

❖ .....وَالْقَمْلُ الصَّالِحُ فِي حَوَارِجِهِ . د اندا مو نیک عمل. (۲)

### (۳) رَجُلٌ قَلْبُهُ مَعْلَقٌ فِي الْمَسَاجِدِ :

دریم هغه انسان به د قیامت په ورځ د عرش تراسیه لاندی د الله تعالى میلمه وي، چې د هغه زره هروخت د عبادت لپاره په مسجد پوري معلق او تړلی وي.

(۱) مکاشفة القلوب، امام غزالی رحمة الله عليه، صفحه نمبر ۲۹

چی کله په مسجد کي یو لمونج په جماعت سره ادا کري، نود دوهم لمانځه انتظار کوي، چي کله به دلمانځه وخترا ورسيري، او خده وخت به اذان کيږي؟ چي زه مسجد ته ئاخان ورسوم، په صفا اول کي په تکيير اولی سره په اطمینان خپل لمونج ادا کرم. په بخاري شريف کي د حضرت عبد الله بن عمر رض خخه روایت دی: چي په جماعت سره د یوه لمانځه کولو فضيلت د يوازيني او ويشت (۲۷) لمنځو سره برابر دي. (۱) دغه رنگه د حضرت ابو هریره رض خخه هم یو روایت رانقل سوي دی: چي په جماعت سره د یوه لمانځه فضيلت د يوازي کولو پنځويشت (۲۵) لمنځو سره برابر دي. او بعضو صحابه وولادا حدیث هم رانقل کري دی، چي پېغمبر صلی الله علیه و آله و سلم به فرمایل: چي کم سري په بشه طریقه سره او دس و کري، او دلمانځه په اراده مسجد لره ورسی، دده پر هر قدم باندي اللہ تعالیٰ یوه درجه ور کوي، او یوه گناه ور معافوي، او چي کله په مسجد کي په لمانځه کي شريک سی، نوتر کومه وخته پوري چي د لمانځه پر ئاي باندي دی قائم وي، ترهفه وخته پوري درحتم ملايکي دده لپاره درحتم دعا گاني کوي. (۲) او دا حدیث غالباً په بخاري شريف کي اوه ئاي موجود دی، چي د هغه حواله په حاشیه کي ليکلني ده.

داغه رنگه په بخاري شريف کي د حضرت انس بن مالک رض خخه یو روایت رانقل سوي دی، دی مبارک فرمایي: چي د ما خستن د لمانځه وروسته به د پېغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سره یو خده صحابه کرام د لبوخت لپاره کښېښتل. او یوه شپه داسي تياره غور پدلي وه: چي انسان د خپل لاس گوتی هم سمي نه سوي ليدلای.

په دغه سخته تياره کي حضرت اسيد بن حضير رض او حضرت عباد بن بشر رض خپلو کوروته روان سول، او دواړه ډېرنېک انسانان وو، د اللہ تعالیٰ په قدرت سره د دواړو و مختنه یو داسي غيبي د نور رنها روانه و، لکه د انسان په لاس کي چي یو خراج او بتی وي.

(۱) بخاري شريف: حدیث نمبر ۶۳۶

(۲) بخاري شريف: حدیث نمبر ۶۳۸

او چی کله د دوارو لار سره جلا که دله، نود هغه خای خخه به د اللہ تعالیٰ په قدرت سره هغه رننا دوارو طرفو ته سره ولاره، او د دوارو لار به ئی ورتہ رو بنانه کړه، او دوی دواره به چی تر کومه وخته خپلو کورو ته رسپیدل، هغه رننا به تر هغه وخته پوري ور سره موجوده وه.<sup>(۱)</sup>

### په تیاره کې د مسجد پر تللو بشارت:

حضرت ابو هریره رض او حضرت انس بن مالک او حضرت بریده اسلمی رض او حضرت سهل بن سعد رض دا ټوله مبارکان د پیغمبر صلی الله علیہ و آله و سلم یو حدیث را نقل کوي: چي ده مبارک به فرمایل:

.....بَشَّرَ الْمُشَائِنَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالثُّورِ الْأَمِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ<sup>(۲)</sup>.

چي د شپې په تیاره کې مسجد لره تلونکو ته د قیامت په ورڅ د کامل نور بشارت او زیری ور کړه.

او په ترمذی شریف کې یو روایت دی: چي پیغمبر صلی الله علیہ و آله و سلم به فرمایل:

.....أَلَا أَذَلَّكُمْ عَلَىٰ مَا يَنْخُوا اللَّهُ بِهِ الْخُطَابُ وَتَرْفَعُ بِهِ الْذَّرَجَاتُ؟<sup>(۳)</sup>.

ایا زه و تاسو ته یو داسي عمل نه در و بنیم: چي په هغه سره اللہ تعالیٰ گناهونه بخښی او درجات د انسان بلنده وي؟

صحابه کرامو ورتہ وویل: ای د اللہ تعالیٰ رسوله! ضرور ئی راوبنیه، ده مبارک ورتہ و فرمایل:

- إِسْتَأْغِ الْوُضُوءَ عَلَى الْمَكَارِهِ. د مشقت او يخ سره په کامله طریقه او دس کول.
- وَكَفَرَةُ الْخَطَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ. او مسجد ته د تللو لپاره زیات قدمو نه اخیستل.
- وَإِبْتَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. او د یو لمانځه خخه تر بل لمانځه پوري انتظار کول.
- فَذَلَّكُمُ الرَّبَاطِهِ. <sup>(۳)</sup> دا اعمال د گناهونه د مغفرت ذريعه ده، او دا د جهاد فی سبیل اللہ سره برابر دی.

(۱) بخاری شریف: حدیث نمبر ۴۶۰

(۲) سنن ابن ماجه: حدیث نمبر ۷۸۱

(۳) سسن ترمذی: حدیث نمبر ۵۱

چي کوم خلک د یو لمانځه خخه تر بل لمانځه پوري انتظار کوي، او د زیات یخ په زمانه کي د او بود یخ والي سره هر اندام دري څله وینځي، او هم ئي زره همبشه په مسجد پوري نړلی وي، او په تاريکو شپو کي د لمانځه لپاره مسجد ته ورځي، دا به ټوله د قیامت په ورځ د عرش ترسایه لاندې وي.

نو کم کسان چي د قیامت په میدان کي د هفوی په نصیب د عرش سایه د الله تعالي میلسستیا وي، هغه اوه (۷) کسان دی، په هغه اوو کي د درو (۳) کسانو ما تاسو ته تفصیل وکړي:

۱. چي یو عادل حکمران دی.

۲. او د هم هغه خوان: چي زندګي د الله تعالي په عبادت کي تیره کري.

۳. او دريم هغه سپری دی: چي زره ئي همبشه په مسجد پوري تړلی وي.

وخت چونکه مختصر دی، که زندګي د هغه نورو څلورو (۴) انسانانو به په را روانه جمعه کي تفصیل وړاندې کوو، الله تعالي دي دغه مذاکره قبوله کري، او هم دي ئي الله تعالي زموږ د نجات ذریعه وګرځوي.

آمین يا رب العالمين

وَصَّلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْعَنْ.



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الآية)

## قیامت او هیدان محسن، دویجه همه

(بیان)

### مولوی اطیع اللہ صاحب

استاذ المحدث جامعه اسلامیه (علامه ثاون) چن

مکتبہ سلطانیہ الہاشمیہ

کانسی روڈ کوئٹہ

الماج مولوی اطیع اللہ صاحب : تقریر  
جامع مسجد حاجی عبد الودود مرحوم چن : مقام  
اول : اشاعت  
۲ جمادی الاولی ۱۴۳۳ بہ طابق : تاریخ  
۱۱۰۰ : تعداد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، حَمْدًا وَسْتَعْيِنُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا يُهْدَى لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَهُ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ:

فَاغْوُذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقال الله تعالى: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَبِّ فِيهِ وَمَنْ أَصْنَدَ فِيْ مِنَ اللَّهِ خَدِيْنَاهُ﴾. (١)

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿الْمُتَخَابُونَ فِي جَلَالِ اللَّهِ عَلَى مَتَابِرِ مِنْ نُورٍ يَغْبُطُهُمُ الظَّبَّارُ وَالشَّهَدَاءُ﴾. (٢)

آمَنْتُ بِاللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ مَوْلَانَا الْعَظِيمَ وَصَدَقَ رَسُولُهُ الْبَيِّنُ الْكَرِيمُ، وَلَعْنَ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### تمهید:

محترمو حاضرينو! تېرە جمعە کي مي ستاسو پە حضور کي د قيامت د ورئي يو خە مذاکره كېرى وە، او د هەزە سەرە مى دا خېرە ھەم يادە كېزى وە: چى بعضى نىك بختە انسانان بە د قيامت پە ميدان كي د اللە تعالى د مىلىمنو پە شان د عرش ترسا يە لاندى د نور پە منبرونو باندى ناست وي، چى پە هەزە کي:

١. اول: عادل حاكم دى.

٢. دوھم: هەزە نوجوان چى زىندىگى ئى د اللە تعالى پە عبادت کي تېرە كېرى وي.

٣. دريم: هەزە خوک دى: چى زەرە ئى ھەمىشە پە مسجد پوري تېرىلى وي.

(١) سورة النساء: آيت نمبر ٨٧

(٢) كنز العمال: حديث نمبر ٢٤٦٦٩

ددي درو (۳) کسانو متعلق په تېره جمعه کي ستاسو په حضور کي ما تفصيلاً مذاکره کړیو، الله تعالی دی موبار او تاسو تولو ته پر هغه مذاکره باندي د عمل کولو توفيق رانصیب کړي.

#### (۴) وَرَجْلَانِ تَحَابَا فِي اللَّهِ :

خلورم انسان: چې هغه ته به هم د قیامت په میدان کي د محشر په سخته ګرمي کي د الله تعالی د عرش په سایه کي کښنستل ورنصب کېږي، هغه به هغه نیکبخته انسان وي: چې د یو مسلمان سره صرف د الله تعالی په خاطر محبت کوي، او چيکله د هغه سره ملاقات کوي، نو په هغه ملاقات کي ئې مطلوب د الله تعالی رضا وي، او چيکله د هغه خنځه جلا والی اختياروي، هم د الله تعالی درضا لپاره وي.  
د مثال په طور زه ستاسو په حضور کي یو خواحدادیث د دی موضوع متعلق را نقل کوم، تاسو ئې په توجه باندي واورئ، په هغه کي زموږ او ستاسو لپاره ډپر لوی حکمتونه او عبرتونه پراته دي، خو پدې شرط: کچيري موبار او تاسو هغه په خپل عمل کي راولو، زما دا یقین دي: چې الله تعالی به ئې زموږ او ستاسو د نجات ذريعه و ګرځوي.

#### چې د کم چا سره دی دوستي وي، هغه ته ويل:

حضرت مقدام بن معدیکرب یو روایت را نقل کوي: چيکله د یو سپي د بل مسلمان سره محبت او دوستي جوړه سی، نو هغه ته دا ويل: چې زه ستا سره محبت لرم، په دې سره د دواړو طرفو محبت نور هم سره زیاتېږي.

حضرت یزید بن نعامة الضبی څخه روایت دي: چې پېغamber ثابت به فرمایل:  
.....إِذَا آخَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلَيْسَ لَهُ عَنِ اسْمِهِ وَأَسْمِ أَبِيهِ وَمَمْنَ هُوَ فَإِنَّهُ أَوْنَصَلَ لِلْمُؤْدَةِ (۱).  
چيکله د یو مسلمان د بل مسلمان سره اخوت او دوستي راسي، نو هر یو دي د هغه بل سره په کامله طریقه تعارف کوي، یعنی: نوم، نسب، او خاندان د دي تولو معلومات دي کوي.

خکه چي ددي خخه د انسان په تعلقاتو کي نوره هم اضافه کېږي، او بیا به دواړه یو د بل لپاره معاون او مدد ګاره جو پېږي، او هم به دا ور معلومه وي: چي زما د چا سره دوستي ده.

### بنه دوست، او بد دوست:

په بخاري شريف کي د حضرت ابو موسى اشعری (رض) خخه یو روایت رائقل سوی دی: چي پېغمبر (صلی الله علیہ و آله و سلم) به فرمایل:

چي د بنه دوست او بد دوست مثال د اسي وي: چي بنه دوست د مشکو او عنبر او د خوشبوئی خرخونکی غوندي دی، د هغه خخه به انسان د رو فائندو خخه یوه ضرور پیدا کوي:

۱. یا به ته د هغه خخه خوشبوئی رانیسي.

۲. یا به هغه تاته په تحفه کي عطر او خوشبوئی در کوي.

۳. او یا چي ته د هغه سره کښنې، نو ضرور به پر تا باندي د خوشبوئی بوی مُبَنِلِي، او ته بد هغه خخه نفعه اخلي.

او د بد دوست مثال د بتهی د لوهار او چیټک و هونکی په شان دی، کچیري ته د هغه سره کښنې، نو د دوو (۲) نقصانو خخه به یو ضرور در رسیېري:

۱. یا بد او رېخ کي در باندي مُبَنِلِي، او جامي به در سوئي.

۲. یا بد او سپینو پخېدلوا او تکېدلوا او د هغه بد بوئي به ضرور تاته تکلیف در کوي. (۱)

نو انسان باید د بنو انسانانو سره دوستي او تعلق جوړ کړي، او د هغوي صحبت او مجلس د چېل ځان لپاره غنيمت و بولې.

ای برادر! دور باش از یار بد یار بد بد ترشود از مار بد

ای وروره! د بد دوست خخه چېل ځان لېري ساته، ځکه بد او بې کاره دوست تر بې کاره مار هم بد تردې.

صحبت صالح تر صالح کند صحبت صالح تر اطلاع کند  
دنیکو انسانانو صحبت د انسان خنخه نیک انسان جوروی، او د بد و خلگو صحبت  
انسان بدی ته رابولی.

### انسان د قیامت په میدان کي د چا سره وي؟

حضرت انس ﷺ د پیغمبر ﷺ خنخه یو حدیث مبارک رانقل کوي، چي یو سری د  
پیغمبر ﷺ خنخه سوال و کړی: چي قیامت به کله رائخي؟  
پیغمبر ﷺ هغه سری ته جواب ورنه کړی، او د لمانځه لپاره ولاپسو، خپل لموټځي  
شروع کړي.

چیکله د لمانځه خنخه فارغه سو، نوئي و فرمایل: چي د قیامت په باره کي چا زما خنخه  
پونښنه وکړه؟ نو هغه پونښنه کونکي انسان ورته و فرمایل: چي ما وکړه.  
پیغمبر ﷺ هغه سری ته وویل: چي د قیامت لپاره دي خه تیاري کړي ده؟ هغه په  
جواب کي ورته وویل: اي د الله تعالی رسوله! نه مي زیات لمنځونه کړي دي، او نه  
مي ډېري روژي نیولي دي، بس صرف دومره خبره ده: چي زما په زړه کي د الله تعالی  
او د الله تعالی درسول ﷺ سره محبت دی، نو پیغمبر ﷺ ورته و فرمایل:  
.....أَلَّا مَعَ مَنْ أَخْبَيْتَهُ). (۱)

ستا حشر به د قیامت په میدان کي د هغه چا سره وي، چي ته د کم چا سره په زړه کي  
محبت لري.

چیکله د پیغمبر ﷺ دغه وینا صحابه کرامو اوږدله، نو ټول صحابه کرام دومره  
زیات خوشحاله سول: چي حضرت انس ﷺ فرمایي: ما د دي خنخه مخکي په صحابه  
کرامو کي دومره زیاته خوشحالی هیڅکله نوه ليدلې.

## دقيامت په میدان کي د نور پر منبرونو:

په ترمذی شریف کي د حضرت معاذ بن جبل ﷺ خخه یو حدیث را نقل سوی دی: چې د هغه عبارت په مسند احمد کي دې او بردا او مفصل موجود دی، زه تاسو ته د هغه مختصره خلاصه پیشوم، هغه دا:

چې د الله تعالیٰ لپاره محبت کونکی دوه (۲) کسان به د قیامت په ورځ چې د پره زیاته ګرمده، د الله تعالیٰ د عرش په سایه کي وي، چې هلته به د عرش د سایي خخه علاوه به بله هیڅ سایه نوي، او د قیامت په دغه وپړنکي حالت کي به دوي د نور پر داسي منبرونو باندي کښېنول سی، چې د هغه شان او شوکت وویني، نو توله انبیاء او صدیقین او شهداء به په هغه باندي غبطه کوي.

خوا یوه خبره باید په ذهن کي کښېنول سی: چې پدی احادیثو کي چې کوم د محبت ذکر راغلی دی، هغه محبت مراد دی: چې د الله تعالیٰ درضا لپاره وي، هر قسم محبت او دوستی مراد نده.

په مدرسو کي یا په مکتبونو کي چې د طالبعلماني په ماين کي کومه دوستي او محبت وي، کچه هم د دوي په ماين کي یو ناپاکه او بي حیا حرکت نوي، یيا هم علماؤو ليکلی دي: چې مناسب نوي، حکمه: چې د هغه تعلق په خاطر د دوي تعلیم ته خلل رسپری، یيا چې په سبق ویلو کي کوم محنت ضروري وي، هغه محنت دوي نسي کولای.

حضرت مولانا یحيی رحمۃ اللہ علیہ چې د شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ پلار دی، فرمایلی دی: چې په کوم طالب العلم کي د دوستي او تعلق جورولو مرض وي، هغه که هر خومره ذهین وي، یوه ورځ د دعلم د دولت خخه محروم ګرئي، او چې په کوم طالب العلم کي د دوستي او د تعلق جورولو مرض نوي، هغه که هر خومره غبی وي، خو یيا به هم پخپل محنت سره خدنا خه خپل لاسته راوري.

## (٥) دَجْلٌ طَلَبَتْهُ دَائِثٌ مَنْصُورٌ وَجَمَالٌ :

پنځم انسان چې د قیامت په سخته ورخ به د عرش تر سایه لاندی وي، هغه هغه نیکبخته انسان دی، چې د یوازوالي په حالت کي یو بنائيه زنانه د خپل خواهش پوره کولو لپاره ورته راسي، چې د هغه د حسن او جمال سره سره لور خاندان هم وي. مګر په دغه حالت کي د غدد الله تعالی نیک بندہ هغه زنانی تهدا جواب ورکړي:  
.....اینۍ آخاف اللهم.

زه د الله تعالی خنده بېږيم، دا داسي موقع وي: چې د خواهش پوره کولو لپاره د الله تعالی خنده ما سوا بل هيڅه مانع نه وي.  
مګر د الله تعالی هغه نیک بندہ ايمان او یقین دومره کامل وي، چې د الله تعالی د یيري خپل ټوله خواهشات قرباني، او د خپل ځان د ګناهونو خنده حفاظت کوي، نو الله تعالی بد دغه په عوض کي ده ته د خپل خاص ميلمه په شکل د عرش په سایه کي ځای ورکوي.

## د انبياوو صفت:

د تنهائي، په حالت کي د الله تعالی د ويزري خنده د خوبصورت او بنائيه زنانو د منګولو خنده ځان خلاصول د پېغمبرانو صفت دي، هم د الله تعالی غيبي نصرت دي.  
چې کله زليخا حضرت یوسف عليه السلام ولیدي، نو دا ډېره بي قابو سوه، نو د غلطې ارادې په خاطر حضرت یوسف عليه السلام و خپل ځان ته دراژتدي کولو لپاره دی خپل ځان نهايت بنائيه جور کړي، او د حضرت یوسف عليه السلام و حضور ته پيش سوه.

د حضرت یوسف عليه السلام سره د الله تعالی غيبي نصرت وو، او هم ئې په زړه کي د انبياوو صفت وو، نو سمدستي ئې وویل: ”مَعَادُ اللَّهِ“ زه په الله سره پناه غواړم.

بعضو مفسرینو لا دا هم ليکلې دي: لوتاً أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ“ کي د برهان خنده مراد دا دي: چې د حضرت یعقوب عليه السلام مثالې صورت دده و مختدراغلې، او ده ته د هغه خنده حیا و درېدله.

بهر حال: د الله تعالی غيبي نصرت او د حضرت یعقوب عليه السلام مثالې صورت او د پېغمبرانو صفت دا ټوله هغه امور وو، چې پر حضرت یوسف عليه السلام باندې غالبه سول،

او الله تعالى پخچله فرمایی : كَذَلِكَ لَنْ تُصْرِفَ عَنِ السُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ " موب دغه رنگه د ده خخه بدی او فخش عمل لیری کری، او ده ته می دهغه خخه نجات ور کری . چنانچه حضرت یوسف علیه السلام یو رنگه دروازه خلاصه کره، او مندی کری، او هغه زنانی د شاد خوا ده قمیص و نیوی، مگر حضرت یوسف علیه السلام هغه زنانی د منگولو خخه د الله تعالى په مدد سره په تپیتند کی کامیابی حاصله کرده .

زما مقصد چونکه د حضرت یوسف علیه السلام واقعه بیانول ندي، بلکه زه صرف دا خبره بنکاره کوم: چي په داسی حالت کي د بنائسته زنانو د منگولو خخه خپل عصمت او عفت محفوظه کول لوی از ماش او امتحان دی، او چي په دغه حالت کي کوم چا کامیابی حاصله کرده، هغه به الله تعالى د پیغمبرانو په صفت کي شامله کری، او د قیامت په ورخ بد محشر په سخته گرمی کي د الله تعالى د عرش سایه ور نصیب سی .

### د کفل واقعه :

په بني اسرائيلو کي د کفل په نامه یوسپی وو، چي الله تعالى هغه ته په مال او دولت ور کری وو، او په هره گناه او معصیت کي به ثئی خپل مال او دولت خرخوی .

یوه ورخ یو غریبه زنانه ده لره د قرض غوبنجلو لپاره راغله، نود ورته وویل: چي زه پدی شرط و تاره شپیتہ دیناره در کوم: چي ته به زما سره زنا کوي، او ما ته به د بد کاري موقع را کوي .

هغه زنانه مجبوره سوه، وزنا کولو ته امامده سوه، چي کله کفل د هغه زنانی سره د زنا کولو لپاره نژدی سو، نود هغه زنانی لاس او پنسو او توله بدن لرز او بلگ واخیستی .

کفل هغه زنانی ته وویل: چي ما خوستا سره خذзор او زبردستی کری نده، او ته پخچله رضا و دغه کارتہ تیاره سوی کی، بیا پرتا ولی داسی خوف او وېره راغله؟

هغه زنانی ورته وویل: چي ما په توله زندگی کي دغه عمل ندي کری، لیکن د دغه پیسو په خاطر نن زه مجبوره سوم، زما بچیان د لوړی خخه ماته توله شپه ژاري، زه د هفوی په خاطر و دغه عمل ته امامده سوم .

کَفْلٌ چِي کَلَه دَغْهَ خَبْرَه وَأَوْرَبْلَه، نُو فُورَّآئِي هَغْهَ زَنَانَه يَرِبْنُوَّلَه، او دَخَدَاه وَبَرَه پَرَ  
دَه بَانَدي غَالَبَه سَوه، هَغْهَ زَنَانِي تَهَئِي وَوَيْلَه: چِي دَغْهَ زَمَا پَيسَه دَحَانَ سَره دَغْسَيَيَه  
مَفْتَه بَانَدي يَوْسَه، او دَخَلَو بَعْصَيَانُو ضَرُورَتَه پَهْبُورَه كَرَهَه.  
او پَخَيلَه تَهَئِي دَهْمَشَه لَپَارَه دَگَناَه خَخَه تَوبَه وَكَبَيَه او دَحَانَ سَره تَهَئِي دَا فيَصلَه وَكَرَهَه  
چِي رَارَوَانَ زَوْنَدَه بَهْيَشَكَلَه بِيَا دَغْهَ گَناَهَه كَومَه.  
پَهْ دَغْهَ وَاقِعَه کَيِي کَفْلَه خَاصَه دَزَنَا پَرَ وَختَ خَلَلَ نَفَسَ قَابَو كَرَيَه، هَغْهَ هَمَ صَرْفَ دَالَّه  
تعَالَى دَويَريَه، او دَاهَبَرَ لَوَى امْتَحَانَه وَوَه، چِي پَهْ هَغْهَ کَيِي کَفْلَه کَامِيَابَه سَوه.  
اَتفَاقًا پَهْ دَاغَه شَيْهَه بَانَدي کَفْلَه وَفَاتَه سَوه، او دَه دَهْ كَورَه پَرَ درَوازَه بَانَدي سَهَارَه پَه  
نُورَانِي خَطَ سَره دَا ليَكَلِي وَهَه: چِي اللَّهَ تَعَالَى دَکَفْلَه دَزَنَدَه كَيِي دَتَولَه گَناَهُونَو خَخَه  
مَغْفَرَتَه وَكَرَهَه. (۱)

### دَيْوَنْجَوانَ دَبَدَنَ دَخَوْشَبَوَيَيِّ وَاقِعَه:

حضرت علامه عبد الله بن اسعد يافعي رحمه الله عليه د تصوفو په فن کي يو کتاب ليکلى  
دَيِي: چِي دَهَغَه نَوْمَه: "الترَغِيبُ وَالترَهِيبُ" دَيِي، پَهْ هَغْهَ کَيِي دَه دَيْوَنْجَوانَ وَاقِعَه  
رَانِقلَه کَرِيدَه.

چِي زَمُورَه پَهْ عَلَاقَه کَيِي يَوْنَجَوانَ وَوَه، چِي دَهَغَه خَخَه بَهْ هَمْبَشَه دَمَشَكَو او عَنْبَرَو  
خَوْشَبَوَيَيِّ پَورَتَه کَيِيدَله، دَهَغَه مَتَعَلَّقَه يَوْنَجَوانَه پَونَسَته وَكَرَهَه: چِي اي خَوانَه! تَه  
چِي هَمْبَشَه دَوْمَرَه مَعْطَرَه او خَوْشَبَوَيَه زَنَدَه كَيِي تَپَروَيَه، سَتا پَرَ دَغْهَ خَوْشَبَوَيَيِّ سَتا خَخَه  
خَوْمَرَه مَالَ خَرَخِيَّيَه؟

هَغَهَ نَوْجَوانَ پَهْ جَوابَه کَيِي وَرَتَه وَوَيْلَه: ما پَهْ تَولَه زَوْنَدَه تَرَ او سَهَه پَورَي خَوْشَبَوَيَيِّ نَهَه  
رَانِيَولَيَه، او نَهَه مَيِّي پَرَبَدَنَ بَانَدي لَگَولَيَه دَهَه.

نو هَغَهَ سَرَيِّ وَرَتَه وَوَيْلَه: بِيَا دَغْهَ خَوْشَبَوَيَيِّ دَكَومَ طَرَفَ خَخَه دَهَه؟ چِي سَتا دَبَدَنَ خَخَه  
پَورَتَه کَيِيزَيَه؟ نَوْجَوانَ وَرَتَه وَوَيْلَه: چِي دَا يَوْرَازَدَه، دَوَيلَونَدَه، هَغَهَ سَرَيِّ خَوْسَتَه  
وَرَتَه وَكَرَهَه: چِي تَهَئِي رَاتَه وَوَايَه: شَايَدَه هَغَهَ خَخَه مَوَرَتَه هَمَيِّو فَائِدَه وَرَسِيَّيَه.

هغه نوجوان خپله واقعه ورته بیان کړه: چې زما پلار تاجر وو، د کور د ضرورت سامانونه ئې خوشول، زه د هغه سره پر د کان ناستوم، یو بودی زنانه راغله، سامان ئې رانیوی، او زما پلار تدئی وویل: ته د غه هلك زما سره واستوہ: چې د ده په لاس زه تا ته د سامان قیمت او پیسی راواستوم.

زه خپل پلار د هغه بودی زنانی سره واستولم، نو د هغه سره یو نهایت خوبصورته کور ته ورغلم، په هغه کې یو ډېره بنائیسته حجره وه، چې ما سر ورنسکاره کړي، پر کېت پاندي یو بنائیسته زنانه ناسته وه، هغه چې خنګه زه ولیدم، زما طرفه متوجه سوه، ځکه چې ماته هم اللہ تعالیٰ د پر حسن او بنائیست را کړي وو.

ماد هغه زنانی د خواهش پوره کولو خخه انکار وکړي، مګر هغه زه په زبردستی سره خان ته مجبوره کرم، نو اللہ تعالیٰ زما په زړه کې دا خبره راواجوله:

چې ما ورته وویل: زما د قضا حاجت لپاره بیت الخلا ته د تللو ضرورت دی، ماته د هغه لپاره یو خه موقع را کړه، دی دستی خپلو خادمانو ته وویل: تاسو ژر بیت الخلا د ده لپاره صفا کړئ او دی وروlique.

زه چې کله بیت الخلا ته داخل سوم، نو خپل نجاست مې پر خپل بدنه او کېړو پوري و مورږي، او د غسي په نجاست لړلې د بیت الخلا خخه راووتلم، چې کله هغه زنانی زه پدې حالت کې ولیدم، نو هغه دستی خادمانو ته وویل: دا زما د کور خخه وباسئ، داخوليونی دی، نو په د غه شکل د دغه کور خخه راووتلم.

زما سره یو درهم وو، په هغه مې ژر صابن رانیوی، او یو نهر لره ورغلم، غسل مې وکړي، او خپل جامي مې صفا کړي، او د غه راز مې هیڅ چاته بنسکاره نه کړي.

د شپې چې زه بیده سوم، نو خوب وینم، چې یو فرشته راغله، او ماته ئې وویل: چې د اللہ تعالیٰ لطرفه تاته د جنت زیری دی، او د ګناه خخه د بچا و پدلو لپاره چې تا کوم تدیر اختيار کړي، د هغه په بدله کې مورتا ته دا خوشبوئی پیشوو.

چنانچه په هغه خوب کې هغه فرشتې زما پر بدنه هغه خوشبوئی راولکوله. چې د هغه بوی او س هنبشه زما د بدنه او د جامو خخه ولاړېږي، او ترنن ورځي پوري ئې خلک محسوسوي... ”وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ (۱).

### د گناه خخه د توبه کولو عجیبه طریقه :

علامه یافعی رحمۃ اللہ علیہ پختپل کتاب کی دا واقعه هم رانقل کرپدہ: چی یو نوجوان نهایت بد کاره وو، لیکن چی کله به ئی گناه و کره، نو هغه به ئی همپشہ په یو کتابچہ کی لیکله.

یو خل یو زنانه چی دېره غریبہ وہ، او د هغه دری (۳) بچیان و بی ول، هغی د خپلو بچیانو لوړه نسوه برداشت کولای، نو ئی د خپل همسایه خخه یو عمده د ورپنسمو جامه خواست کرہ، او د هغی د اغوسټلو خخه دروسته د باندی راووته.

چی کله هغه نوجوان ولیدله، نو ئی ٹھان ته راوبللہ، چی کله ئی د هغی سره بد کاری کولو اراده و کره، نو هغه زنانی ژرا شروع کرہ، او په لرز اخته سوه، او هغه نوجوان ته ئی وویل: چی زه فاحشه او زنا کاره نه یم، مگر د خپلو بچیانو د پرسنی په وجہ د دغه رنگه راوتلي یم.

او چی تا کله ٹھان ته راوبللہ، نو زما په زړه کی ستا خخه د خیر اميد پیدا سو، هغه نوجوان دې ته یو خه دراهم او پیسی ورکړي، او د ائی پرسنی په ژرا اخته سو.

او راغلنی، خپلی مورته ئی توله قصہ و کړه، او د هغه مور به دی همپشہ د گناه خخه را منعه کوي، چی نن ئی دا خبره د ده خخه واورپدله، دېره خوشحاله سوه، او ورته وئی ویل: بچیه! تا په زندګی کی دغه یو نیک عمل کړي دی، دا پختپل کتابچہ کی د ٹھان سره ولیکه.

هغه نوجوان هم د کتابچی پر یو حصہ ولیکله، او دېر پرسنی وو، خوب ورغلی، چی کله د خوب خخه را پورته سو، نو که گوري: د کتابچی ورقی توله سپینی او صفا کاغذان دی، چی کوم گناهونه ده پر لیکلی وہ، هغه تول صفا سوی دی، یوشی هم پر هغه باندی لیکلی نسته، صرف هغه واقعه چی ده نن کړپو، هغه پر لیکلی وہ، او د کافی پر سر په بنکاره تورو د آیت لیکلی وو:

..... إنَّ الْحُسْنَاتِ يُذَهِّنُ الْسَّيْئَاتِ ..... (۴)

د هغه خخه وروسته هغه نوجوان د همیشه لپاره توبه و کره، او هغه بیا وفات سو.

### د کم عمره هلکانو سره اختلاط نه کول:

زمور بزرگانو به په دې باره کي عجیبه احتیاط کوي، او هم بهئی خپلو متعلقینو ته په دې باره کي د احتیاط کولو په کلکه هدایات کول.

❖ حضرت امام حسن بن زکوان رحمۃ اللہ علیہ فرمایلی دي: تاسو د مالداره هلکانو سره مه کښینئ، تاسو ته به داسي صورتونه او شکلونه در بنسکاره سی، چې هغه به بعینه د خوبصورته زنانو شکلونه او صورتونه وي، لهذا د هغوي سره اختلاط او ناسته کول د زنانو د اختلاط خخه زیات د فتنی سبب جور پدلاي سی.

❖ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ یو حمام لره د ضرورت لپاره ورغلی، د ده خدمت او د غسل او برابرولو والا یو کم عمره لغزني والا هلک وو، نو ده خپلو شاگردانو ته وویل: د دې ځای خخه فوراً در ووزئ، ځکه: زه په ستر ګو وینم؛ چې د زنانی سره یو شیطانو وي، او د دغه شان هلکانو سره دو ولس (۱۲) یادیار لس (۱۳) شیطانان ګرځئي.

❖ حضرت امام عامر شعبي رحمۃ اللہ علیہ فرمایلی دي: چې د پېغمبر ﷺ خدمت ته د عبد القیيس قبیلی یو وفد راغلی، په هغه وفد کي یو لغزني او بشائسته هلک هم وو، ده مبارک دستي وویل: چې داهلک و شاته کښینوئ، ځکه چې د حضرت داؤد علیہ السلام په زمانه کي د هغه قوم د دغه شان هلکانو په فتنه کي مبتلا سو.

دا هېړه د فکر خبره ده: چې سید الاولین و الاخرين ﷺ چې د هر قسم ګناه خخه معصوم او پاک وو، هغه په کوم قدر اهتمام سره هغه هلک و شاته کښینوئ، او امت ته د تربیت په خاطر یو تنبیه ورکوي.

❖ د حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ حضورته یو سپی لغزني هلک د خان سره راوستي، نو ده مبارک ورته وویل: دا دې ولی د خان سره راوستلي دي، آئنده چې بیا دا زما حضورته رانه ولی، خلکو د امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ

خخه پوبننه وکره: چي په دومره اهتمام سره دي هغه سري منعه کري، دهفي وجه خه وه؟ ده په جواب کي ورته وویل: چي ما ته خپلو مشايخو داوصيت کري دي: چي باید هيڅکله ستا مجلس ته لغرنې هلك رانهسي.

\* امام موصلی رحمۃ اللہ علیہ فرمایلی دي: چي تقریباً تراویا (٧٠) پوري داسي مشايخو زه د دغه شان انسانانو د ناستي خخه منعه کري يم: چي هغه مشايخ توله د قطب او ابدال په درجه کي وو.

#### (٤) رَجُلٌ تَصَدَّقَ أَخْفَاءَ :

شپږم هغه انسان چي د قيامت په ورځ به د عرش په سايه کي وي، هغه هغه نیکبخته انسان دي: چي په داسي پته طریقه باندي صدقه کوي: چي په راسته لاس ئي ورکري، چې لاس لاهم خبر نسي، یعنی: چي خومره ده ته قریب انسانان دي، هغه ته هم د ده د صدقې ورکولو خبرنوي، اللہ تعالیٰ ته دغه شان خفیه صدقه دېره خوبنې وي.

#### د مرگ خخه بعد صدقه جاريه:

په یو حدیث شریف کي راغلي دي: چي کله انسان وفات سی، د هغه د نیکو اعمالو سلسله ختم سی، لینکن درې (۲) قسمه نیک اعمال داسي دي: چي دهغه سلسله جاري وي:

۱. صدقه جاريه: مثلاً: یو جا مسجد يا مدرسه جوړه کره: چي تر کومه وخته په هغه کي د لمانځه او د تعليم سلسله جاري وي، نوشواب ئي هم هغه مرده ته رسیبې، یا یو چا د خلګو لپاره د اوښو بندوبست وکړي: چي تر کومه وخته پوري هغه او به خلګ چېښي، نوئي هم ثواب ده ته رسیبې، داغه رنګه یو غریب طالب العلم ته خرچه ورکول، او په هغه سبق ویل، چي تر کومه وخته پوري هغه د دین خدمت کوي، یا په مدرسون کي د طلباؤ او علماءو لپاره دینې کتابونه رانیوں، چي تر کومه وخته پوري هغه کتابونه دررسیبې، هم ئې ثواب د مرگ خخه بعد هغه رانیوں کي ته رسیبې.

۲. عمل نافع: چي یو سري علم حاصل کري، بیا هغه خپلو شاګردا نو ته ورسوی، د ده د مرگ خخه بعد هغه شاګردان هغه علم زوندی وساتي، او سلسله تر

سلسله هغه علم جاري وي، لكه امام ابو حنيفه رحمه الله عاليه، امام مالک رحمه الله عاليه، امام شافعي رحمه الله عاليه، امام احمد بن حنبل رحمه الله عاليه د شاگردانو په ذريعه دهغوي علوم د ديارلس، خوارلس سوه كاله خخه جاري دي، او انشاء الله تر قيامته پوري به جاري وي، يا يو چاكتابونه ولیکل: چي تر خوري خلگ د هغه كتابو خخه نفعه اخلي، هم به ئي ثواب ده ته رسپيري، لكه امام بخاري او امام مسلم چي د حدیثو مقبول ترين كتابونه لیکلی دي، او فقهاؤ و هم د فقه مقبول كتابونه لیکلی دي، چي په مدارسو کي درسپيري، او ثواب ئي دوى ته رسپيري.

٣. نيك او صالح اولاد: چي د هغه د مرگ خخه وروسته د ده لپاره دعاگاني کوي. (٢)

### الله تعالى ته دري انسانان خوبين، او دري ناخوبنه دي:

د ترمذی شريف حدیث دي: چي الله تعالى د دري (٣) قسمه انسانانو سره زيات محبت لري، او د دري (٣) قسمه انسانانو خخه ناراضه وي، چي کومو درو (٣) کسانو سره محبت لري، او هغه ته د محبوبیت درجه ور کوي:

۱. رَجُلٌ أَتَىٰ قَوْنَماً فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلُهُمْ بِقَرَابَةِ بَيْتِهِ وَبِتَهُمْ لَمْ تَنْعُوْهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَغْطَاهُ سِرًا لَا يَعْلَمُ بِعَطْيَتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أَغْطَاهُ.

يو سري يو قوم ته د خپل ضرورت لپاره راسي، د دغه سري او د هغه قوم په ماينين کي خه تعلق او قربات او شناخت همنه وي، او هغه سري د هغه قوم خخه د الله تعالى په واوسطه د خپل ضرورت سوال وکري، خوتوله خلگ د ده خخه انكار وکري، مگر په هغه قوم کي يو داسي د الله تعالى نيك بنده هم وي: چي هغه د تولو خلگو خخه جلاسي، هغه سائل ته نهايت په پته طريقه سره خان ور سوي، او د هغه ضرورت ور پوره کري، چي د سائل او د الله تعالى خخه سوا بل چاته معلومه نسي.

٢. وَقَوْمٌ سَارُوا لِنَلْهَمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مَا يَغْدِلُ بِهِ نَرَلُوا فَوَضَعُوا رُؤْسَهُمْ لَقَامَ أَحَدُهُمْ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَلَوُ آيَاتِي<sup>۱۰۰</sup>.

او هغه سري چي ديو قوم سره په سفر کي ملگري او توله شپه سفر و کري، چي  
کله د شپي آخره حصه را ورسيري، نو تول خلگ دستريما په وجه یو خاي د آرام  
لپاره خپله قافله واروي، او تول خلگ دستريما په وجه په خواره خوب پده  
سي، مگر هغه سري د خوب پر خاي شپه په دعا کي تبره کري، او د خپل رب  
سره په رابطه کي وي، او د قرآنی آيت په تلاوت کي مشغوله وي.

٣. وَرَأَخْلَقَنَّاهُ فِي سَرِيرَةٍ فَلَقَنَ الْعَدُوُ فَهَزَمُوا وَأَقْلَلَ بِصَنْدِرِهِ حَتَّى يُفْكَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُمْ.

او هغه بهادر انسان چي په یو جنگي سريه او لښکر کي وي، او د دېمنانو  
سره ئي مقابله راسي، چي په هغه کي د ده ملگري توله ماتشي و خوري، او د  
تیبنتي لاره اختيار کري، او خله و تیبنتي، او ذغه بهادر انسان خپله سينه د  
دېمن غشو ته سپر کري، او د دېمن مقابله ته و درېري، تر هغه وخته: چي يا  
شهادت پیدا کوي، او يالله تعالى فتحه ورنصيب کوي:

دا هغه دري (٣) انسانان دي: چي د دوي سره الله تعالى دېر محبت کوي، نو په هغه  
کي یو هغه سري هم دي: چي په پته طريقه صدقه کوي، او داسي انسانانو ته الله  
تعالي دقيامت په ميدان کي د عرش سايه ورکوي، بلکه در حقیقت د ده صدقه د ده د  
سرسائوان وي، چي دي بد هغه ترسايد لاندي ناست وي.

او هغه دري (٣) کسان چي د هفوی خخه الله تعالى سخت نارا ضه وي، او الله تعالى د  
هفوی خخه نفترت کوي:

١. الشَّيْخُ الرَّانِي<sup>۱۰۱</sup>.

بودا زنا کاره: يعني چي انسان د زندگي، انتها ته ورسيري، د هغه د بدن  
هدوکي او اعصاب توله کمزوري سي، مگر هغه بد بخته بيا هم د زنا عادت نه  
پرېري، دغه شان بودا خخه الله تعالى زيات نفترت کوي.

٢. وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ<sup>۱۰۲</sup>.

متکبر فقیر: يعني: چي هغه هيچ هم نه لري، بيايئي هم دماغ پر آسمان باندي وي، او خان خوبني کوي، او د تکبر والا انسانو په شان ژوند تهروي، د دغه شان فقير خخه هم د اللہ تعالی زيات نفتر وي.  
”والغئي الطلوم“<sup>(۱)</sup>.

ظالم مالداره: اللہ تعالی دهه دولت ور کري وي، مگر د خپل دولت په زور د خلکو سره ظلم کوي، د دغه شان مالدارانو خخه هم د اللہ تعالی نفتر وي.

#### (۷) ”وَجْلُ ذِكْرِ اللَّهِ خَالِيَا“:

اوم انسان چي د قيامت په زياته گرمي کي به هغه ته هم د اللہ تعالی د عرش سايده ور نصیب وي، هغه هغه نیکبخته انسان دي، چي دي په تنهائي کي د اللہ تعالی ذکر کوي، او د اللہ تعالی د ويري خخه ياد اللہ تعالی په عشق کي د ده ترسنگو اوښکي تويسي.

حکه په تنهائي کي د اللہ تعالی د ذکر سره اوښکي تويول، د دي مطلب دا وي: چي د دي سړي په محبت کي ياد اللہ تعالی په خوف او وپره کي هيچ قسم رياکاري نسته.  
او چي په کوم عبادت کي د اللہ تعالی رياکاري نه وي، هغه په حقیقت کي د اللہ تعالی لپاره بهترین عبادت بلل کېږي، او هغه عبادت صرف د اللہ تعالی لپاره وي، او اللہ تعالی په هغه عبادت باندي د پر خوشحاله کېږي.  
لکه د یوشاعر وایي:

میان عاشق و مشوق رمزیت گرام الکاتبین را، هم خبر نیست  
د عاشق او مشوق په ماين کي داسي تعلق او رابطه وي، چي د پر خله گرام الکاتبین  
ملائکي هم په هغه خبری نه وي.

نو چي د چا د سترنگو خخه د اللہ تعالی په عبادت کي، او په حالت د خلوت او تنهائي کي اوښکي راخي، د دې خخه زيات ياد اللہ تعالی مخلص بنده خوک کېدلاي سي؟.

## پر دریو سترگو جہنم حرام دی :

حضرت امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ دمعجم کبیر په نامہ یو کتاب لیکلی دی، چی په هغه کی ده (۲۱۶۰۸) حدیثونه رائقل کری دی، او هغه کتاب په پنخویشت (۲۵) جلدہ کی دی، او د هغه په نولسم جلد کی (۱۰۰۳) نمبر حدیث د پیغمبر ﷺ رائقل سوی دی، چی په هغه کی ده مبارک دا فرمایلی دی: چی پر درو (۳) سترگو د جہنم اور حرام د۔

۱. عنین خَوَسَتْ فِي سَبِيلِ اللهِ.

یو هغه سترگه چی د اللہ تعالیٰ په لاره کی د حفاظت او نگرانی لپاره و یبنه پاتھ سی، او چو کیداري کوي، یعنی: د مسلمانانو د لبکر د حفاظت یا: مسلمانانو د سرحد د حفاظت لپاره پیره کوي، پر دغه سترگه د جہنم اور حرا دی، او هم بدغه انسان د جہنم د اور خخه محفوظه وي.

۲. وَعَنْ بَكْتَ منْ خَشْيَةِ اللهِ.

او هغه سترگه: چی د اللہ تعالیٰ دویری خخه د هغه خخه او بنسکی تویزی، دا عمل عام طور په داسی انسانانو کی دہروی، چی په تنهائی او خلوت کی د اللہ تعالیٰ عبادت کوي، او د خپل حقیقی رب سره په پته طریقہ خپل تعلق ساتی.

۳. وَعَنْ كَفْتَ عنْ مَخَارِمِ اللهِ.

او هغه سترگه: چی د غیر محرم او بی پرده زنانو خخه خپل خان را گرخوی، یعنی: هغه انسان د بد نظری خخه د خپل خان حفاظت کوي، کچیری اتفاقی د: ده نظر پر غلط خای ولگیری، نو دی خپل نظر کښته کوي، او داغه رنگه دناجائزو تصویرونو او د سینما او تیلفون د فحش پروگرامونو خخه د خپل نظر حفاظت کوي.

۴. هغه دری (۳) سترگی دی: چی پر دوی باندی د جہنم اور حرام دی، حکیم الامت حضرت اشرف علی تهانوی رحمۃ اللہ علیہ لیکلی دی: چی کله سترگه د جہنم د اور خخه محفوظه وي، نو اللہ تعالیٰ یو له مخ د جہنم خخه محفوظه کوي، او چی کله مخ د جہنم خخه محفوظه سی، نو اللہ تعالیٰ د رحمت خخه بعيده ده: چی پر مخ دی اور حرام وي، او نور بدن دی په جہنم کی وي.

داغه رنگه په ترمذی شريف کي داروايت هم رانقل سوي دي:  
چي پېغمبر ﷺ به فرمایل:

لَا يَلْجُؤ النَّارَ رَجُلٌ بَكَىٰ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَمْوَدُ الْأَنْفُسُ فِي الصَّرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَّازٌ فِي سِينِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمِهِ۔ (۱)

هغه سري هرگز جهنم ته نه ورخي، چي د الله تعالى د بيري خخه د ده د سترگو خخه اوښکي جاري سي، او ده مبارڪ به دا هم فرمایل: چي د غولانخي خخه راوتلي شودي بيرته غولانخي ته نتوتل ممکن دي، مګر د دغه شان سري جهنم ته نتوتل ممکن نه دي.

او دا به ئي هم فرمایل: چي د الله تعالى د لاري گرز او د جهنم دود یو ځای نه سره جمعه کېږي، یعنې هغه سري چي د دين په خاطرد الله تعالى په لاره کي وي، هغه که د علم په طلب کي وي، یا د جهاد په سفر کي وي، یا د ديني دعوت لپاره وتلى وي، یا د یوشیخ کامل صحبت ته روان وي، دا ټول په هغه کي شامل دي.

### دوه خاځکي او دوه اثره، الله تعالى ته ډېر محبوب وي:

په یو حدیث شريف کي پېغمبر ﷺ فرمایي:

لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَيَّهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثْرَتَيْنِ۔

الله تعالى ته دوه خاځکي او دوه اثره ډېر زیات محبوب وي، چي د هغه په شان بل یو شي هم الله تعالى ته داسي محبوب نه دي.

قَطْرَةٌ مِنْ ذَمْوَعٍ فِي خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةٌ دُمٌ نَهْرَاقٌ فِي سِينِ اللَّهِ۔

يو دا ښکو خاځکي د الله تعالى دوري خخه د سترگو خخه راوزي، نو الله تعالى ته ډېر خوبن وي.

او بل د وينو هغه خاځکي چي د الله تعالى په لار کي د یو مجاهد او غازي او شهید د بدنه خخه تویي سي، لکه مولانا روم رخت الله عليه فرمایلې دی:

که کند شاه مجید ائک را دروزن باخون شهید

او هغه دوه اثره چي الله تعالى ته هغه هم ډېر محبوب دي:

اَئُرْ هِي سَبِيلُ اللهِ وَأَئُرْ هِي فَرِنْصَهَهُ مِنْ فَرِنْصَهَهُ اللهِ۔<sup>(۱)</sup>  
ایو هغه اثر دی: چی د اللہ تعالیٰ په لار کی پر انسان باندی بنسکاره سی، یعنی د دین د  
اعوٹ یا د جہاد یا د علم په طلب کی انسان مسافروی، او تگ کوی، او د زیات تگ  
کولو خخه د انسان پر پنسو باندی اثر بنسکاره سی، لکه: تناکی راسی، یا پنسی  
او پرسیپری۔

او هغه اثر چی د اللہ تعالیٰ د فرائضو په ادا کولو کی د انسان پر بدن باندی بنسکاره  
اسی، یعنی: د انسان پر مخ باندی د سجدو اثاروی، یا په ہر زیات یخ کی په یخوا او  
باندی د او دس کولو په وجہ د انسان لاس او پنسی و چاودل سی، نو دا هم اللہ تعالیٰ  
ہر خوبن او محبوب وي۔

اللہ تعالیٰ دی زموږ او ستاسو زندگی په هغه انسانانو کی و گرځوی، چی هفوی ته د  
عرش تراسیه لاندی ناسته ور نصیب کیپری، او اللہ تعالیٰ دی زموږ په زندگی کی موره  
ته د داسی اعمالو توفیق رانصیب کري: چی موره هم د قیامت په ورخ په دغه او ه (۷)  
قسمه انسانانو کی شمار سو، او اللہ تعالیٰ می د خپل تراسیه لاندی د کښېنوولو  
مستحق و بولي۔

اللہ تعالیٰ دی د اخو خبری پخپل دربار کی قبولي او مقبولي و گرځوی۔

آمِينٌ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.